ܟܬܒܐ

ܕܗܠܠܘܝܐ

ܡܘܫܚܬܐ ܘܙܡܝܪܬܐ

ܒܝܕ

ܦܪܝ ܐ. ܕܢܝܐܝܠ

HALLELUJAH

A SYRIAC HYMNAL

Edited By

PERRY O. DANIELS

Minister of Clayton Presbyterian Church.

* * * * * *

PUBLISHED BY THE ASSYRIAN PRESS

GARY, INDIANA

ܒܛܘܦܣܐ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܓܪܝ.

1930 ܫܢ̈ܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ

ܡܩܕܡܘܬܐ

[illegible]

ܦܪܝ ܐ. ܕܢܝܐܝܠ

[illegible]

ACKNOWLEDGMENTS

To the many authors of hymns and composers of tunes whose material is used herein, and companies that have granted us permission to use their hymns, we extend our sincere thanks. Every effort has been made to ascertain the owners of copyright material and to give due credit. Since this has not always been possible, we will make the acknowledgment as soon as we are notified.

—Editor.

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

ܡܘܬܒܐ

ܡܘܬܒܐ

ܡܘܚܒܫܐ

ܒ

ܡܘܚܒܫܐ

ܓ

ܕ

ܡܘܕܥܢܘܬܐ
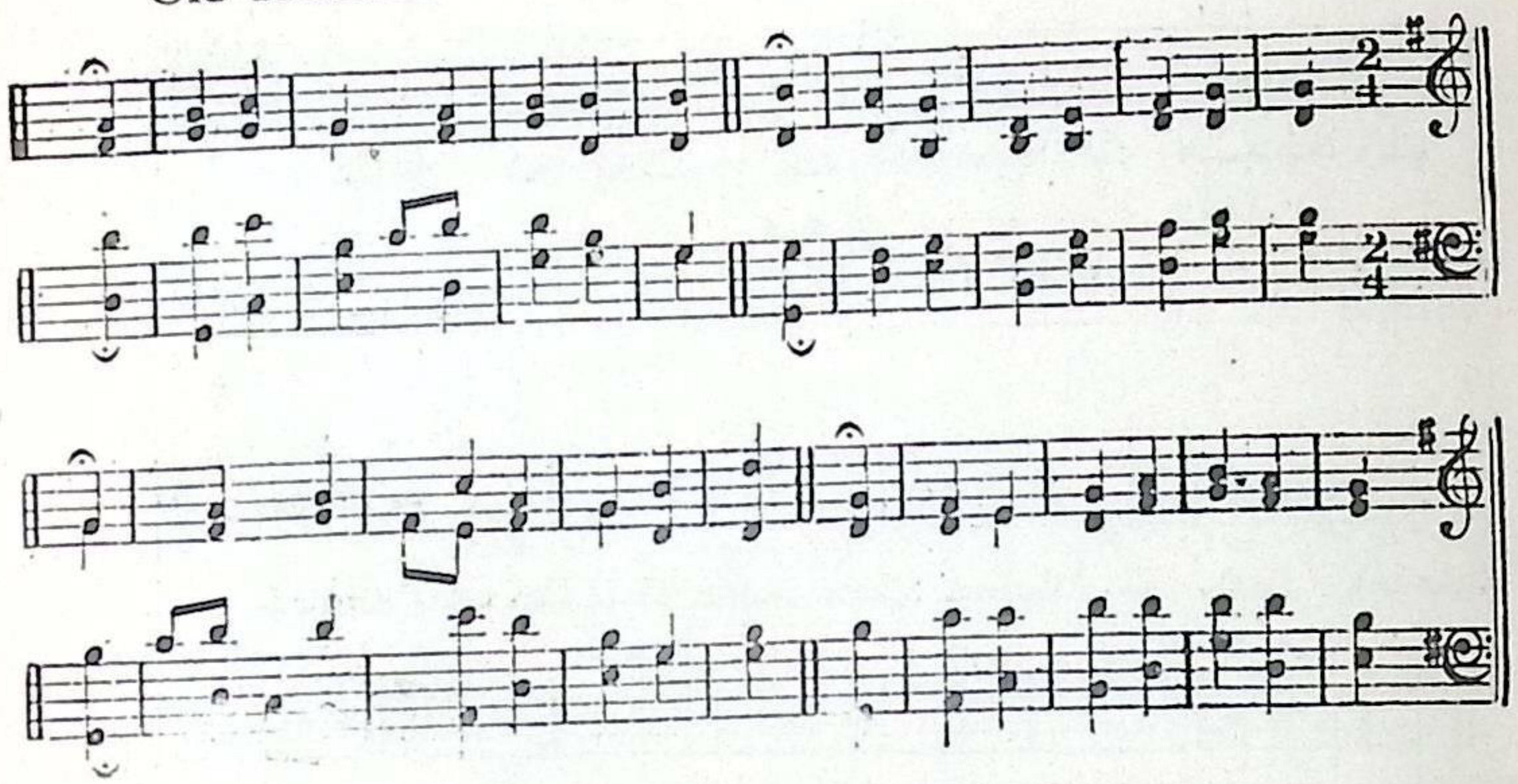
ܡܘܕܥܢܘܬܐ

ܦܘܪܫܐ ܕܡܬ̈ܠܐ

ܦܬܓ̈ܡܐ ܘܡܠܝܡ̈ܐ ܕܦܘܬܓ̈ܡܐ

1 ܡܙܡܘܪܐ

Old Hundred



(1) ܙܘܡܪܐ:-

ܫܒܚܘܢ ܠܐܠܗܐ ܒܡܘܫܒܚܬܐ:
ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܟܠܗ ܥܡܡܐ:
ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܐܘܡܘܬܐ
ܫܒܚܘܢ ܠܡܪܝܐ ܒܫܒܘܚܝܬܐ.

(2) ܙܘܡܪܐ:-

ܠܚܕ ܐܠܗܐ ܬܠܬܐ ܩܢܘܡܐ:
ܘܡܘܬܐ ܒܡܘܕܝܢܐ: ܘܡܠܟܘܬܗ:
ܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܢܗܘܐ:
ܟܠܗ ܒܐܪܥܐ ܘܒܫܡܝܐ ܗܘܝ.

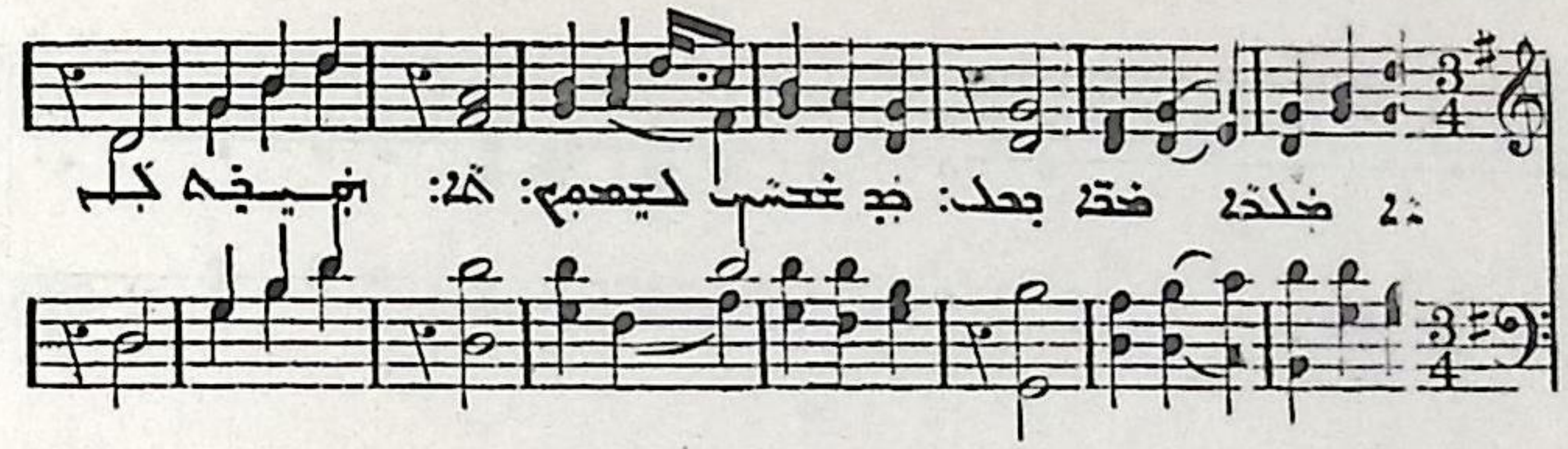
(3) ܙܘܡܪܐ

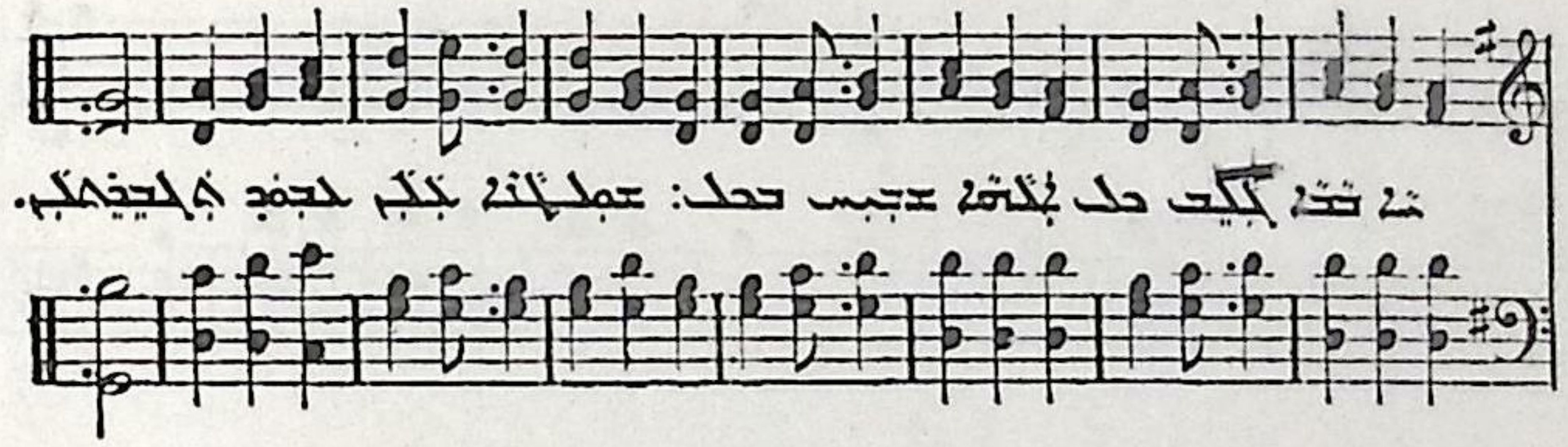
ܡܠܐܟܐ ܩܕܝܫ ܫܒܚܘܗܝ:
ܘܥܕܬܐ ܟܠܗ ܒܫܘܒܚܗ:
ܫܒܚܘܢ ܠܒܪܐ: ܘܫܒܚܘܢ ܠܪܘܚܐ:
ܘܫܒܚܘܢ ܠܐܒܐ ܒܫܘܒܚܐ.

ܗܠܠܘܝܐ

ܫܒܚܘܢ ܠܐܠܗܐ ܒܩܘܕܫܘܗܝ: ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܒܪܩܝܥܐ ܕܥܘܫܢܗ. ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܒܓܢܒܪܘܬܗ: ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܐܝܟ ܣܘܓܐܐ ܕܪܒܘܬܗ. ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܒܩܠܐ ܕܫܝܦܘܪܐ: ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܒܩܝܬܪܘܢ ܘܟܢܪܐ. ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܒܬܦܐ ܘܙܡܪܐ: ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܒܡܐܢܐ ܘܡܢܝܢܐ: ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܒܨܢܨܠܐ ܒܫܡܥܬܐ: ܫܒܚܘܢ ܠܗ ܒܨܢܨܠܐ ܕܙܘܥܬܐ، ܟܠ ܢܦܫ: ܬܫܒܚ ܠܡܪܝܐ ܗܠܠܘܝܐ.

ܠܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ





ܒ

ܦܪܘܩܐ ܡܫܝܚܐ: ܡܠܟܢ: ܠܗܘ ܫܡܝܐ ܕܢܚܬ ܠܥܠܡܐ.
ܠܝܚܝܕܝܐ ܒܪܗ:
ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܚܝܠܬܐ ܟܝܢܐ: ܘܠܒܝܫܝ ܕܘܟܝܐ ܕܘܟܐ
ܐܦ ܡܒܘܥܐ ܕܚܝܝܢ ܝܗܒ: ܡܢܚܡܢܬܐ ܠܟܠܢ

ܓ

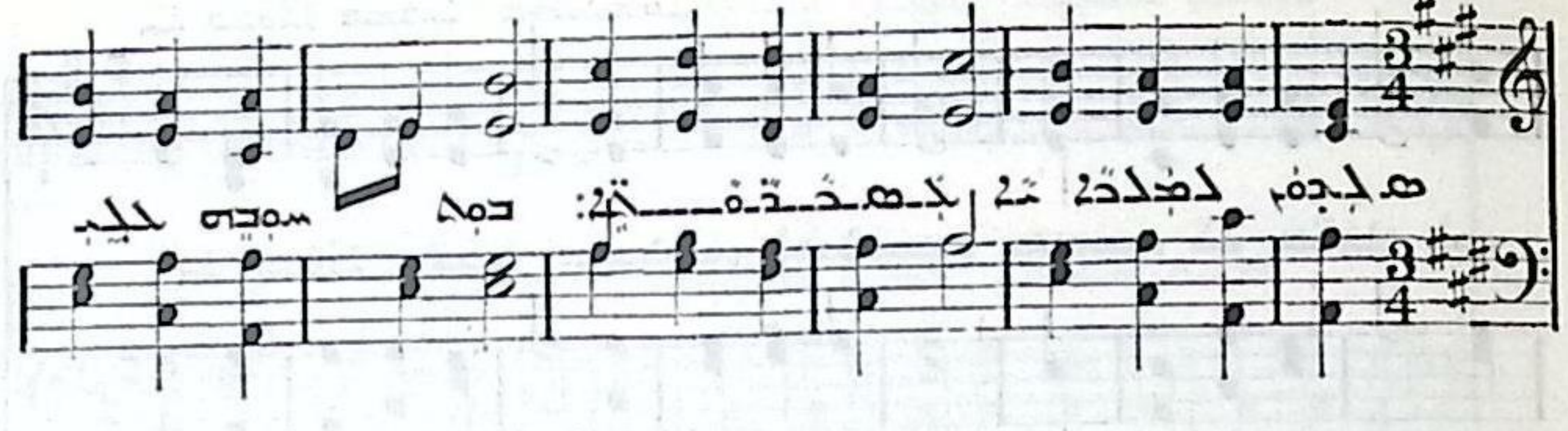
ܡܠܐܟܐ: ܐܢܬ: ܫܪܝܪܐܝܬ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ:
ܒܪܘܡܐ ܫܘܒܚܐ.
ܫܠܡܐ ܒܐܪܥܐ. ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܗܘܠ ܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܫܘܒܚܐ ܠܗ

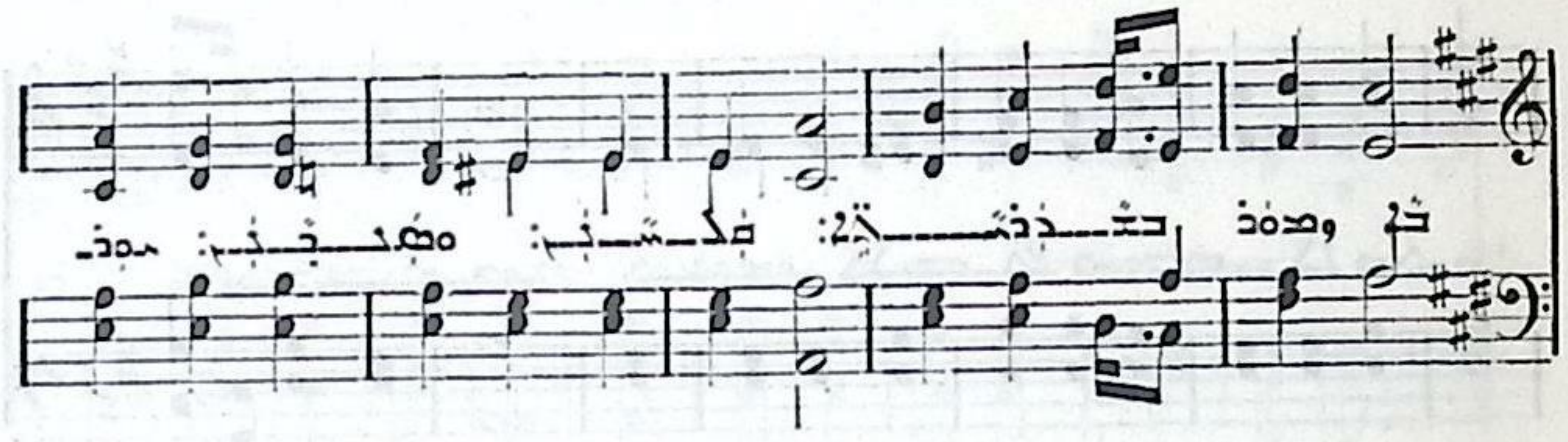
ܕ

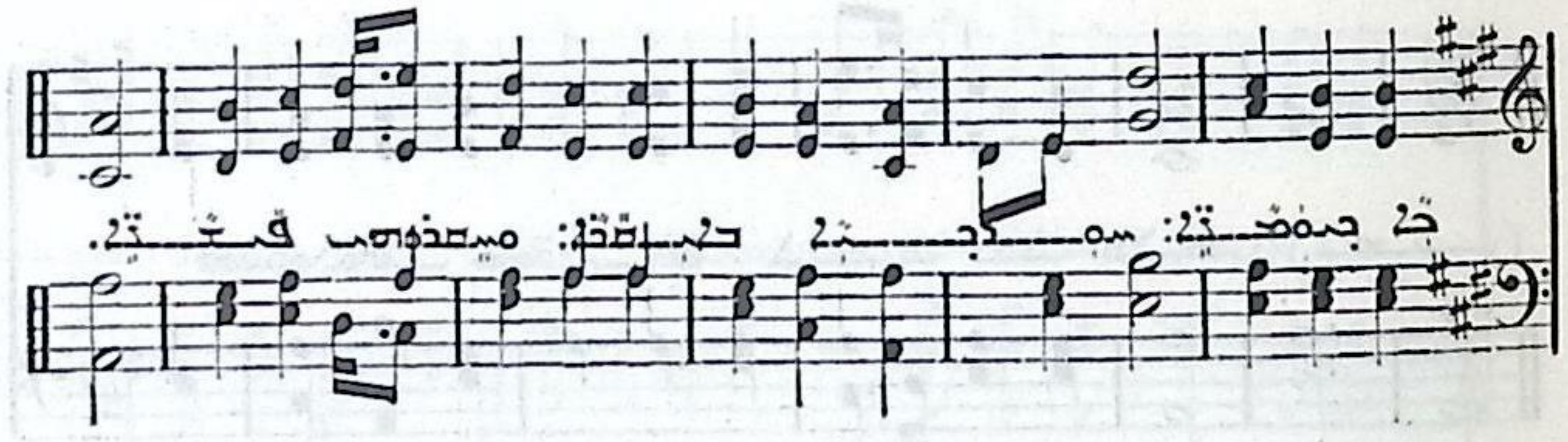
ܡܠܟܐ ܚܕܝܘ ܥܡ ܒܪܢܫܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ ܠܟܘܢ:
ܗܘܠ ܫܘܒܚ.
ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܠܟܐ ܠܟ: ܗܘܠ ܫܘܒܚ ܘܩܘܕ ܠܗ:
ܠܗ ܡܠܟܐ ܫܒܚܘ ܠܗܘܢ: ܗܘܠ ܫܘܒܚܐ

Lyons 10. 10. 11. 11.

ܗܐ ܕܢܚ ܠܡܠܟܐ ܠܐ ܕܫܘܒܚܐ.







ܒ

ܢܚܬܘܢ ܒܫܡܝܐ ܠܐ ܗܘܝ ܐܪܥܐ.
ܒܝܠܕ ܒܬܘܠܬܐ: ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ:
ܦܠܚܐ ܕܫܒܚܘܢ ܐܠܗܐ ܘܐ ܡܫܒܚܝܢ:
ܒܪܗ ܝܗܒ ܡܫܒܚܝܢ: ܦܪܘܩܢ: ܘܢܘܗܪܢ.

ܓ

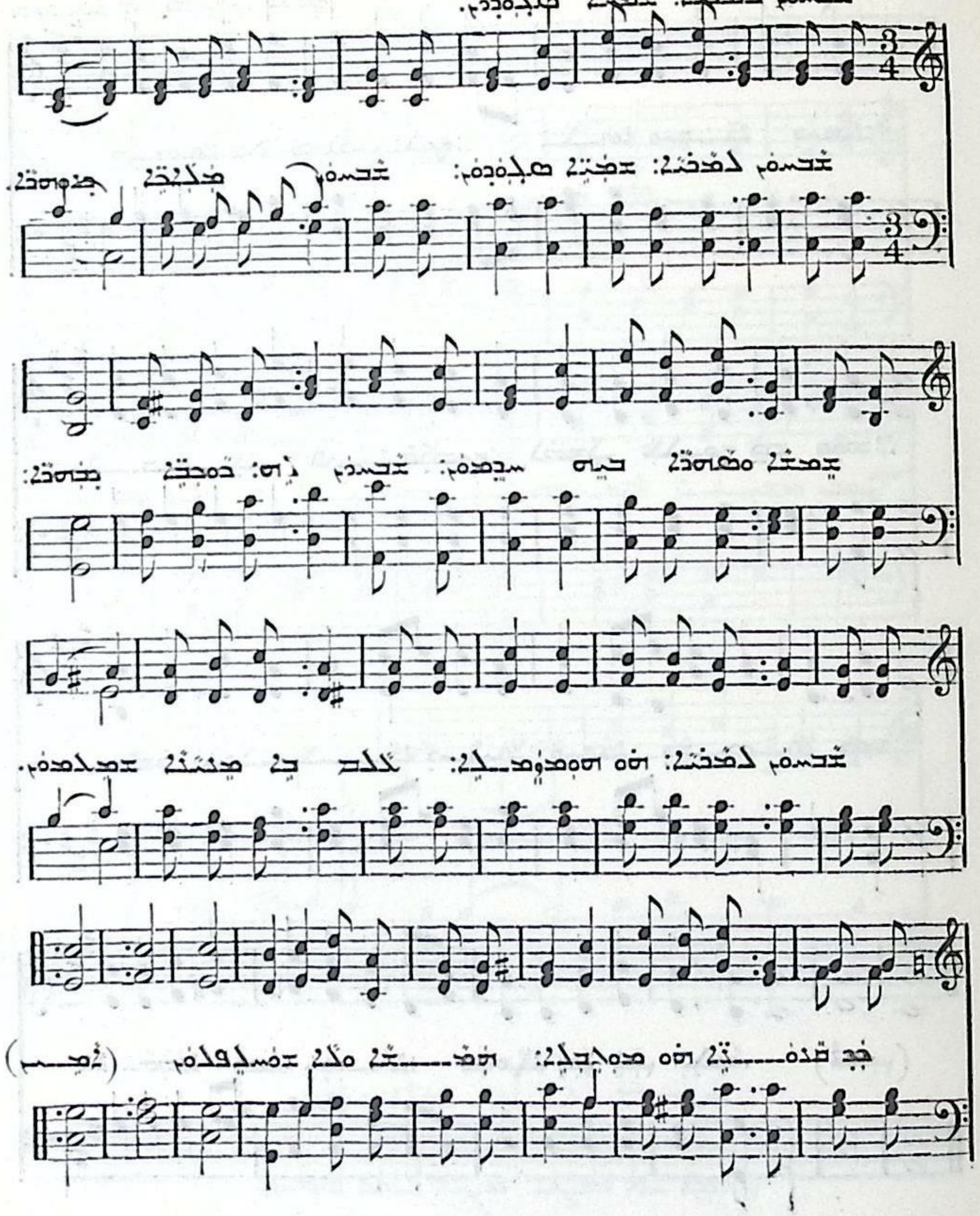
ܢܩܘܫ ܐܢܫ: ܒܩܠܐ ܡܫܘܒܚܐ ܫܘܒܚܝܢ:
ܡܠܐܟܐ ܒܩܘܫܬ ܕܫܡܝܐ ܠܫܘܒܚܝܢ:
ܐܦ ܒܠ ܒܥܠܡܐ ܒܪܟ ܩܘܡܝܢ ܒܫܡܝܐ:
ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܒܗ ܚܕܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܒܘܚܬܐ.

ܕ

ܒܫܡܝܢ ܗܐ ܡܠܟܐ ܕܝܢܐ ܟܠܢ:
ܗܐ ܝܫܘܥ ܠܗ ܝܗܒܢ ܫܘܒܚ ܠܡܠܟܢ:
ܫܘܒܚܐ ܒܡܠܟܘܬ ܟܠ ܢܫܡܐ ܡܢܢ:
ܗܐ ܝܫܘܥ ܩܘܡ ܕܫܡܝܢ ܡܪܢ: ܩܕܝܫ.

ܫܘܒܚܐ.

Faben 8. 7. 8. 7. D.



-ܒ-
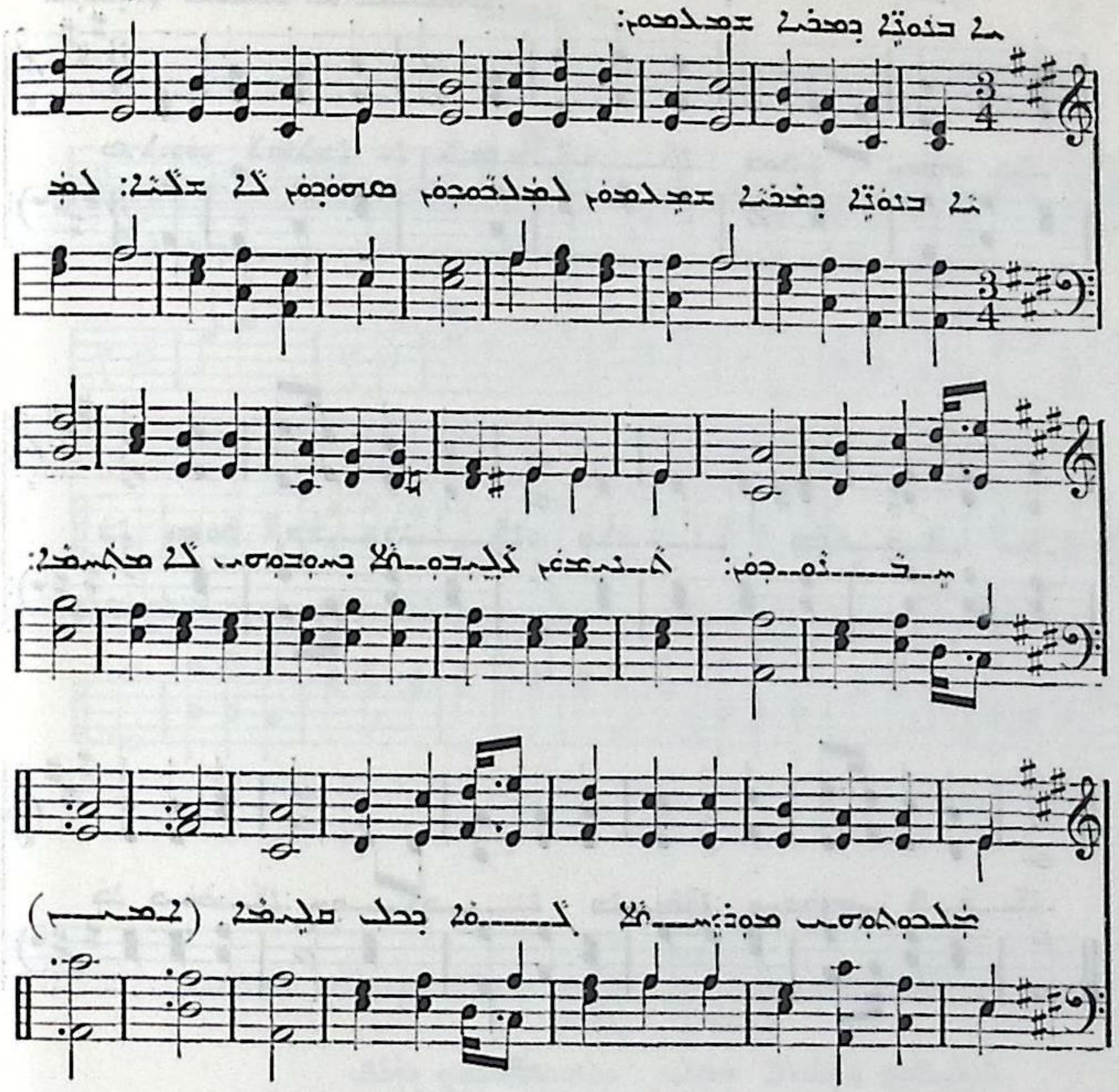
ܩܕܝܫܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܥܡ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܩܕܡܝܟ ܡܪܝܐ ܢܩܪܒ: ܫܘܒܚܐ:
ܩܢܝ ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܐ ܚܝܠܬܐ: ܠܐܘܪܚܬܟ ܟܠ ܥܒܕܝܟ:
ܦܬܝܚܐ ܒܫܡܝܐ ܓܐ ܫܒܝܚ ܠܟ: ܒܫܡܝܐ ܦܘܫܐ ܡܪܝܐ ܫܡܝܐ:
ܟܕ ܡܠܐܟܐ ܦܠܚܝ ܩܕܡܝܟ: ܩܕܡܝܟ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ.

-ܓ-

ܫܒܚܘ ܠܡܪܝܐ ܒܦܘܡ ܡܫܒܚܢܘܬܗ: ܗܘ ܕܒܫܘܠܛܢܗ ܩܡ ܠܐ ܢܦܠܐ:
ܥܡܕܝܢ ܟܠܐ ܐܠܗܘܬܗ: ܠܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ ܕܡܠܟܐ:
ܫܒܚܘ ܥܠܝ ܩܕܡ ܦܬܚ ܠܝ: ܒܦܘܡ ܒܟܢܪܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ:
ܟܠܗ ܒܪܝܬܐ ܘܡܪܐ ܒܥܡ: ܟܠ ܐܢܫܐ ܢܩܘܡ ܩܕܡܘܗܝ.

ܩܕܝܫܬܐ.

Lyons 10. 10. 11. 11.



-ܒ-
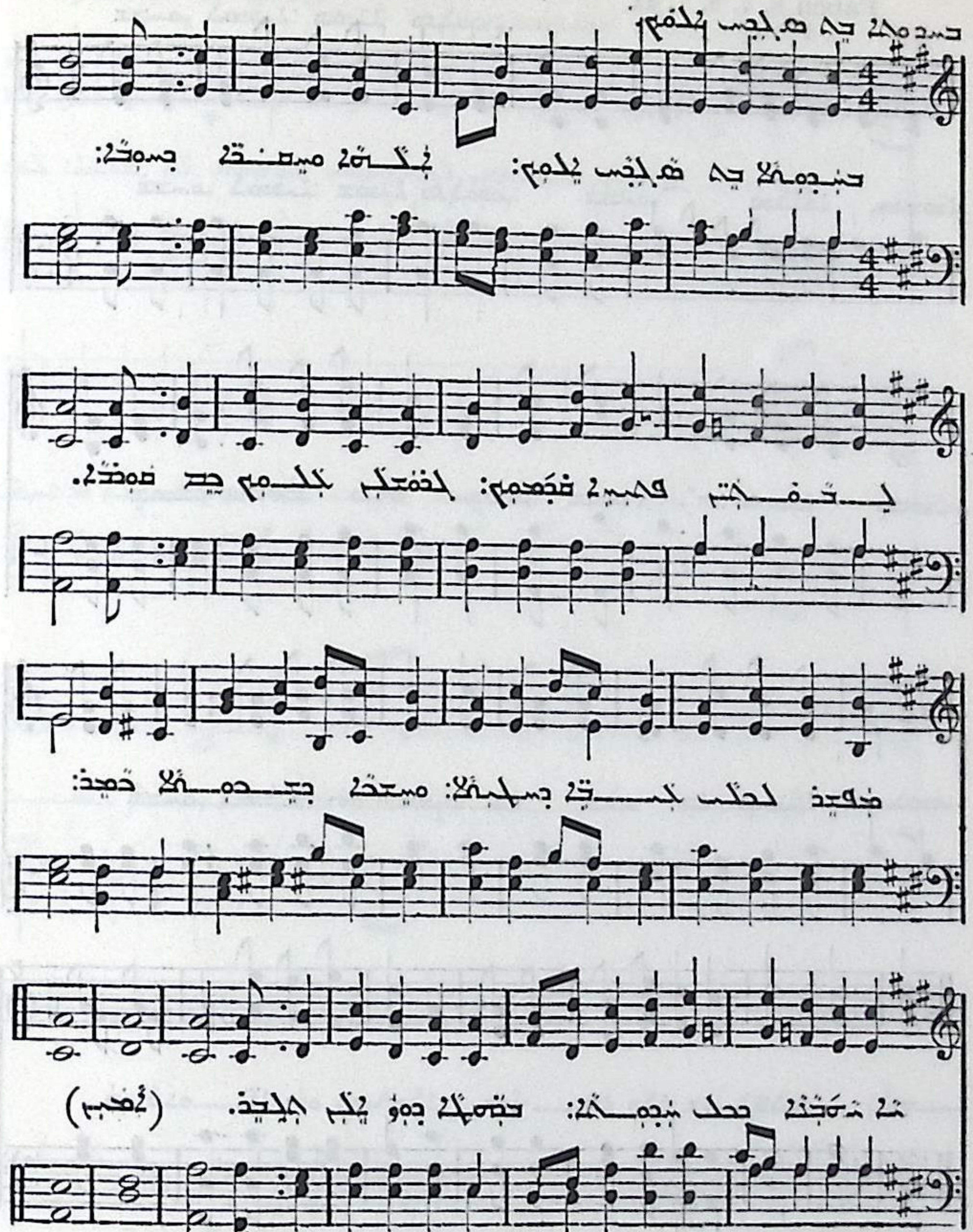
ܐܠܗܐ ܕܟܐܢܐ ܡܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ.
ܕܪܟ ܚܘܒܐ ܡܪܚܡܢܐ ܠܚܛܝܐ ܘܡܠܒܝܫܐ:
ܛܝܒܘܬܐ ܕܥܒܕ ܐܠܗܐ ܦܪܩܢܐ ܕܥܡܗ:
ܠܐܢܫܘܬܗ ܘܡܪܢ ܘܡܫܝܚܢ ܐܠܗܐ ܕܠܢ

-ܓ-

ܫܒܚ ܡܪܢܢ ܩܠܢ ܐܘܚܕܢ ܠܗ ܒܫܒܚܐ:
ܫܡܝܐ ܠܐܪܥܐ ܒܗܘ ܕܡܫܘܚ ܕܦܠܚܐ:
ܟܕ ܡܠܐܟܐ ܒܡܪܢܐ ܡܫܒܚܝܢ ܩܕܝܫܘܬܐ:
ܠܟܠܗ ܒܪܝܬܐ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܡܪܝܐ ܫܡܝܐ.

ܦܨܝܚܘܬܐ

Hymn To Joy 8. 7. 8. 7. D.



ـܒـ

ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܢܟ ܡܫܬܘܕܝܢ: ܡܠܐܟܐ ܘܥܝܪܐ ܒܟܠܙܒܢ

ܘܡܠܐܟܐ ܩܕܝܫܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܘܚܐ ܒܟܠ ܙܒܢܐ:

ܡܫܝܚܐ ܠܚܝܐ ܘܢܘܗܪܐ: ܢܗܘܐ ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡ:

ܘܩܪܒܐ ܥܠܝܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܡܢܐ ܕܫܡܥܘܢ.

ـܓـ

ܕܫܡܝܐ ܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ: ܠܡܠܟܐ ܕܡܫܒܚܐ ܒܟܠܙܒܢ:
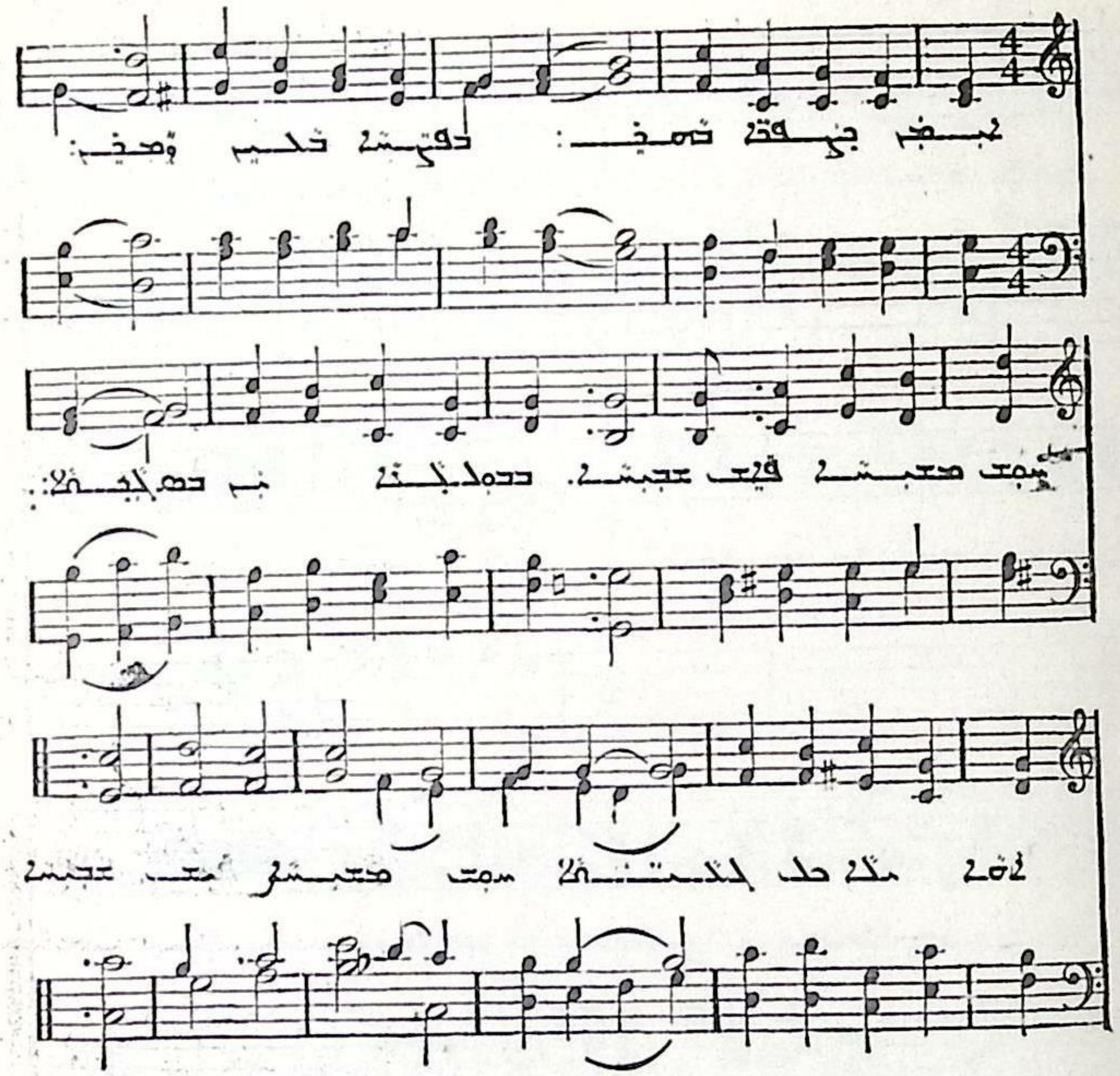
ܢܫܒܚܘܢ ܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܫܡܟ ܩܕܝܫܐ:

ܟܠܢܫܐ ܢܦܫ ܠܡܫܒܚܘ ܕܡܫܒܚ: ܟܠܗܘܢ ܦܠܚܐ ܕܠܟܘܢ:

ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘ ܕܡܫܒܚܐ: ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ:

ܒܥܘܬܐ

ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܒܥܘܬܢ



ـܒـ

ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܢܬܩܕܫ ܫܡܟ ܡܠܟܘܬܟ:

ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܩܠ ܒܥܘܬܢ:

ܘܢܬܡܠܐ ܡܢܢ ܨܒܝܢܟ: ܡܚܝܠܐ ܠܘܬܟ ܒܥܘܬܢ:

ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܩܠ ܒܥܘܬܢ.

ـܓـ

ܠܚܡܐ ܠܣܘܢܩܢܢ ܗܒ ܠܢ: ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܝܗܒ:

ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܩܠ ܒܥܘܬܢ

ܫܒܘܩ ܚܘܒܝܢ ܘܚܛܗܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܚܢܢ ܫܒܩܢ:

ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܩܠ ܒܥܘܬܢ.

ـܕـ

ܕܠܐ ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ: ܐܠܐ ܦܨܢ ܡܢ ܒܝܫܐ:

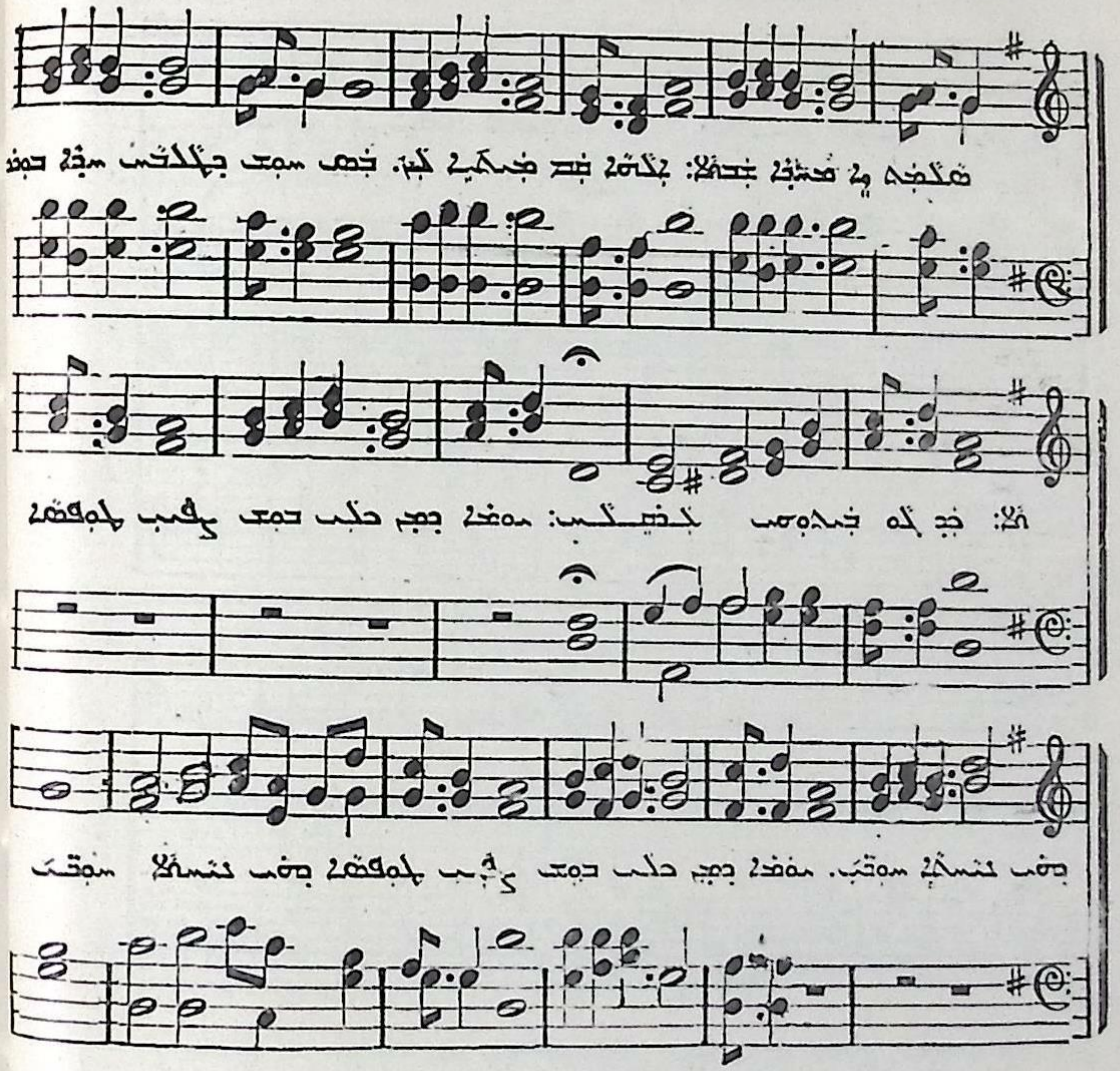
ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܩܠ ܒܥܘܬܢ:

ܕܕܝܠܟ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ: ܚܝܠܐ ܘܫܘܒܚܐ:

ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܩܠ ܒܥܘܬܢ.

Sabbath
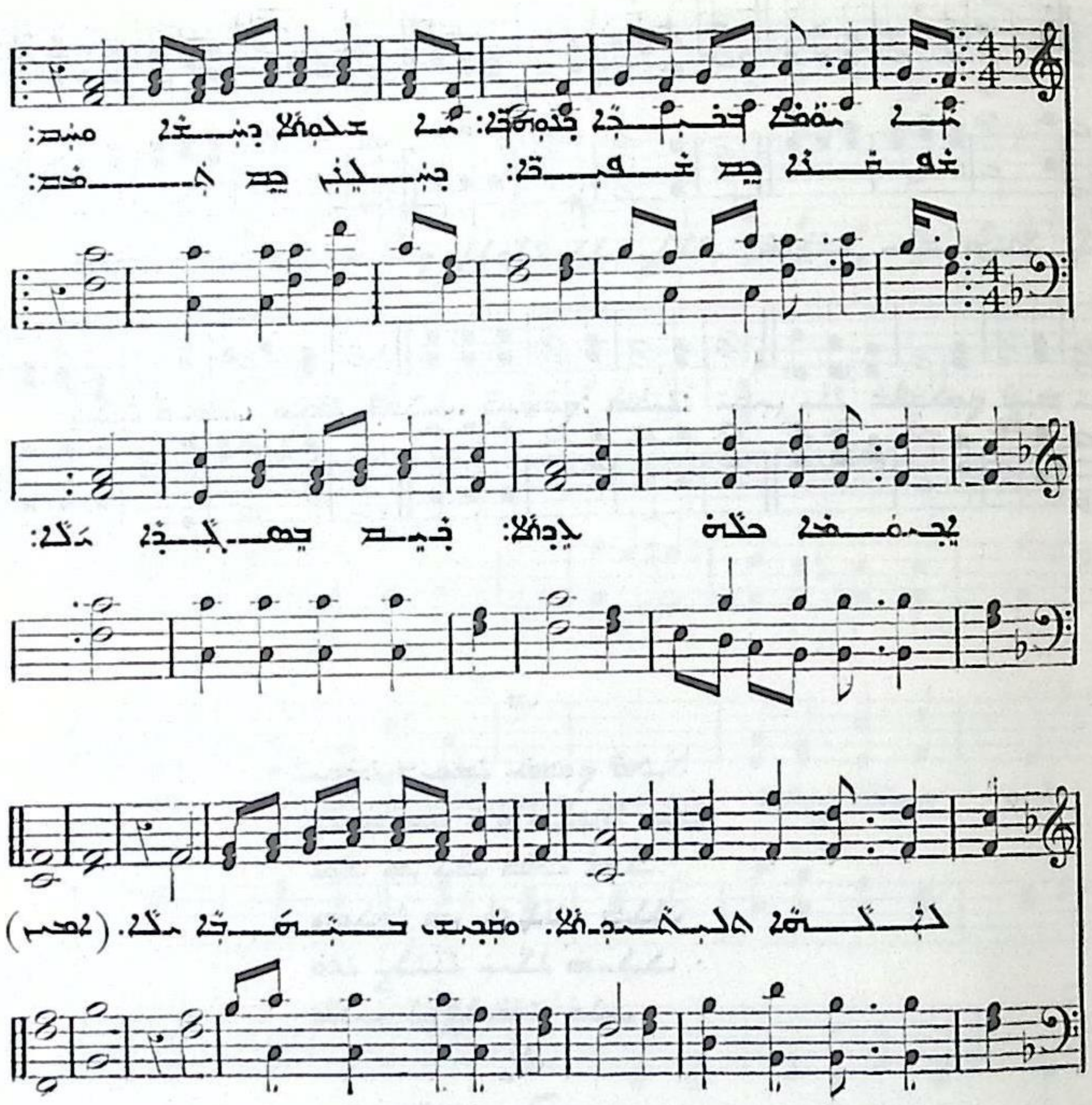
[illegible]



[illegible]

Mendebras 7s. 6s. D.

[illegible]

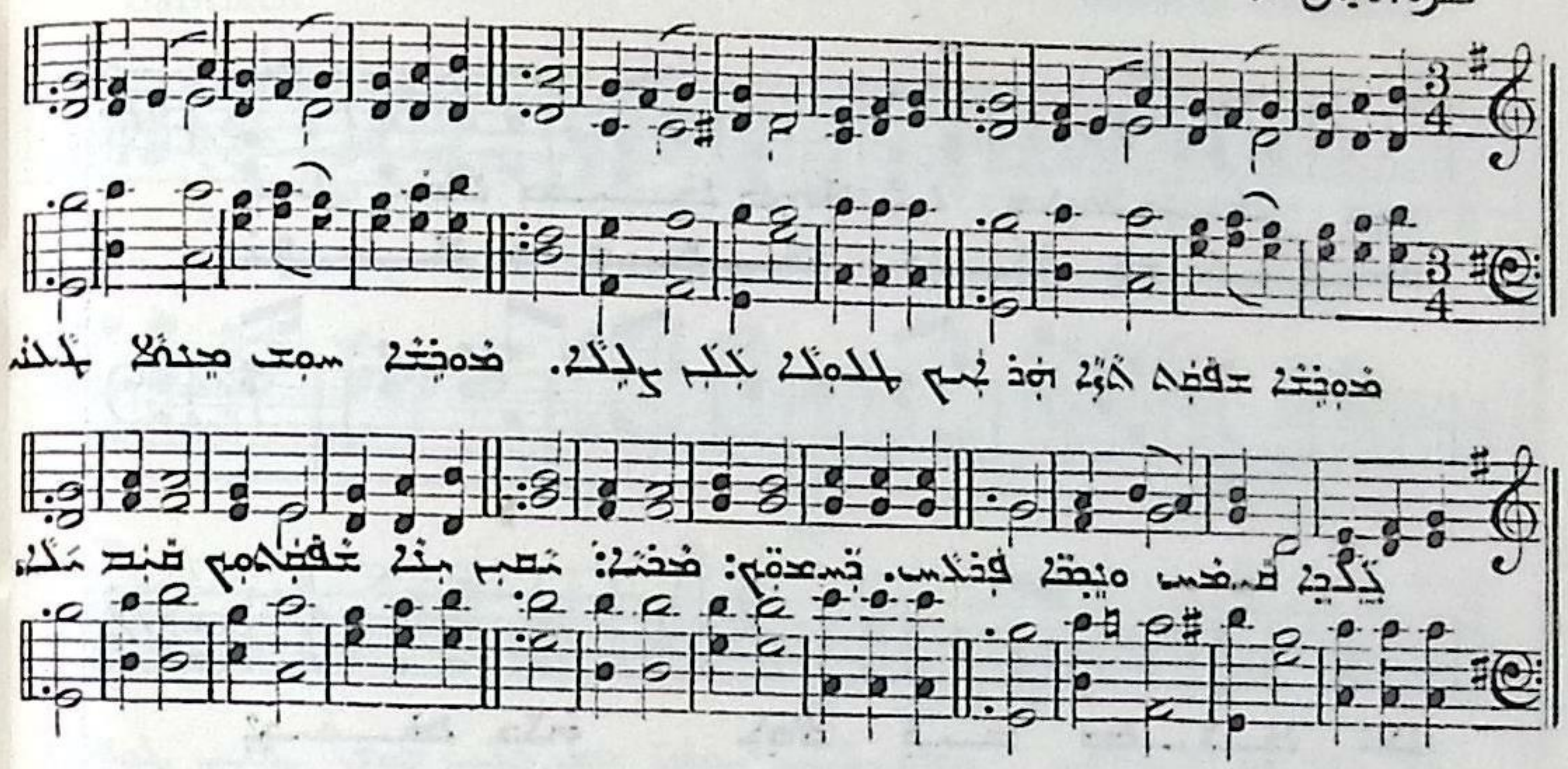


[illegible]

[illegible]

St. Catherine. L.M. 6 lines.

نظرة الايمان ٨



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

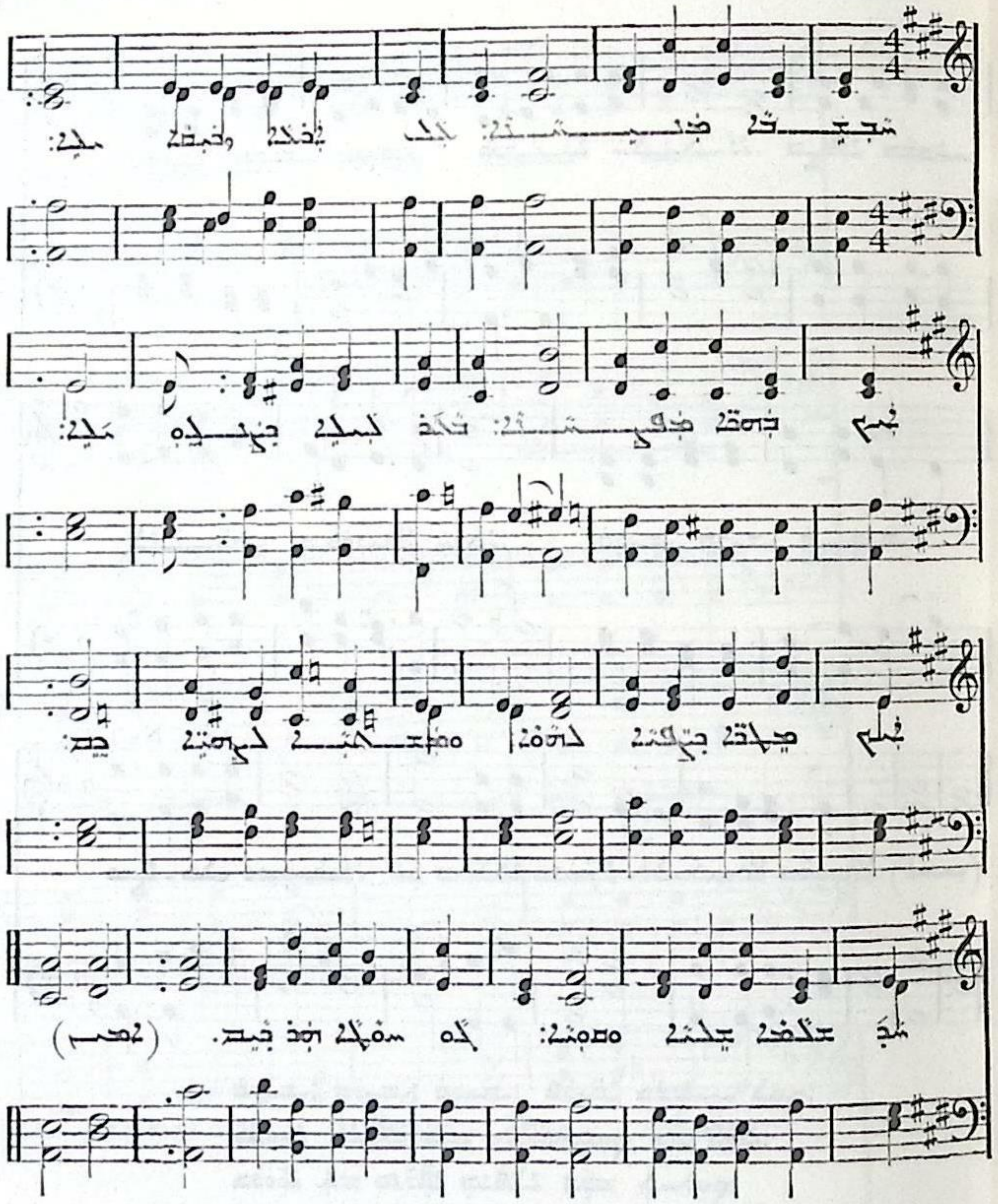
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Tennent 7. 6. 7. 6. D.



ܒ

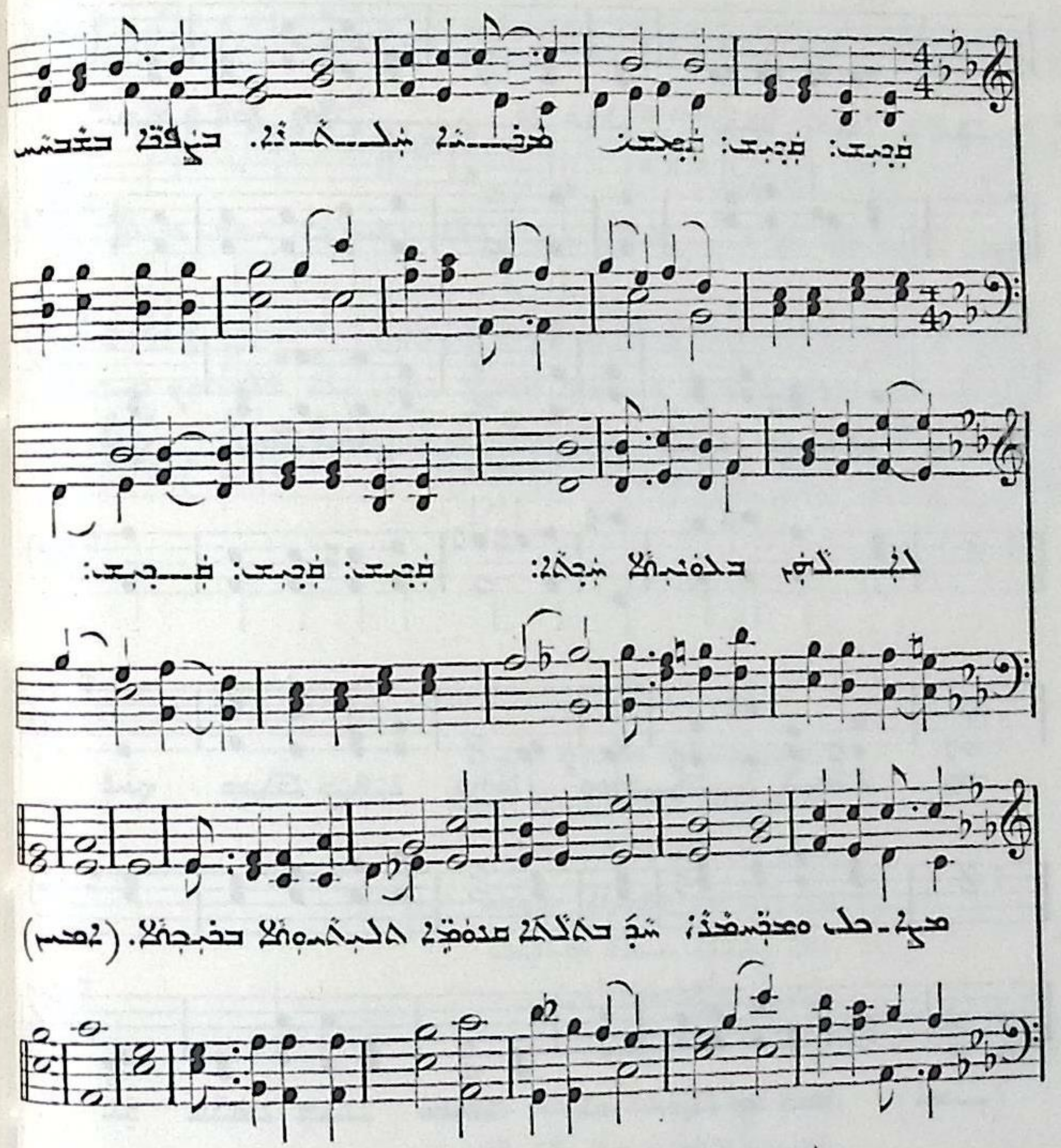
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܩܕܝܫ. ܩܕܝܫ. ܩܕܝܫ.

Nicæa 11. 12. 12. 10.



ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܦܪ̈ܝܫܐ ܒܟܢܫܝܢ ܠܟܝ:
ܒ̈ܘܢܐ ܟܠ̈ܝܠܝ ܩܕܡ ܟܘܪܣܘܝܟ ܥܡ ܩܪ̈ܢܐ:
ܟܪ̈ܘܒܐ ܥܡ ܣܪ̈ܦܐ ܢܦ̈ܠܝܢ ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܟ:
ܗܘܝܬ ܐܝܬ ܐܢܬ ܘܗܘܝܬ ܠܥܠܡܝܢ.

ܓ

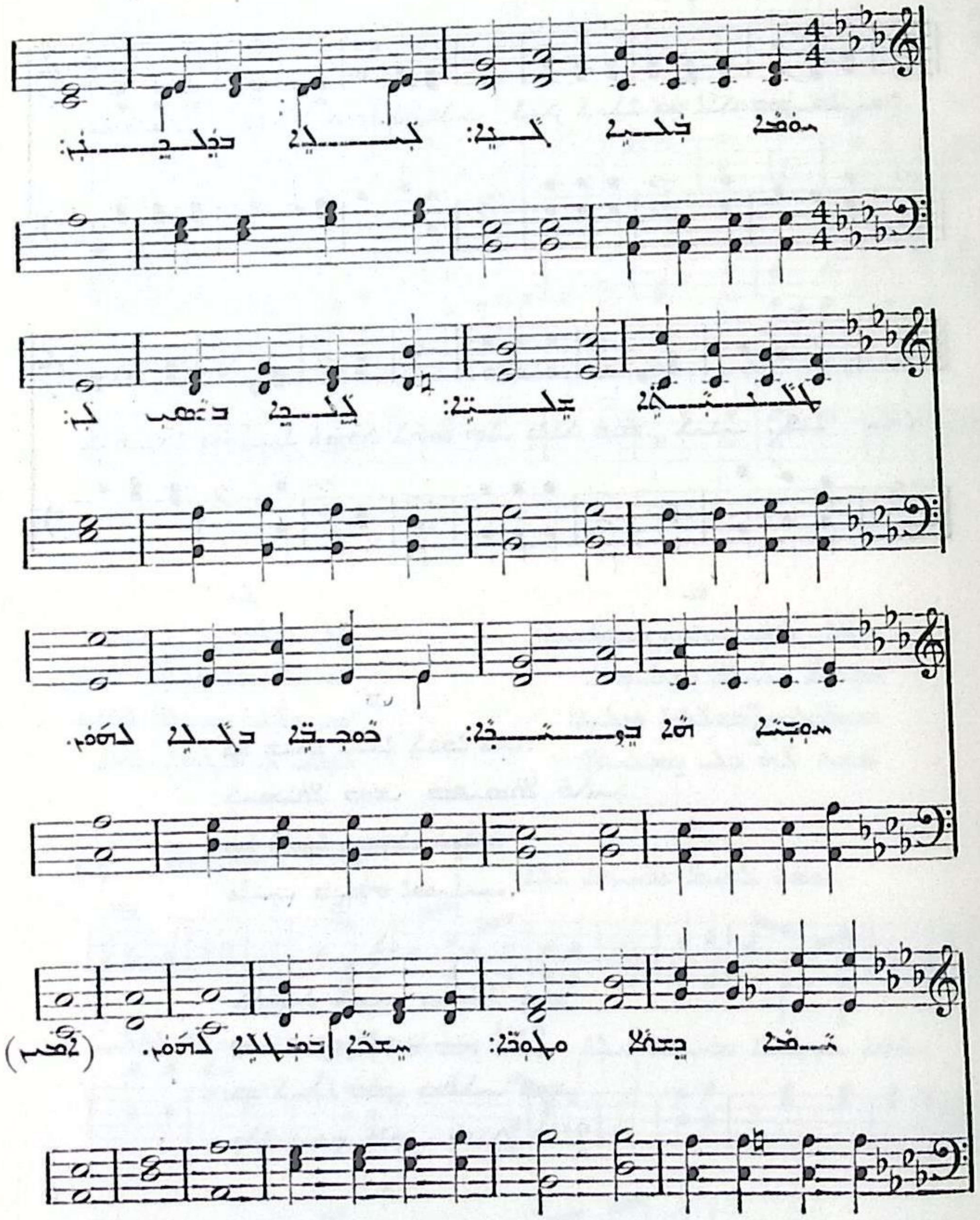
ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܐܦ ܕܚܫܘܟܐ ܟܣܝܐ
ܐܢ ܦܪܨܘܦܟ ܠܥܝܢܐ ܕܚܛܝܐ ܕܒܣܪܢܝܬܐ:
ܒܠܚܘܕܝܟ ܩܕܝܫܐ: ܠܝܬ ܐܚܪܢ ܕܐܟܘܬܟ ܓܡܝܪܐ
ܒܚܝܠܐ ܒܚܘܒܐ ܘܒܣܝܡܘܬܐ ܐܢ ܕܟܝܘܬܐ.

ܕ

ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܚܝܠܬܢܐ.
ܥܒ̈ܕܝܟ ܟܠ ܫܒܚܘ ܠܟܝ ܒܐܪܥܐ ܘܒܫܡܝܐ.
ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ.
ܚܕ ܐܠܗܐ ܒܩܢܘܡ̈ܐ: ܬܠܝܬܝܘܬܐ ܡܒܪܟܬܐ.

ܫܡܥܢ ܡܪܢ ܠܢ.

Lyndhurst 6. 5. 6. 5. D.



ܒ

ܡܫܡܫ ܠܐܝܫܘܥ ܡܫܝܚ: ܒܥܘܒܕܐ ܕܪܚܡܬܐ ܣܠܝܩܬܐ:
ܒܥܠܡܐ ܡܘܕܥܬܐ ܕܐܠܗܘܗܝ ܡܢܗ ܠܗ ܟܠ ܫܡܥܬܐ:
ܫܪܐ ܘܡܘܬܐ ܚܘܒ ܒܝܠܕܐ ܠܡܫܡܫ ܒܚܕܘܬܐ:
ܠܡܫܡܫܘ ܥܡ ܟܘܠܢܢ: ܢܘܗܪܐ ܠܟܠ ܡܫܝܚܐ.

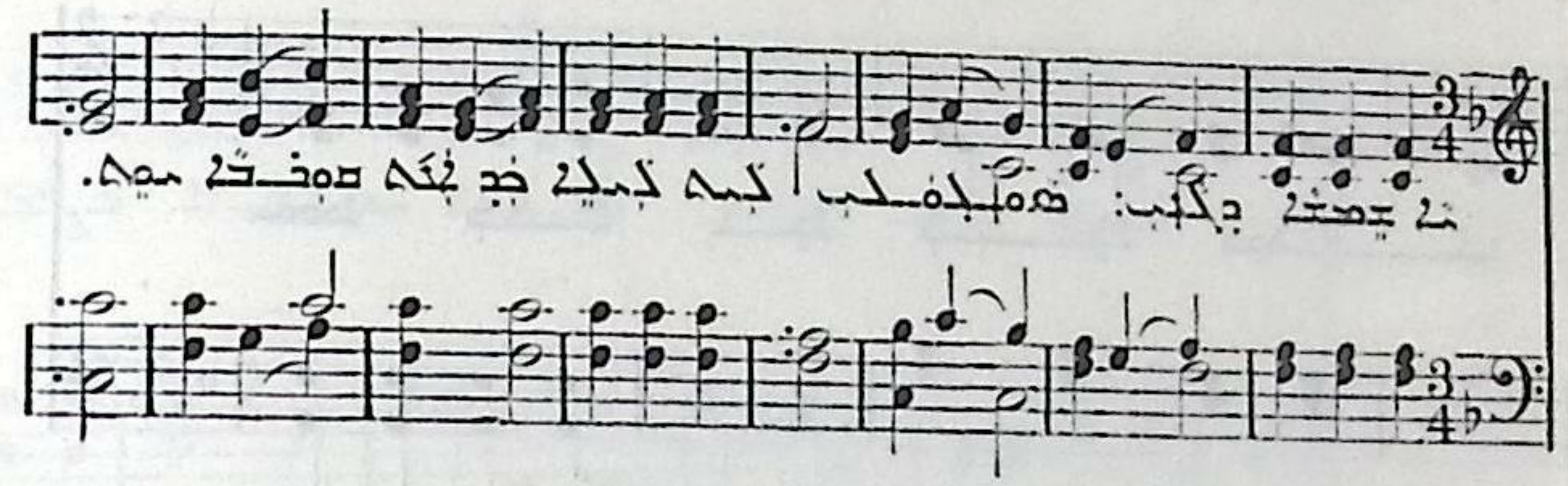
ܓ

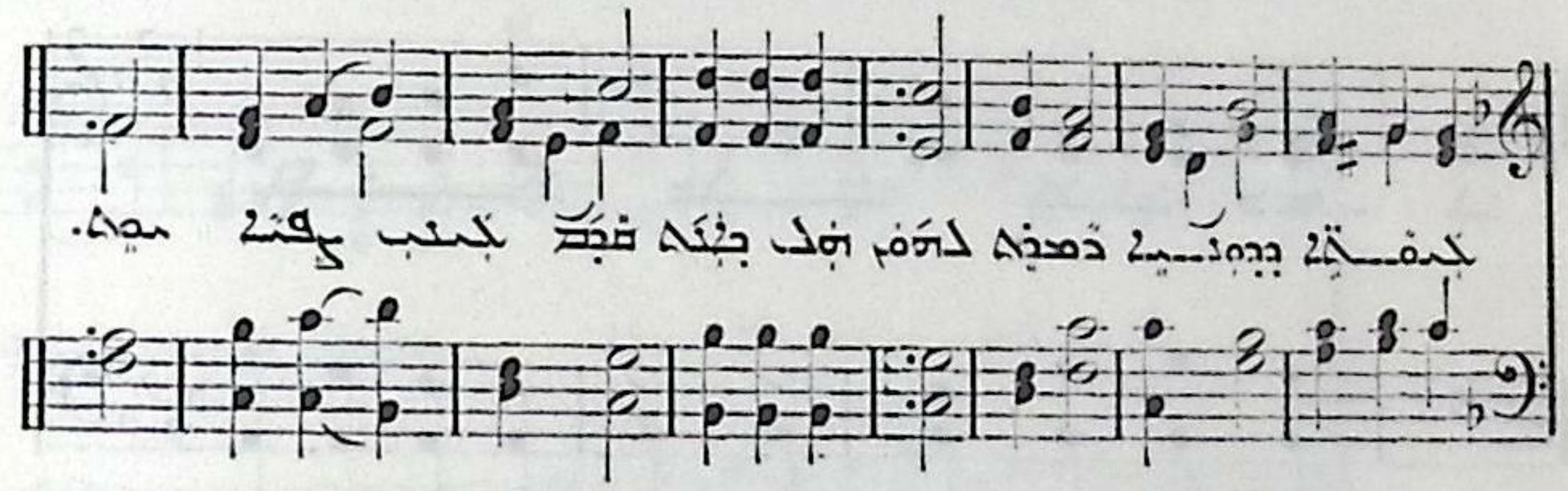
ܠܒ ܒܫܝܢܐ ܫܡܥ ܫܠܡܘܢ ܐܠܐ ܦܪܩ:
ܒܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܘܠܡܥ: ܣܓܕܘܢ ܡܢܗ ܢܦܩ.
ܒܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܦܪܩܗ ܗܟܢܐ ܒܒܝܬ ܗܘܐ.
ܓܒ ܡܠܟܘܬܗ ܫܒܝܚ: ܒܟܠ ܢܘܪܐ ܒܫܡܝܢ.

[illegible]

Hursley L. M.

[illegible]
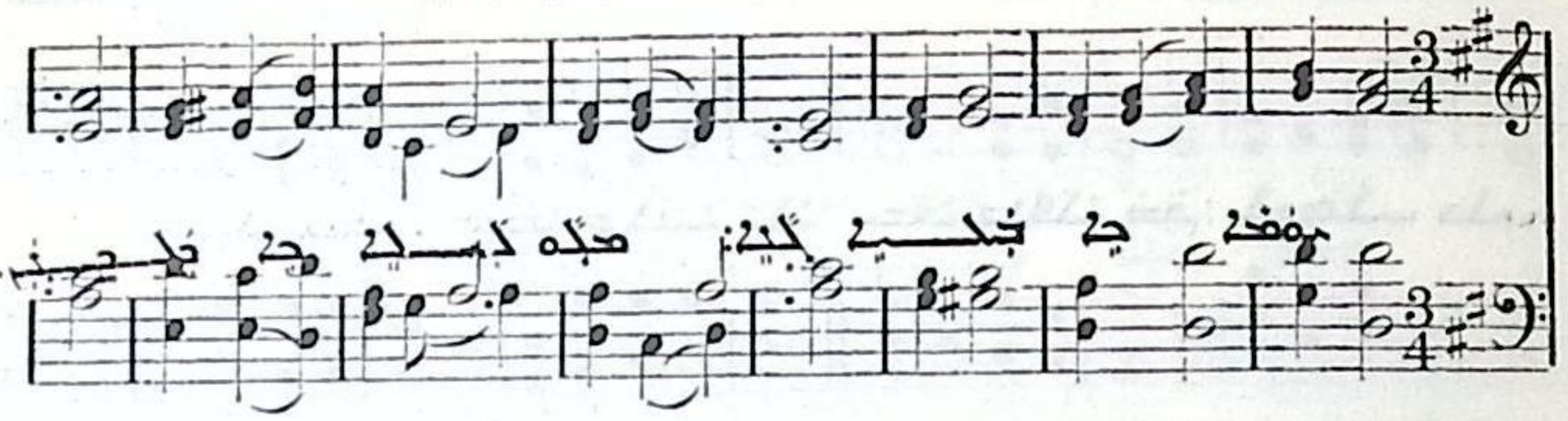


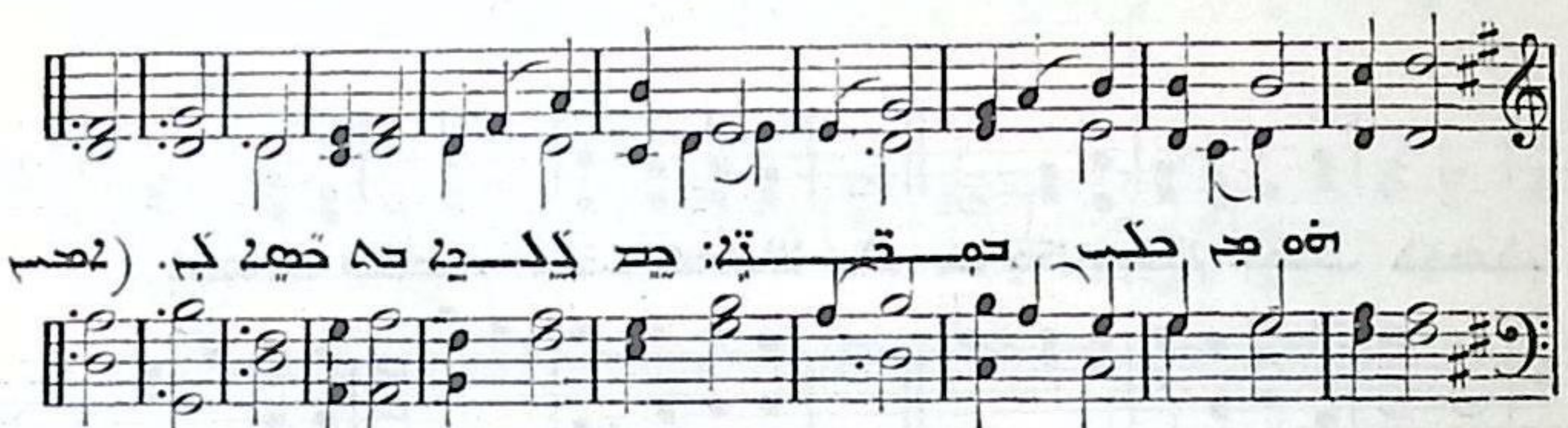


[illegible]

[illegible]

St. Austell 7. 7. 7. 7.
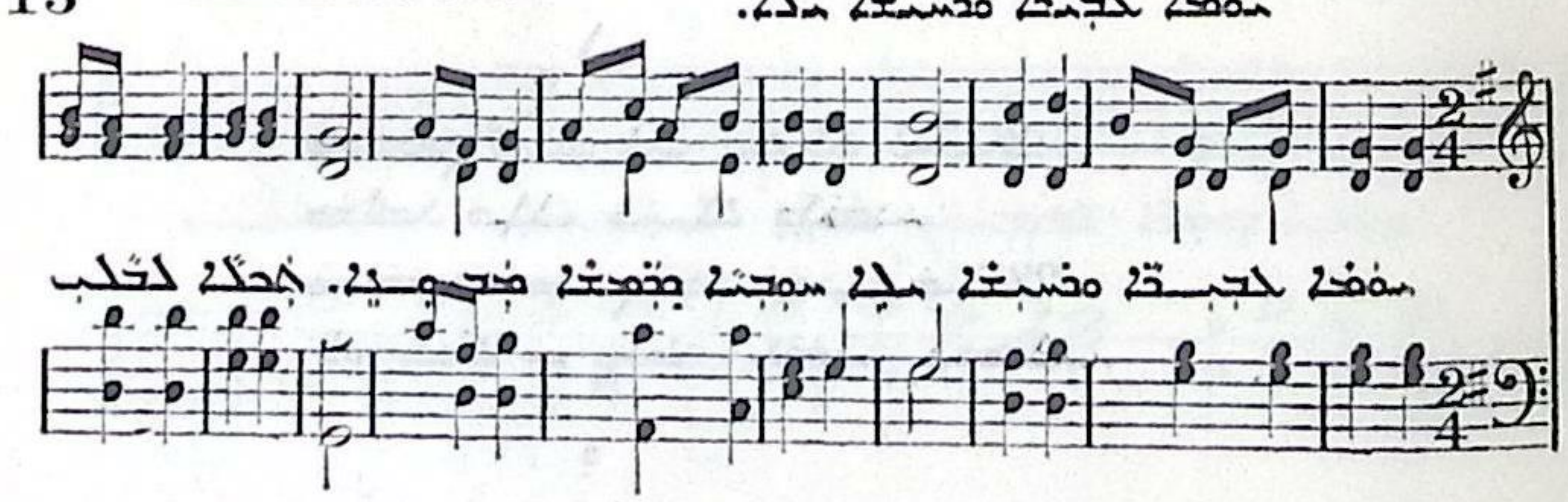


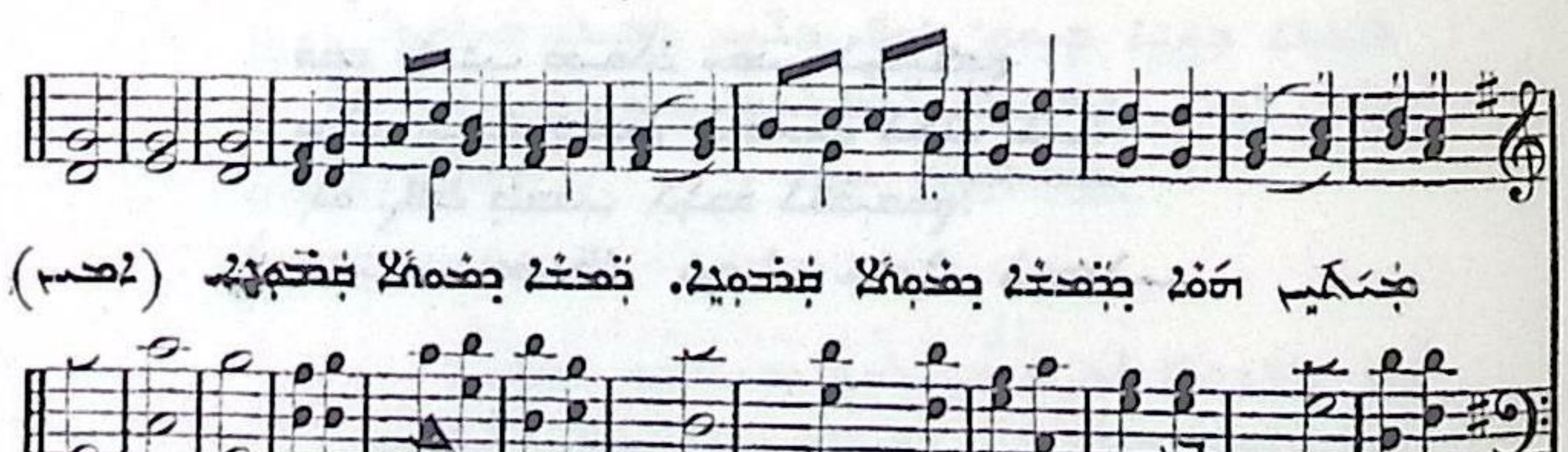


[illegible]

15 Hendon 7. 7. 7. 7.

[illegible]
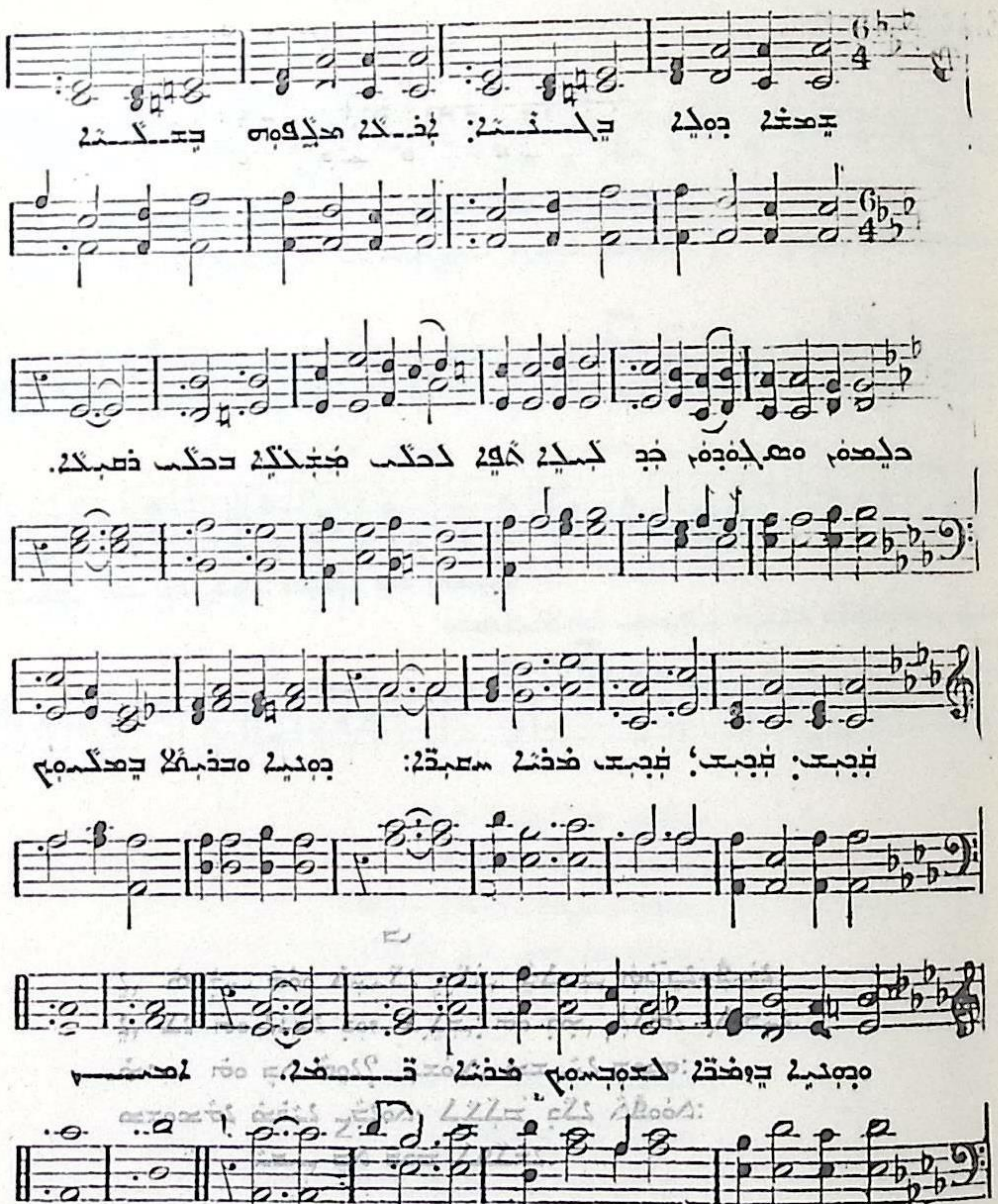




[illegible]

[illegible]

Day is diyng in the West



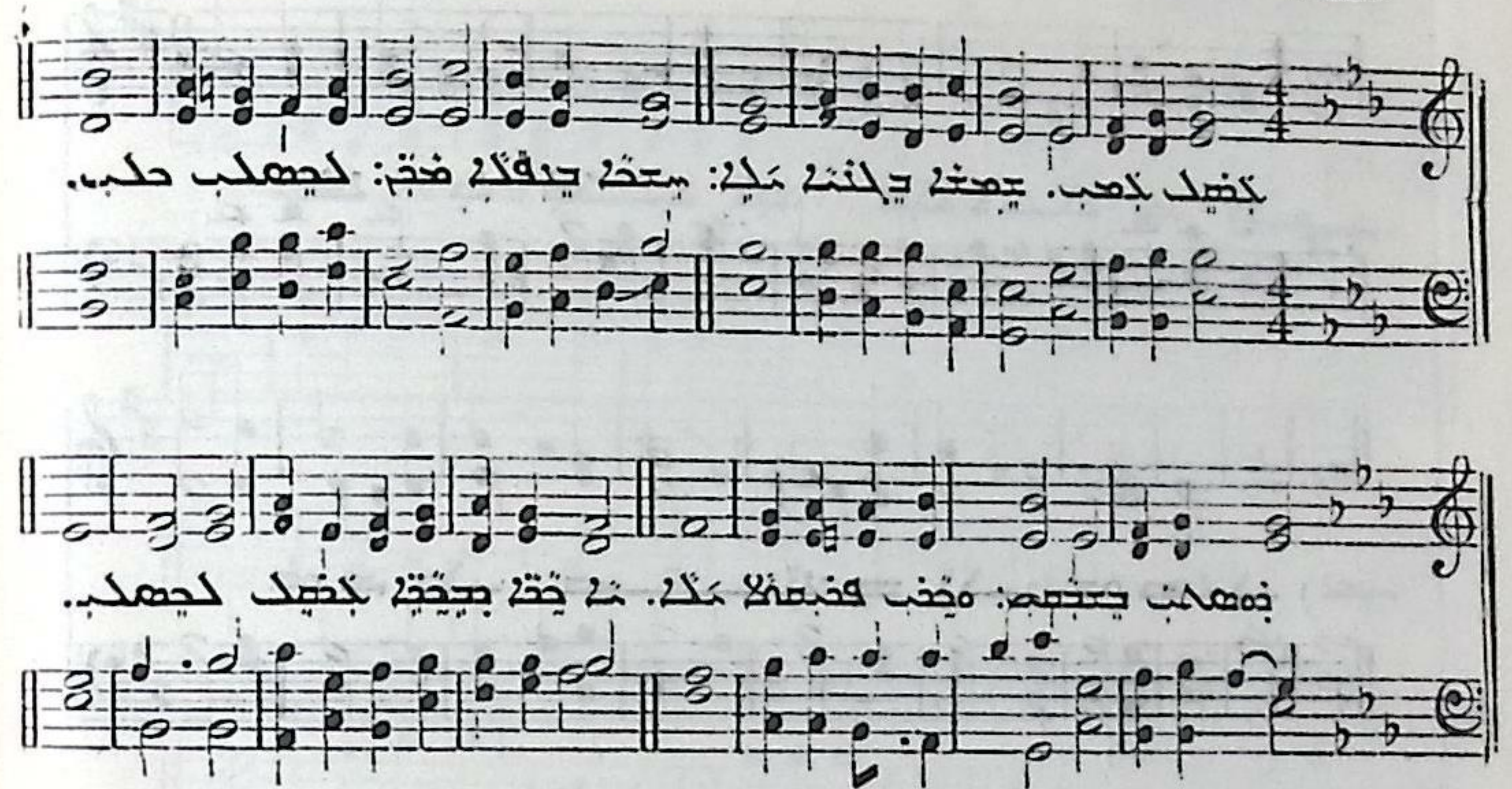
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Eventide. 10s.

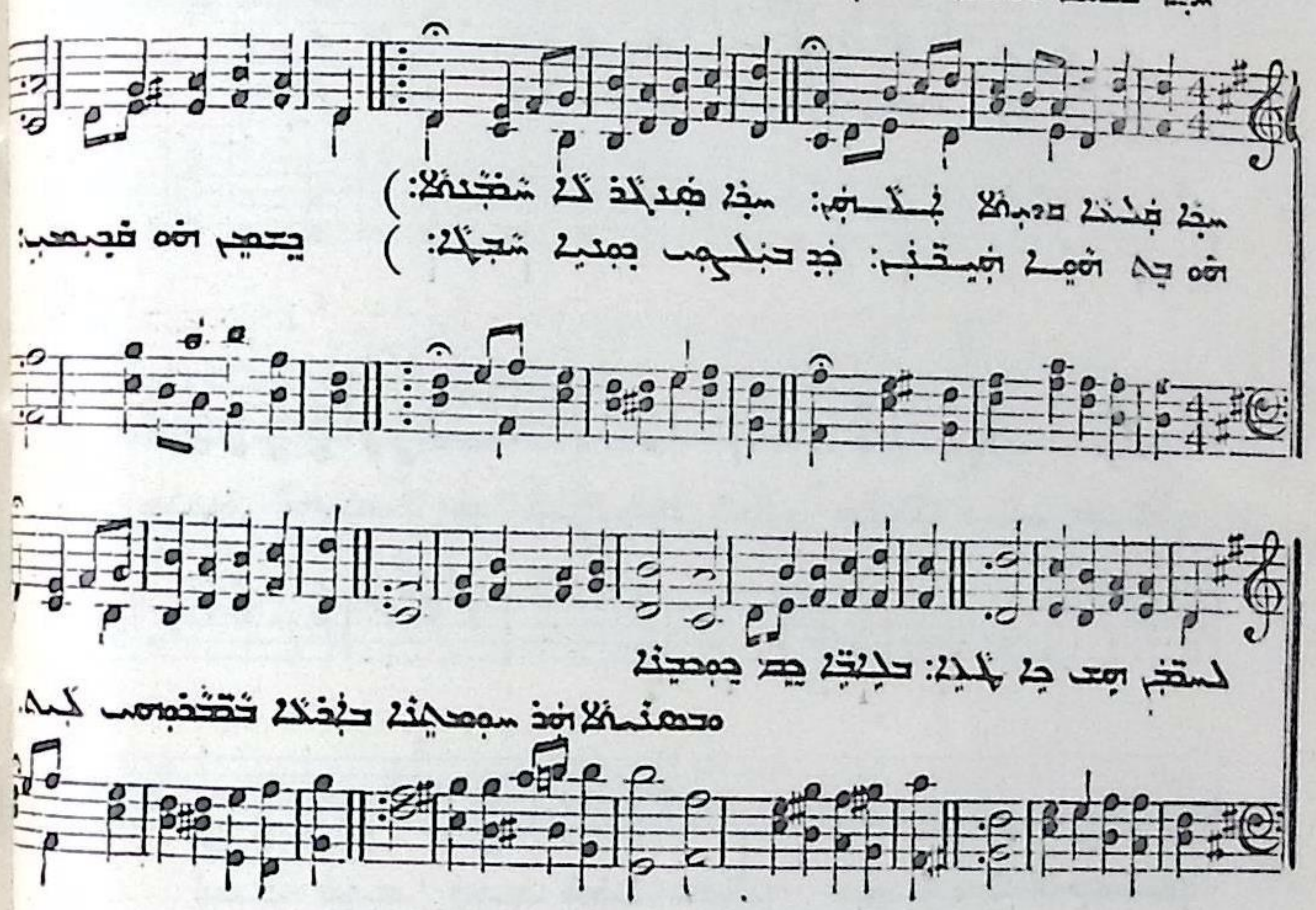


[illegible]
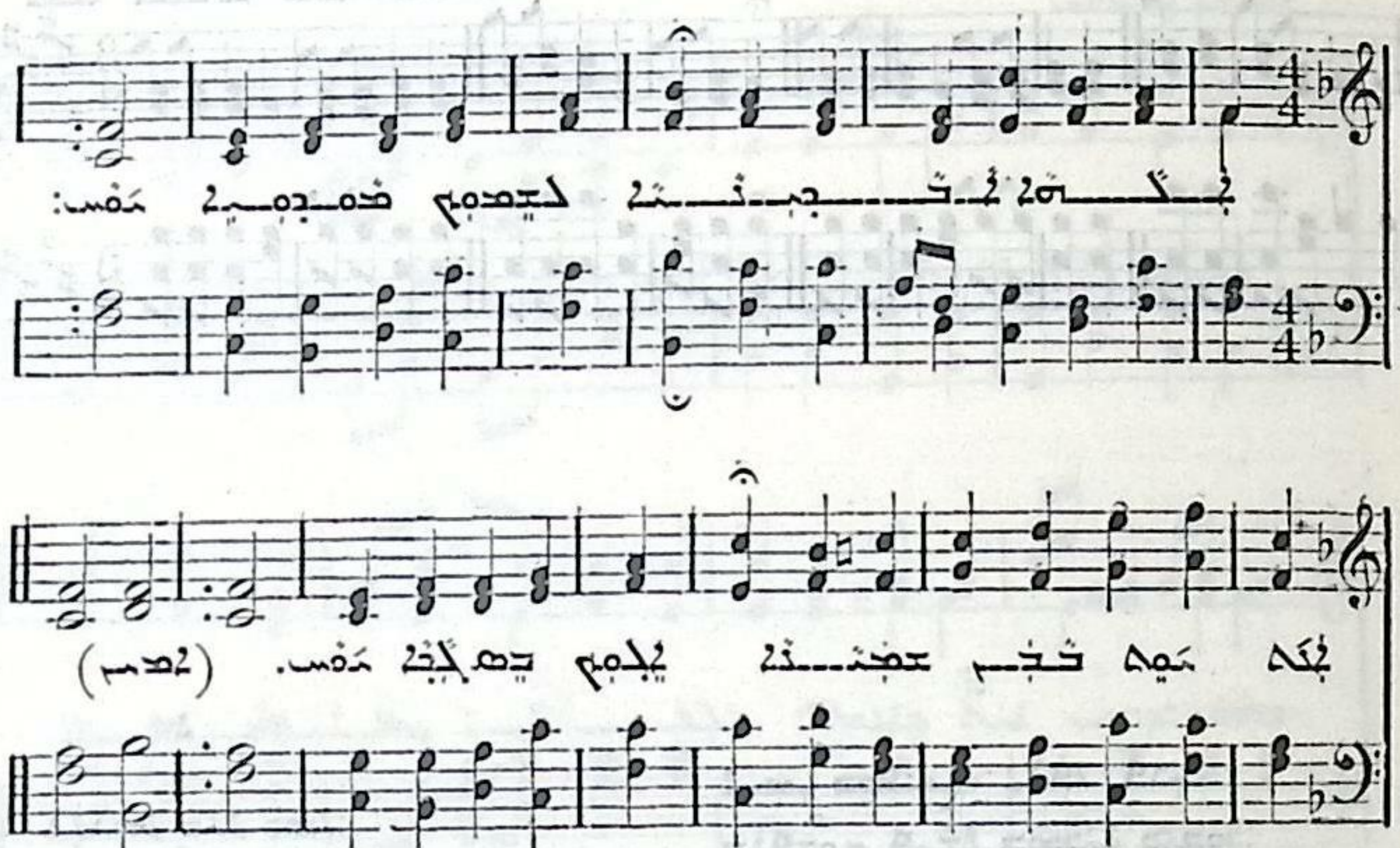
[illegible]

[illegible]

Ein Feste Burg

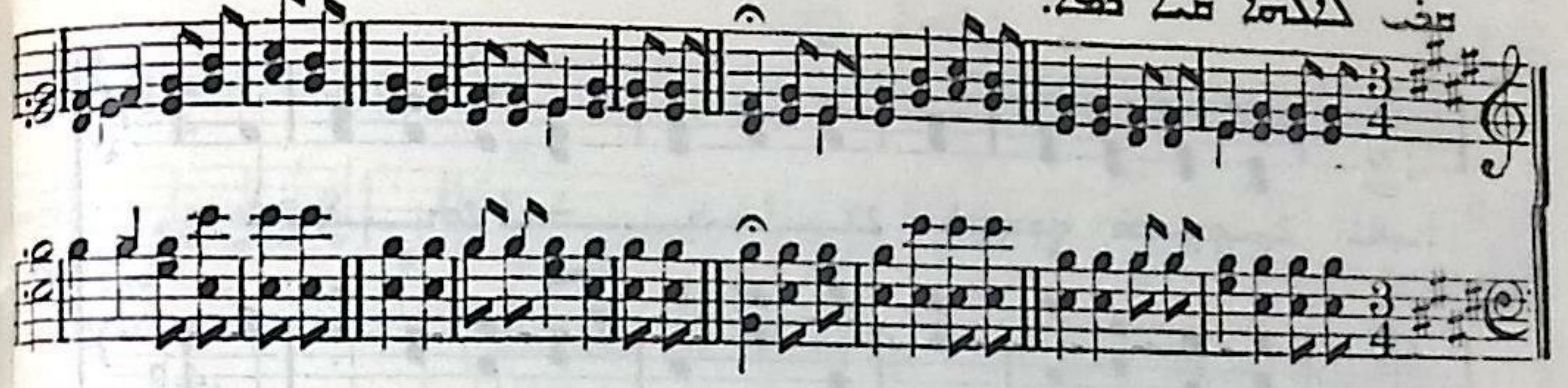


Dundee C. M.



Dorrnance 8s. & 7s.

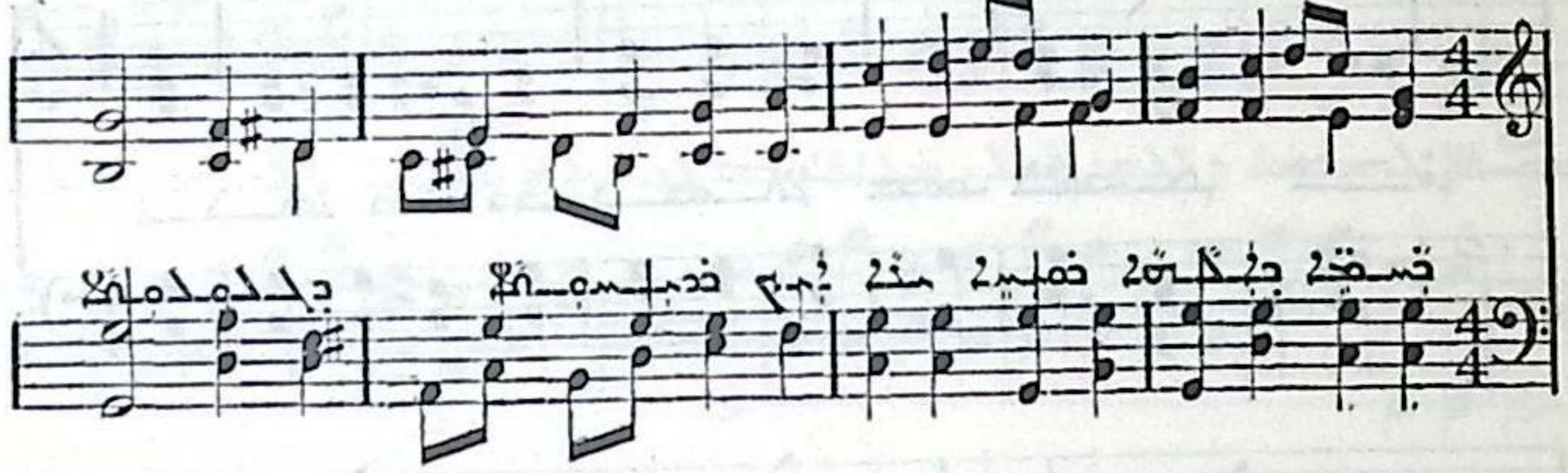
[illegible]
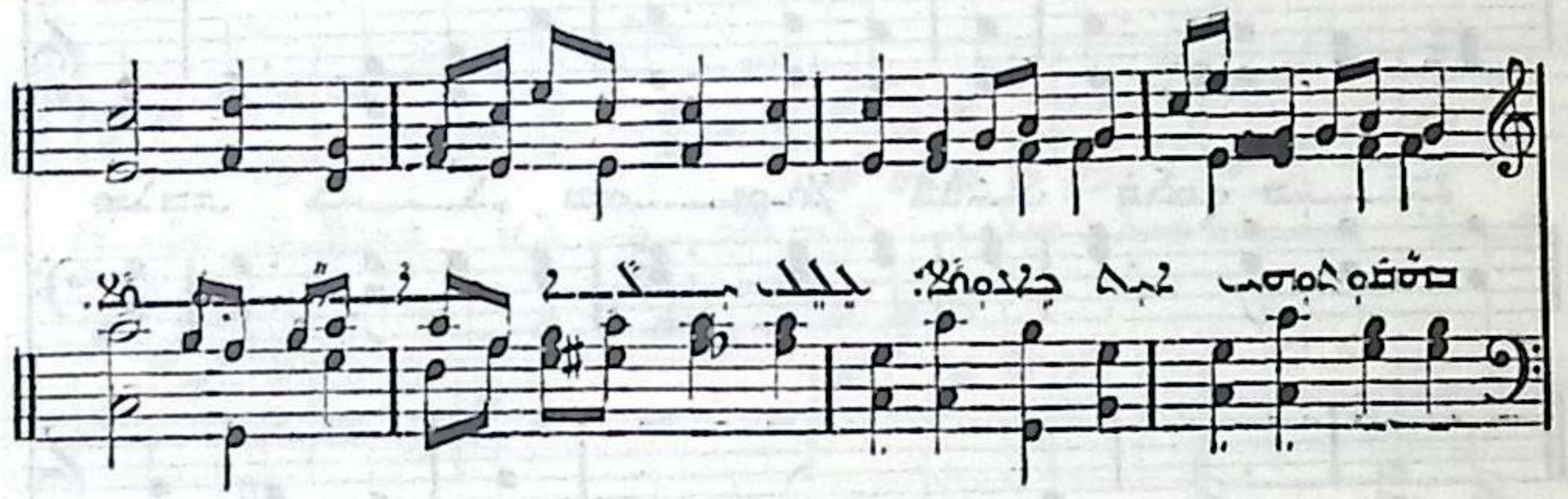


[illegible]

There's a Wideness 8. 7. 8. 7.
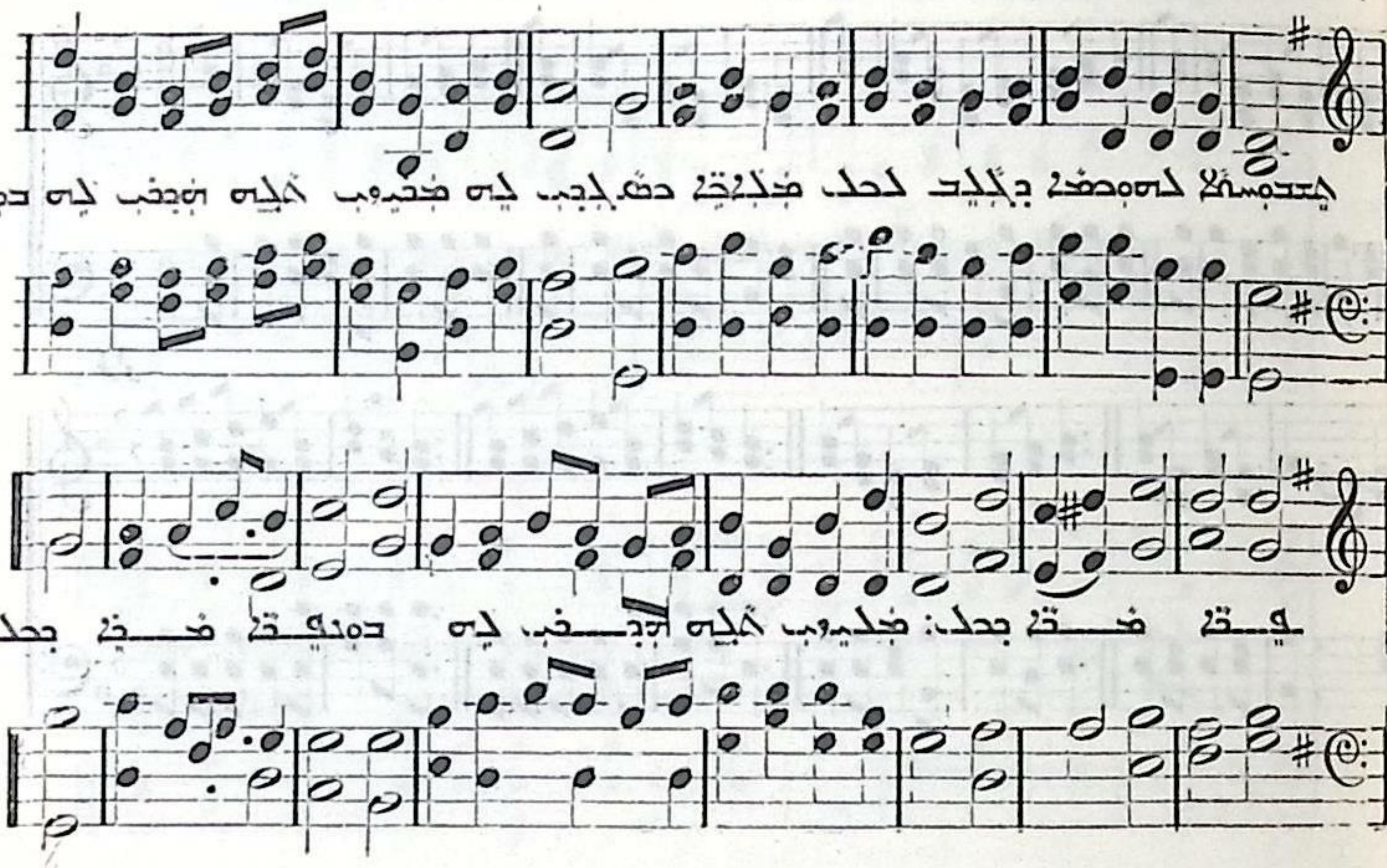
[illegible]





[illegible]

Coronation. C. M.



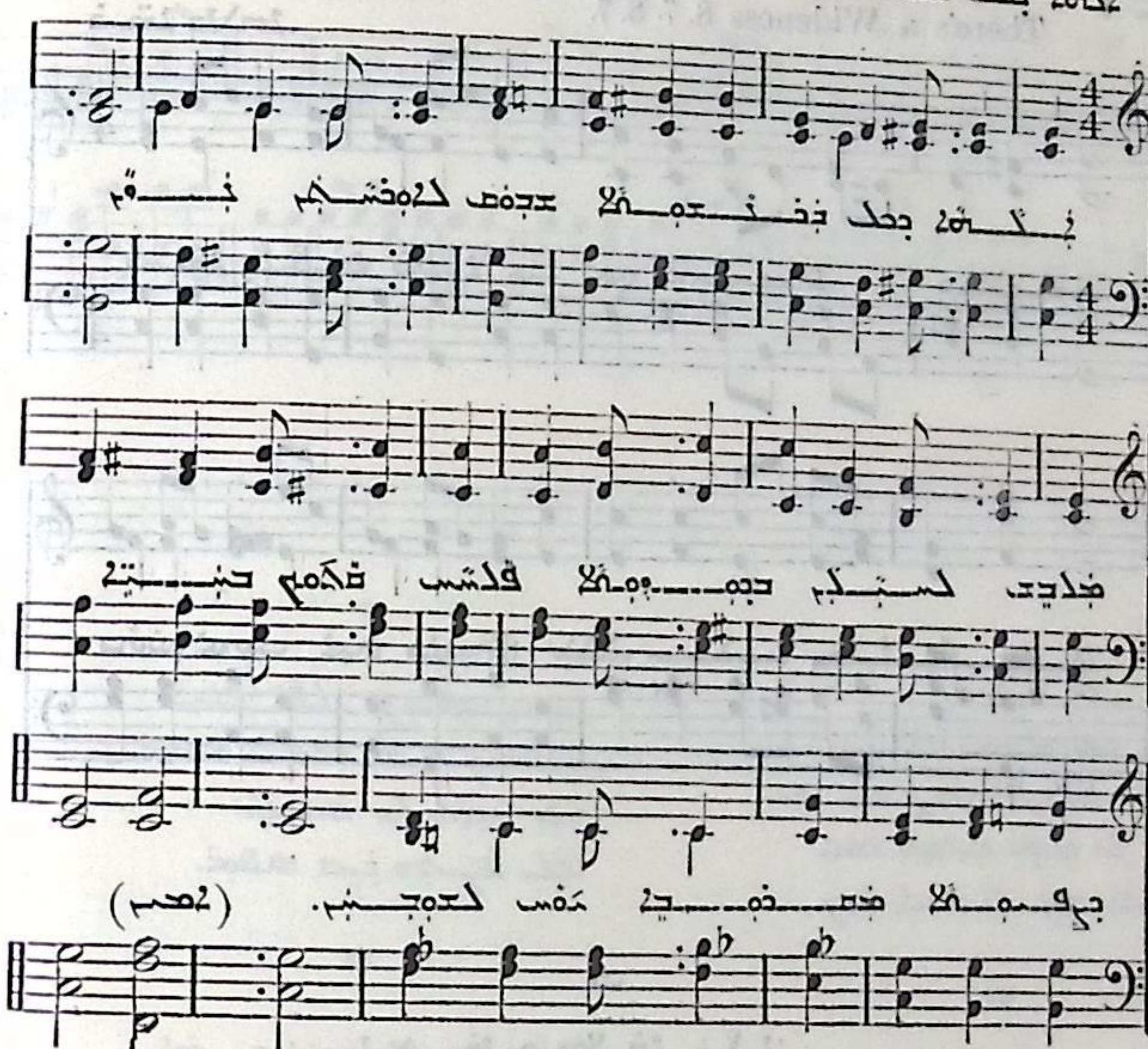
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Ṙest (Ṁaker) 8. 6. 8. 8. 6.



[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

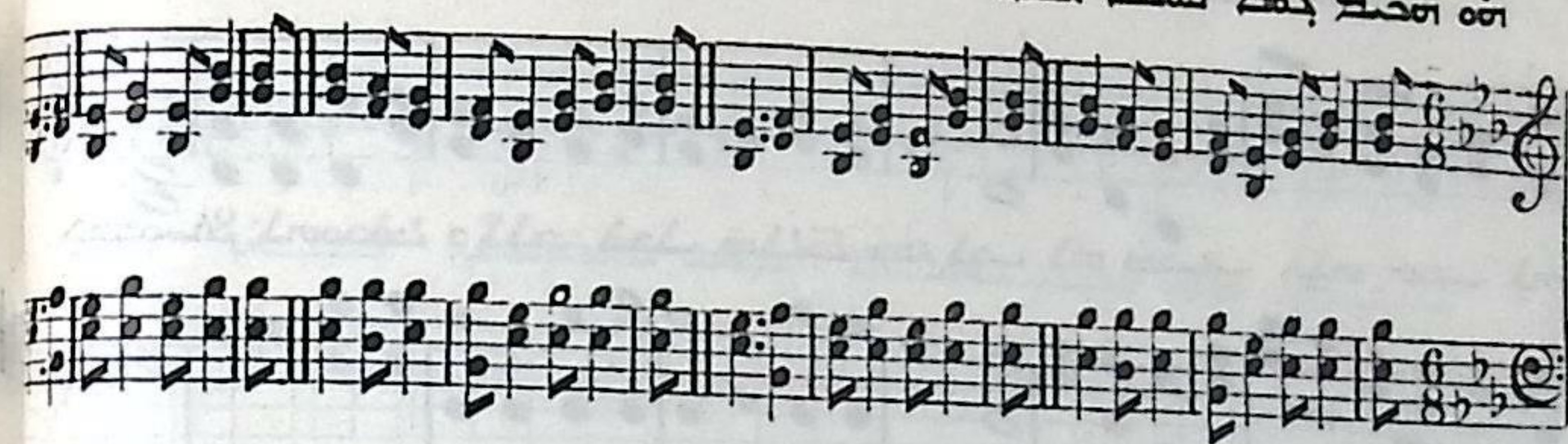
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

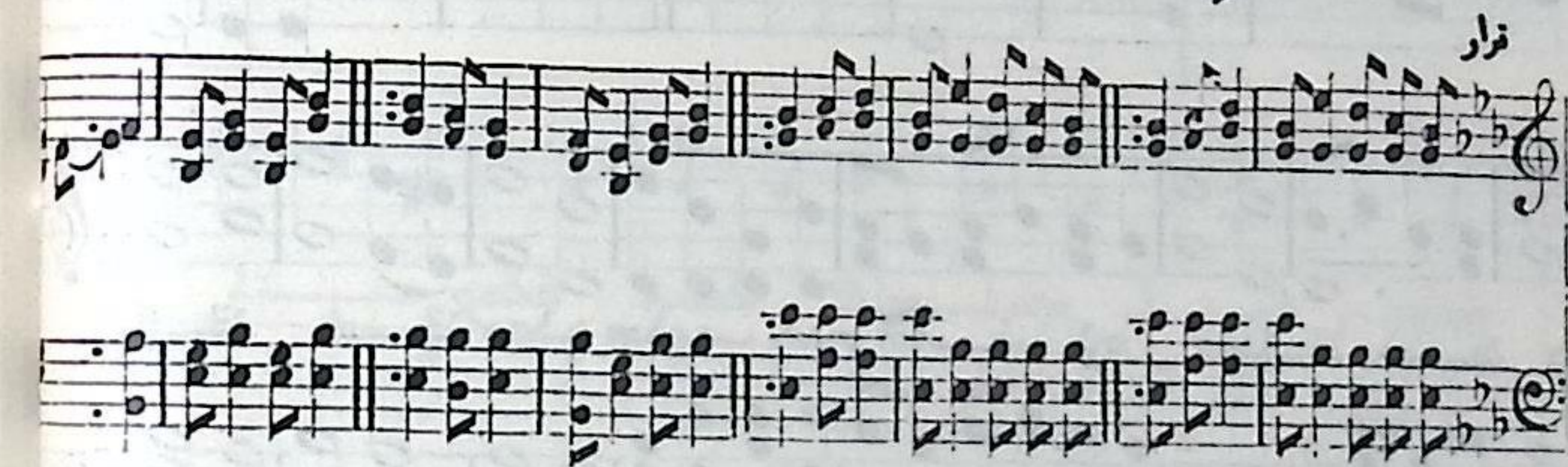
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܐܣܝܐ ܪܒܐ

The Great Physician. 8s. & 7s.

ܗܘ ܐܣܝܐ ܪܒܐ ܡܪܚܡܢܐ ܩܪܝܒ.





ܒ

ܗܘ ܐܣܝܐ ܪܒܐ ܡܪܚܡܢܐ ܩܪܝܒ ܗܘ ܕܟܐܝܒ ܕܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ
ܠܐ ܡܥܝܩܐ ܠܒܐ ܕܒܗܬܐ ܐܡܪ: ܫܡܥܘ ܡܫܬܥܝܢ ܩܠܐ ܕܝܫܘܥ:
ܘܦܢܝܬܐ ܩܠܐ ܡܠܝܚܐ ܐܡܪ: ܝܡܝܢ ܩܕܡ ܫܡܝܐ ܐܡܪ:
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܩܕܝܫ ܠܗ: ܐܣܝܐ ܪܒܐ ܝܫܘܥ.

ܓ

ܫܘܒܩܢܐ ܥܠܝܟ ܡܬܝܗܒ ܐܢܐ: ܡܫܡܥ ܩܠܐ ܡܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ:
ܫܠܡܐ ܩܕܡ ܒܫܡܐ ܐܠܗܐ: ܫܘܒ ܠܫܡܝܐ ܫܡܝܢ ܕܝܫܘܥ.
ܘܦܢܝܬܐ ܬܪܝܢ: ܡܛܪ

ܕ

ܟܠ ܩܕܡܝܢ ܕܙܕܩܐ ܐܡܝܢ: ܫܡܥ ܐܠܗܐ ܫܡܝܢ ܠܝܫܘܥ:
ܟܕ ܐܝܬܝ ܘܠܥܠܡ ܕܝܠܗ ܐܡܝܢ: ܫܘܒܚܐ ܗܘ ܩܐ ܡܫܝܚܐ.
ܘܦܢܝܬܐ ܬܪܝܢ: ܡܛܪ.
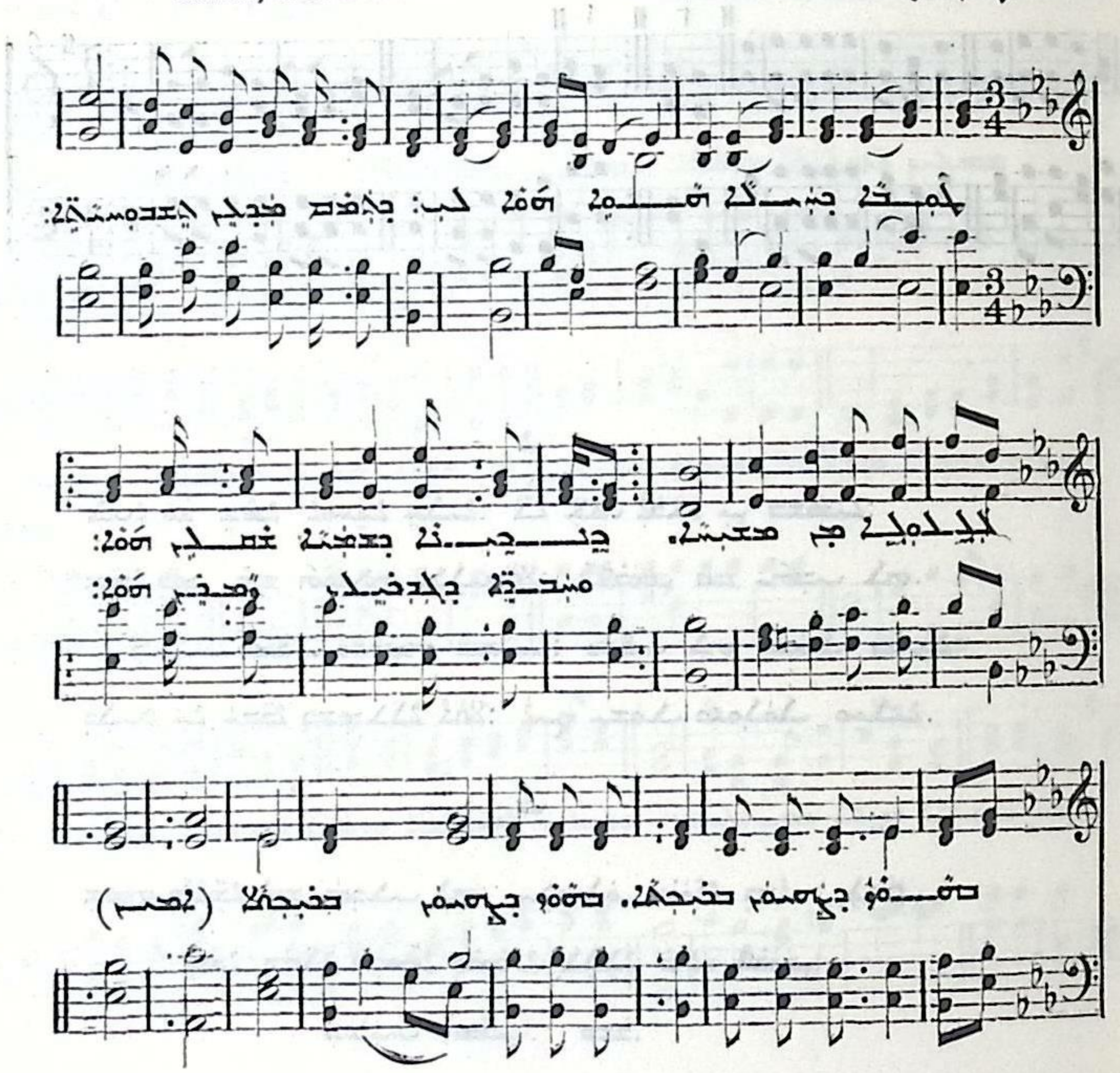
ܗ

ܘܫܘܒܚܐ ܥܠܝܟ ܩܠܝܢ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܫܡܐ ܕܝܫܘܥ:
ܫܘܒܚܢ ܥܠܝܢ ܢܦܫ ܠܗܘܢ: ܒܗܘ ܫܡܐ ܕܫܡܐ ܕܝܫܘܥ.
ܘܦܢܝܬܐ ܬܪܝܢ: ܡܛܪ.

ܒܗܘ ܡܠܟܐ

Ariel, 8. 8. 6. 8. 8. 6.

ܐܡܪܘ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܘ ܠܗ



ܒ

ܘܡܢ ܗܘܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܡܠܟܘܬܗ: ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܚܬܬ ܠܘܬܢ
ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܘܐܬܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܝܚܘܬܐ:
ܠܥܠܡ ܥܡ ܣܘܪܕܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ: ܦܪܘܩܘܬܐ ܗܘܠ ܐܬܐ.

ܓ

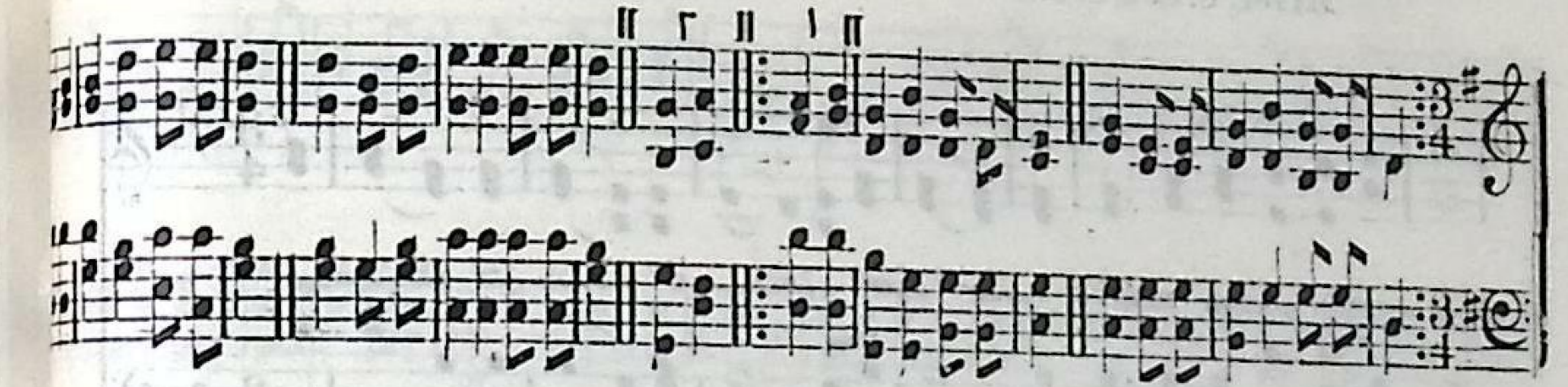
ܘܡܢ ܗܘܐ ܐܠܗܘܬܗ ܠܒܢܝܐ ܫܠܡܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܫܡܝܢܐ
ܕܫܡܝܐ ܥܠ ܐܢܫܘܬܗ. ܕܒܪܘܬܐ ܘܩܠܐ ܥܡ ܩܕܡܐ:
ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܫܡܝܐ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܟܠܗ ܕܡܫܝܚܘܬܗ.

ܕ

ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ: ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ ܠܫܡܝܐ ܠܥܠܡܝܢ:
ܡܫܝܚ ܫܡܝܐ ܩܕܡܘܗܝ. ܐܡܪܘ ܥܠ ܩܕܡܝܢ ܡܫܒܚܝܢ:
ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܐܬܪܘܬܗ: ܠܥܠܡܝܢ ܕܝܢ ܫܘܒܚܘܗܝ.

ܫܡܐ ܚܕ ܒܣܝܡܐ ܝܕܥܢܐ.

The Sweetest Name. 8s. & 7s.



ܐ

[illegible]

ܒ

[illegible]

ܓ
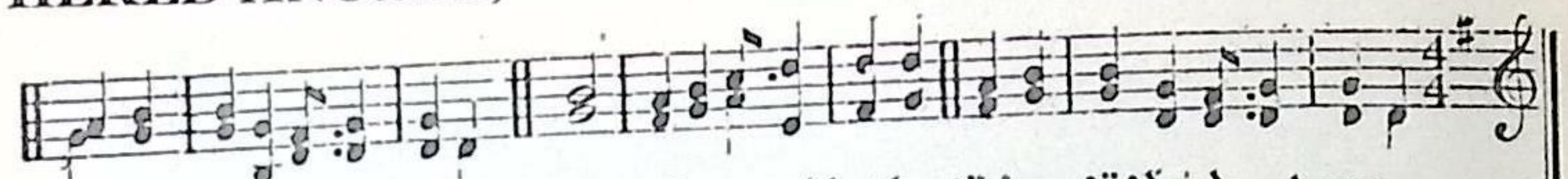
[illegible]

ܕ
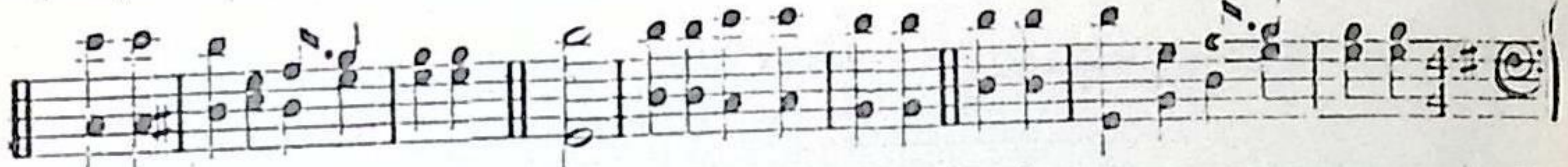
[illegible]

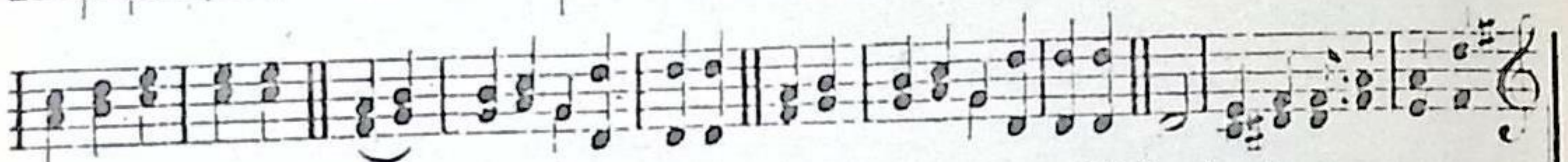
HERLD ANGELS,

[illegible]

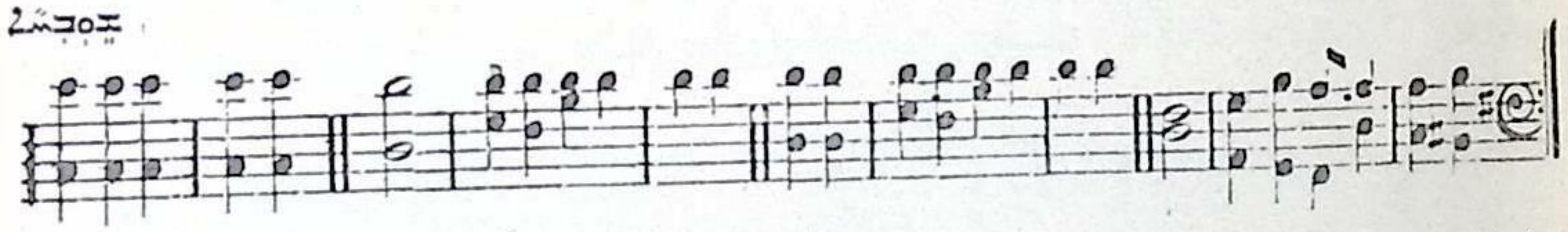


[illegible]
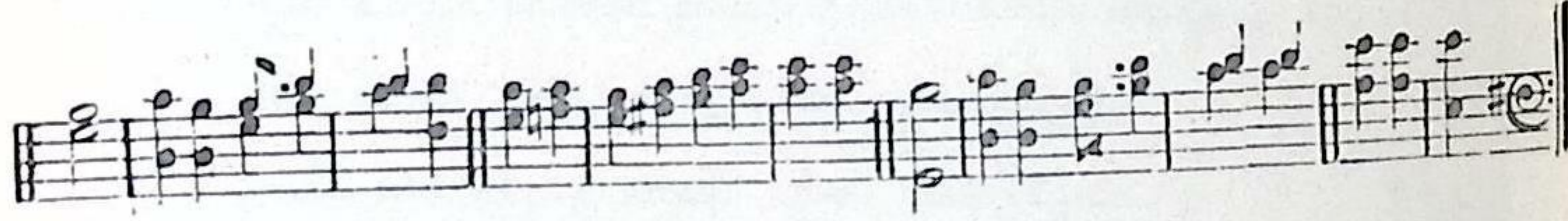




[illegible]





[illegible]



ܒ
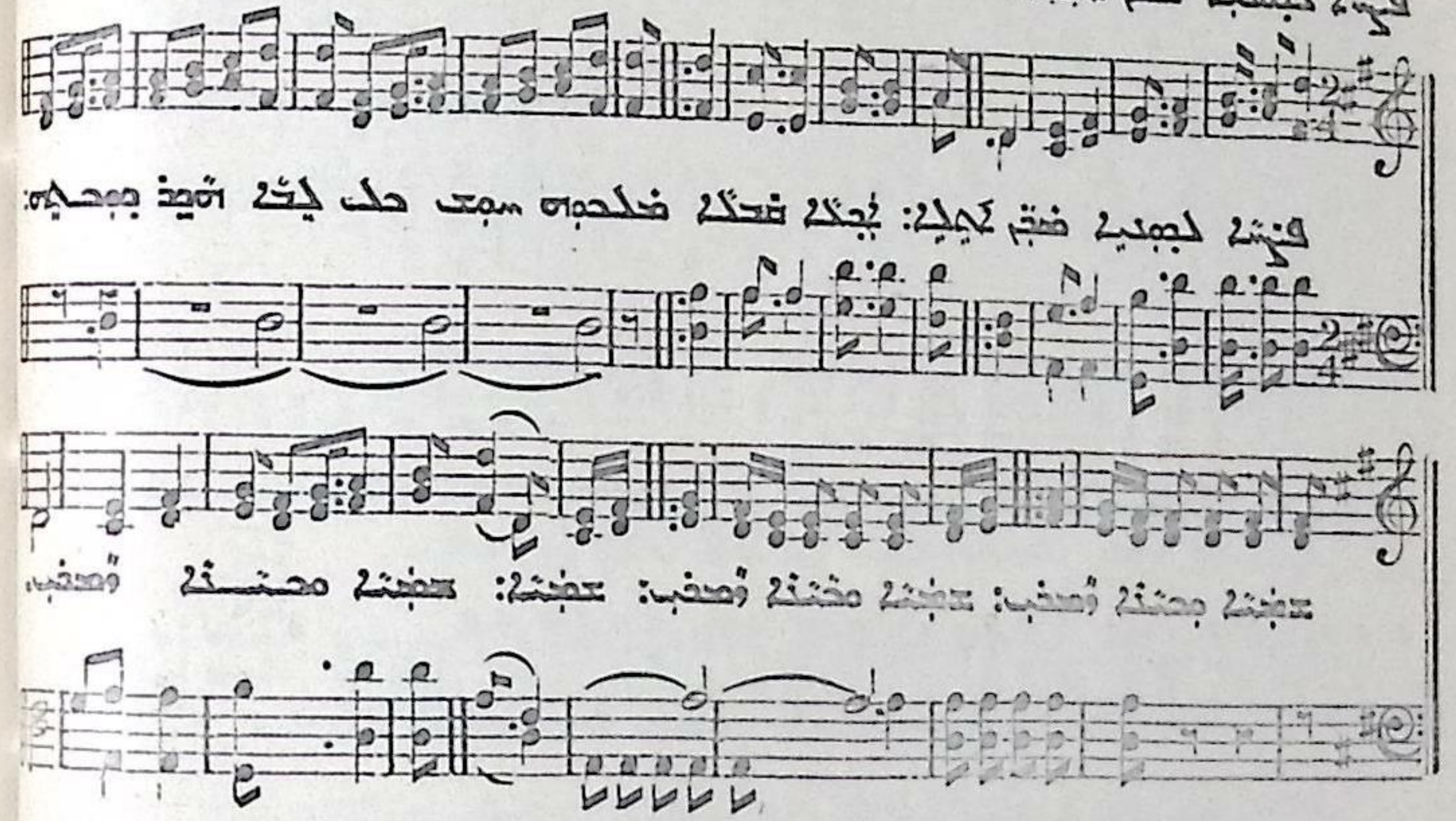
[illegible]

ܓ

[illegible]

[illegible]

Antioch. C.M. [illegible]



ܒ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܓ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܕ
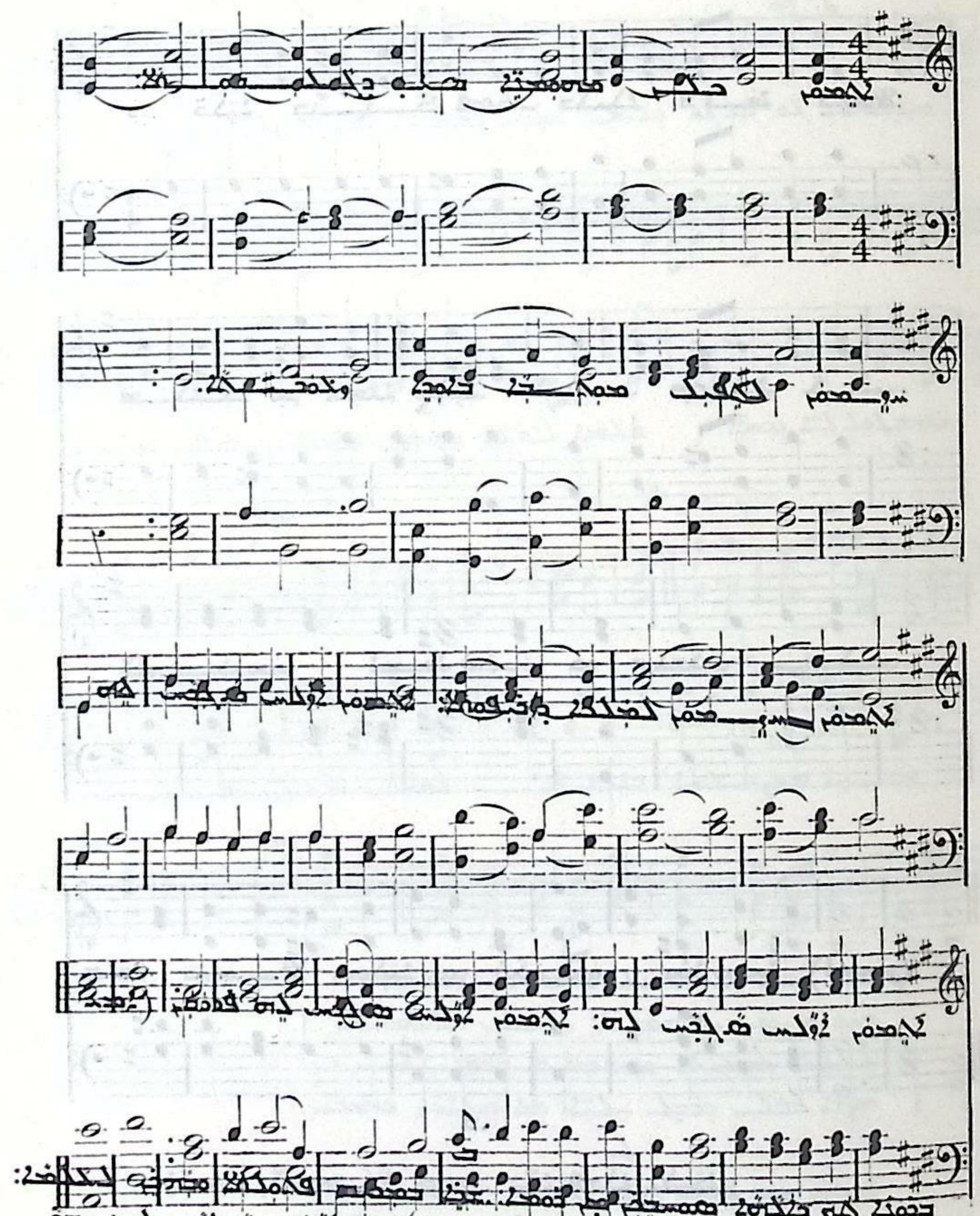
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Adeste Fideles Irregular. [illegible]



[illegible]

[illegible]

ܒ

[illegible]

[illegible]
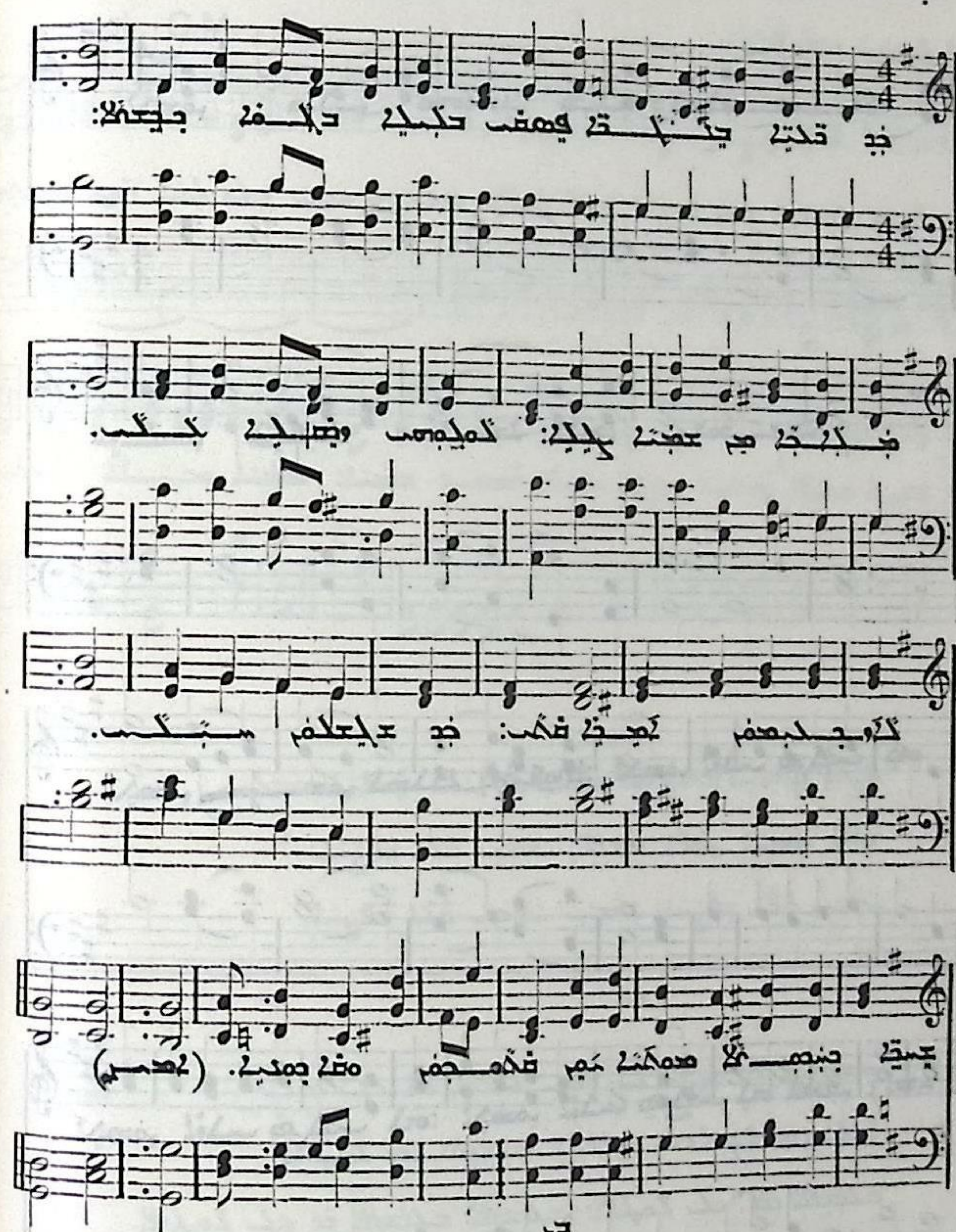
ܓ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

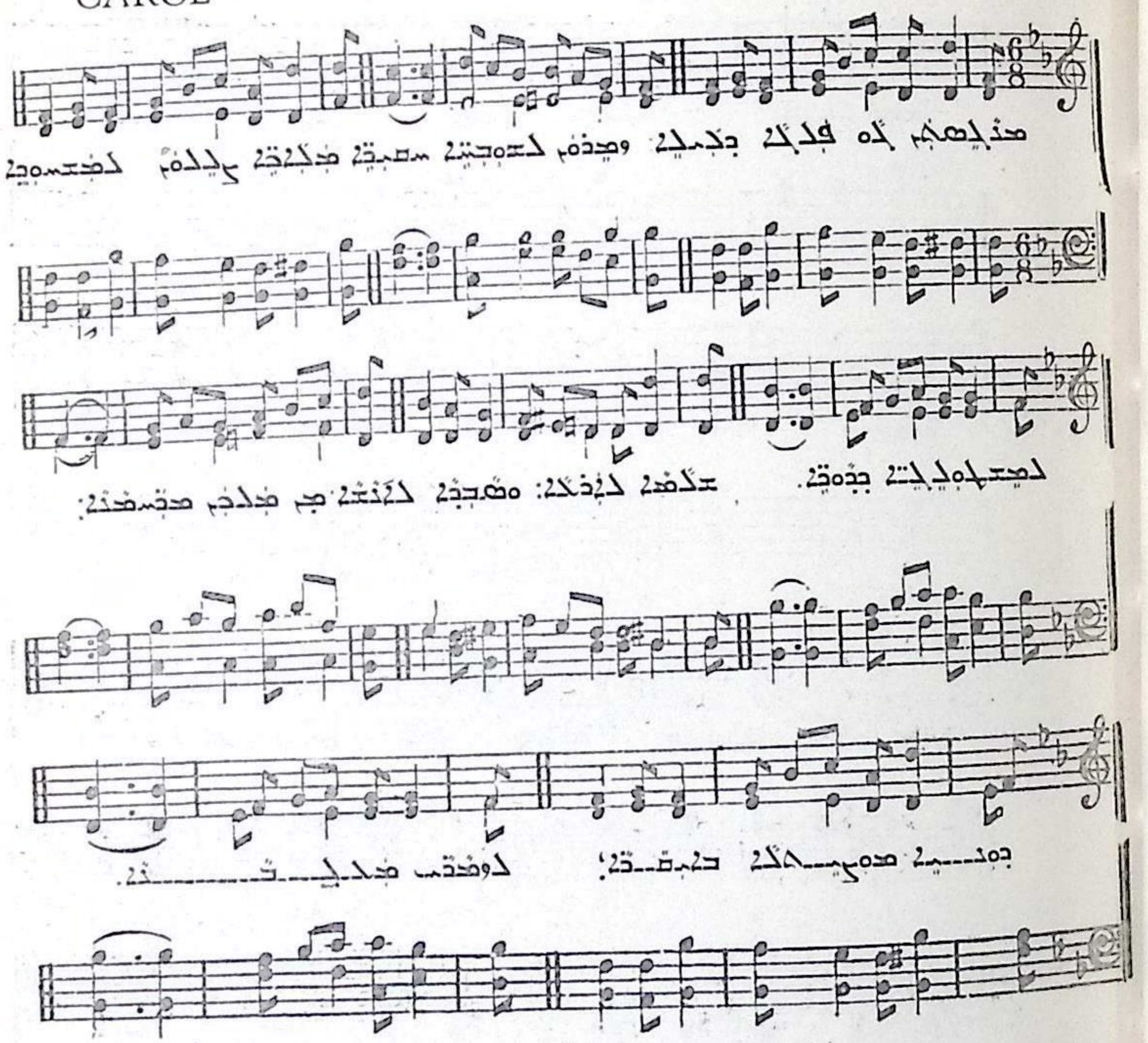
St. Louis 8. 6, 8. 6. 7. 6. 8. 6.



[illegible]

[illegible]
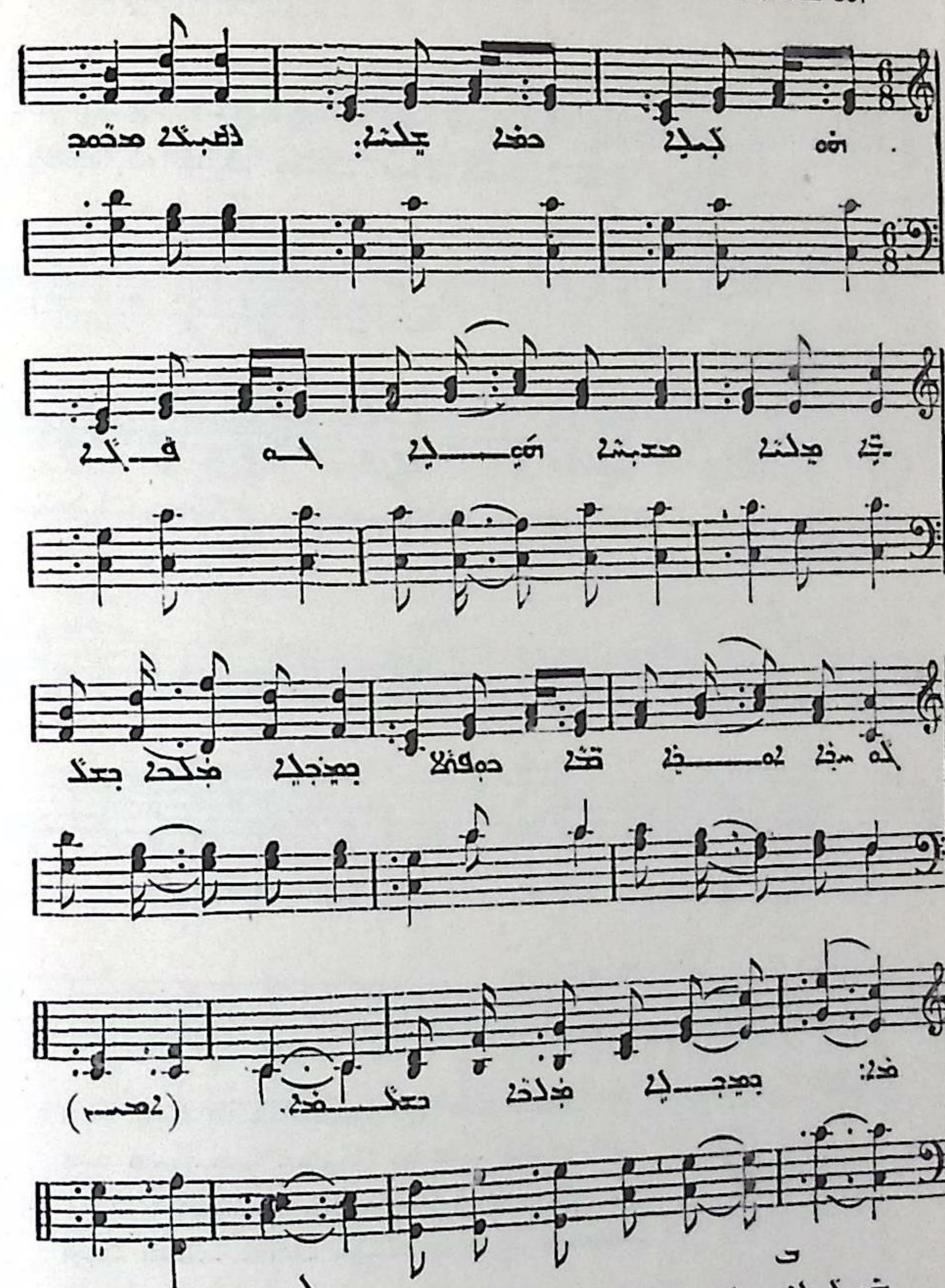
CAROL



[illegible]

Stille Nacht

ܗܘ ܠܠܝܐ ܕܒܗ ܫܠܝܐ



ܒ

ܗܘ ܠܠܝܐ: ܕܟܠܗ ܫܠܝܢܐ:
ܝܩܕ ܗܘ ܠܟܘܟܒܐ ܢܗܝܪܐ:
ܬܪ̈ܝܢ ܡܬܠܠܝܢ ܘܥܒܕܐ ܒܥܠܡܐ:
ܗܠܠܘܝܐ ܫܒܘܚܐ:
ܒܫܠܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ.

ܓ

ܗܘ ܠܠܝܐ ܕܟܠܗ ܫܠܝܢܐ
ܡܠܐܟ̈ܐ ܫܠܡܘܢ ܡܫܒܚܝܢ:
ܥܠܡܘܢ ܗܘܢܘܢܝ ܕܡܘܒܪܢܐ:
ܢܚܬܗ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܐ:
ܒܫܠܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ.
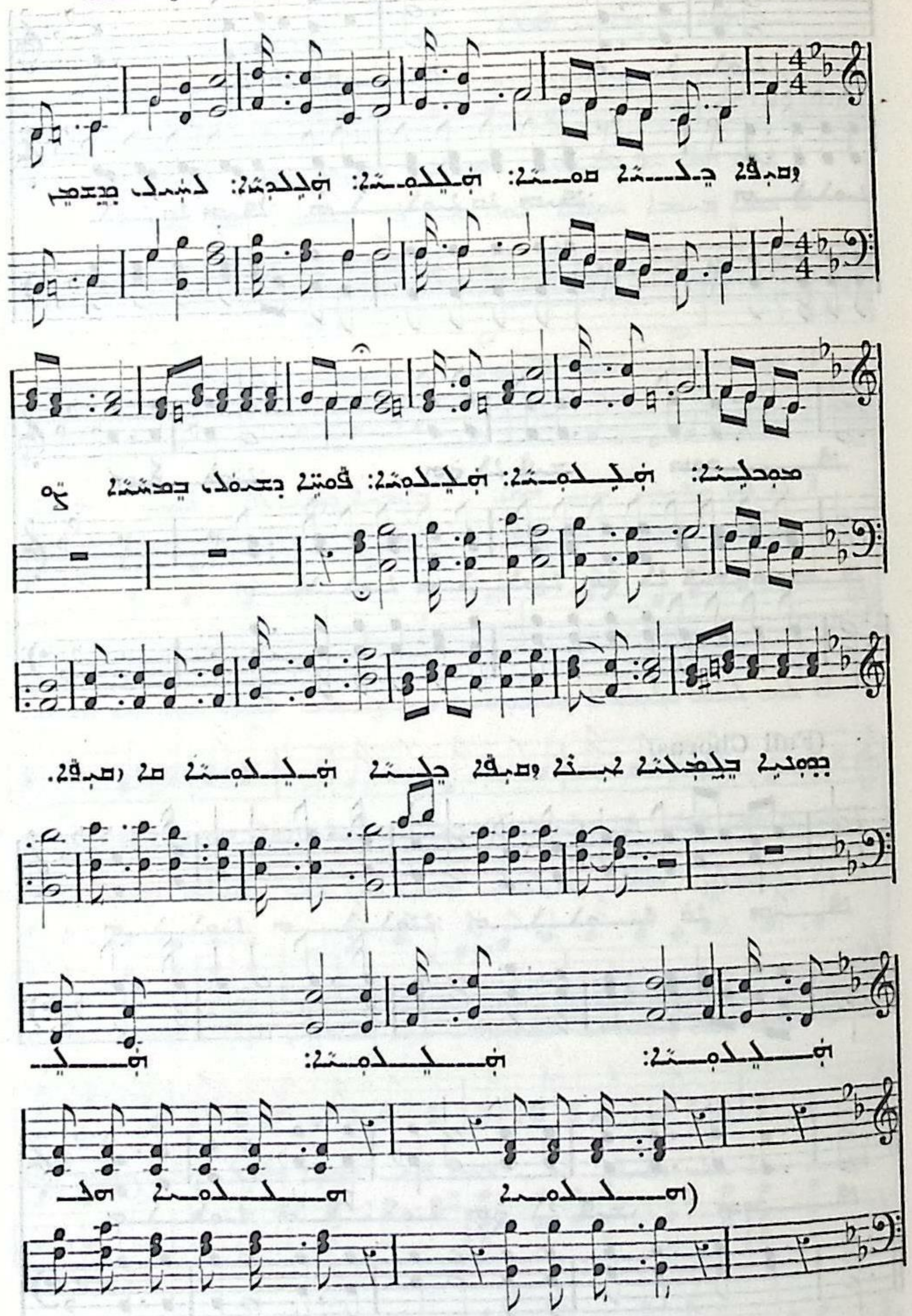
(ܬܟܒ)

ܕ

ܗܘ ܠܠܝܐ ܕܟܠܗ ܫܠܝܢܐ: ܗܐ ܡܘܒܠܐ ܒܘܠܝܢ:
ܒܡ ܡܠܐܟ̈ܐ ܣܒܪ ܘܩܕܫ: ܠܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܒܪܘܩܫ:
ܒܫܠܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܒܫܠܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ.

Hallelujah for the Cross.
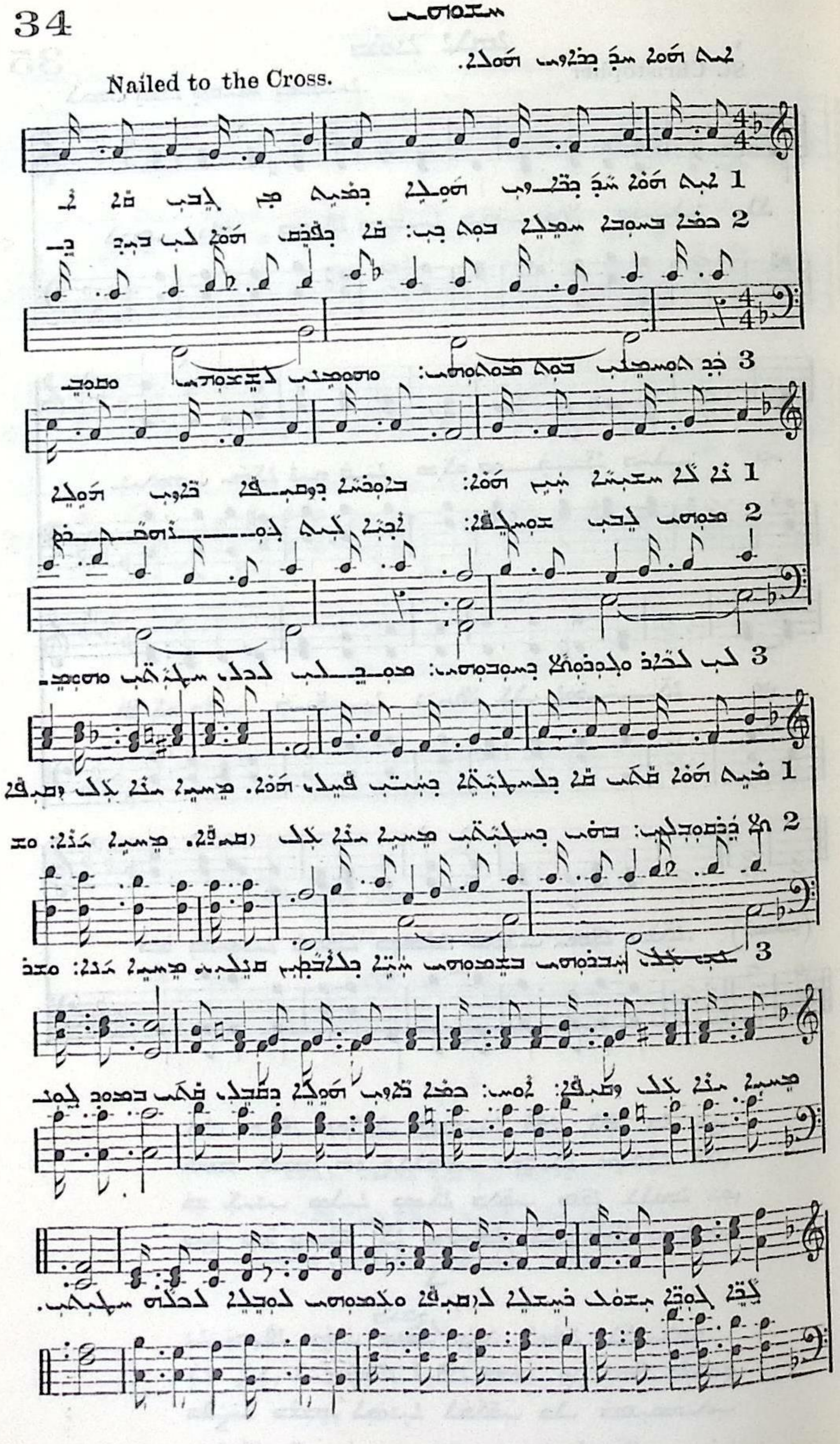
ܗܠܠܘܝܐ ܠܗ̇ ܨܠܝܒܐ.

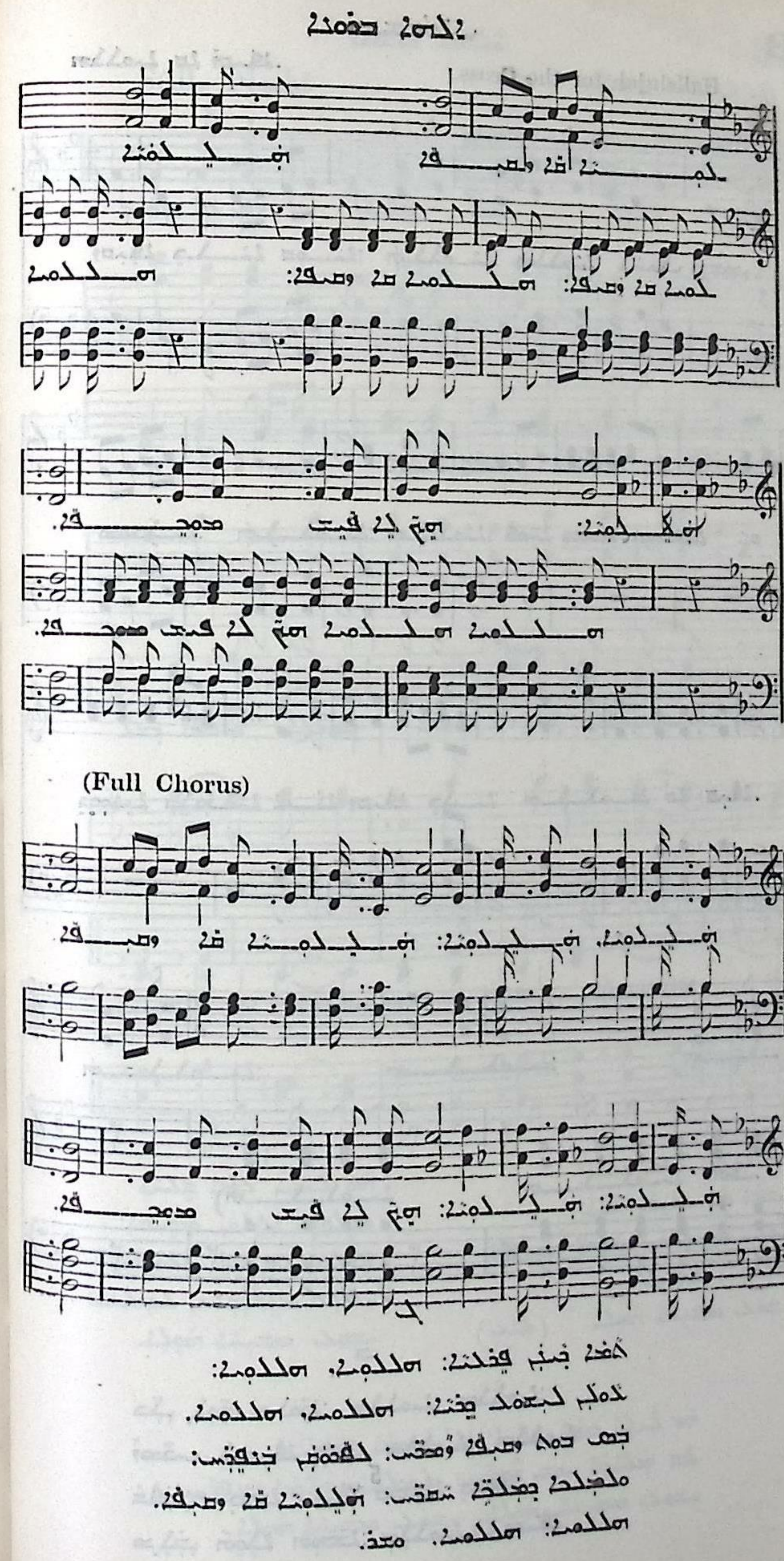


ܒ

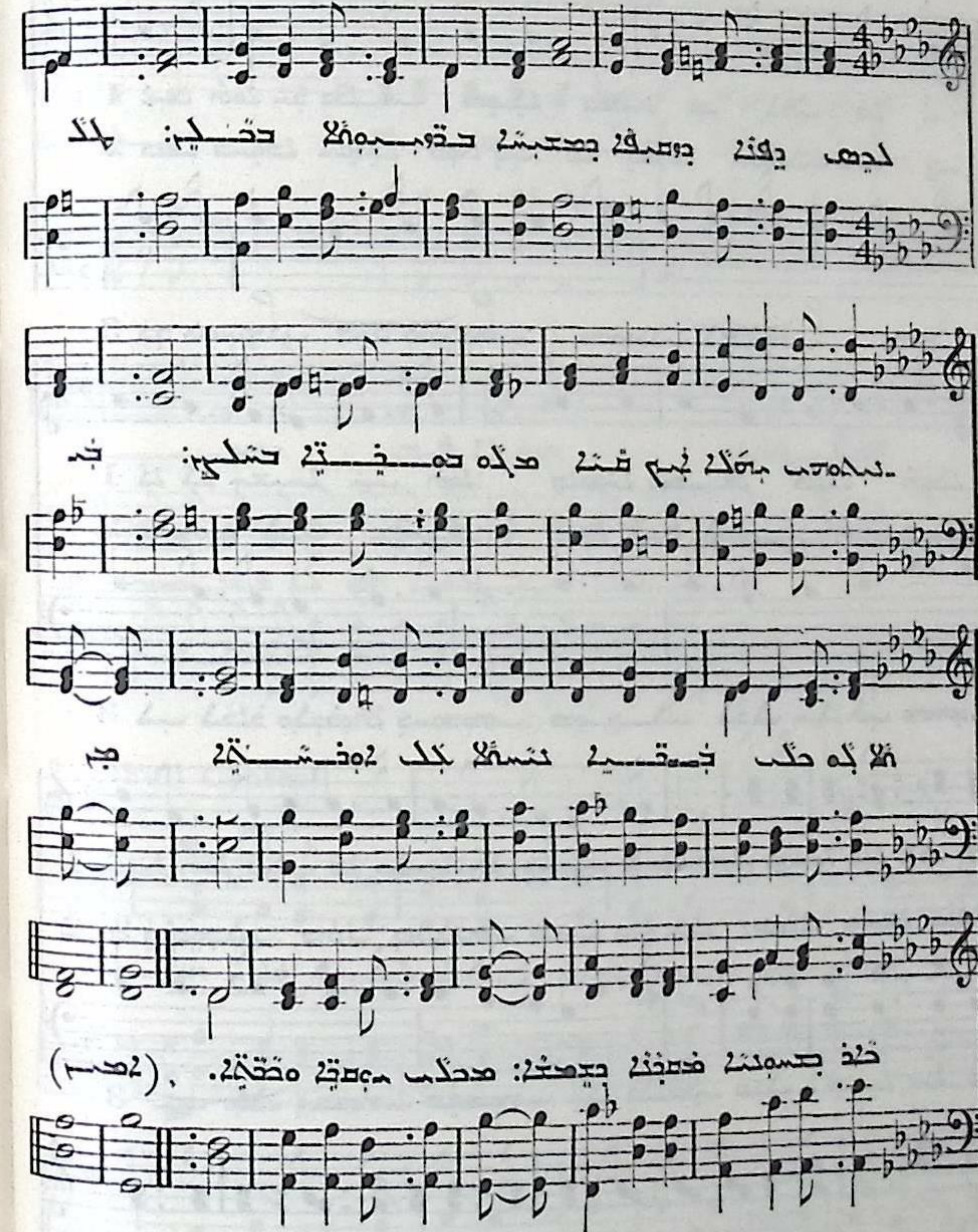
ܟܠܢ ܠܒܢ̈ܝ ܥܘܠܡ̈ܐ: ܗܠܠܘܝܐ: ܗܠܠܘܝܐ:
ܘܩܕܫ ܠܨܠܝܒܐ ܒܢ̈ܝܐ. ܗܠܠܘܝܐ: ܗܠܠܘܝܐ:
ܫܒܚܝܘܗ ܒܩܠ̈ܐ ܚܕܬܐ ܕܟܢܪ̈ܐ ܕܪܘܚܐ:
ܡܠܟܢ ܗܘܝܐ ܗܘܕܝܐ: ܗܠܠܘܝܐ ܗܘ ܨܠܝܒܐ.

Nailed to the Cross.
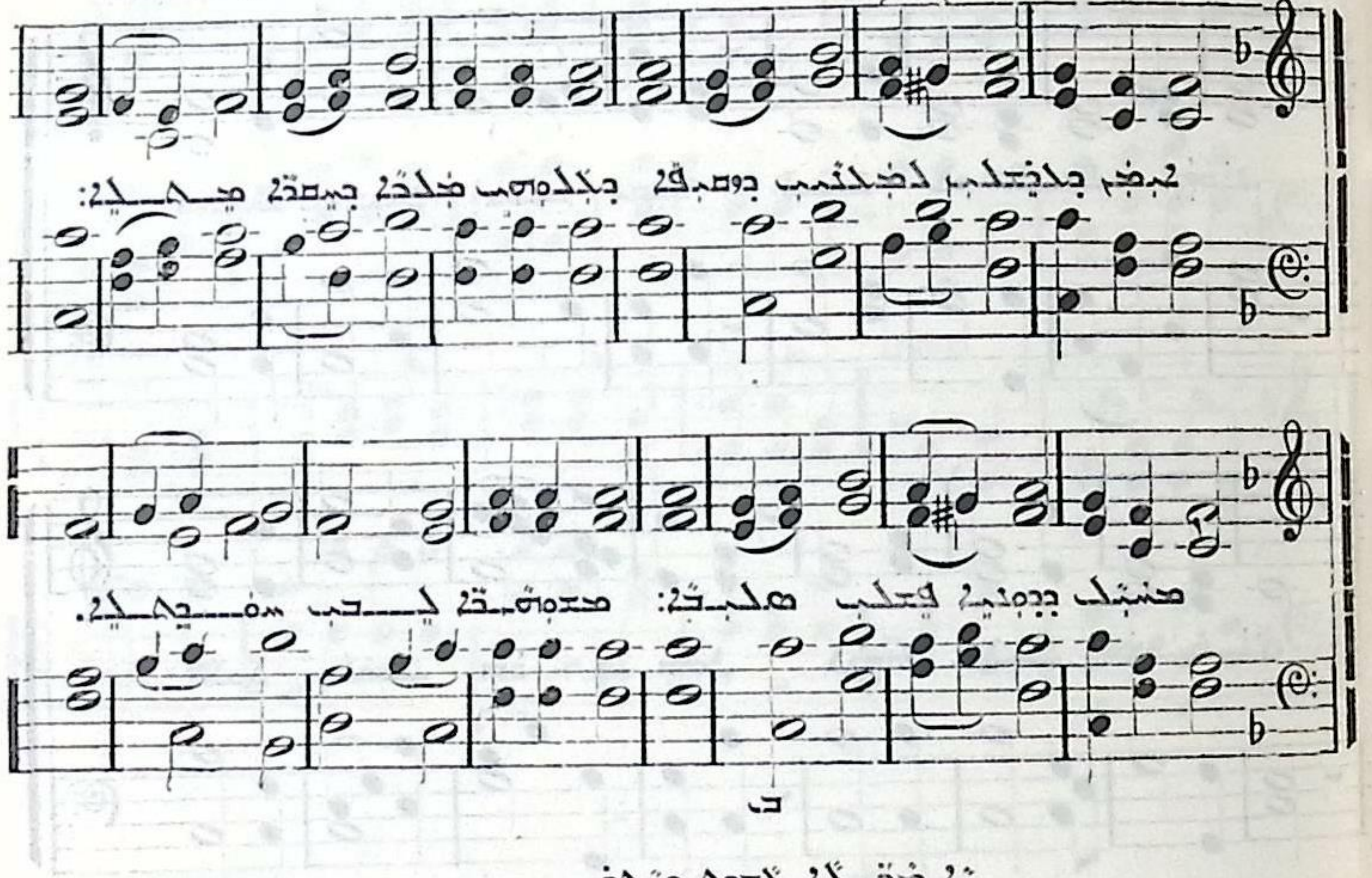




St. Christopher
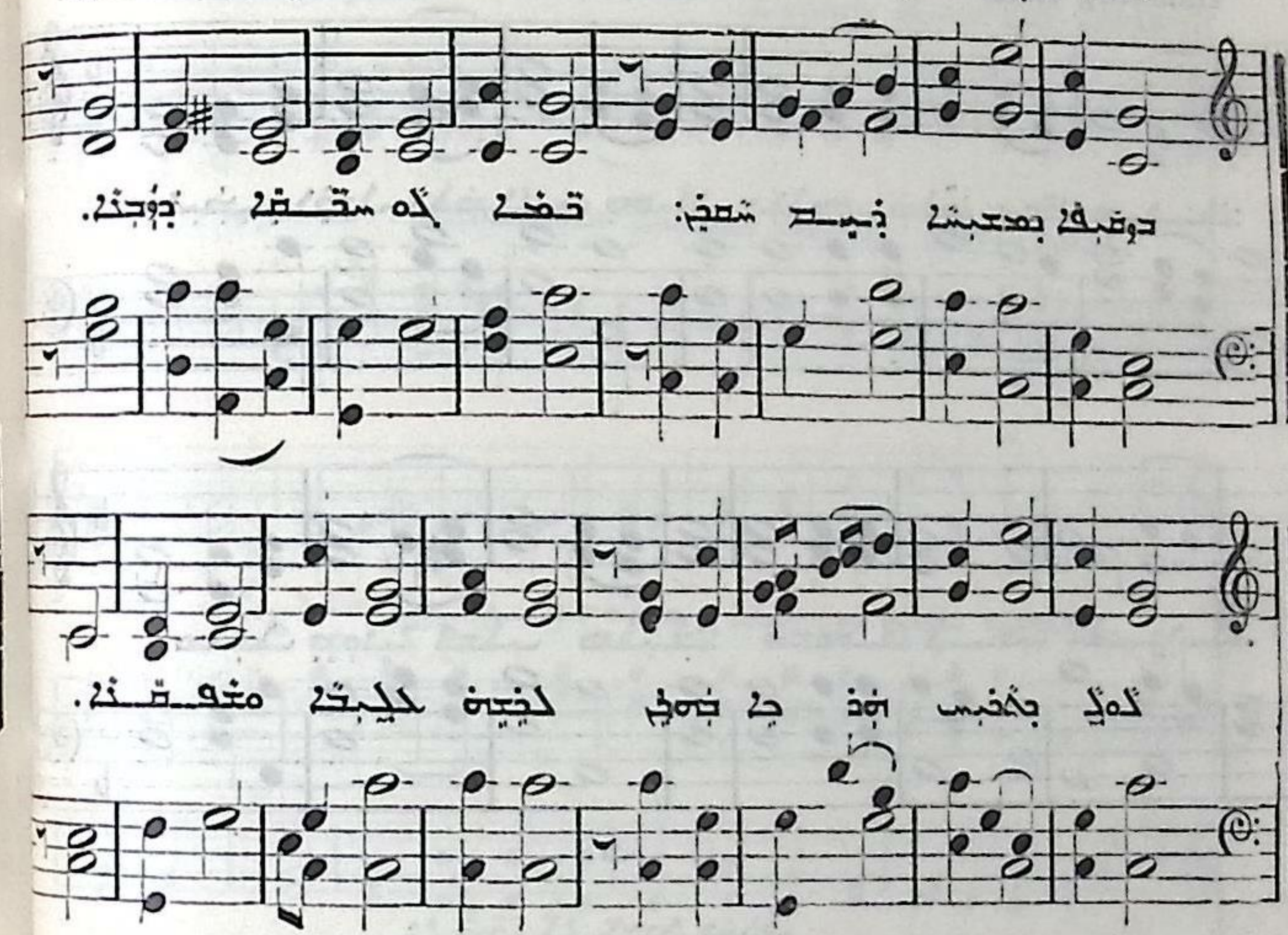


Hamburg L. M.



Rathbun 8s. 7s.

[illegible]



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

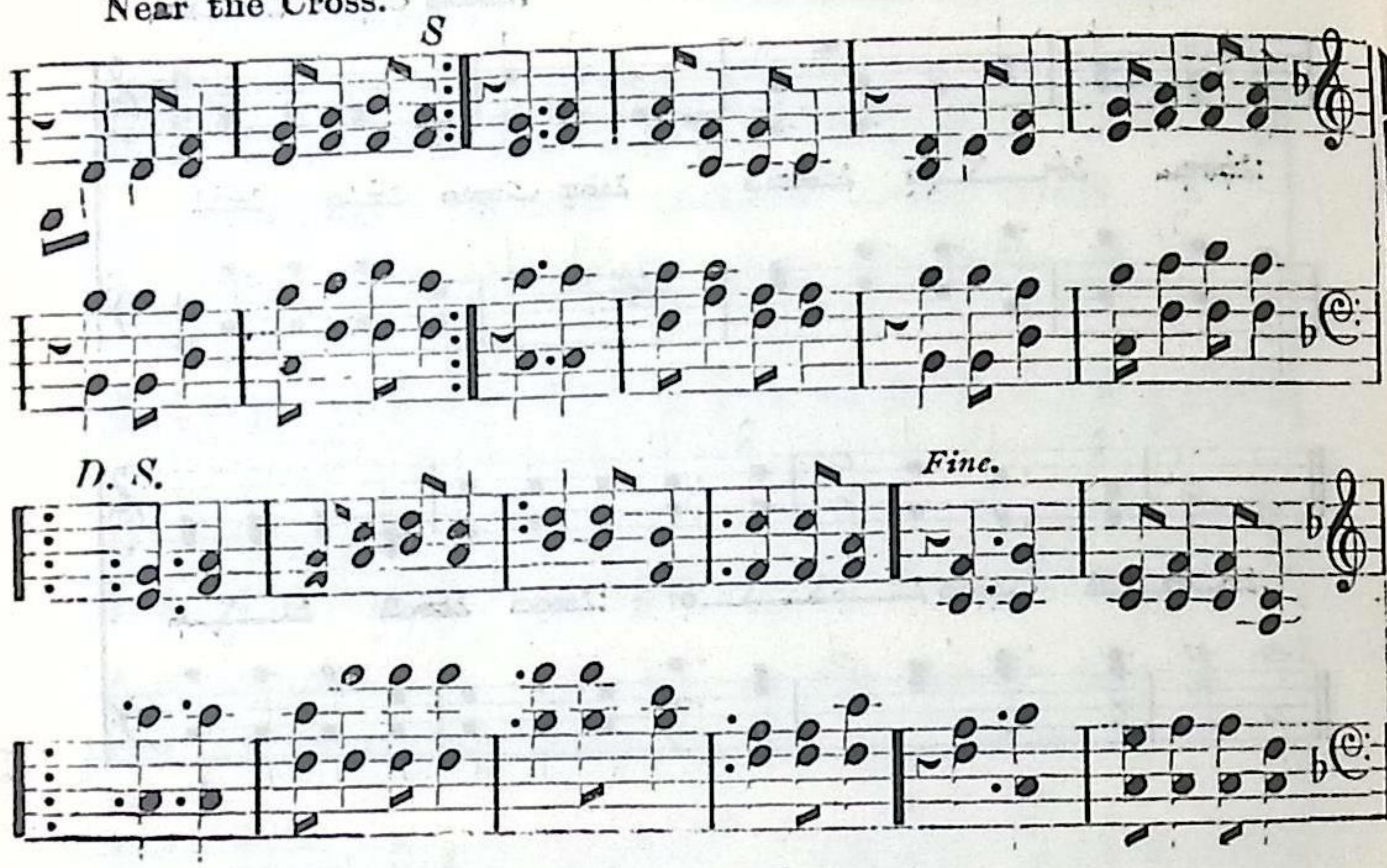
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Near the Cross.



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

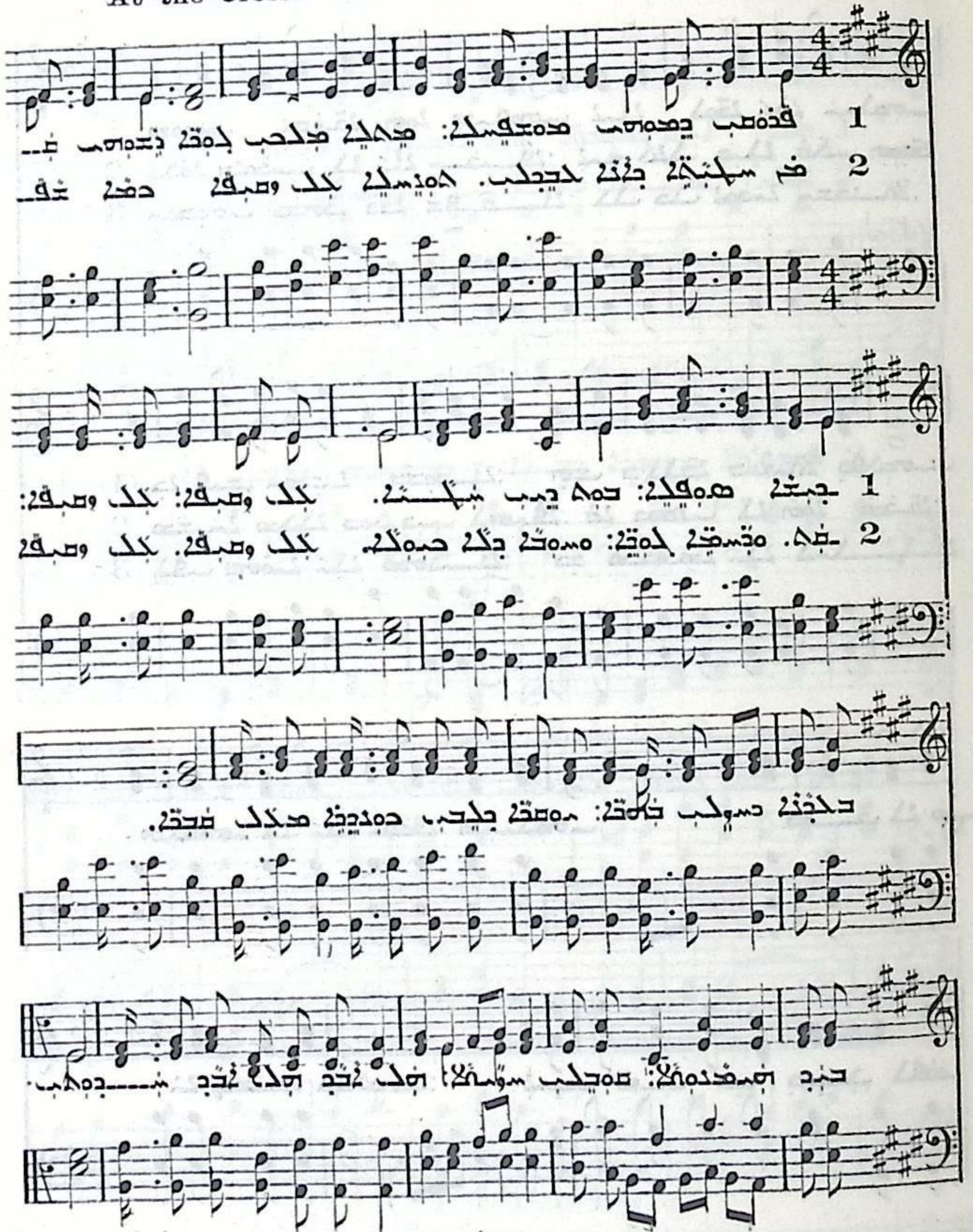
ܗ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܘ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

At the Cross.



ܓ

ܒܲܠܚܘܕ ܓܝܪ ܦܘܪܩܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܚܘܒܐ ܕܠܝܗ ܠܘܬܘܗܝ.

ܟܕ ܡܚܘܐ ܚܢܢܘܗܝ ܡܚܡܠ: ܕܟܠ ܚܛܝܬܐ ܕܝܢܘܗܝ

ܓܒ ܨܠܝܒܐ. ܡܛܪ.

ܕ
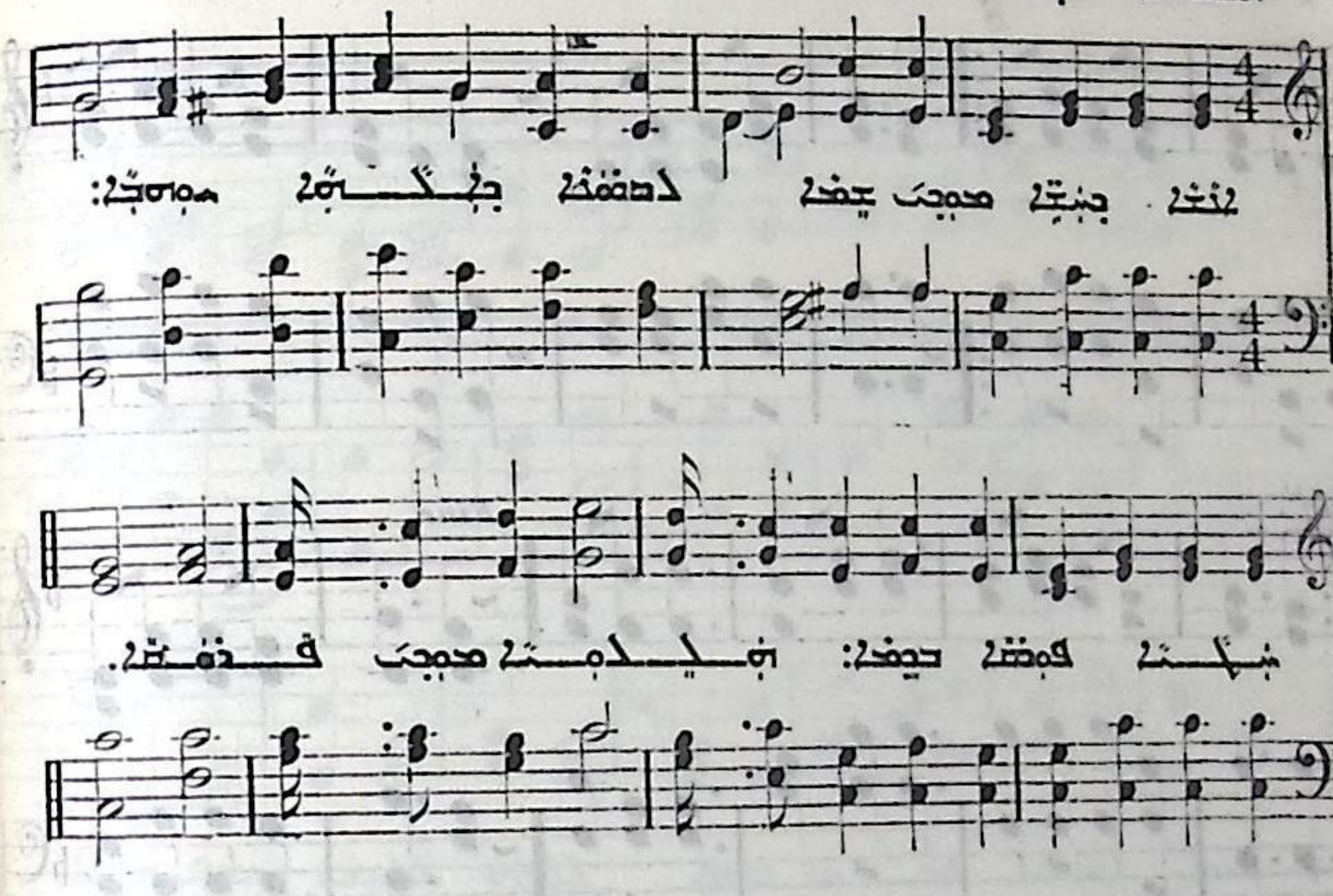
ܐܝܟܢܐ ܕܡܚܒ ܗܘܐ ܠܝ ܦܪܘܩܝ: ܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪ:

ܦܪܘܩܐ ܫܦܝܪ ܚܒܝܒ ܠܝ: ܫܒܚܐ ܠܗ ܠܝ ܒܟܠܝܘܡ.

ܓܒ ܨܠܝܒܐ. ܡܛܪ.

Hallelujah! What a Saviour!

ܗܠܠܘܝܐ ܡܘܢܐ ܦܪܘܩܐ.



ܒ

ܠܒܝܫܐ ܒܗܬܬܐ ܘܡܨܚܢܘܬܐ

ܩܡܠܗ ܒܕܘܟܬܝ ܠܚܝܒܘܬܐ

ܚܬܡܠܗ ܠܫܘܒܩܢܘܗܝ ܒܕܡܗ

ܗܠܠܘܝܐ ܡܘܢܐ ܦܪܘܩܐ.

ܓ

ܦܝܫ ܗܘܐ ܨܠܝܒܐ ܡܘܬܐ

ܡܘܫܘܚܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗ

ܐܢܐ ܐܫܝܐ ܐܝܟ ܠܡܪܘܬܐ

ܗܠܠܘܝܐ ܡܘܢܐ ܦܪܘܩܐ.

ܕ

ܐܡܬܝ ܦܪܘܩܢ ܐܬܐ

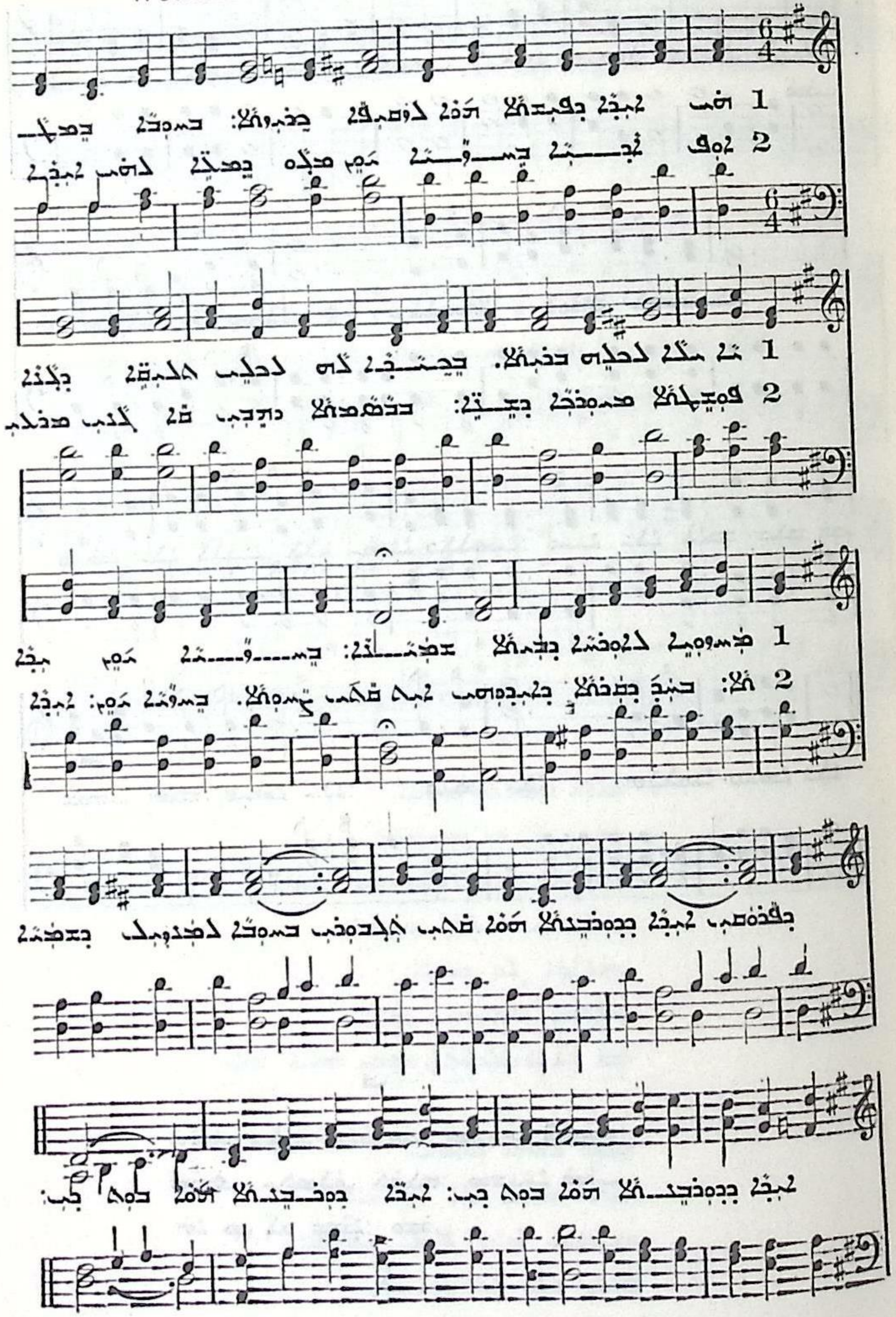
ܠܡܐܬܐ ܠܦܢܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ

ܗܘܠܗ ܒܫܡܝܐ ܘܫܒܚܬܐ

ܒܗܠܠܘܝܐ ܡܘܢܐ ܦܪܘܩܐ.

The Hand that was Wounded for Me!

[illegible]

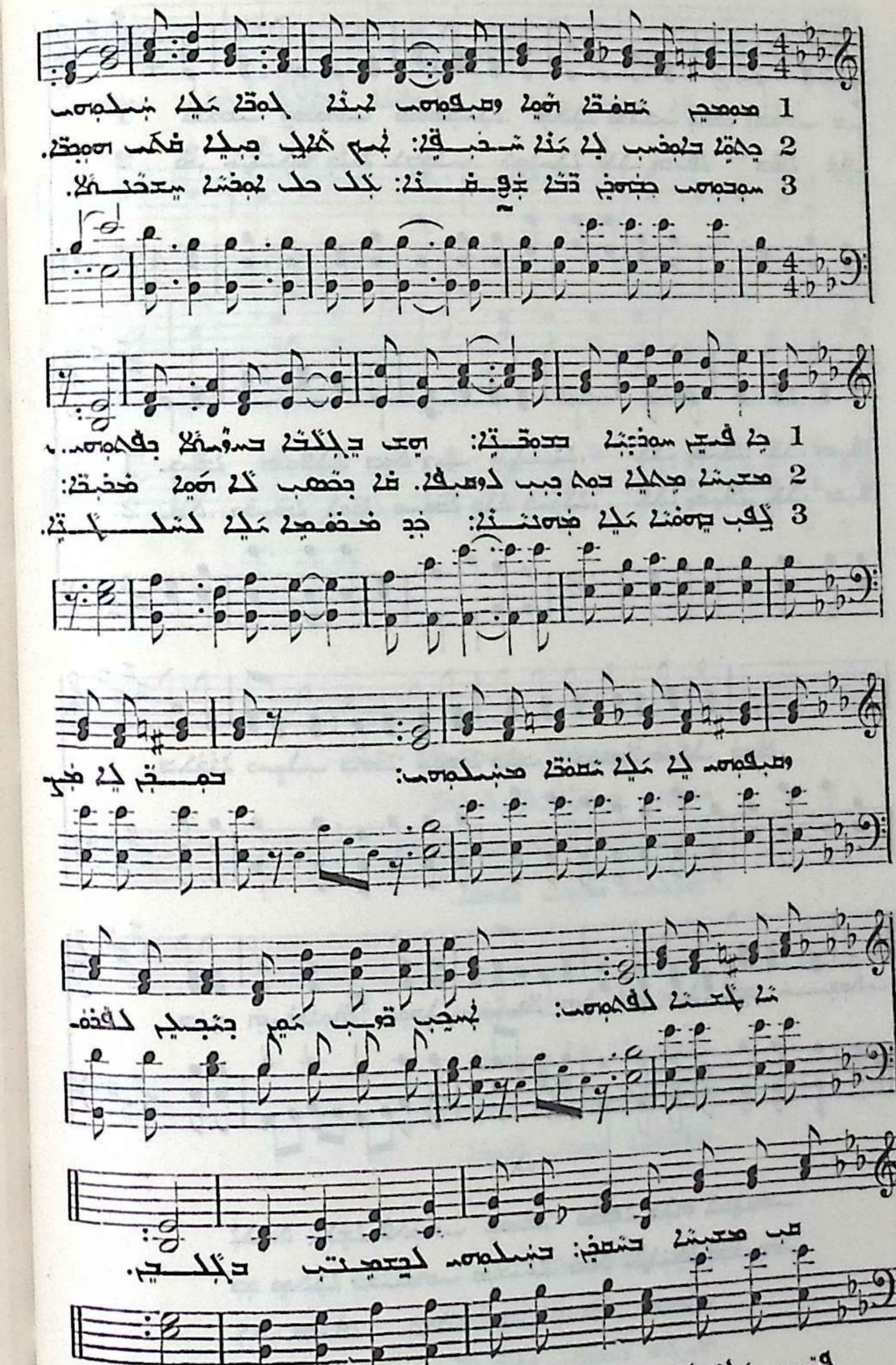


[illegible]

[illegible]

The Cross Is Not Greater.

[illegible]



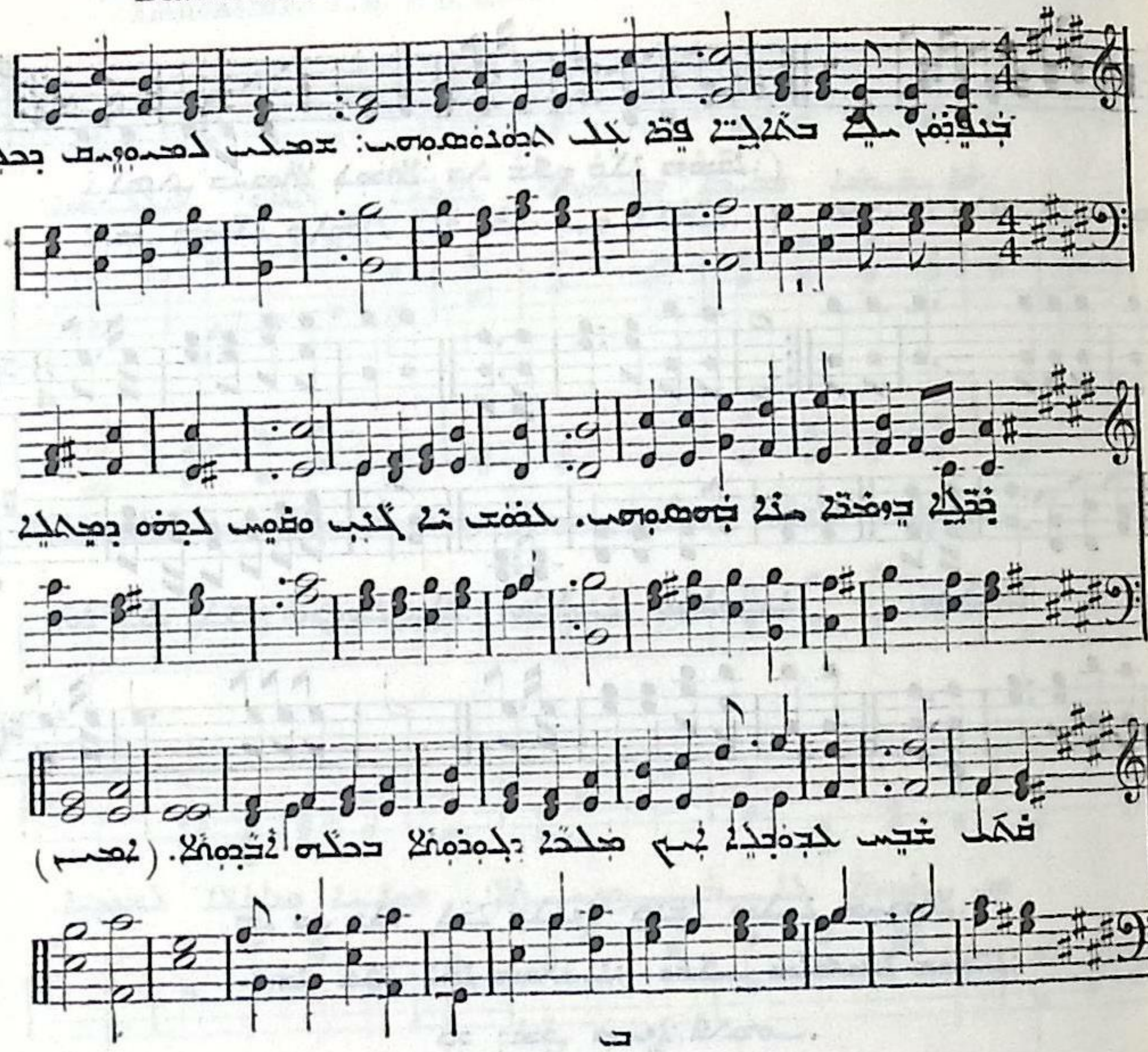
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Diademata S. M. D.



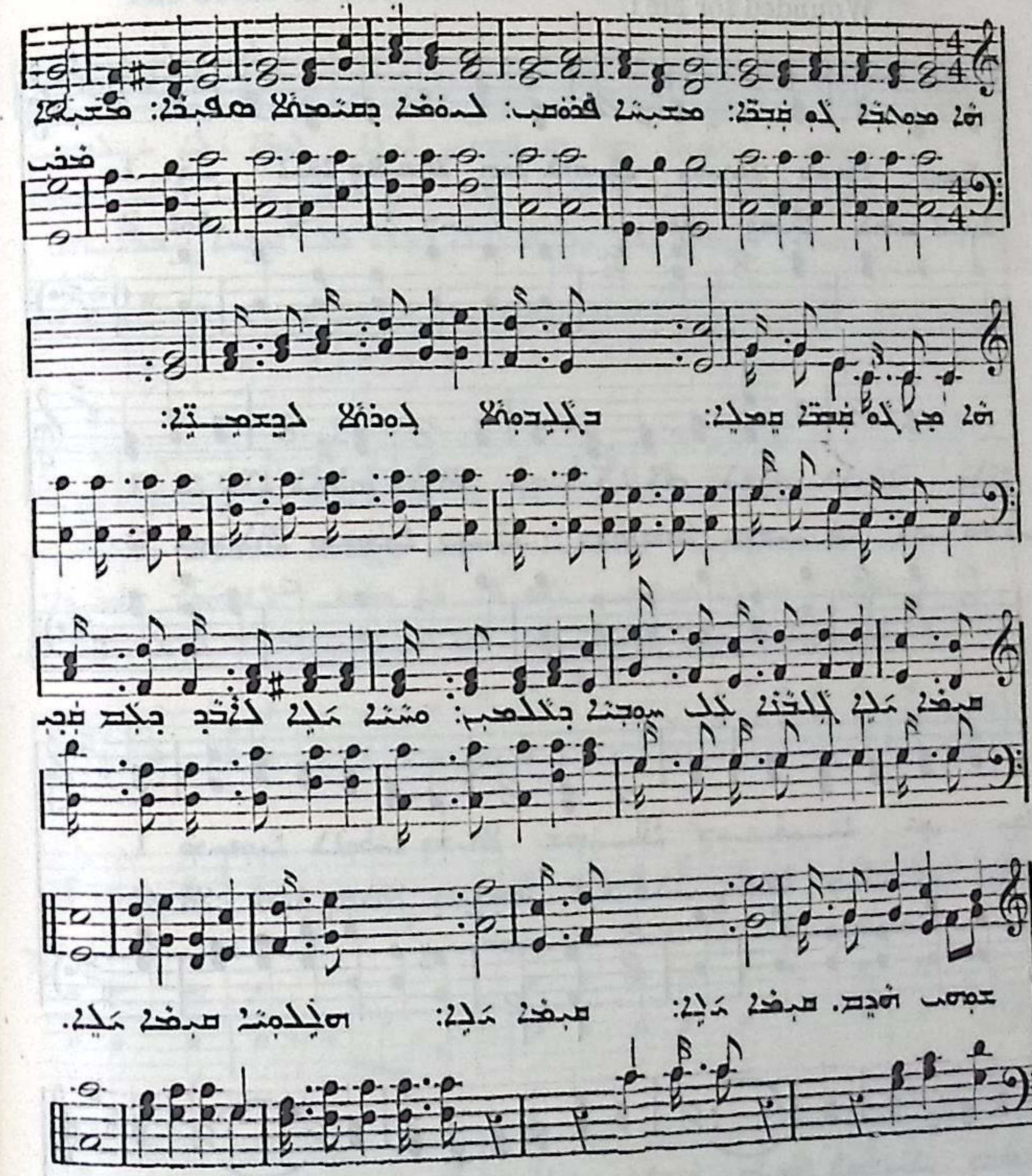
ܒ

[illegible]

ܓ

[illegible]

Christ Arose!
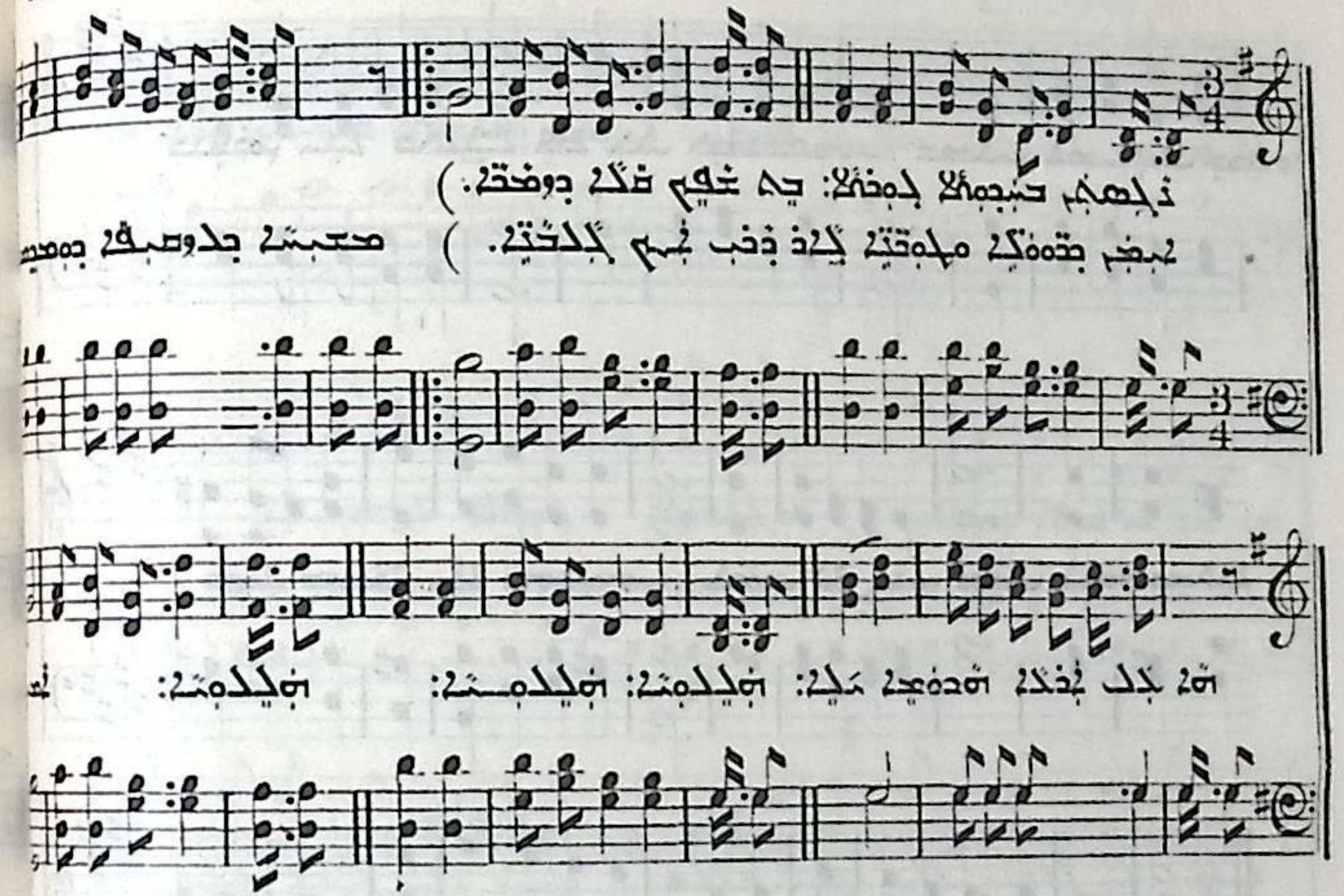


ܒ

[illegible]

ܓ

[illegible]

Harwell. 8s. & 7s.



ܒ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܗܠܠܘܝܐ:— ܗܠܠܘܝܐ:— ܗܠܠܘܝܐ:— ܐܡܝܢ

ܓ

[illegible]

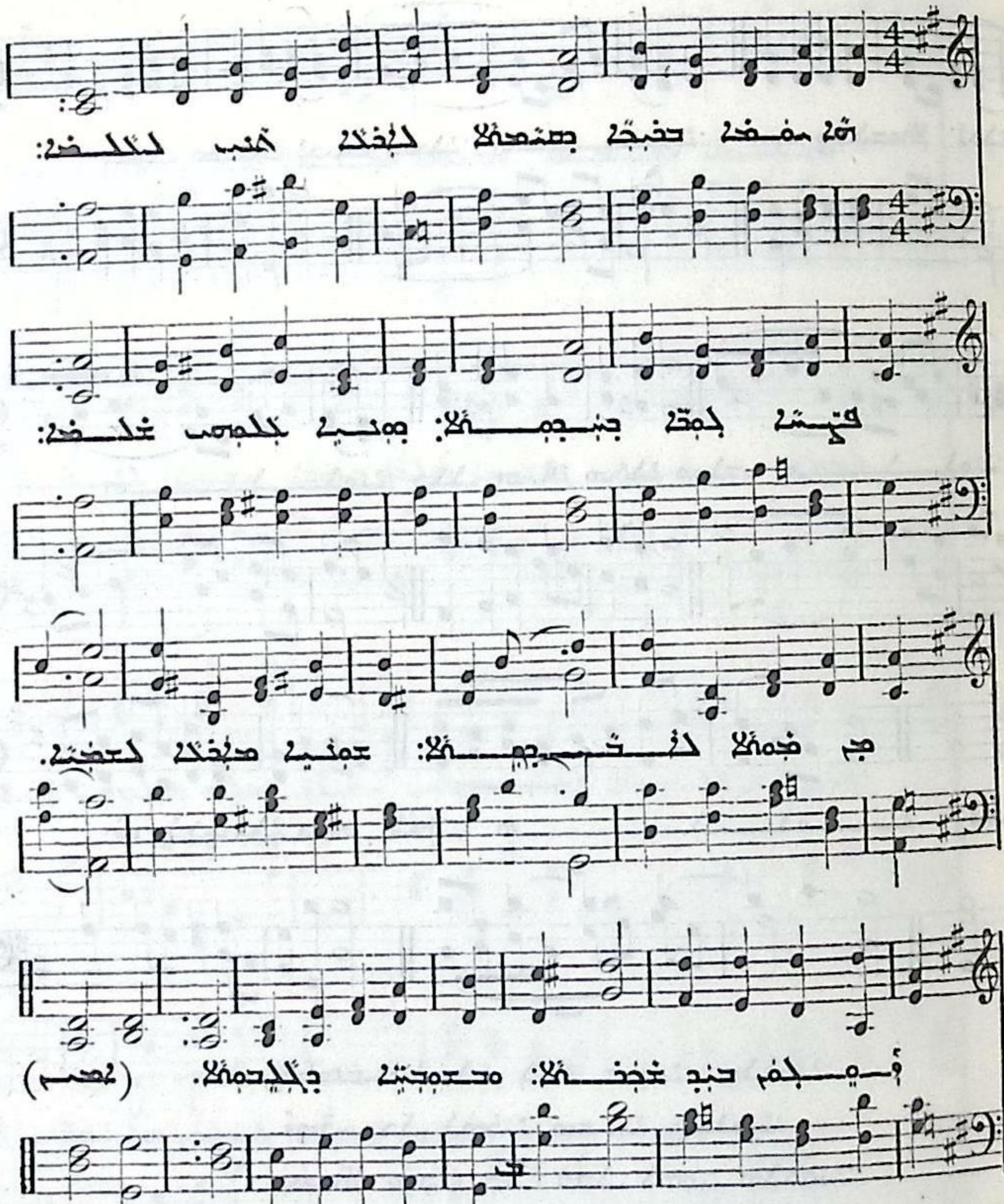
[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܗܠܠܘܝܐ:— ܗܠܠܘܝܐ:— ܗܠܠܘܝܐ:— ܐܡܝܢ

Lancashire 7. 6. 7. 6. D.



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܕ

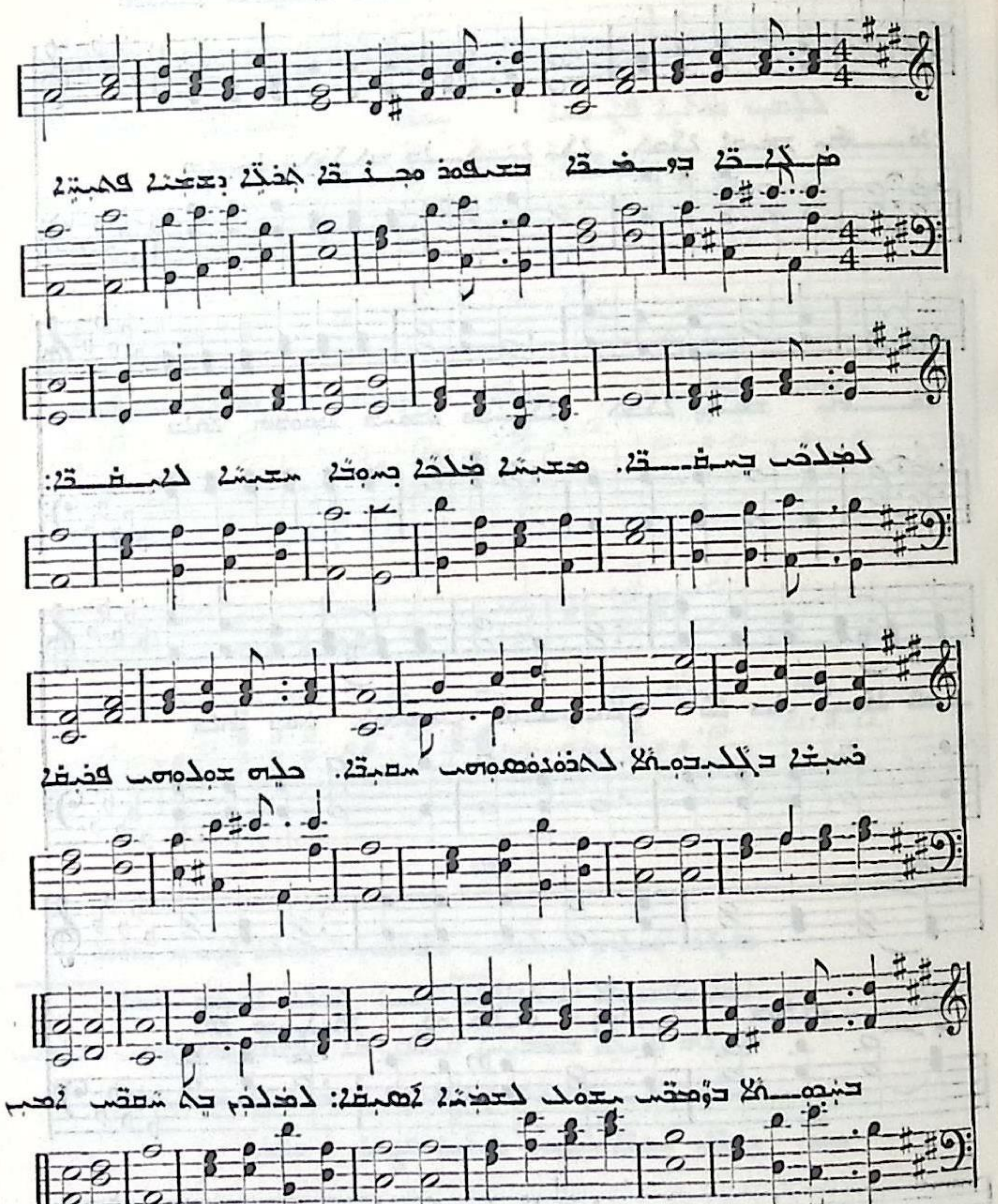
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Hermas 6 5.6.5.



ܒ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

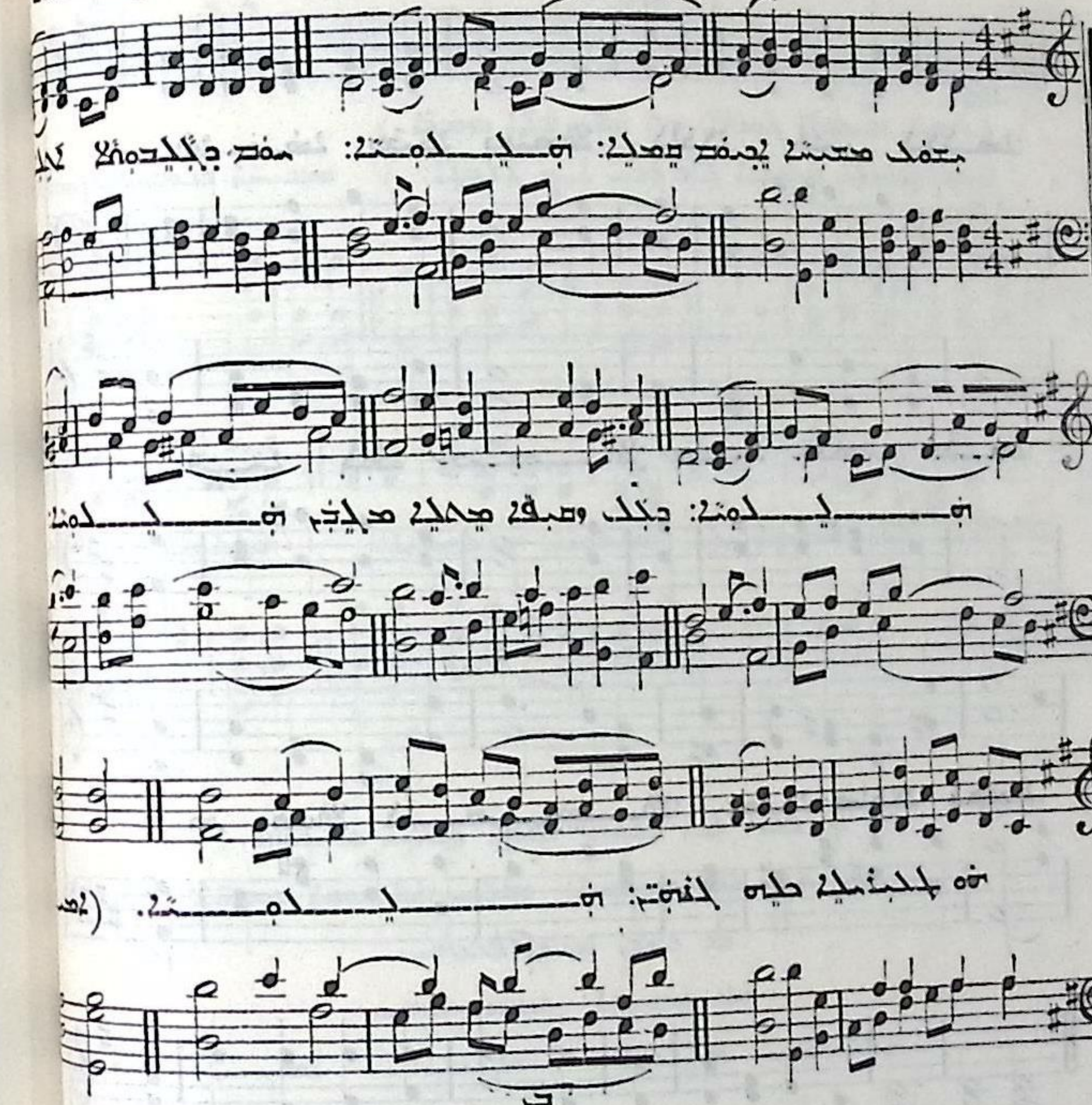
ܓ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Easter Hymn. 7s.



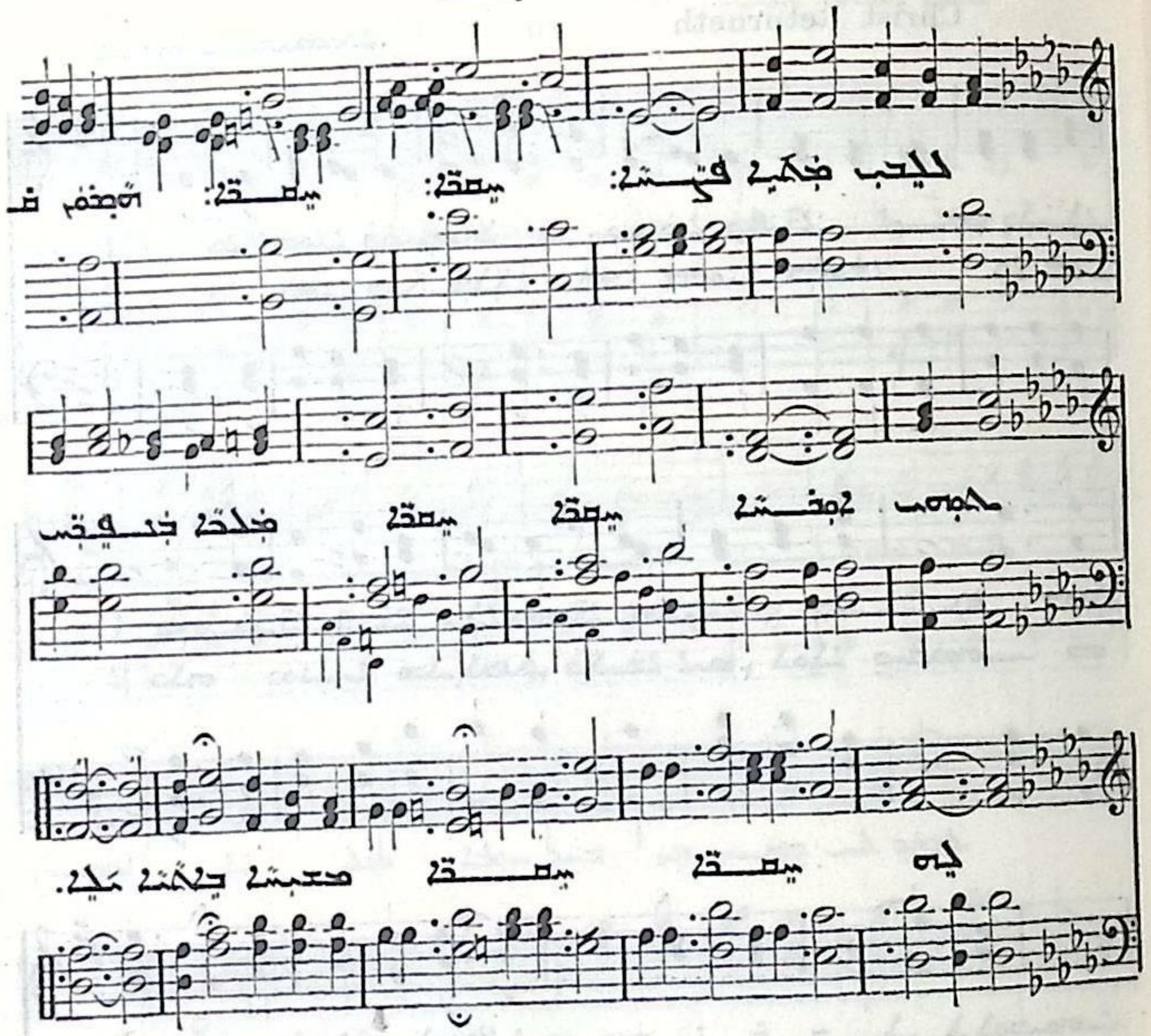
[illegible]

ܒ

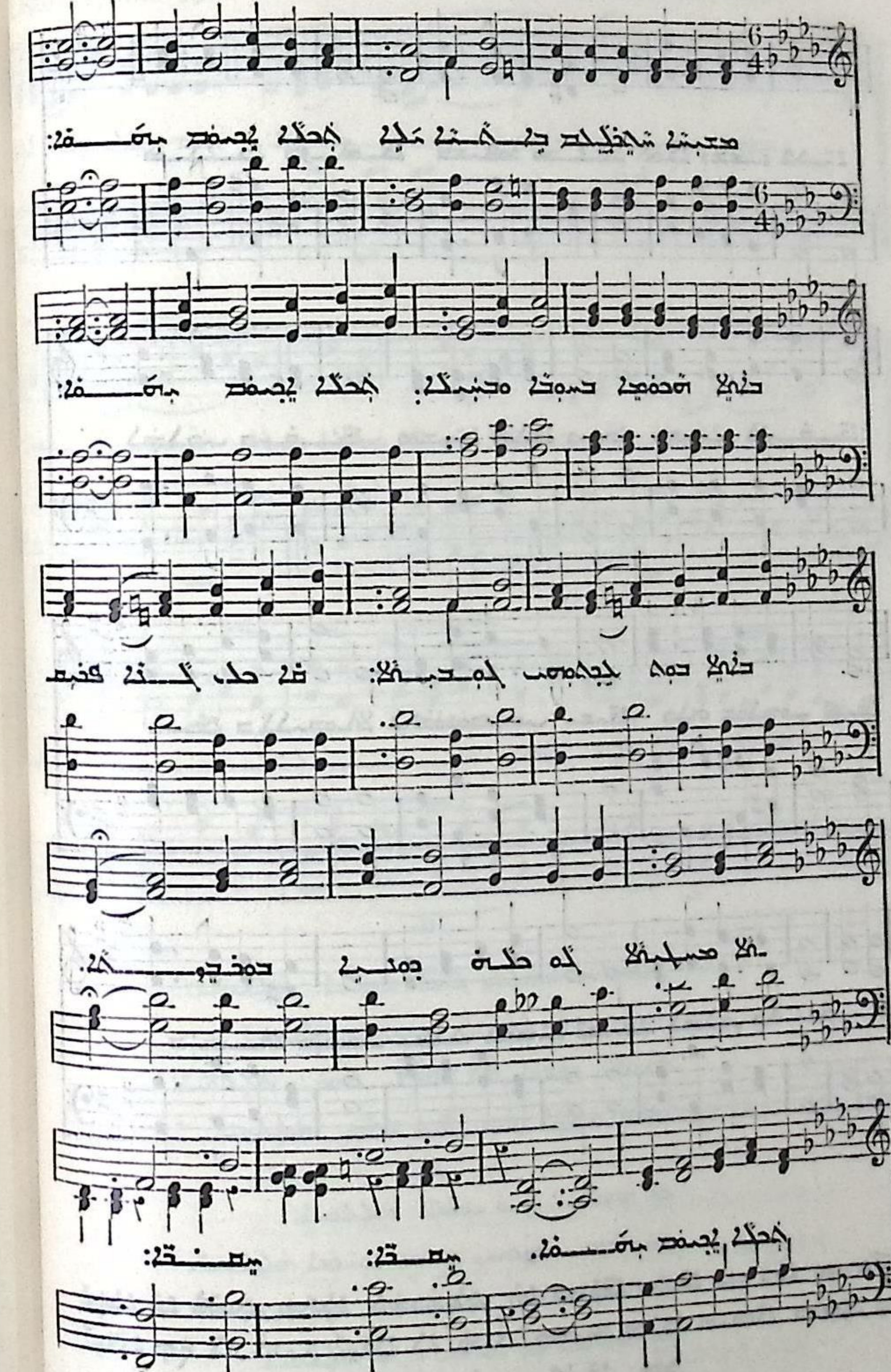
[illegible]

ܓ

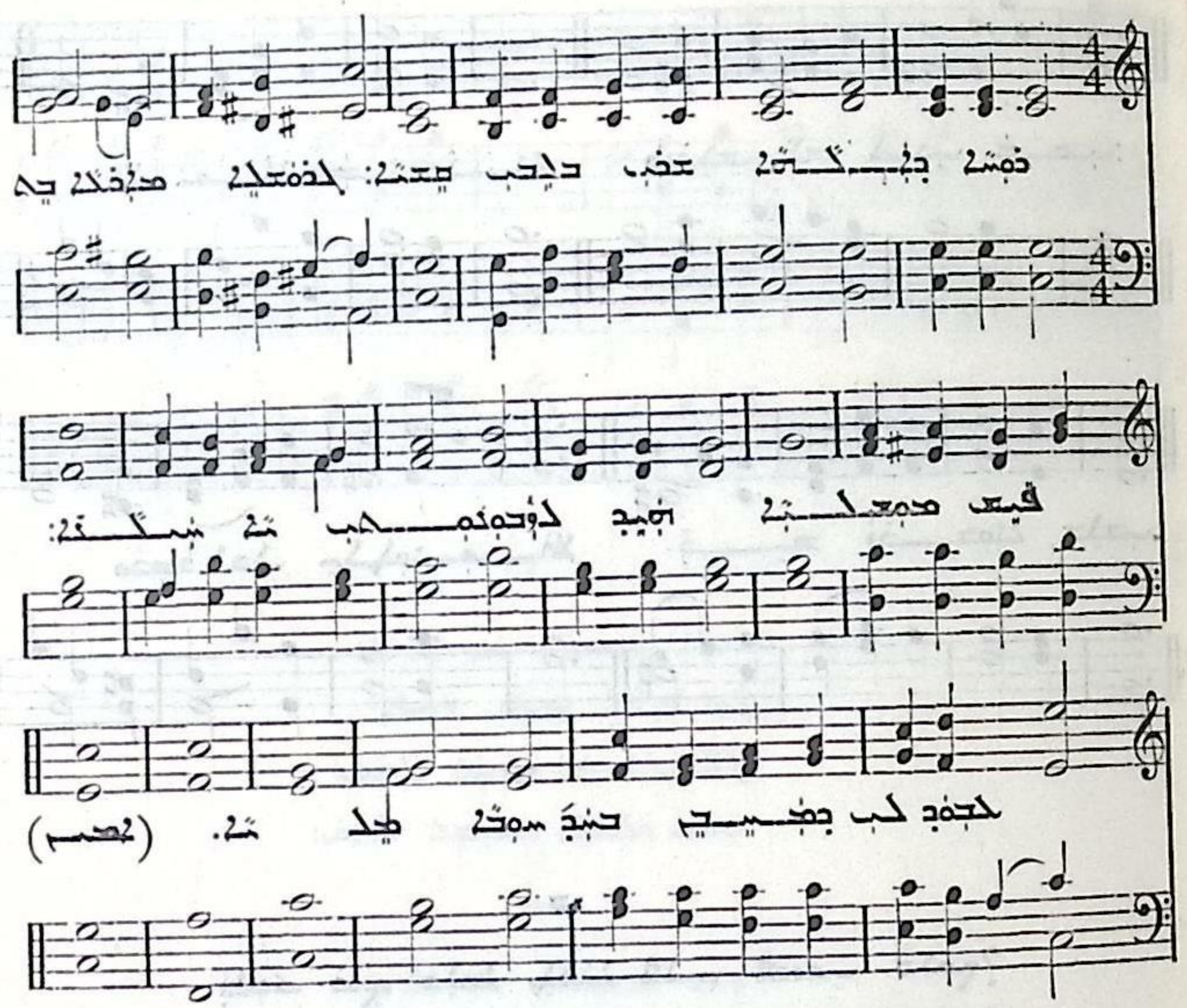
[illegible]



What If It Were To-day?



Morecambe 10. 10. 10. 10.

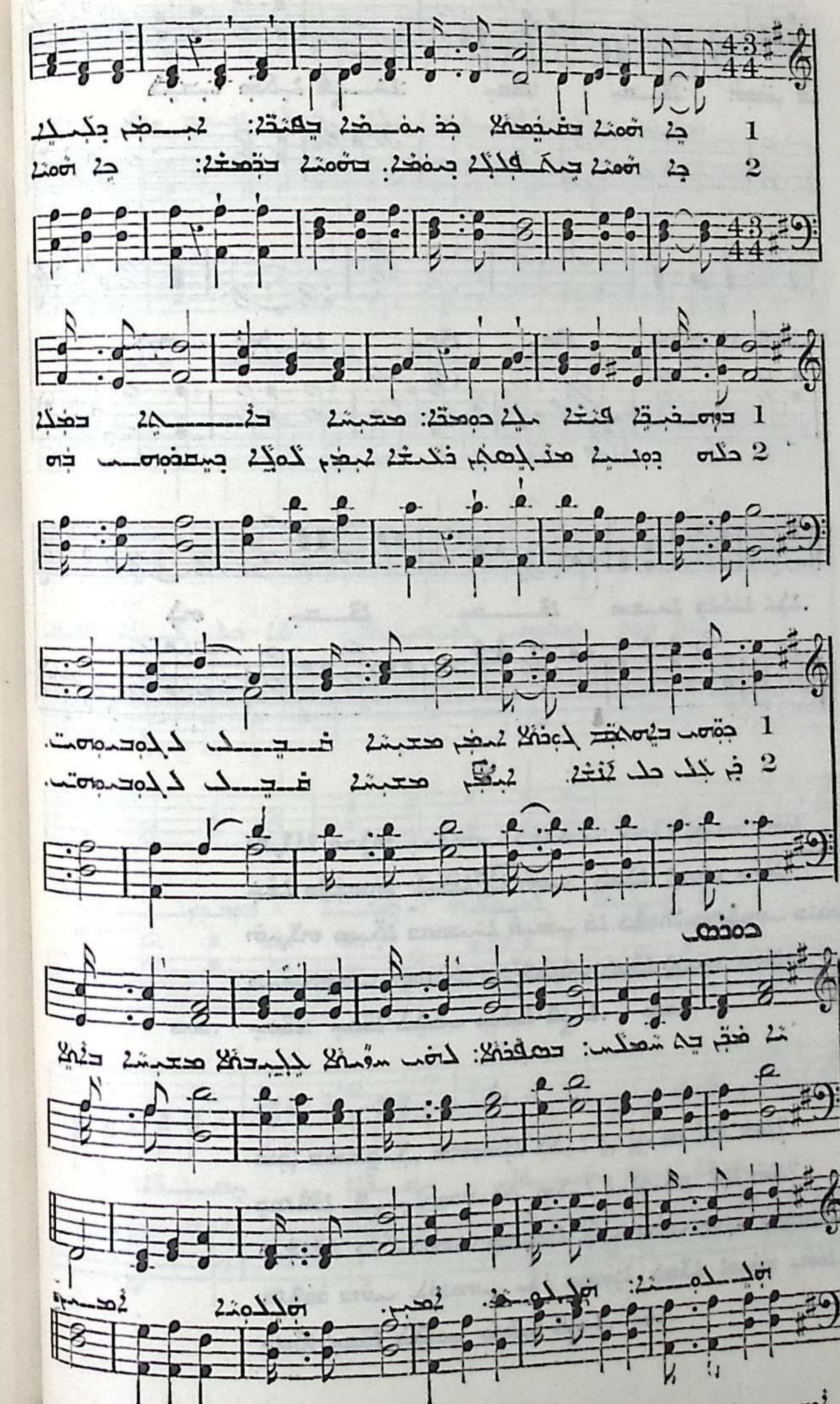


ܒ
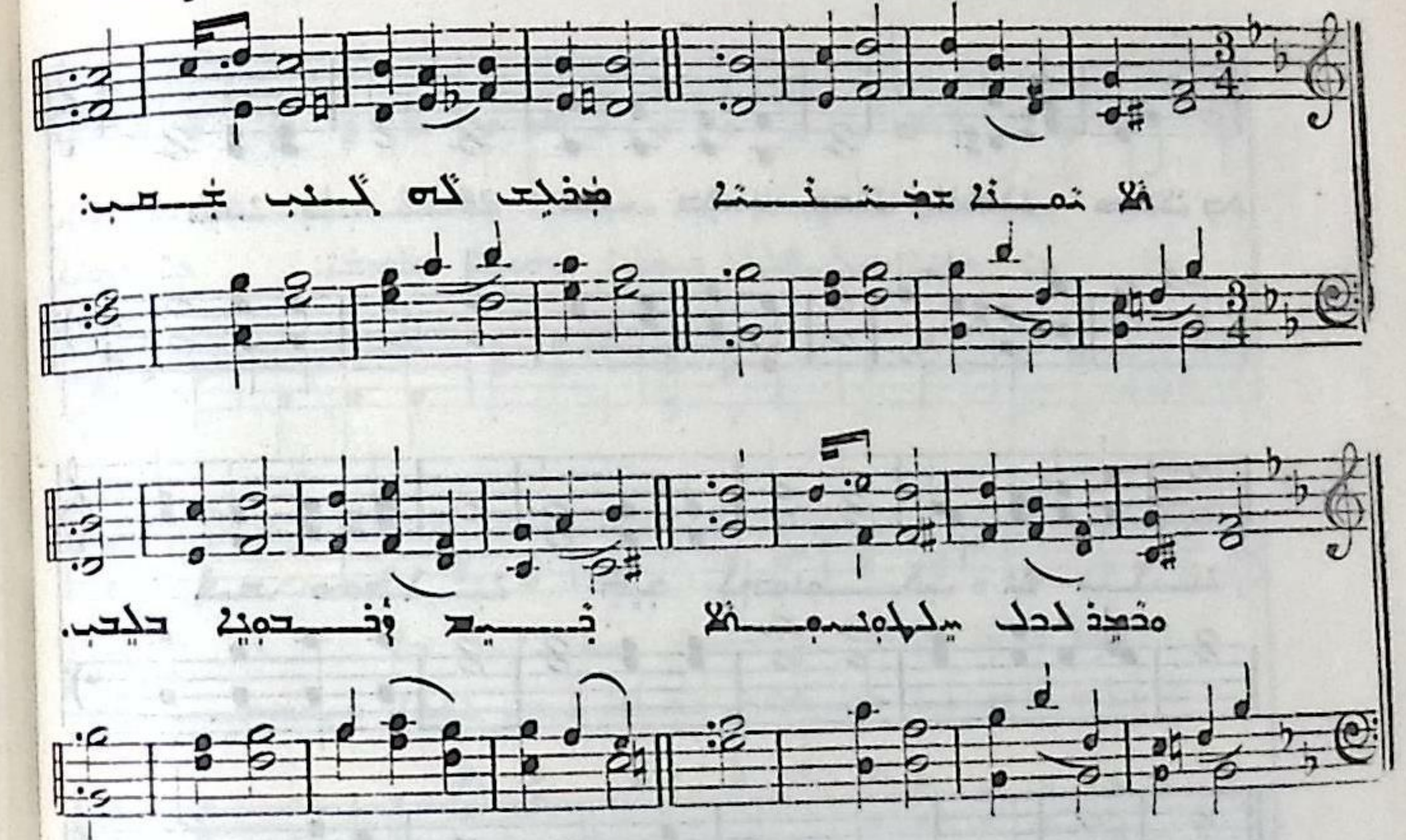
ܓ

ܕ

Christ Returneth



Mercy. 7s. ܐܝܟ ܠܐ ܗܘܝܐ ܫܦܝܪܬܐ.



ܒ

ܒܠܒܝ ܡܢ ܪܚܡܐ ܠܐܠܗܐ ܩܠܝܢ ܦܪܘܩܝ ܩܘܡܘܢ؟
ܐܢ ܒܠܒܝ ܦܪܘܩ-ܡܢ ܚܘܒܐ-ܢܝ ܠܐ ܗܘܝܐ ܫܦܝܪܘܢ؟
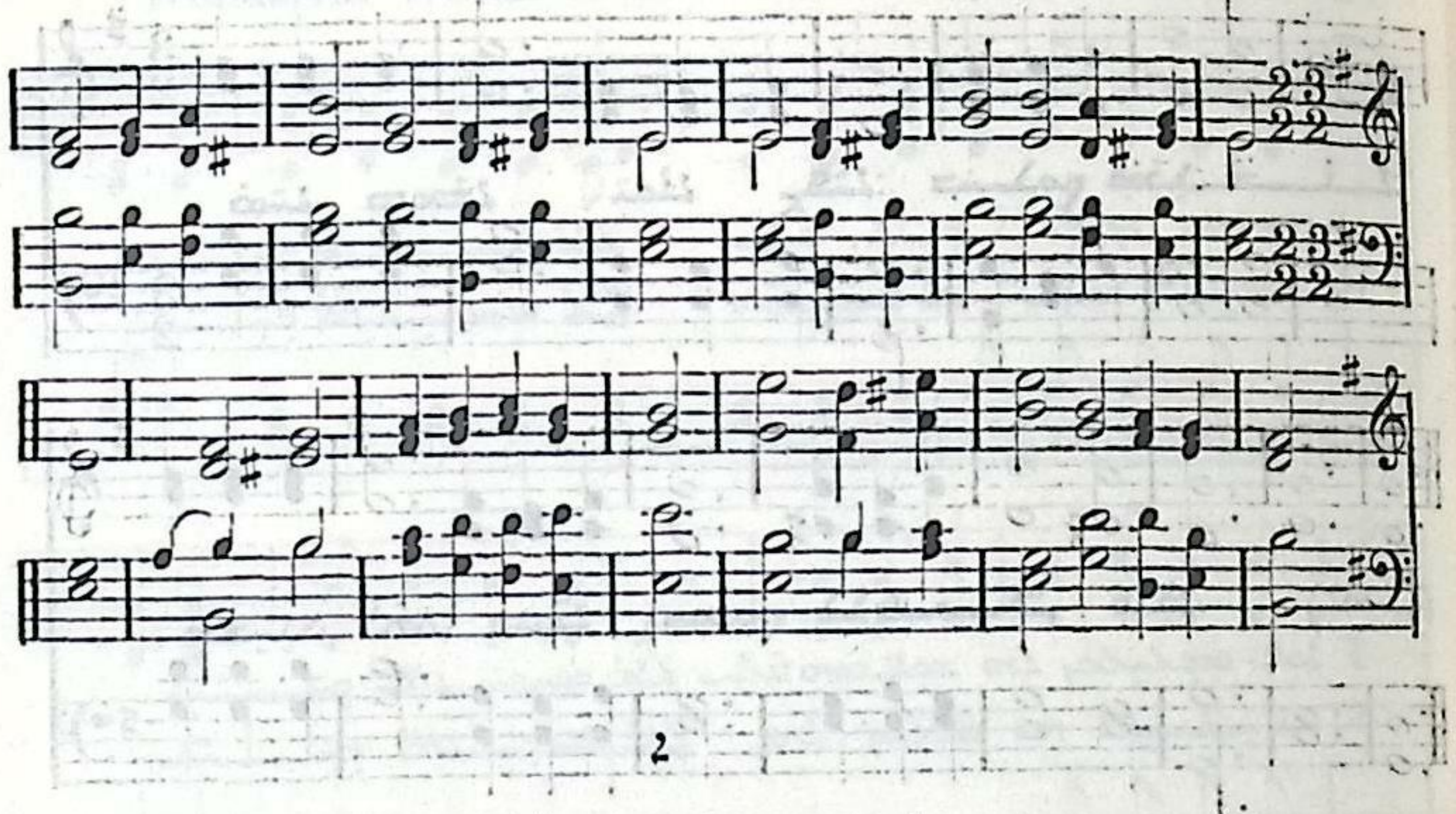
ܓ

ܗܫܐ ܗܘܫ ܗܠܝ ܝܠܦܬܝ ܠܒܫܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܢ ܒܝܬܗ
ܒܝܠܘܢ ܗܕܐ ܠܦܘܩܘܕܝ: ܗܐ ܕܐܠܗܝܢ ܗܠܝܗ ܝܠܝܬܐ܀

ܕ

ܡܢܝ ܗܘܠ ܠܒܫܢ ܠܐ ܫܡܗ ܘܡܫܝܚܠܝ ܗܢܐ ܒܡܘܬܢ:
ܩܠܝ ܗܘܠ ܠܒܫܢ ܠܐ ܫܡܫܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡ܀

Winham L. M. ܩܘܫܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ ܡܢ ܥܠܡܐ.



ܐ

ܩܘܫܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܡܢ ܥܠܡܐ:
ܠܟܘܢ ܕܝܠܝ ܡܪܝܡ ܒܩܠܐ:
ܠܐܠܗܝܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ:
ܒܡܠܐ ܕܠܫܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ:

ܒ

ܩܘܫܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܡܢ ܥܠܡܐ:
ܩܡܝ ܘܒܢܝ ܐܘܪܚܐ ܝܫܠܐ:
ܫܡܝܐ ܘܡܪܡܐ ܕܝܠܝܬܐ ܟܠܝ:
ܐܦ ܡܢ ܠܒܝܐ ܐܘܕ ܒܒܝܬ ܠܝ.

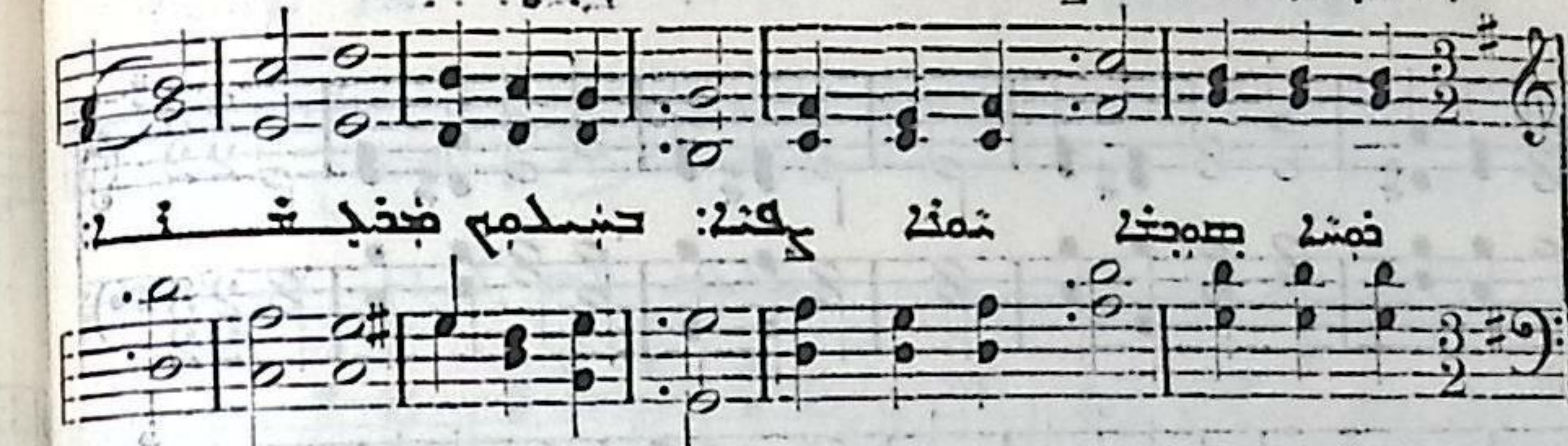
ܓ

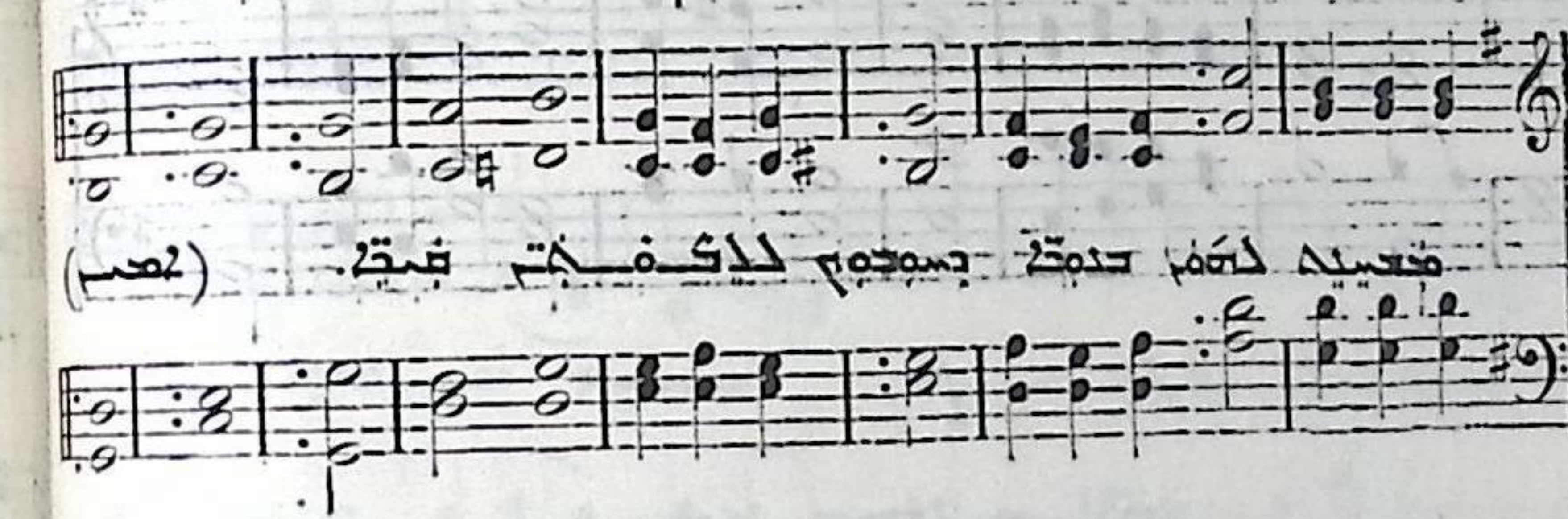
ܩܘܫܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܡܢ ܥܠܡܐ:
ܟܠ ܦܪܫܝ ܡܫܝܚܐ ܦܝܫܐ:
ܗܠܝ ܢܩܒܝ ܐܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ:
ܗܠܝ ܗܩܝܒܝ ܐܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ.

ܕ

ܩܘܫܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ ܥܠܡܐ ܐܝܟܐ:
ܡܠܟܐ ܕܝܠܝ ܒܪܦܩܘܢ ܗܘܐ:
ܒܗܘܐ: ܝܫܠܐ ܠܒܗ ܝܒܘܬܐ:
ܡܢܘܢ ܠܫܝ ܒܝܬ ܡܠܝܘܬܐ.

Lambeth C. M.





ܒ

[illegible]

[illegible]

ܓ

[illegible]

[illegible]

ܕ

[illegible]

[illegible]
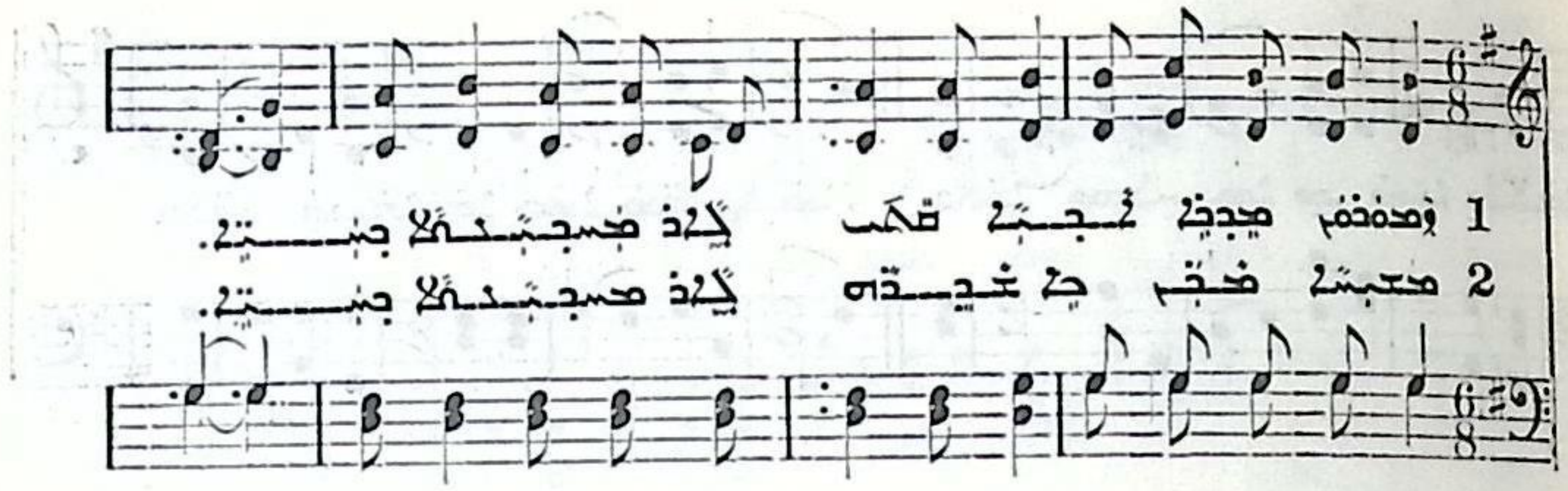
ܗ

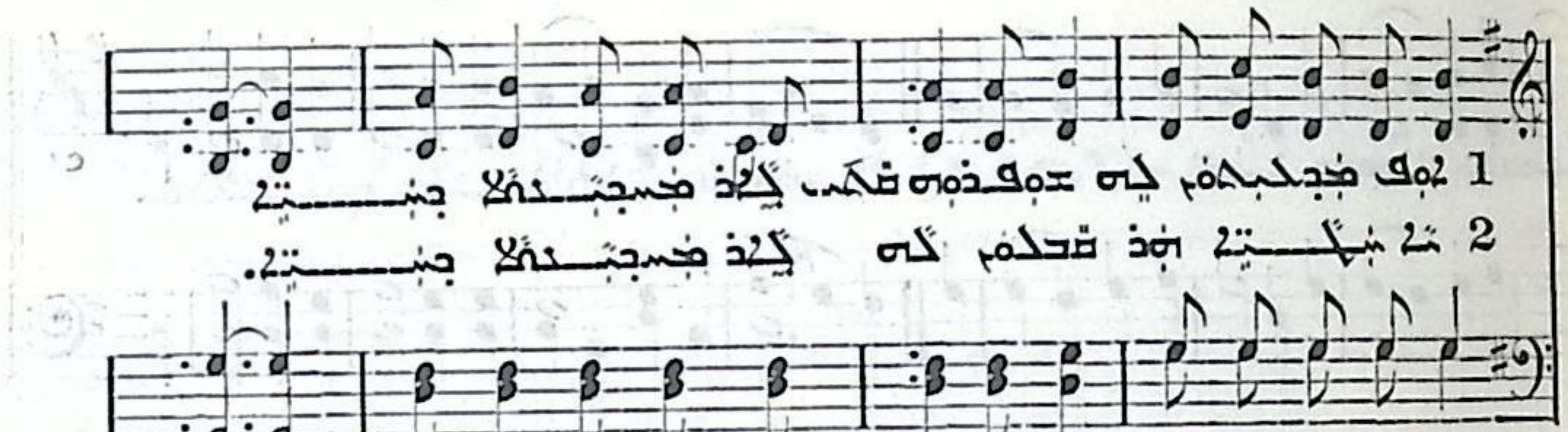
[illegible]
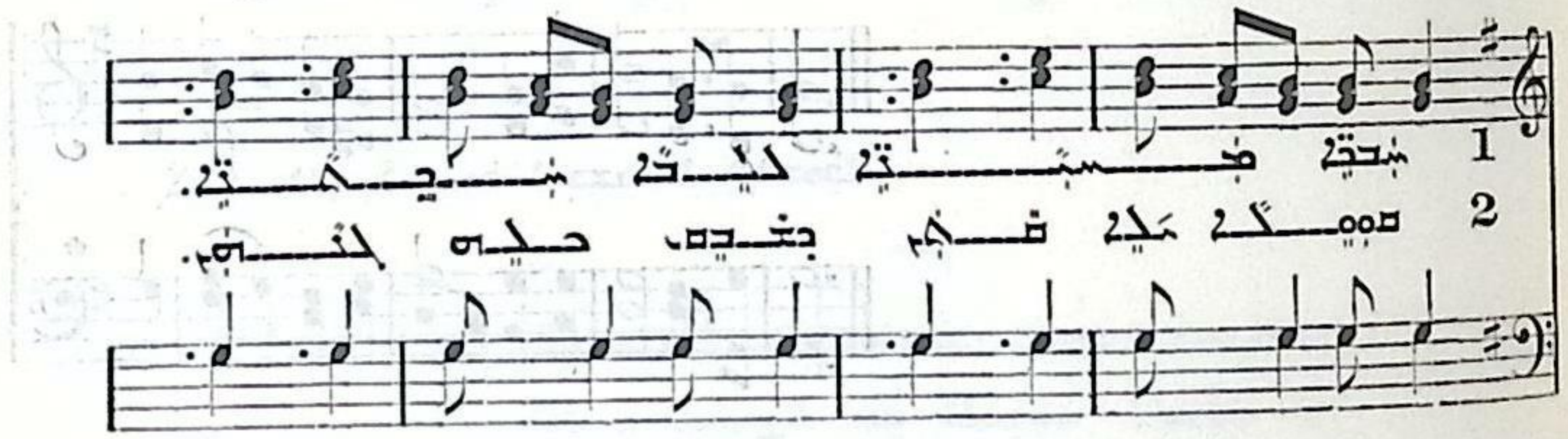
[illegible]

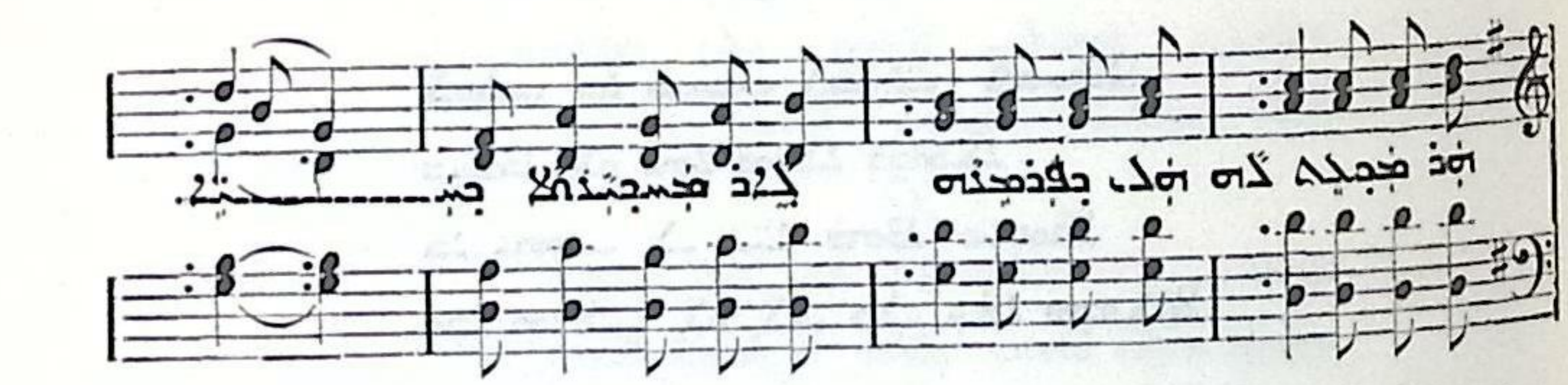
7

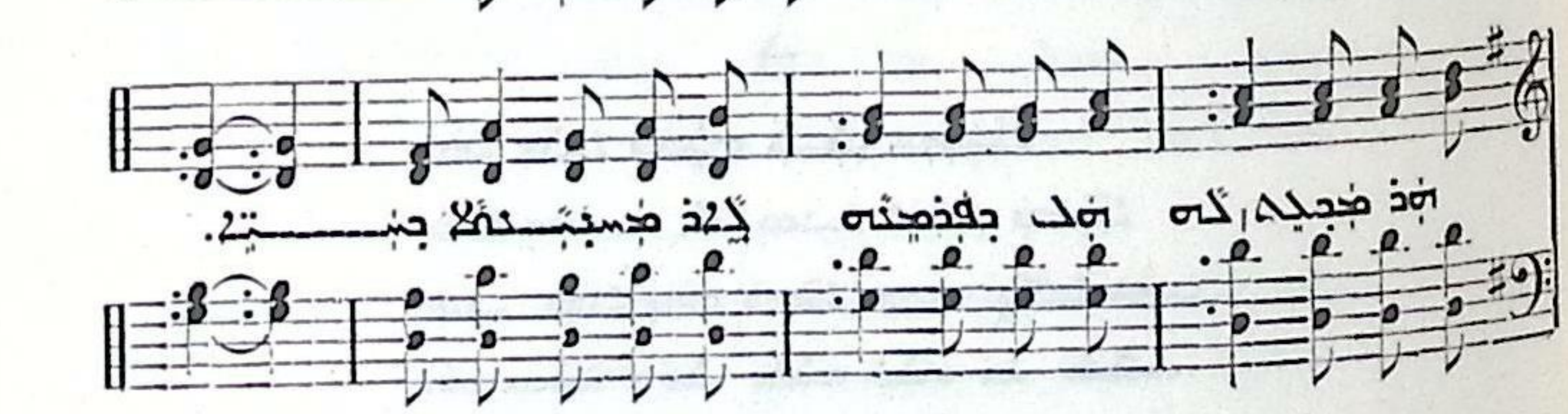
Wonderful Words of Life. ܡ̈ܠܐ ܡܫܒܚܢܝܬܐ ܕܚܝ̈ܐ.











ܓ

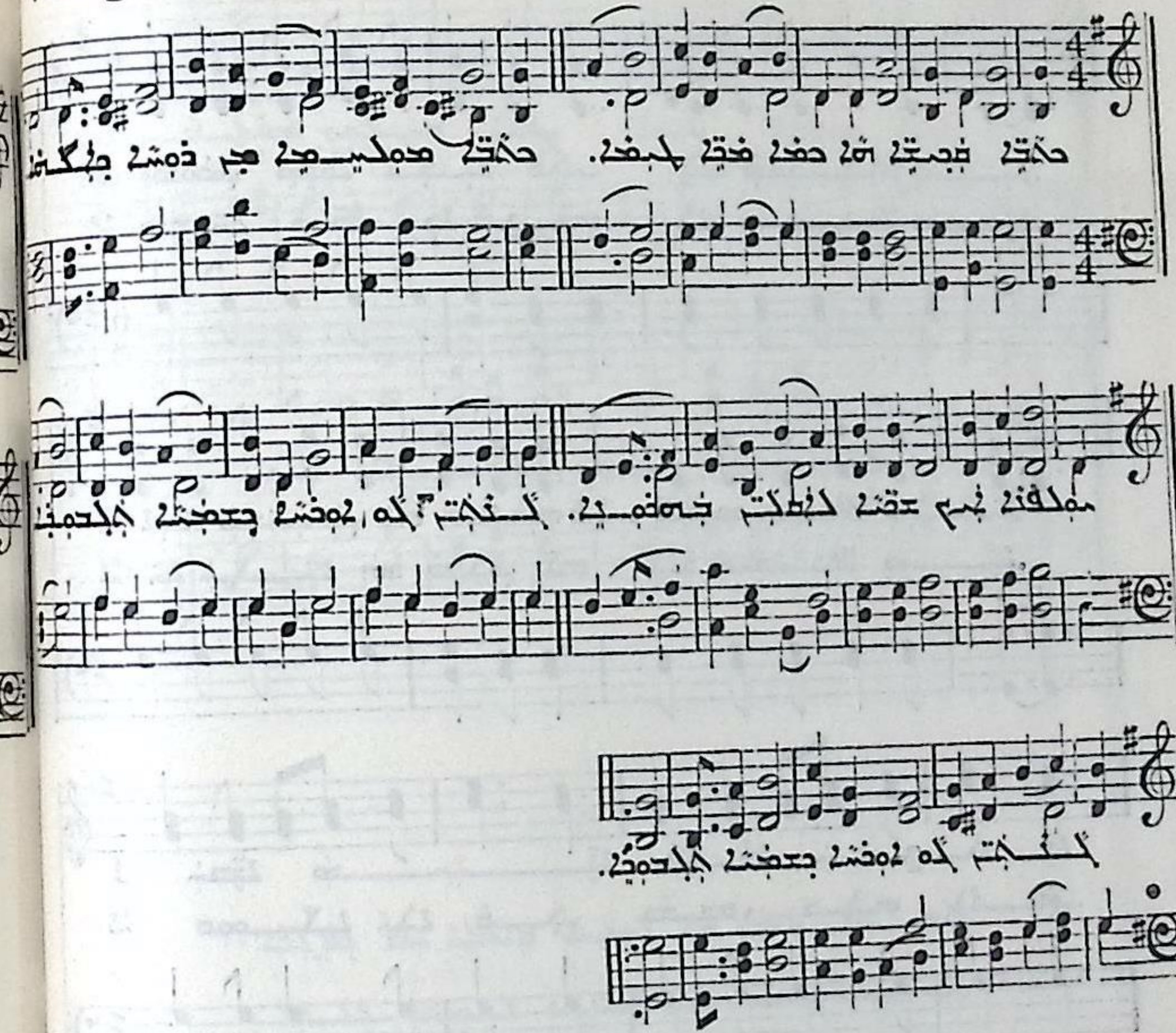
[illegible]

[illegible]

[illegible]
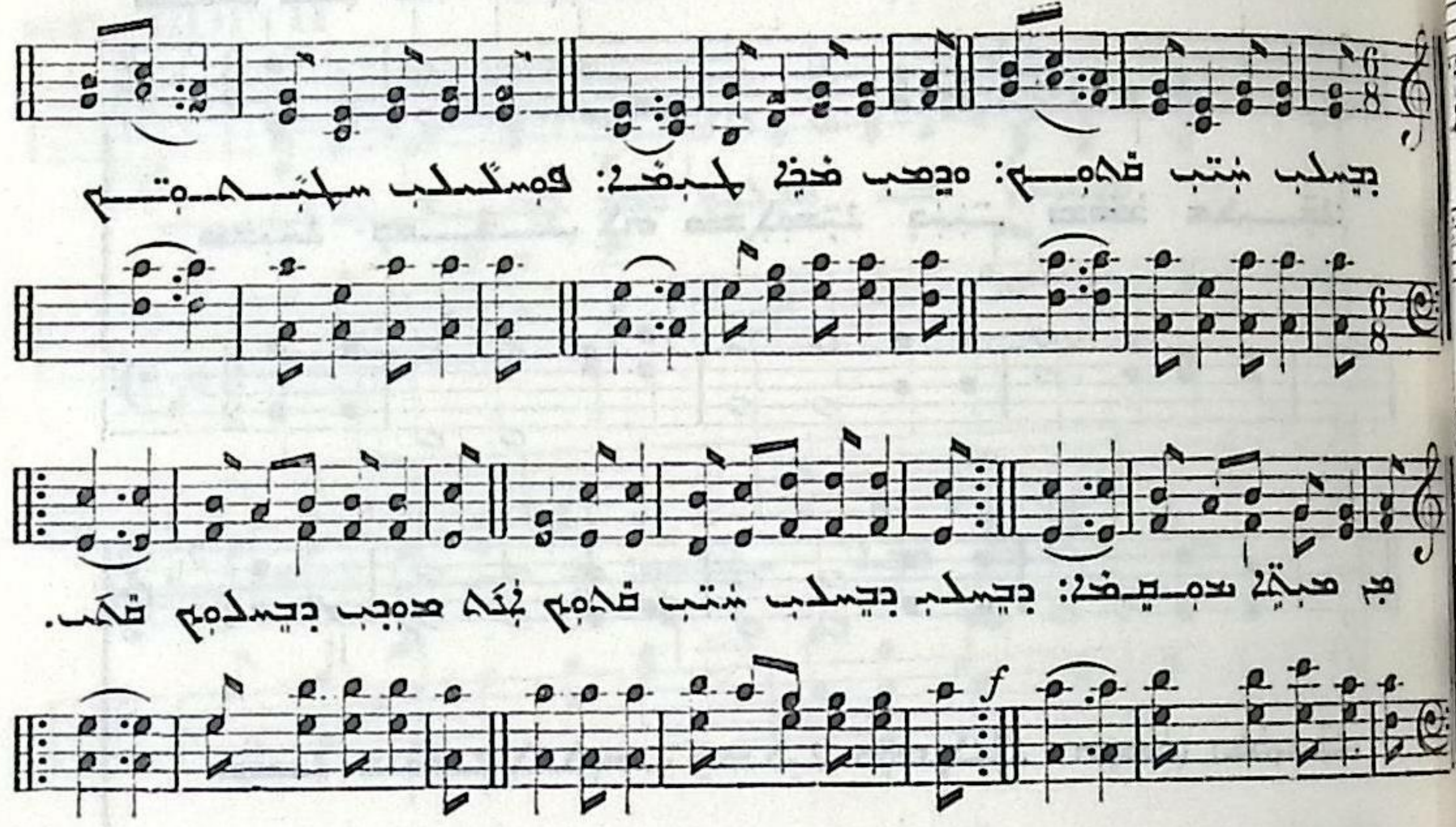
8

Portuguese Hymn. 11s.



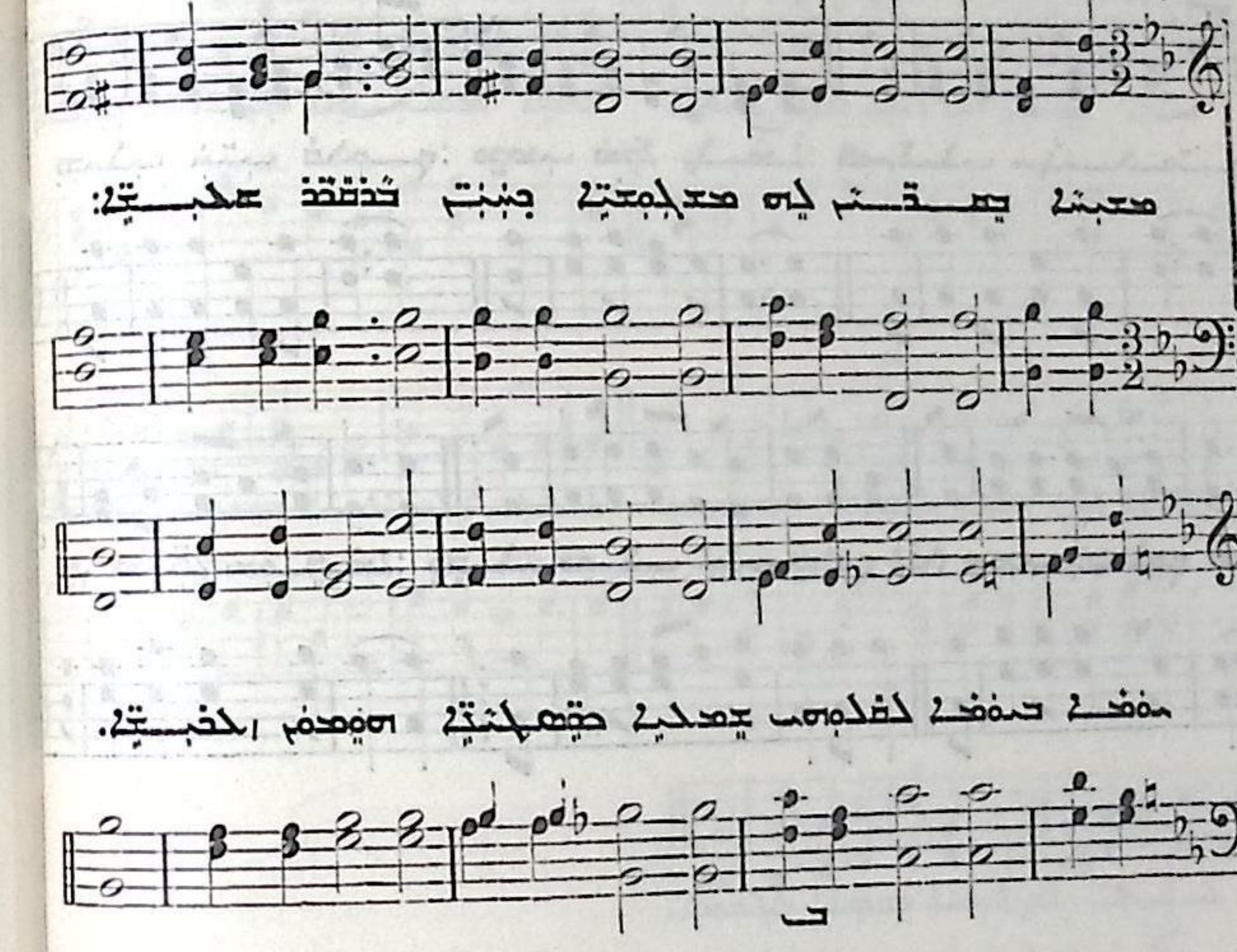
[illegible]

What hast thou done?

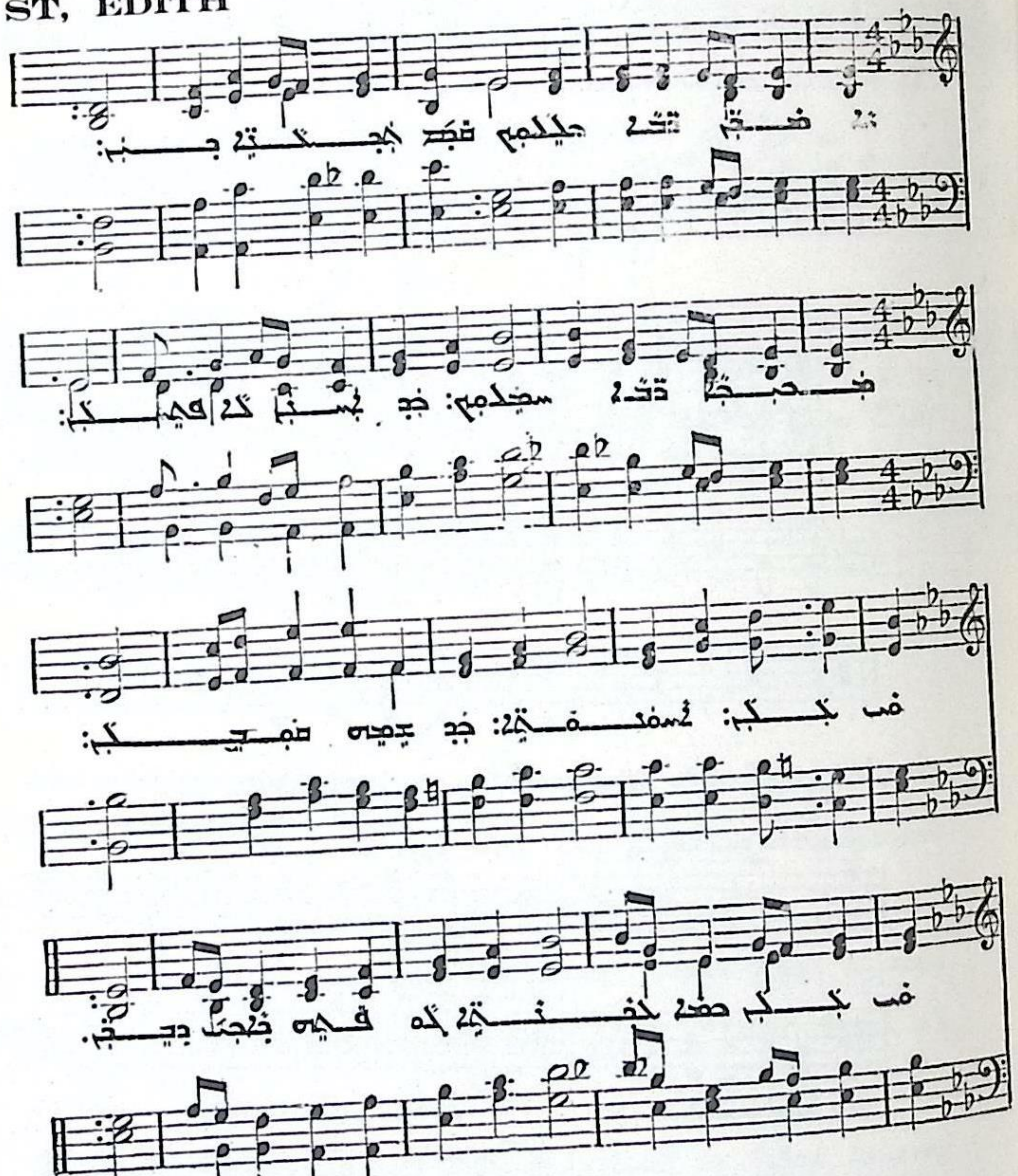


[illegible]

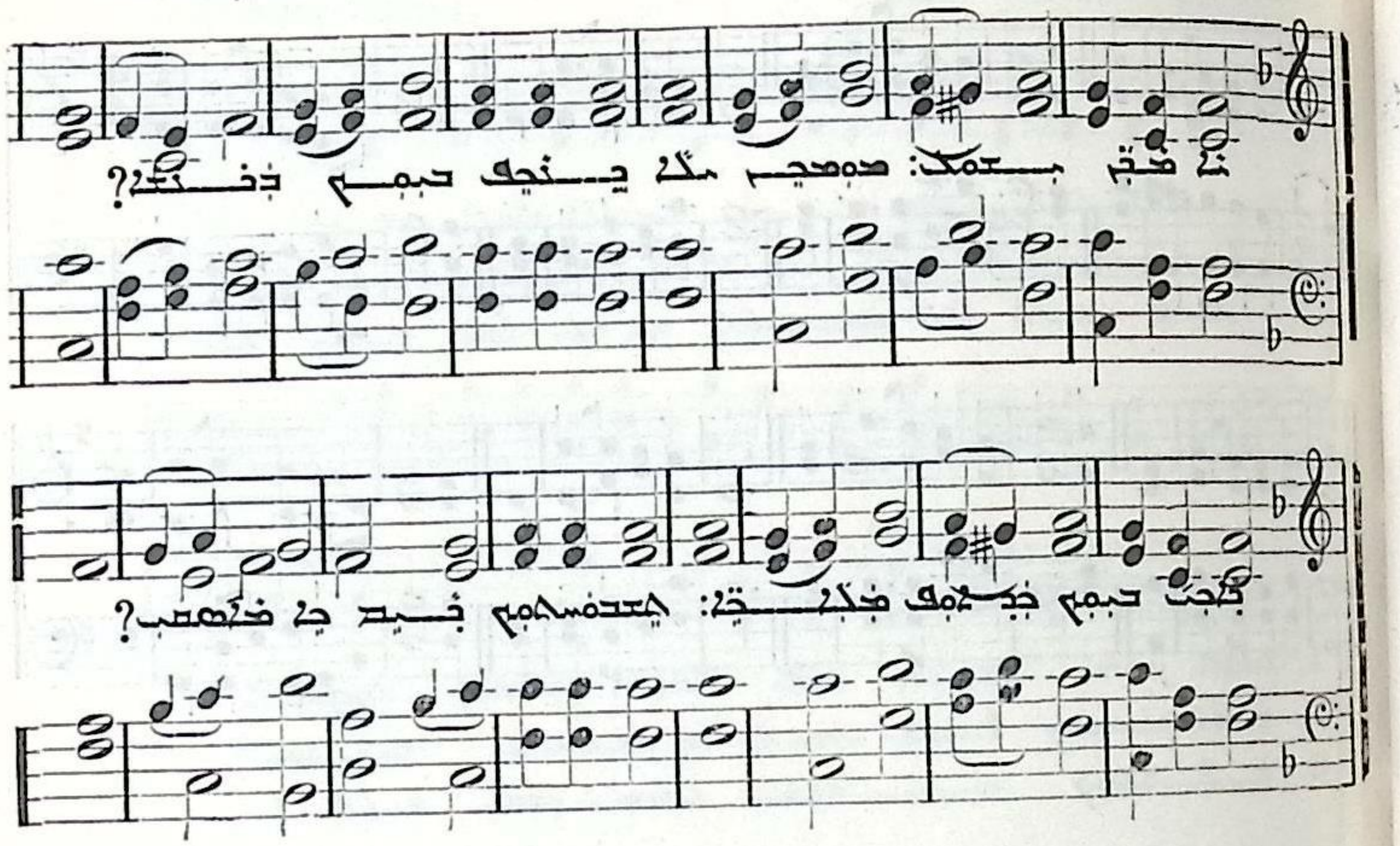
Galilee 8. 7. 8. 7.



ST, EDITH



Hamburg L. [illegible]



ܒ

[illegible]

ܓ

[illegible]

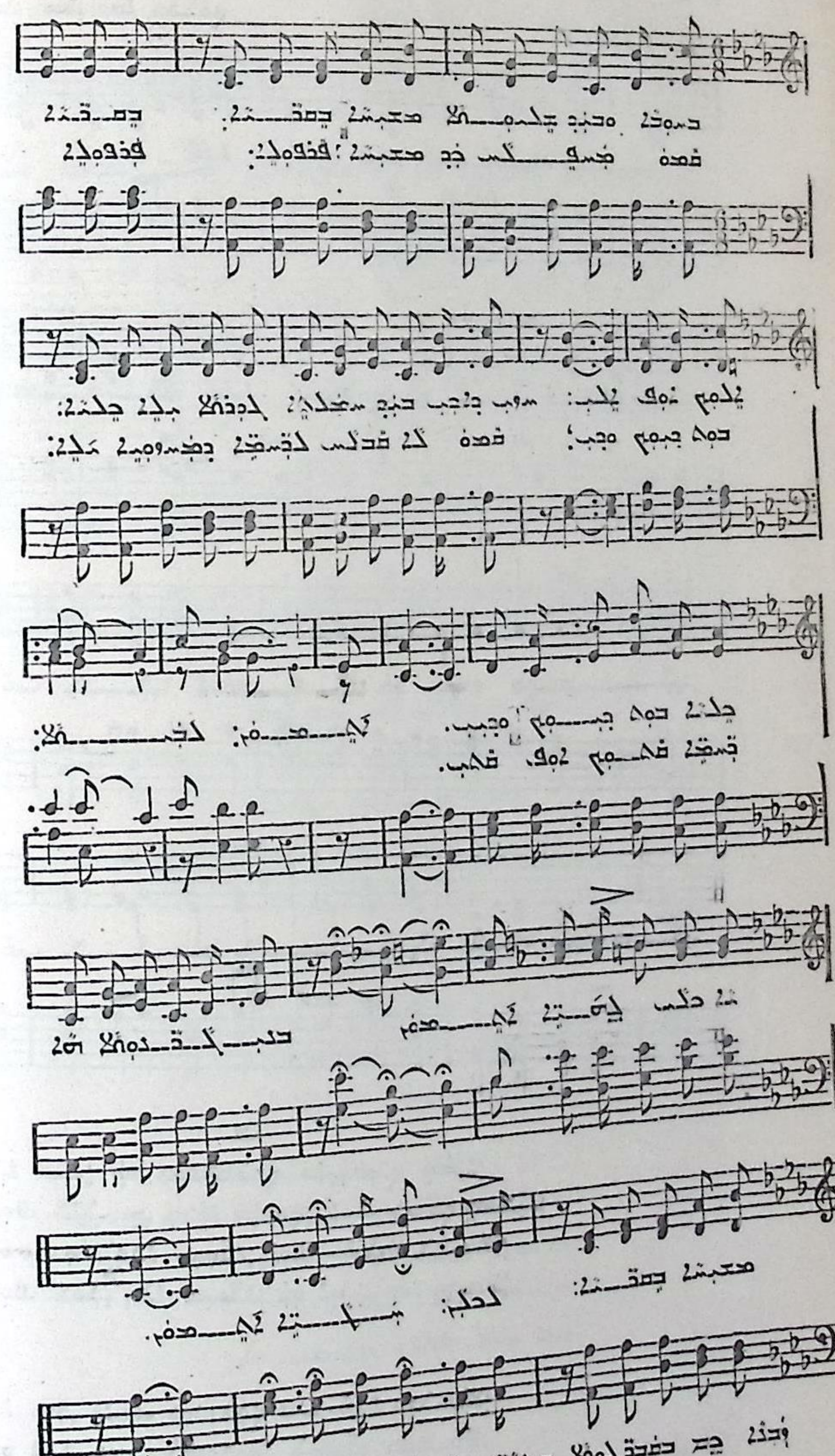
ܕ

[illegible]

ܗ

[illegible]

SOFTLY anb T…NDERLY [illegible]
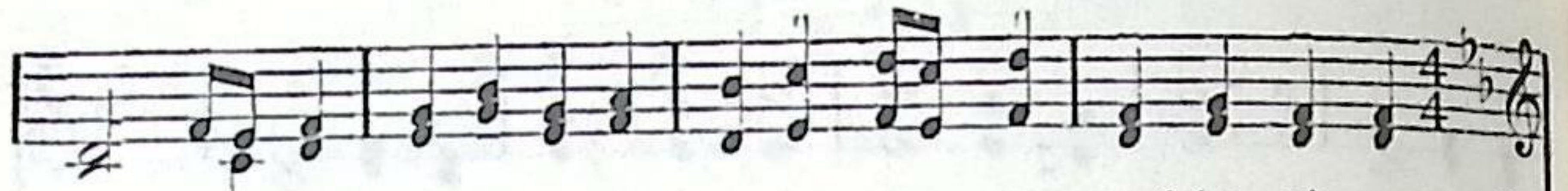


[illegible]

[illegible]
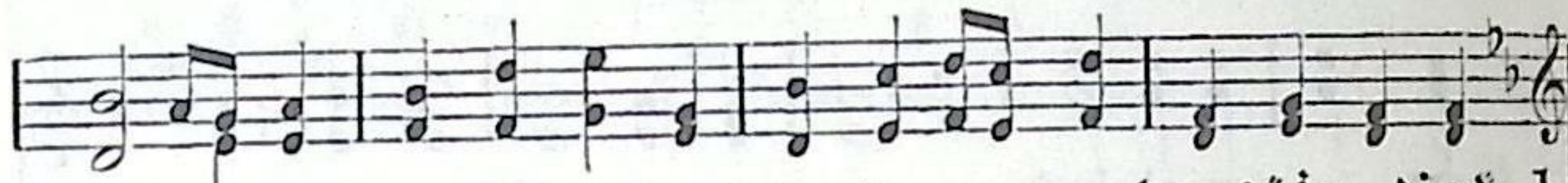
Love Divine.

[illegible]
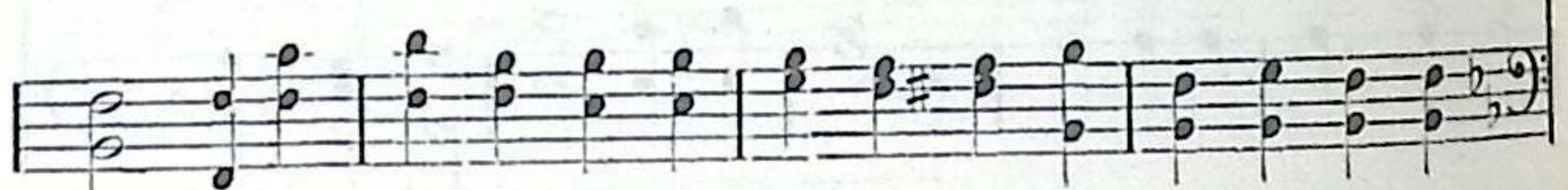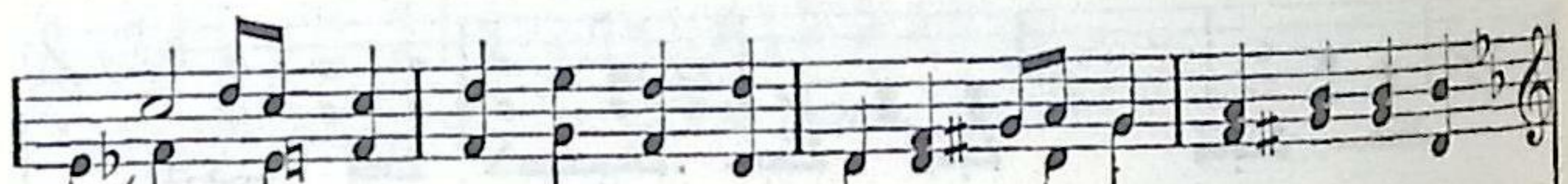


1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]



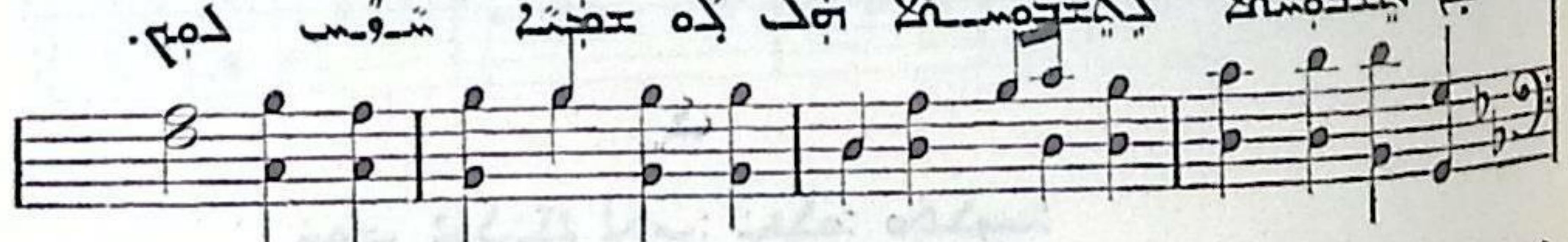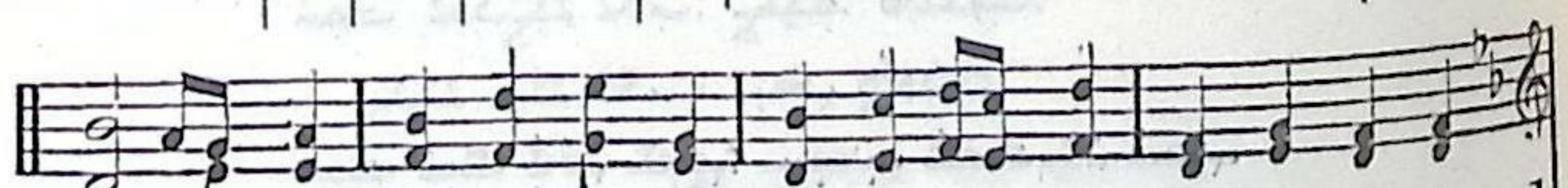


1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]



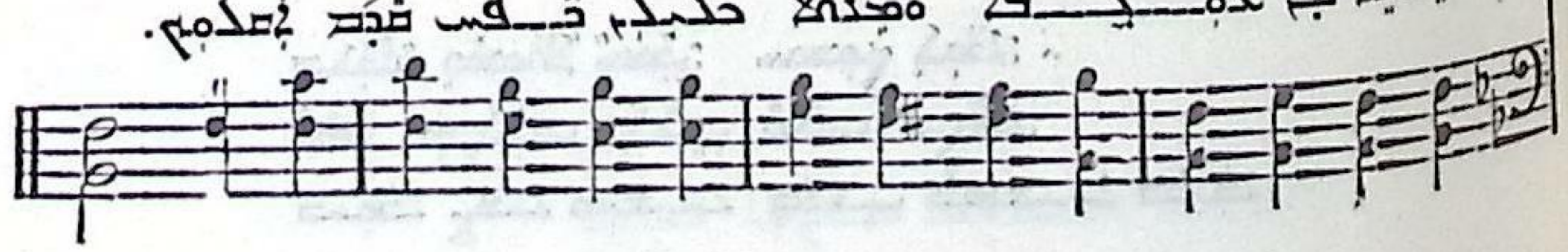


1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
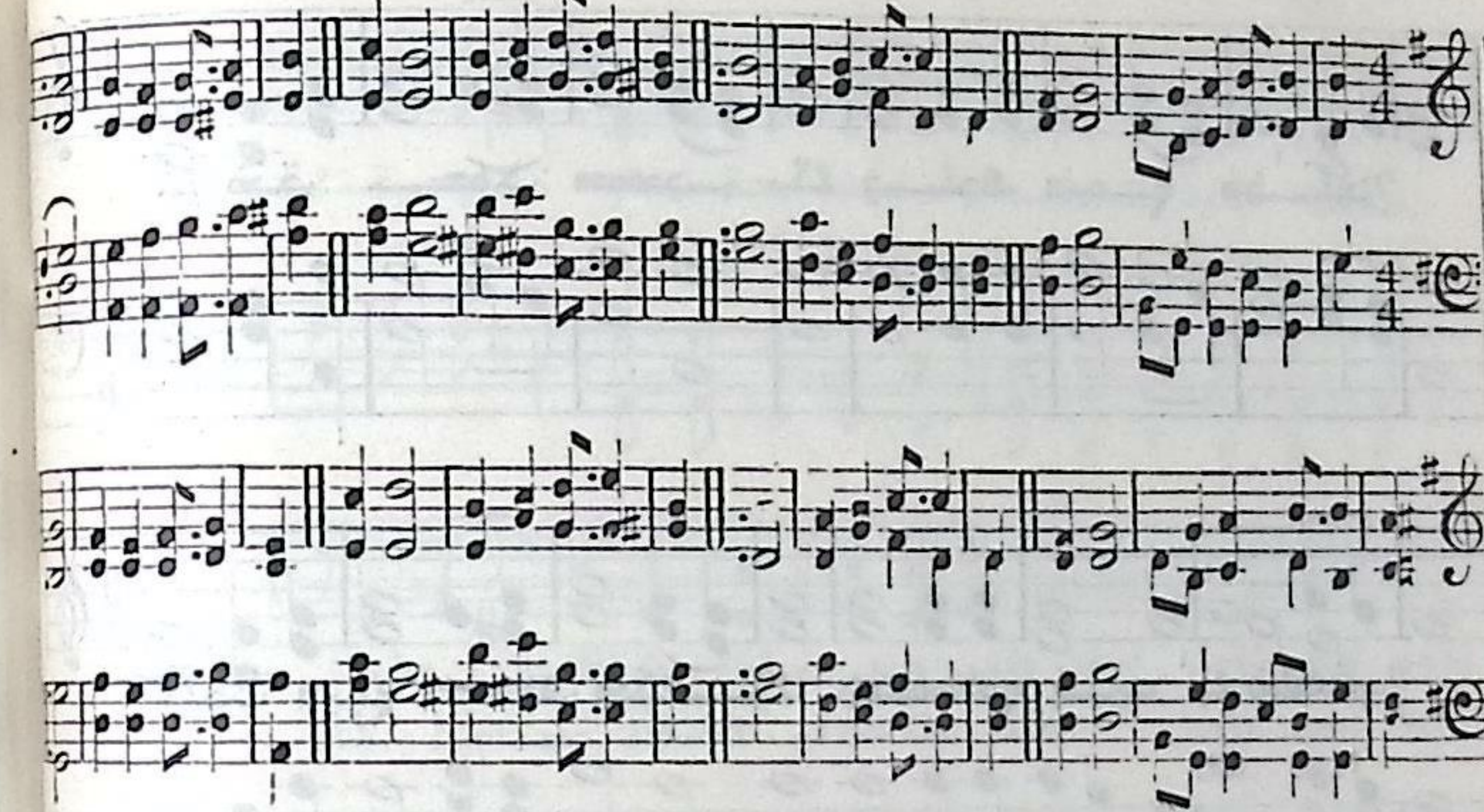




1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]



[illegible]

Angel's Story. 7s. & 6s. Double

[illegible]



ܒ

[illegible]

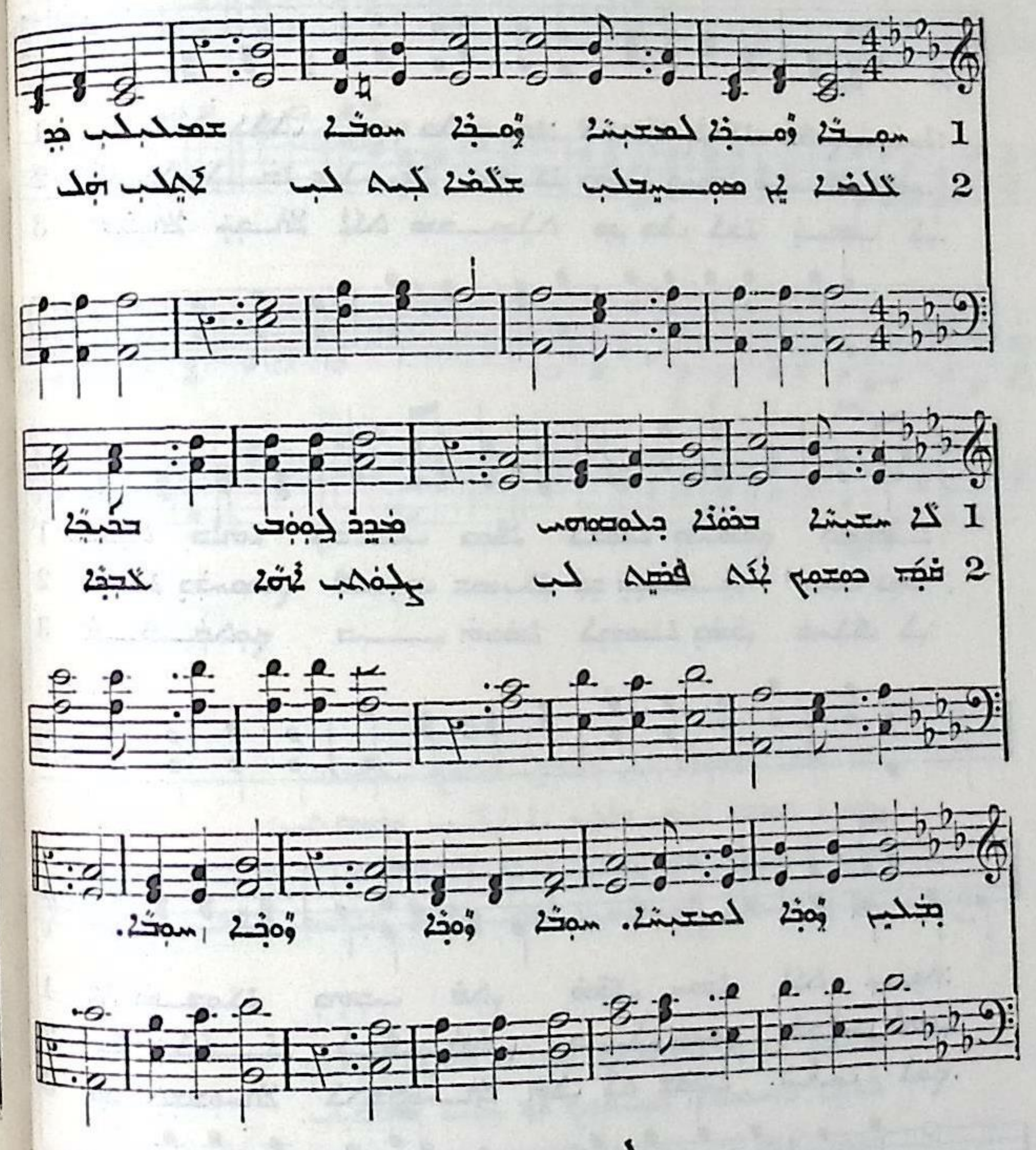
ܓ

[illegible]

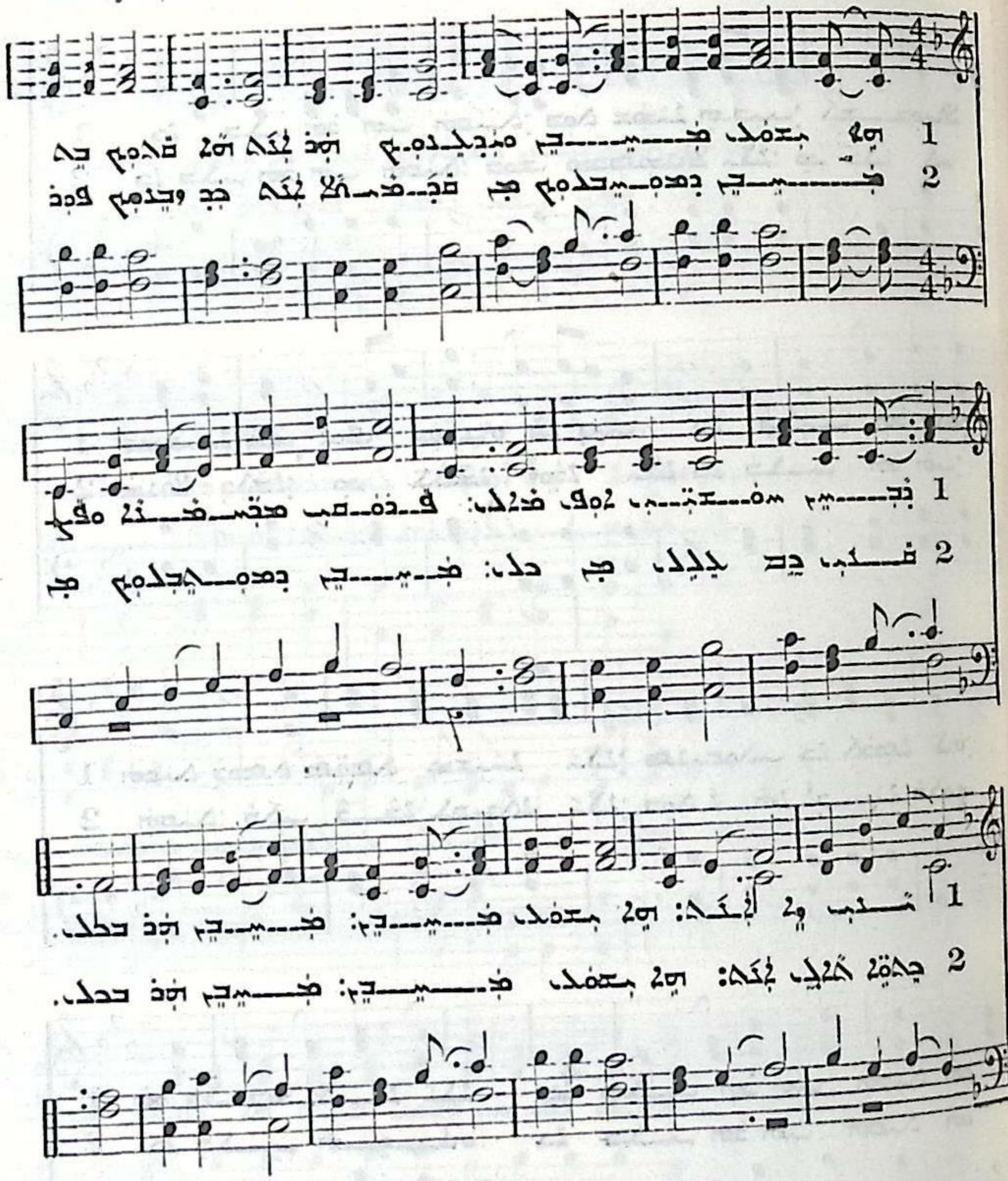
ܕ

[illegible]

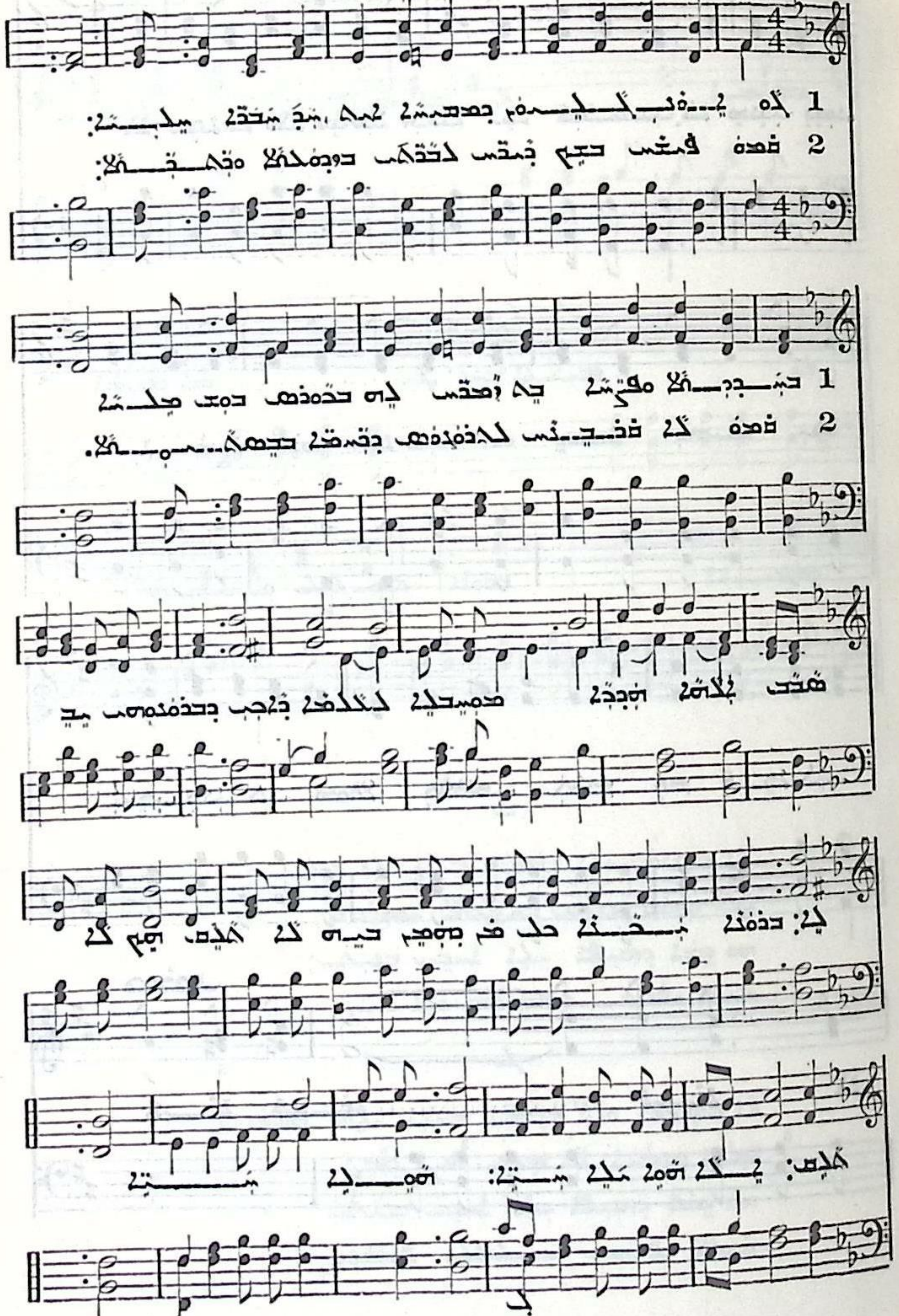
More Love to thee 6. 4. 6. 4. 6. 6. 4.



My Jesus, I Love Thee.

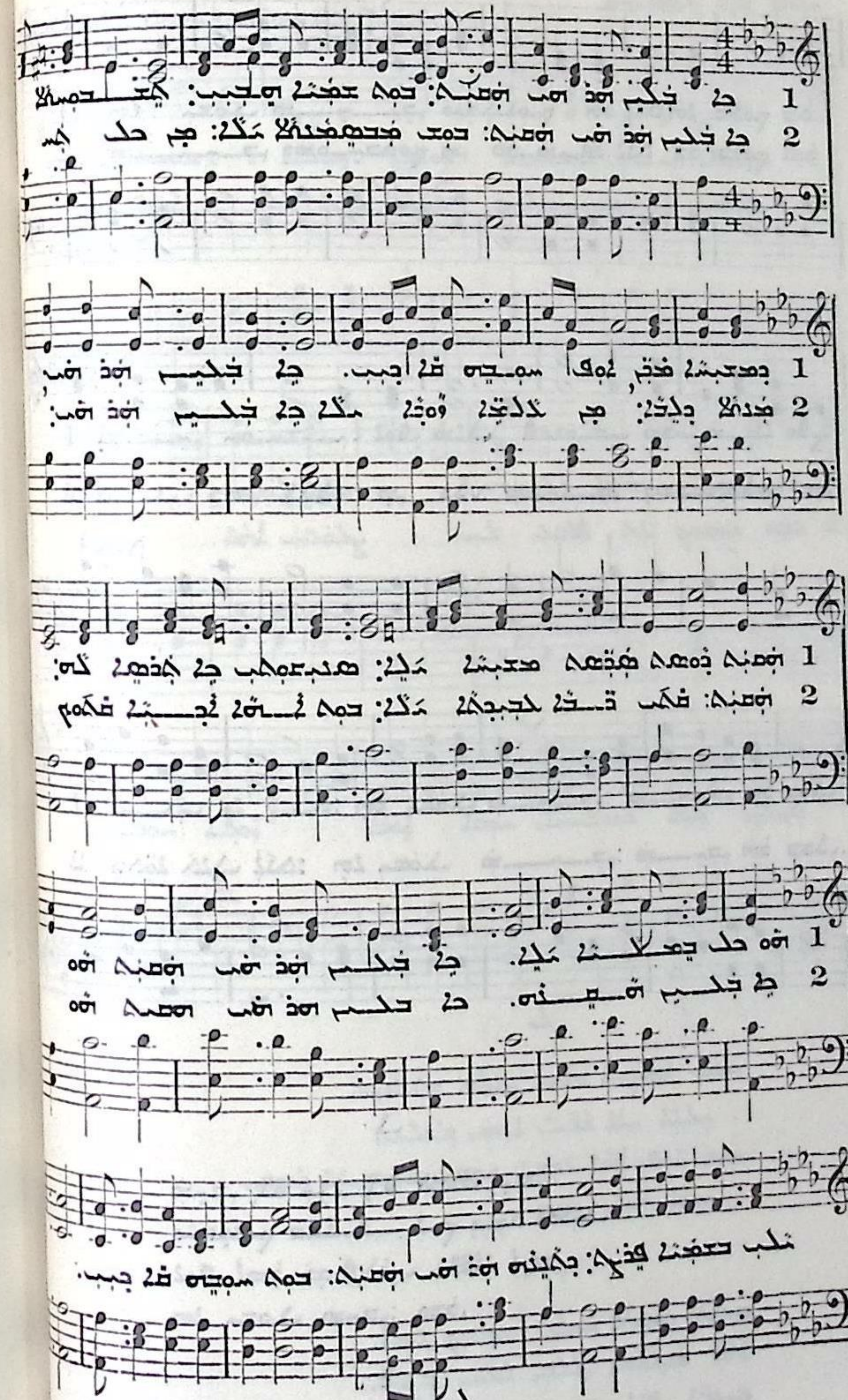


John III. 16. [illegible] 16:3.

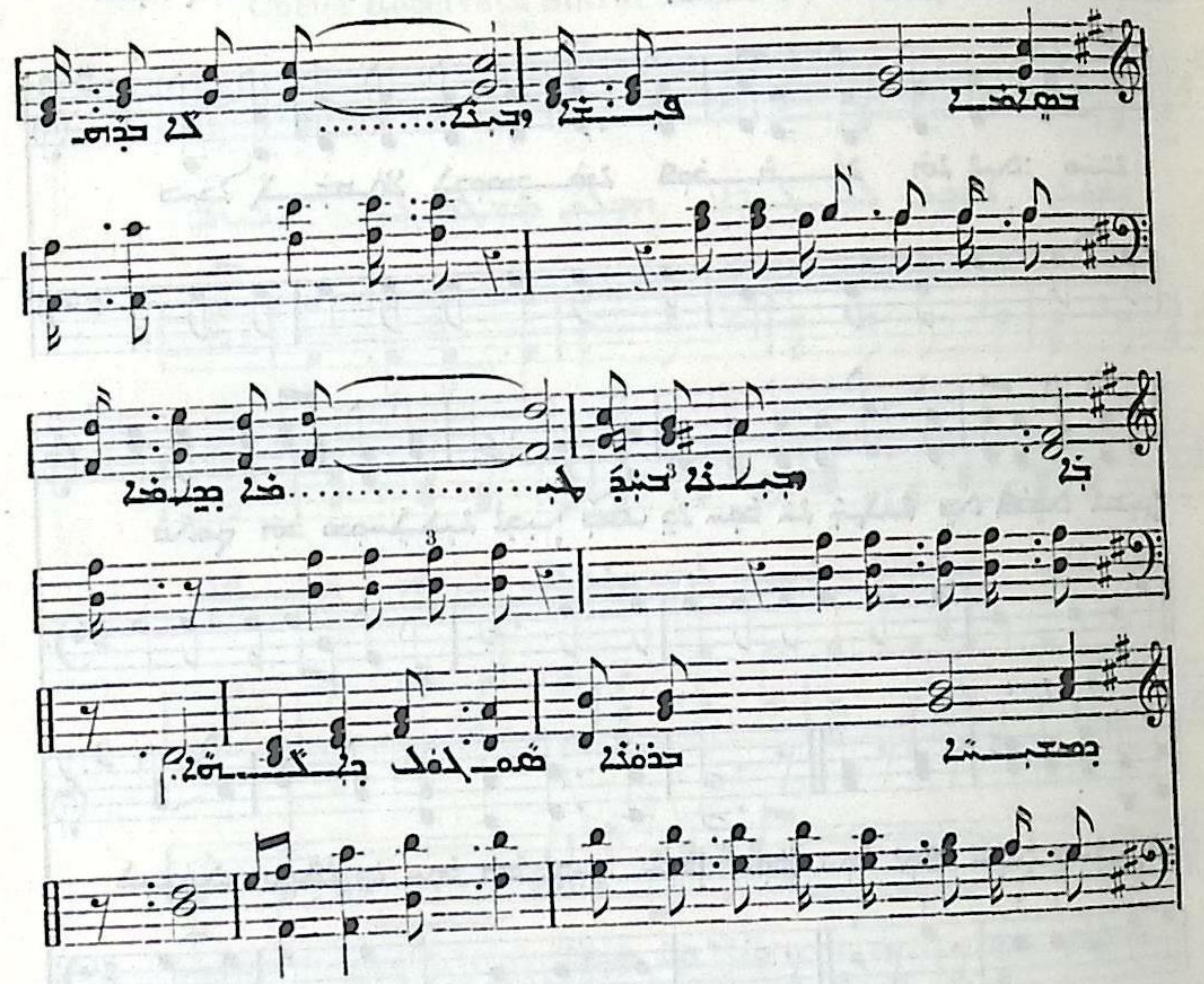


[illegible]

I Love to Tell the Story 7. 6. 7. 6. D. [illegible]



[illegible]

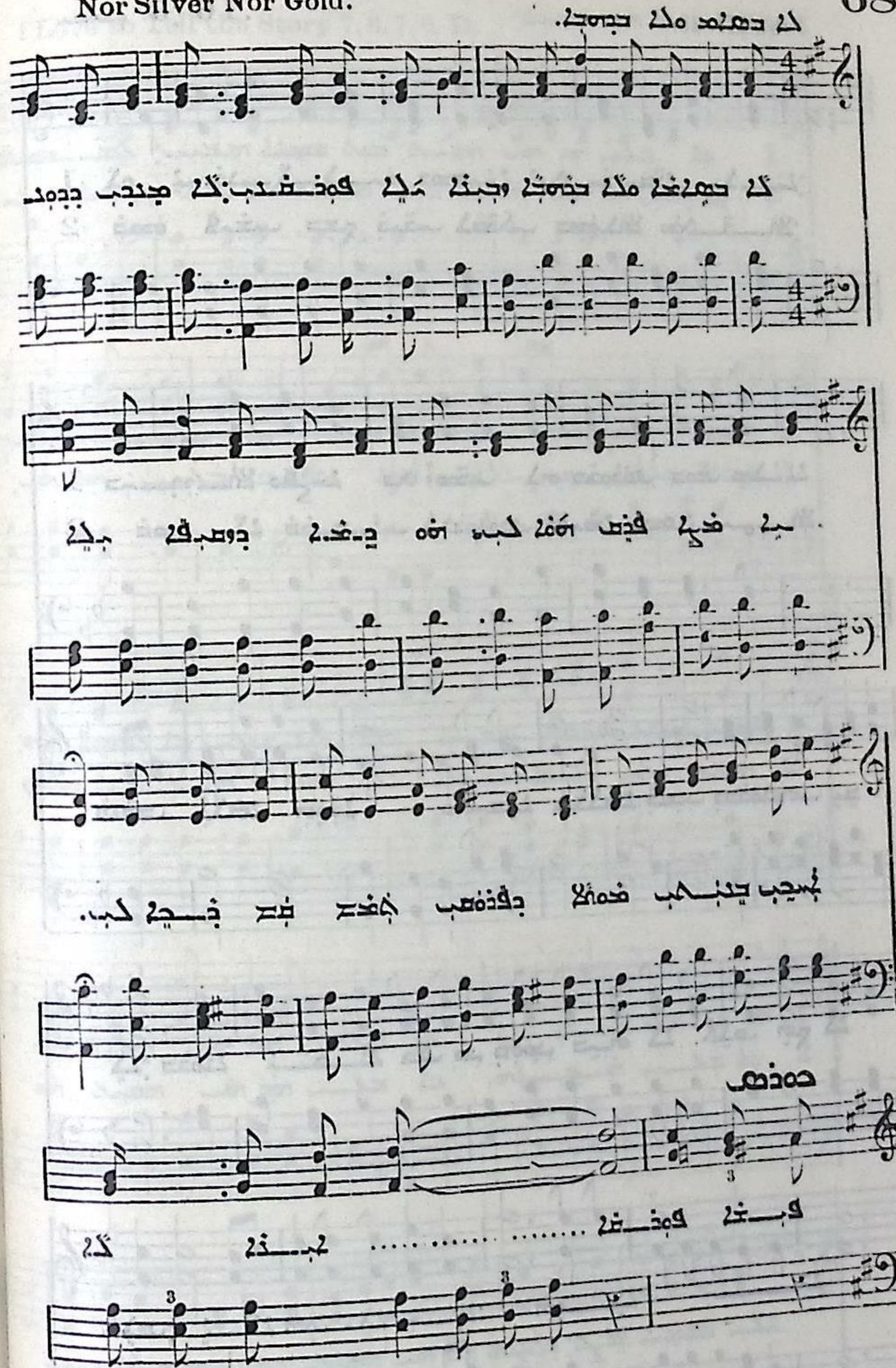


ܒ

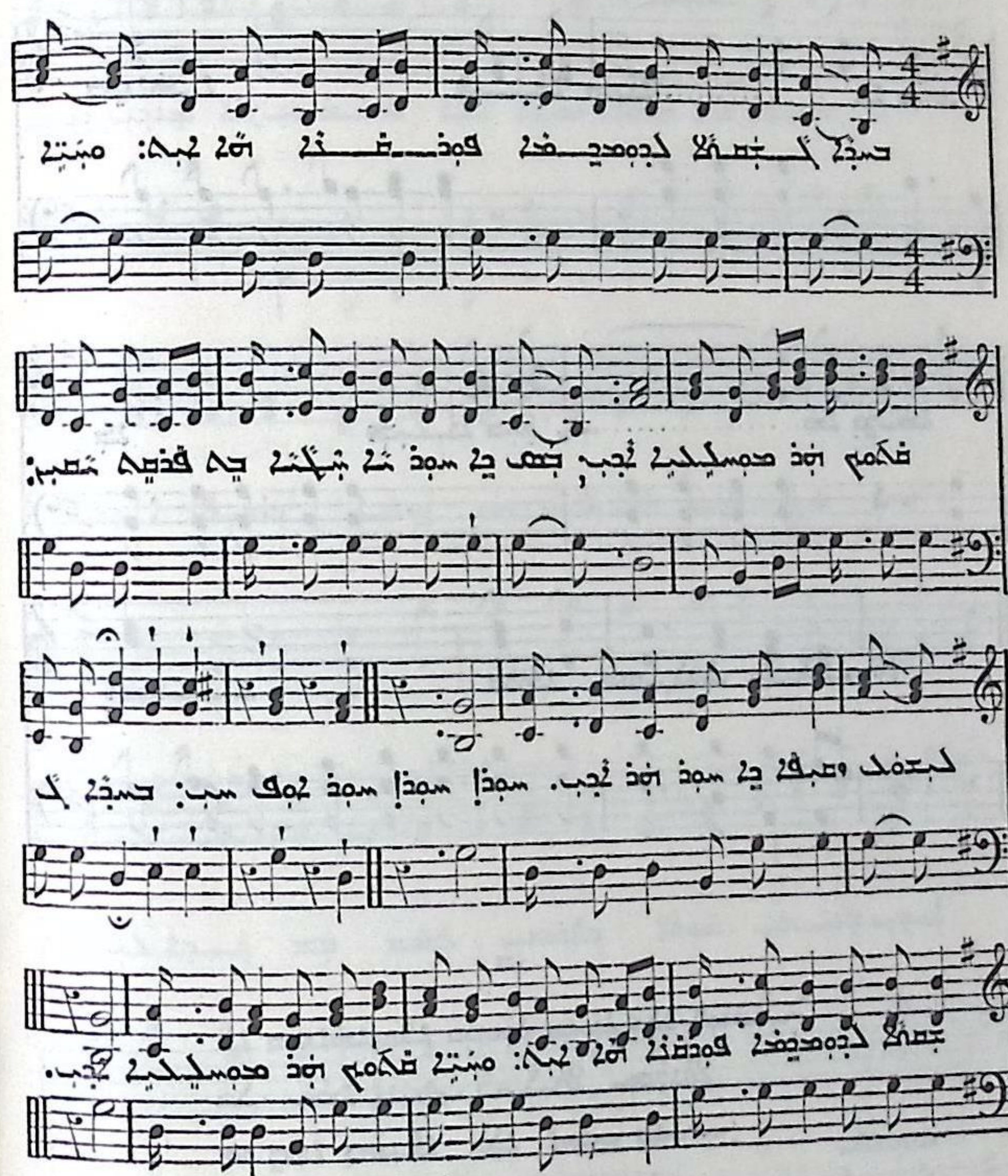
ܠܐ ܒܣܐܡܐ ܘܠܐ ܒܕܗܒܐ ܘܒܢܝܢܐ ܐܢܫܝܐ ܦܪܩܬܢܝ:
ܟܠ ܗܘܝܐ ܝܕܥܢܐ ܒܫܠܝܚܘܬܐ ܗܘܦܟܬܐ
ܗܘ ܝܡܐ ܕܘܡܝܩܐ ܒܠܝܐ ܠܫܝܒ ܝܕܥܢܐ:
ܡܘܬܐ ܕܦܪܘܩܝ ܢܫܡܗ ܗܘ ܢܒܐ ܠܝ.

ܓ

ܠܐ ܒܣܐܡܐ ܘܠܐ ܒܕܗܒܐ ܘܒܢܝܢܐ ܐܢܫܝܐ ܦܪܩܬܢܝ:
ܡܪܢܐ ܒܥܡܠܗ: ܠܐ ܡܢܝܢ ܡܢܝ ܕܘܝܢ:
ܗܘ ܝܡܐ ܕܘܡܝܩܐ ܒܠܝܐ ܠܫܝܒ ܝܕܥܢܐ
ܡܘܬܐ ܕܦܪܘܩܝ ܡܫܝܚܐ ܦܪܩܢܝ

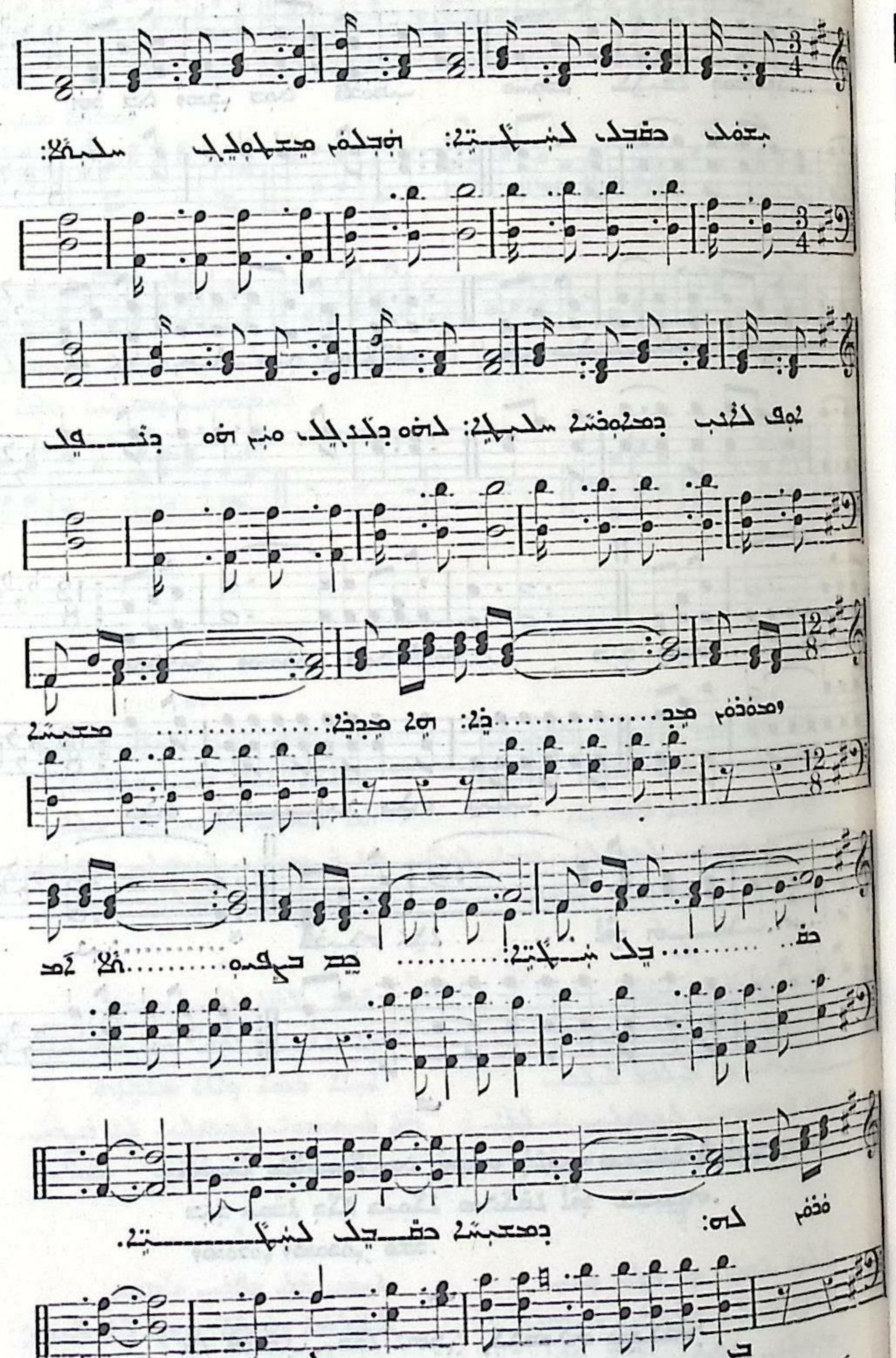


There is Life for a Look.
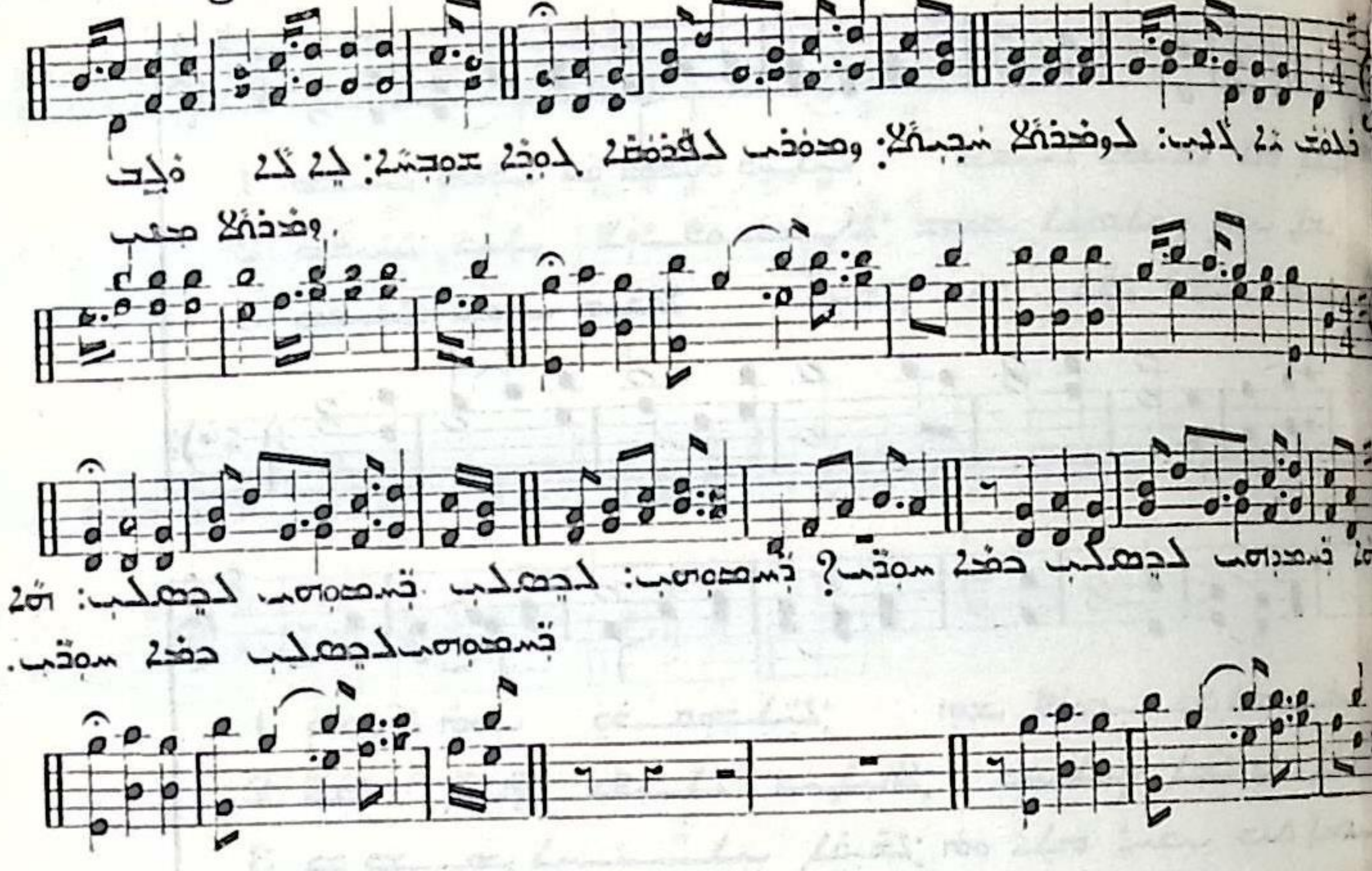


[illegible]

Christ Receiveth Sinful Men.

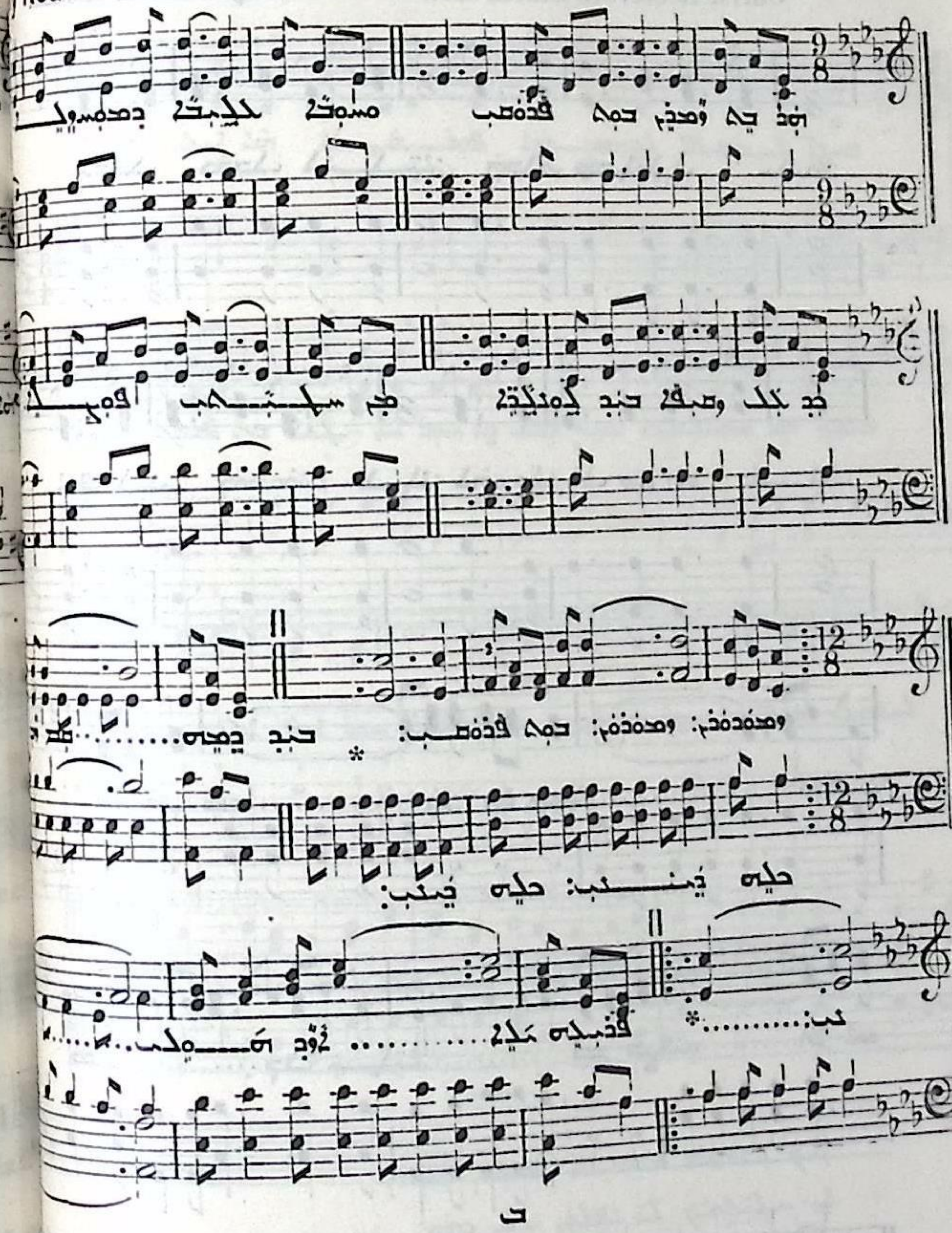


[illegible]
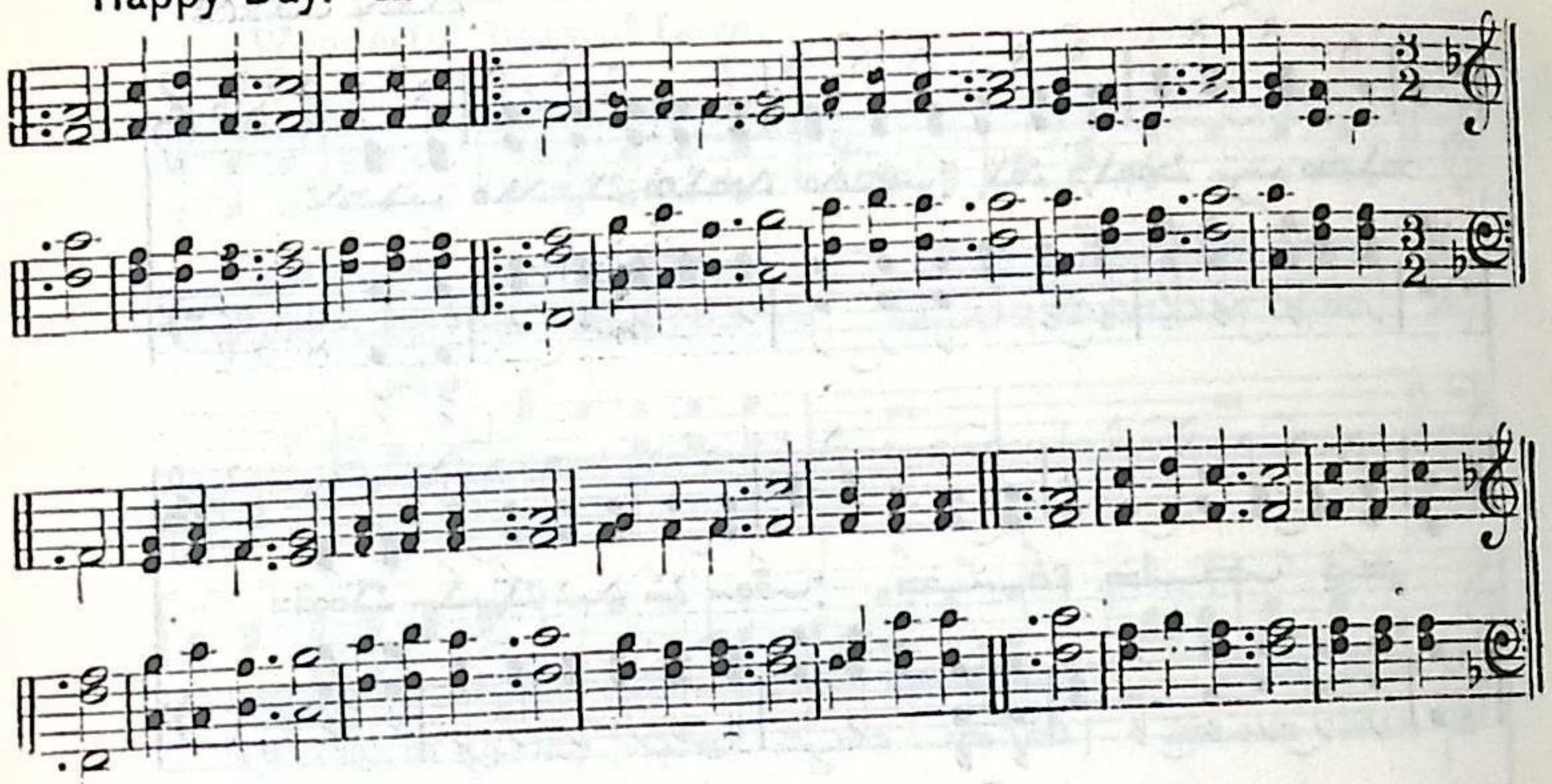
Loving Kindness. L.M.



Redeemer. 8s. & 7s.

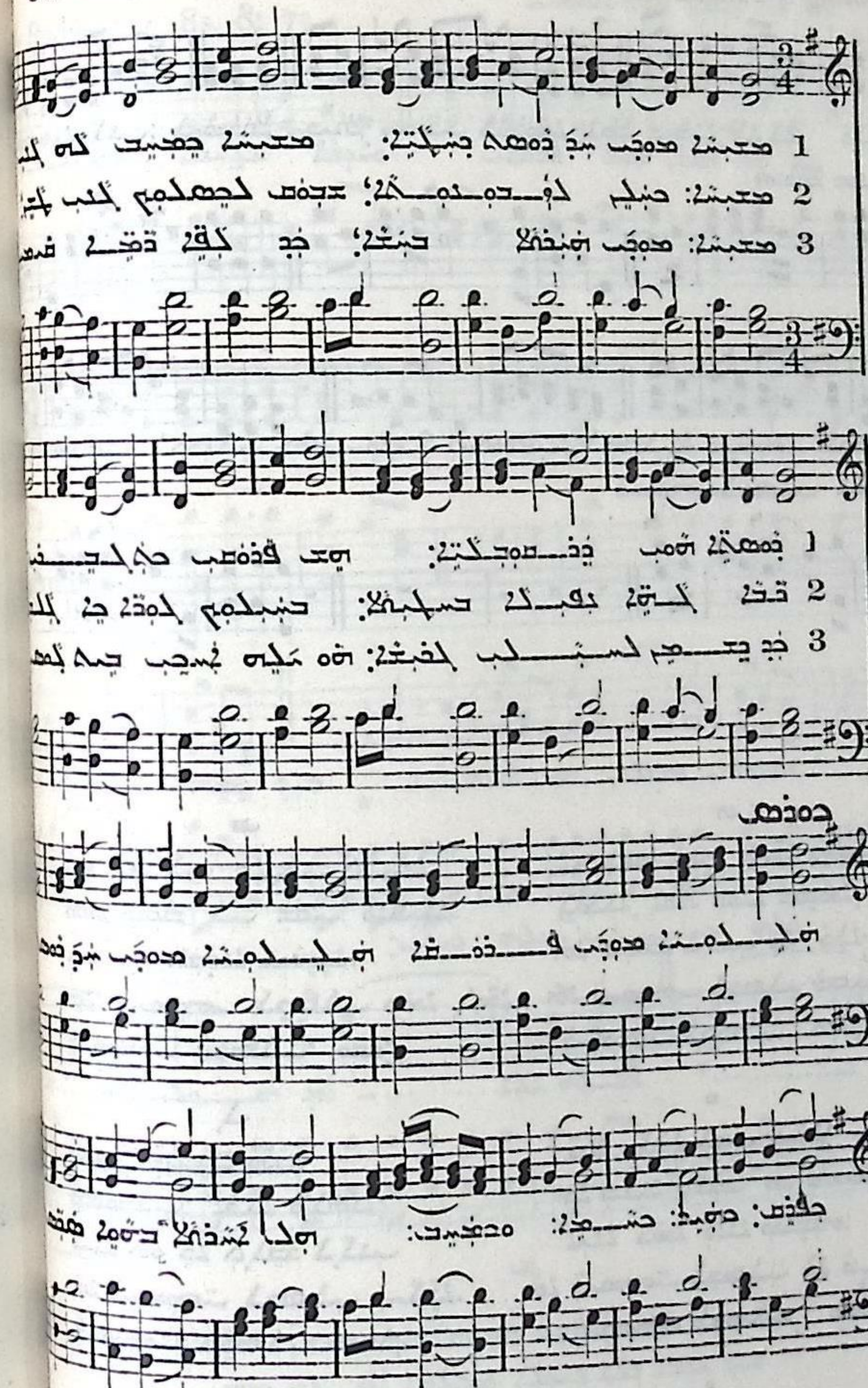


Happy Day. L. M. Double. [illegible]
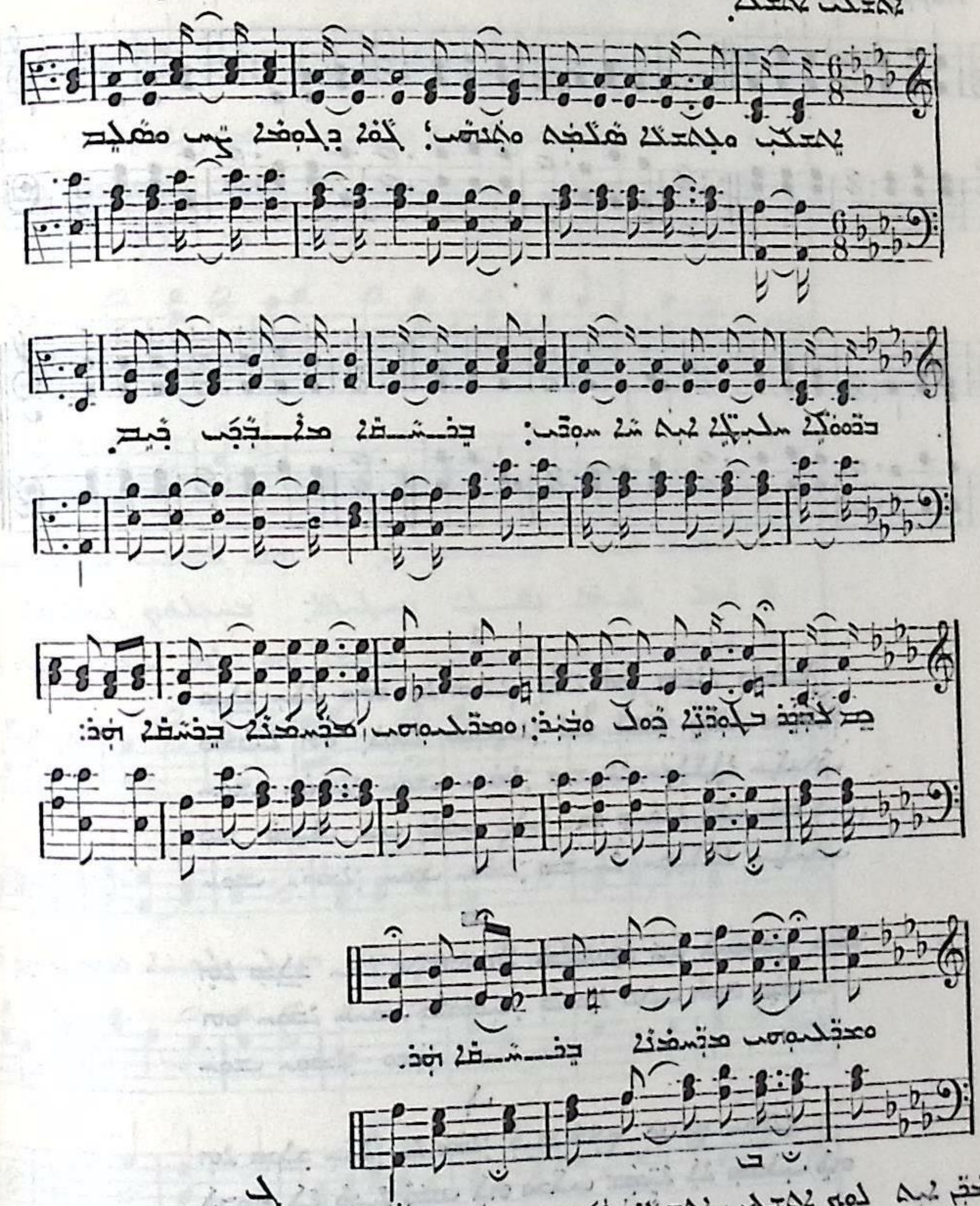


[illegible]

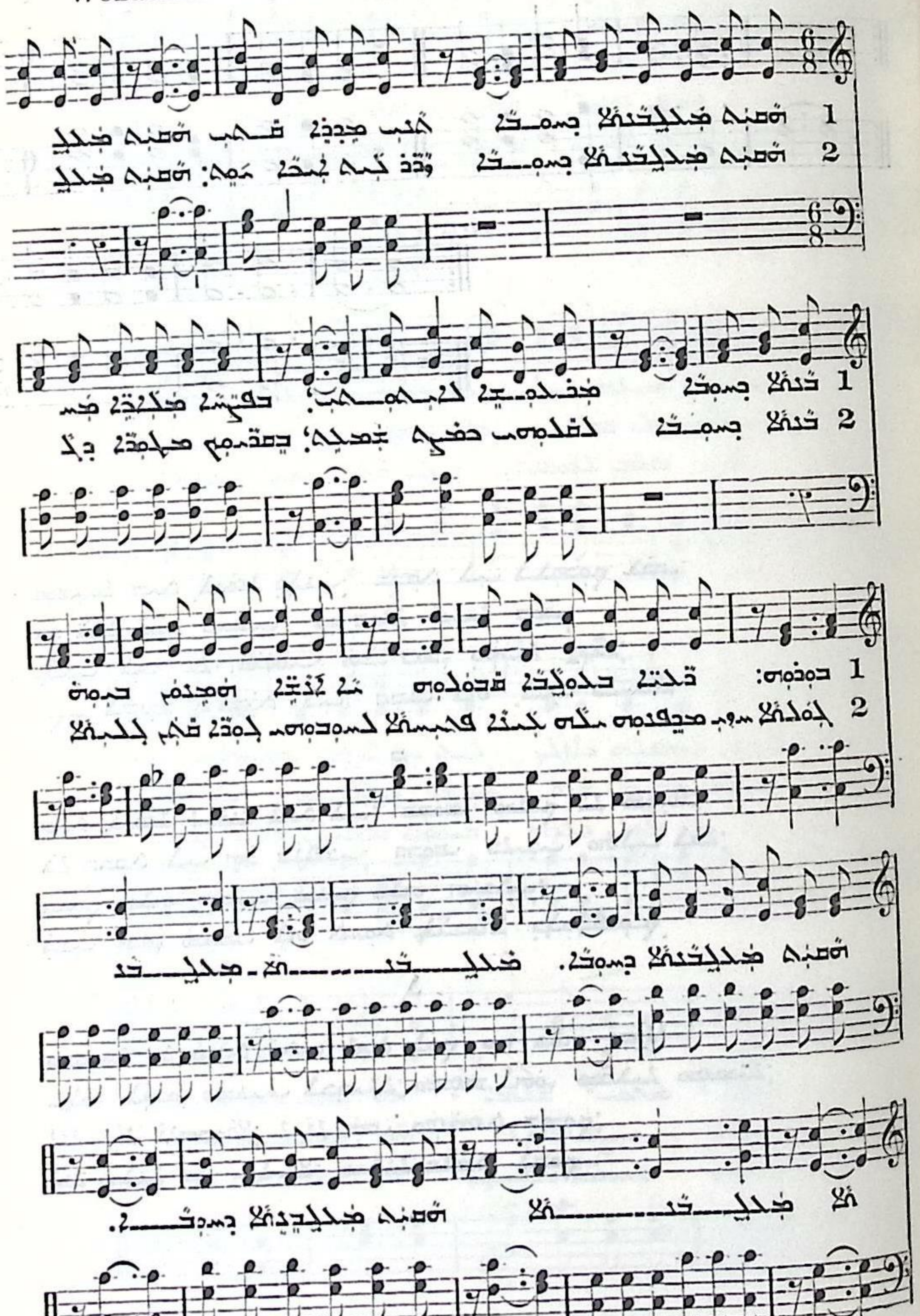
Our Great Saviour. [illegible]



The Ninety and Nine.
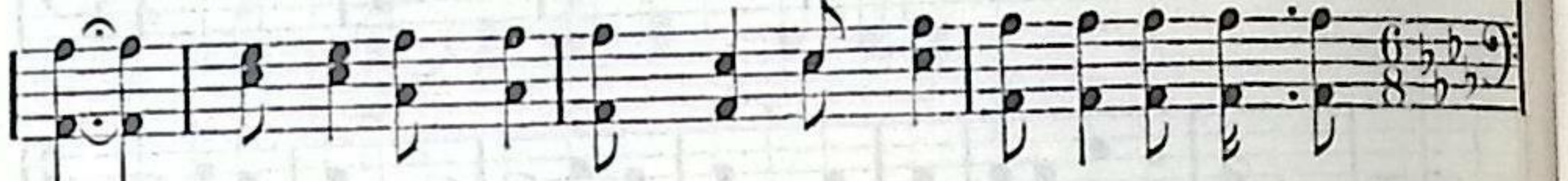


Wonderful Story of Love.
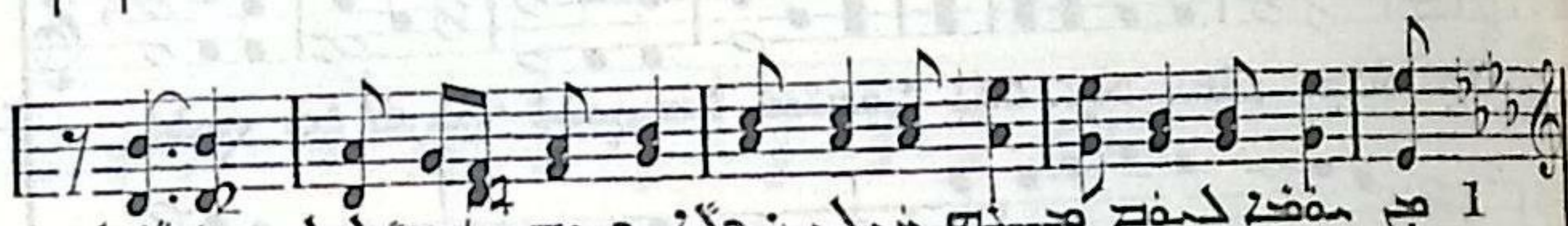


Jesus is All the World to Me. [illegible]

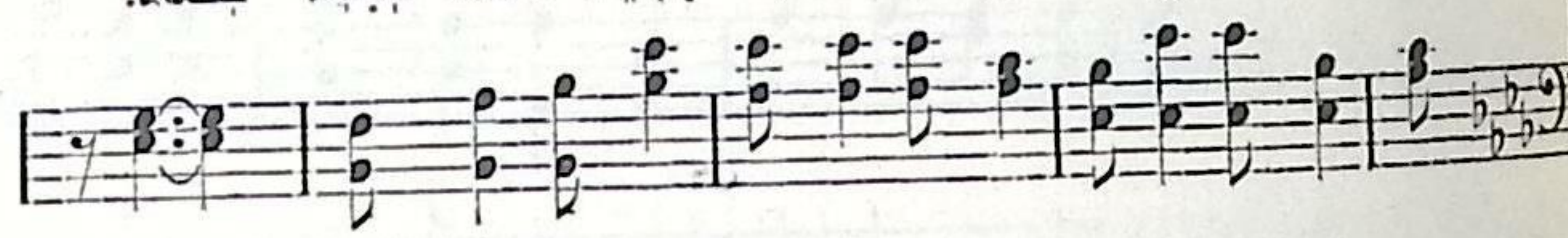


1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
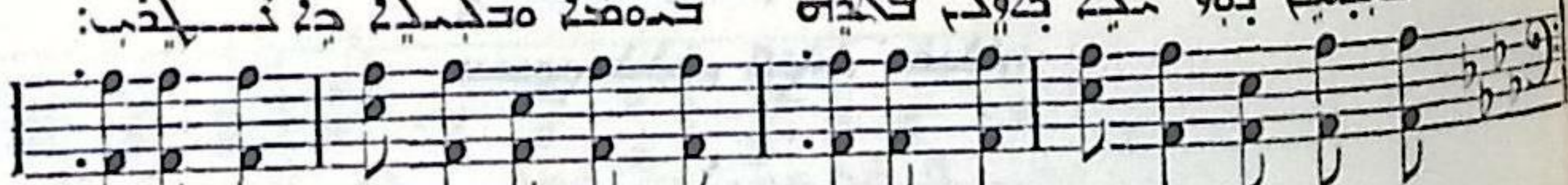




1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]



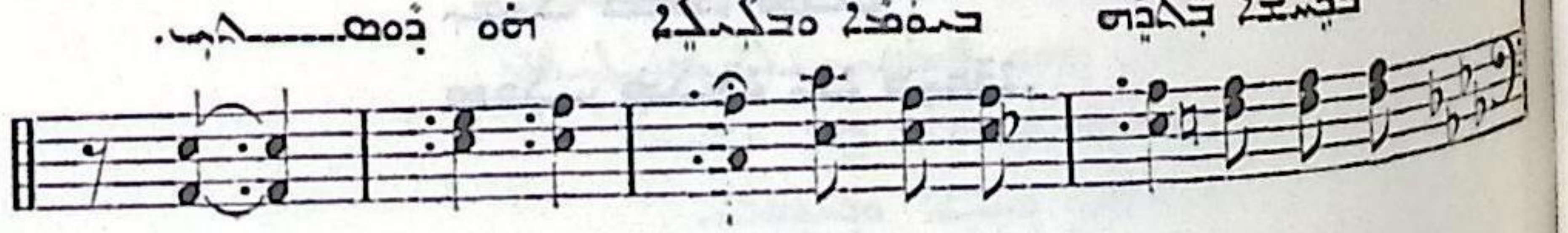


1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]





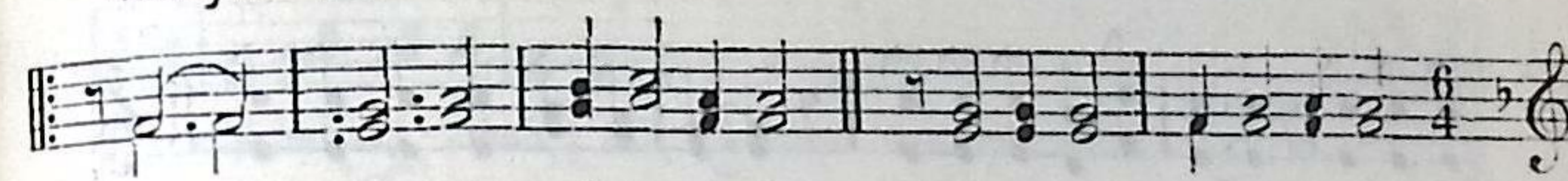
1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]

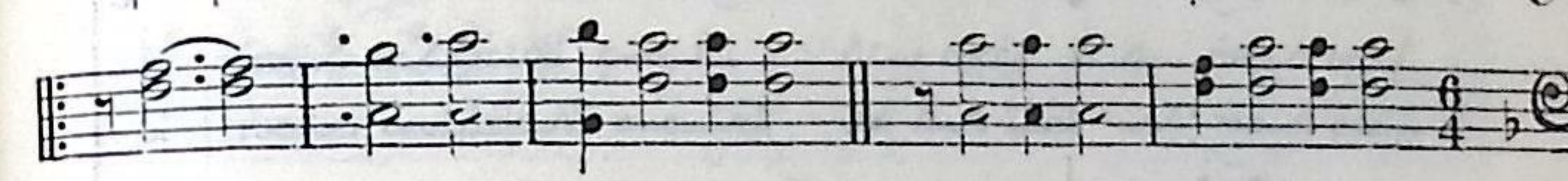


[illegible]

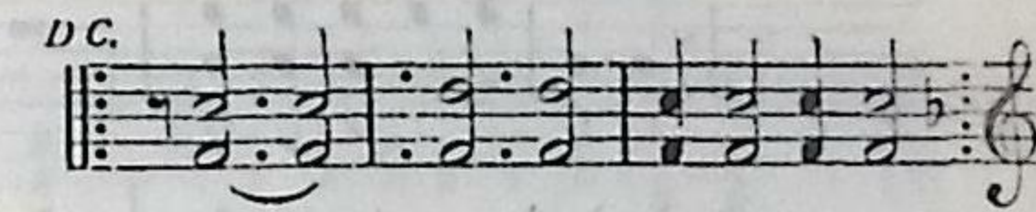
[illegible]

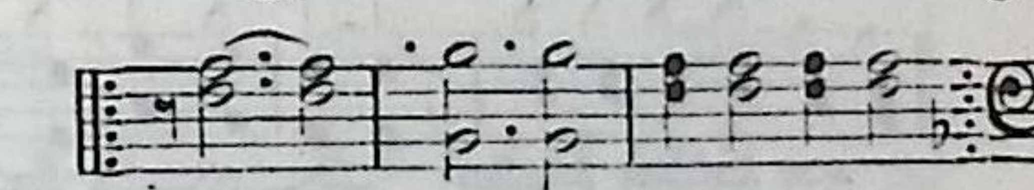
Martyn. 7s.





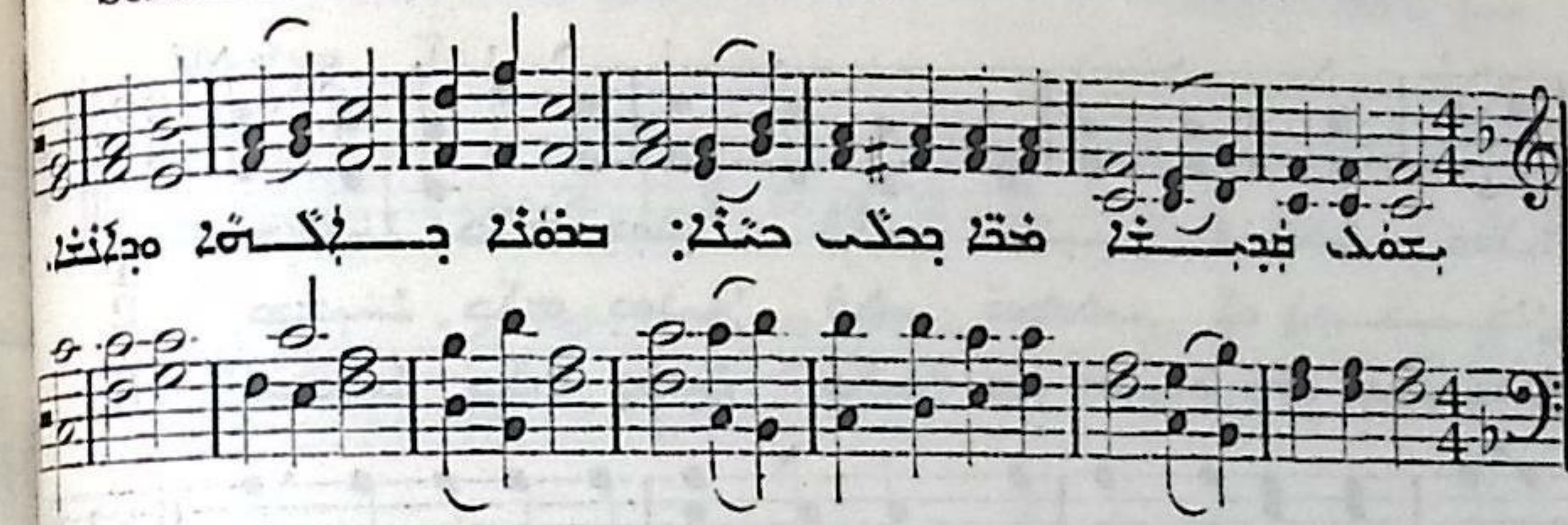
D.C.

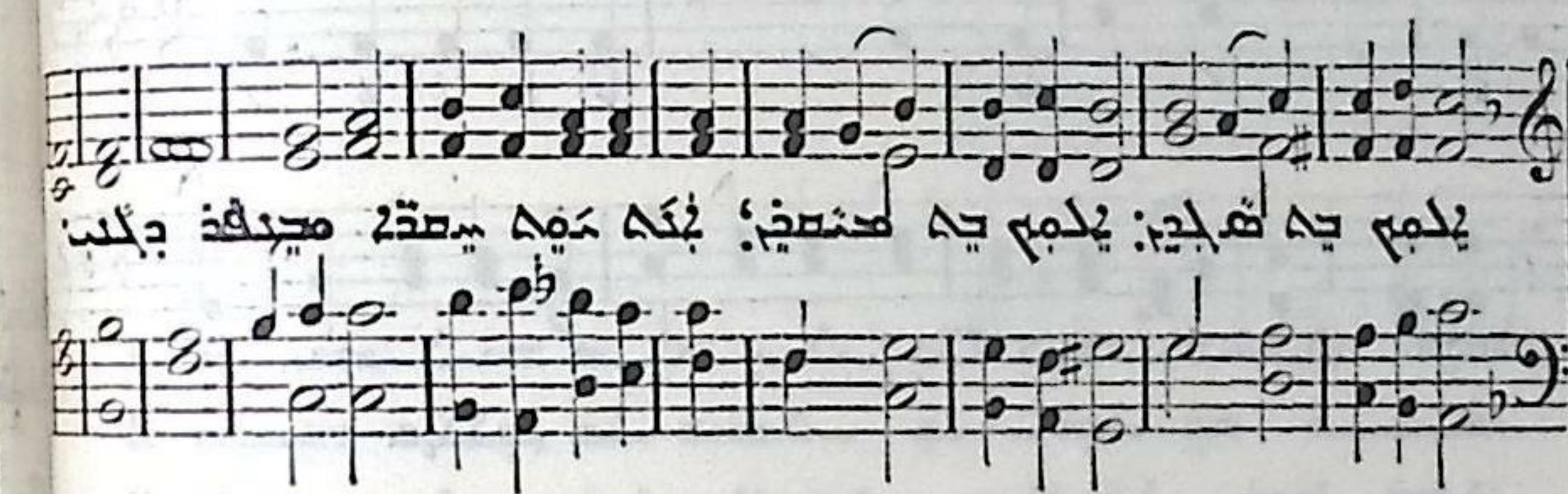




[illegible]

Schonster Herr Jesu 5. 6. 8. 5. 5. 8. [illegible]





ܒ

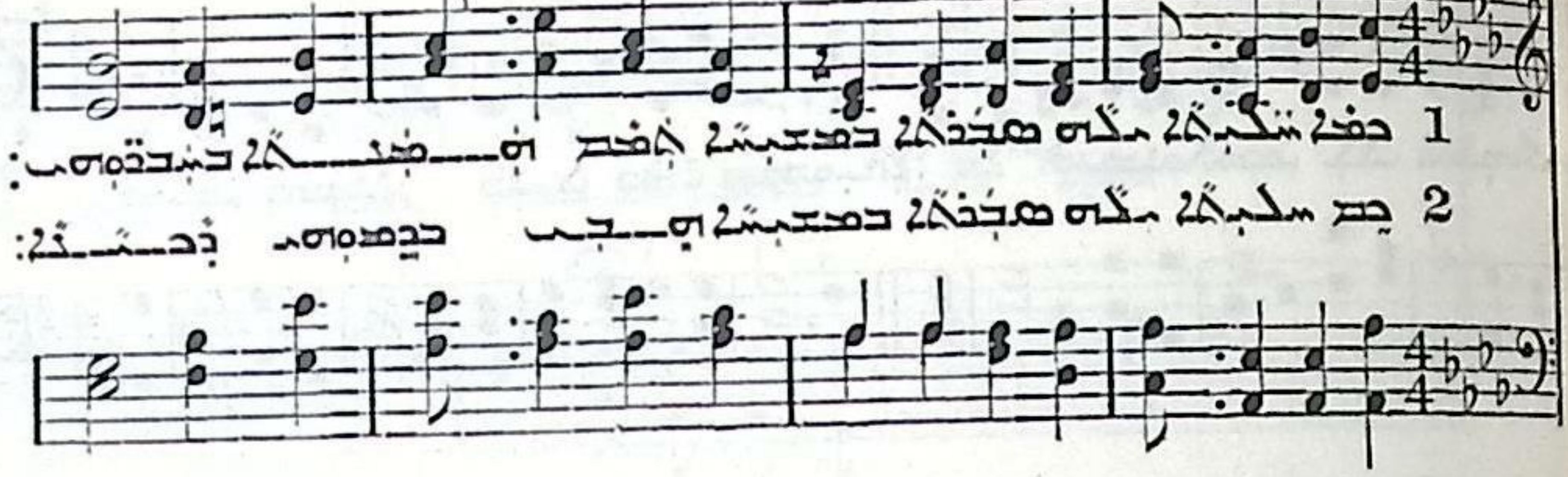
[illegible]
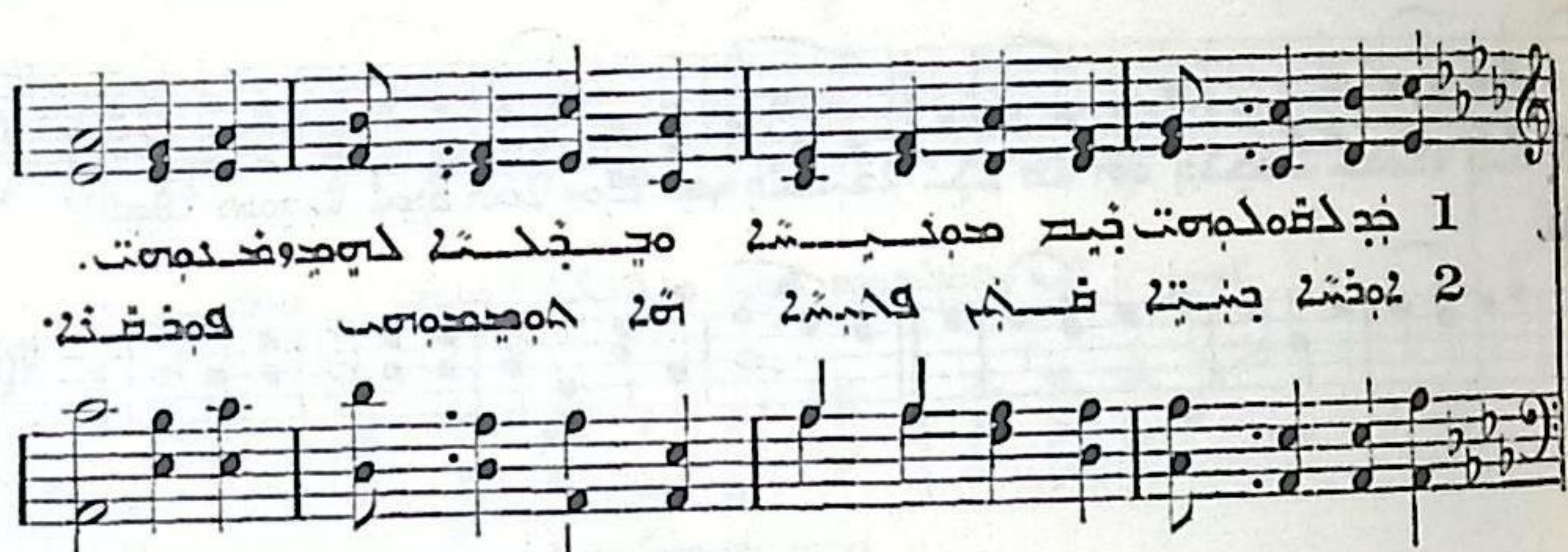
ܓ
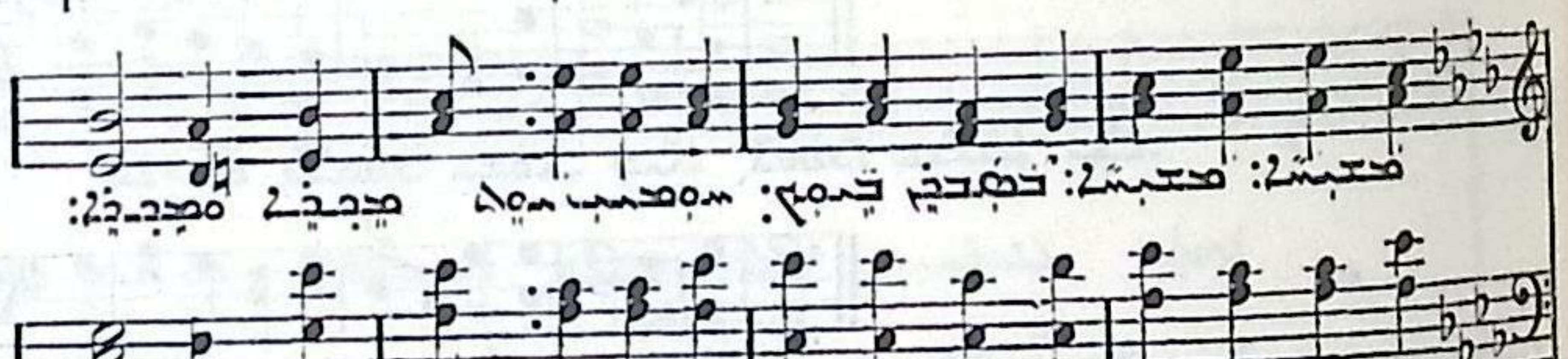
[illegible]
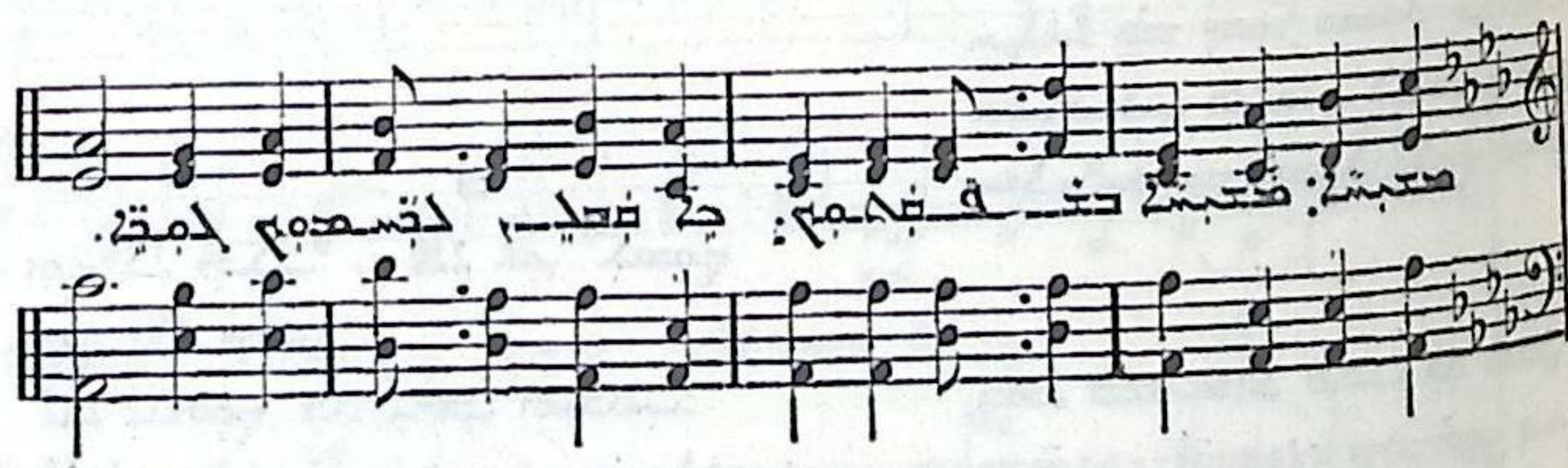
[illegible]

'Tis so Sweet to Trust in Jesus.









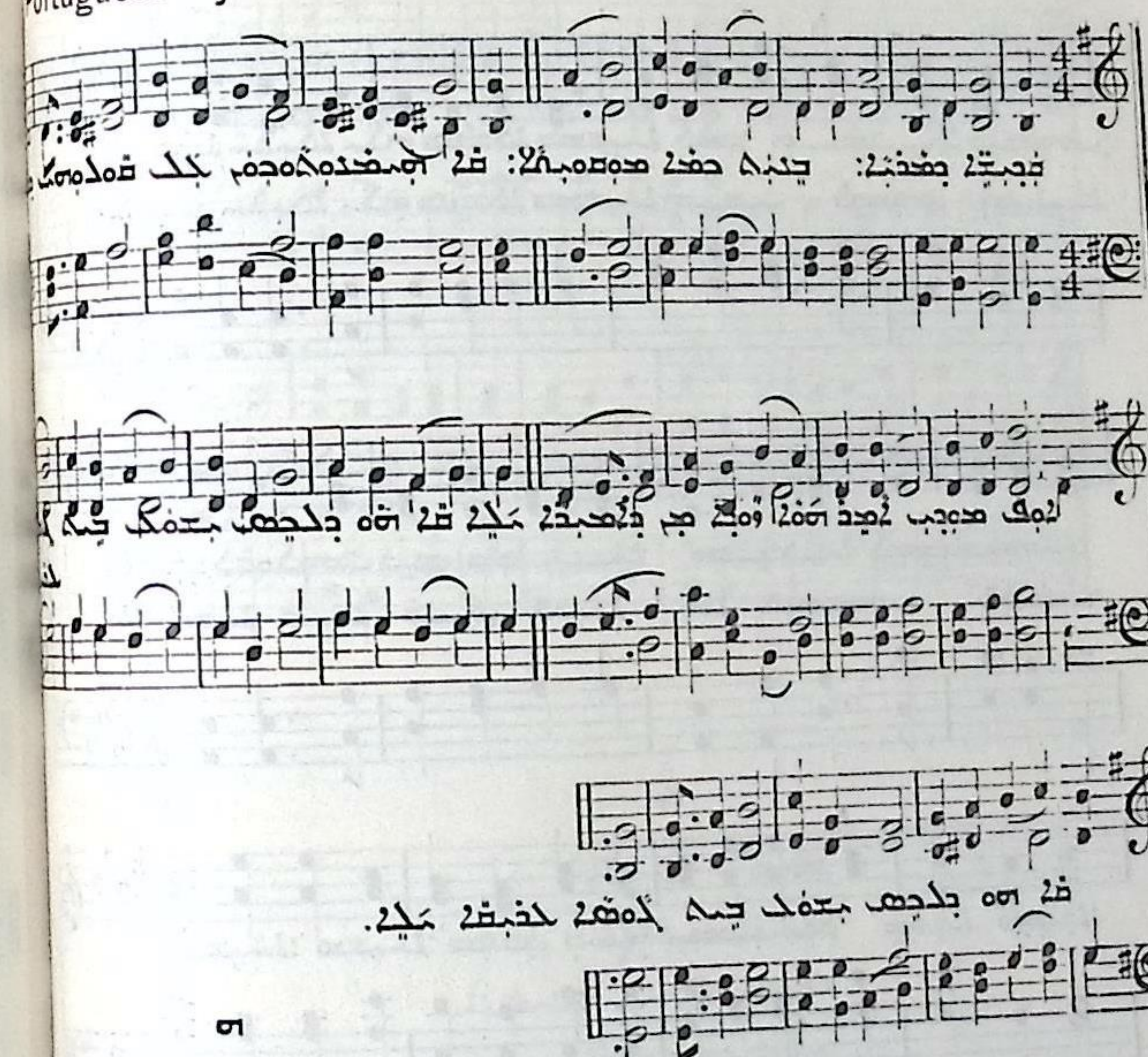
ܓ

[illegible]

ܕ

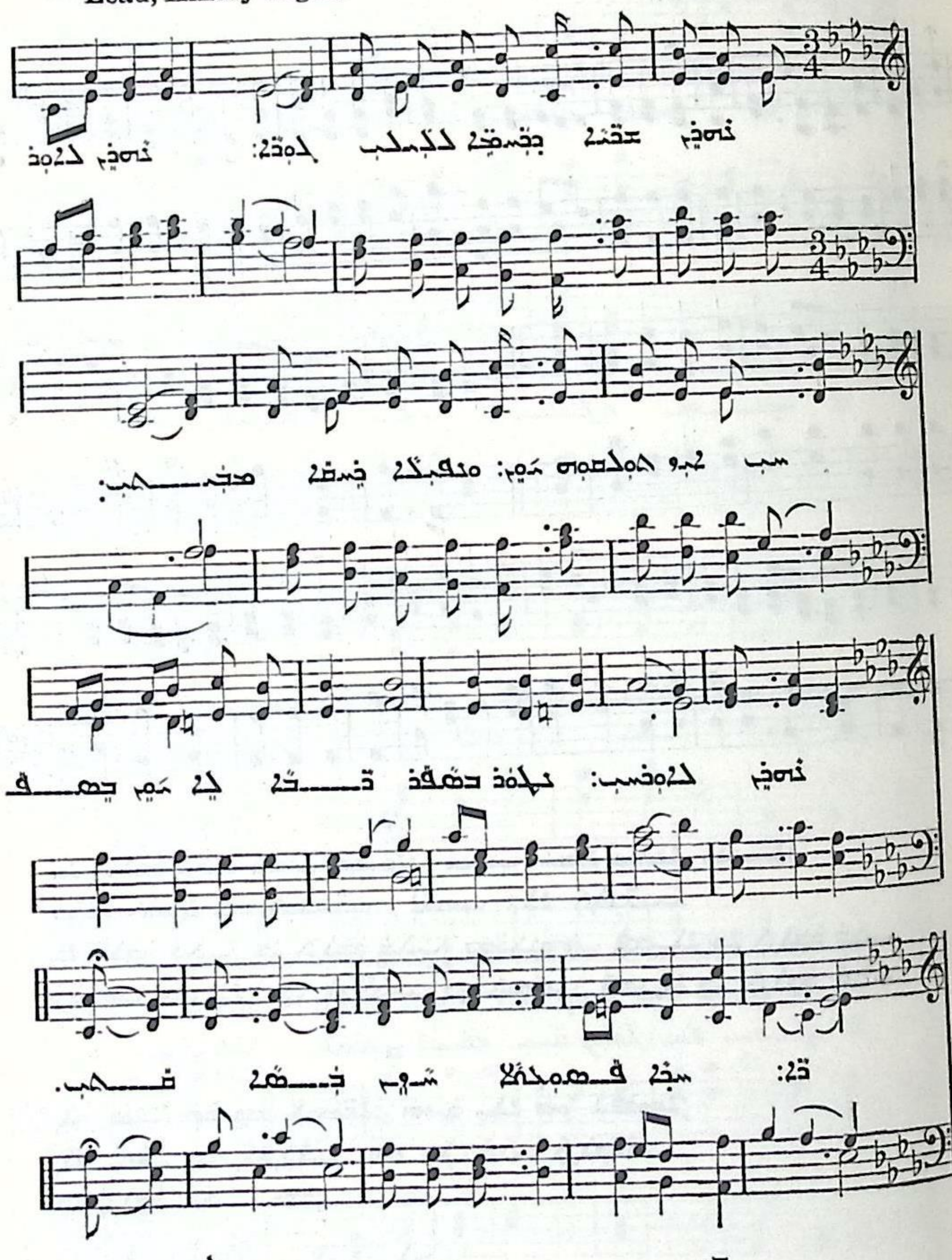
[illegible]

Portuguese Hymn. 11s.
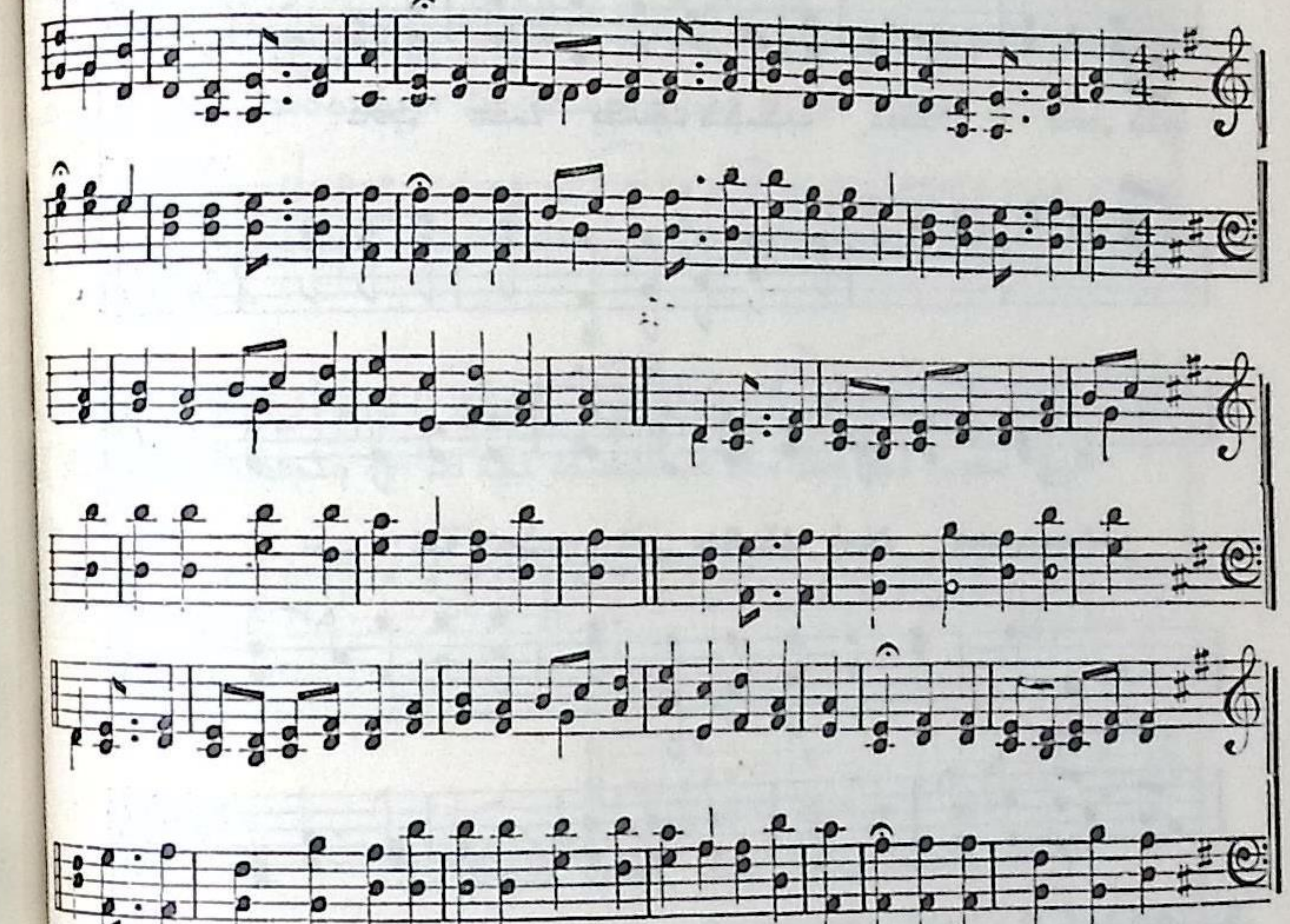


[illegible]

Lead, Kindly Light.



[illegible]

He leadeth Me. L.M.



2

[illegible]

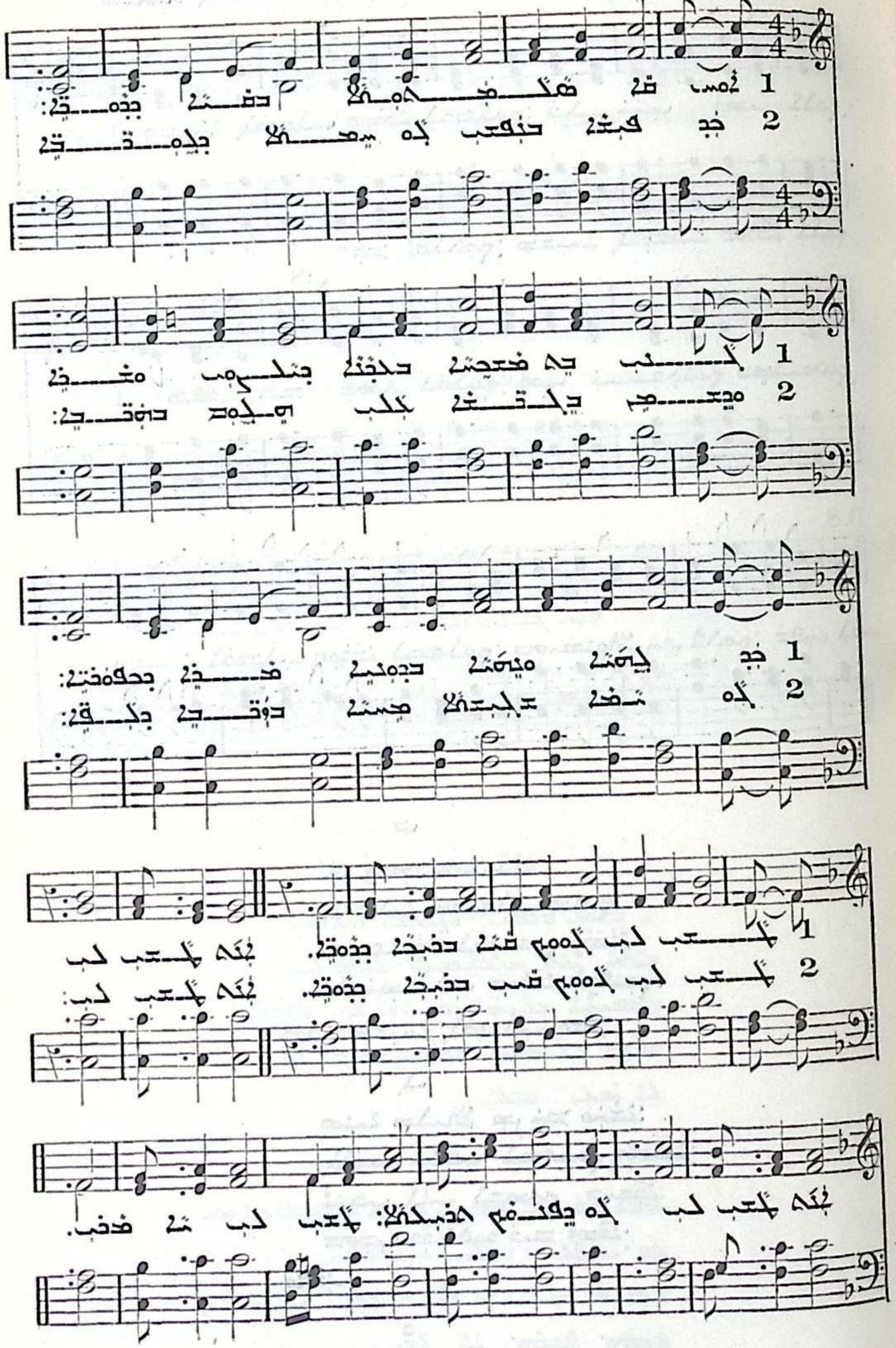
3

[illegible]

4

[illegible]

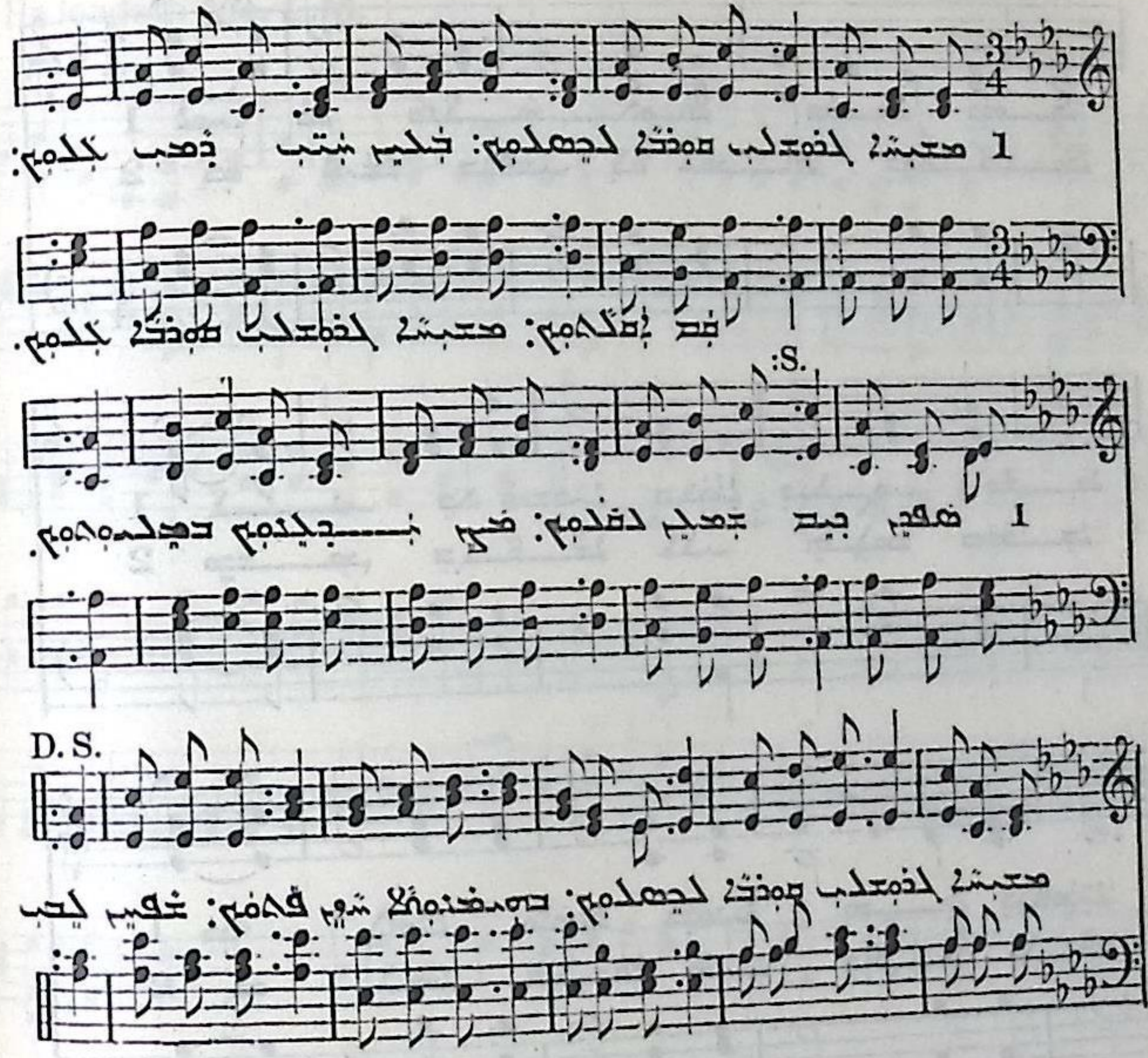
Hiding in Thee.



[illegible]

[illegible]

Higher Ground.



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

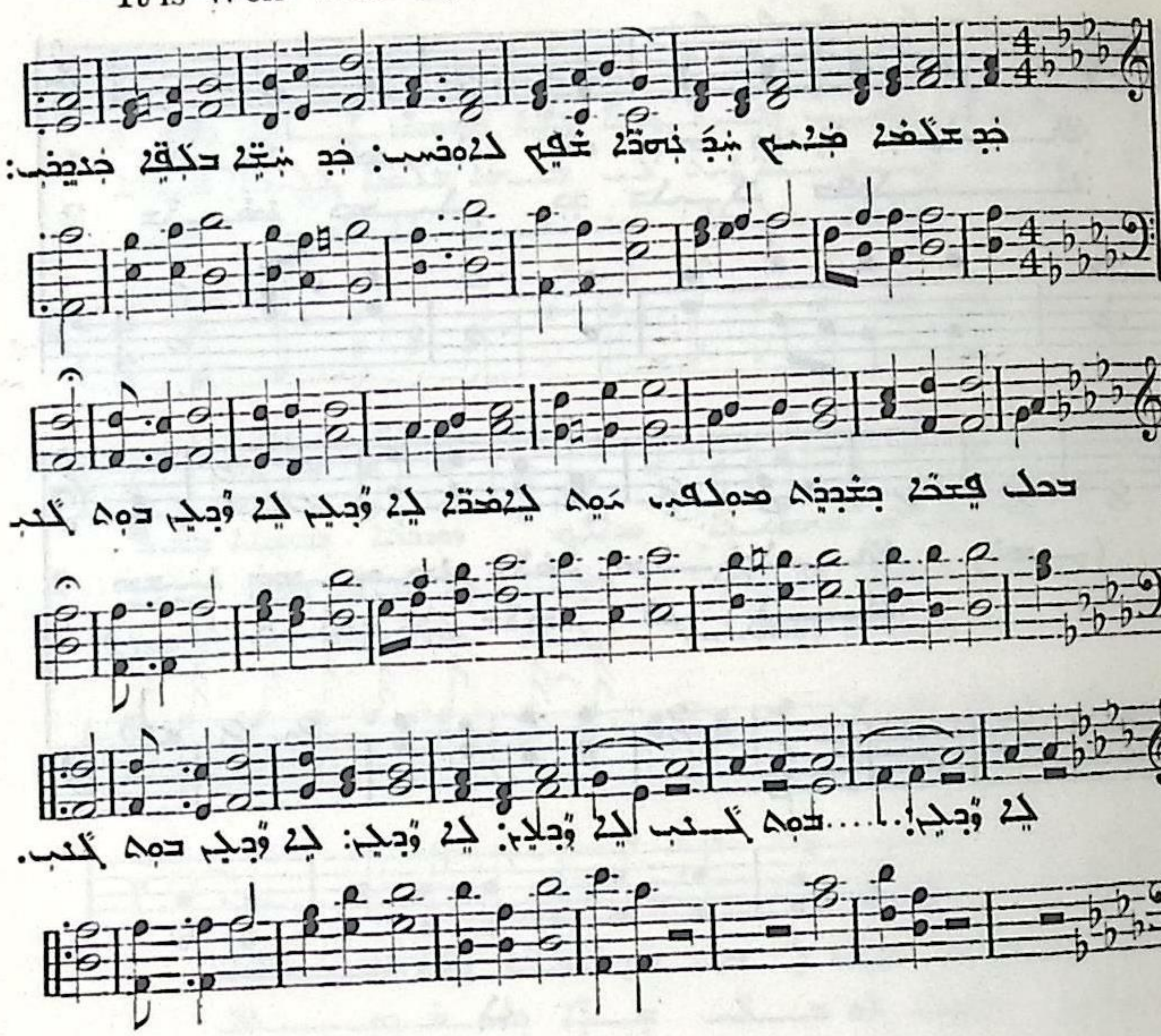
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

It is Well With My Soul.



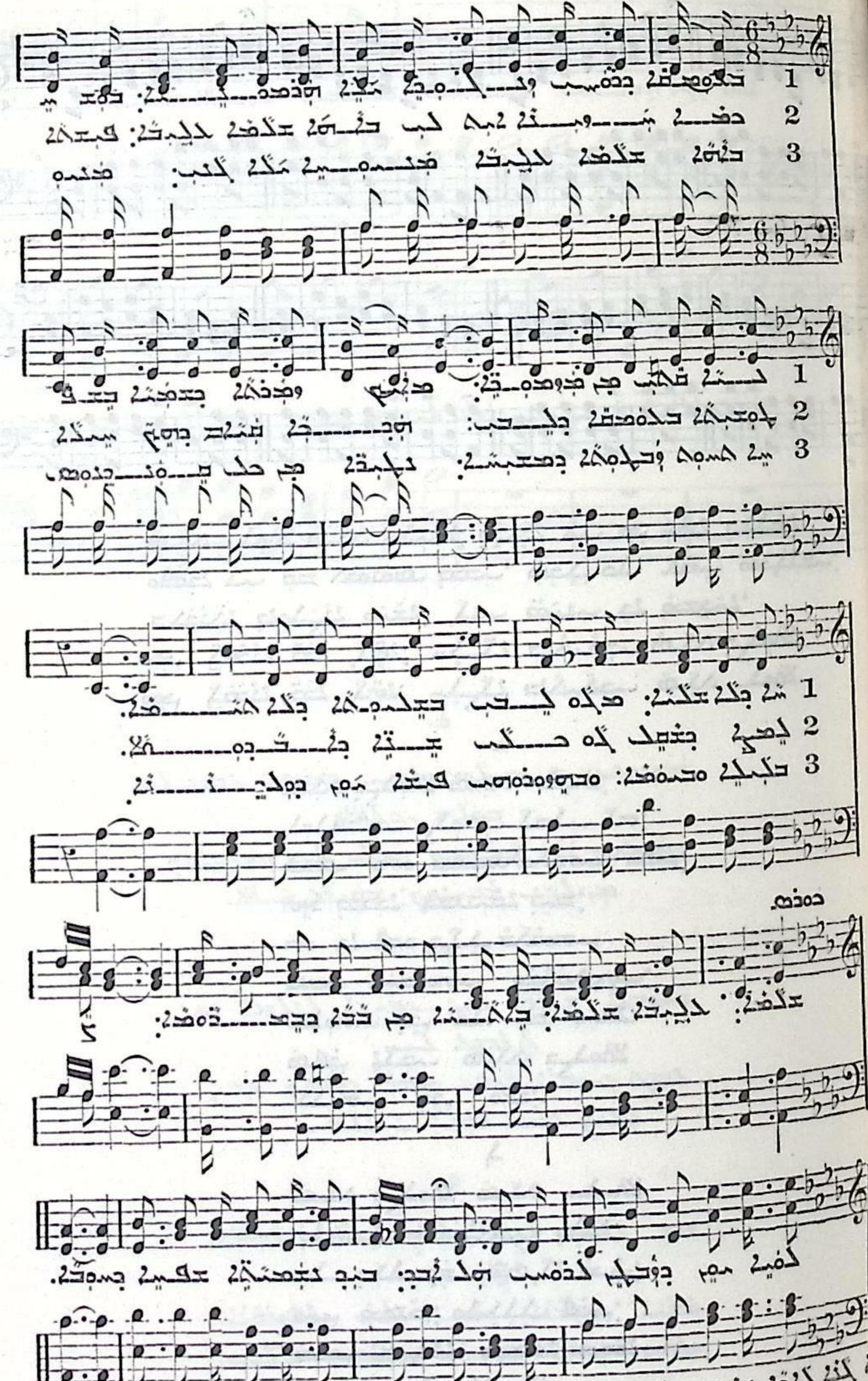
ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

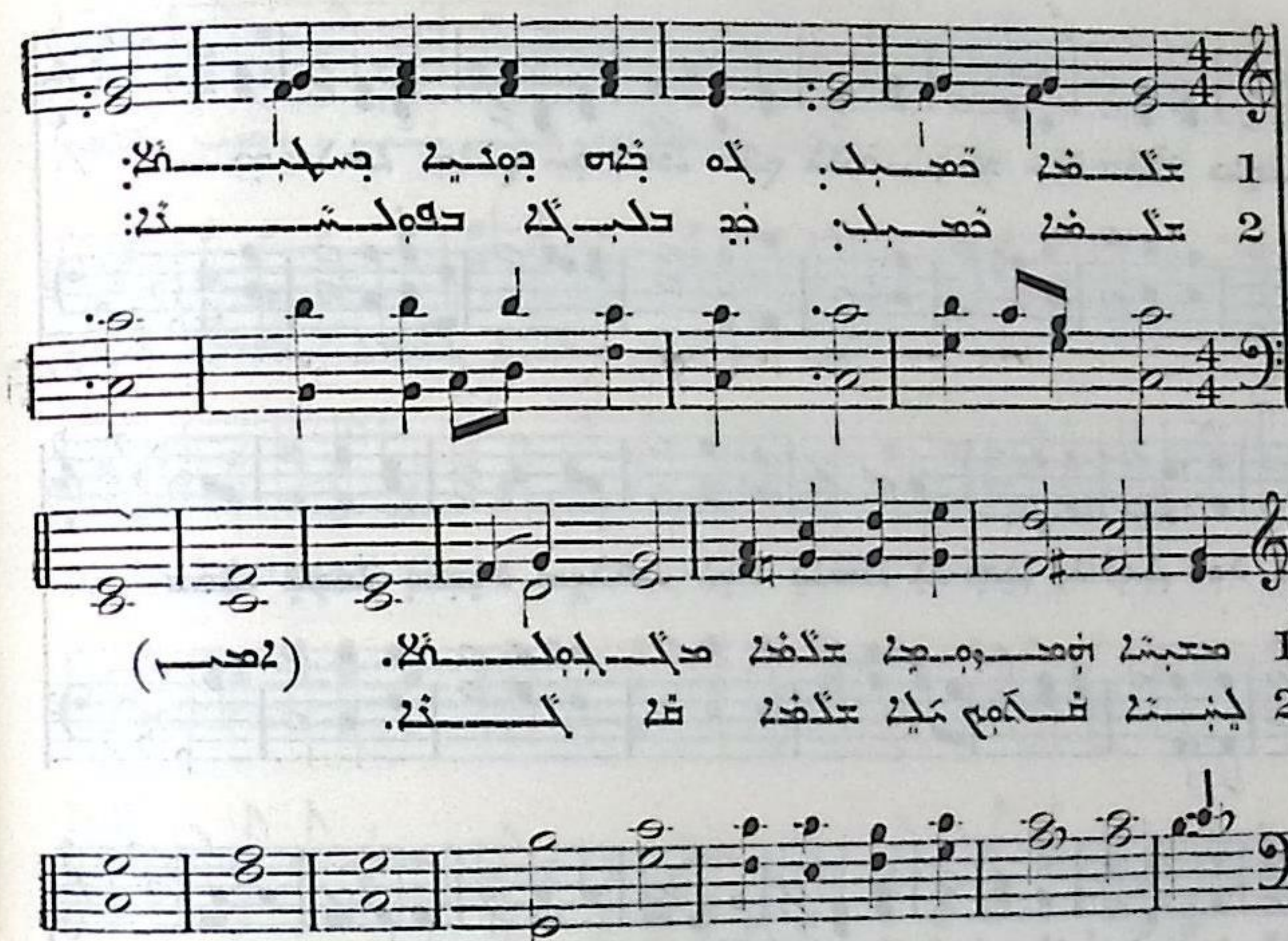
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Wonderful Peace.



[illegible]

Peace Perfect Peace.



ܓ

[illegible]

ܕ

[illegible]

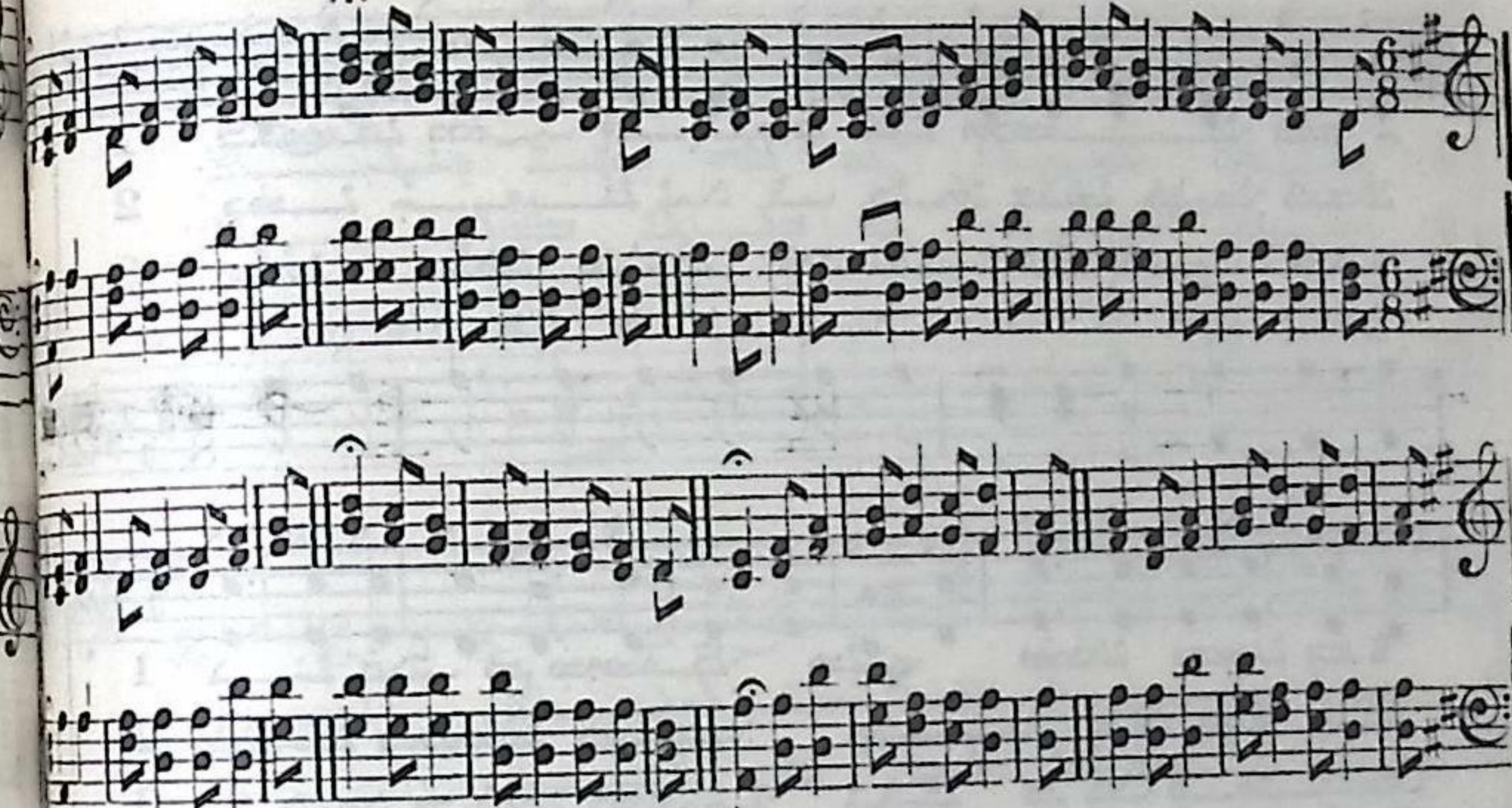
ܗ

[illegible]

ܘ

[illegible]

Sweet Hour of Prayer. L.M. ܫܥܬܐ ܨܠܘܬܐ ܫܥܬܐ ܚܠܝܬܐ;



ܫܥܬܐ ܨܠܘܬܐ ܫܥܬܐ ܚܠܝܬܐ: ܕܡܪܚܩܐ ܠܝ ܡܢ ܫܘܓܫܐ ܕܥܠܡܐ
ܘܡܩܪܒܐ ܠܝ ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܐ ܕܐܒܝ، ܡܥܕܪ ܠܟ ܟܠ ܣܘܢܩܝ ܘܡܫܐܠܬܝ:
ܒܥܕܢܐ ܕܐܘܠܨܢܐ ܘܥܩܬܐ: ܐܒܝ ܦܨܝܬ ܡܢ ܦܚܝܪܐ؛
ܘܡܢ ܢܟܠܐ ܕܒܝܫܐ: ܚܠܨܬܐ ܒܡܗܝܡܢܝ ܫܥܬܐ ܕܨܠܘܬܐ:
ܘܡܢ ܢܟܠܐ ܕܒܝܫܐ: ܚܠܨܬܐ ܒܡܗܝܡܢܝ ܫܥܬܐ ܨܠܘܬܐ.

ܒ
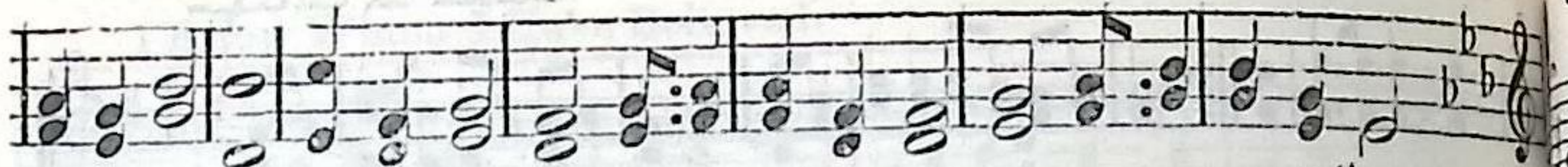
ܫܥܬܐ ܕܨܠܘܬܐ ܫܥܬܐ ܚܠܝܬܐ:
ܠܘܠܦܢܝ ܨܠܘܬܝ ܡܥܠܝ ܠܗ؛
ܠܝܬ ܕܗܘ ܕܡܫܬܘܕܥܘܬܗ ܢܚܙܝ:
ܗܘܐ ܒܥܒܕܐ ܠܡܫܡܥܐ ܫܡܗ؛
ܗܘ ܕܝܠܗ ܩܪܝܒ ܕܐܬܐ ܟܠܝܘܬܗ
ܗܕܟܐ ܟܝܢܗ ܘܡܦܩܕܢܘܬܗ:
ܕܠܘܬܗ ܕܪܝ ܟܠ ܚܫܒ ܡܢܝ:
ܫܩܝܢ ܣܓܝ ܫܥܬܐ ܕܨܠܘܬܐ
ܕܠܘܬܗ ܕܪܝ: ܡܪܝ.

ܓ
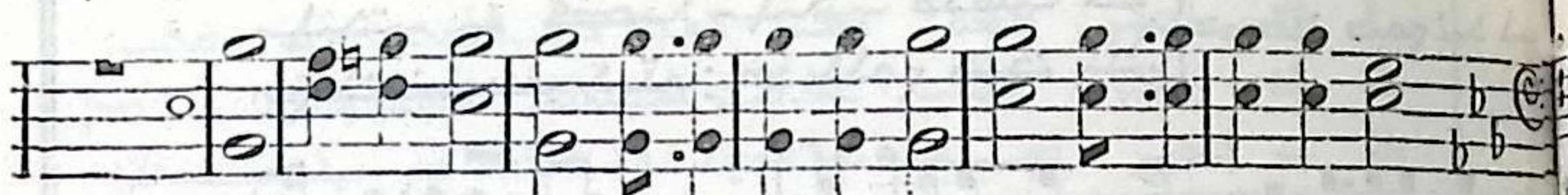
ܫܥܬܐ ܕܨܠܘܬܐ ܫܥܬܐ ܚܠܝܬܐ
ܗܕ ܡܠܟܐ ܢܦܠܬܝ ܕܠܥܠ:
ܗܠ ܕܟܠ ܕܝܢܐ ܕܚܫܡܬܐ ܩܠܝ:
ܡܛܘ ܡܚܫܒ: ܘܠܝܠܝ ܦܪܝܩ:
ܕܒܝܩ ܢܣܠܩܐ ܕܚܝܠܐ ܕܡܪܒܐ
ܘܕܒܝܩ ܐܠܦ ܕܡܒܝܘܬܐ
ܕܫܡܥ ܠܗ ܗܘܐ ܕܢܘܚ؛
ܫܥܬܐ ܕܨܠܘܬܐ ܕܒܚܝܐ ܠܫܠܡܐ
ܕܫܡܥ ܠܗ. ܡܪܝ
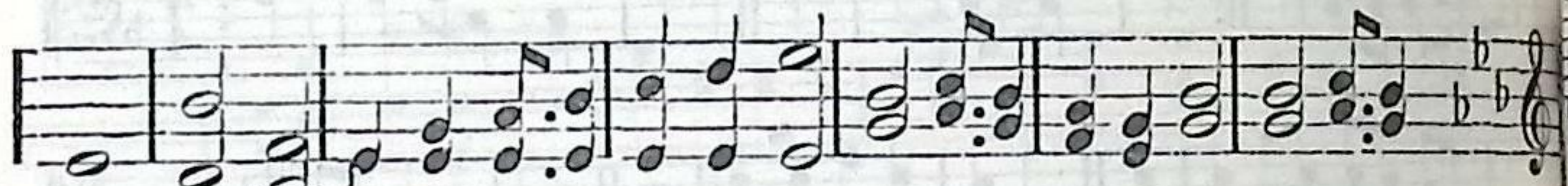
ܐܢܐ ܗܘܐ ܡܣܒܪܢܝ:

Olivet 6. 6. 4. 6. 6. 6. 4.
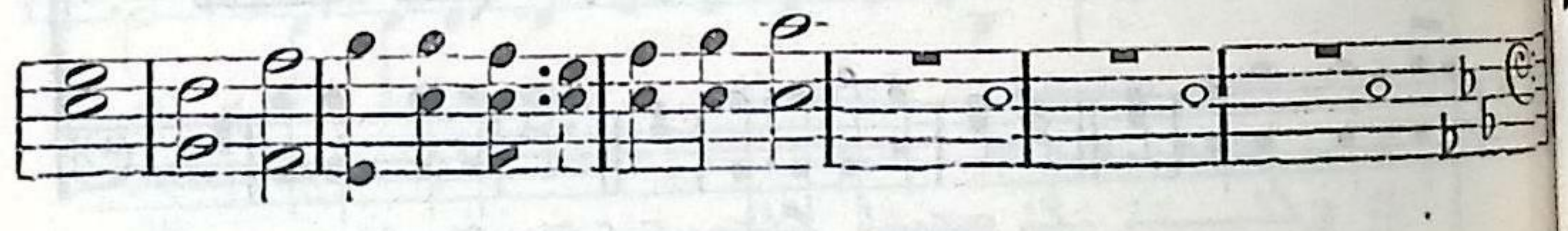


ܐܢܐ ܗܘܐ ܡܣܒܪܢܝ: ܦܫܝܠܝ ܡܬܦܢܝ ܠܘܬܟ ܡܫܝܚܐ. ܐܒܝ





ܫܡܥܝܗ ܠܝ؛ ܡܢ ܚܛܗܝ ܫܒܘܩ ܠܝ ܡܢ ܝܘܡܐ ܗܕܐ ܠܝ ܕܗܘܝܢ ܕܝܠܟ.



ܒ

ܦܘܠܘܚܝ ܗܠܝܢ ܠܗ: ܘܪܘܚܝ ܡܫܒܚ ܠܟܠܗ ܠܗ:
ܒܟܠܗ ܚܝܠܘܬܐ.
ܒܥܘܠܝ ܐܢܐ ܦܪܩܝܘܢ: ܫܒܘܩ ܠܝ ܒܦܪܝܫܘܬܟ:
ܡܢ ܐܝܕܝ ܫܩܝܠܘܢ: ܒܡܫܚܐ ܚܕܬܐ.

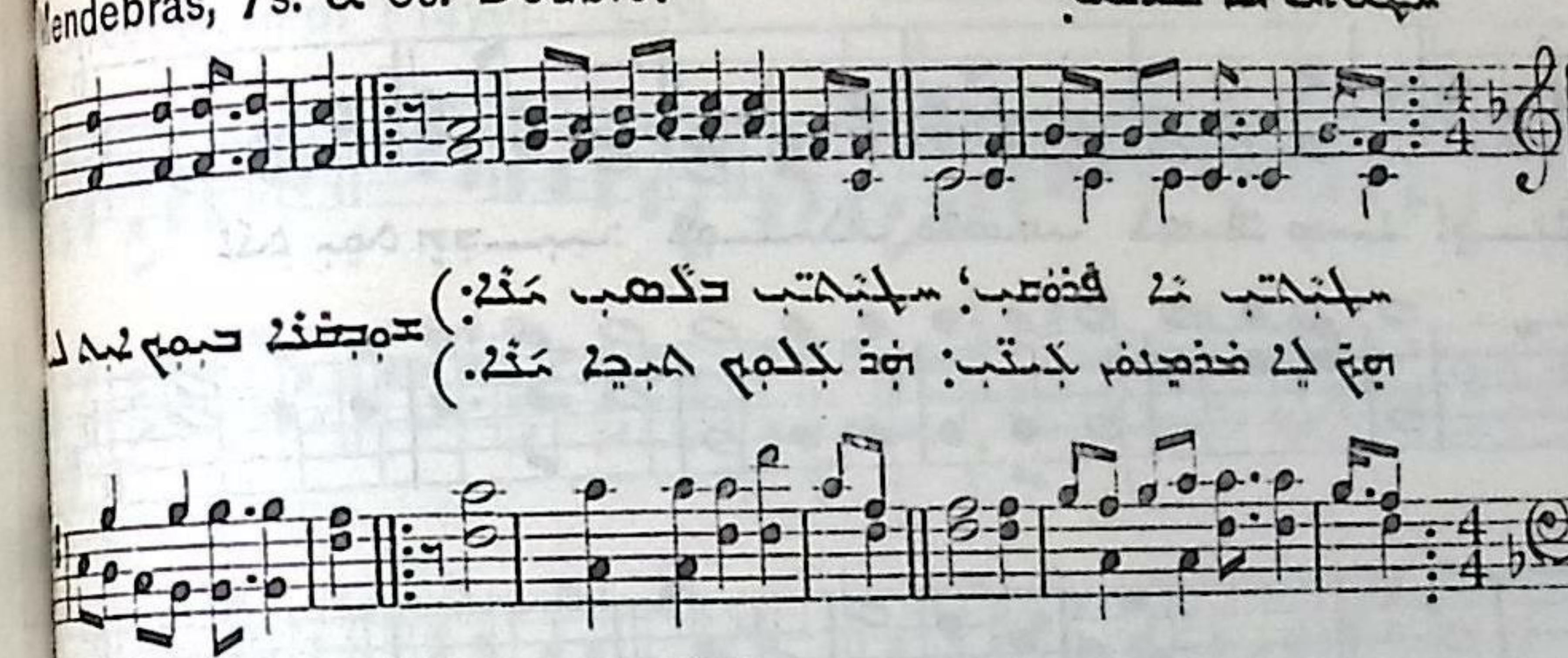
ܓ

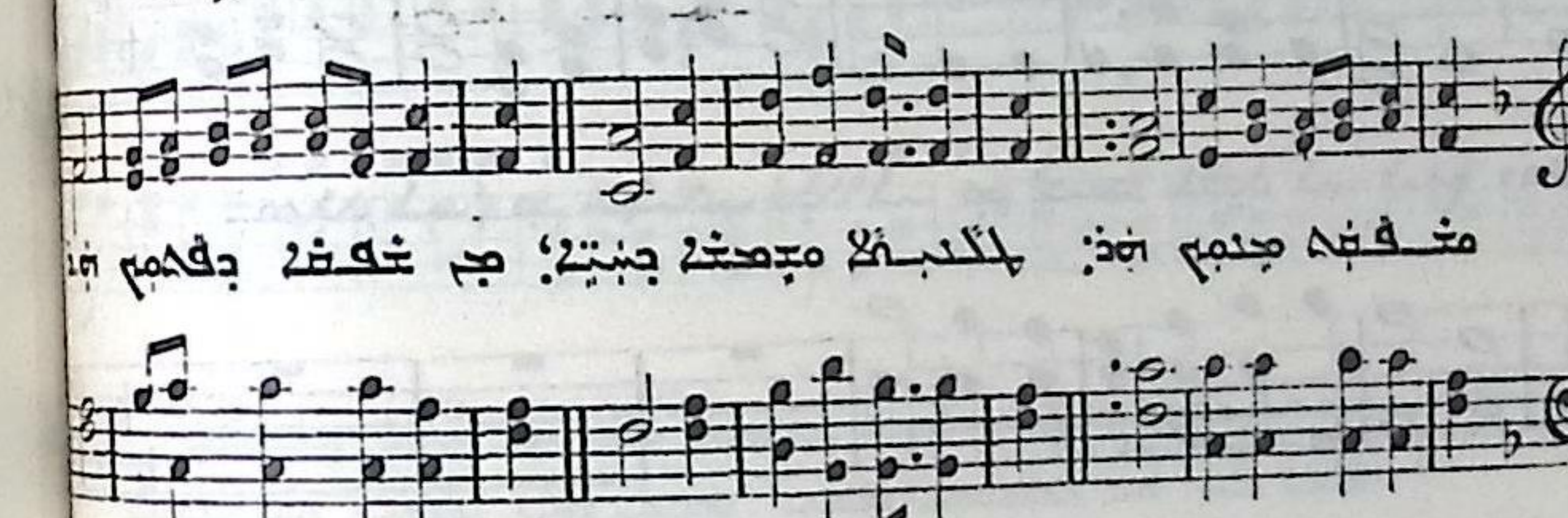
ܒܣܘܒܪܐ ܕܝܫܘܥ ܐܝܟ: ܘܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ ܐܝܟ:
ܡܩܒܠܐ ܠܝ.
ܟܢܝܫܐ ܕܣܘܒܪܐ ܟܠܝܗ: ܘܢܘܗܪܐ ܕܥܠܡܐ ܡܢܗ:
ܕܠܘܝ ܢܦܫܐ ܩܕܡܝ: ܗܐ ܐܢܐ ܡܬܝ.

ܕ

ܘܟܕ ܫܠܡܐ ܚܝܘܬܐ: ܘܗܘ ܚܠܡܐ ܟܘܪܗܢܐ:
ܐܘܠ ܡܢܝ.
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܗܘܝ ܠܝ ܠܡܪܝܢܐ:
ܘܠܗܘ ܕܝܗܒ ܠܡܘܬܐ: ܡܫܝܚ ܠܟܠܝ.

Mendebras, 7s. & 6s. Double.
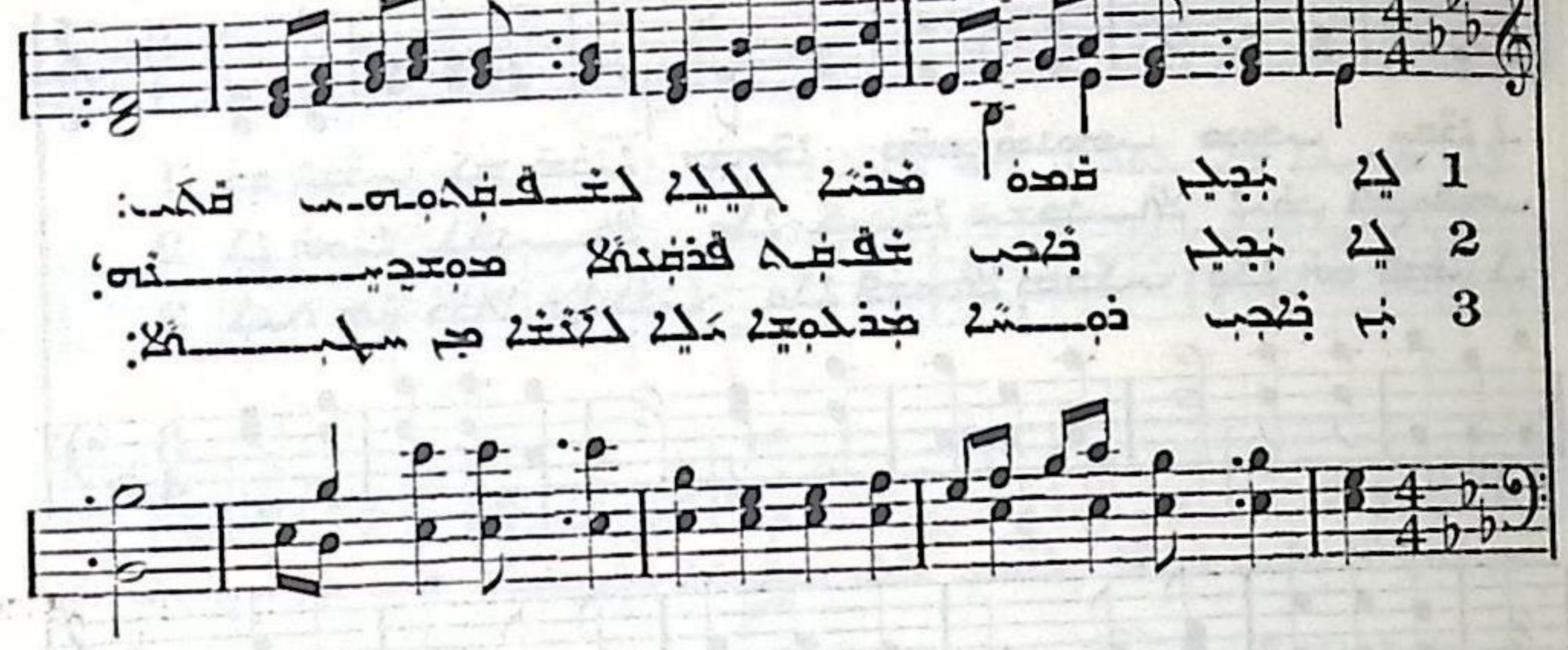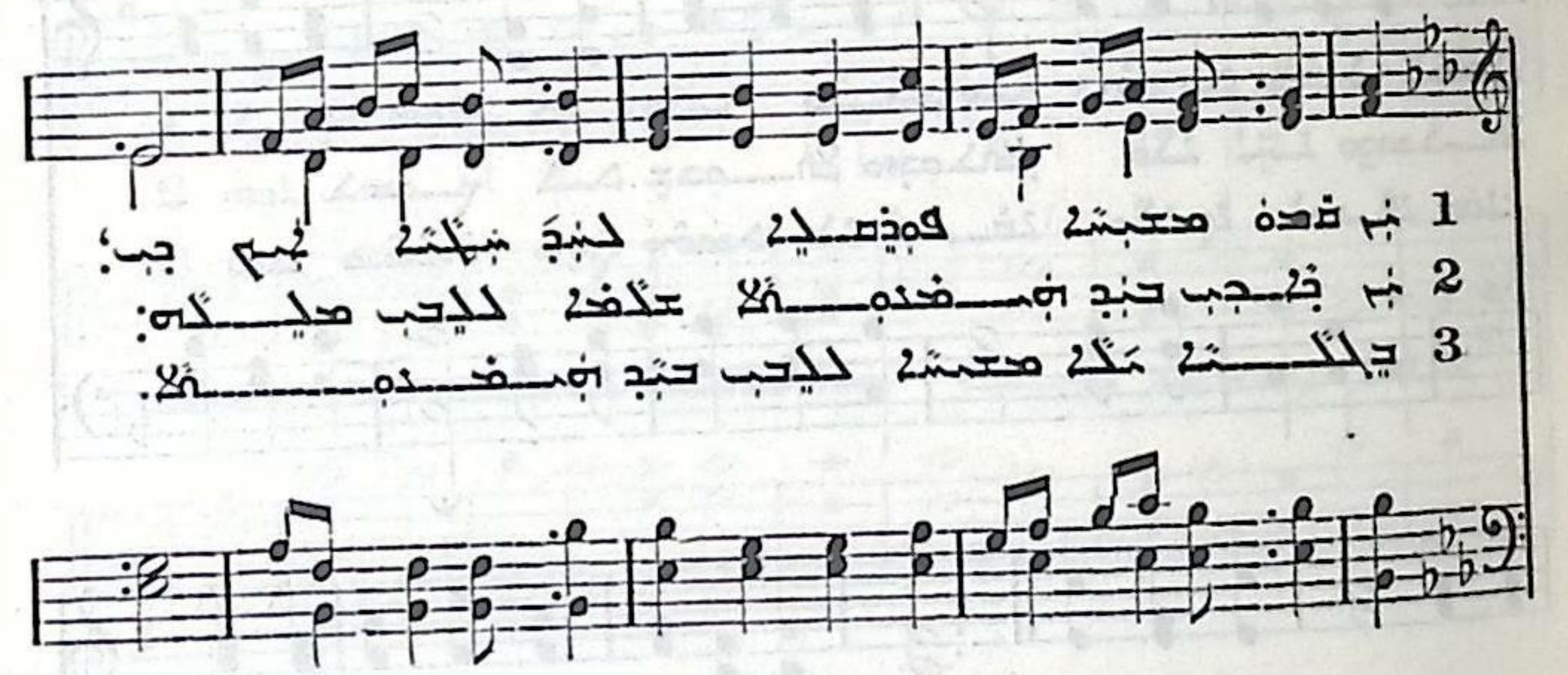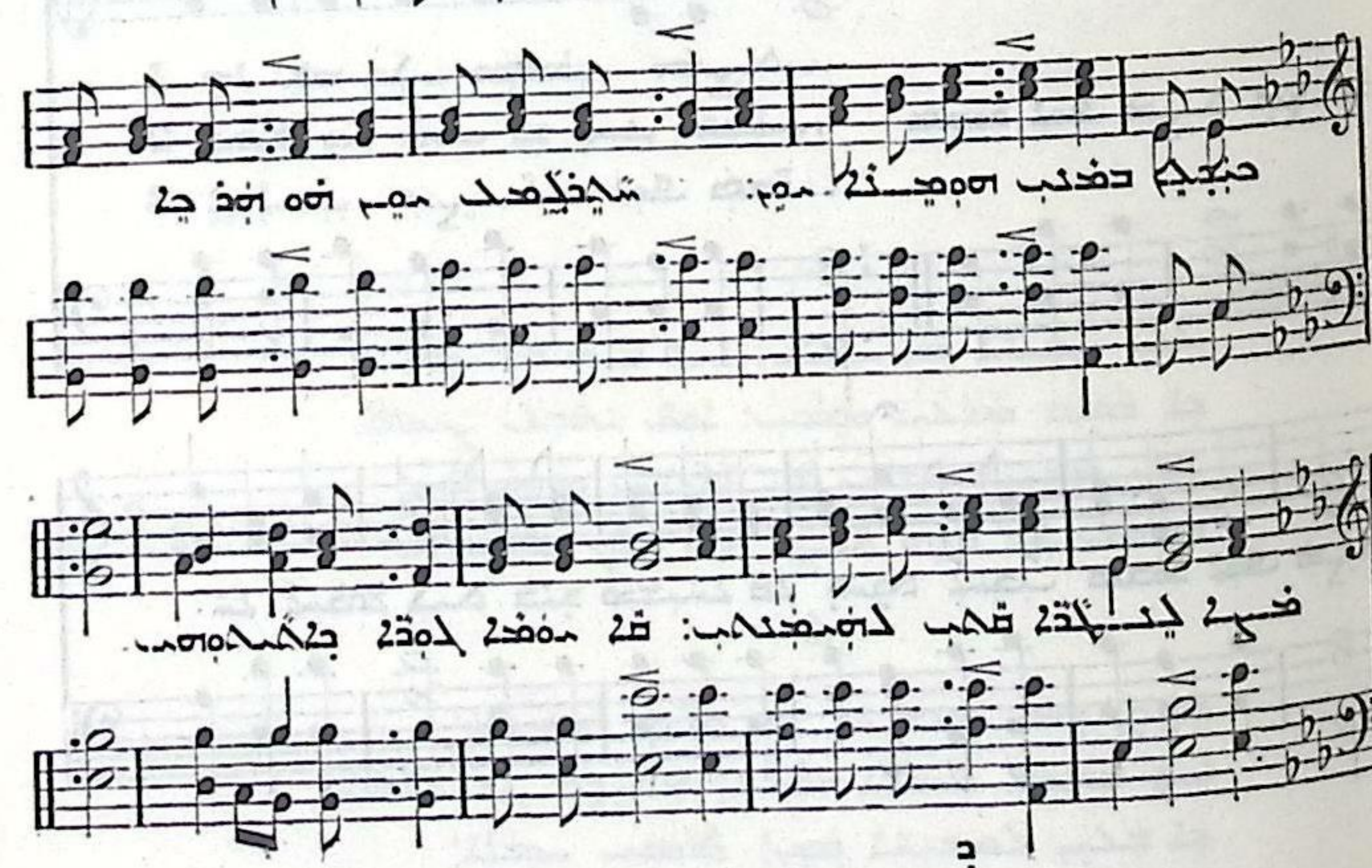




[illegible]

[illegible]

I Know Whom I Have Believed.
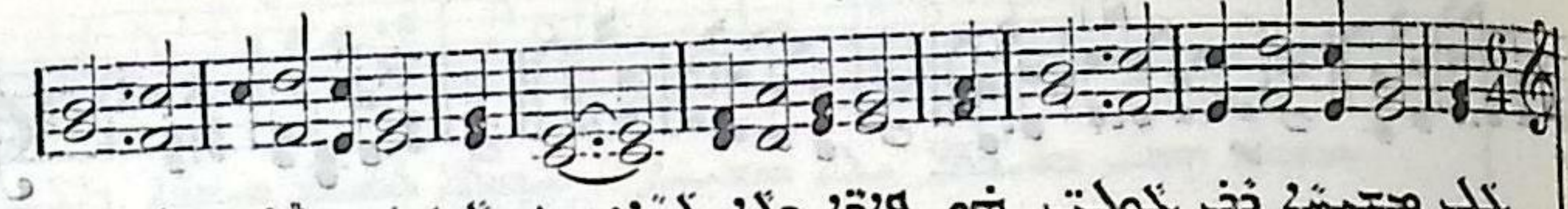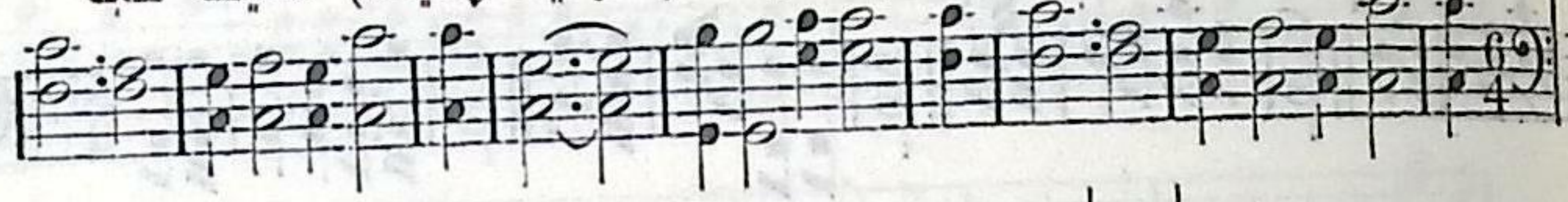






[illegible]

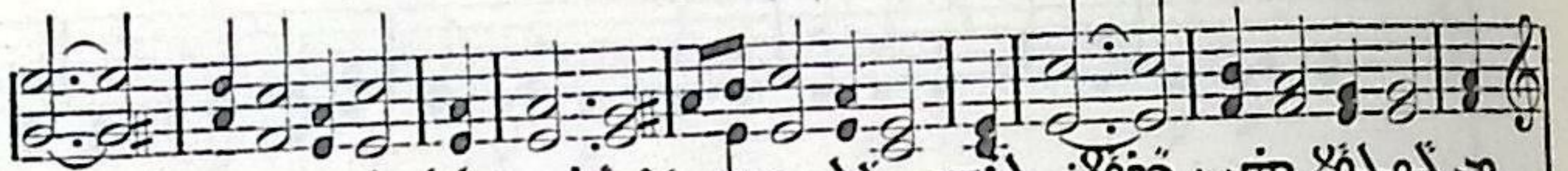
Miriam 7. 6. 7. 6. D.

[illegible]

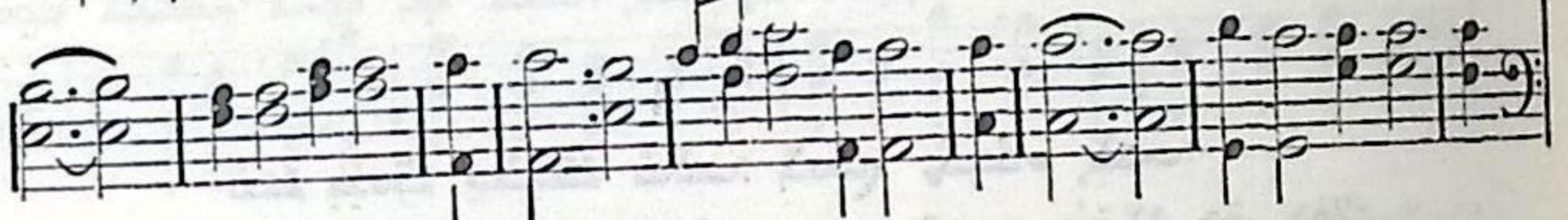


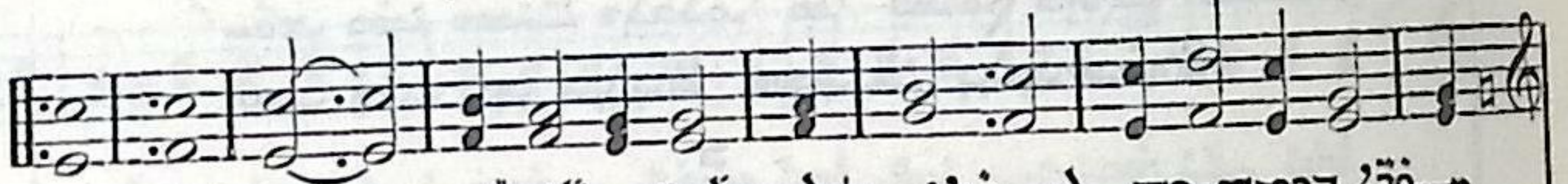
[illegible]



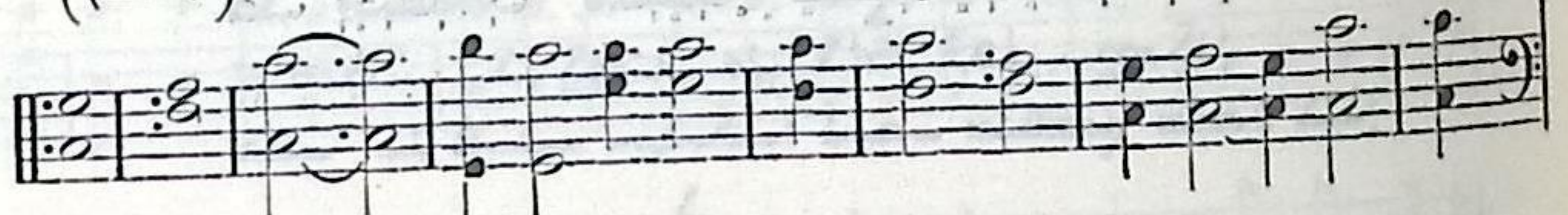


[illegible]





[illegible]



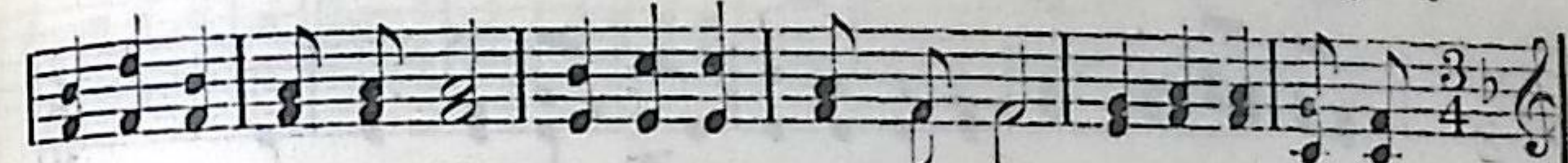
[illegible]

[illegible]
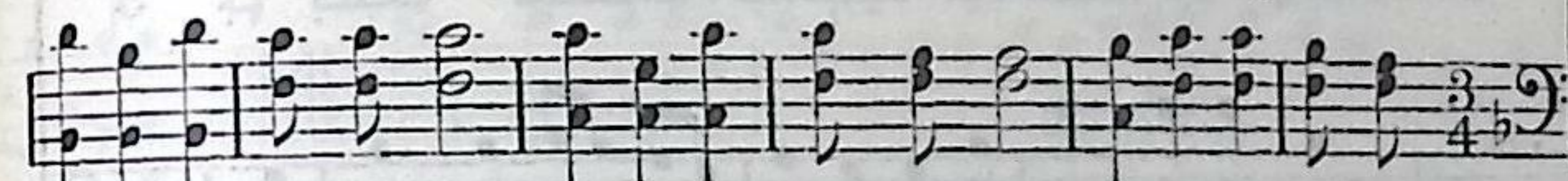
[illegible]

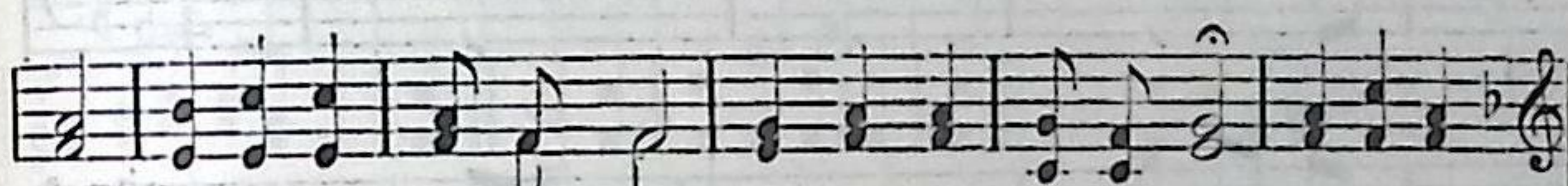
Trust and Obey.

[illegible]

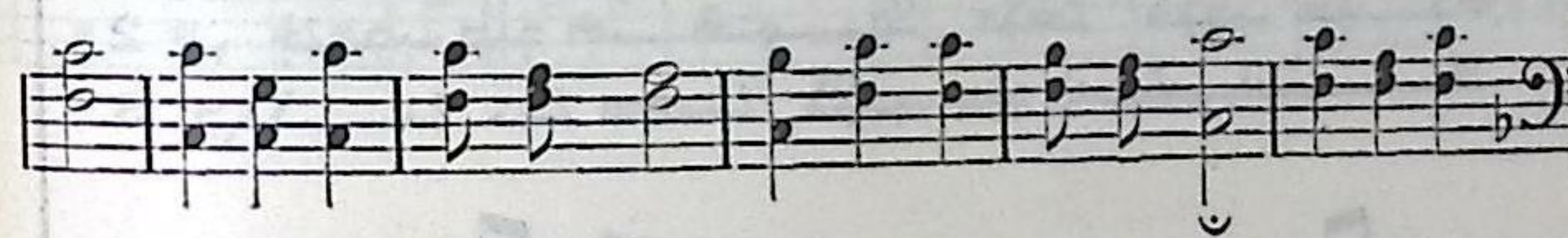


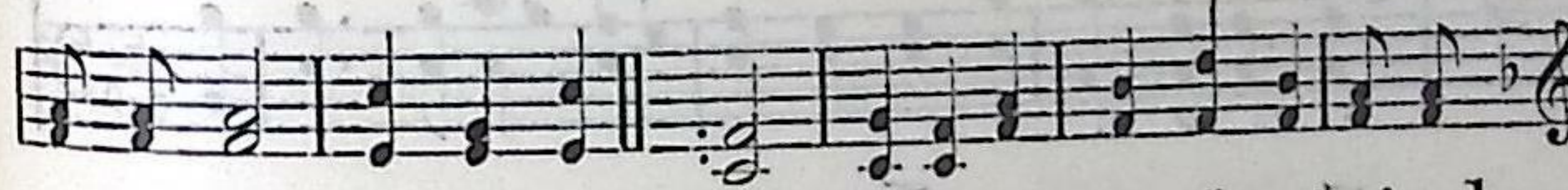
1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]



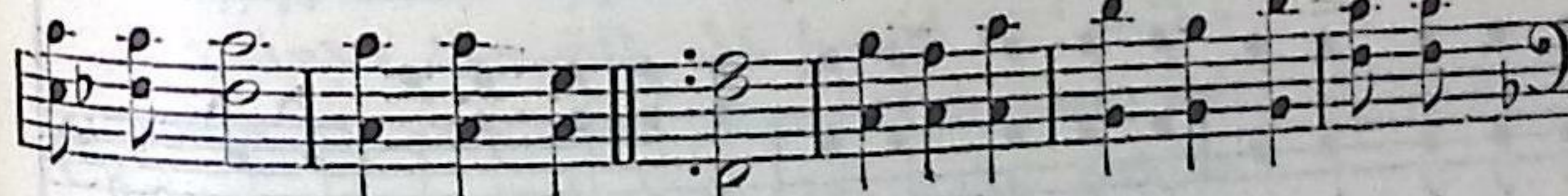


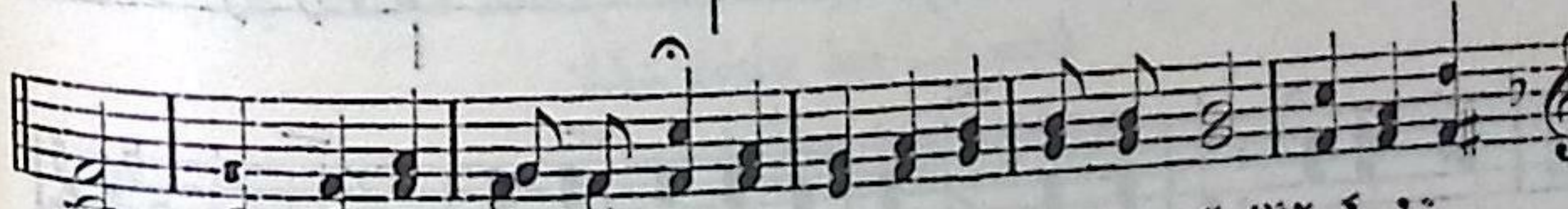
1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]



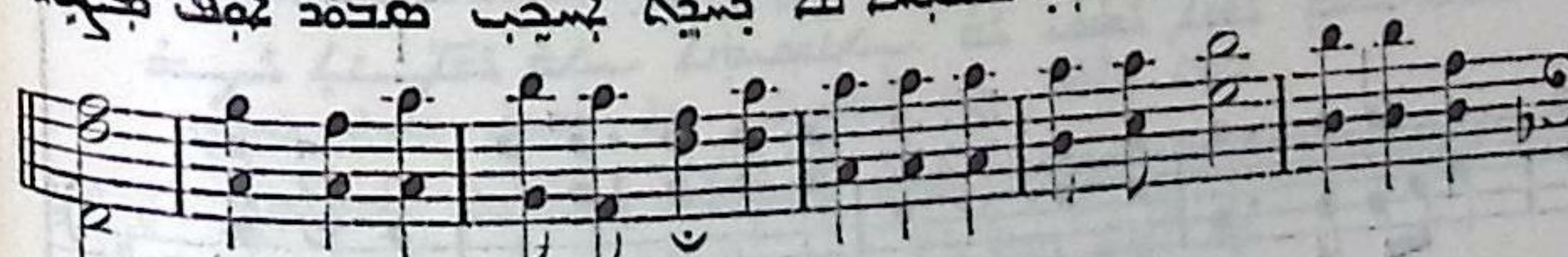


1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]





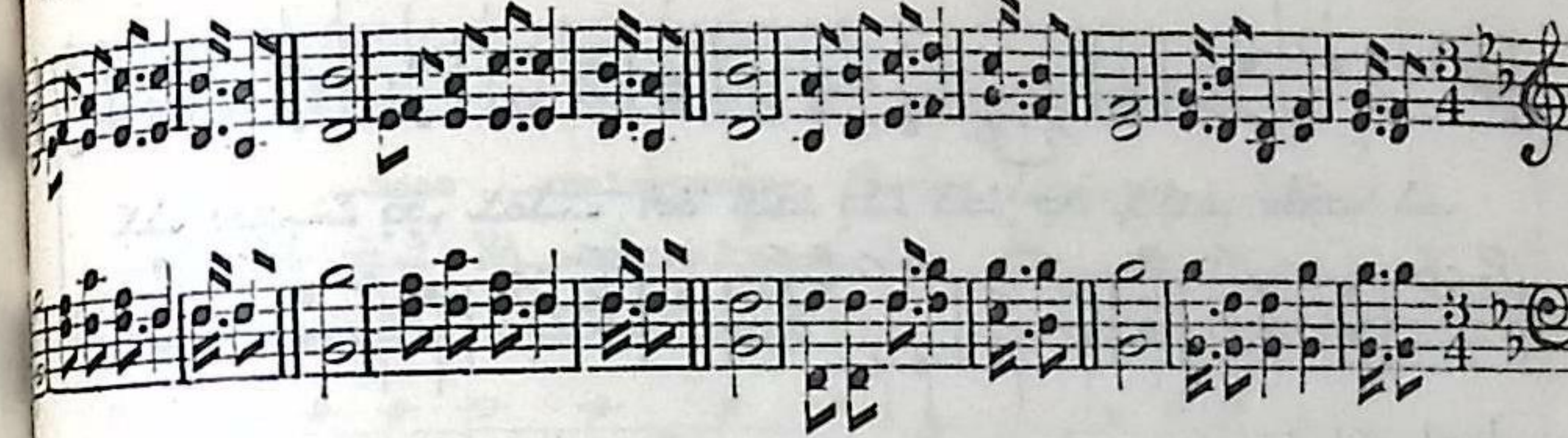
[illegible]



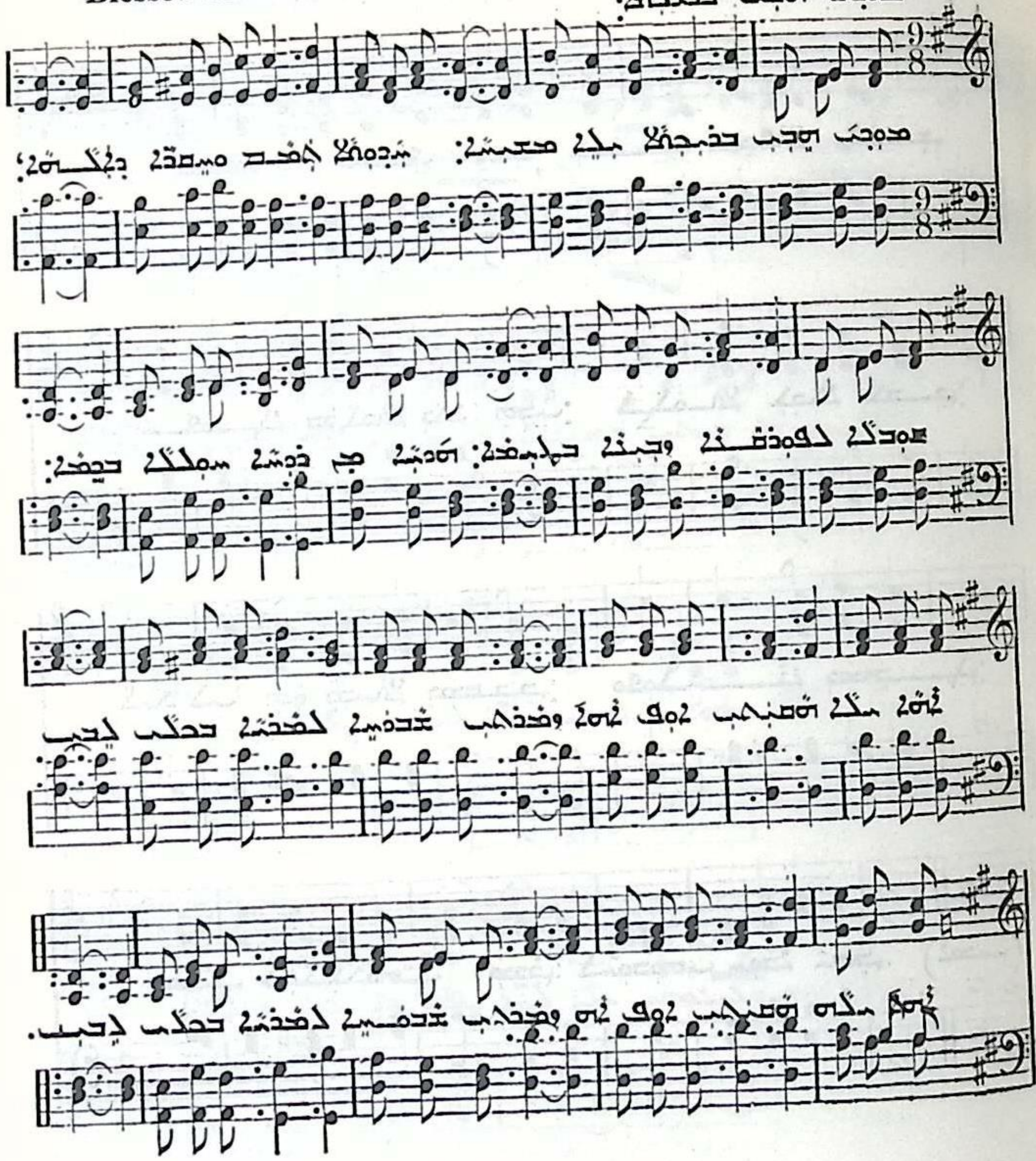
[illegible]

[illegible]

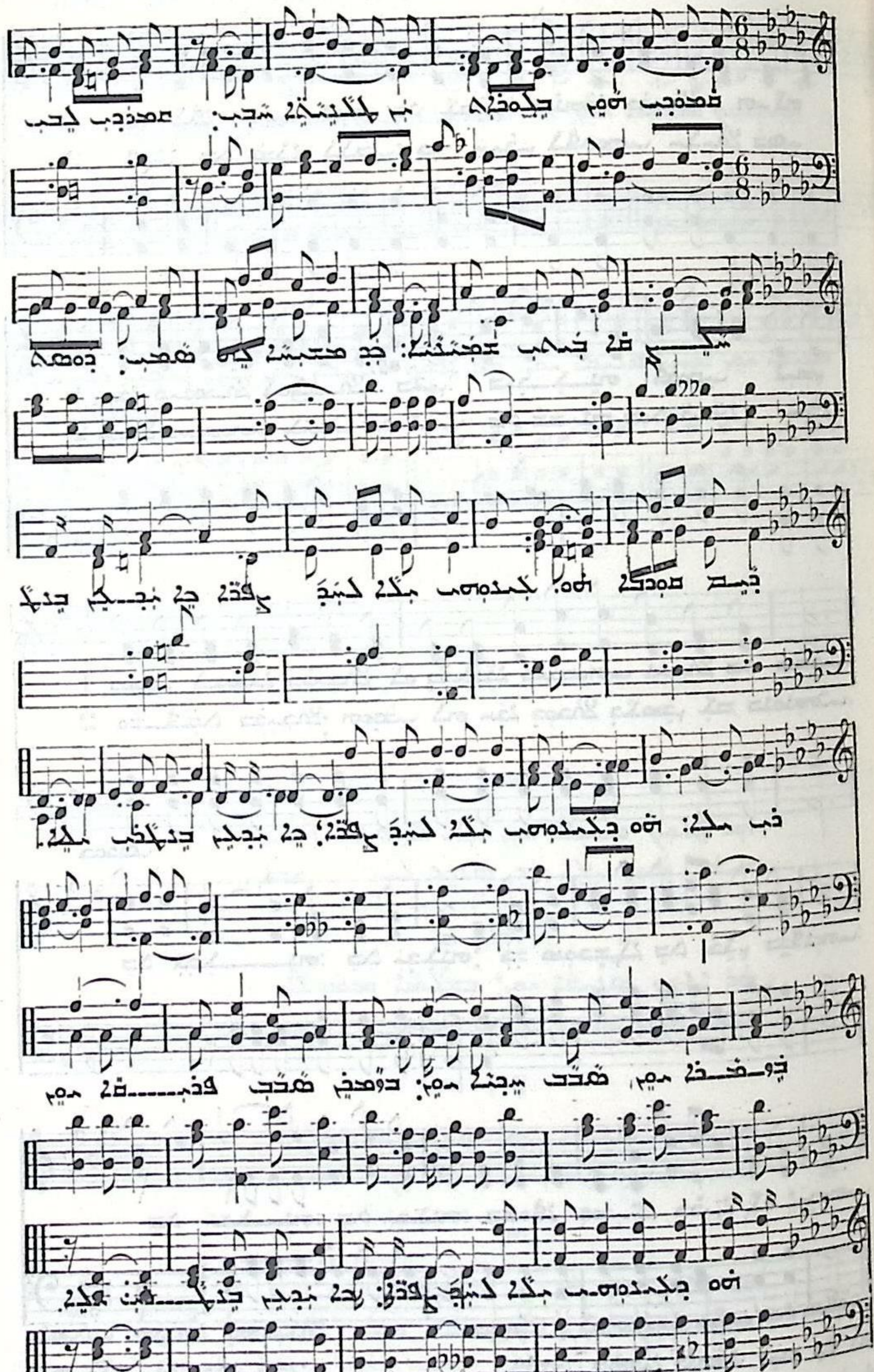
Rock of Ages. 7s., 6 lines.



Blessed Assurance.
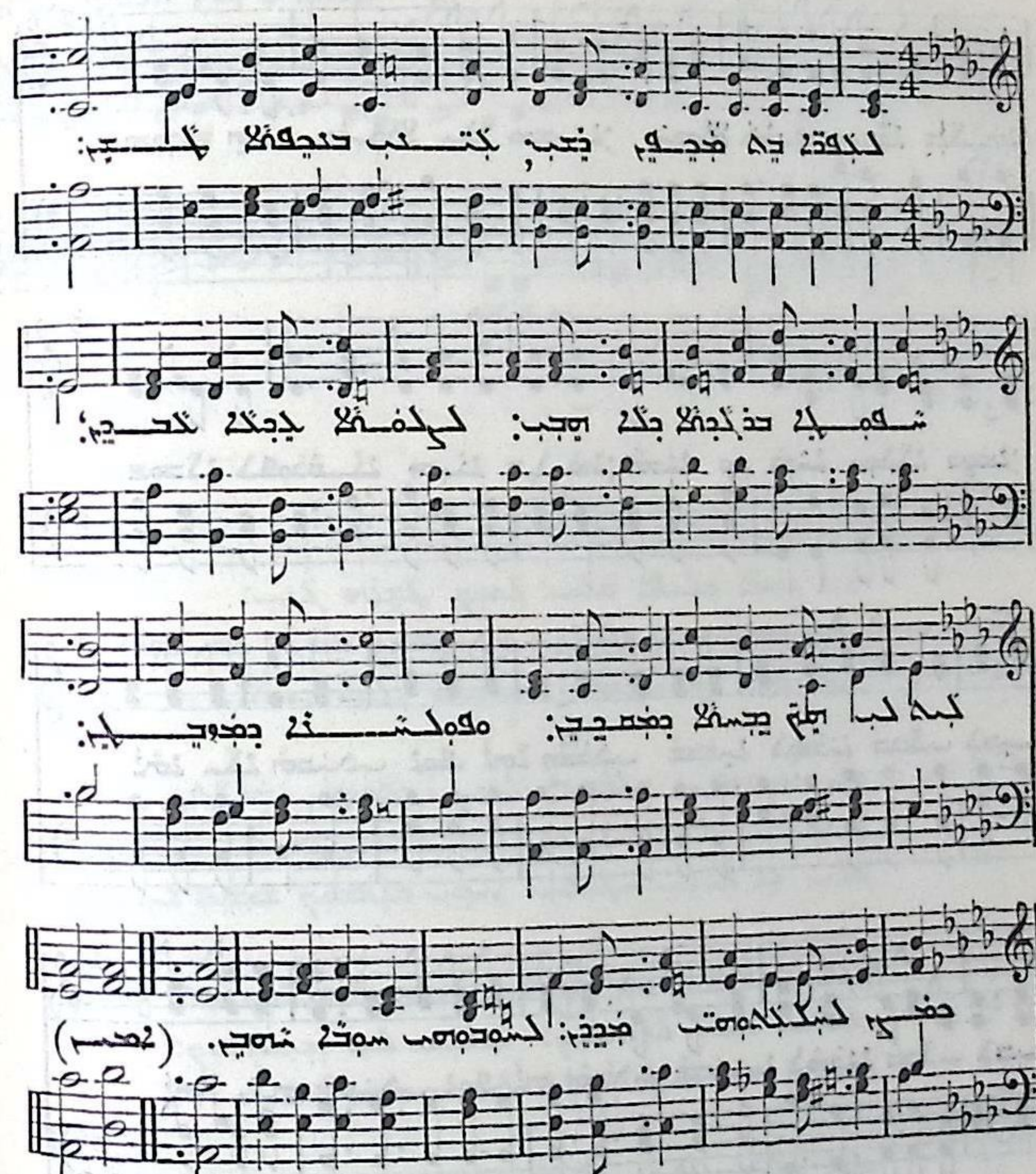


His Eye Is On the Sparrow.



[illegible]

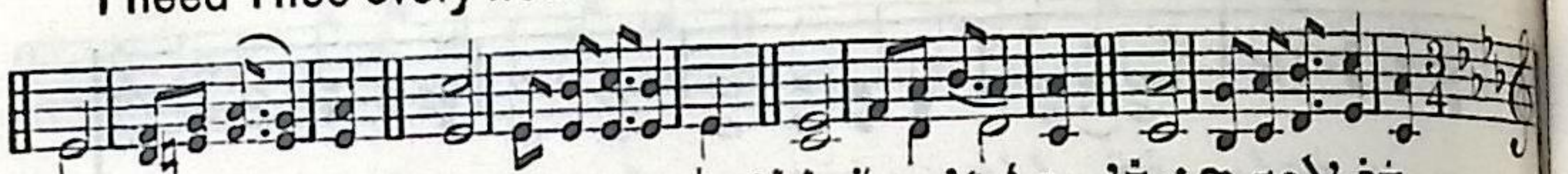
Amesbury C. M. D.
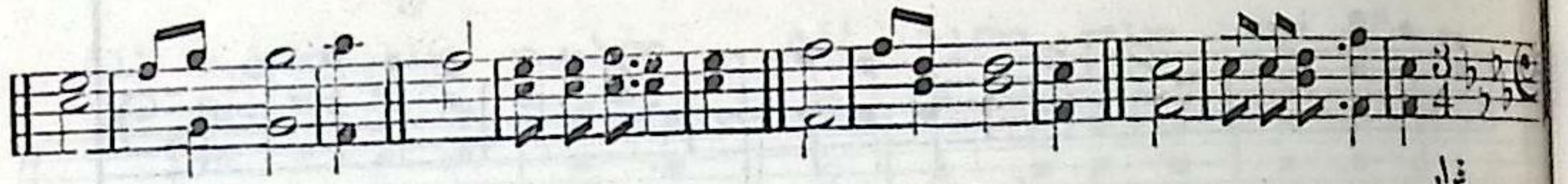


[illegible]

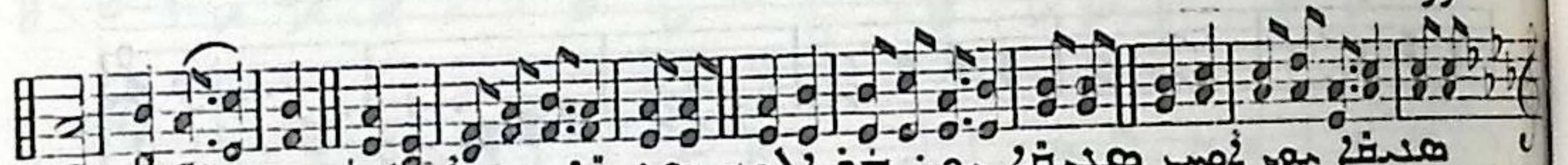
I need Thee every hour. 6s. & 4s.

[illegible]
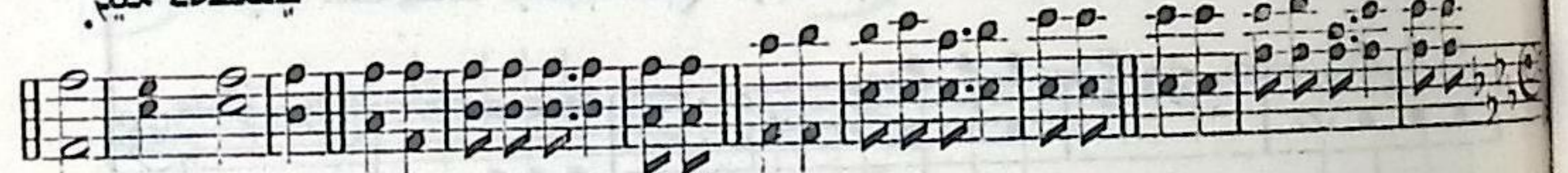


[illegible]





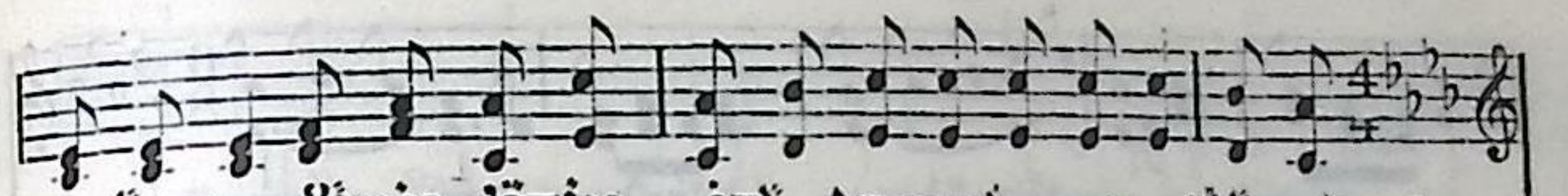
[illegible]



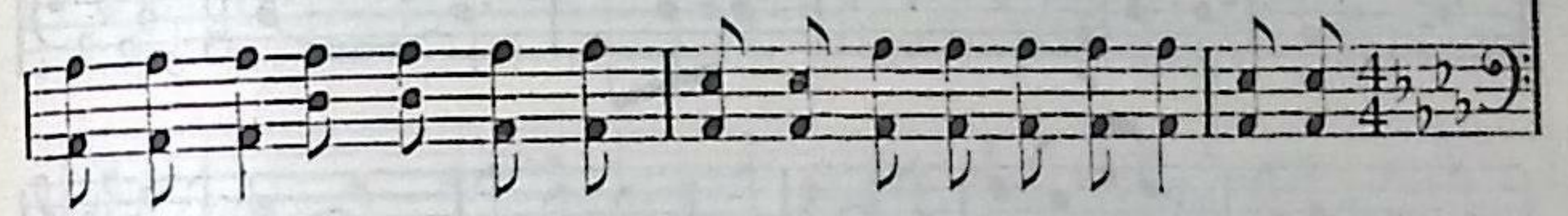
[illegible]
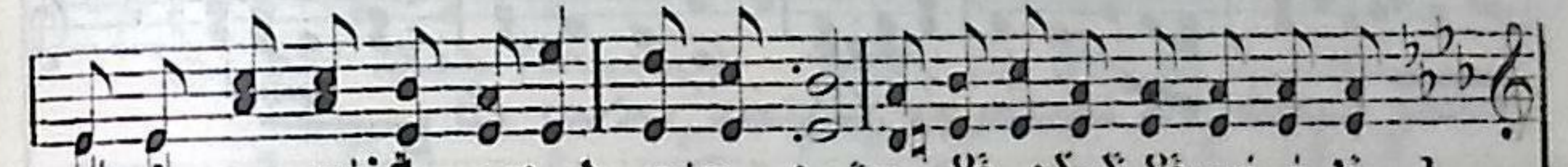
My Saviour First of All.

[illegible]

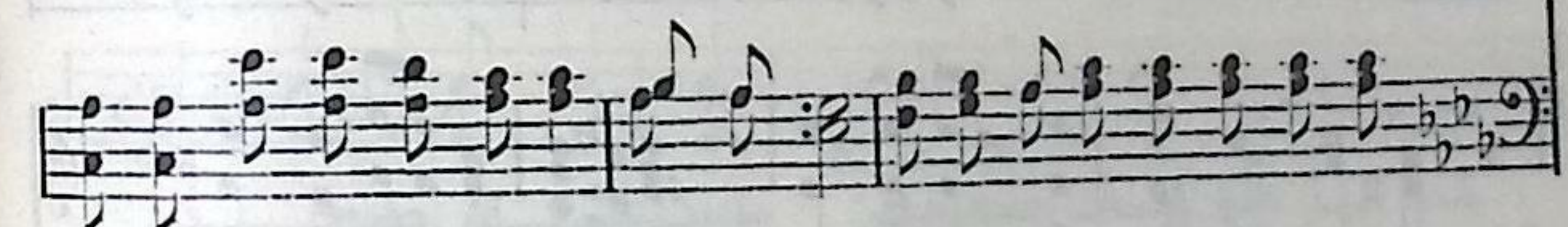


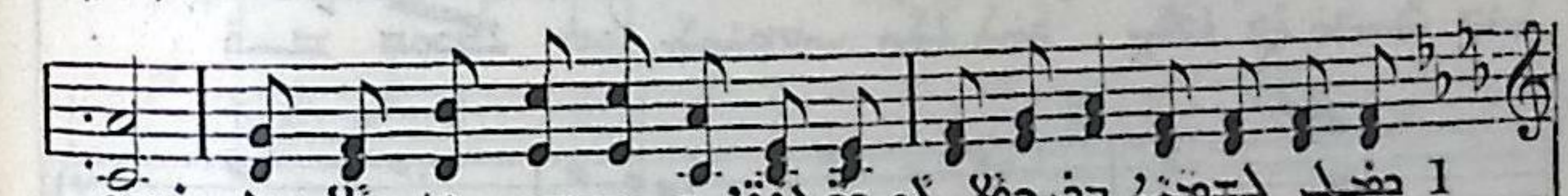
[illegible]



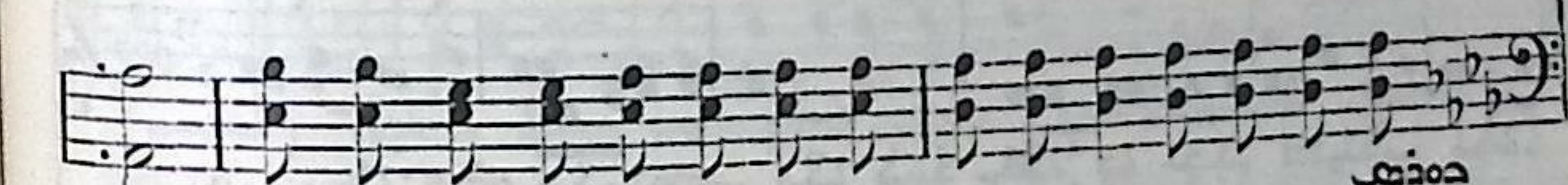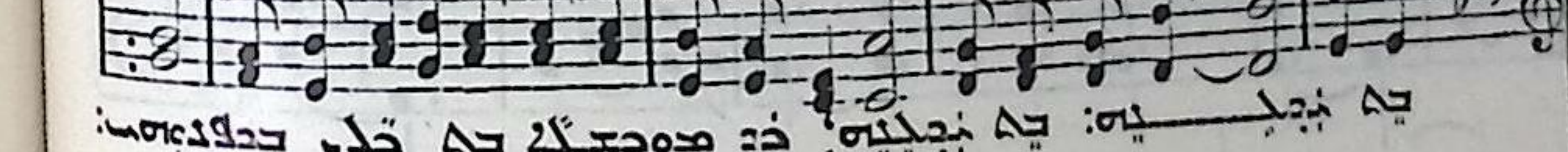


[illegible]



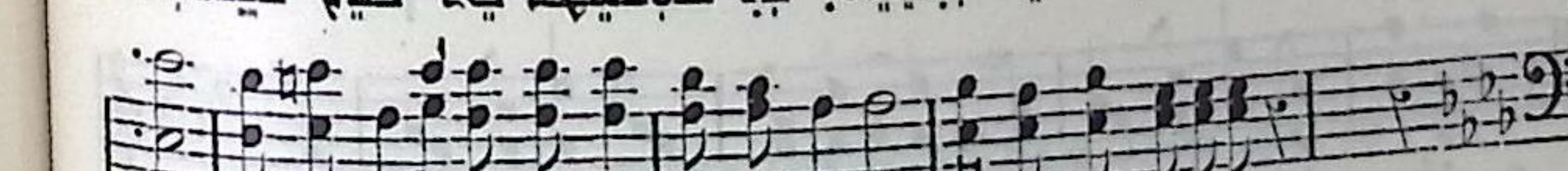


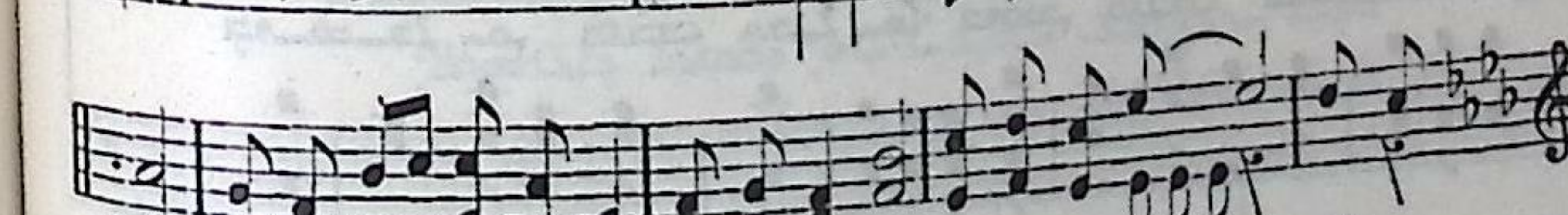
[illegible]



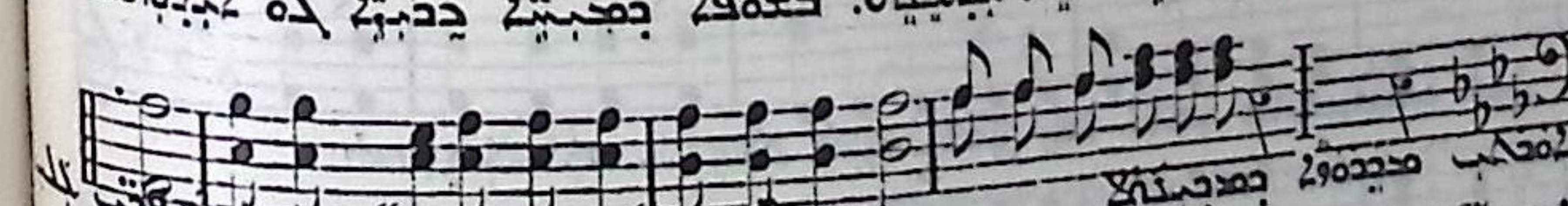


[illegible]





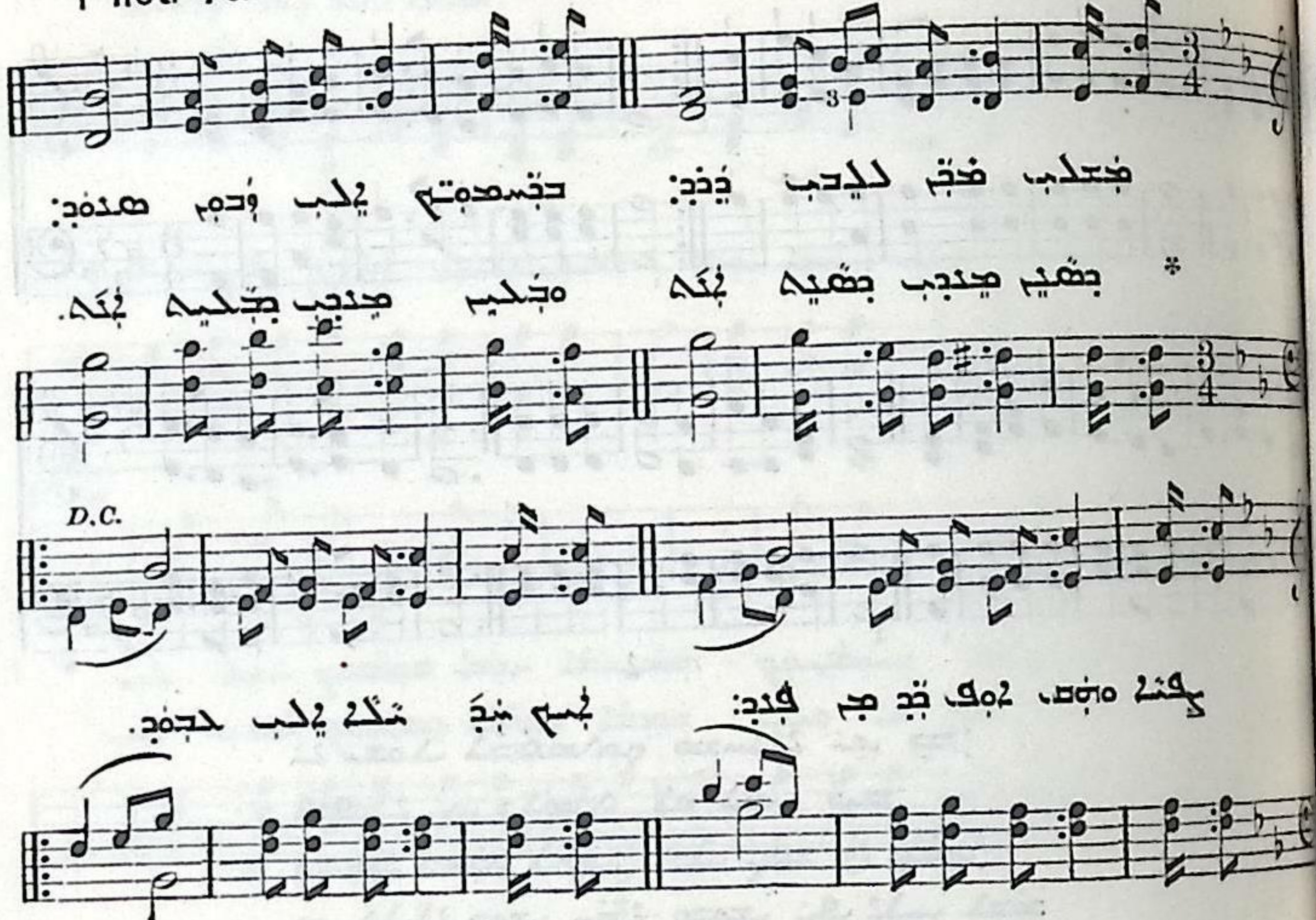
[illegible]



[illegible]

Pilot. 7s.

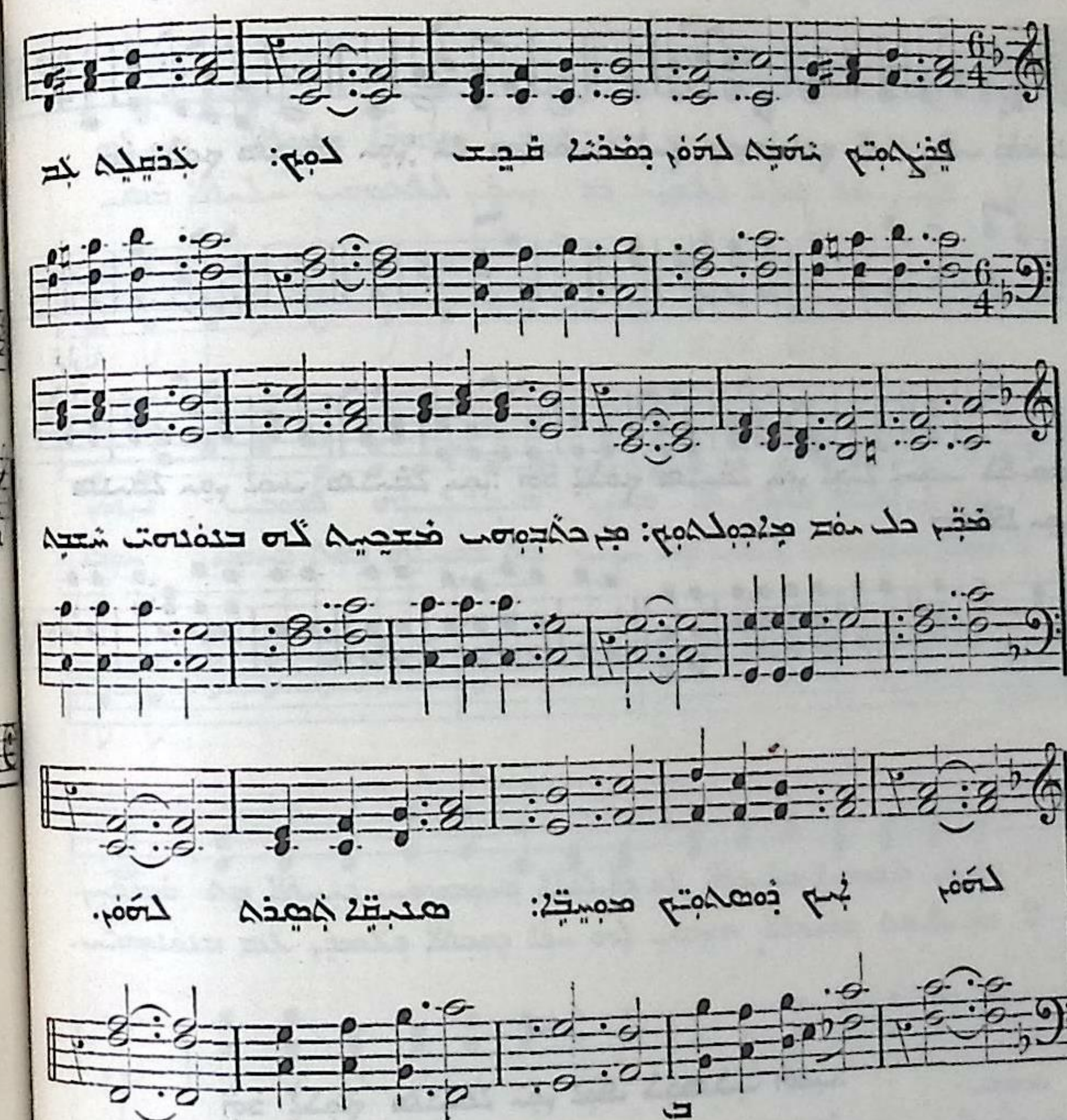
[illegible]



[illegible]
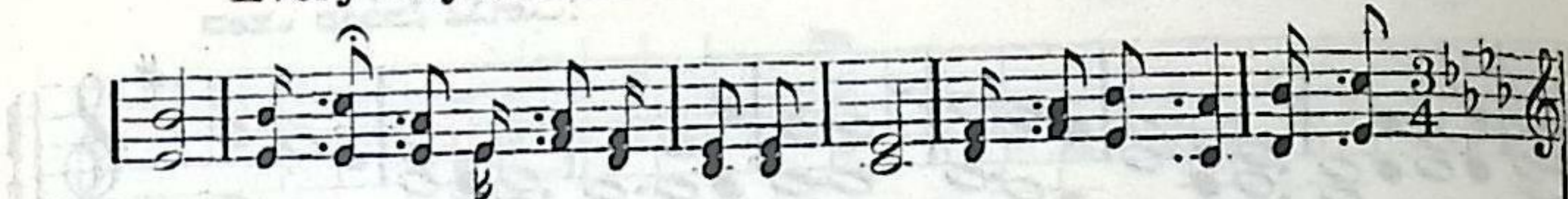
Help Me to be Holy !

[illegible]

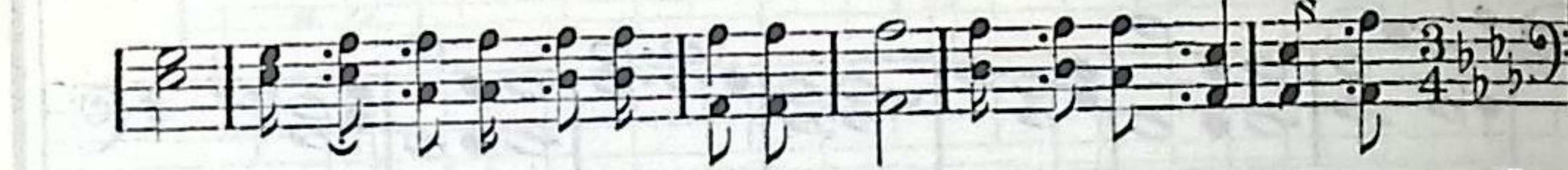


[illegible]
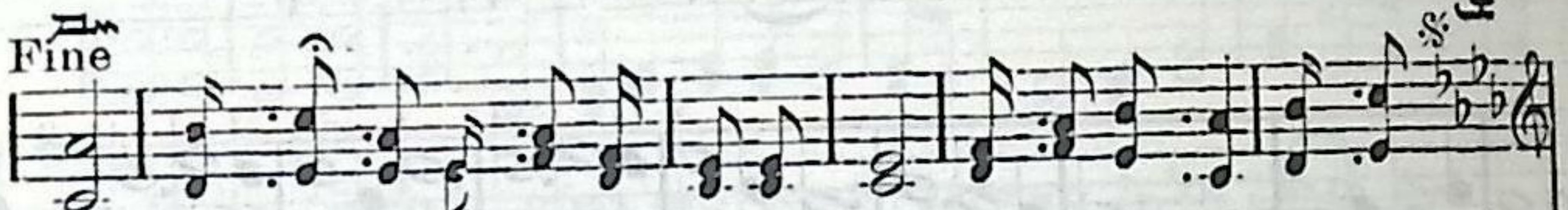
Every Day and Hour.



1

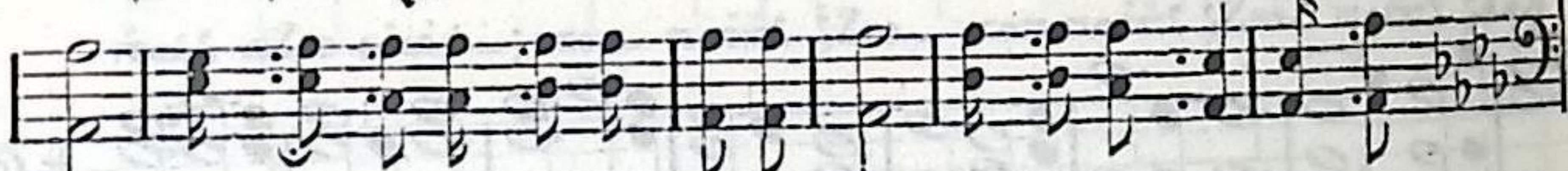


Fine

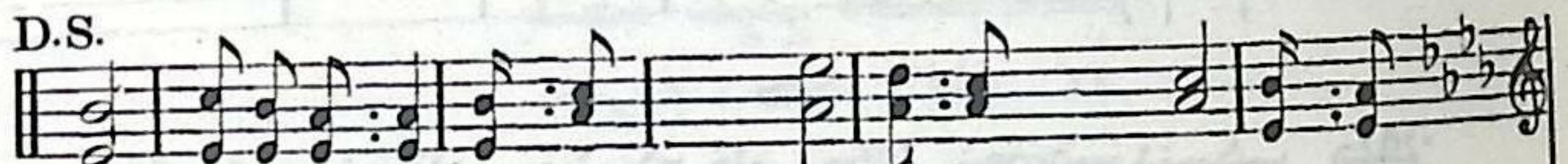


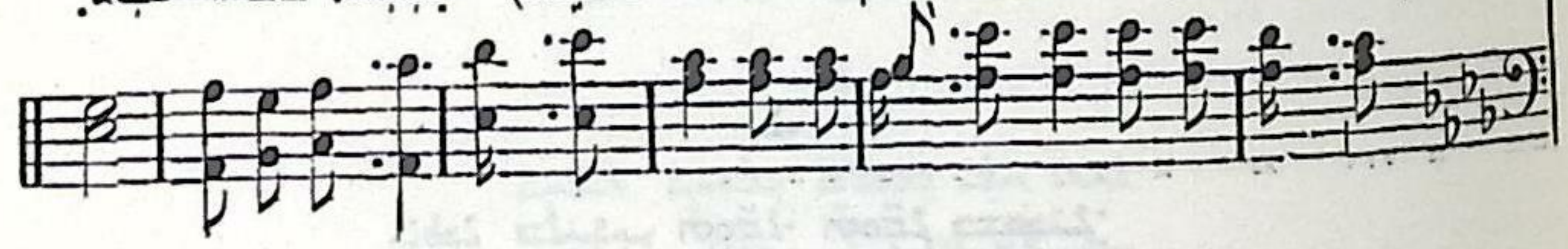
1

*



D.S.

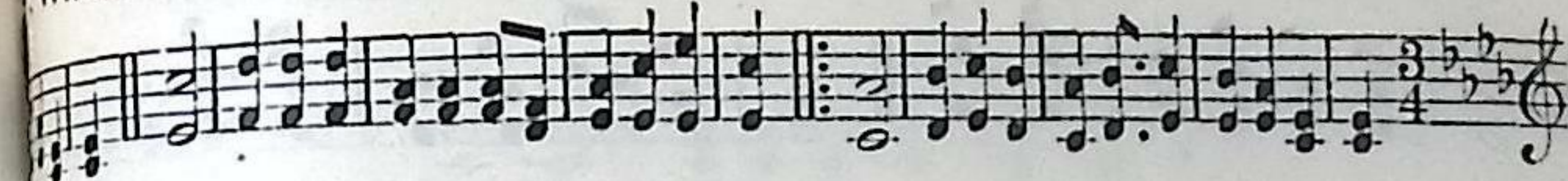


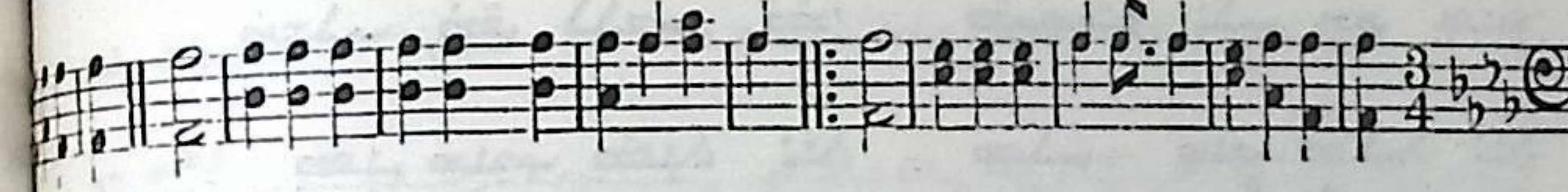


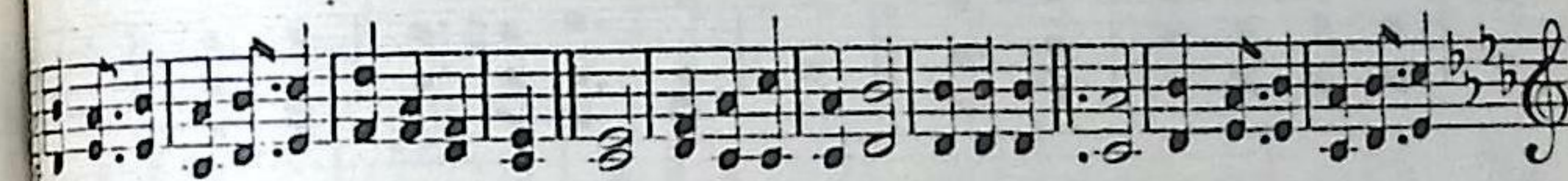
ܒ

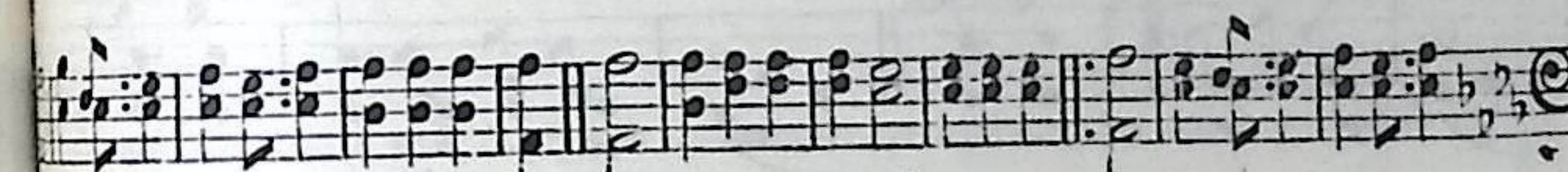
ܓ

Whiter than Snow. 11s.









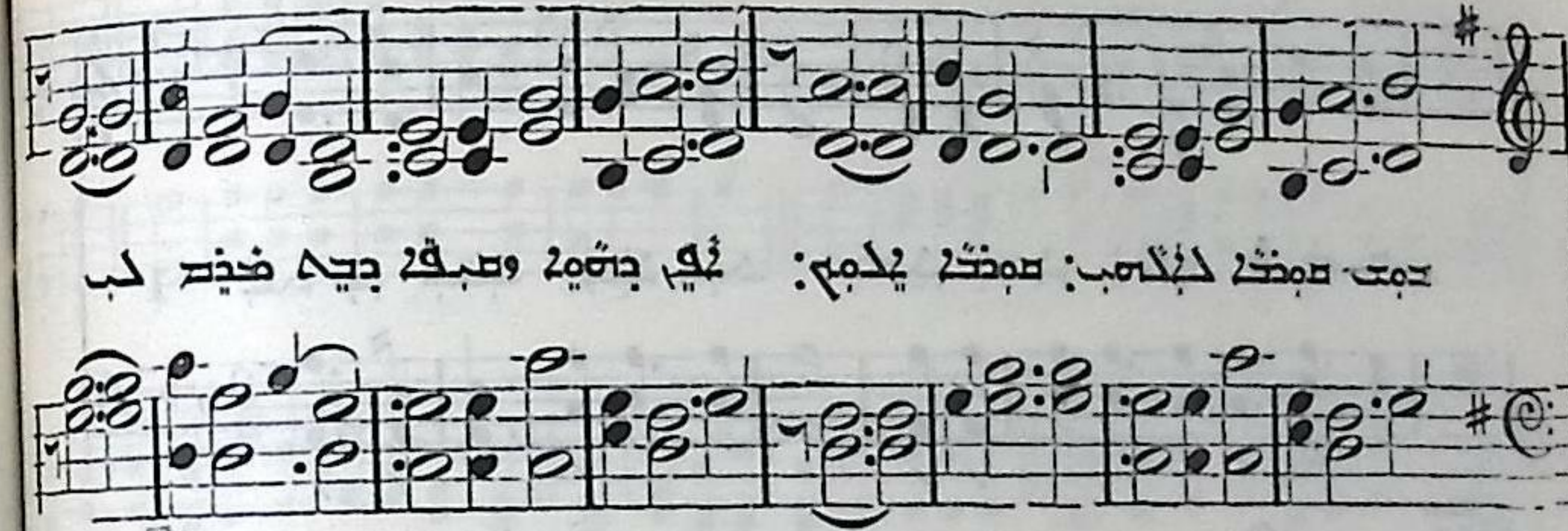
ܒ

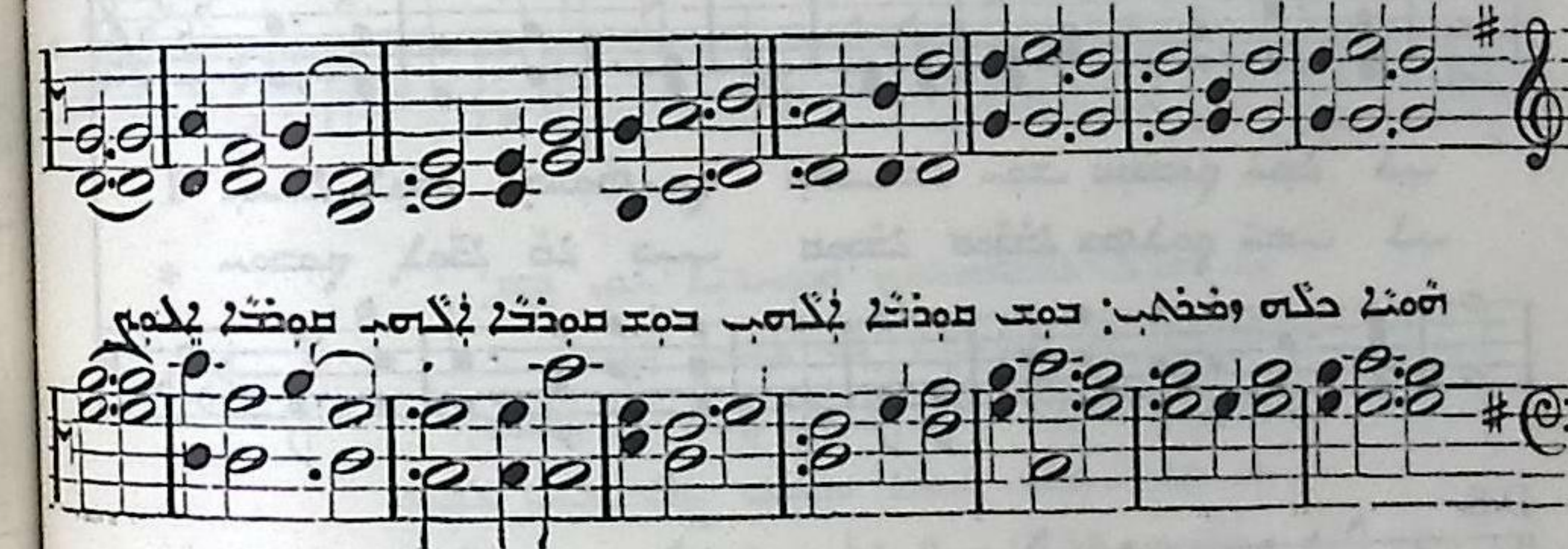
ܓ

ܕ

ܒܝܬ ܥܢܝܐ

Bethany, 6s. & 4s.





ܒ

[illegible]

ܓ

[illegible]

ܕ

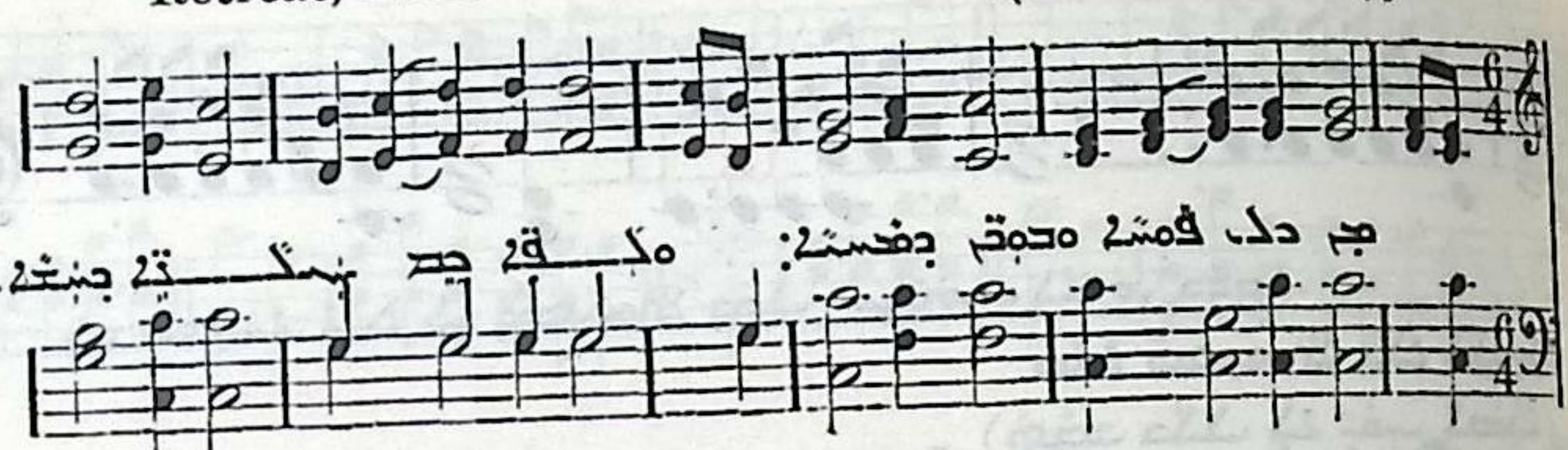
[illegible]

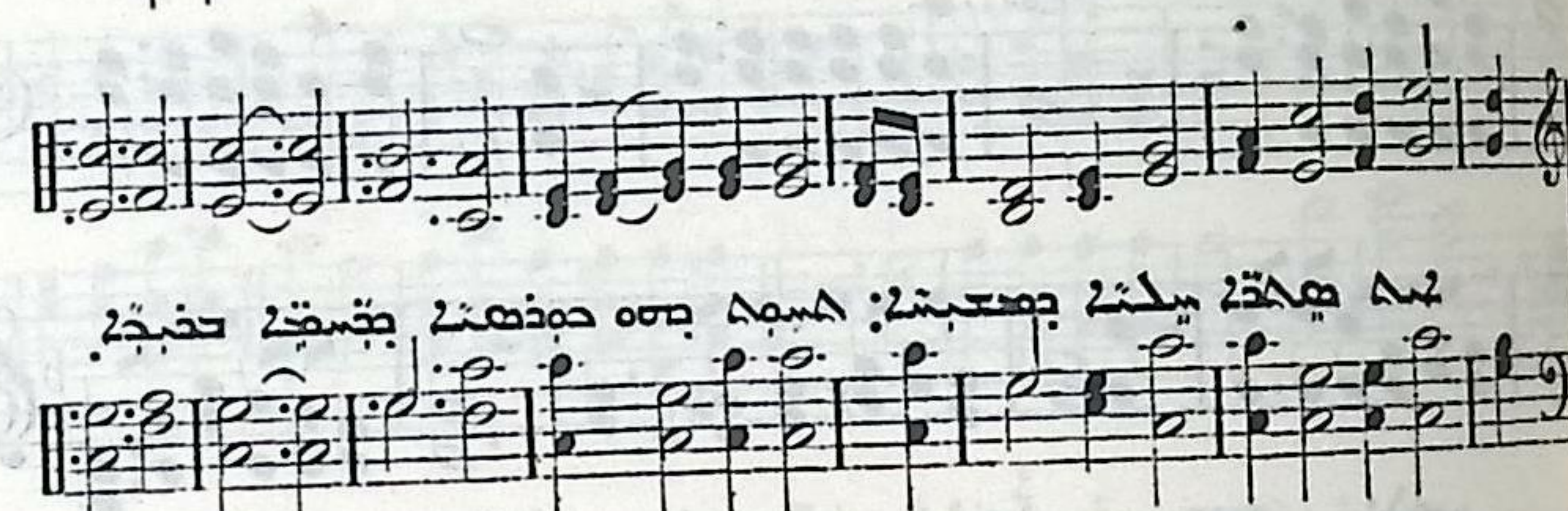
ܗ

[illegible]

ܕܘܟܬܐ ܕܫܠܝܐ

Retreat, L. M.





ܒ

[illegible]

ܓ
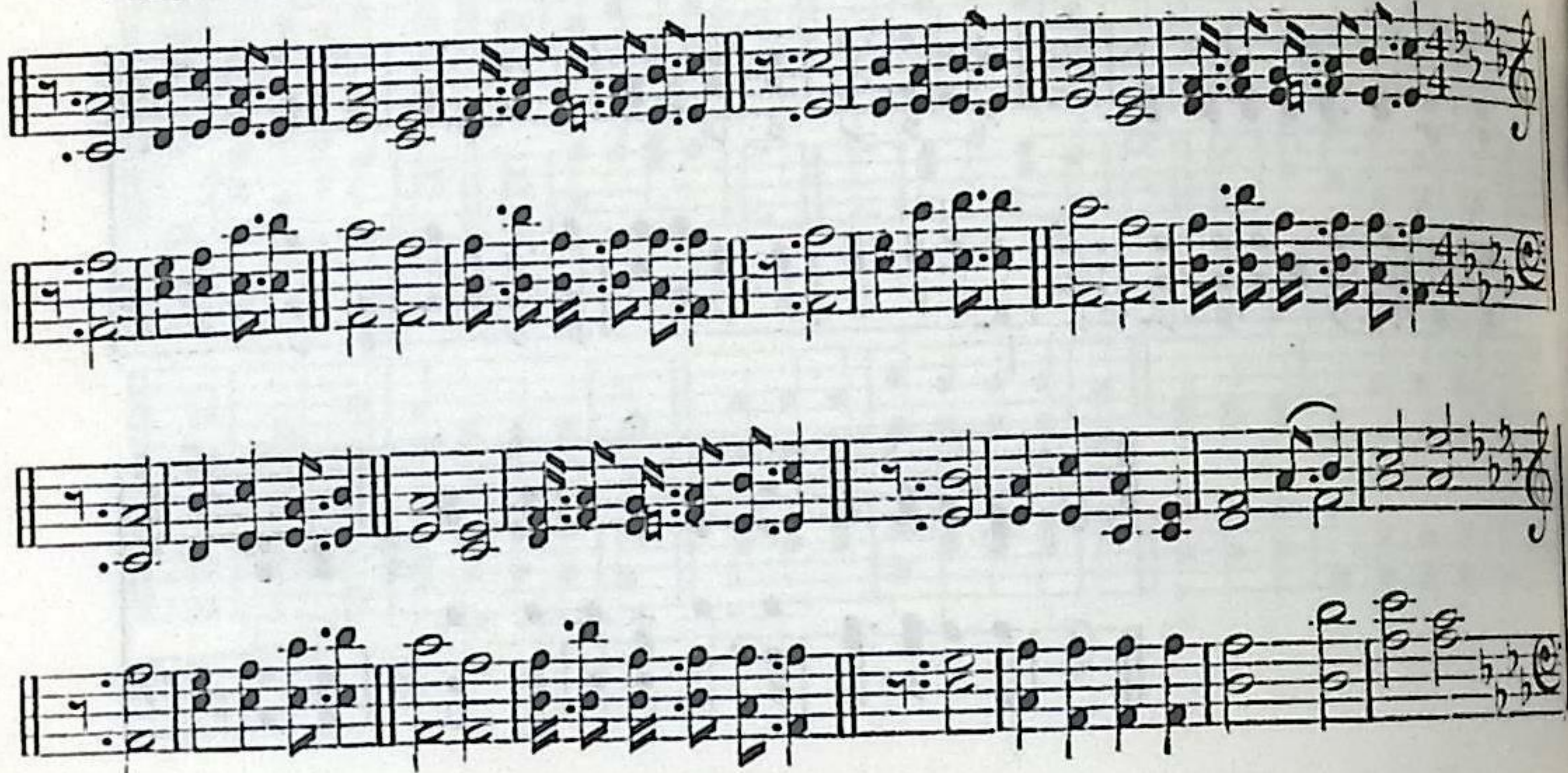
[illegible]

ܕ

[illegible]

[illegible]

Pass me not. 8s. & 5s.



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕ

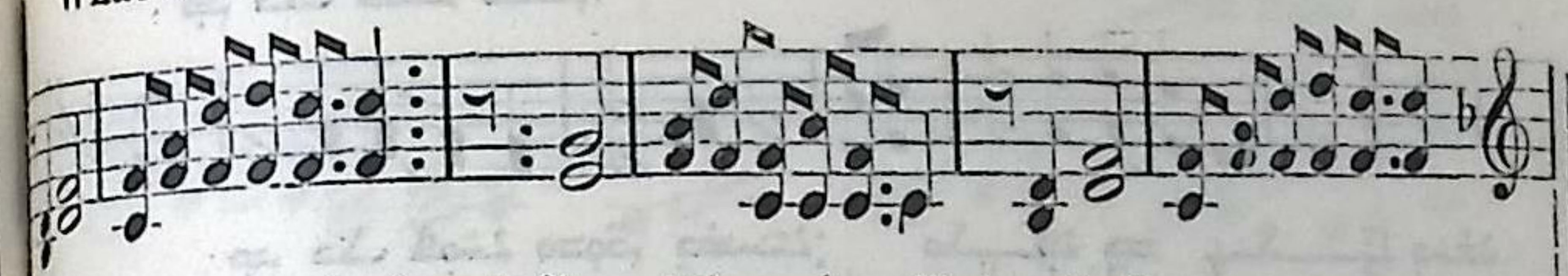
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܗ

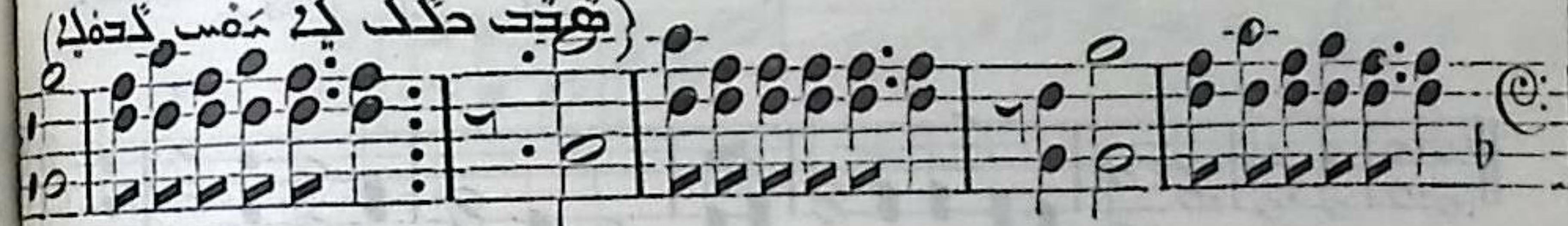
[illegible]
[illegible]
[illegible]

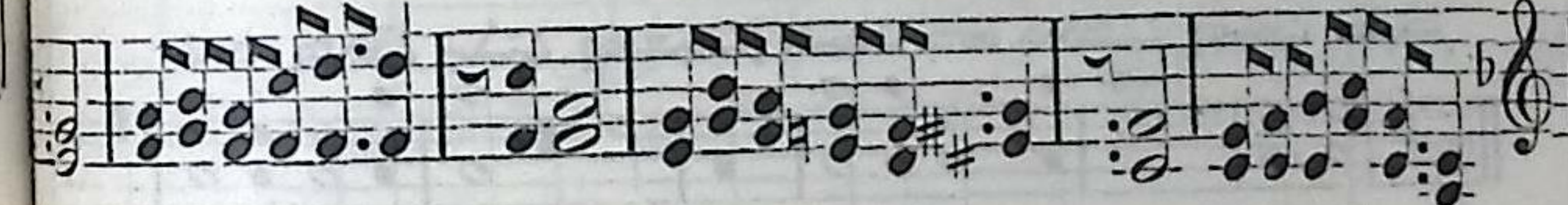
[illegible]

What a Friend we have in Jesus. 8s. & 7s.

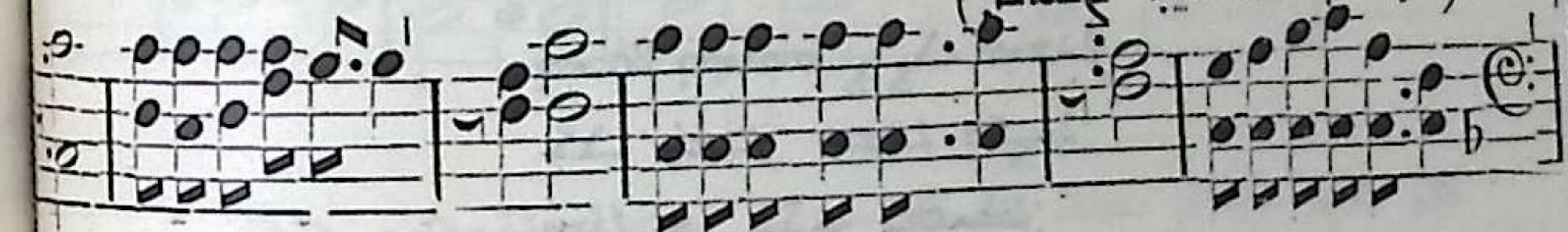


[illegible]
[illegible]





[illegible]



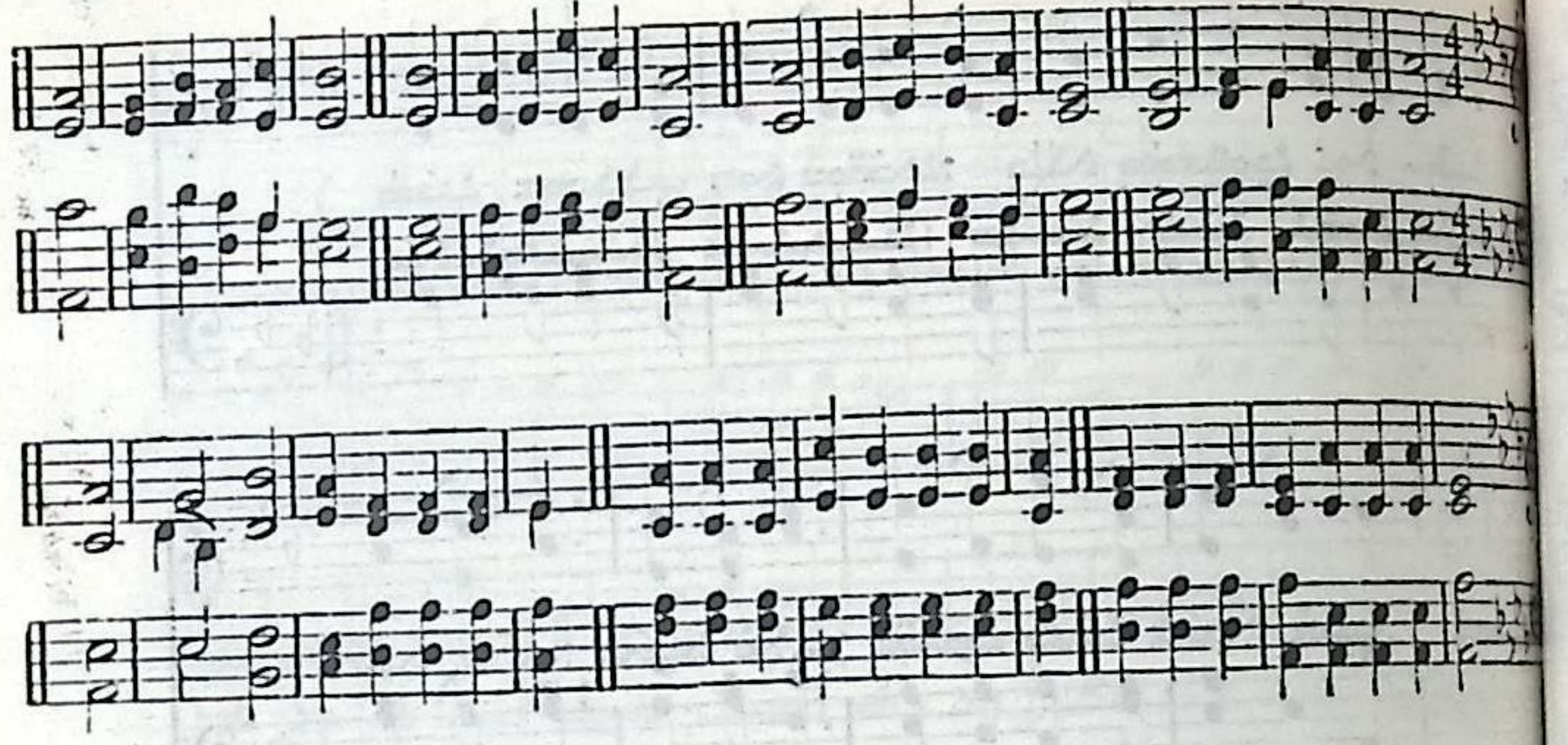
ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Lenox. H.M. ܡܠܟܐ ܕܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ



ܐ

ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ ܠܐܦܩܠܝܬܐ:
ܕܐܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟܠܗ:
ܒܥܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܡܫܠܡܝܢ:
ܡܠܟܐ: ܡܫܝܚ ܠܟܠܗ ܥܘܠܡܝܢ.
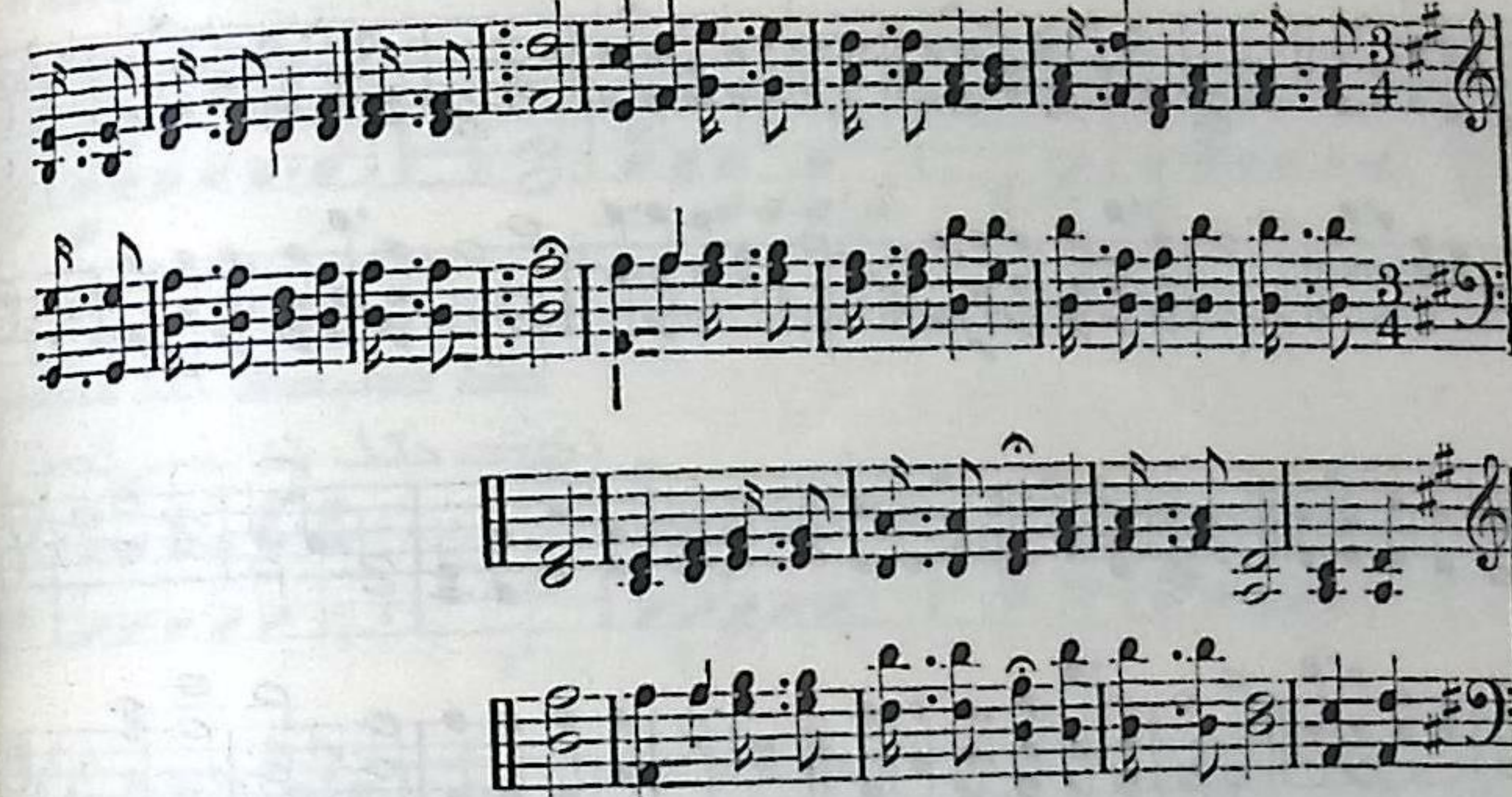
ܒ

ܟܝ ܢܒܝܐ ܡܫܡܠܝ: ܐܝܟ ܡܠܟ ܕܫܠܡܐ:
ܠܢܘܗܪܐ ܡܫܒܚ: ܗܘ ܕܡܫܘܒܚܐ ܡܠܟ:
ܢܦܫ ܢܘܗܪܐ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ:
ܐܦ ܠܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ.

ܓ

ܟܕ ܒܡܠܟܘܬܐ ܝܘܡܐ: ܘܫܠܡܐ ܒܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܒܫܘܒܚܐ ܗܘܝ ܕܡܠܟܗ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܟܠܗܘܢ:
ܒܟܠܗ ܠܢܘܗܪܐ ܡܫܒܚ:
ܗܘ ܕܡܫܘܒܚ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬܐ.

Guide Me, O thou Great Je hovah. ܡܕܒܪܢ ܐܠܗܝ ܪܒܐ



ܐ

ܦܬܚܝܬ ܐܠܗܝ ܠܡܒܘܥܐ: ܠܗ ܫܩܝܬ ܚܝܘܬܐ ܡܝܐ:
ܢܘܪܐ ܘܥܡܘܕܐ ܕܢܘܗܪܐ: ܟܠ ܝܘܡ ܡܕܒܪ ܠܝ ܒܐܘܪܚܐ ܡܝܐ:
ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܝܗܒ ܠܝ ܡܚܝܠܐ ܠܒ:
ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܝܗܒ ܠܝ ܡܚܝܠܐ ܠܒ.

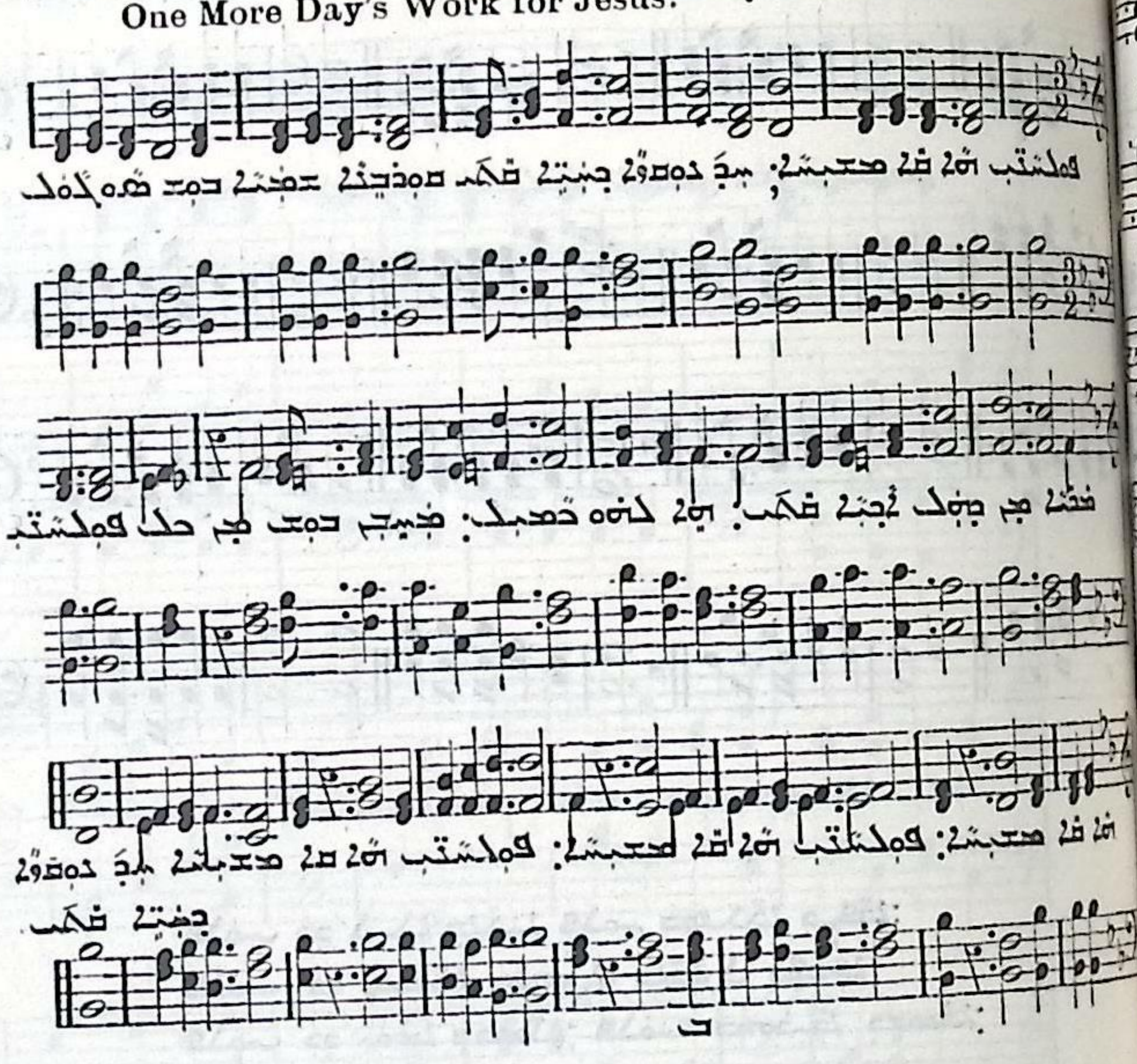
ܒ

ܟܕ ܡܛܝܬ ܠܗ ܠܝܪܕܢܐ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܕܚܠ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܝ:
ܡܘܬܐ ܕܡܘܬܐ ܘܡܘܬܐ ܕܫܝܘܠ: ܒܟܠܗ ܐܢܫ ܫܘܒܚܐ:
ܫܘܒܚܐ ܐܢܫ ܐܦ ܡܫܒܚ ܠܟ.
ܫܘܒܚܐ ܐܢܫ ܐܦ ܡܫܒܚ ܠܟ.

ܓ

ܡܪܝ ܡܠܟ ܠܥܠܡ ܕܥܠܡܝܢ: ܟܠܗ ܘܫܘܒܚܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘ ܡܪܝܐ ܝܗܒ ܠܟܠ ܕܝܠܗ:
ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ: ܐܡܝܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ.
ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ: ܐܡܝܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ.

One More Day's Work for Jesus.



ܒ

[illegible]

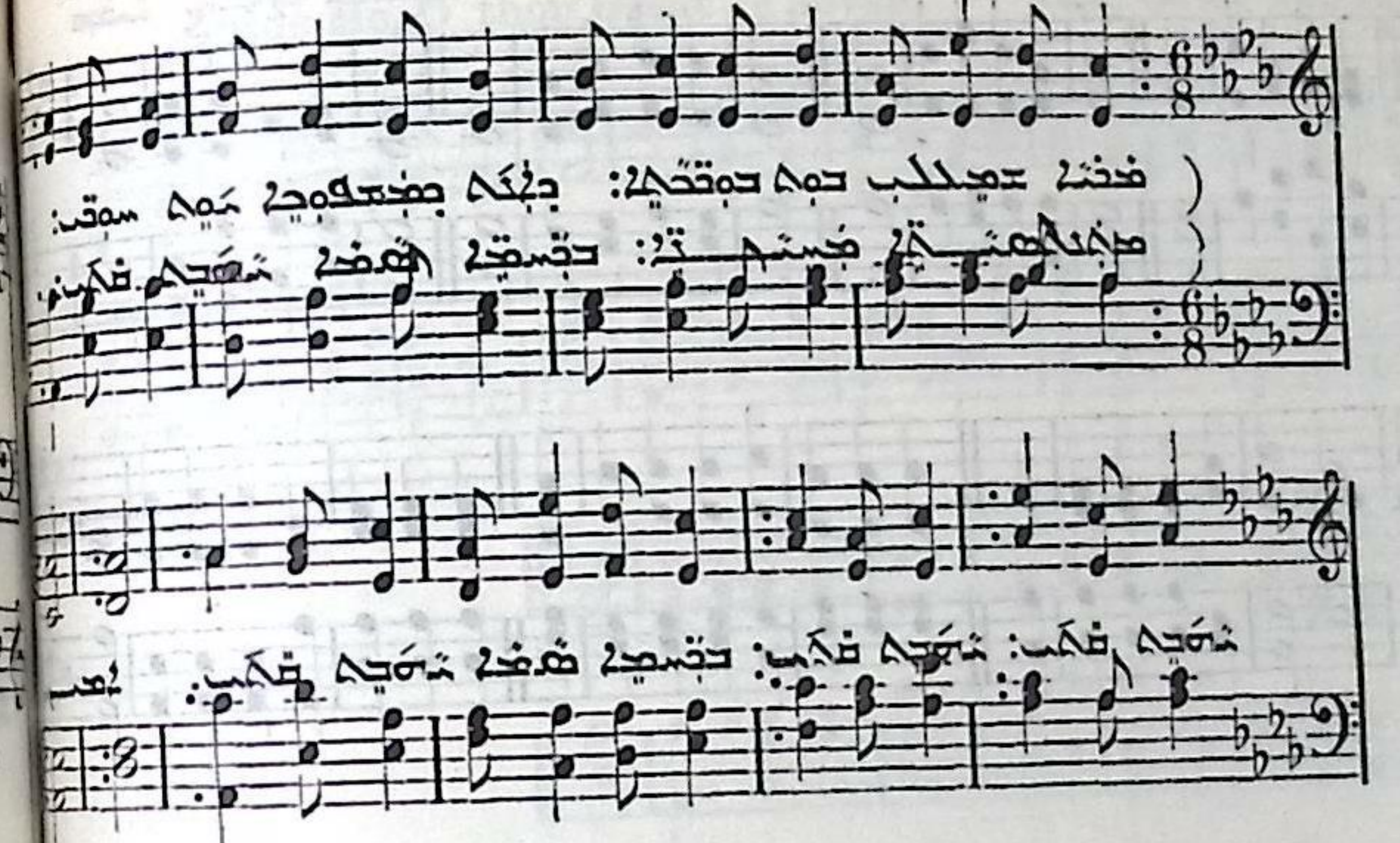
ܓ

[illegible]

ܕ

[illegible]

Even Me. 8. 7. 8. 7. 6. 7.



ܒ

[illegible]

ܓ
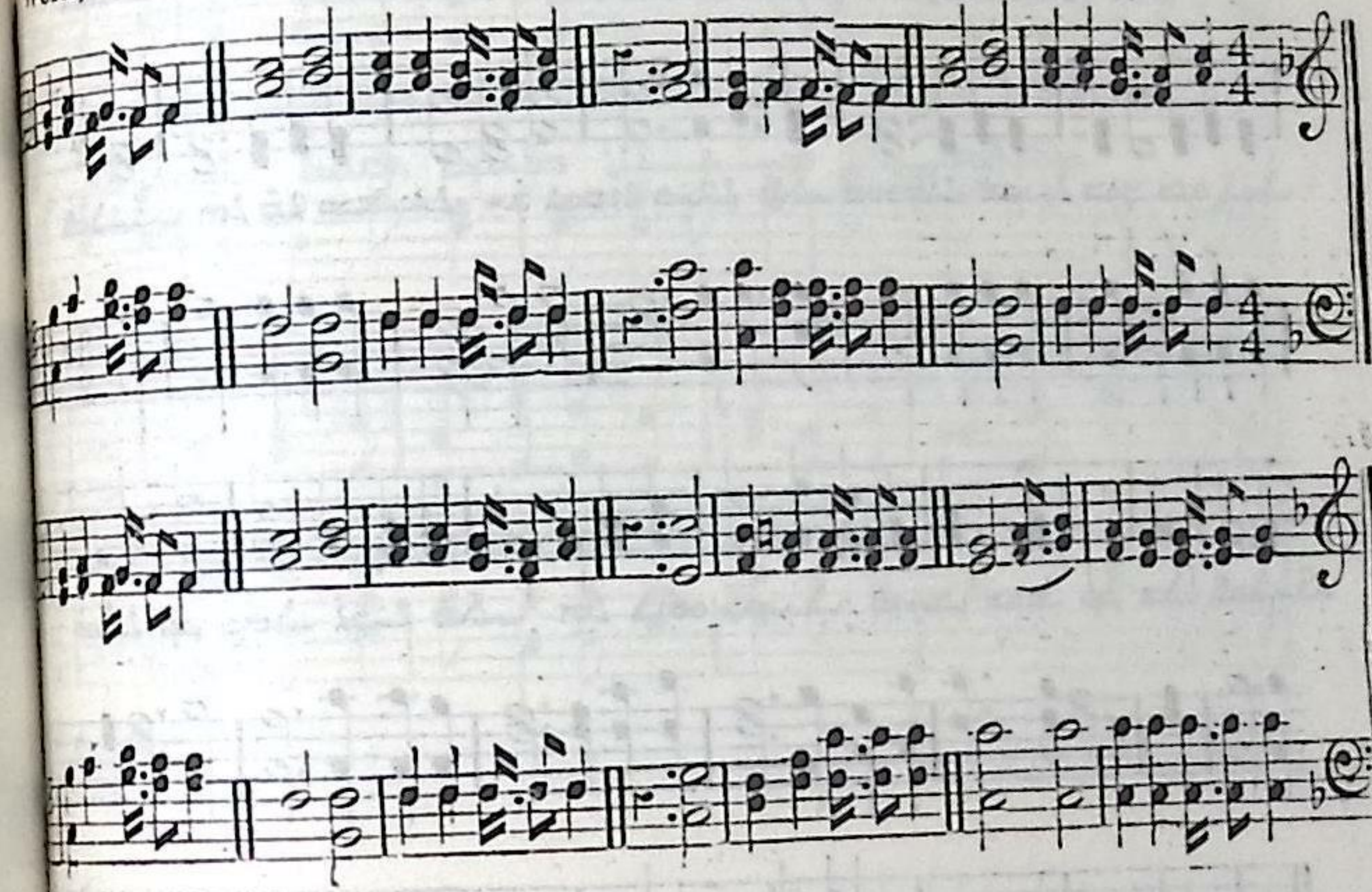
[illegible]

ܕ

[illegible]

Work, for the Night is Coming. 7s. & 6s.

ܦܠܘܚ ܟܕ ܐܝܬ ܐܝܡܡܐ:



ܒ

ܦܠܘܚ ܟܕ ܐܝܬ ܐܝܡܡܐ ܦܠܘܚ ܒܫܥܬܐ ܕܨܦܪܐ:
ܦܠܘܚ ܟܕ ܛܠܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܒܥܬܠܐ ܕܦܬܘܪܐ:
ܦܠܘܚ ܟܕ ܢܘܗܪܐ ܕܫܡܫܐ: ܦܠܘܚ ܒܫܘܥܒܕܐ ܕܝܘܡܢܐ:
ܦܠܘܚ ܟܕ ܐܝܬ ܐܝܡܡܐ: ܟܕ ܒܗܘܢ ܣܓܝܐܐ.

ܓ

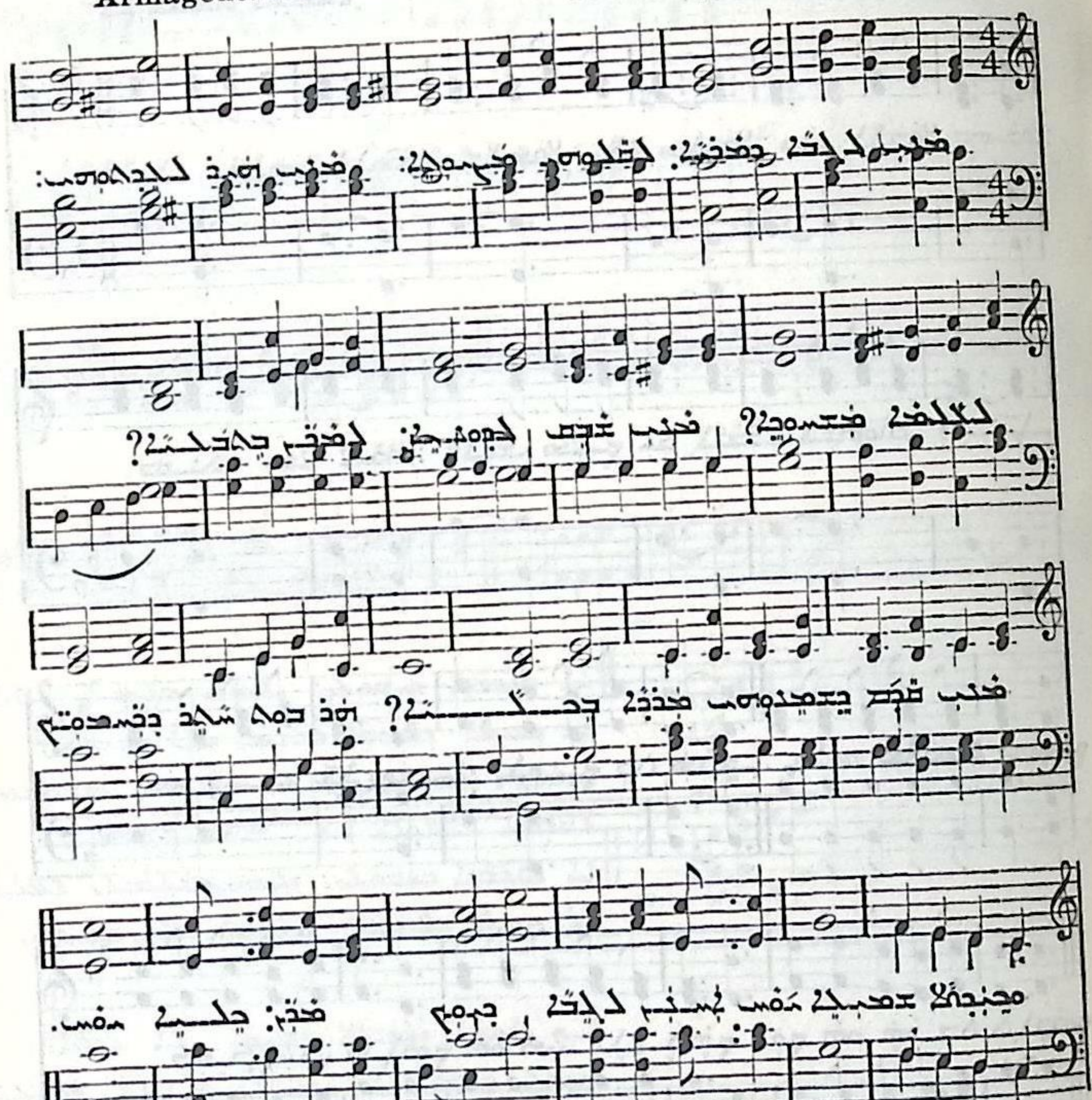
ܦܠܘܚ ܟܕ ܐܝܬ ܐܝܡܡܐ: ܦܠܘܚ ܒܟܘܠܗ ܒܝܘܡܐ:
ܡܠܝ ܫܥܬܐ ܒܦܘܠܚܢܐ: ܢܦܩ ܡܢܝܢܘܬܐ:
ܠܟܠ ܚܕ ܕܩܘܪܐ ܦܪܝܫܐ: ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܚܘܪܢܐ:
ܦܠܘܚ: ܟܕ ܐܝܬ ܐܝܡܡܐ: ܘܠܒܗ ܗܒ ܦܘܠܚܢܐ.

ܕ

ܦܠܘܚ ܟܕ ܐܝܬ ܐܝܡܡܐ: ܡܛܡܪܐ ܗܘܐ ܕܠܝܠܝܐ:
ܫܘܦܪܐ ܡܠܝ ܠܥܘܠܡܐ: ܗܘܝ ܗܘܐ ܕܥܡܛܢܐ:
ܦܠܘܚ ܗܘ ܕܘܪܫܢܐ ܫܡܫܐ: ܘܫܠܡܘܬܐ ܕܡܘܫܚܬܐ ܫܡܫܐ:
ܟܕ ܫܒܩ ܒܐܝܬ ܗܘܐ ܥܒܕܐ: ܡܟܐܢܐ ܕܠܐ ܥܘܕ.

Armagedon. 6. 5. 6. 5.

ܡܢܘ ܠܓܒܐ ܕܡܪܝܐ:
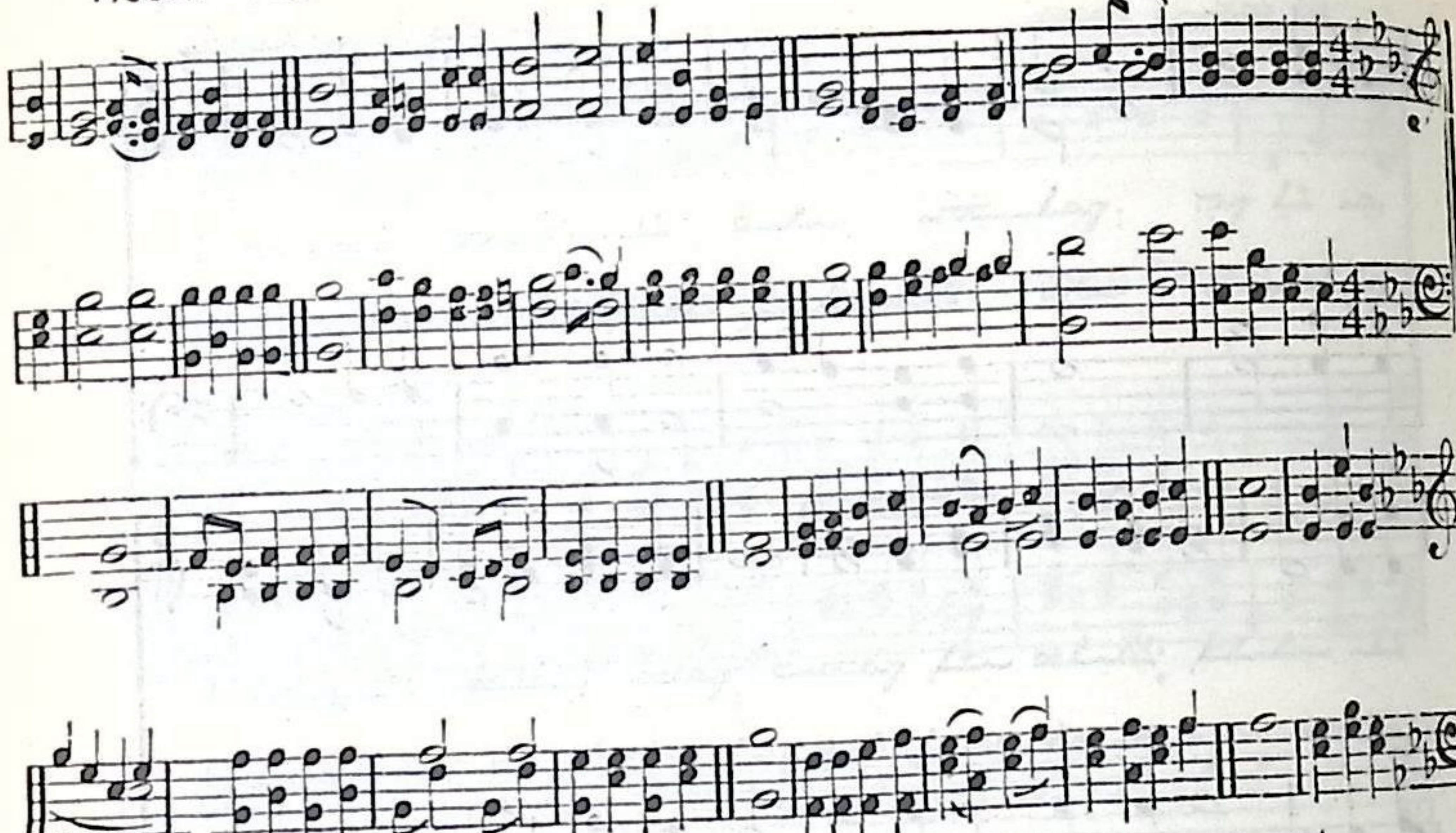


ܒ

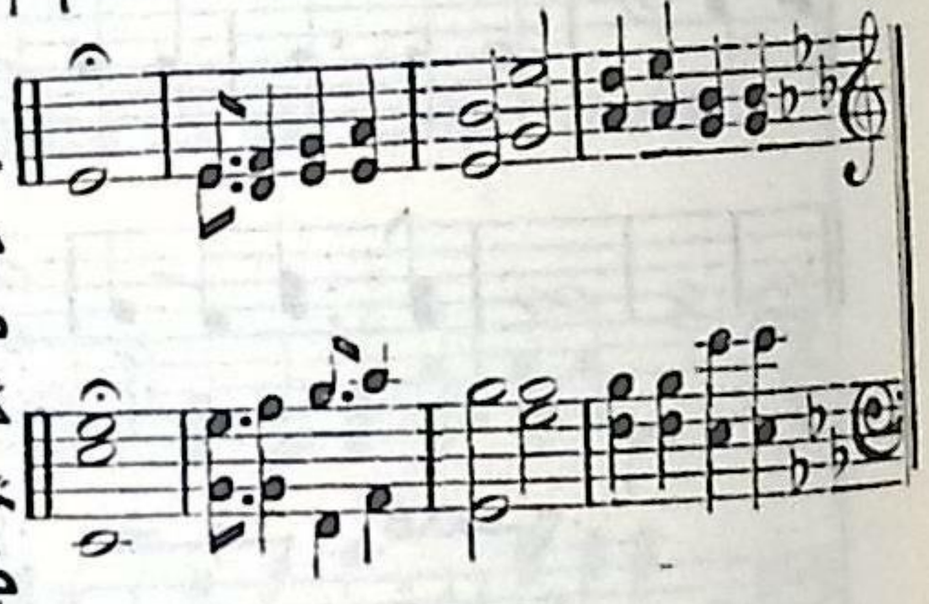
ܠܐ ܒܗܘ ܚܝܠܐ ܕܥܠܡܐ ܦܪܩܢ ܦܠܚܝܢܢ ܚܢܢ:
ܠܐ ܒܟܠ ܦܘܠܚܢܐ ܕܓܢܒܪ̈ܐ ܦܪܩܢ ܗܘܝܢܢ ܚܢܢ:
ܚܘܒܐ ܗܘ ܡܠܝܟ ܠܢ: ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܘܒܚܝܠܗ
ܟܠܢ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܒܘܗܝ ܘܒܚܝܠܗ.
ܚܘܒܢ ܗܘ ܡܠܟܘܬܢ: ܒܗܘܢ ܕܚܝ̈ܐ ܚܢܢ!
ܦܪܩܢ ܠܐܠܗܐ ܕܒܗܘ ܡܢܬܐ ܝܠܝܕ ܚܢܢ.

ܓ

ܦܝܫ ܦܠܚ̈ܐ ܙܥܘܪ̈ܐ: ܒܡܫܝܚ ܢܛܘܪܢ:
ܡܗܝܡܢܐ ܗܘ ܒܗ ܐܠܗܢ: ܕܡܠܟܗ ܙܕܝܩܐ
ܗܘܝܢ ܕܐܠܗܘܬܗ ܗܘ ܕܟܠܐ ܢܦܩ ܠܟܠܐ:
ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܐܠܗܢ ܥܠ ܟܠܐ:
ܡܝܬܪ̈ܐ ܐܘܦ ܕܡܛܠܬ: ܠܦܠܚ̈ܐ ܢܝܚܐ ܚܢܢ:
ܦܪܩܢ ܠܐܠܗܐ ܕܒܗܘ ܡܢܬܐ: ܝܠܝܕ ܚܢܢ.

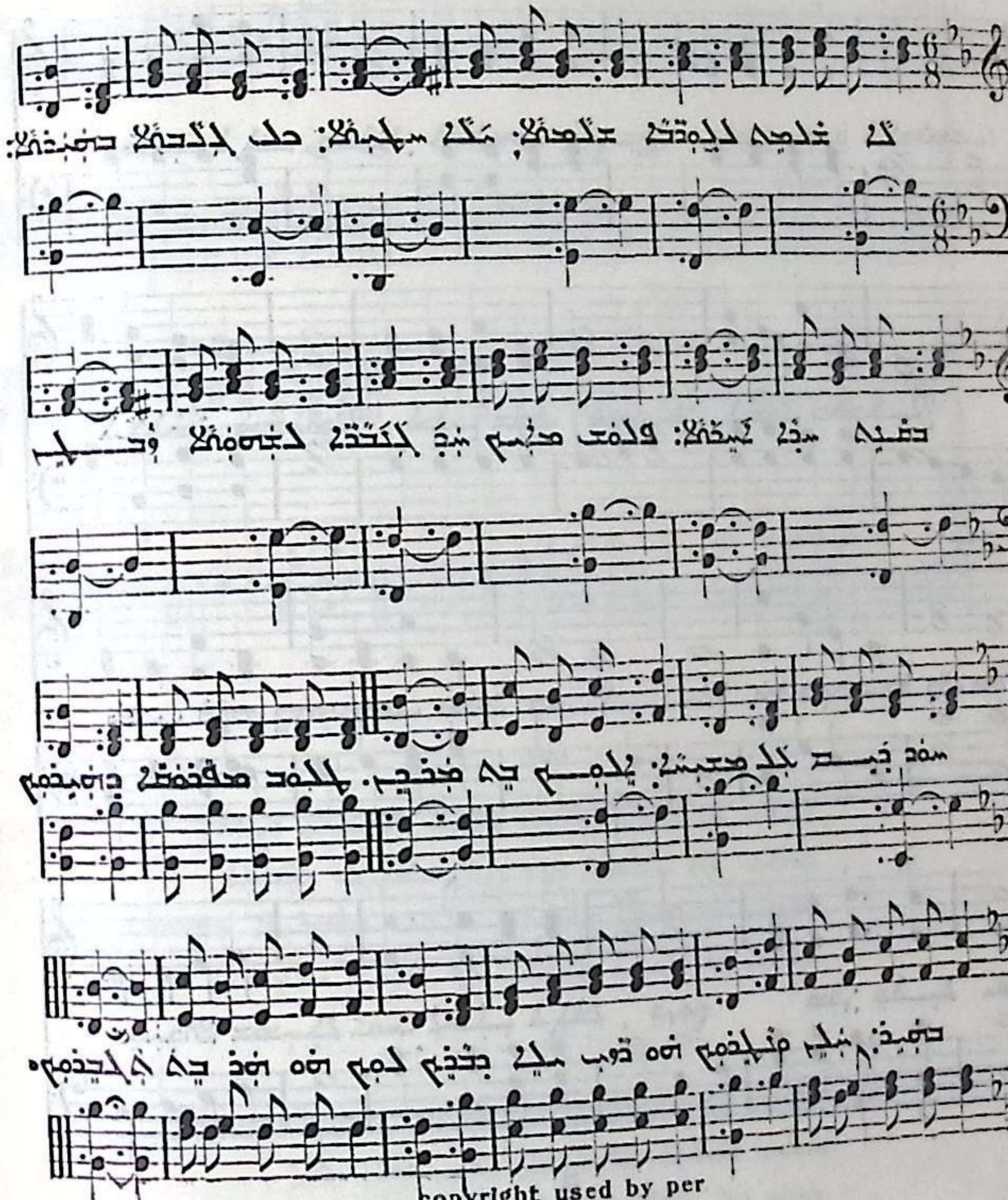
Victor. 11s.





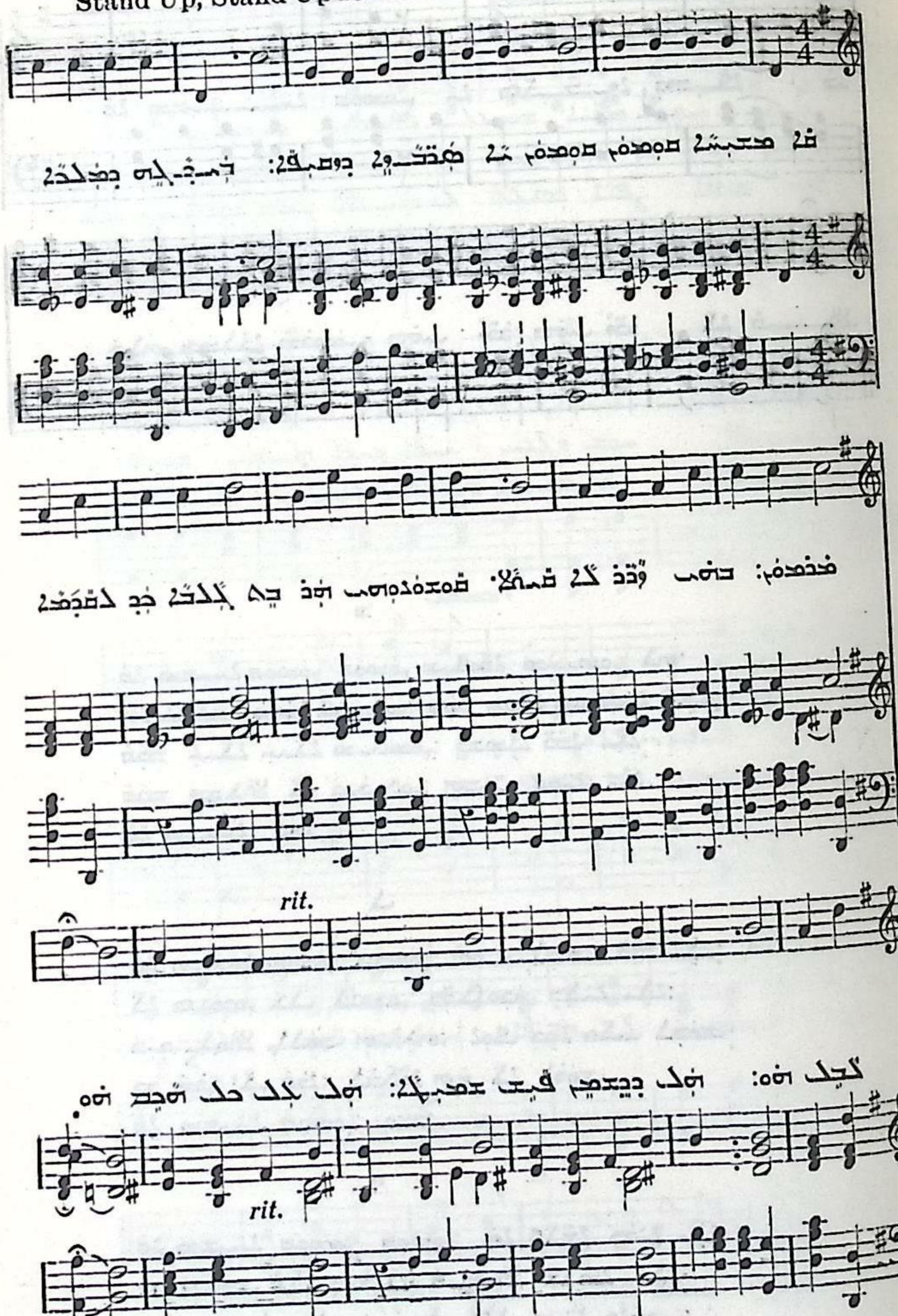
[illegible]

Yield Not to Temptation.

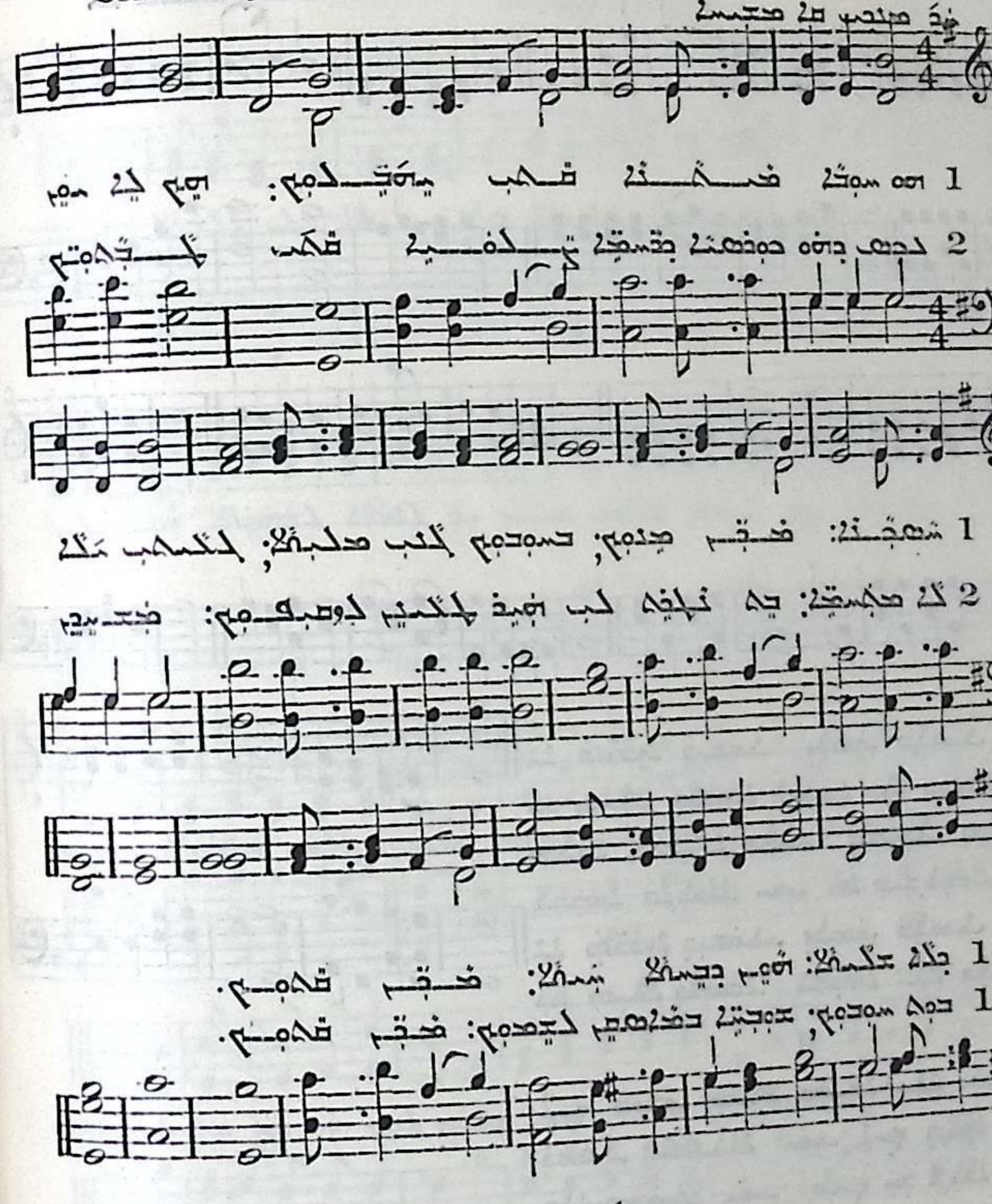


[illegible]

Stand Up, Stand Up for Jesus!



Something for Jesus.



ܓ

[illegible]

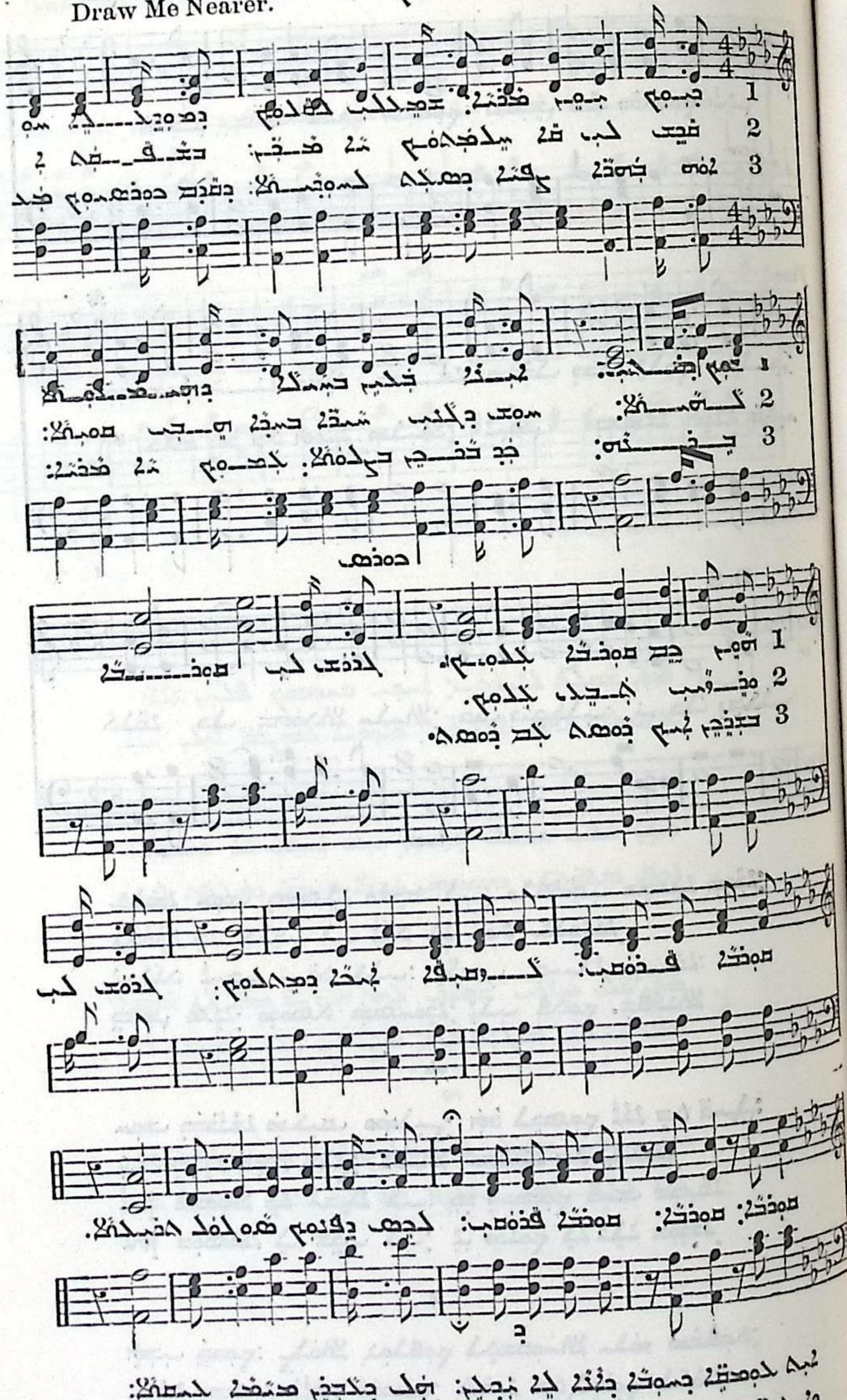
ܕ

[illegible]

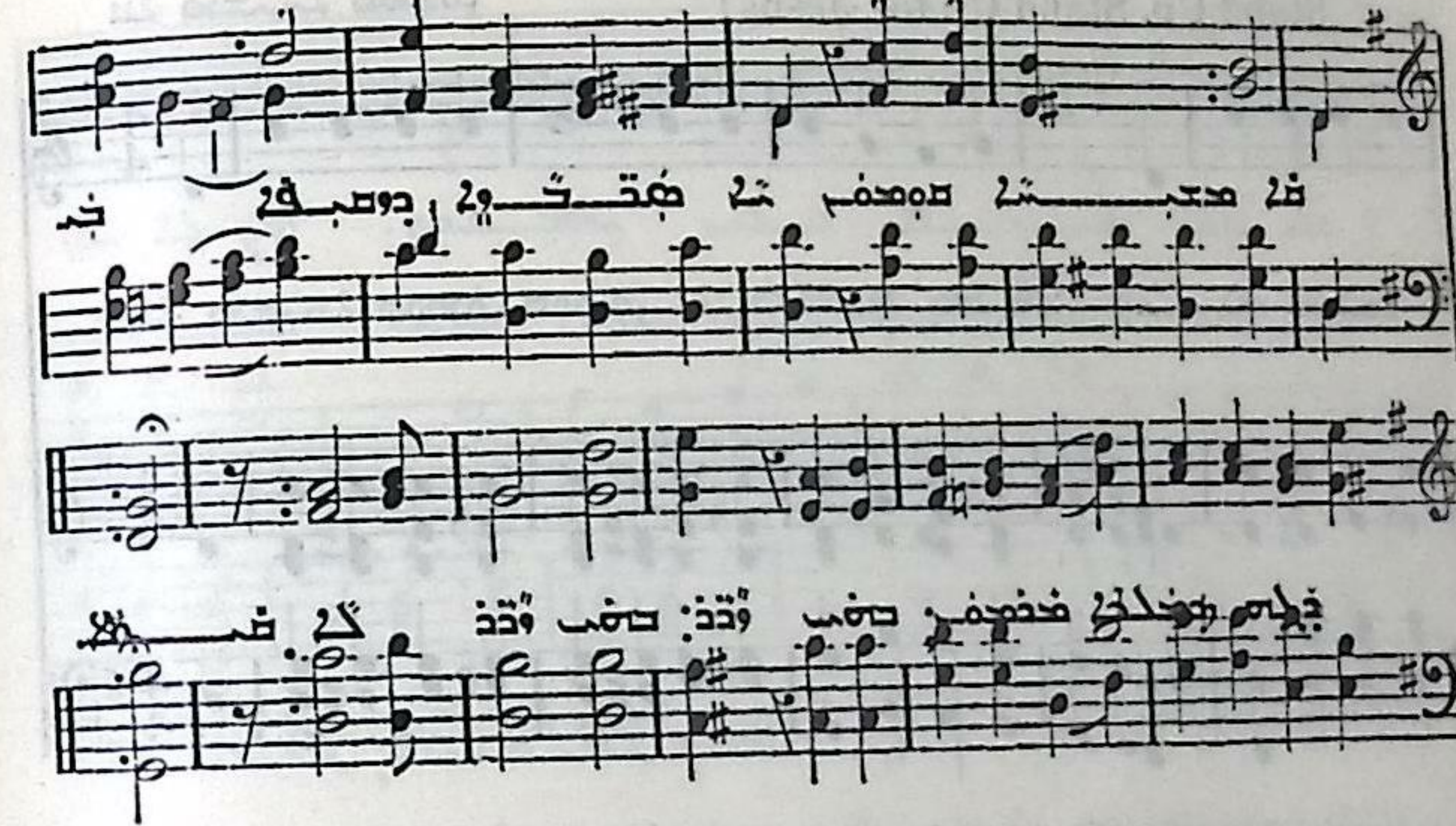
[illegible]

Draw Me Nearer.

[illegible]



[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

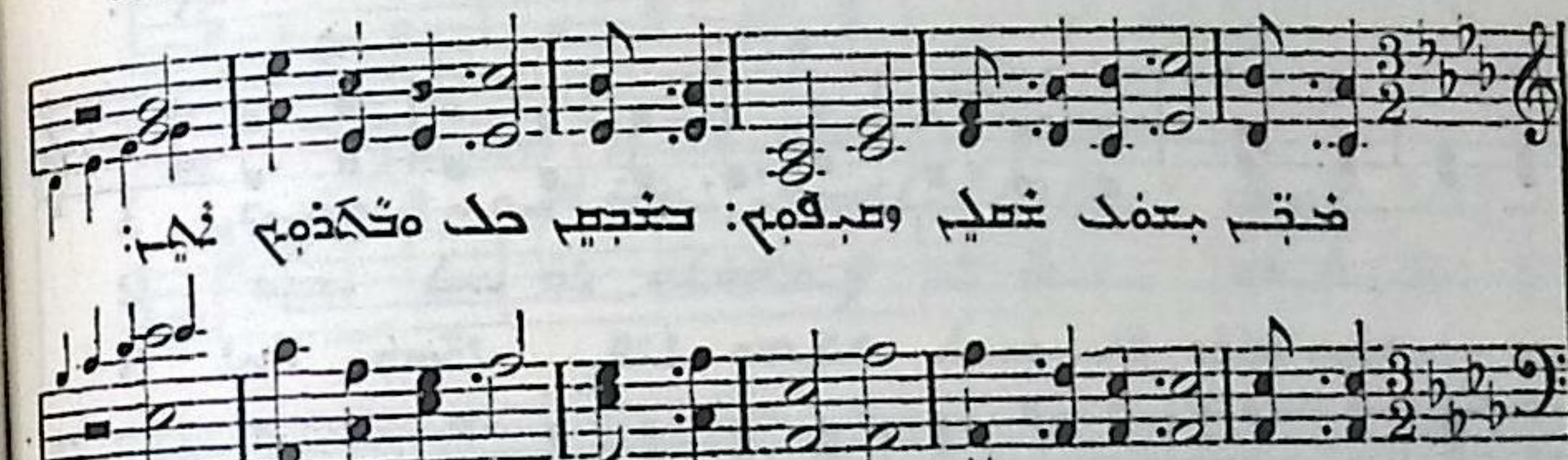
ܓ

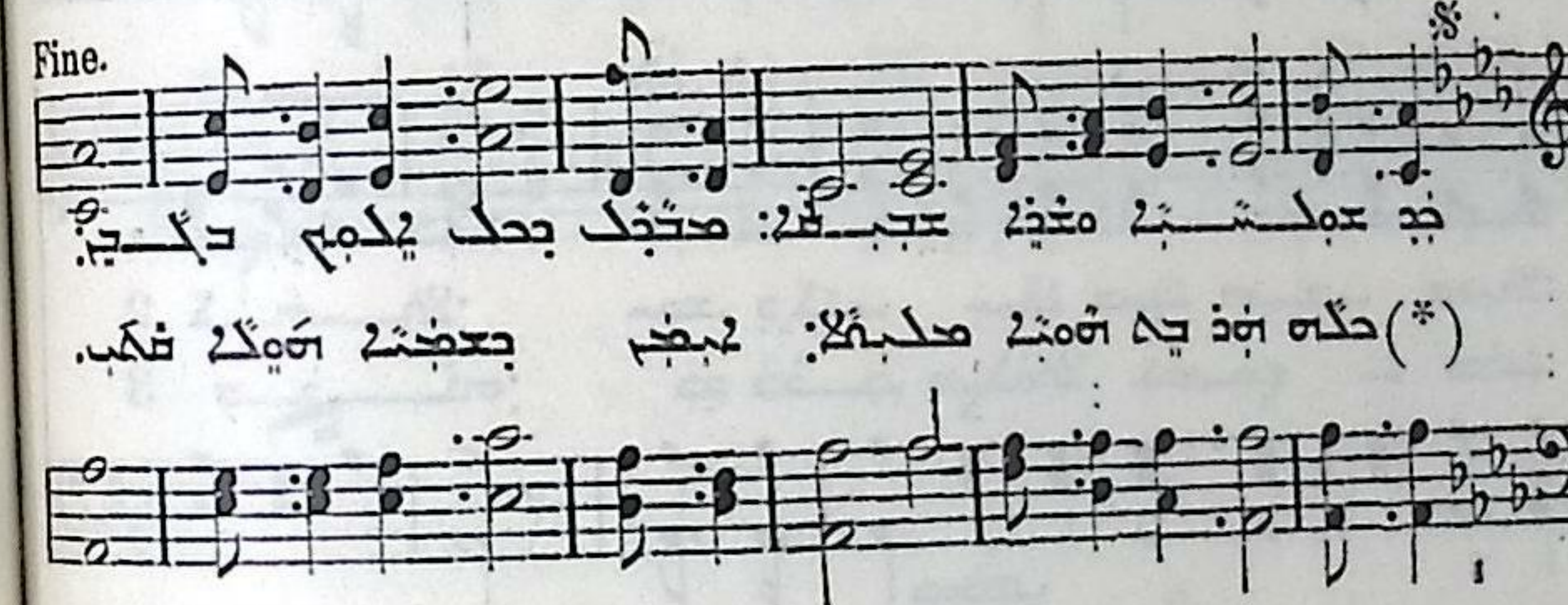
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

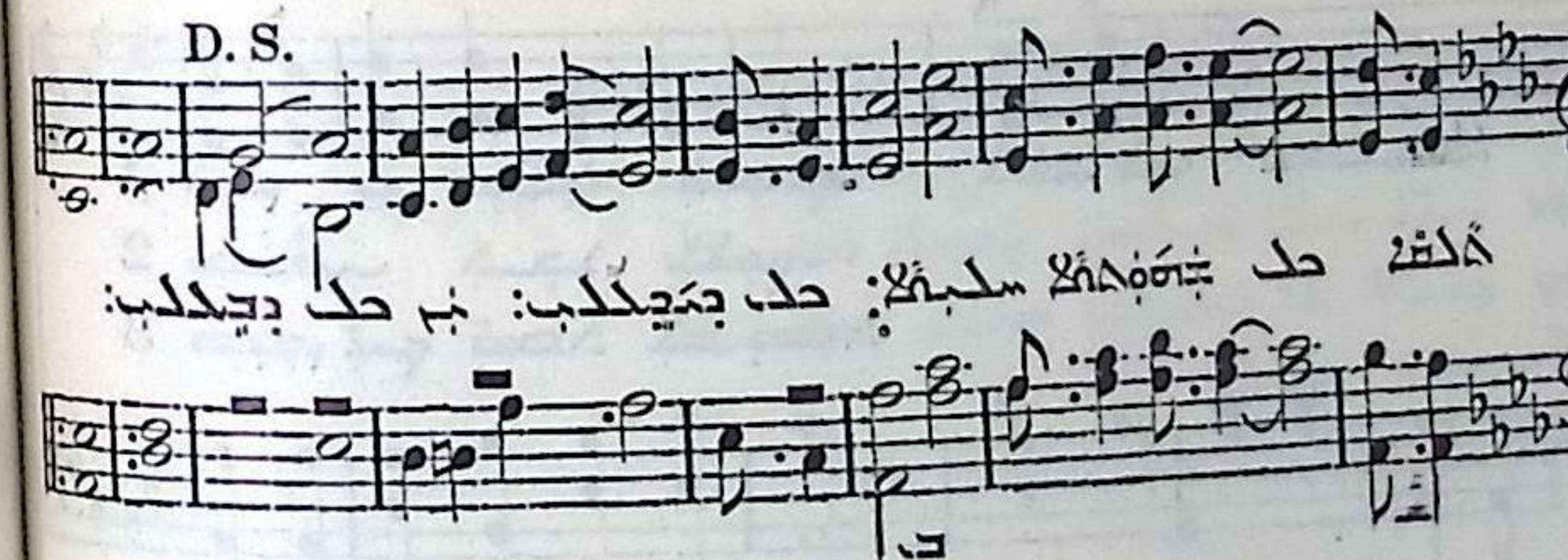
ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

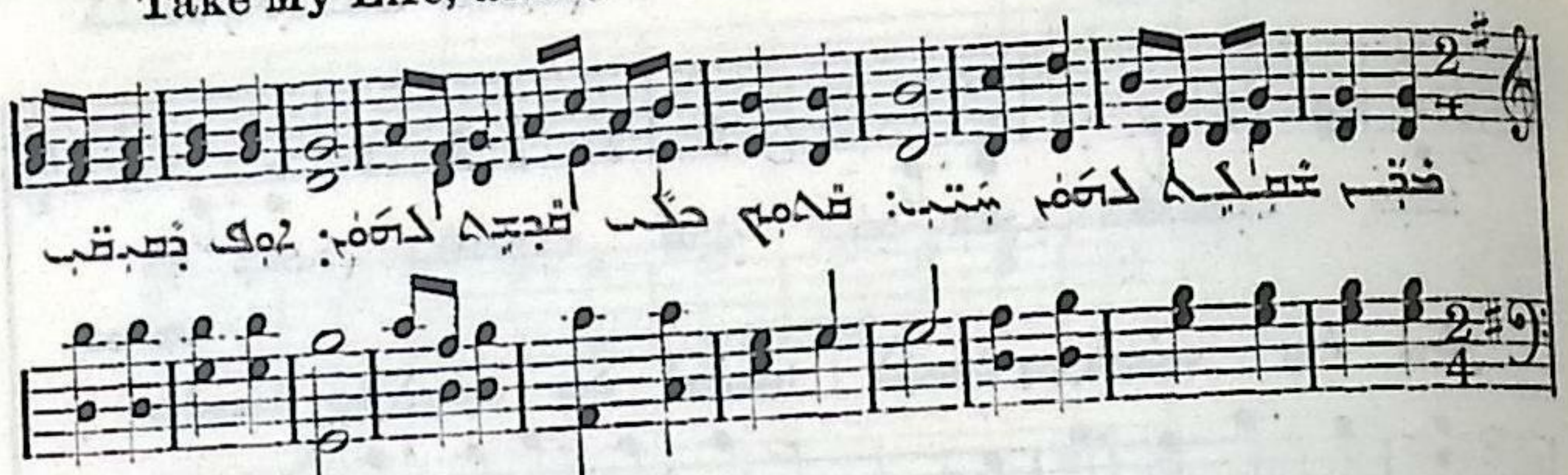
Autumn, 8s, 7s, D.

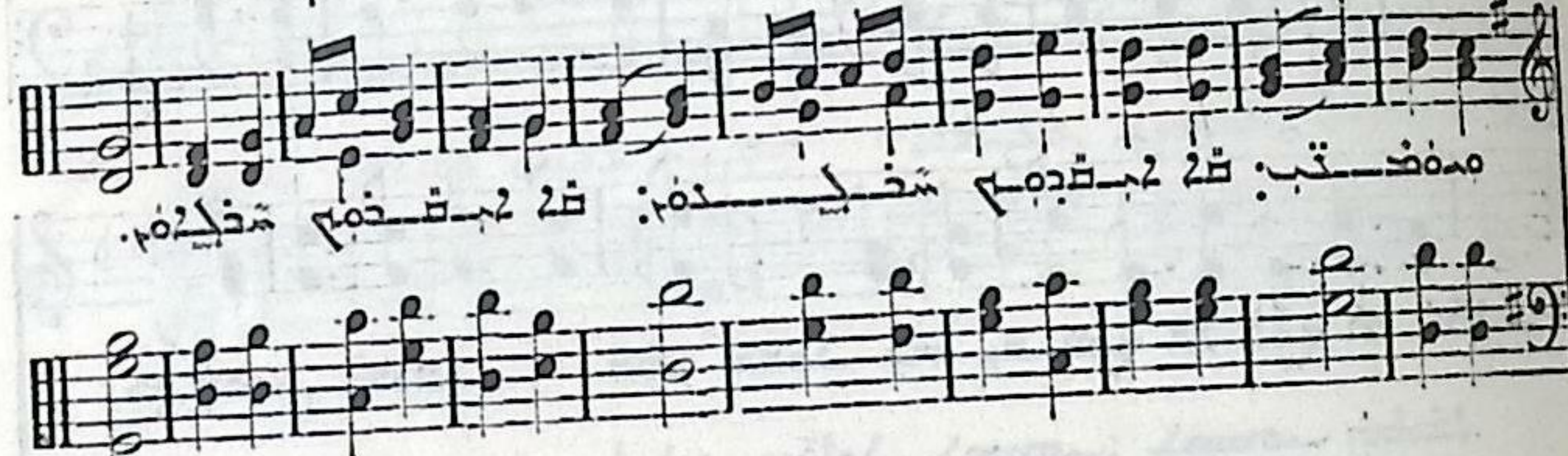




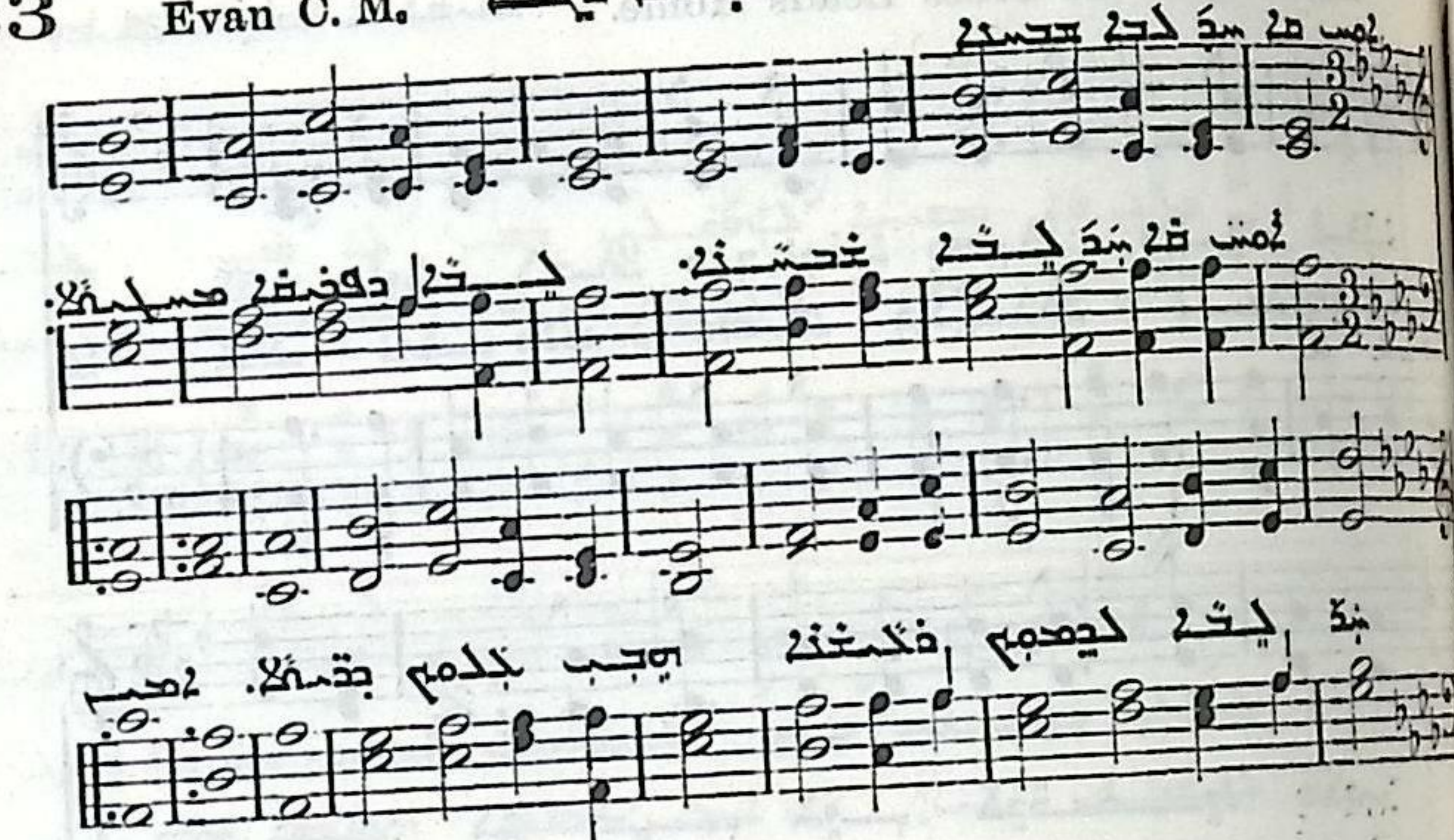


Take My Life, and Let It Be.





Evan C. M. [illegible]



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

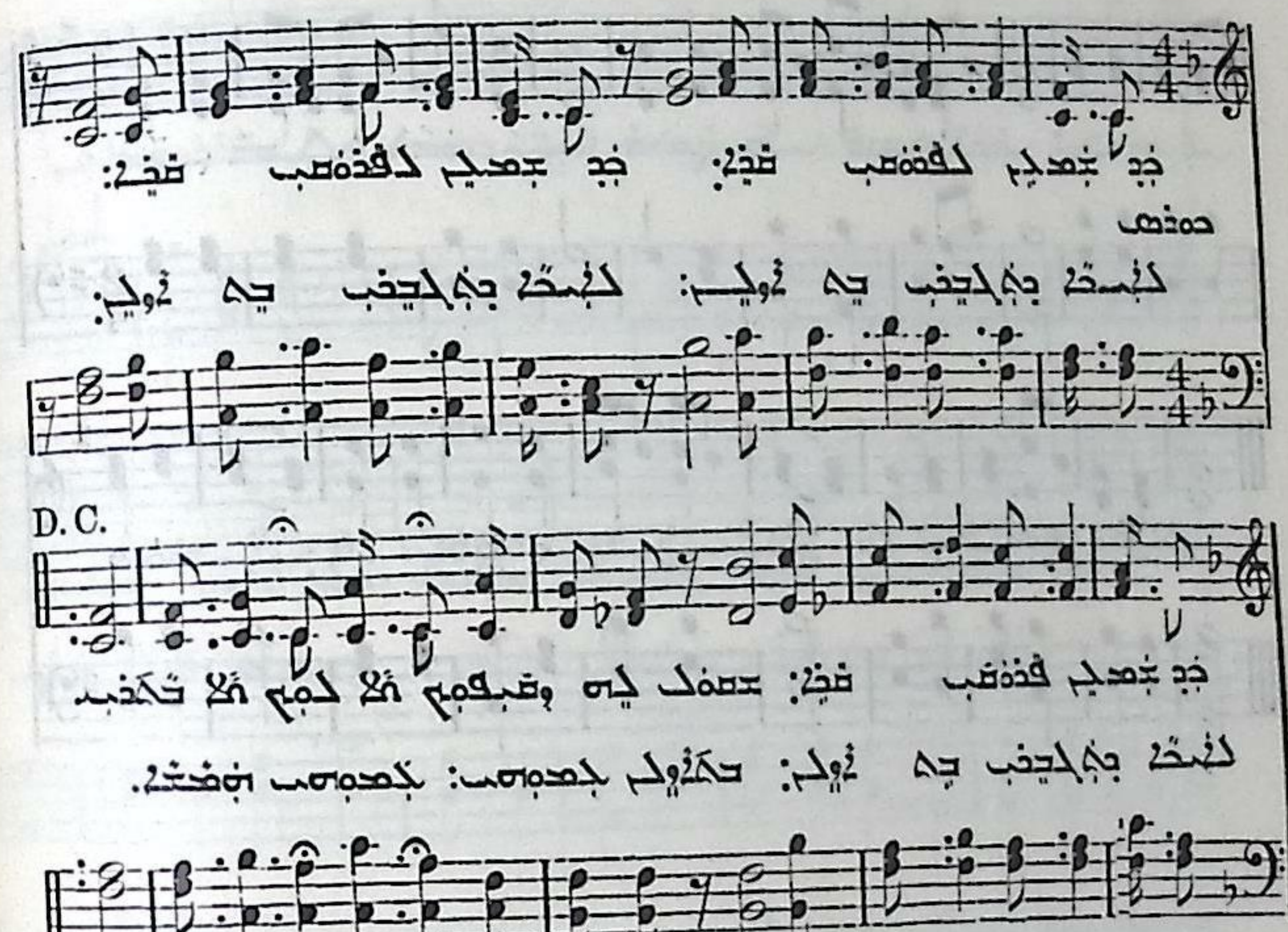
ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܗ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

He Leads Me. [illegible]



ܒ
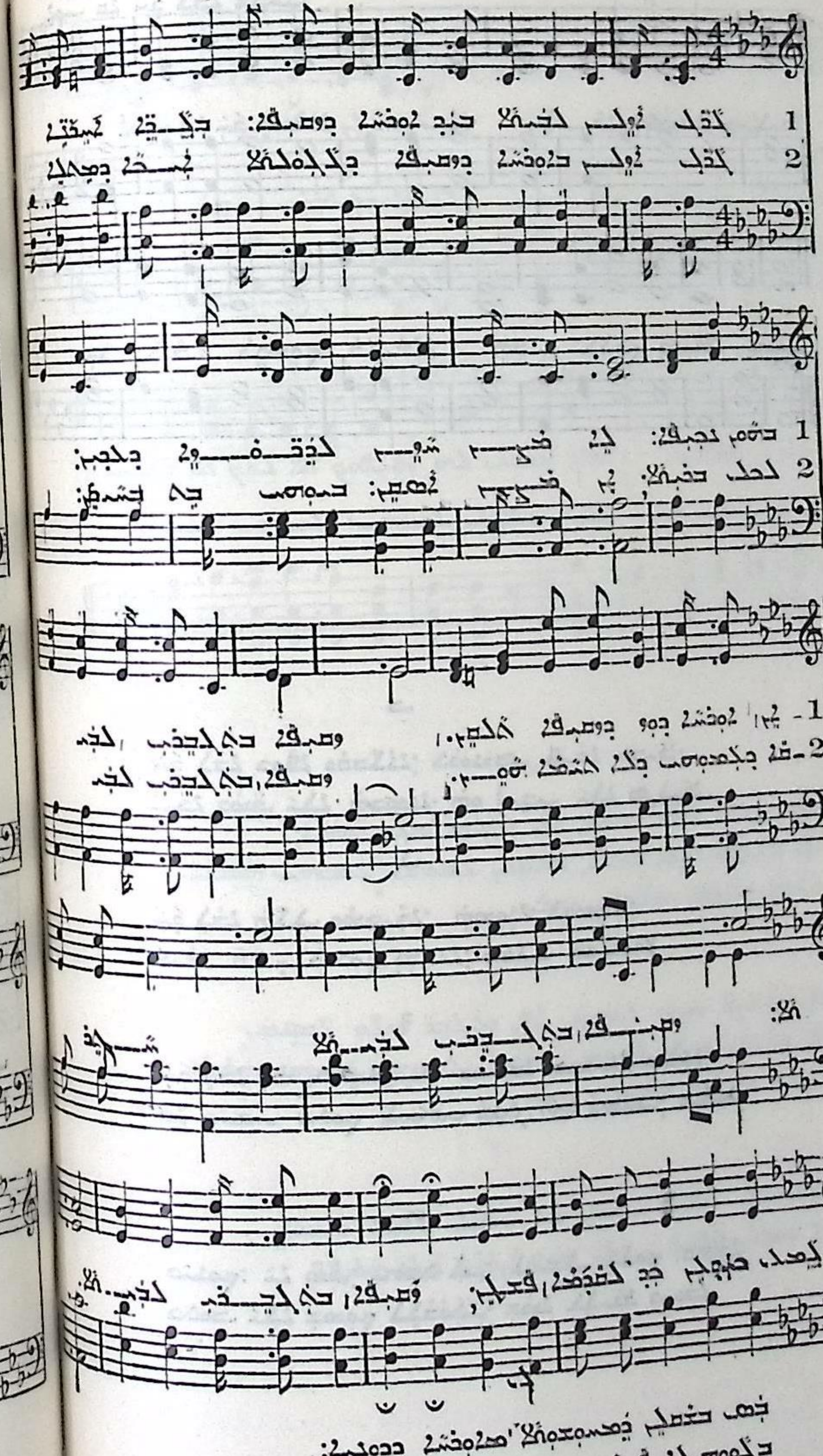
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

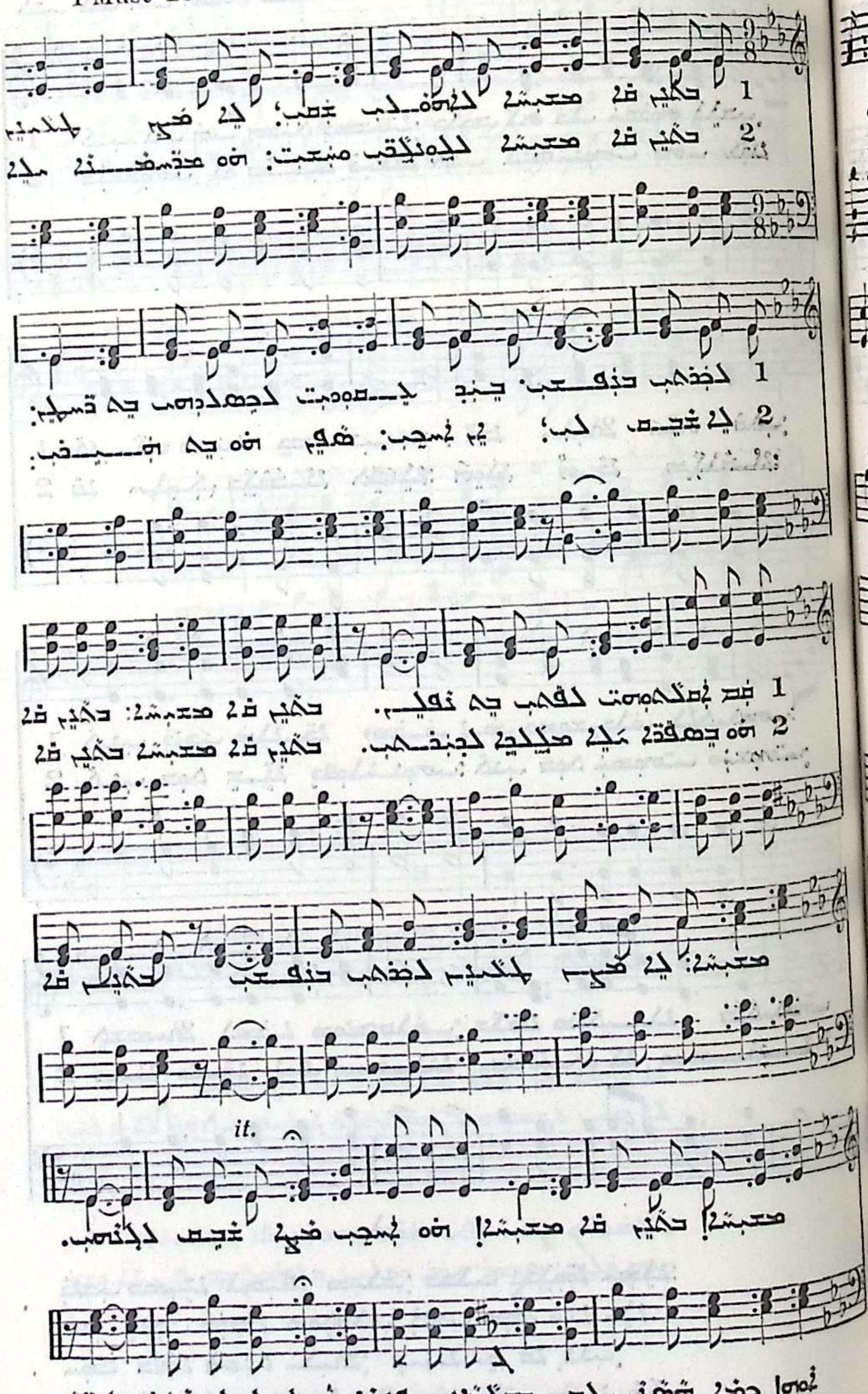
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

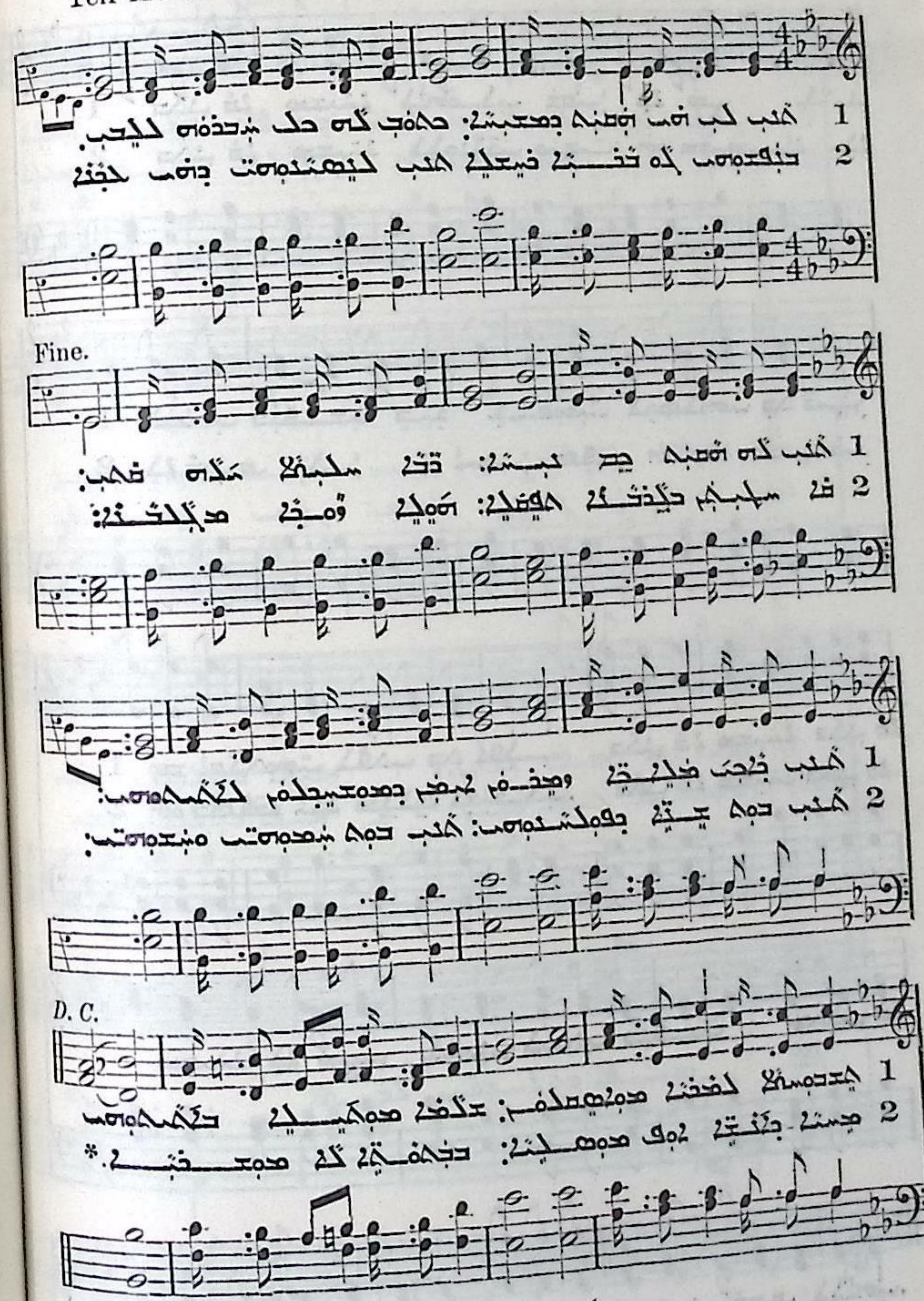
The Way of the Cross Leads Home.



I Must Tell Jesus.
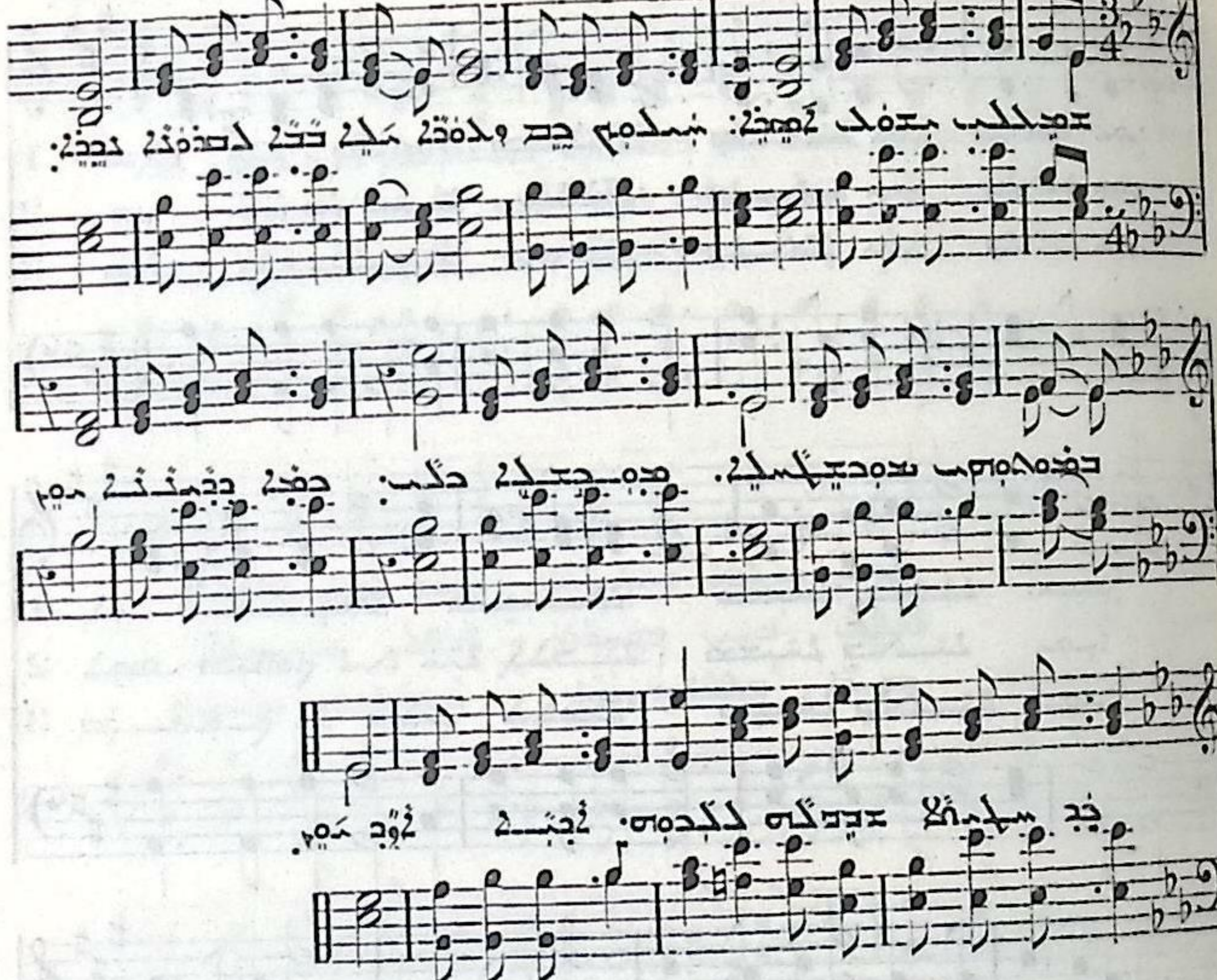


Tell Me the Story of Jesus.



[illegible]

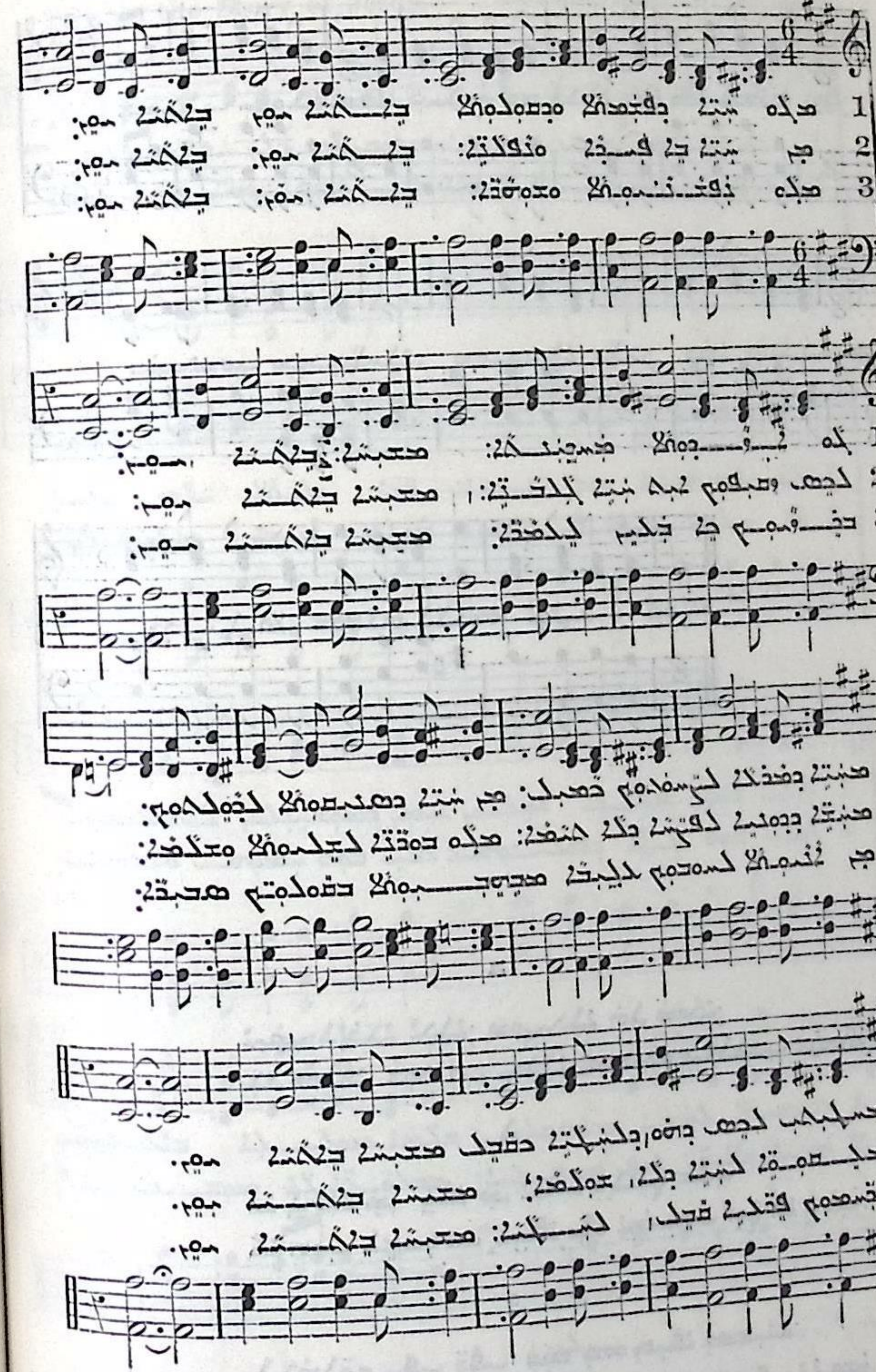
Jesus Paid It All.



[illegible]

Jesus, I Come.
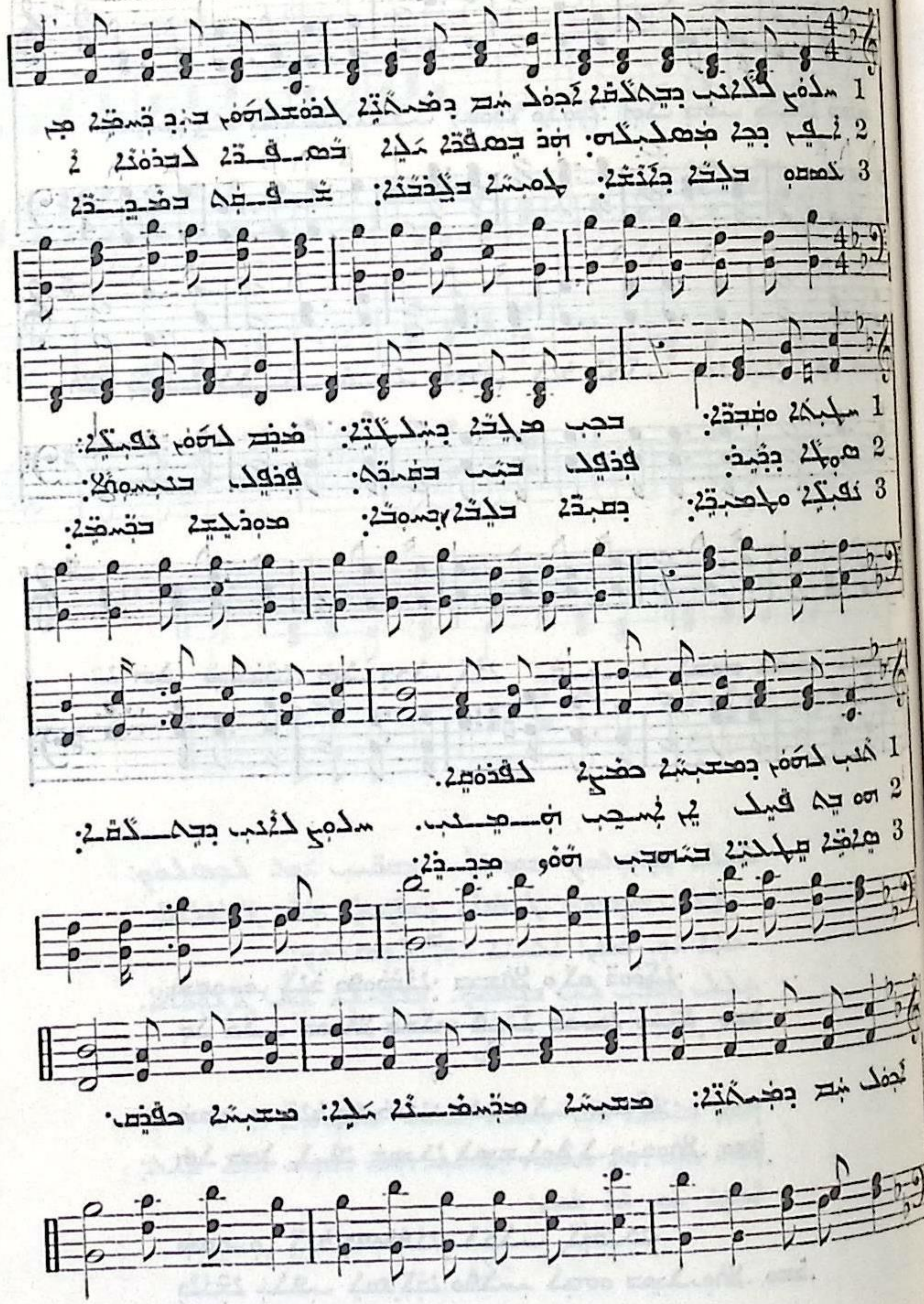
[illegible]



[illegible]

Rescue the Perishing.

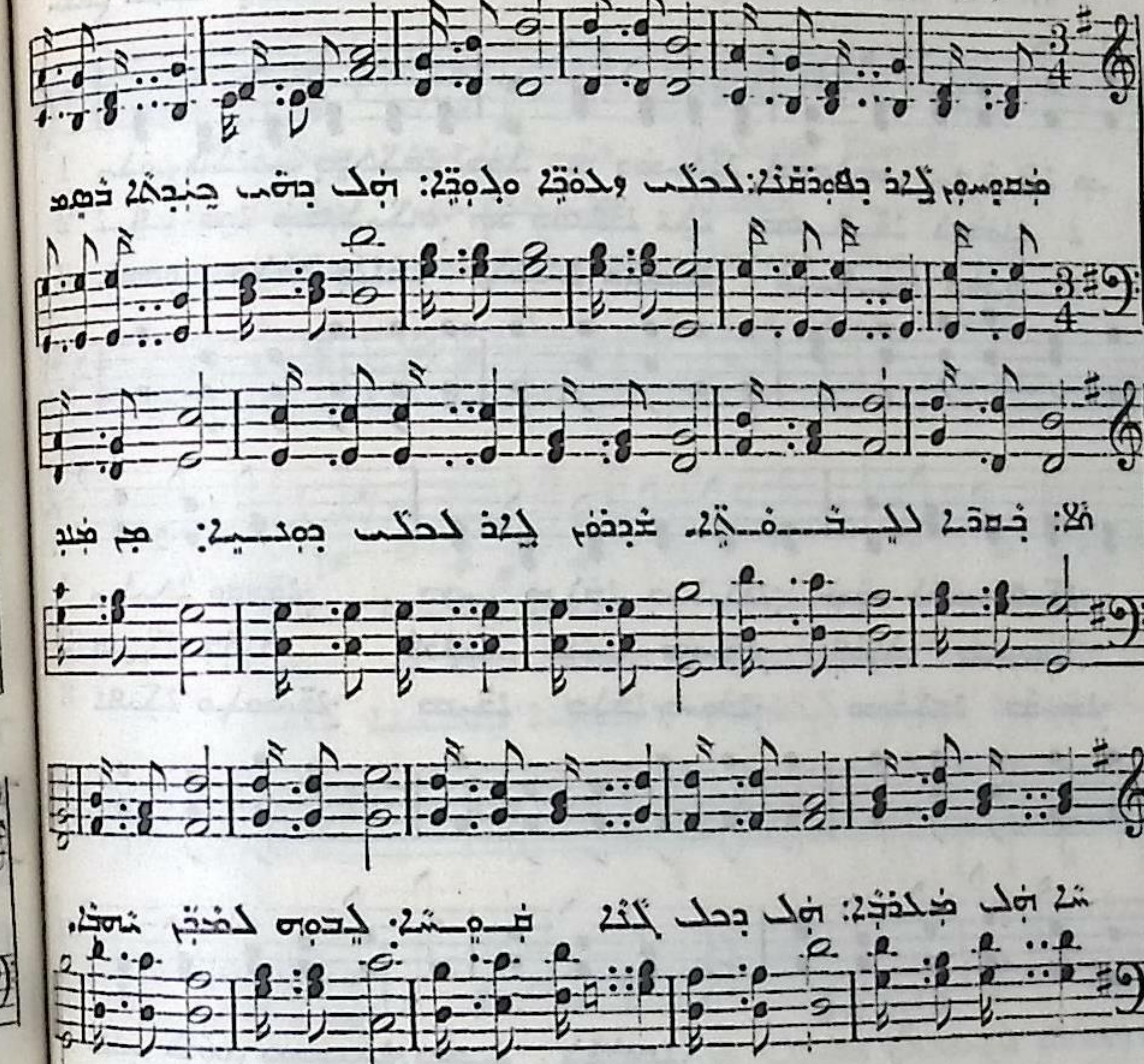
[illegible]



[illegible]

Jesus Saves.

ܡܫܘܚܝܡ ܝܠܗ ܒܦܘܪܩܢܐ



ܒ

ܡܫܘܚܦ ܝܠܗ ܒܦܘܪܩܢܐ: ܒܝܡܡܬܐ ܘܓܘ ܛܘܪܢܐ:
ܗܘܠ ܟܠܝ ܕܡܢܬܐ ܦܪܫܐ ܟܪܘܙܘ ܕܡܢܝܢܐ ܕܫܝܢܐ. ܡܪܝ

ܓ

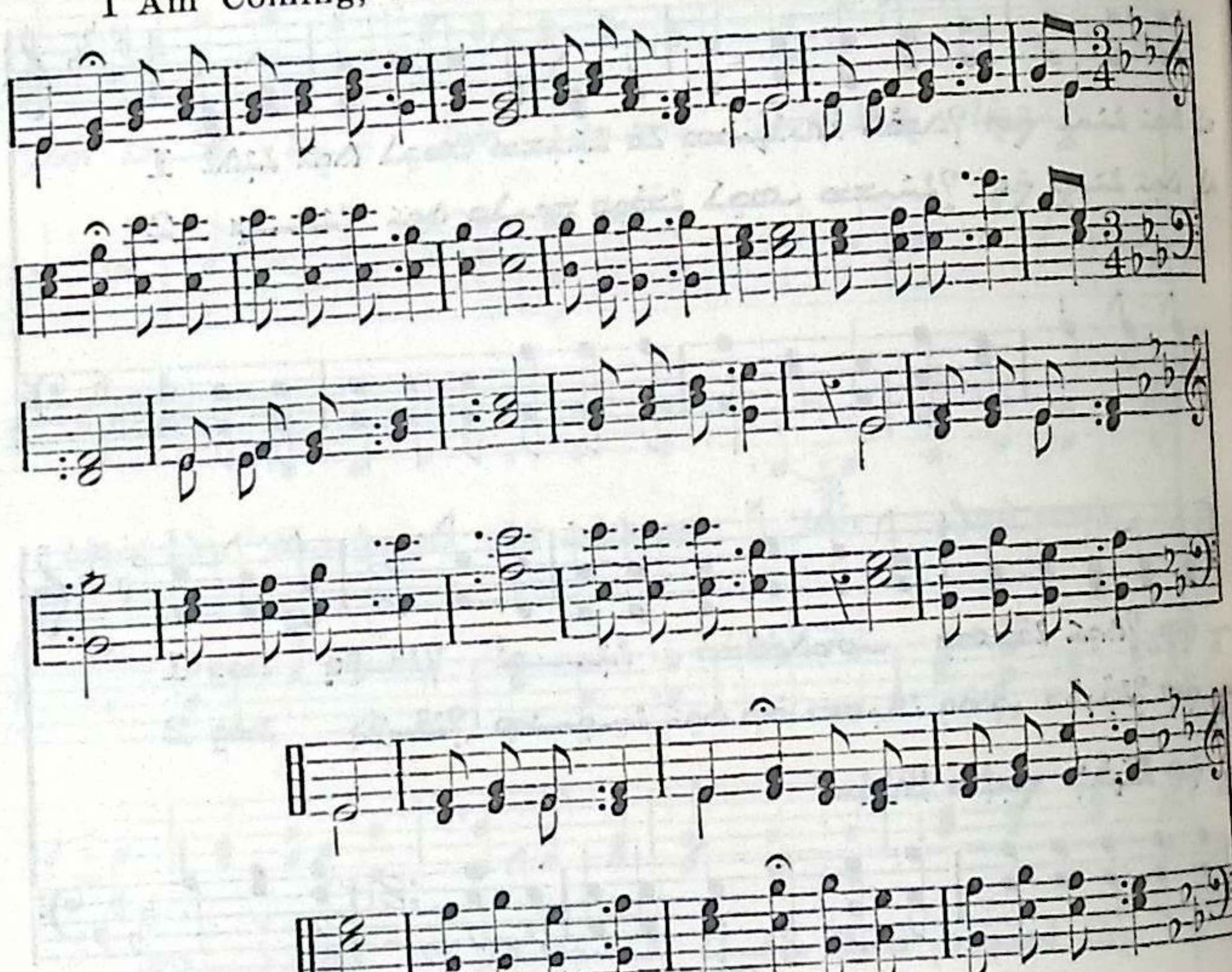
ܡܫܘܚܝܡ ܝܠܗ ܒܦܘܪܩܢܐ: ܒܠܐ ܟܠܝ ܐܢܫܐ:
ܗܘܠ ܕܟܠ ܓܝܘܬܐ ܢܡܨܐ ܠܡܫܬܘܕܥܝ ܕܝܕܘܥܬܐ. ܡܪܝ.

ܕ

ܡܫܘܚܝܡ ܝܠܗ ܒܦܘܪܩܢܐ: ܠܟܠܝ ܓܘܫܢܐ:
ܕܡܢܝܢܐ ܢܠܘܝ ܠܗܓܪܐ: ܘܦܠܚܝ ܠܒܗܘ ܕܫܠܡܘܬܐ. ܡܪܝ.

ܡܠܐ ܕܡܢܕܥܝ ܥܡܠܠܝ؛

I Am Coming, Lord.



ܠܡܢܐ ܕܡܢܕܥܝ ܥܡܠܠܝ ܕܡܨܝܬ ܐܝܟ ܠܫܠܡܝ:
ܫܠܝܠܝ ܒܕܡܟܝ ܠܗܕܪܐ ܒܥܡܝܠܐ ܒܠܐ ܐܠܗܘܬܐ:
ܗܫܐ ܐܬܝܐ ܡܪܝ: ܟܠܝܬܐ ܐܝܟ ܠܫܠܡܝ؛
ܫܠܝܠ ܘܕܟܝ ܠܝ ܒܕܡܟܝ: ܒܥܡܝܠܐ ܒܠܐ ܐܠܗܘܬܐ.

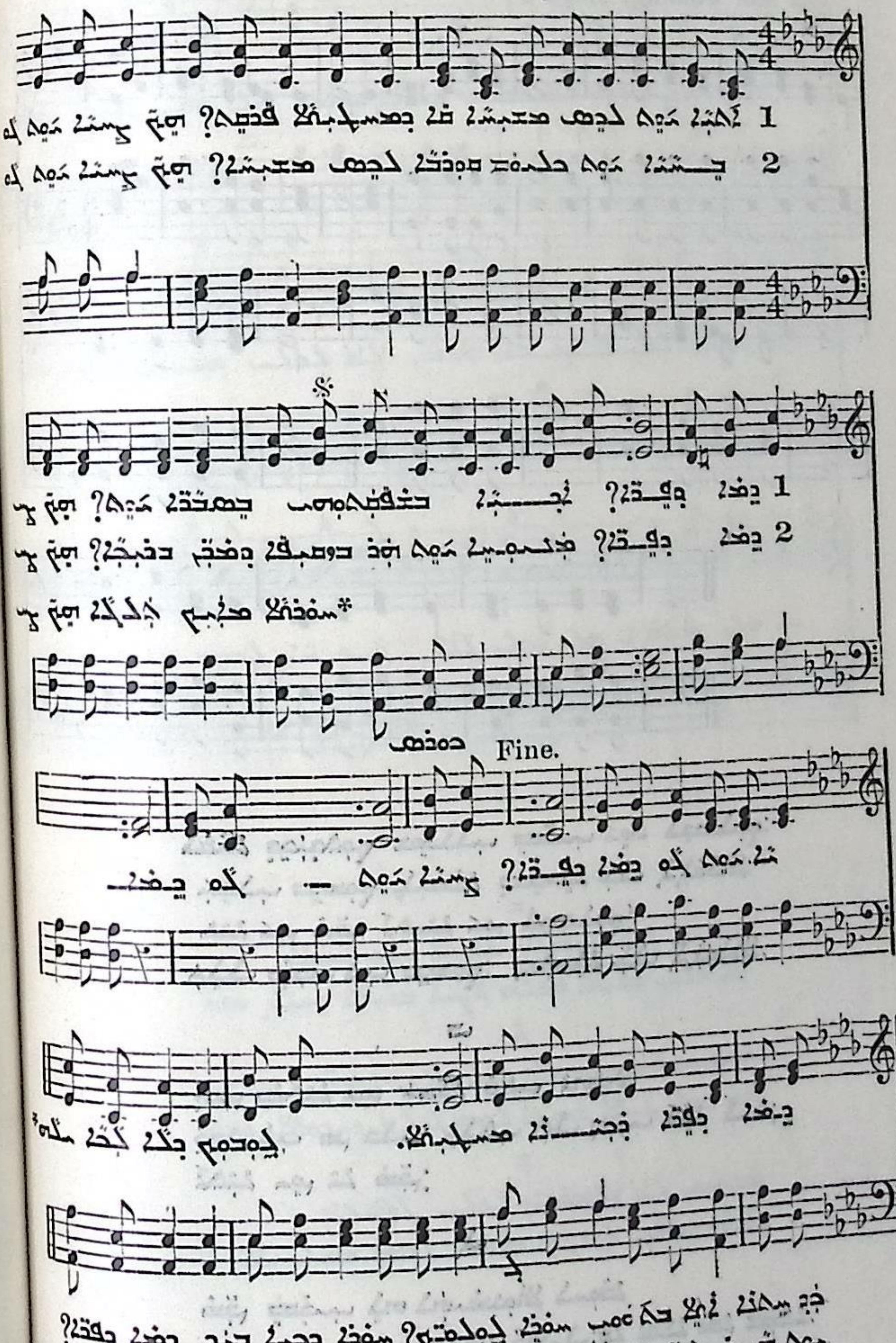
ܒ

ܦܪܝܩ ܕܟܠܝܬܐ ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܩܡܝ ܐܘܪܚܐ.
ܦܬܚ ܠܝ ܡܢ ܚܠܝܬ ܫܠܡܝ ܗܘܠ ܕܠܒܝ ܟܠܗ ܠܗ:
ܟܠܝܬܐ ܡܢ ܗܐ ܡܪܝ:

ܓ

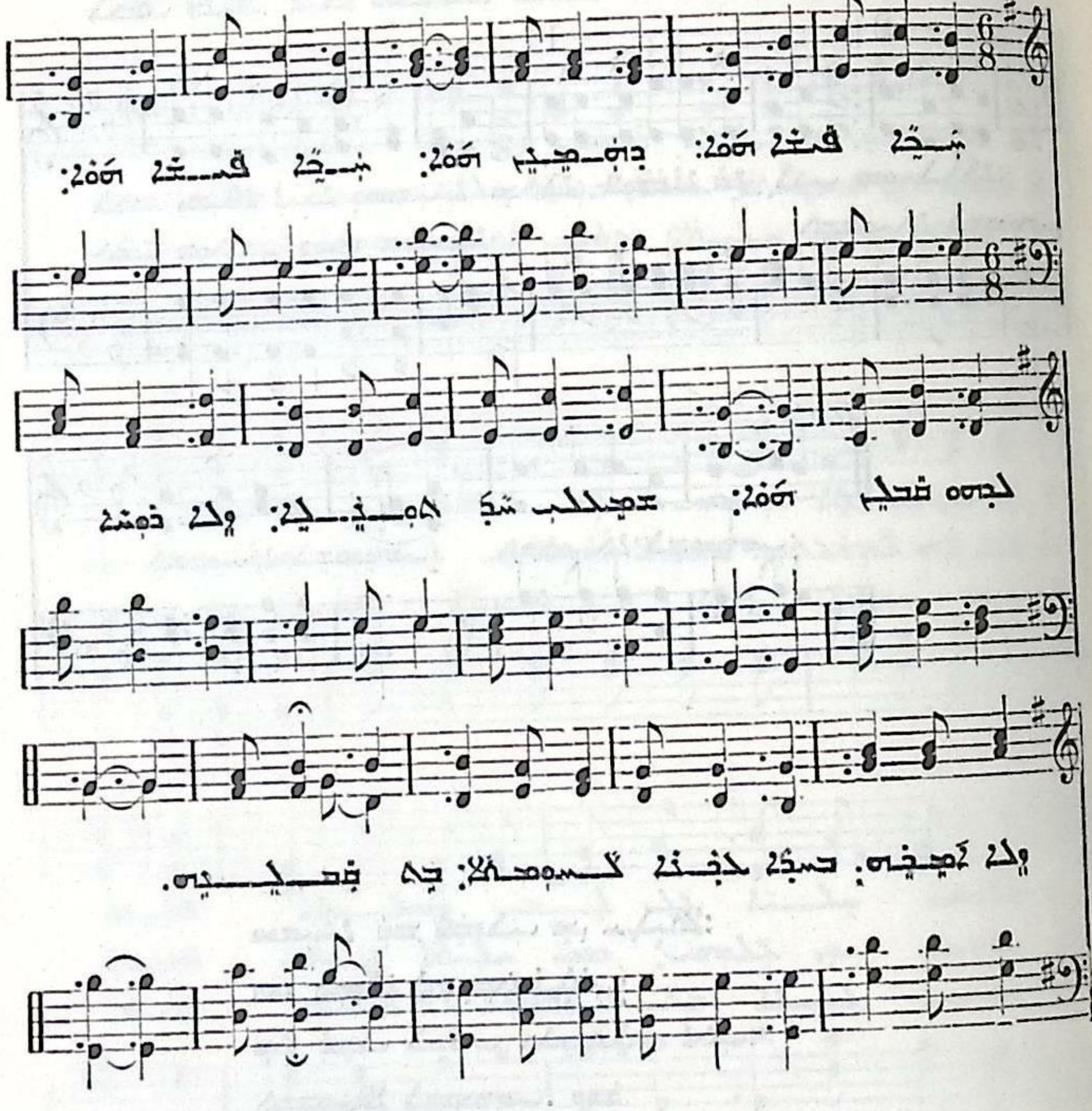
ܡܪܝ ܕܥܡܝ ܠܗ ܠܬܫܡܫܬܐ ܠܫܘܒܚܐ
ܠܘܟܝ ܕܡܒܥܬܐ ܘܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ: ܗܐ ܓܘܪܐ ܘܗܝ ܥܡܢܐ.
ܟܠܝܬܐ ܐܝܟ ܗܐ ܡܪܝ: ܡܪܝ.

Are You Washed in the Blood?
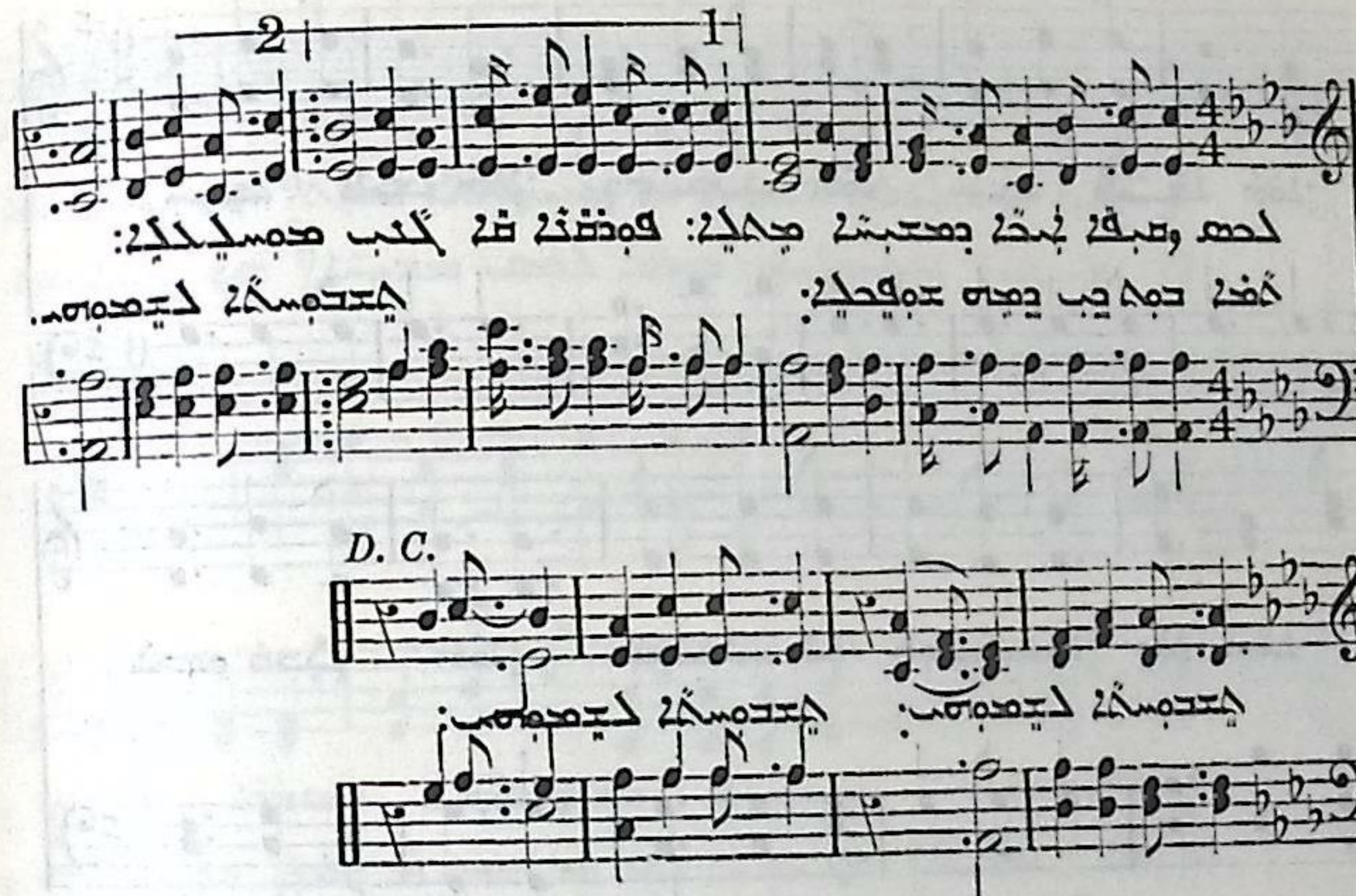


[illegible]

Almost Persuaded.

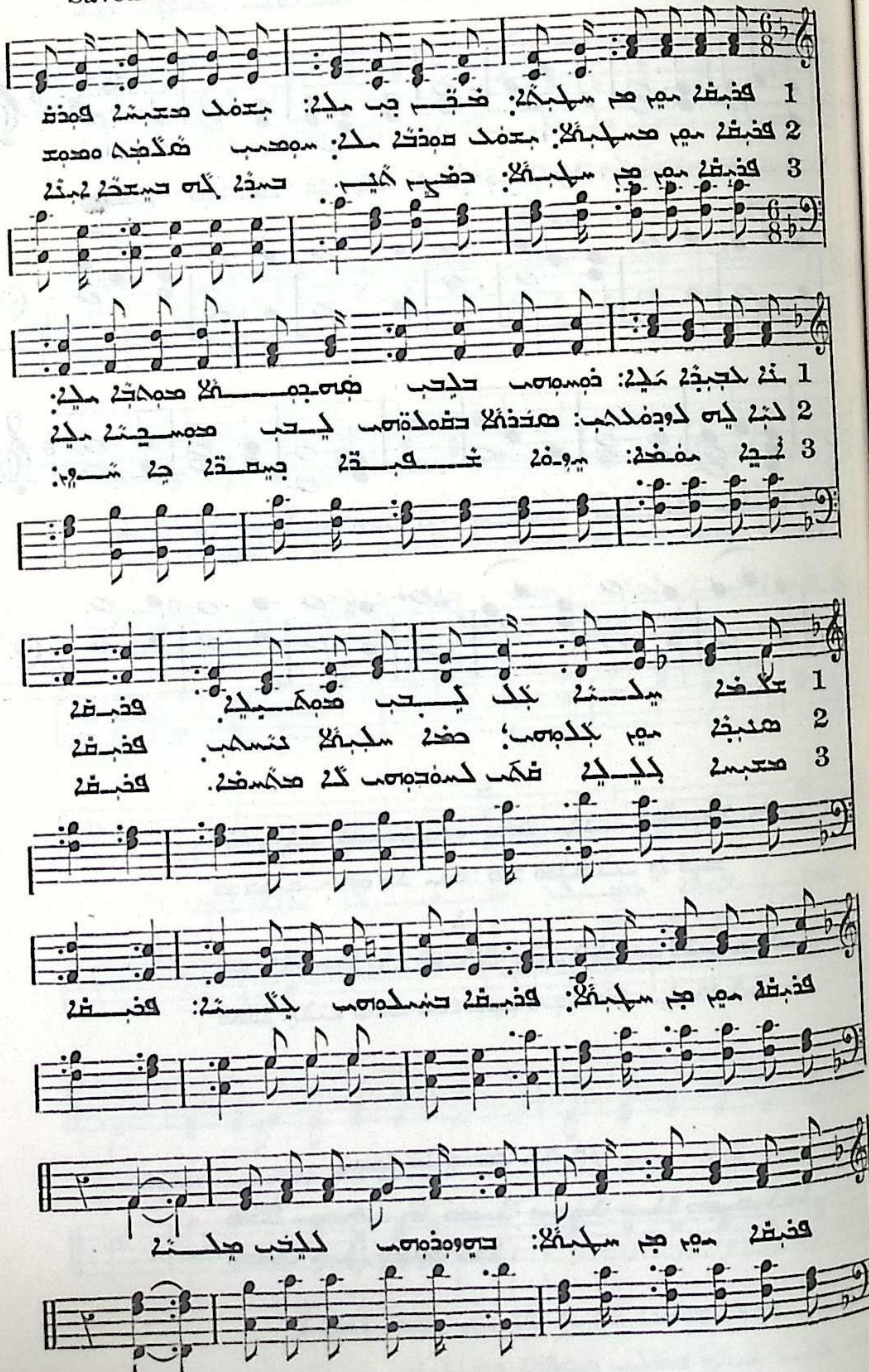


[illegible]

Glory to His Name.
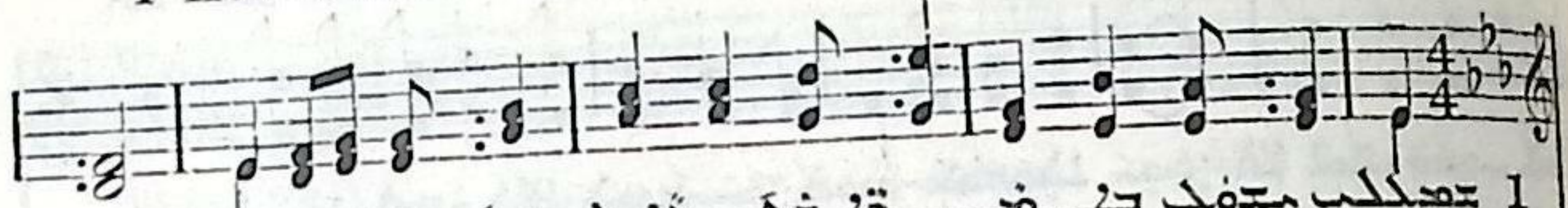


Saved to the Uttermost.
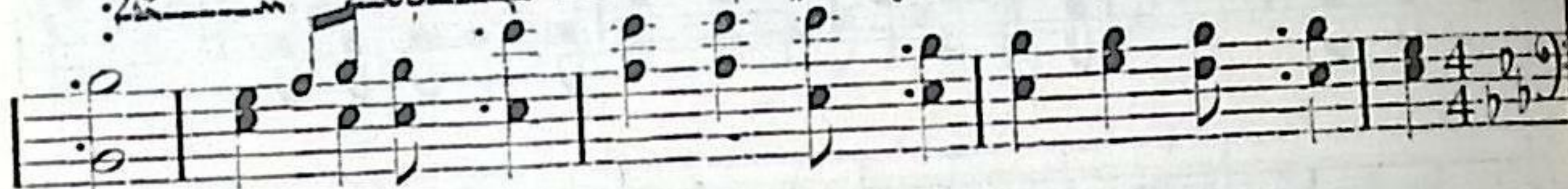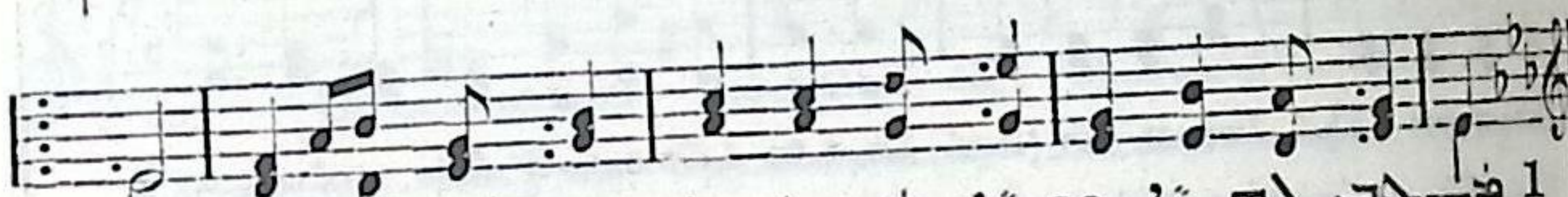


[illegible]

I Heard the Voice of Jesus Say
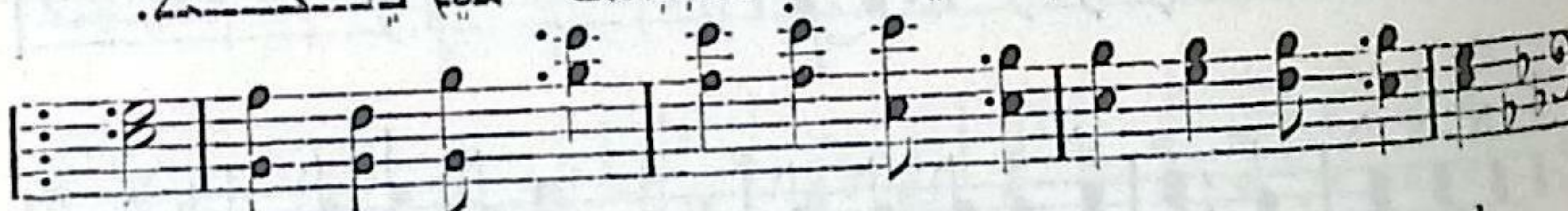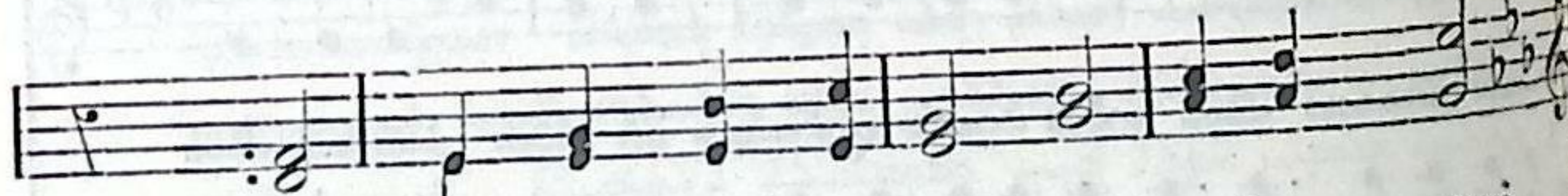


[illegible]



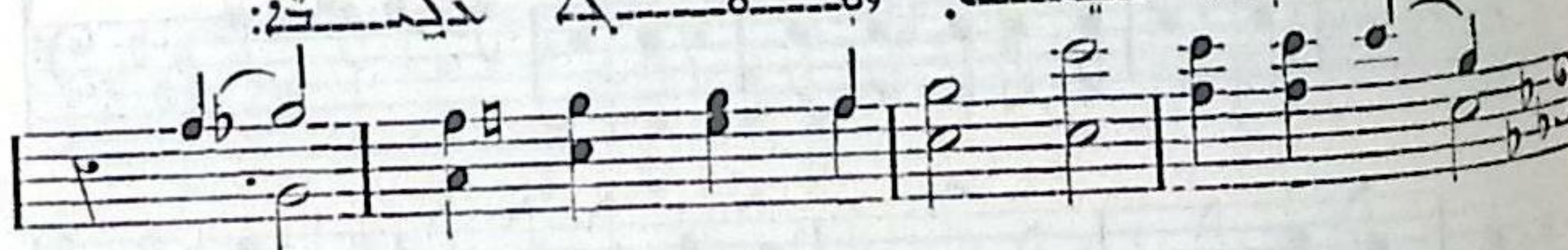


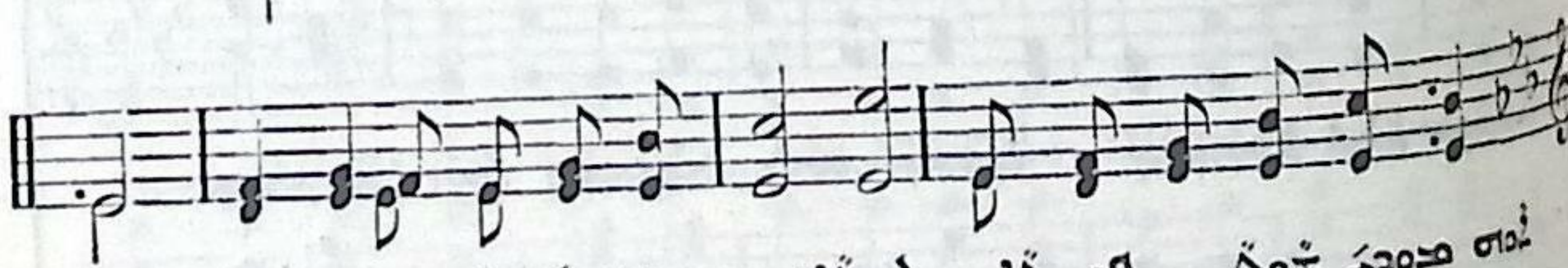
[illegible]



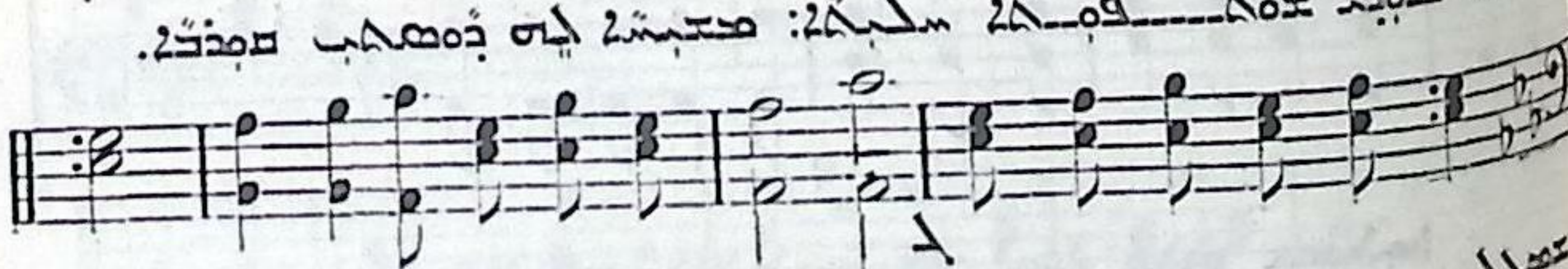


[illegible]





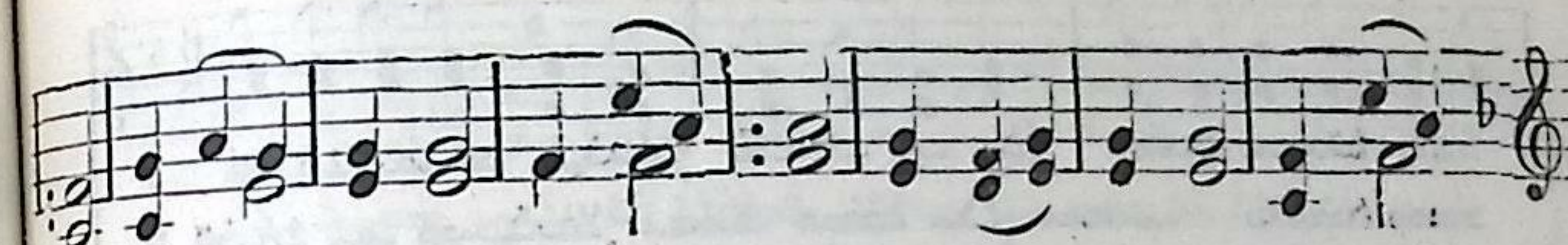
[illegible]



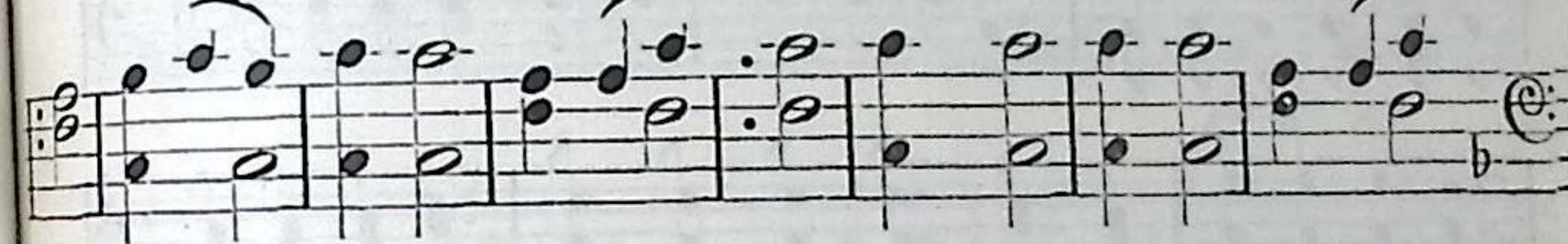
[illegible]

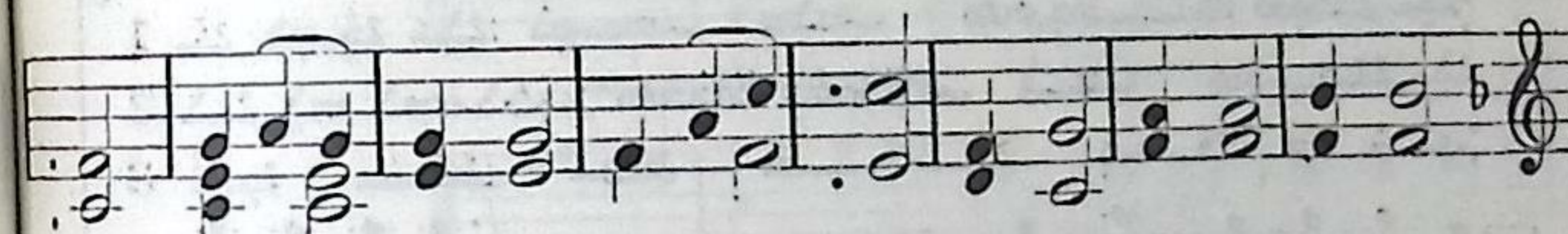
Aletta, 7s.

[illegible]
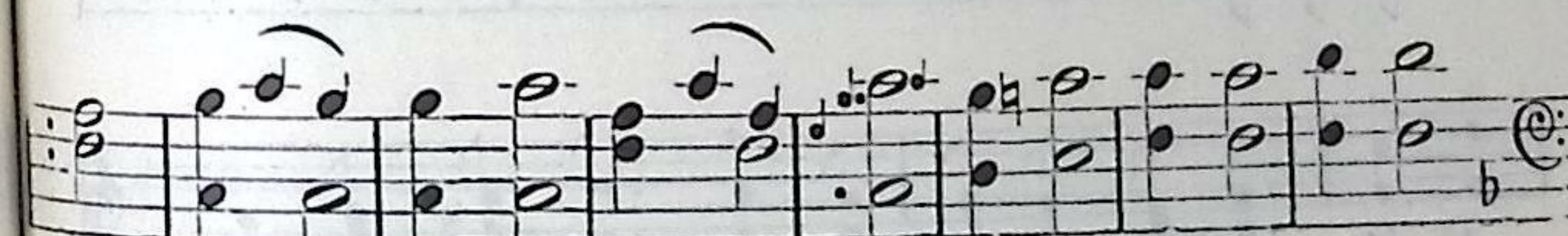


[illegible]



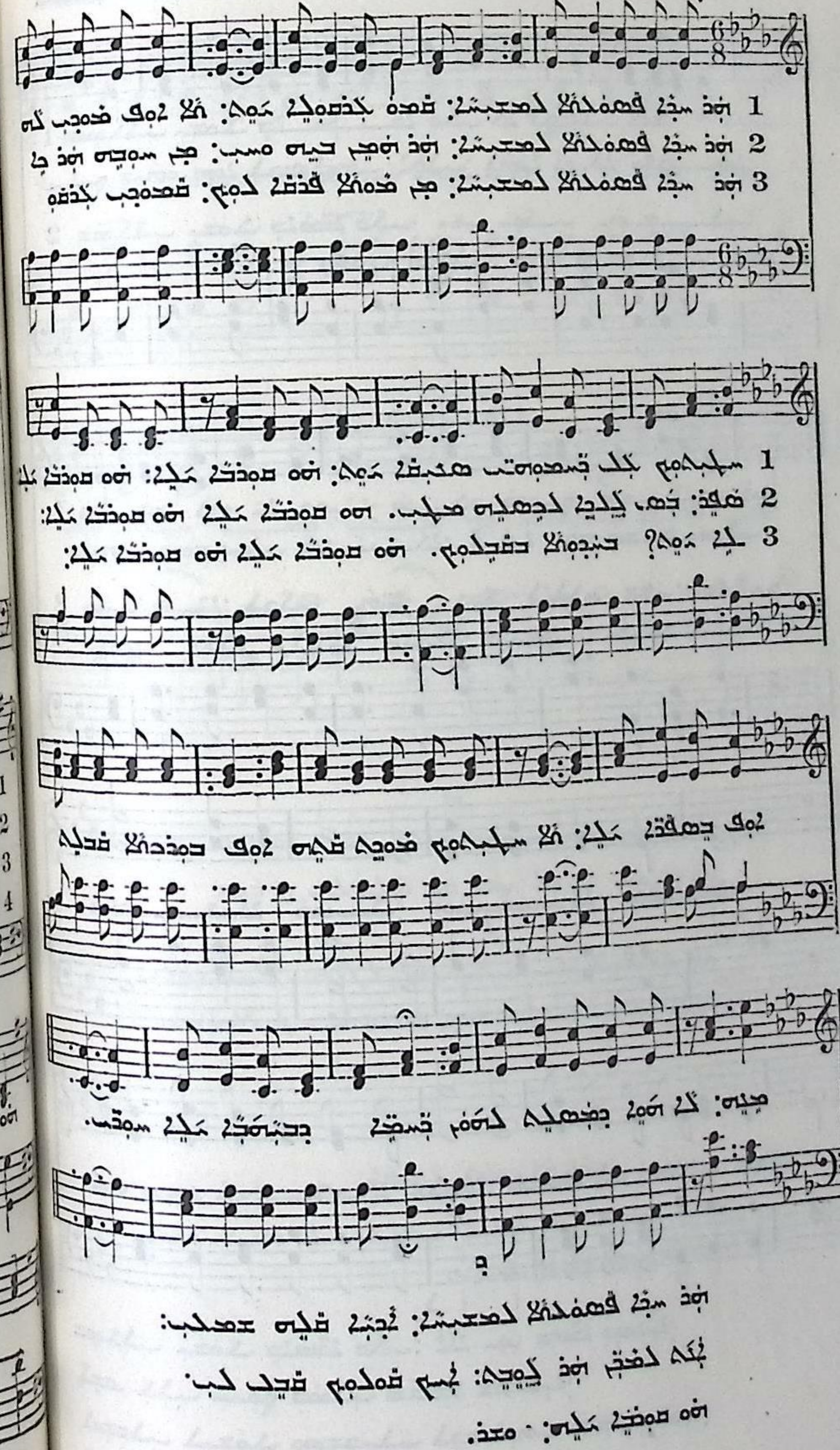


[illegible]
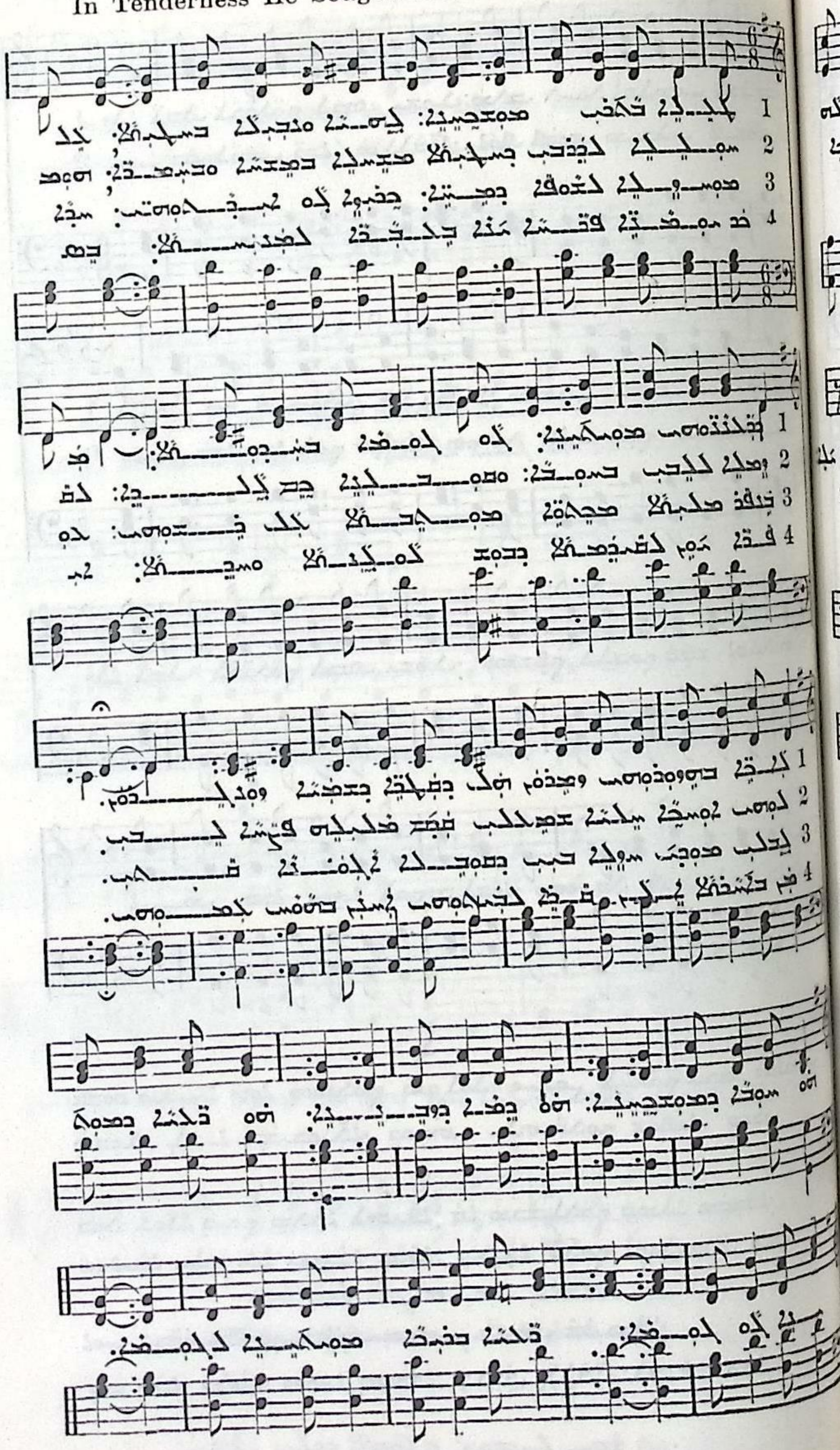


[illegible]

Only a Step.
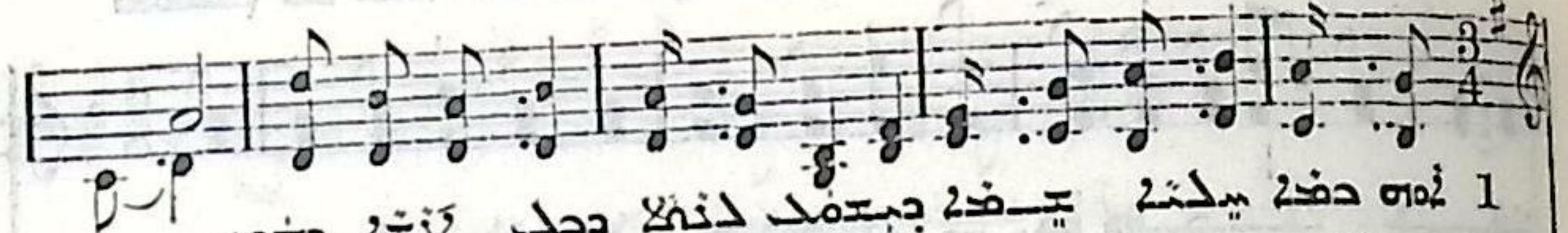


In Tenderness He Sought Me.
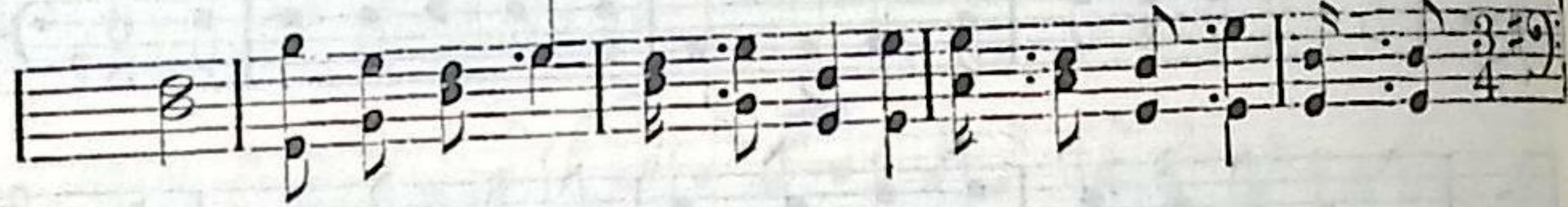


[illegible]

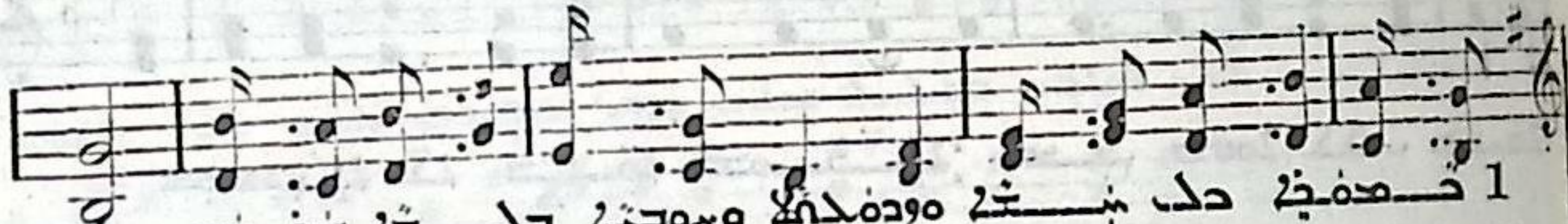
Autumn 8. 7. 8. 7. D.



1 [illegible]

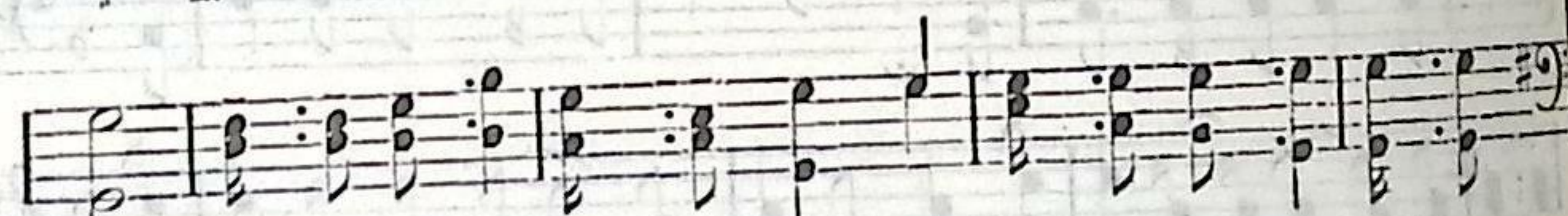
2 [illegible]

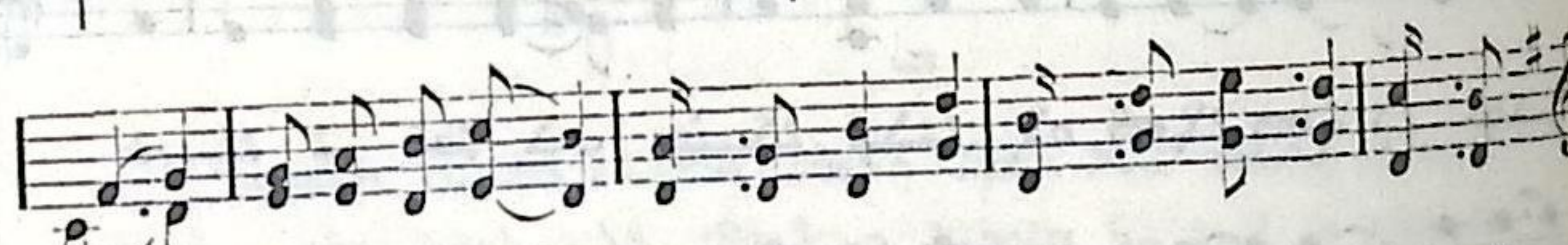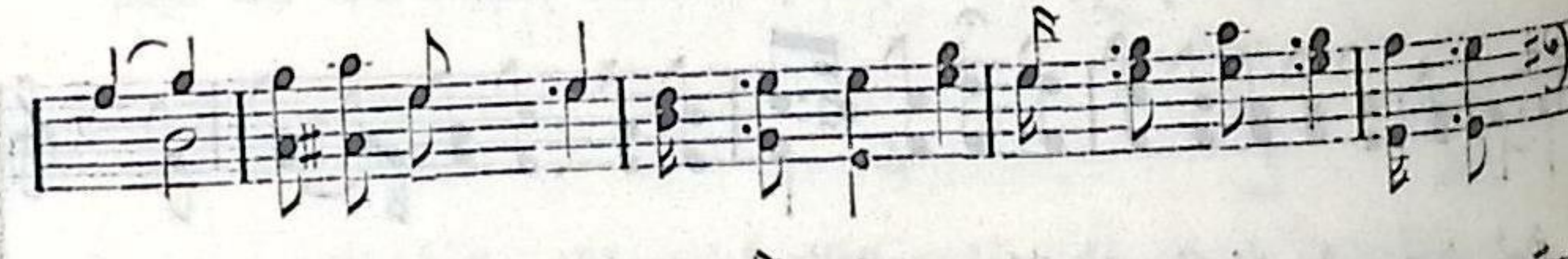




1 [illegible]

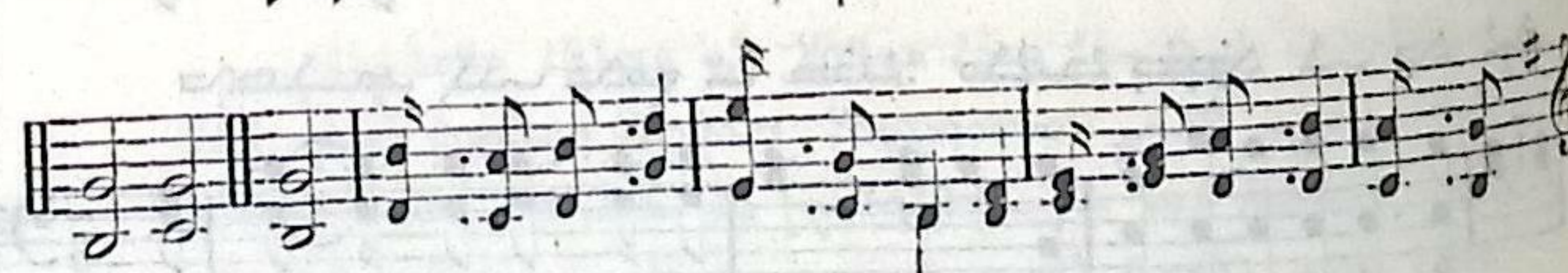
2 [illegible]





[illegible]





[illegible]



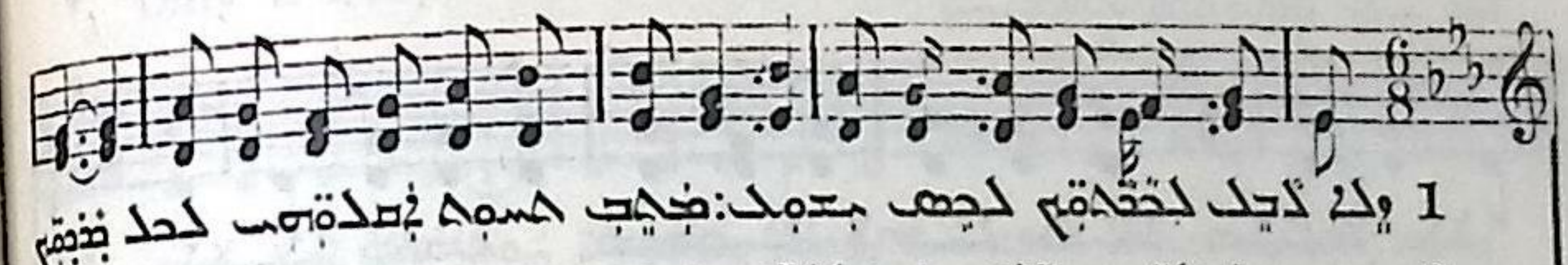
[illegible]

ܒ

[illegible]
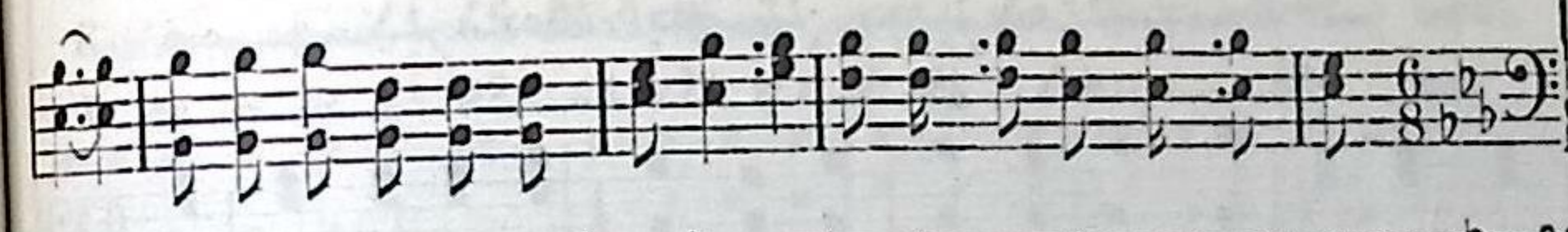
[illegible]

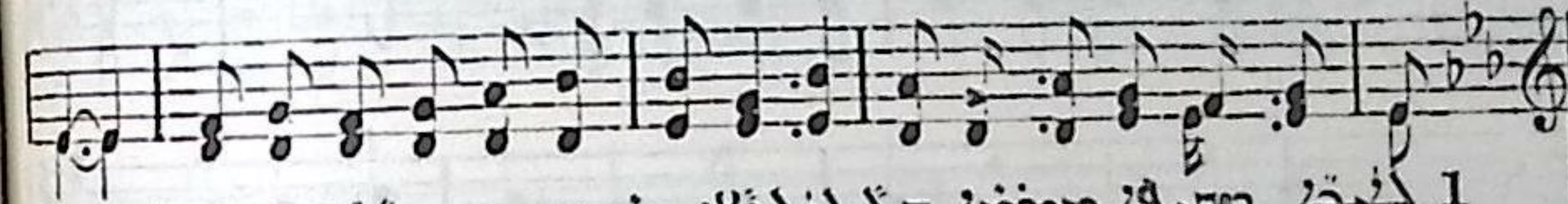
O, Steal Away Softly to Jesus.



1 [illegible]

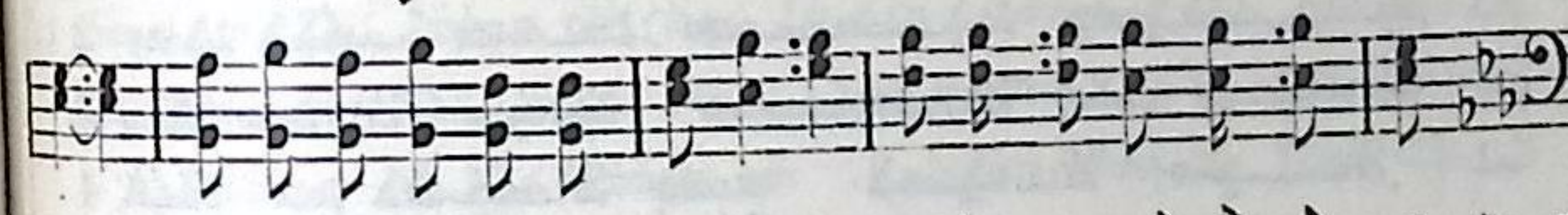
2 [illegible]

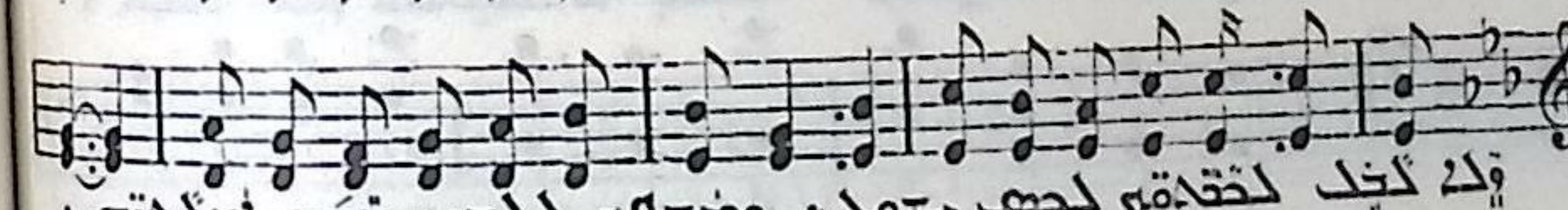




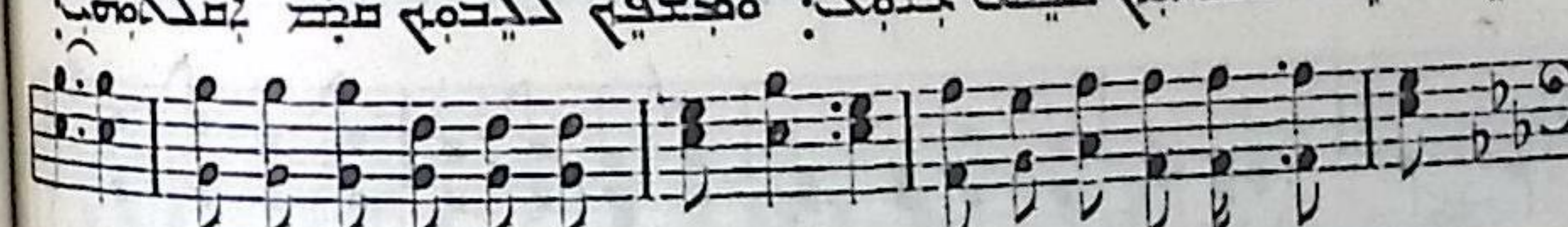
1 [illegible]

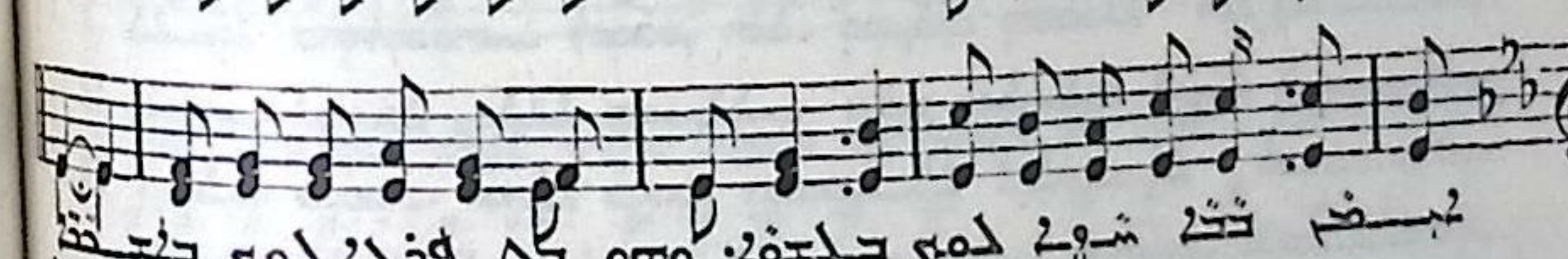
2 [illegible]



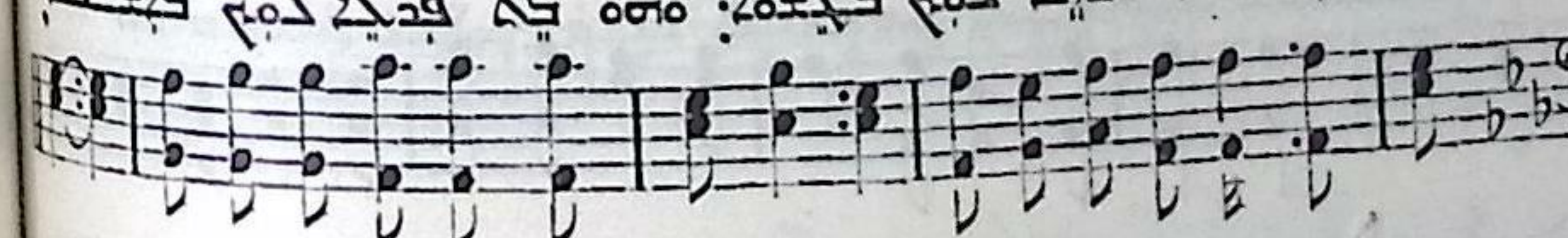


[illegible]





[illegible]



ܐ

[illegible]
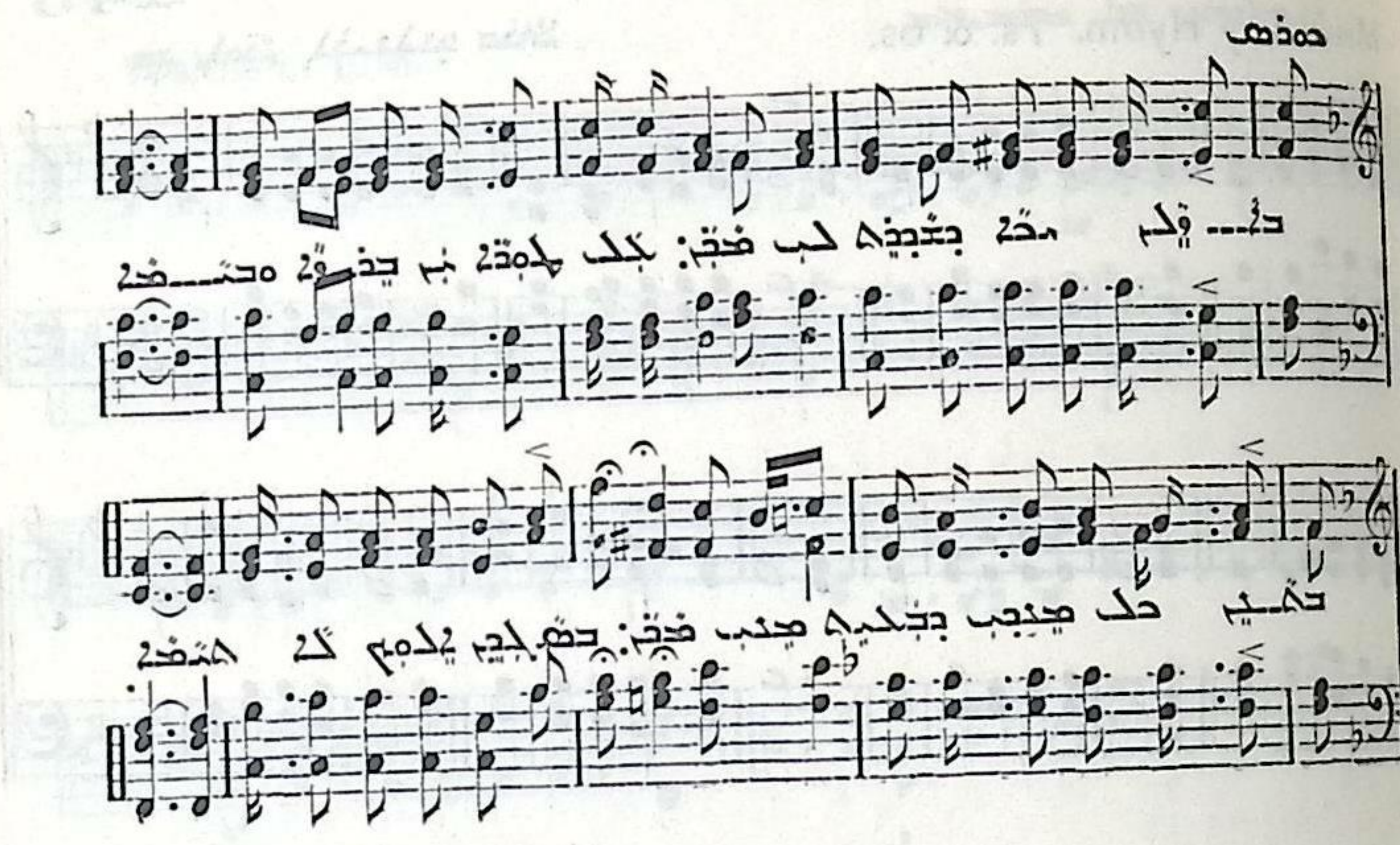
ܒ

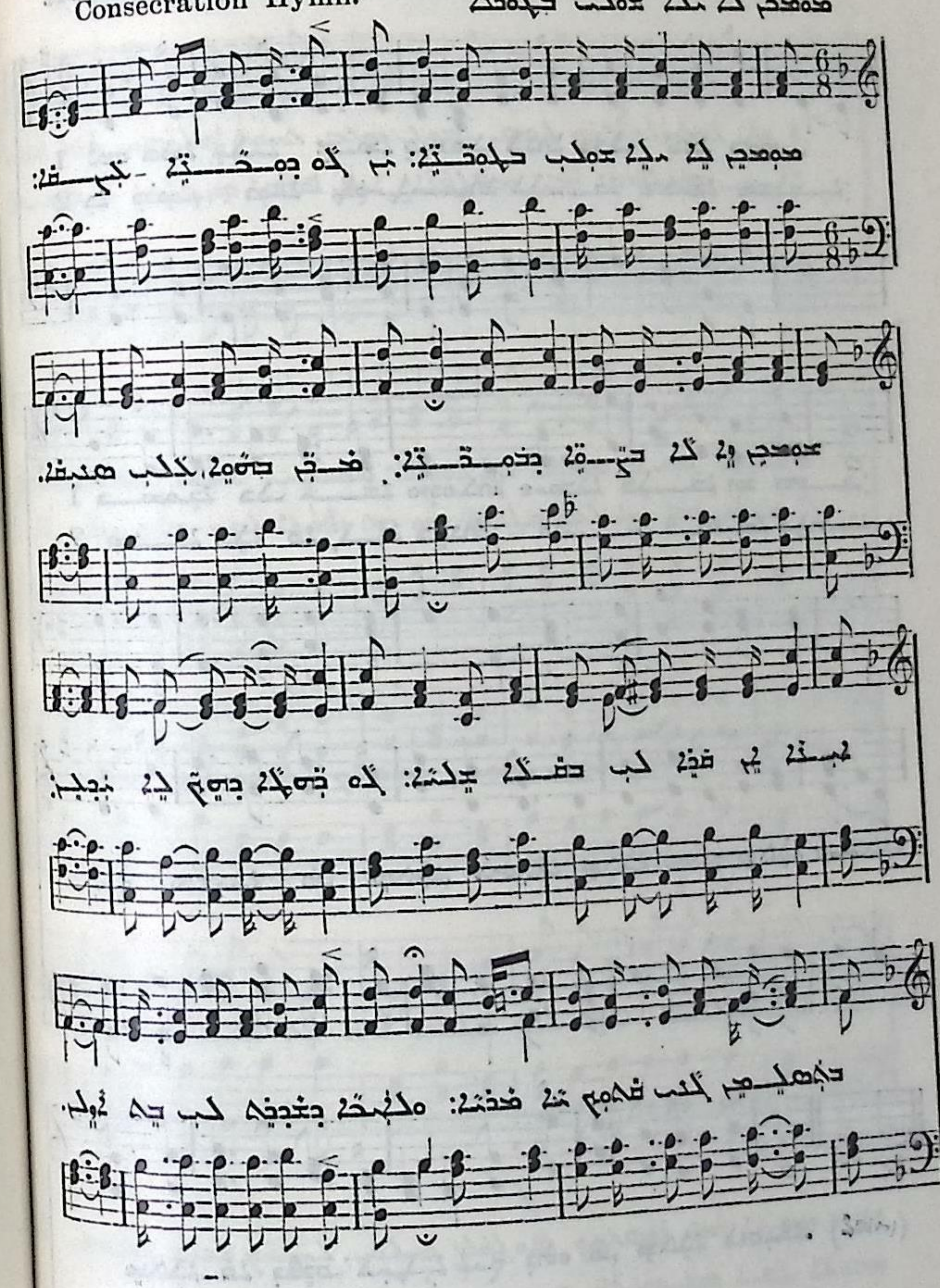
[illegible]

ܓ

[illegible]
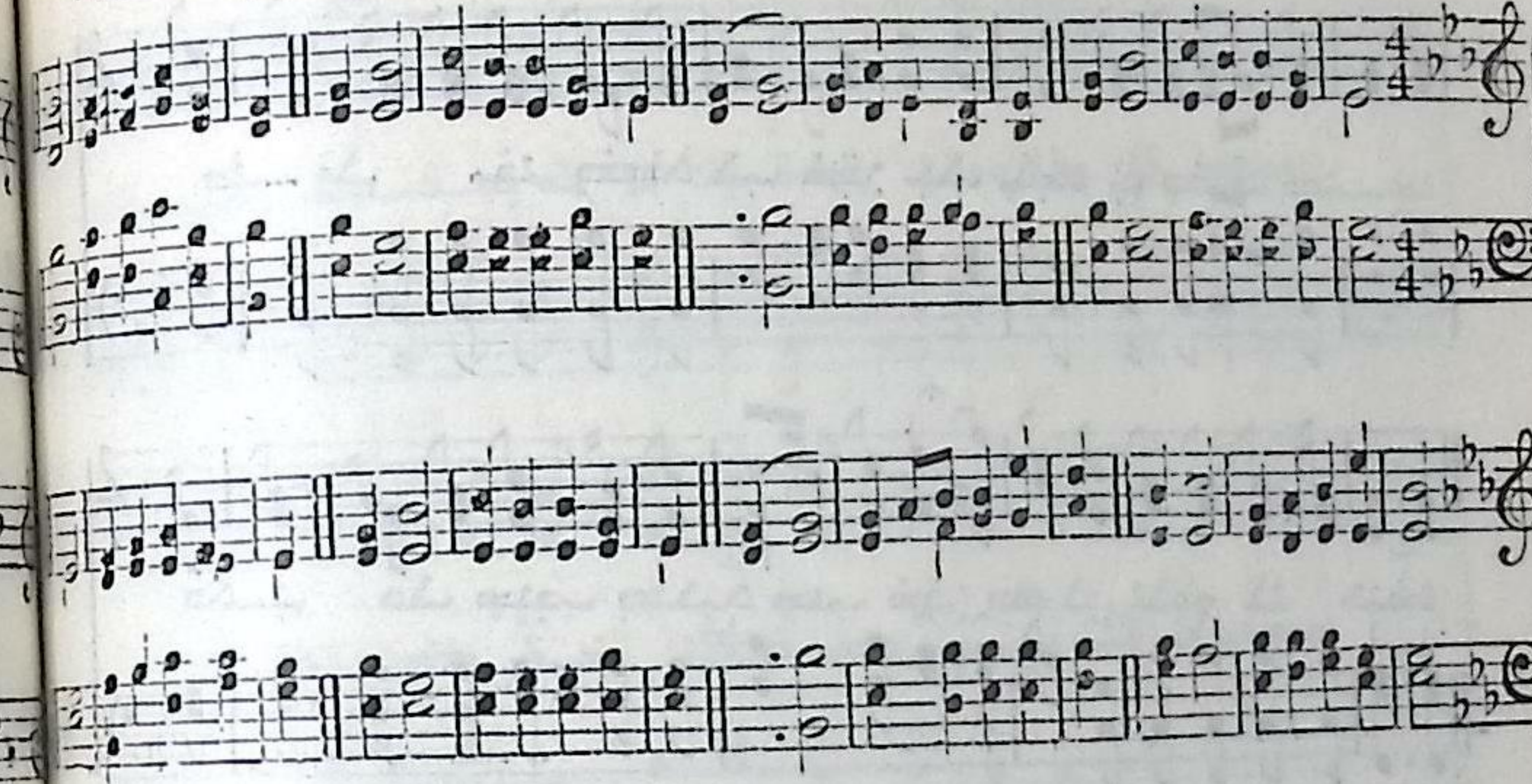
Consecration Hymn.





Missionary Hymn. 7s. & 6s.

ܡܢ ܛܘܪ̈ܐ ܕܓܪܝܢܠܢܕ ܡܓܠܕܐ



ܐ

ܡܢ ܛܘܪ̈ܐ ܕܓܪܝܢܠܢܕ ܡܓܠܕܐ: ܘܡܢ ܦܪ̈ܙܠܝܗ̇ ܕܗܢܕ̈ܘ:
ܢܗܪ̈ܐ ܕܐܦܪܝܩܐ ܘܕܝܡܐ: ܕܦܫܝܢ ܠܡܪ̈ܓܢܝܬܐ:
ܡܢ ܟܘ̈ܚܐ ܒܗ ܕܒܝܡܝܢ ܣܓܝ ܕܒܢ̈ܝܐ ܩܪ̈ܐ:
ܐܘ ܠܫܘܙܒܐ ܕܚܘܒܐ ܕܒܝܫܘܬܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܛܥܝ̈ܘܬܐ.

ܒ

ܕܒ ܦܘܫ̈ܐ ܗܦܟܐ ܩܢܝܐ: ܕܣܝܡ̈ܐ ܡܬܠܝܐ ܗܘܝܢ:
ܣܘܢ̈ܩܐ ܕܟܠ ܚܕܝܢ: ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܐܝܟ ܒܝܫܝܢ:
ܐܘ! ܕܣܓ̈ܐ ܩܪ̈ܐ ܩܢܝܐ: ܕܒܩܛܠܐ ܡܫܬܥܒܕܐ
ܐܘ! ܥܒ̈ܕܐ ܗܦܟܐ ܡܫܬܢܐ ܡܢܗ: ܩܒܠ ܝܗ̈ܒܐ ܕܚܝܐ ܡܢܗ:

ܓ
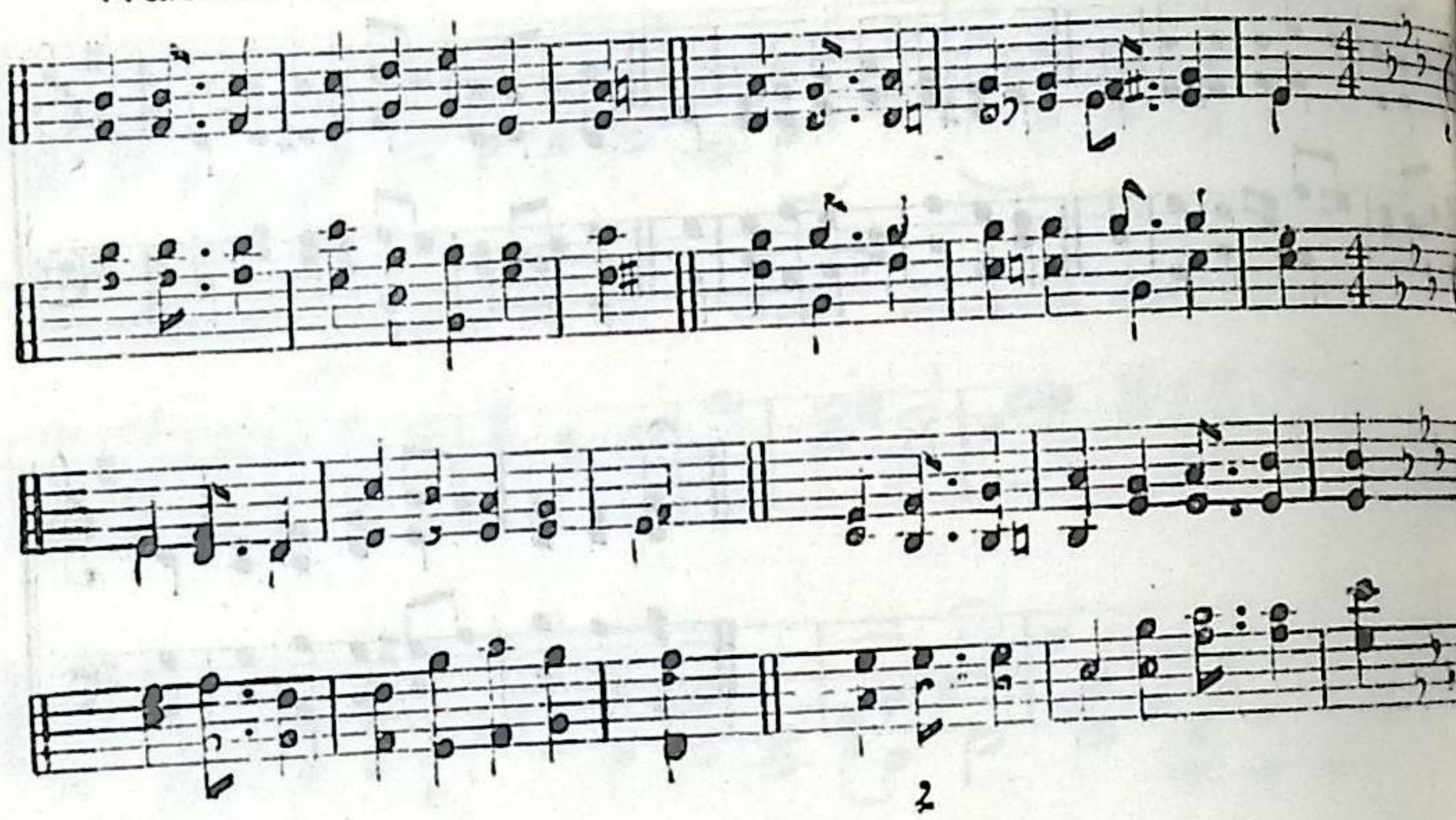
ܕܗܘ ܚܙܝܢ ܕܒ ܕܡܘܕܝܢܐ ܕܣܘܠܩ̈ܝܐ ܡܬܢܛܪܐ:
ܠܐ ܗܦܟ ܕܗܘ̈ܐ ܕܚܝ̈ܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܠܗ ܣܘܒܪܐ؟
ܦܘܪܩܢܐ! ܐܘ ܦܘܪܩܢܐ! ܡܪܡܪܝܢ ܩܪܝ̈ܘܗܝ ܝܕܥܝܢ:
ܝܠܕ̈ܐ ܡܫܠܚ ܕܚܝ̈ܐ ܐܝܟ ܦܬܚܝܢ-ܡܫܡܫܝܢ.

ܕ

ܐܢ ܦܘܫ̈ܐ ܠܟܠܗܘܢ ܢܒܘ̈ܐ: ܢܦܫ̈ܐ ܒܗ ܚܣܝܢܘܬܐ
ܡܢ ܓܡܪܢܐ ܐܘܦ ܐܝܟ ܐܪ̈ܥܬܐ ܠܥܡ̈ܐ ܡܥܝܕܝܬܐ:
ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܟܠ ܚܠܗ ܕܡܢܝܐ ܐܘܦ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡܐ:
ܐܝܟ ܕܗܘ ܢܩܝ ܟܠ ܚܢܢ̈ܐ: ܐܘܡܢܐ ܠܫܡܝܐ.

Waltham. L.M.

ܒܪܟܘܗܝ ܐܘ ܡܪܢܝܬܐ ܠܗ



ܐ

ܒܪܟܘܗܝ ܐܘ: ܡܪܢܝܬܐ ܠܗ:
ܣܘܕ ܐܢܬ ܦܪ̈ܘܩܐ ܠܥܠܡܐ:
ܟܕ ܟܠܗܘܢ ܘܡܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ:
ܐܘ ܘܡܝܬܐ ܕܩܕܡ ܣܘܥܪܢܐ:

ܒ

ܒܪܟܘܗܝ ܐܘ ܡܪܢܝܬܐ ܠܗ:
ܣܘܕ ܡܩ̈ܠܝܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܡܠܟܐ ܕܕܝܢܗ
ܟܠܗ ܕܥܒܕܐ ܘܚܣܝܐ ܕܥܠܝܢ ܠܗ:
ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܚܝܐ ܐܝܟ ܩܕܡ.
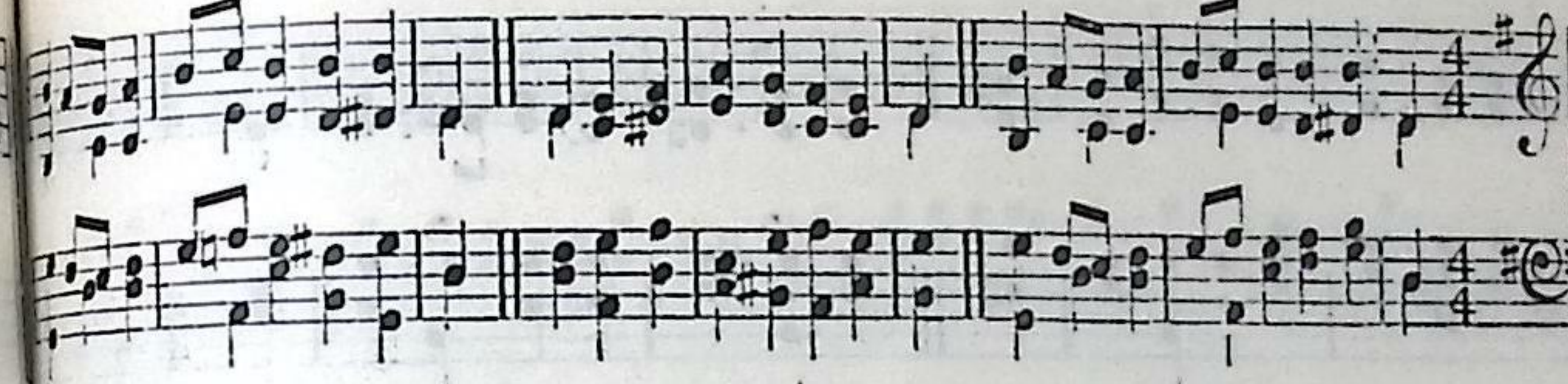
ܓ

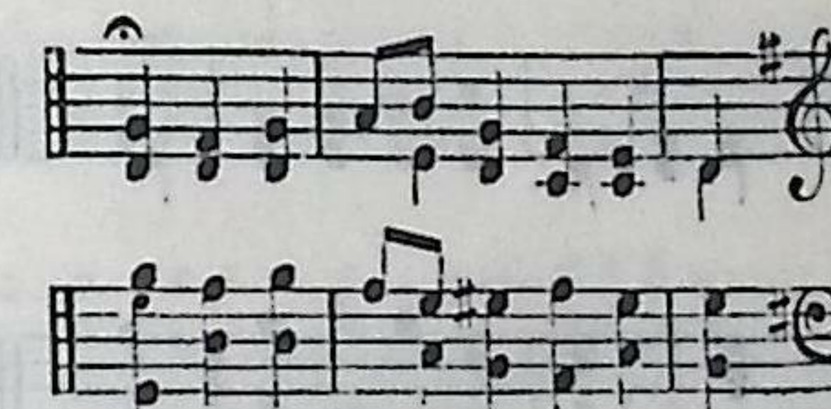
ܒܪܟܘܗܝ ܐܘ ܡܪܢܝܬܐ ܠܗ:
ܡܟܠ ܐܪܥܐ ܘܝܪ̈ܘܬܐ ܘܠܥܠܡܐ:
ܟܕ ܣܒܪܗ ܢܣܝܒ ܕܘܡܝܬܐ ܡܠܟܐ:
ܘܝܗܒ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗ ܟܠܢܐ.

ܕ

ܒܪܟܘܗܝ ܐܘ ܡܪܢܝܬܐ ܠܗ:
ܡܟ ܠ ܐܪܥܐ ܘܝܪ̈ܘܬܐ ܕܫܡܝܐ:
ܠܐ ܕܢܣܟܐ ܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܐ:
ܐܝܟ ܕܥܡ̈ܐ ܢܣܟܐ ܘܝܗܒ ܐܝܟ.

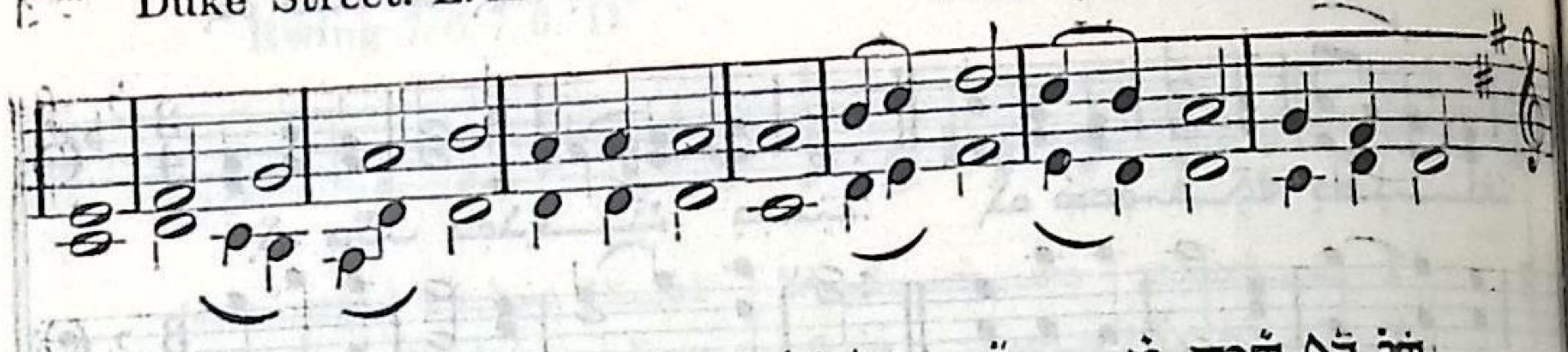
Canonbury. L M. [illegible]
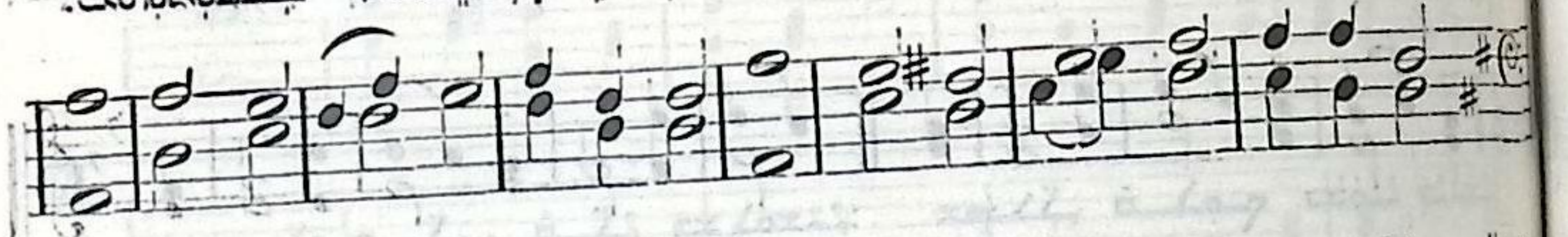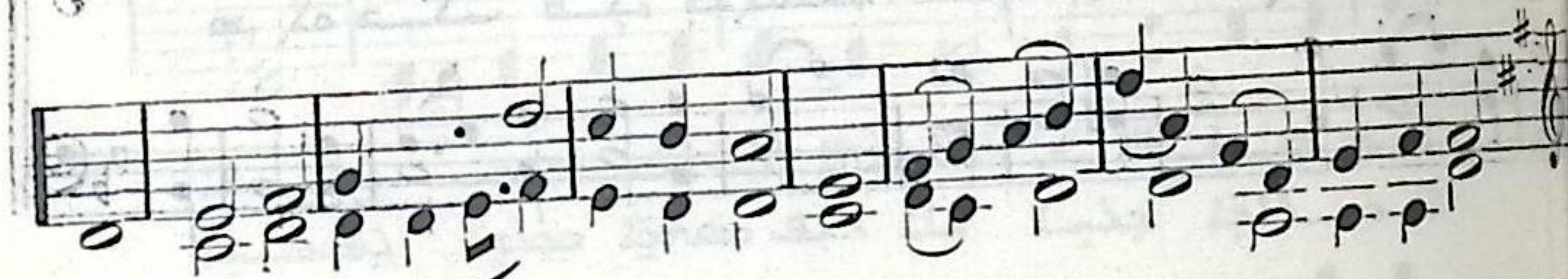




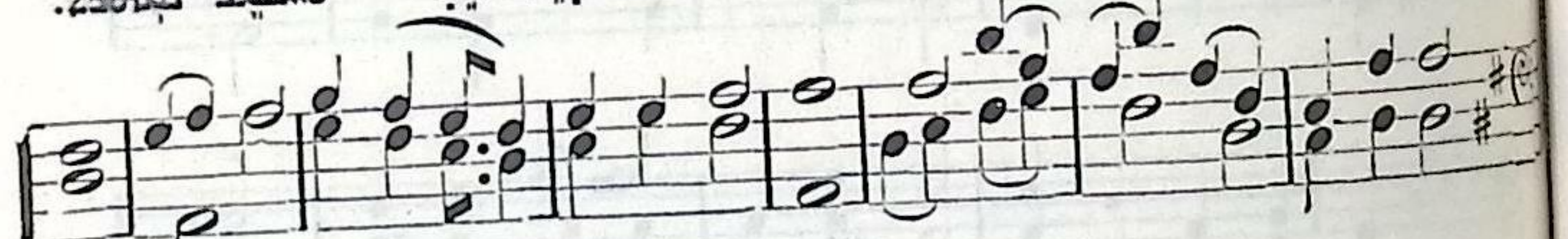
[illegible]

Duke Street. L. M. [illegible]
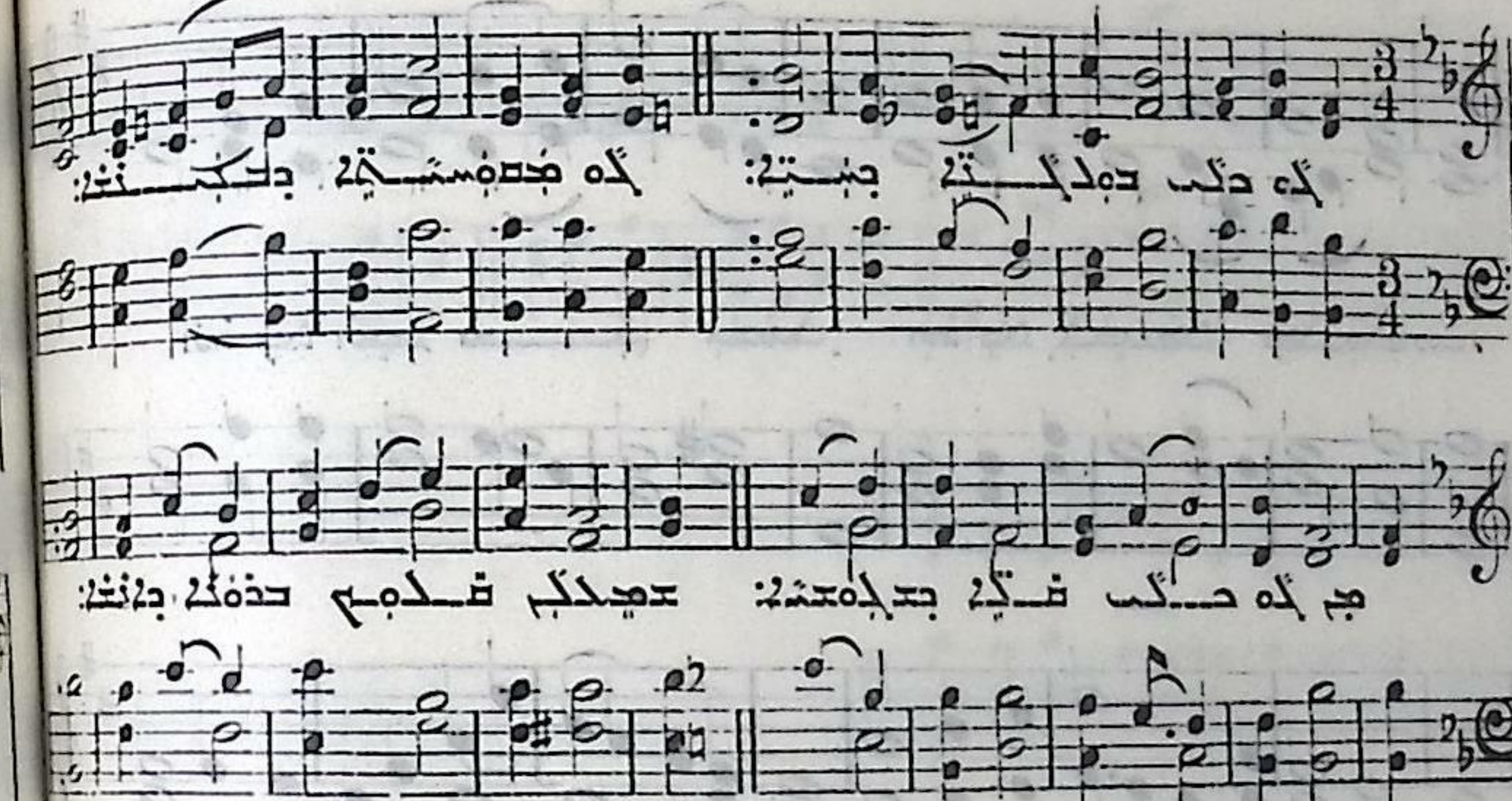








Germany: L. M.



ܒ

[illegible]

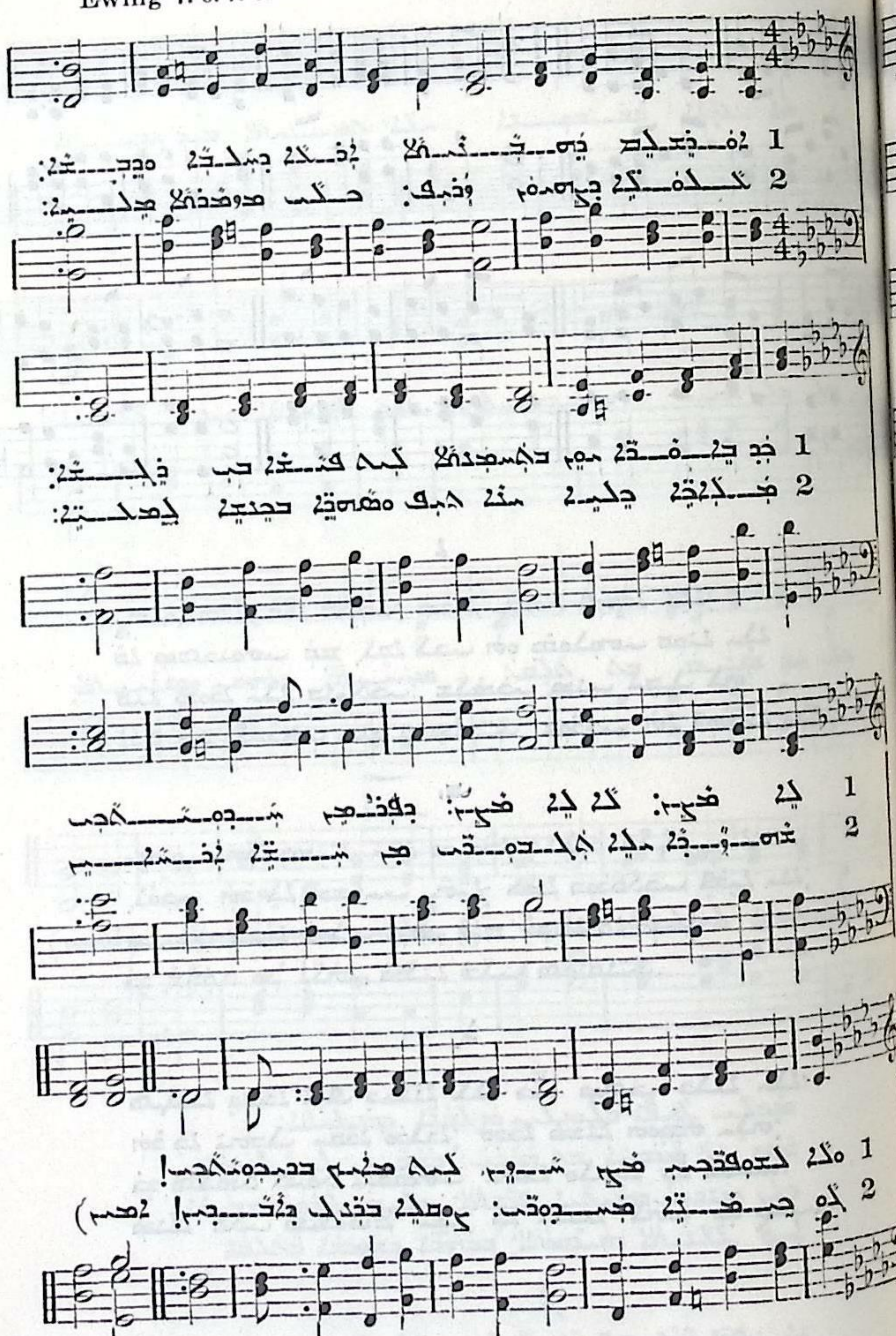
ܓ

[illegible]

ܕ

[illegible]

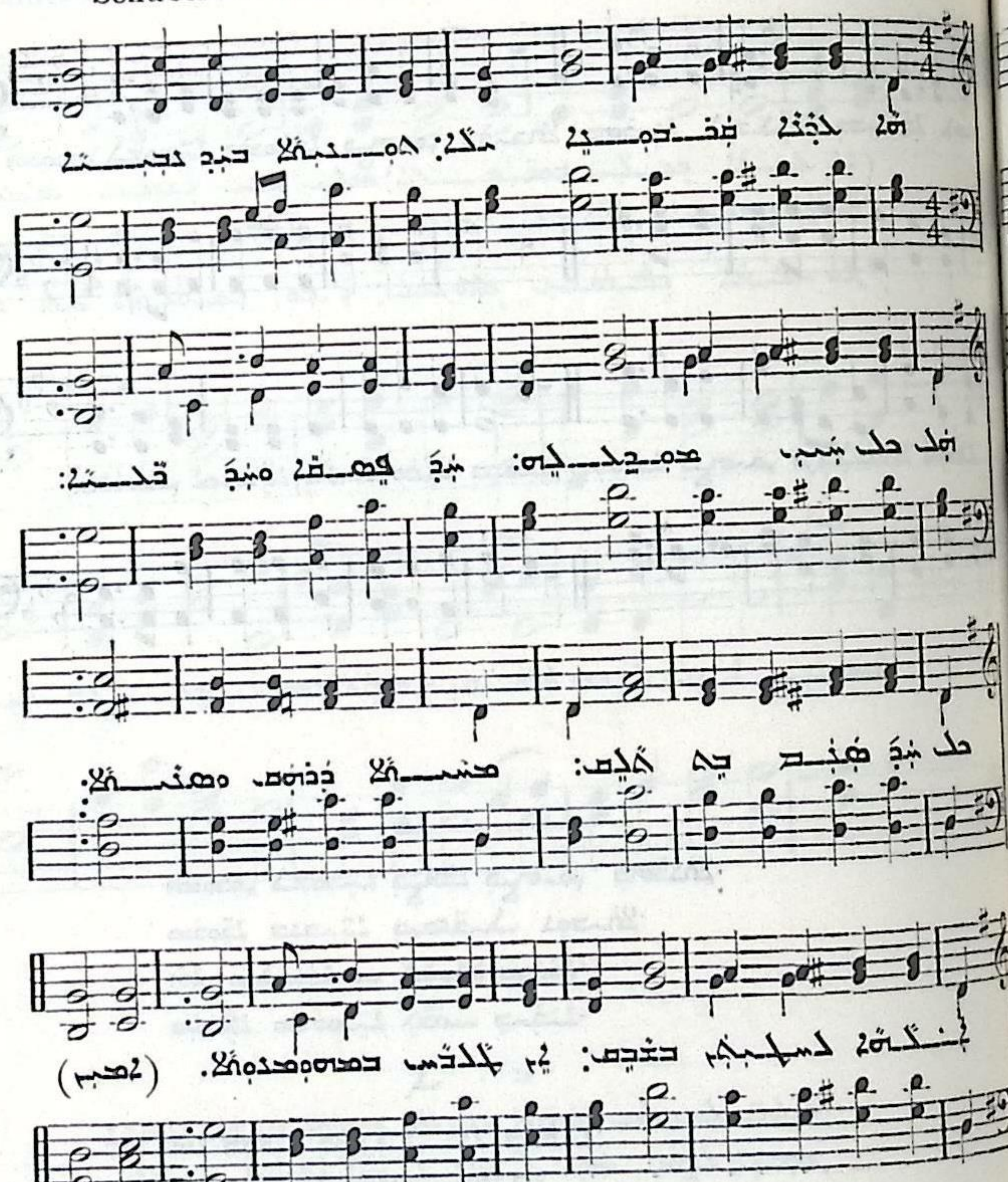
Ewing 7. 6. 7. 6. D.



[illegible]

[illegible]

Schubert 7. 6. 7. 6. D.
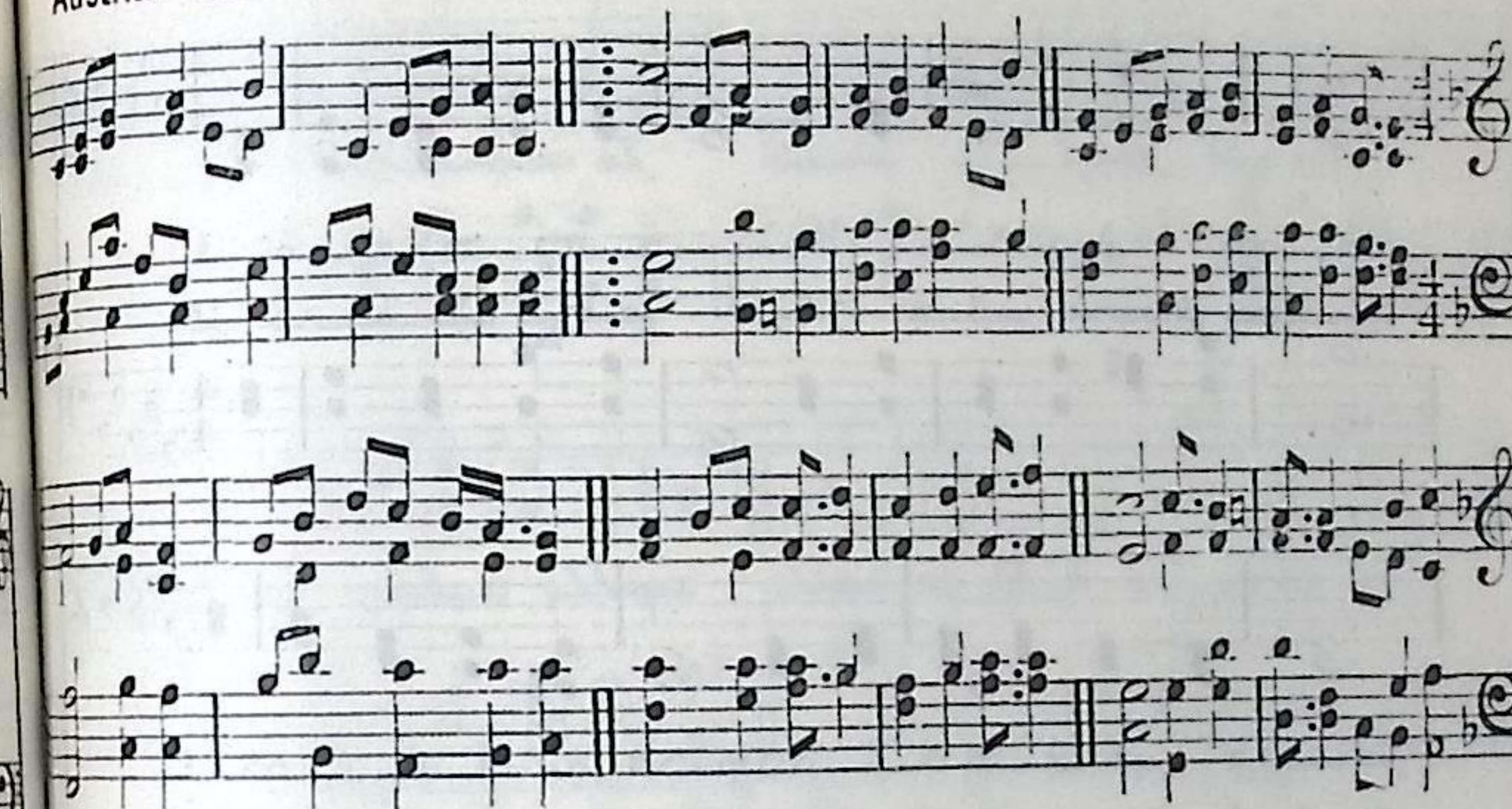


ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Austria. 8s. & 7s.



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

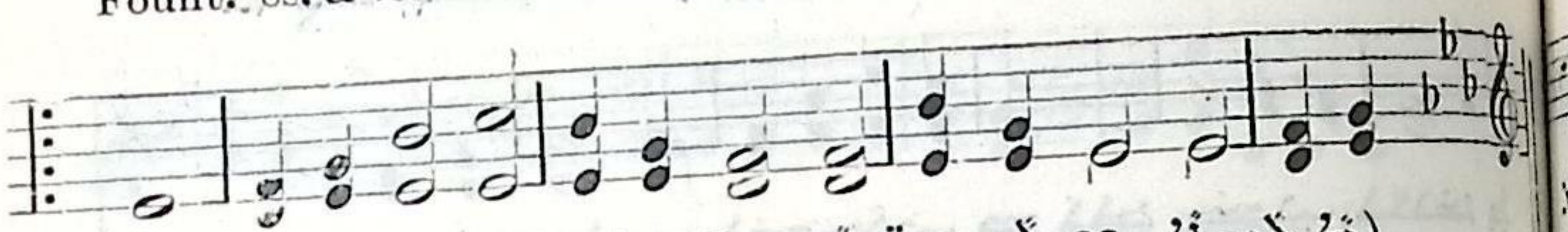
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕ

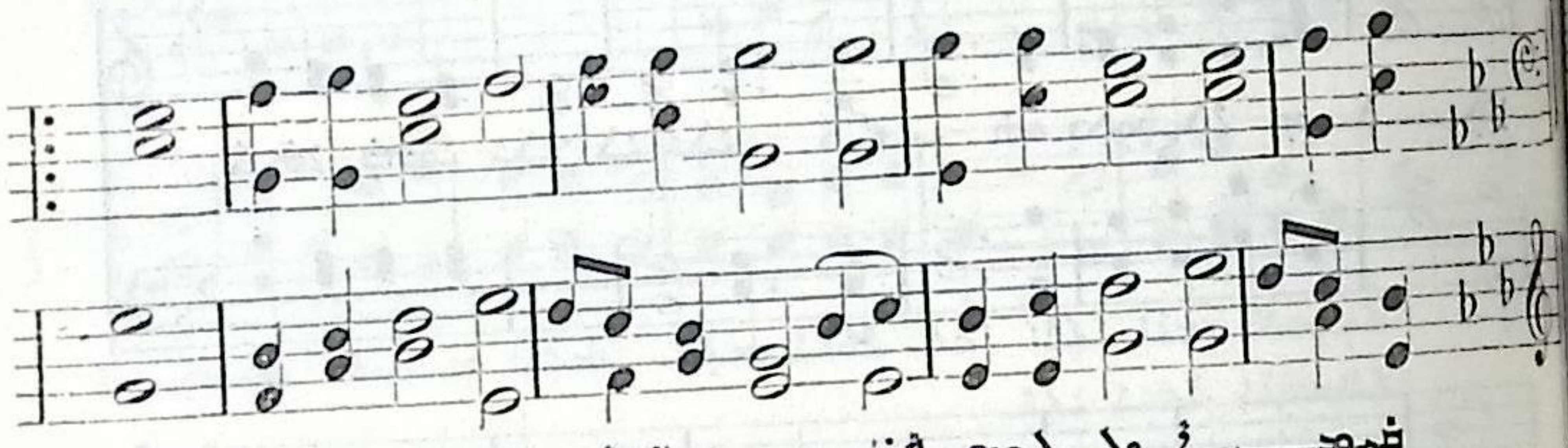
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܠܐ ܬܚܙܐ ܕܟܠܗ ܘܡܒܥܝܐ
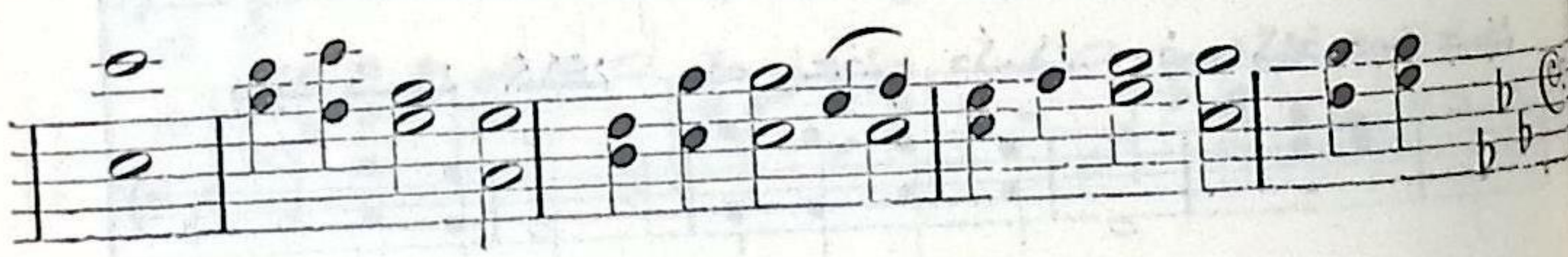
Fount. 8s. & 7s.



(ܡܢ ܟܠܗ ܕܟܠ ܡܘܟܟܐ: ܦܠܛ ܠܝ ܕܡܘܚܬܐ ܚܛܝܬܐ)
(ܩܕܡ ܬܫܡܝܫ ܕܟܠ ܡܟܫܦܢܐ: ܕܡ ܚܠܝܠ ܕܝܢܐ ܕܢܝܢ)
*ܠܐ ܡܫܟܚ ܕܦܪܘܩ ܫܠܘܚ: ܕܡܘ ܕܡܫܒܚܐ ܬܗ ܠܝ.



ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܠܝܫܘܥ ܦܪܘܩ: ܕܒܠܚܘܕܘܗܝ ܕܡ ܫܘܒܚ ܠܝ.*



ܒ

ܦܬܚ ܠܝ ܬܪܥ ܘܦܬܚܐ ܫܠܝܚܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܟܝܢܐ ܕܢܘܗܪܐ
ܡܘܒܠܐ ܠܟܝܢܐ ܦܬܚܐ ܠܝܬܐ: ܠܡܘܬܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܡܫܒܚܐ:
ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܠܝܫܘܥ ܦܪܘܩ: ܡܪܝ.

ܓ

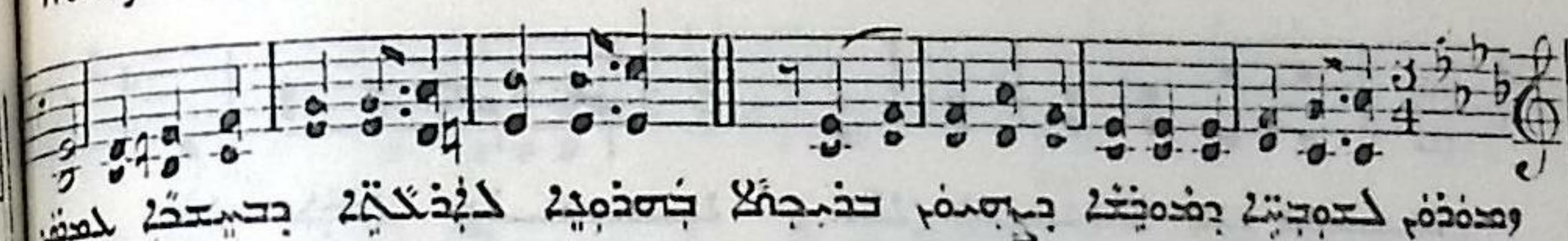
ܠܚܠܠܐ ܬܟܬܒ ܓܘ ܠܒܘܬܐ: ܕܫܠܡܐ ܓܘ ܠܡܫܒܚܢܘܬܐ:
ܗܐ ܕܦܠܚܘܬ ܠܝ ܡܢ ܫܝܢܐ: ܠܐ ܫܒܩܐ ܝܘܡܐ ܕܠܒܘܬܐ.
ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܠܝܫܘܥ ܦܪܘܩ: ܡܪܝ.

ܕ

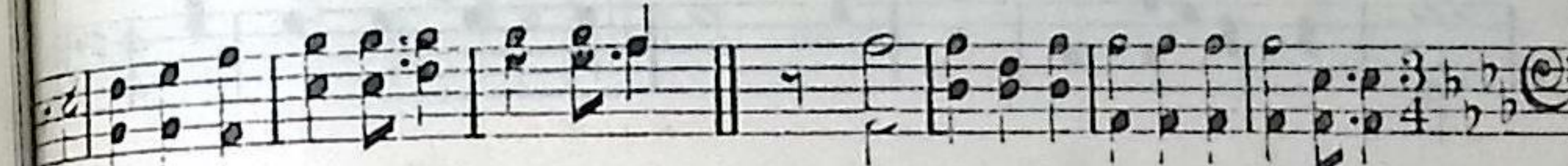
ܦܬܚ ܠܡܬܠܐ ܕܝܢ ܬܗ ܠܝ: ܠܡܬܠܐ ܓܘ ܦܘܪܩܢ:
ܕܡܠܐ ܠܝ ܚܘܒܐ ܘܫܠܡܐ ܠܝ: ܕܢܗ ܦܠܚܘܬܐ ܡܛܠܝ
ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܠܝܫܘܥ ܦܪܘܩ. ܡܪܝ. ܐܡܝܢ

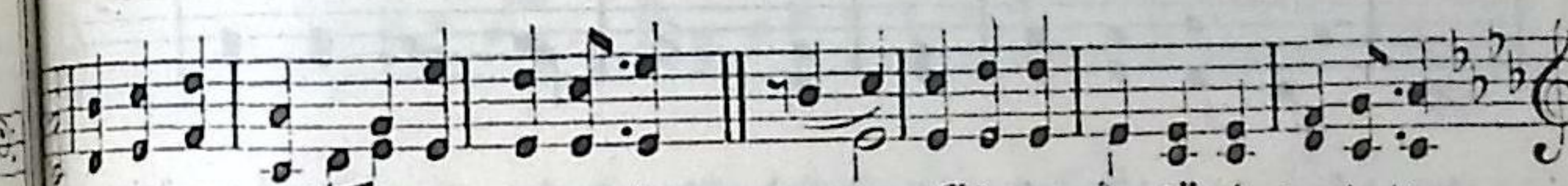
ܘܡܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܦܘܪܩܢܐ

Wesley. 10s.

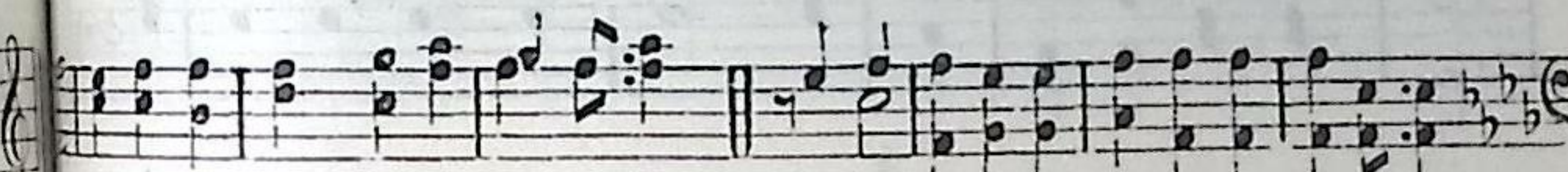


ܘܡܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܕܝܗܒ ܠܢ ܚܘܕܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ





ܟܕܘܡܘܢ ܠܫܠܝܚܐ ܕܟܘܒ ܫܟܝܢܐ ܕܟܝܢܐ: ܘܡܕܘܚܐ ܕܝܗܒ ܠܢ ܕܟܠܢܘܬܐ ܘܟܝܢܐ



ܒ

ܘܡܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܦܩܕܐ ܕܝܗܒ ܠܢ ܕܫܘܕܥܐ:
ܡܕܘܩܐ ܕܟܕܒܢܐ ܕܫܡܥܝܠ ܘܒܥܒܪܬܐ:
ܗܐ ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܒܪܬܐ:
ܘܢܒܝܐ ܘܫܠܝܚܐ ܕܩܡܘ ܕܡܫܝܚܐ:

ܓ
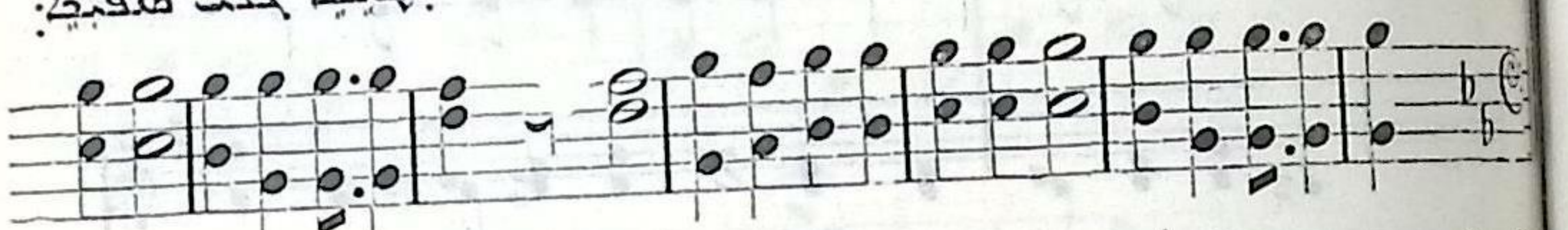
ܗܐ ܟܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܚܙܐ ܕܦܩܕܐ:
ܘܡܫܒܚܐ ܠܟܝܢܘܬܐ ܕܟܦܣܐ:
ܟܕܢܝܐ ܕܠܘܝܐ ܟܕܟܘܟܒܐ ܘܠܘܝܐ:
ܟܠ ܗܘܢܐ ܠܒܬܐ: ܘܡܘܕܝܢ ܚܕܘܬܐ:

ܕ
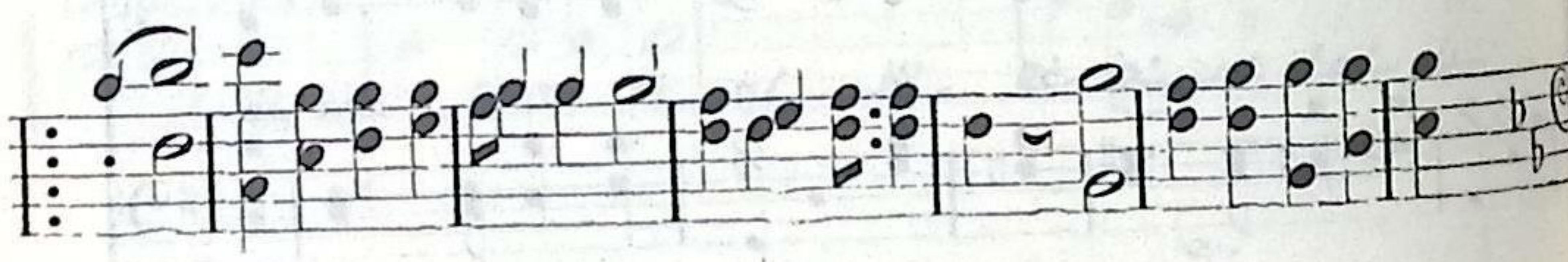
ܡܢ ܟܠܗ ܫܟܝܢܐ ܘܠܘܟܝܐ ܕܫܡܝܐ:
ܡܠܠܘܢܐ ܠܝܗܘܕܐ ܕܚܣܕܐ:
ܟܕܘܢ ܟܕܐ ܕܦܠܚܢܐ ܡܠܡܝܢ ܡܠܟܘܢ:
ܘܦܩܕܢܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܠܦܫܝܚܐ ܡܠܟܘܢ.

Webb. 7s. & 6s.

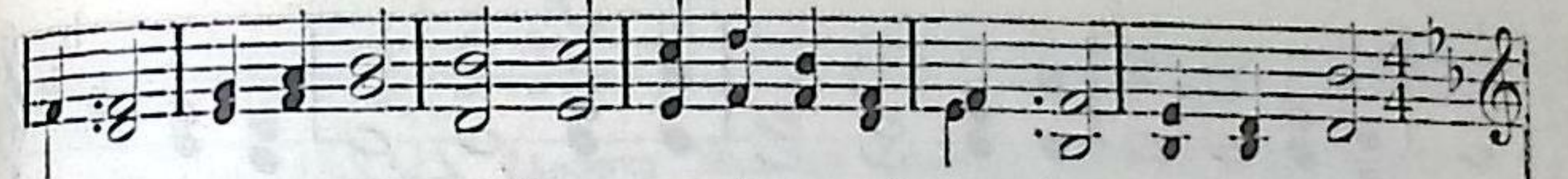


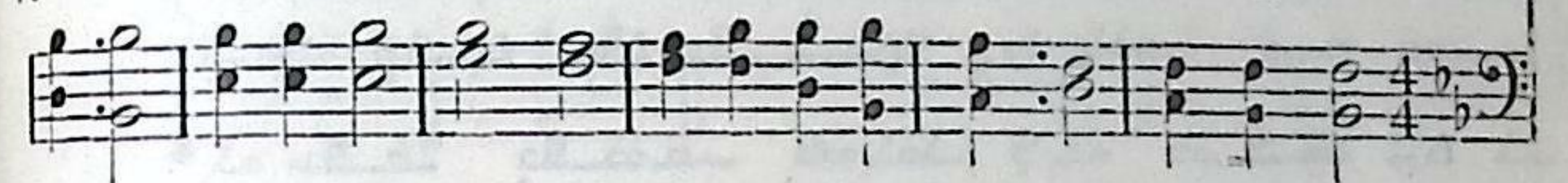


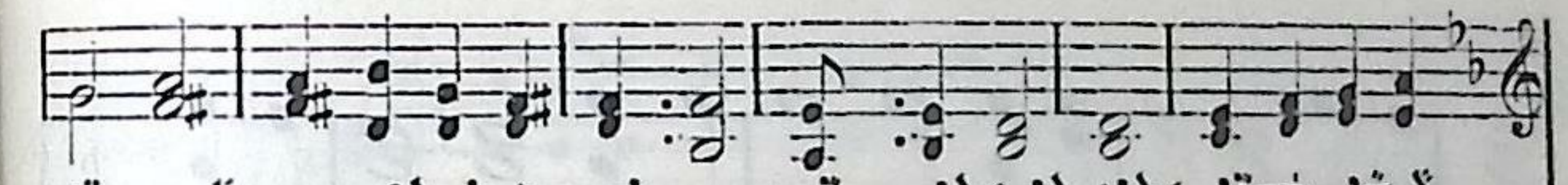


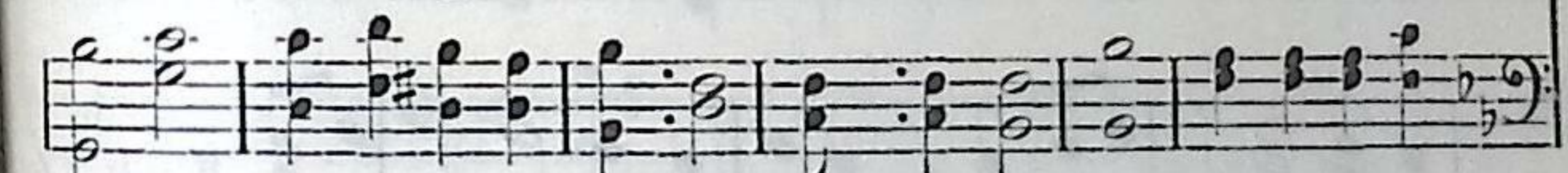


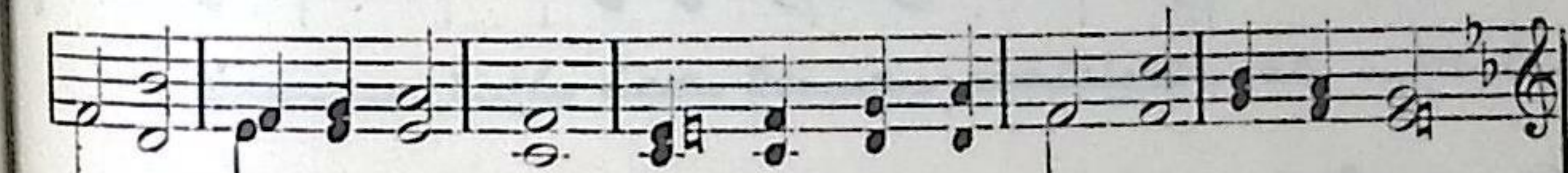
Angelic Songs 11. 10. 11. 10. 9. 11.

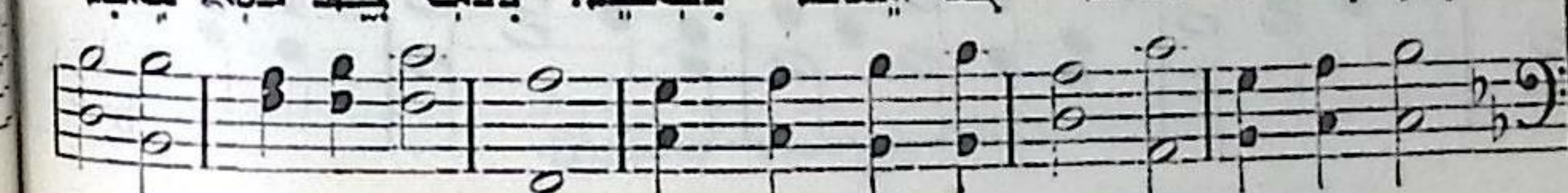


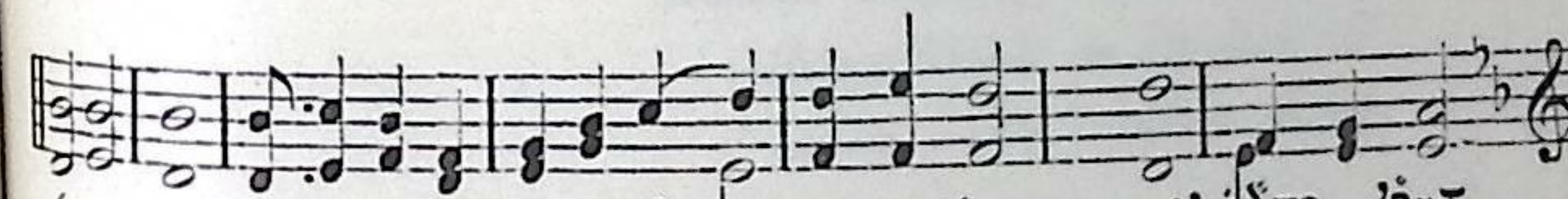


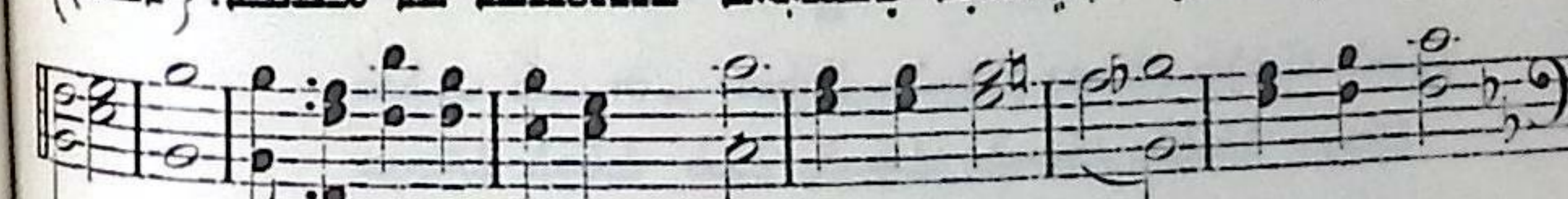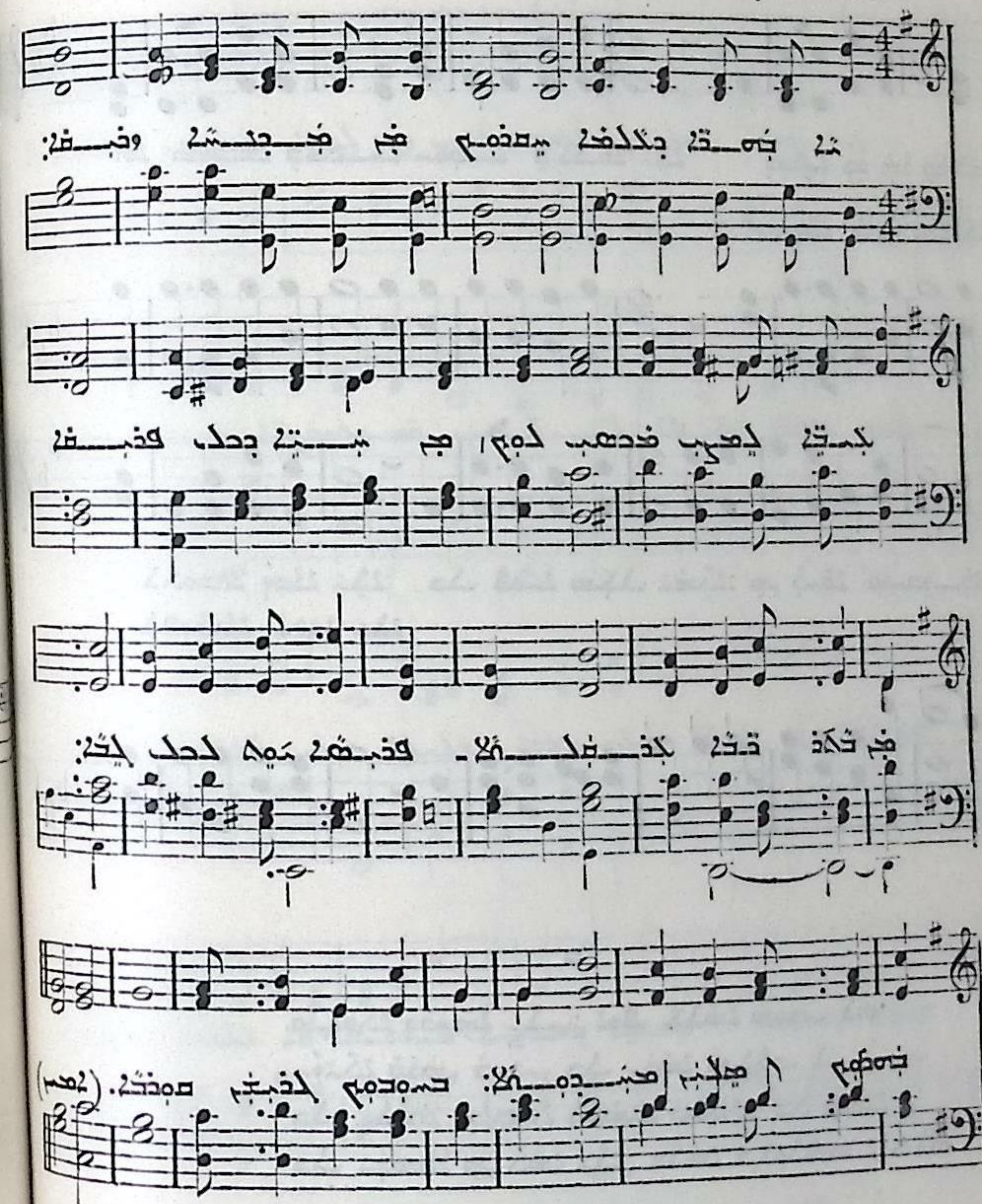












ܠܒܪܬܐ

Salve Domine 7. 6. 7. 6. D.

ܐܘ ܪܫܐ ܕܟܠܝܠܐ



ܒ

ܐܘ ܪܫܐ ܕܟܠܝܠܐ: ܡܘܦܩܘܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܠܟܠ ܠܒܐ:
ܟܦܝܦܐ ܐܝܟܐ ܚܙܝ ܐܝܟܢ: ܠܐܢܫܐ ܕܚܫܝܫܐ ܗܠܝܟܐ:
ܚܙܝ ܟܠܗ ܦܘܪܣܘܢ: ܕܡܠܟܘܢ ܟܬܒ ܥܠܝ:
ܐܢܐ ܗܕܟ ܠܝ ܦܪܩܘܢ ܣܒܪ ܕܪܘܚܘܢ ܐܠܗܝܢ.

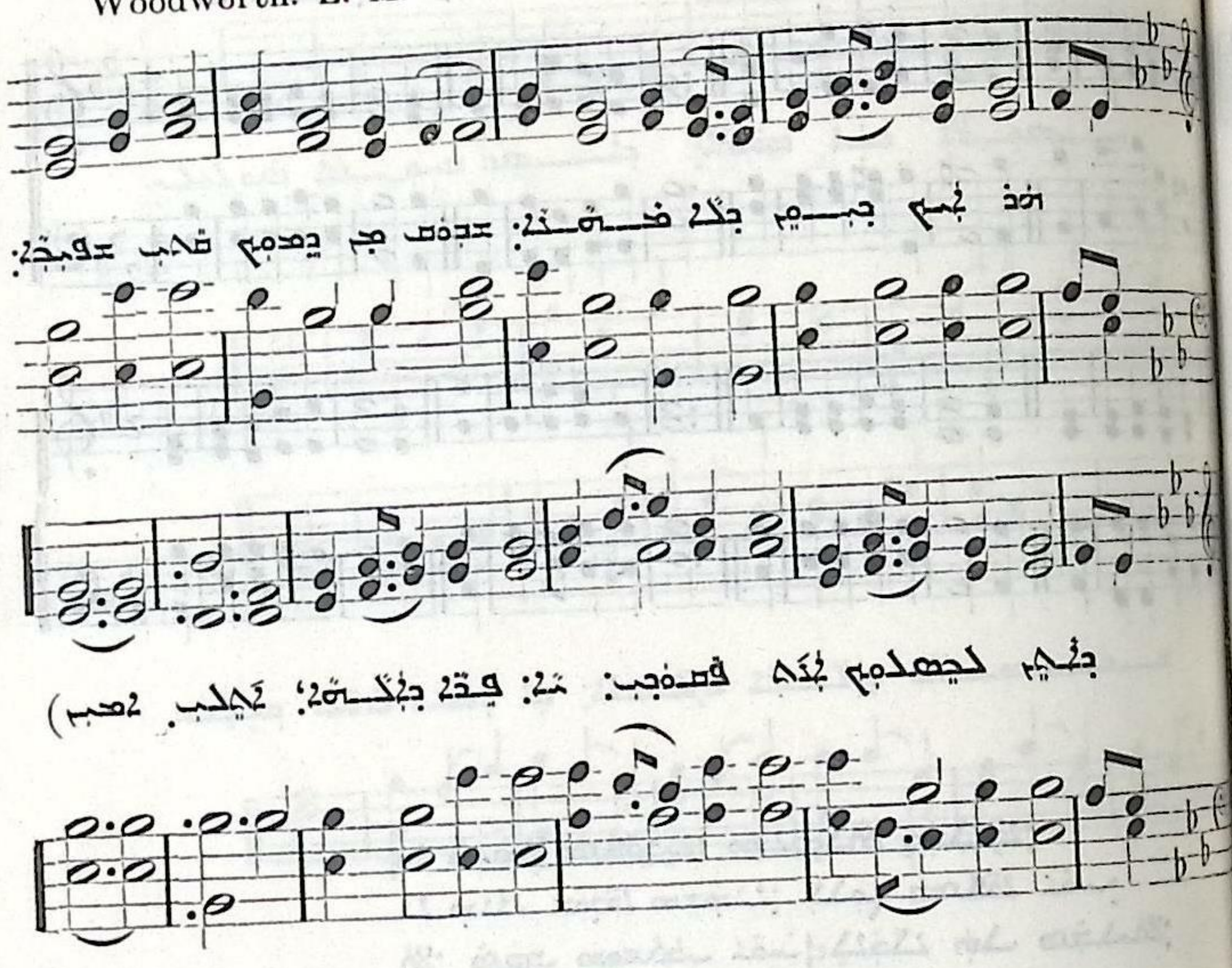
ܓ

ܐܘ ܪܫܐ ܕܟܠܝܠܐ ܕܡܫܝܚ: ܠܒܪܢܐ ܡܝܬܪܐ ܡܠܟܘܬܐ:
ܗܘܠ ܟܠ ܒܪܢܫܐ ܐܢܫܝ: ܐܝܬܘ ܐܝܬܘ ܗܘܝܬ ܟܦܝܦܬܐ:
ܗܘܠ ܠܒܪܢܐ ܘܡܠܟܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܬܐ ܩܕܝܫ:
ܠܟܝܢܬܘܢ ܟܝܢܘܬܐ ܟܠܗ ܪܫܐ ܕܟܝܢܘܬܘܢ ܟܠܝܠ.

ܫܡܥܘܢܐ ܕܝܘܢ

Woodworth. L. M.

ܗܕܟ ܐܝܟ ܕܝܘܢ ܕܠܐ ܡܥܕܪܢܐ



ܒ

ܗܕܟ ܐܝܟ ܕܝܘܢ: ܘܠܐ ܕܡܩܘܐ: ܗܘ ܕܦܩܝܕ ܠܗ ܡܢ ܚܛܐ ܚܛܝܬܐ.
ܕܡܕܟܝܢ ܡܢ ܟܬܡܐ ܢܦܫܐ ܠܝ: ܐܘ ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܬܝܢ.

ܓ

ܗܕܟ ܐܝܟ ܕܝܘܢ: ܐܦܢ ܡܫܟܚܢܐ: ܟܕܒܐ ܐܢܫܐ ܘܚܛܝܬܐ ܕܒܐ:
ܠܒܪܐ ܘܕܘܟܬܐ: ܘܠܐܦ ܦܠܓܐ: ܐܘ ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܬܝܢ.

ܕ
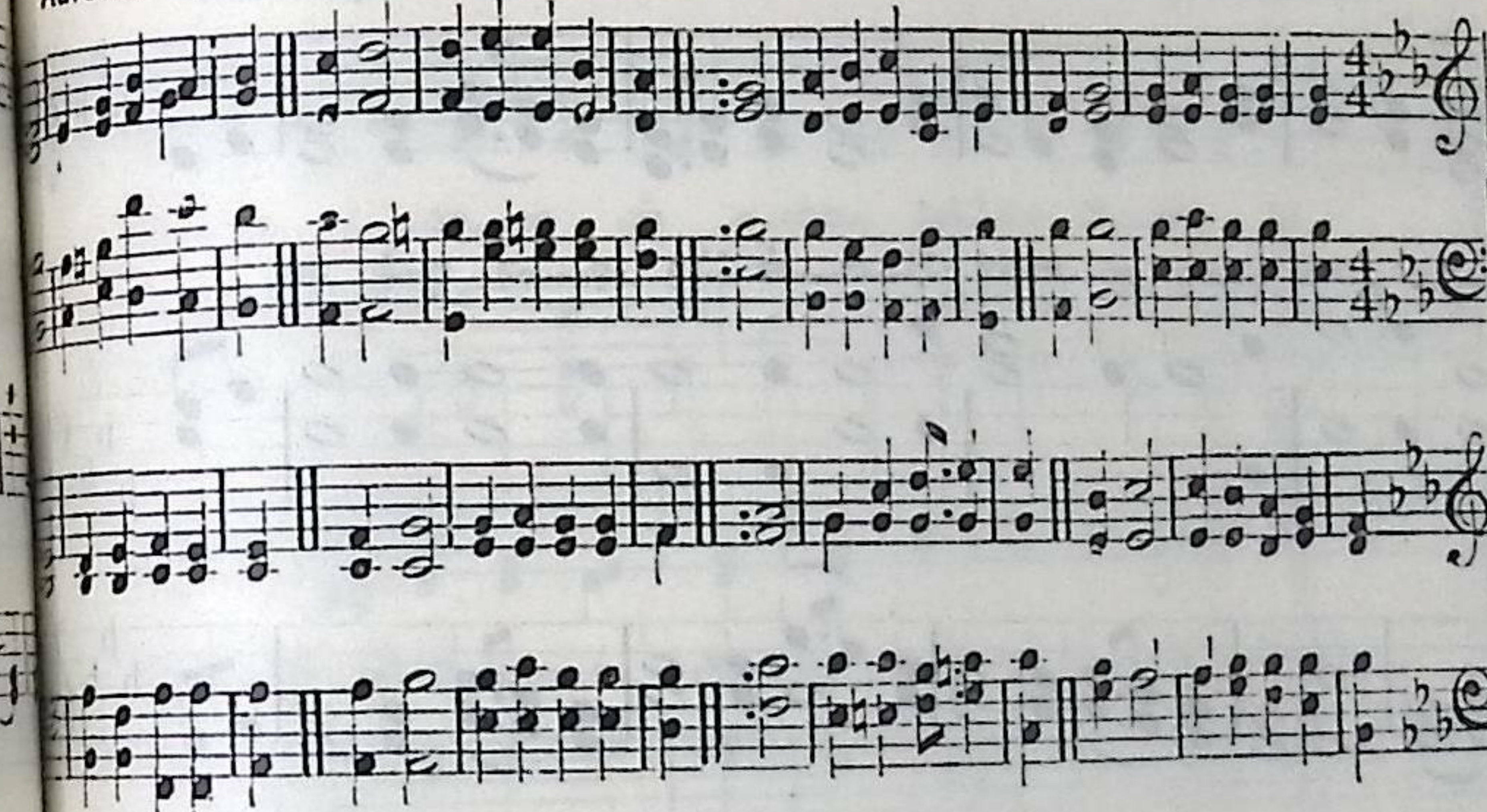
ܗܕܟ ܐܝܟ ܕܝܘܢ ܐܝܟܐ ܕܝܗ ܩܒܠܬ: ܚܕܝܘܬ: ܕܟܝܐ: ܐܘܦ ܡܕܝܢܬ:
ܩܛܠܐ ܟܘܠܗܘܢ ܗܘܝܢ ܒܪܘܟ: ܐܘ ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܝܢ.

ܗ

ܗܕܟ ܐܝܟ ܕܝܘܢ ܟܘܠܗܘܢ ܠܚܘܒܐ: ܟܠ ܕܡܫܡܠܝܐ ܗܘܐ ܦܪܩܐ ܠܠܒܐ:
ܕܗܘܝܢ ܕܝܘܢ: ܕܝܘܢ ܐܢܫܝܢ: ܐܘ ܦܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܬܝܢ.

ܗ̇ ܫܬܐܣܬܐ ܕܥܕܬܐ

Aurelia. 7s. & 6s.



ܐ

ܗ̇ ܫܬܐܣܬܐ ܕܥܕܬܢ: ܘܡܫܪܪܘܬܗ̇ ܕܡܗܝܡܢܐ:
ܗ̇ ܡܪܝܐ ܥܒܕܐ ܡܥܒܕܢܐ: ܒܠܒܝܫ ܕܫܩܐ ܢܦܫ:
ܐܬܐ: ܫܩܠ ܡܘܫܚܠܦ ܢܦܫ؛ ܠܓܘܪܐ ܗܘܠ ܡܫܪܝܢܘܬܐ:
ܗܘܠ ܕܡܘܗܘܕܐ ܕܚܠܠ ܕܡܠܐ؛ ܚܠܠܗ ܡܠܟܘܬܐ.

ܒ

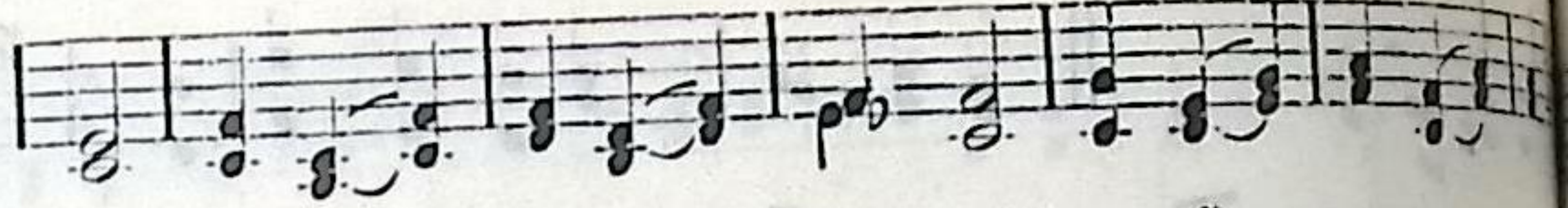
ܡܢ ܟܠ ܥܡܡ̈ܐ ܕܥܠܡܐ: ܡܢ ܟܠ ܕܩܪܘܒܐ:
ܠܫܢܐ ܚܕܐ ܕܡܫܝܚܐ؛ ܚܕ ܡܪܝܐ ܕܚܘܒܐ:
ܚܕ ܥܡܕܘܬܐ ܢܫܡܐ: ܒܫܡܐ ܠܟܠܢ ܝܗܒ:
ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܡܢ ܕܘܪܐ ܗܘܠ ܕܘܪܐ.

ܓ

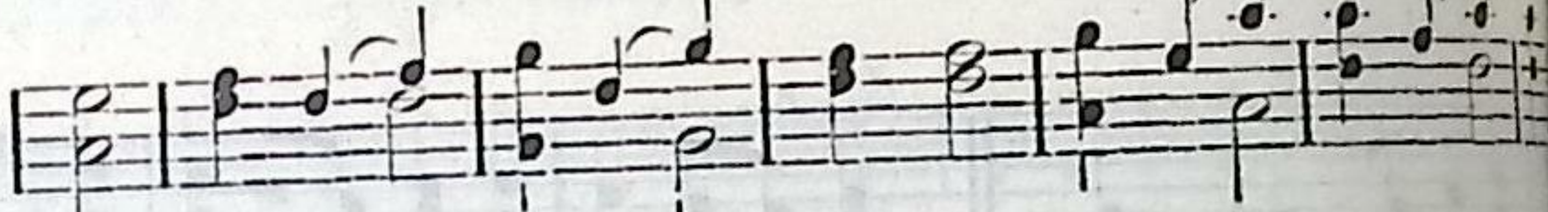
ܡܫܝܚܐ ܓܘ ܥܕܬܢ ܦܝܫܐ: ܠܐ ܫܘܠܡܐ ܫܠܝܩ ܠܝܗ:
ܗܘܝܢ ܠܚܕܕܐ ܡܘܗܘܒܬܐ: ܘܢܦܫ ܡܢܢ ܟܠ ܚܕ:
ܗܘܠ ܕܐܬܐ ܫܘܒܚܐ ܘܚܝܠܐ: ܕܠܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܢܫܒܚ:
ܗܘܠ ܕܡܘܬܐ ܐܝܬ ܠܦܪܩܐ؛ ܘܢܗܘܐ ܕܫܠܡܐ ܫܘܒܚܐ.

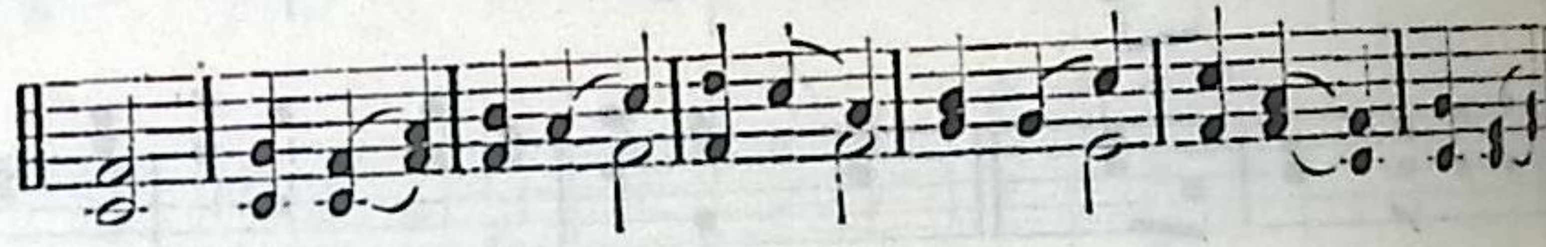
Blest Be the Tie.

ܚܘܒܐ ܚܕܐ ܕܐܣܪ

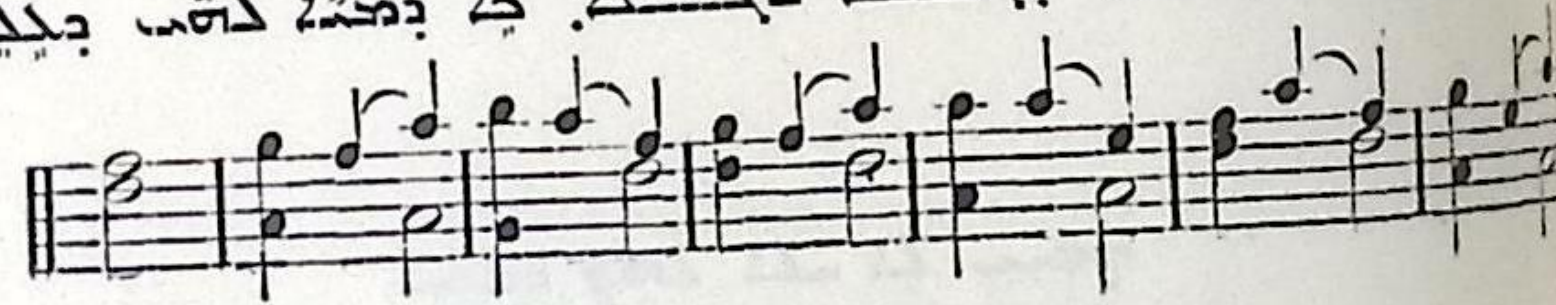


ܒܫܘܒܚܐ ܚܕܐ ܕܐܣܪ: ܠܒ̈ܐ ܕܡܘܡܢ̈ܐ ܒܡܫܝܚܐ.





ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܚܝ̈ܐ ܕܪܘܚܢ̈ܐ: ܐܝܟ ܕܠܥܠ ܕܫܡܝܐ.



ܒ

ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܐ ܕܐܒܘܢ ܒܨܠܘܬܐ؛ ܐܝܟ ܚܕ ܢܦܫܐ ܐܝܬܝܢ:
ܘܕܘܟܪܢܢ ܘܚܝܠܢ ܗܘܠ ܚܕ؛ ܘܒܘܝܐܢ ܘܚܘܒܢ.

ܓ

ܐܝܟ ܚܕܕܐ ܒܥܘܩܬܢ: ܘܒܟܐ ܕܚܕܕ̈ܐ
ܒܟܐ ܐܚܝܐ ܥܠܝܢ ܕܡܟܝܢ ܒܚܝܐ ܕܫܘܠܡܐ.

ܕ

ܒܥܕܢܐ ܕܦܪܫ ܡܢܗ ܐܚܕ̈ܐ: ܐܝܟ ܦܠܚܐ ܠܟ ܦܝܫܘܬܐ:
ܐܝܢܐ ܗܘܠ ܚܘܒܐ ܒܠܒܐ؛ ܦܝܫܝܢ ܡܢܝܢ ܠܗܕܡܬܐ.

ܗ

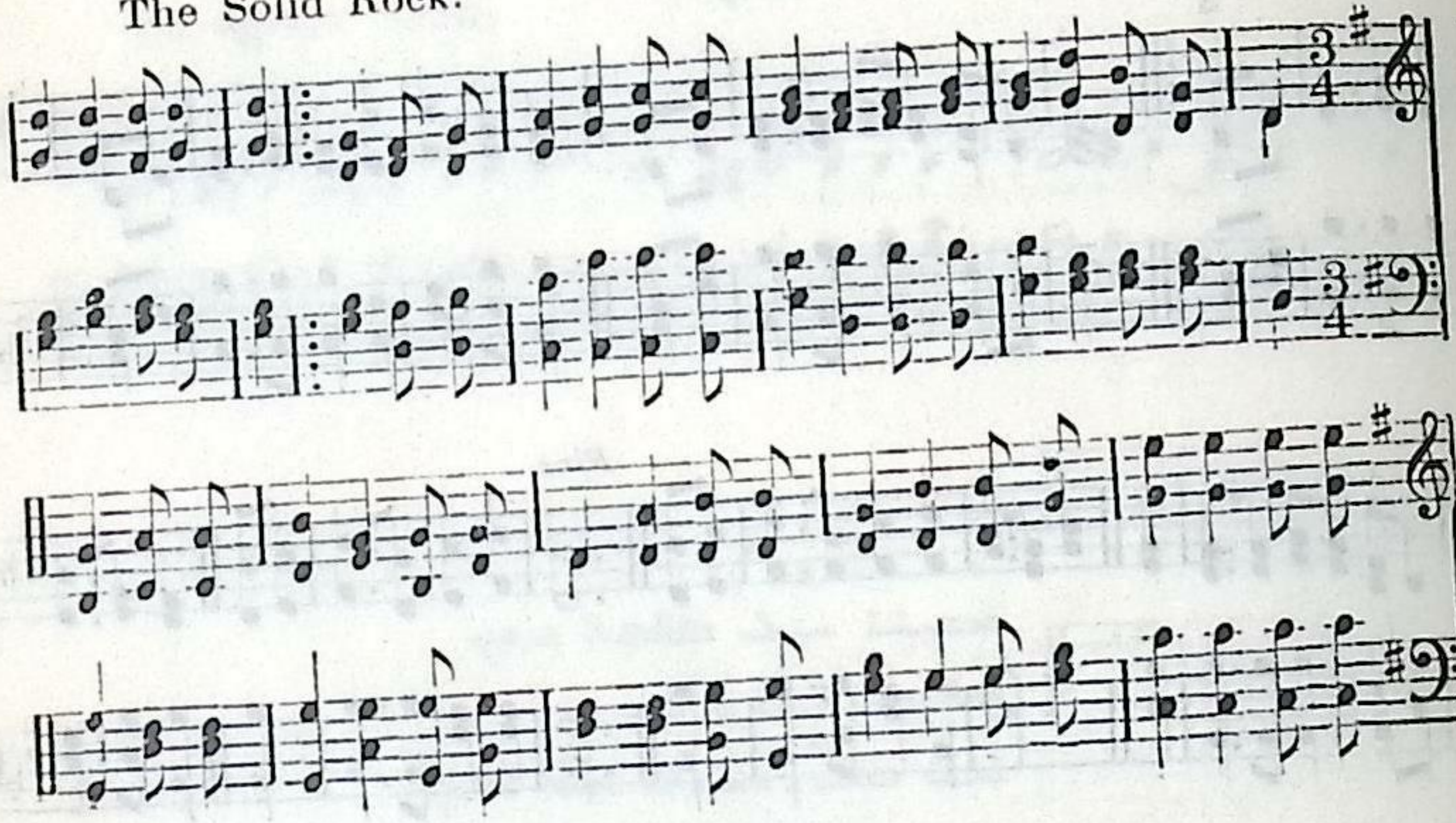
ܐܝܟ ܡܫܒܚܐ ܒܠܒܢ: ܐܝܟ ܚܠܝܐ ܕܡܪܢ؛
ܟܠܢ ܒܥܘܢ ܢܦܫܢ ܢܦܫܐ: ܘܡܚܕܝܢܐ ܡܢ ܒܚܘܒܢ.

ܘ

ܢܘܗܪܐ ܡܢ ܠܒܢ: ܡܢ ܚܘܒܐ ܚܝܐ ܘܫܠܡܘܬܐ:
ܒܫܘܠܡܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܟܠܗ ܕܚܕܘܬܐ.

[illegible]
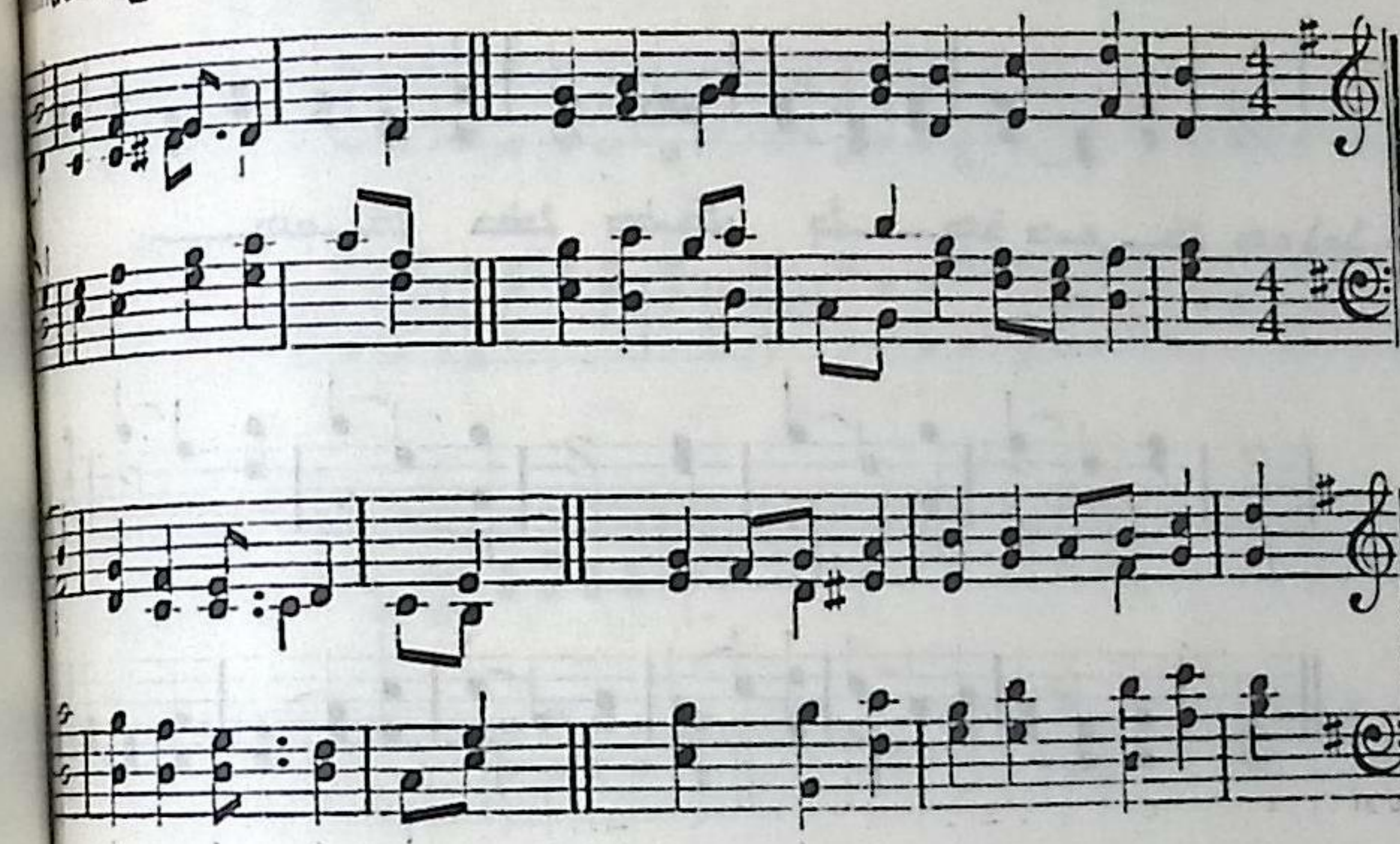
The Solid Rock.



[illegible]
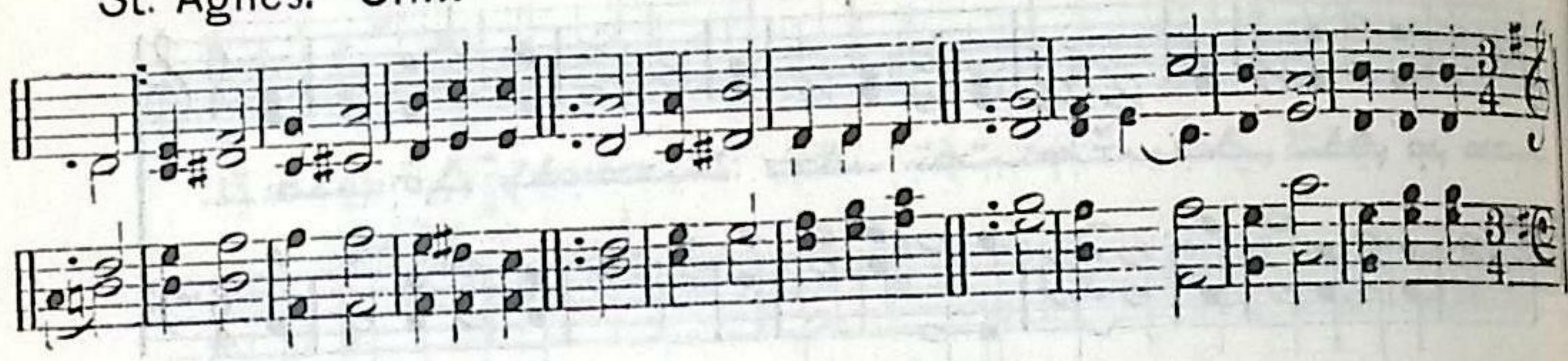
[illegible]

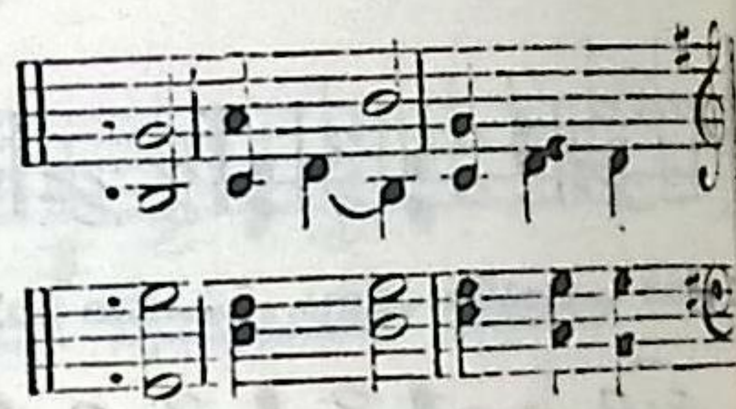
mps Regit Me. 8s. & 7s.



[illegible]

St. Agnes. C.M.





ܐ

[illegible]

ܒ

[illegible]

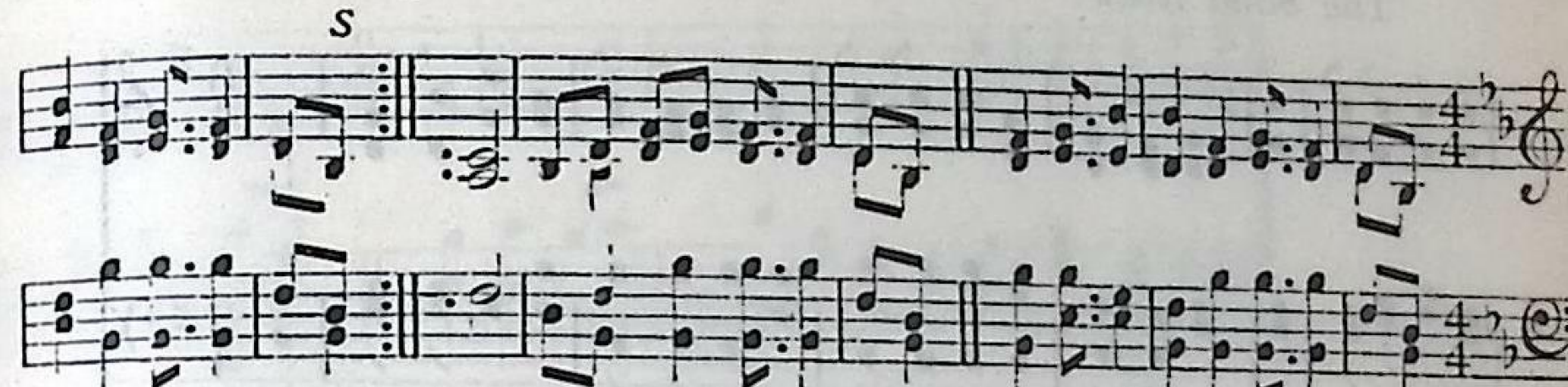
ܓ

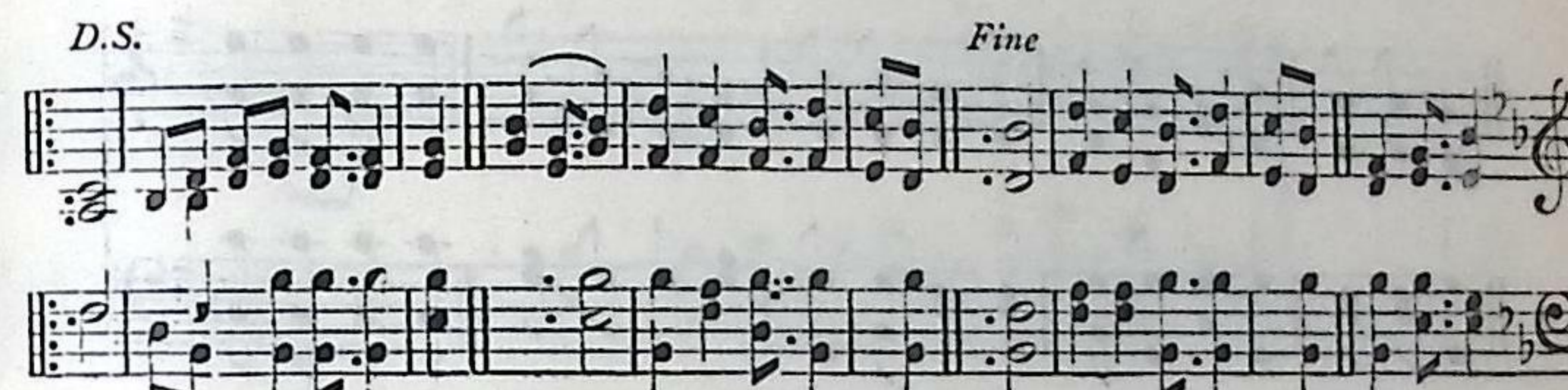
[illegible]

ܕ

[illegible]

The Cleansing Fountain. C.M.





[illegible]

ܒ

[illegible]

ܓ

[illegible]
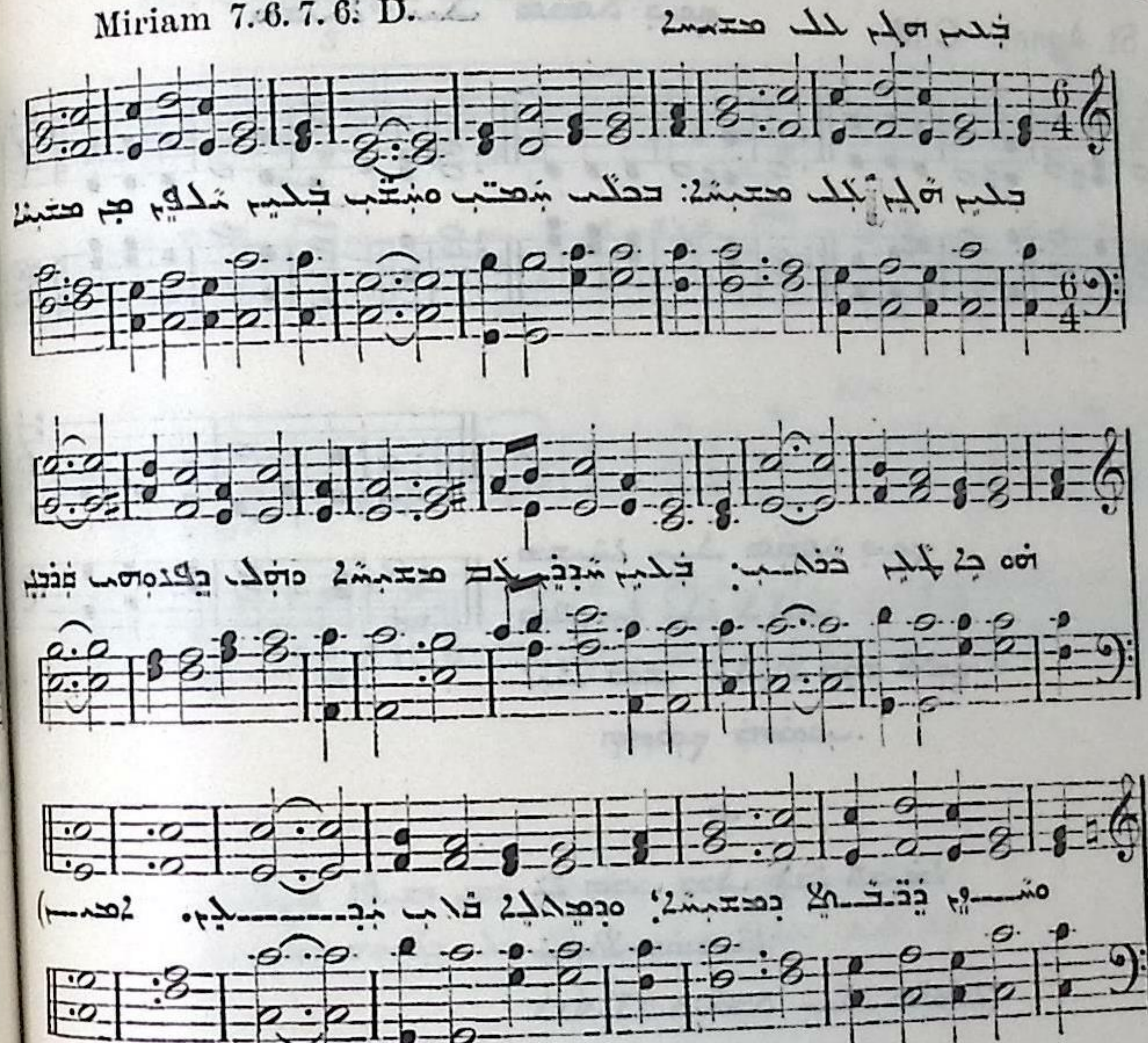
ܕ

[illegible]

ܗ

[illegible]

Miriam 7. 6. 7. 6. D.



ܒ

[illegible]

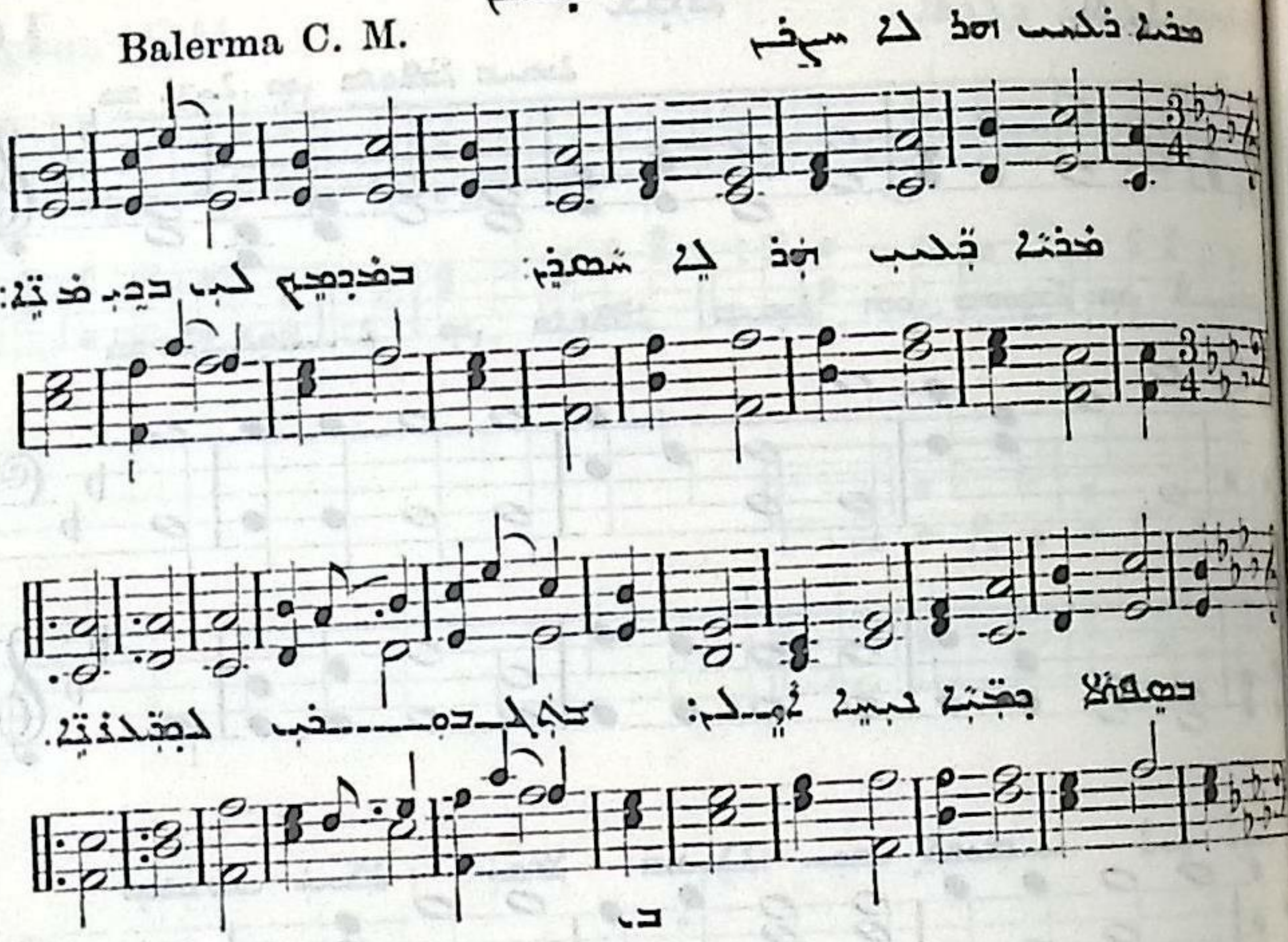
ܓ

[illegible]

ܕ

[illegible]

Balerma C. M.



ܒ

[illegible]

ܓ

[illegible]

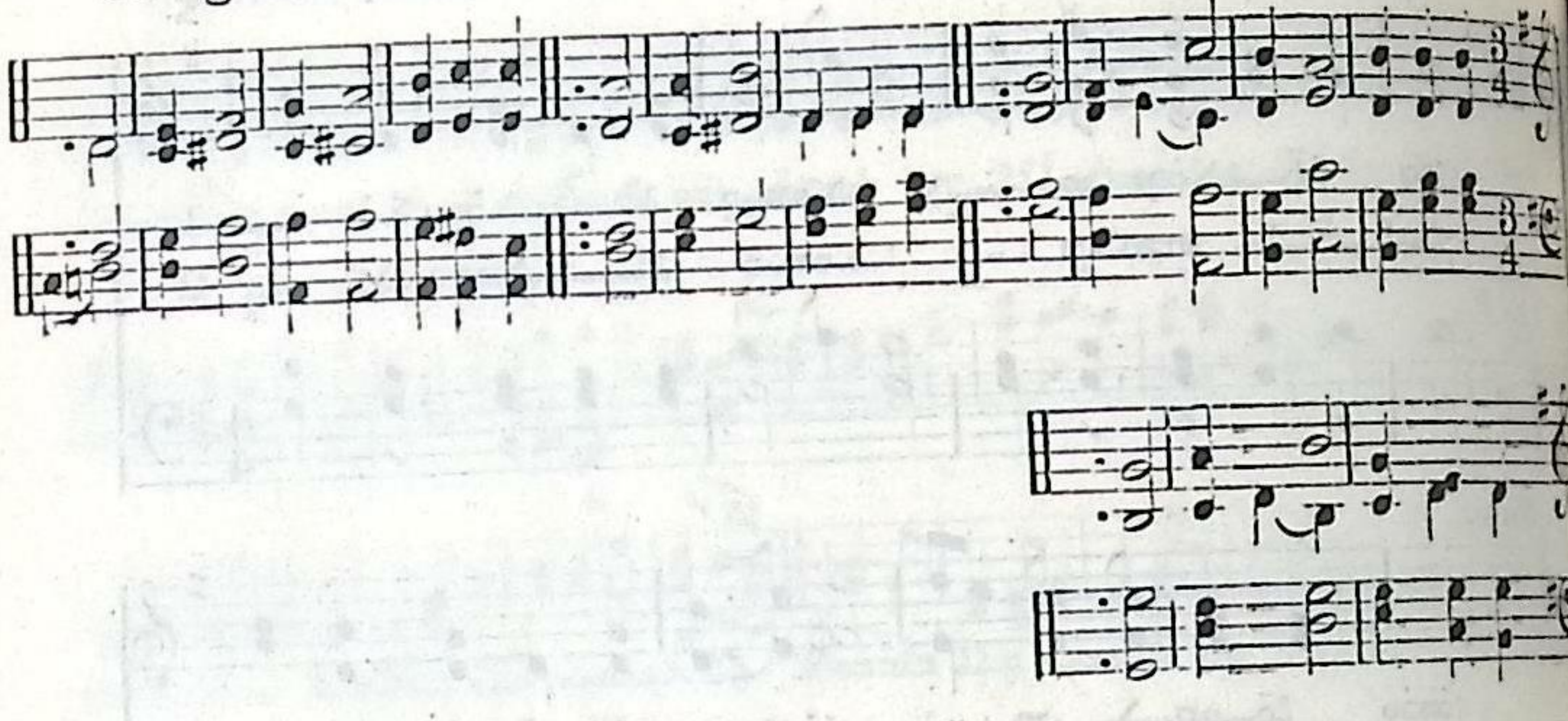
ܕ

[illegible]

ܗ

[illegible]

St. Agnes. C.M.



ܐ

ܗܐ ܒܪܢܫܐ ܕܐܢܫܐ ܗܳܟܝܪ
ܠܦܘܩܕܢܝ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܕܡܪܝܐ ܠܗ ܕܒܝܬܐ ܪܒܐ
ܦܬܝܚ ܠܟܠܗܝ ܥܡܡ̈ܐ.

ܒ

ܥܡܝܩ ܢܝܚܐ ܒܠܫܢܐ ܚܢܢ:
ܢܒܝܐ ܕܚܢܢܐ ܕܚܫܒܬܐ.
ܒܚܠܘܦܝܢ ܠܡܫܒܚܐ ܥܡ ܪܘܚܢ:
ܗܘܐ ܦܬܚܝܢ ܬܪ̈ܥܐ.

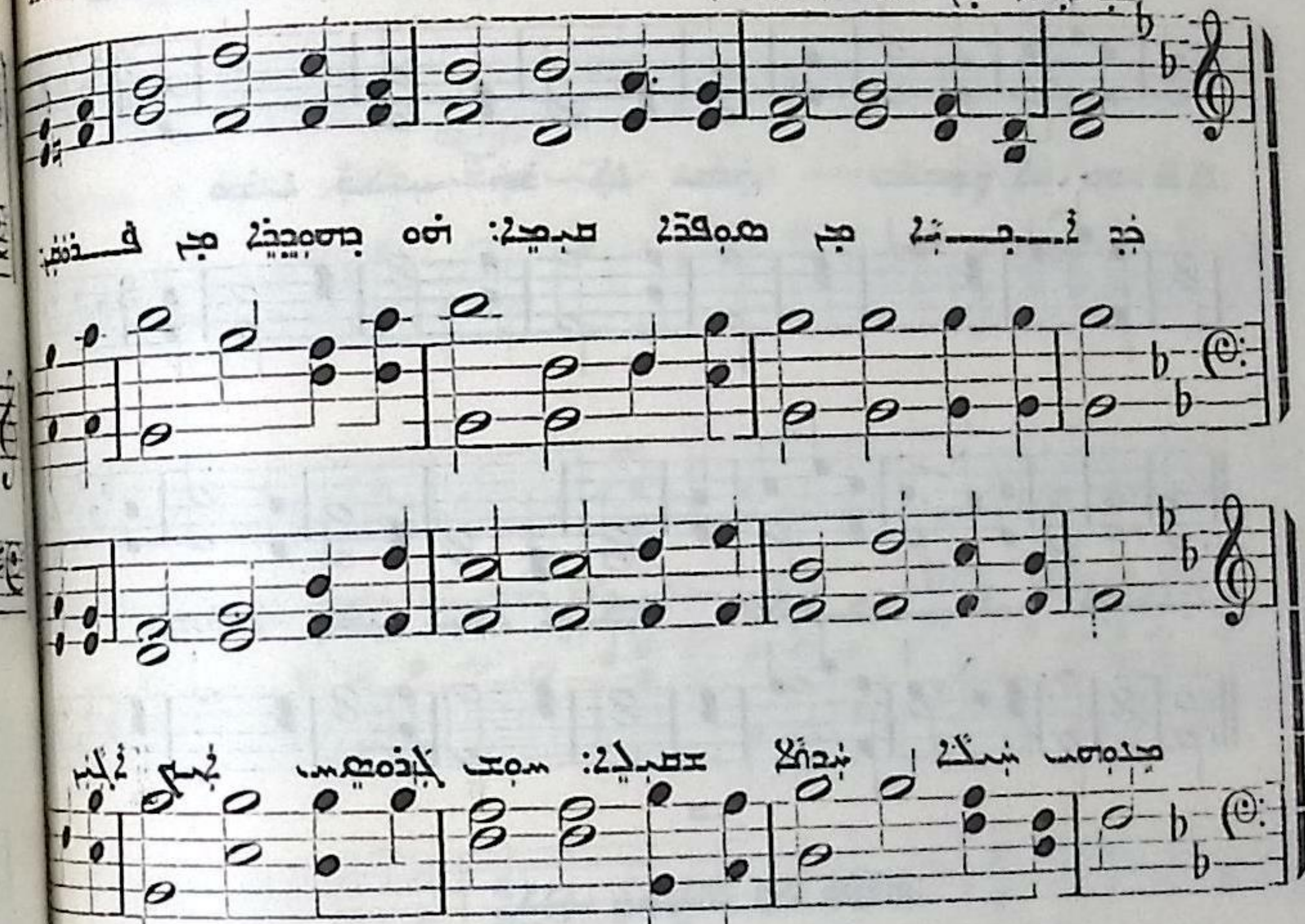
ܓ

ܕܡܝܬܐ ܘܥܡܝܐ ܘܪܡܝ ܘܥܠܝܡܐ:
ܢܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܢܒܝܐ ܕܟܠܝܐ:
ܠܢܒܝܐ ܠܡܫܠܡܢܝ ܠܥܠܡܝܢ:
ܡܢ ܘܡܛܠܬܝ ܥܬܝܩܐ.

ܕ

ܟܠܗ ܠܐܠܗܢ ܒܝܬ ܡܪܝܐ ܕܒܫܡܐ:
ܢܒܝܐ ܠܐ ܗܕܡܐ ܡܫܝܚܐ:
ܡܫܒܚܐ ܟܠܗ ܕܡܪ ܕܟܠܐ ܚܝܘܬܐ:
ܗܐ ܗܟܢ ܦܫܝܚ ܒܫܘܒܚܐ.

Hebron. L. M.



ܒ

ܐܘܦ ܐܢܫܝܢ ܠܦܘܩܕܢܝ ܕܝܗܒ ܫܠܡܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܢ ܥܡ ܐܦܝܢ:
ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܝܚܐ ܗܕܐ: ܐܘܦ ܦܘܪܩܢܘܬܢ ܥܡ ܚܘܒܝܢ.

ܓ

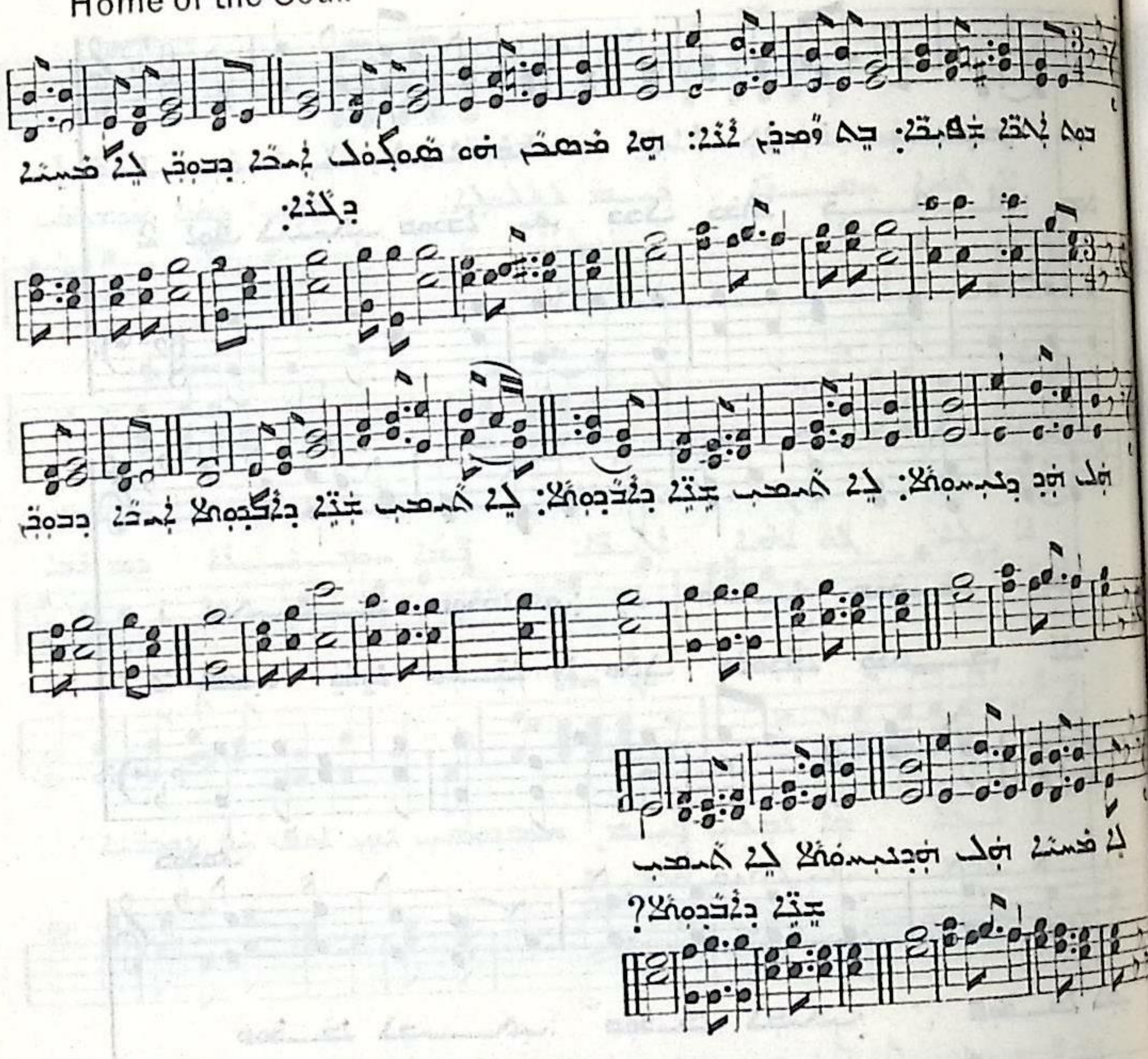
ܗܘ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܡܢ ܠܒܪܢܫܐ: ܣܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܢܦܫܢ ܕܒܗܘܢ:
ܡܠܟܐ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܗܘܡܢܐ: ܦܬܚܝ ܠܢܒܝܐ ܕܒܝܬ ܩܘܫܒܐ:

ܕ

ܝܗܒܐ ܘܡܫܒܚܐ ܠܝܫܘܥ ܠܡܪܢ: ܦܬܚܝ ܣܘܪܕܐ ܠܥܠܡܝܢ.
ܠܟܠܐ ܕܡܪܝܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܐܠܗܐ ܗܐ ܗܘܐ ܠܥܠܡܝܢ.

[illegible]

Home of the Soul. 11s. & 8s.



ܒ

[illegible]

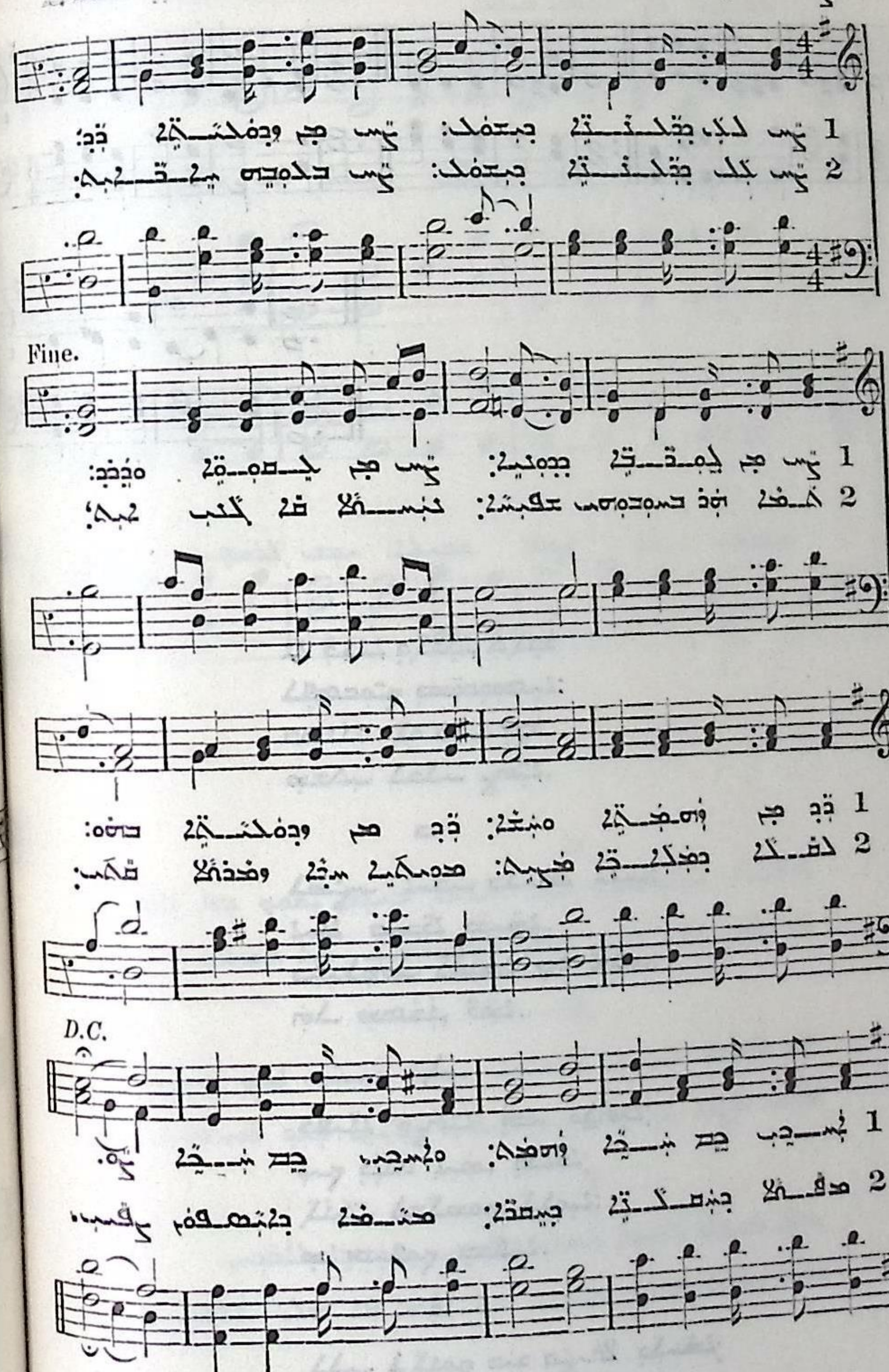
ܓ

[illegible]

ܕ

[illegible]

Safe in the Arms of Jesus. [illegible]

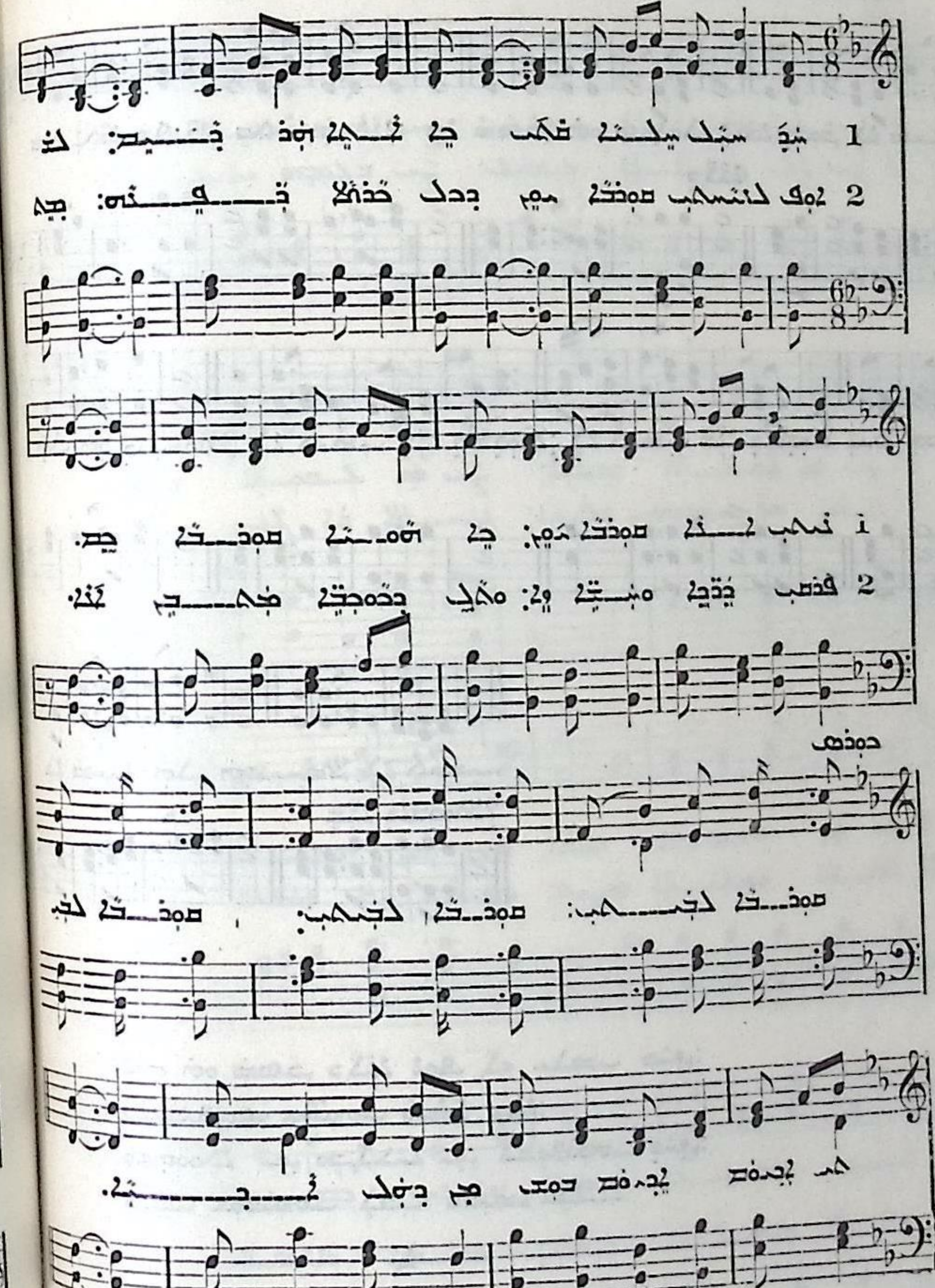


ܓ

[illegible]

[illegible]

One Sweetly Solemn Thought.



ܐ

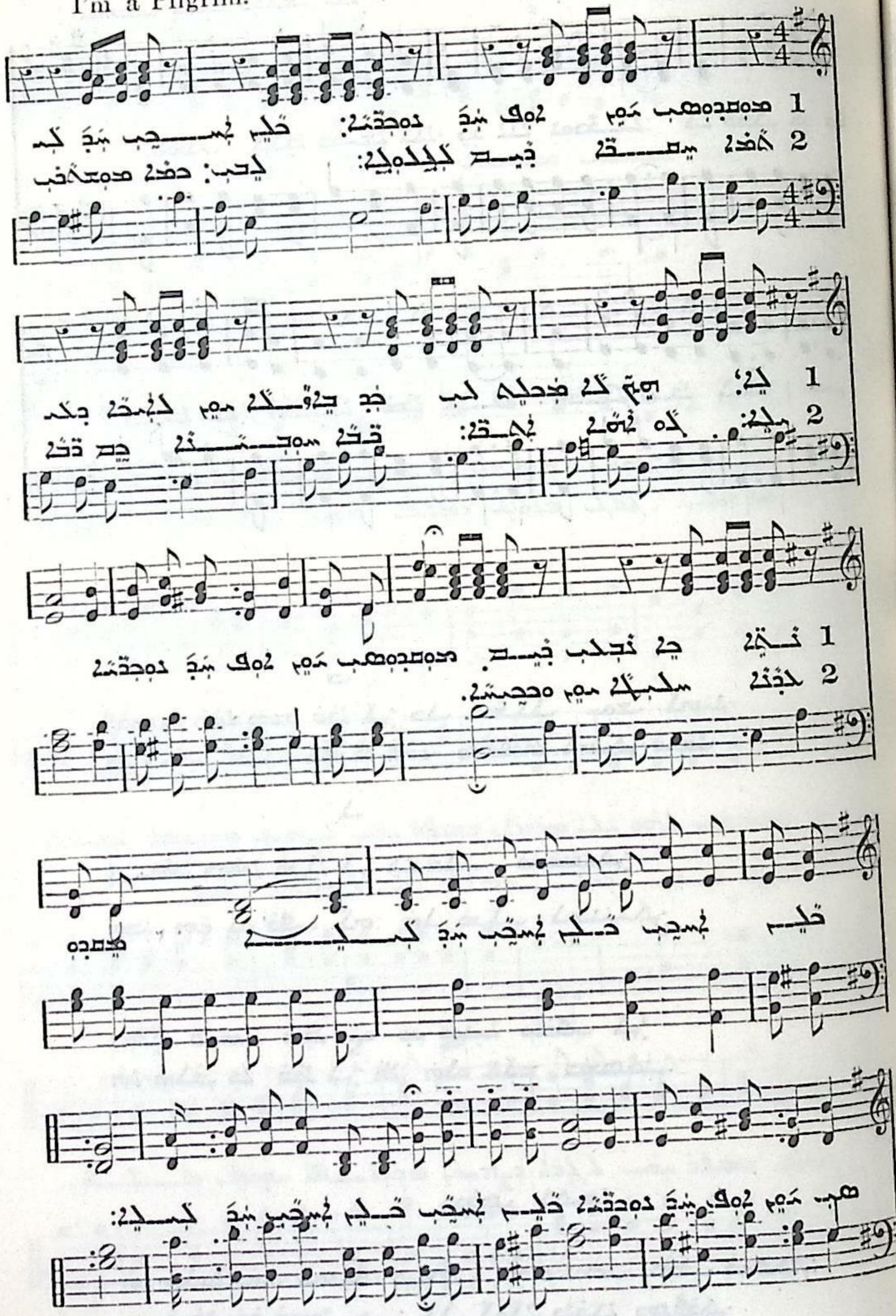
[illegible]

ܒ

[illegible]

[illegible]
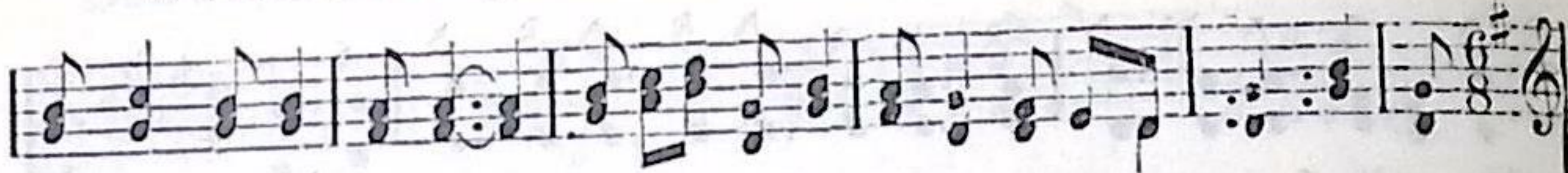
I'm a Pilgrim.



[illegible]

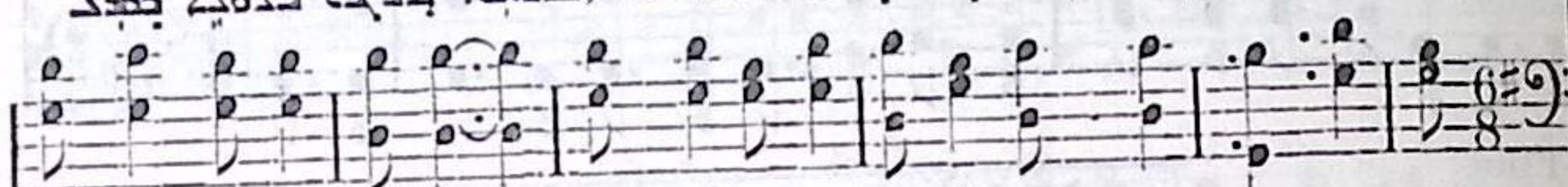
[illegible]
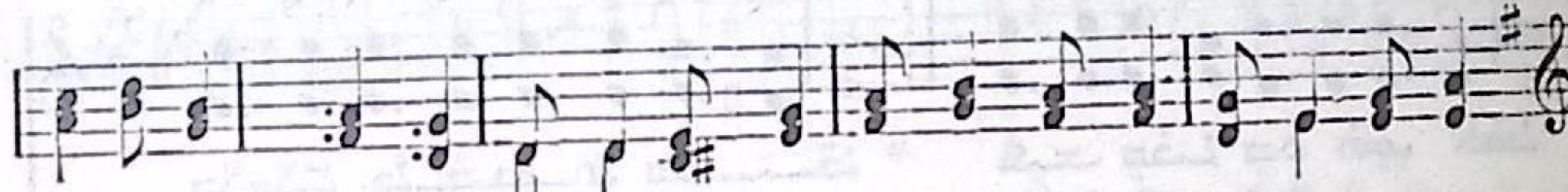
We're Marching to Zion.



1 [illegible]

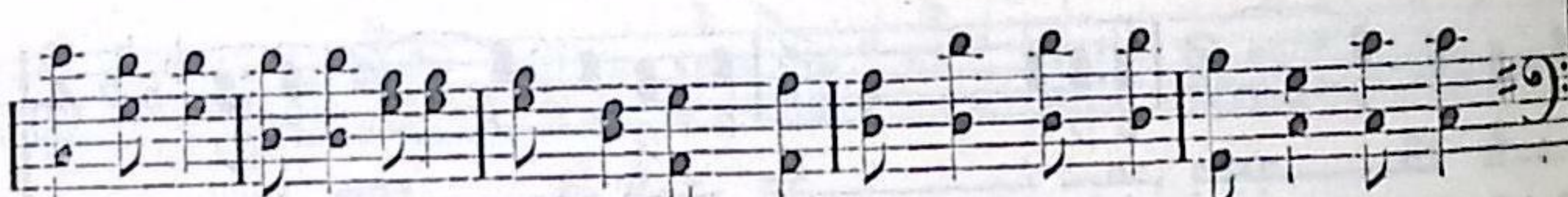
2 [illegible]

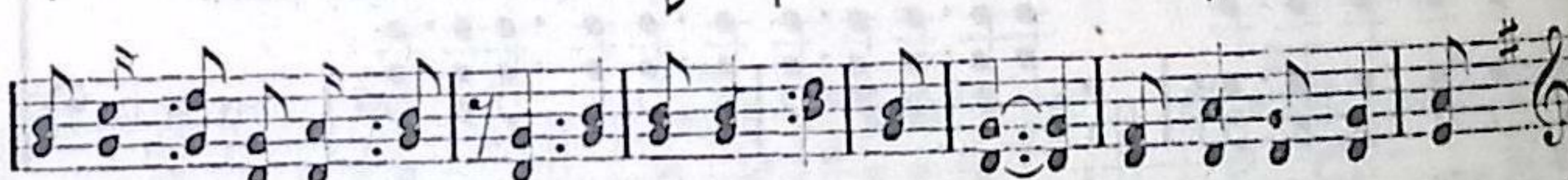




1 [illegible]

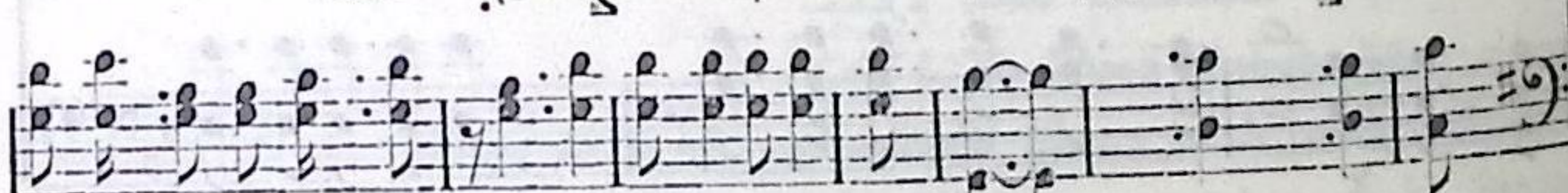
2 [illegible]





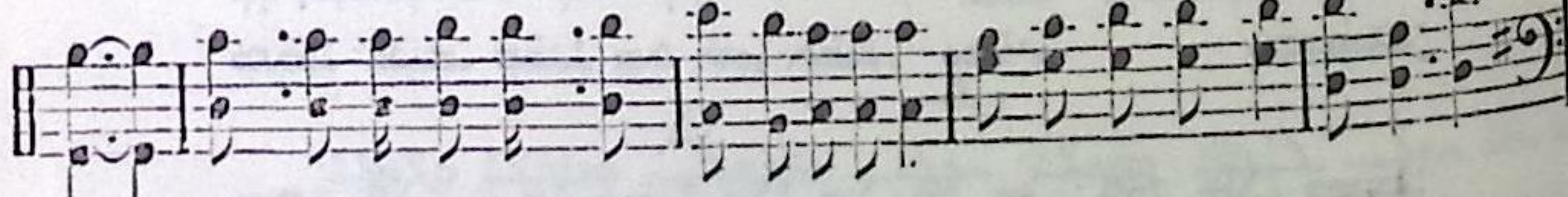
1 [illegible]

2 [illegible]





[illegible]

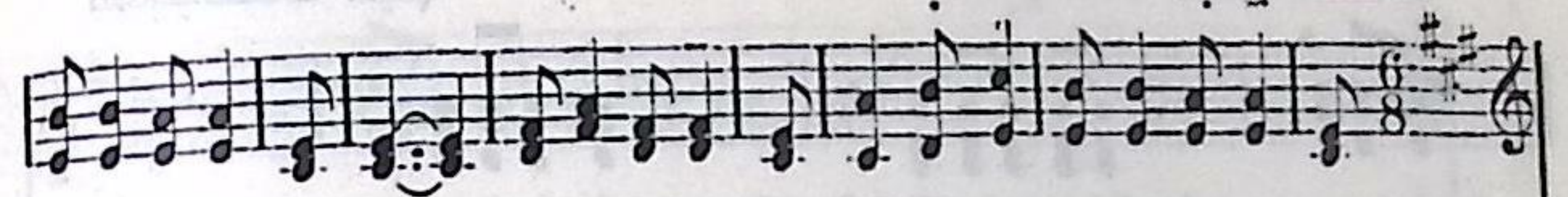


[illegible]

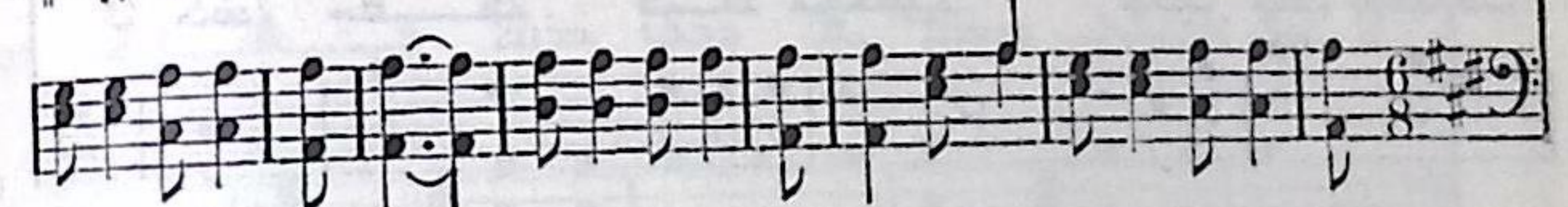
[illegible]
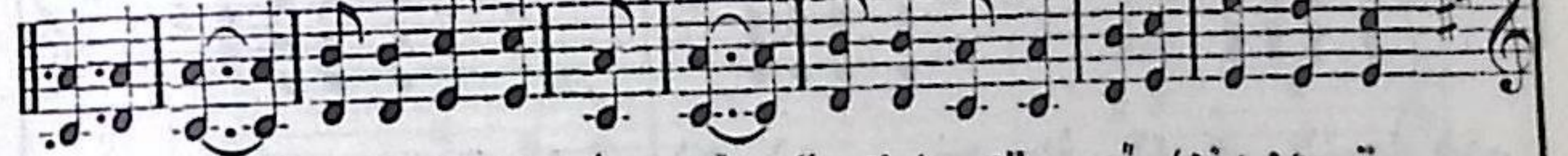
Ortonville C. M.

[illegible]



[illegible]





[illegible]
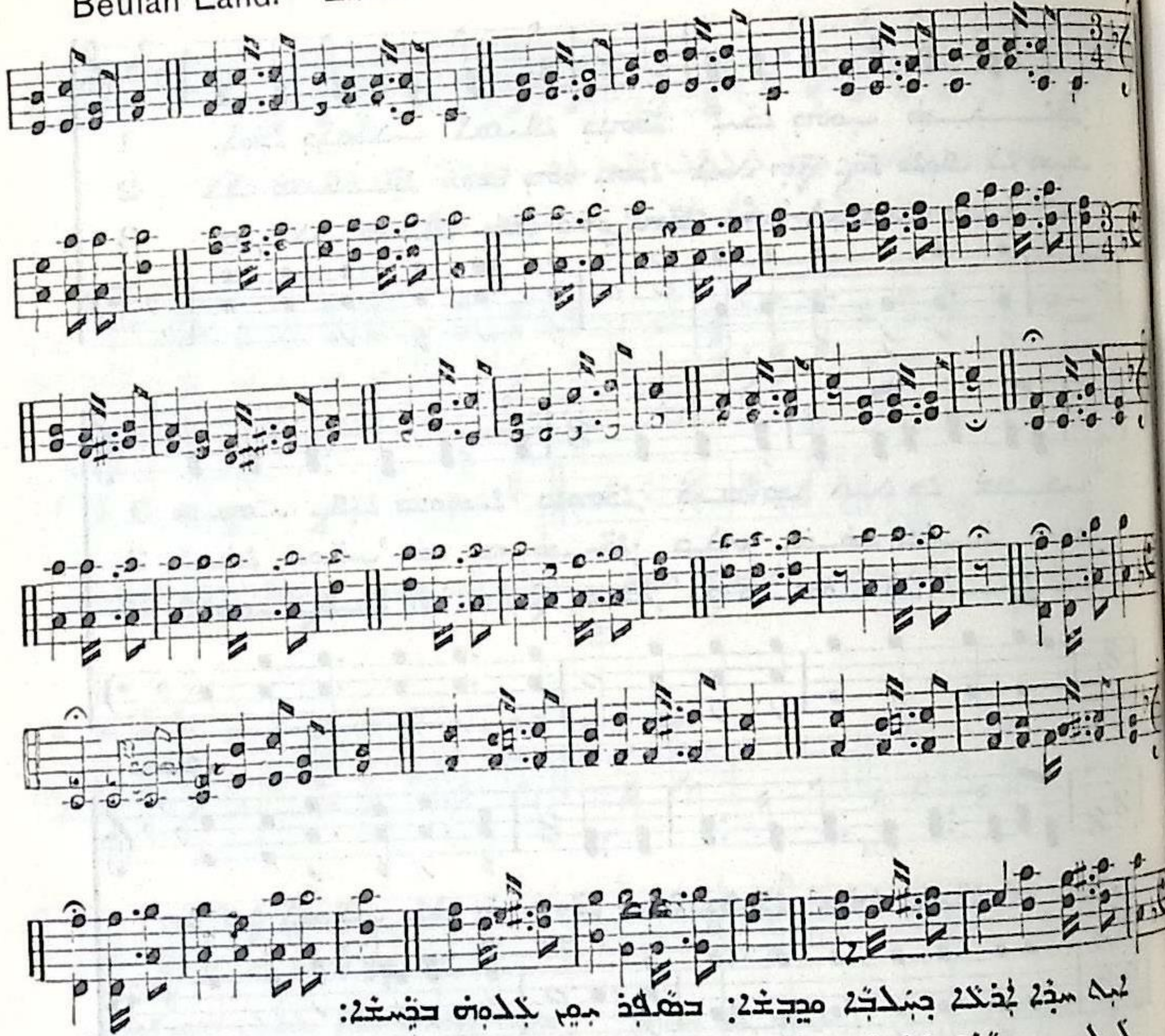


[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

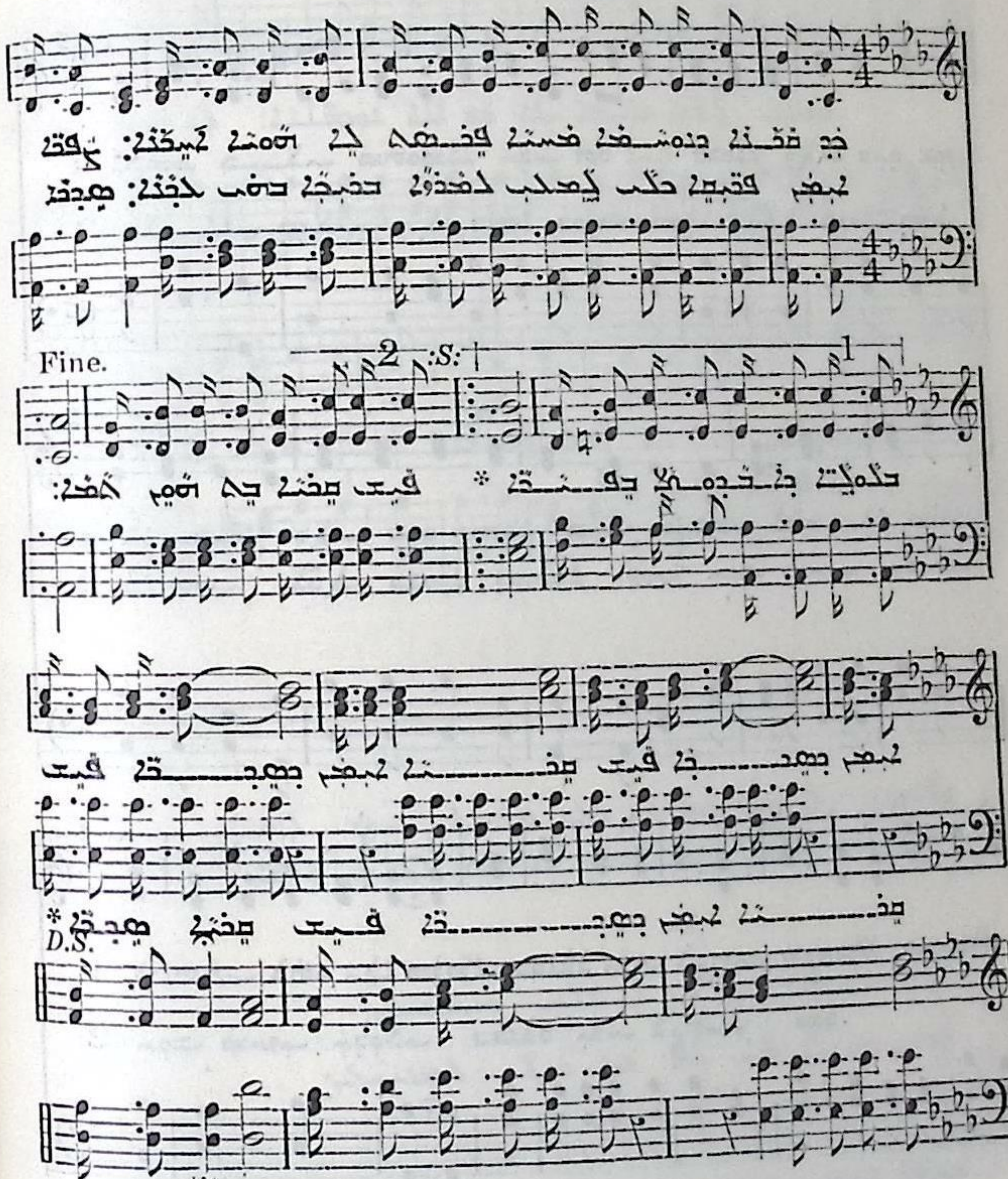
Beulah Land. L.M.



[illegible]

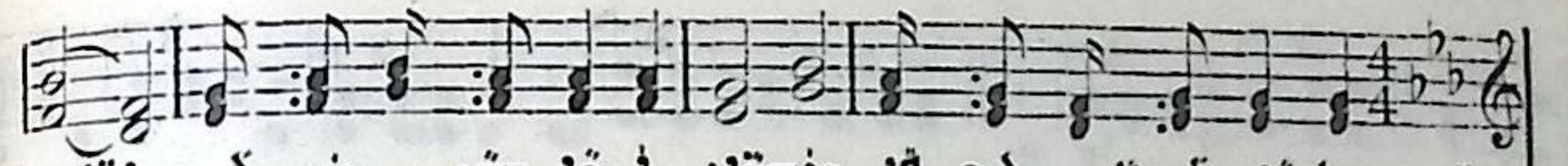
[illegible]

When the Roll is Called up Yonder.

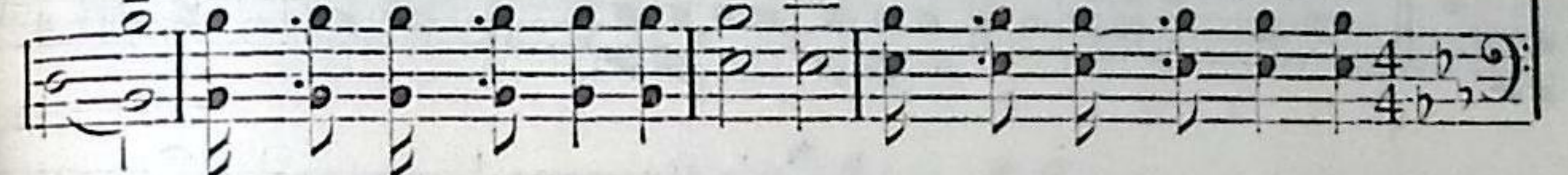


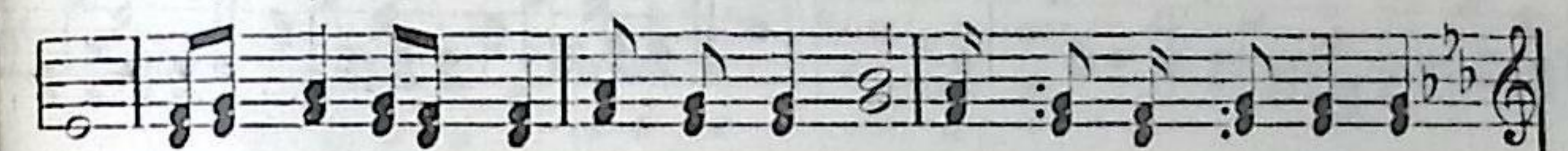
[illegible]

Shall We Gather?

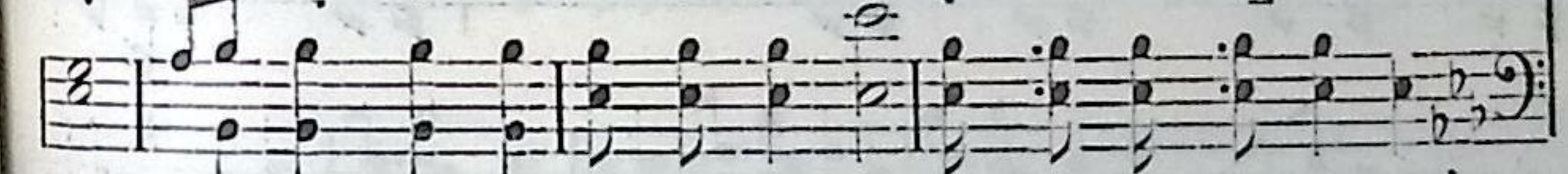


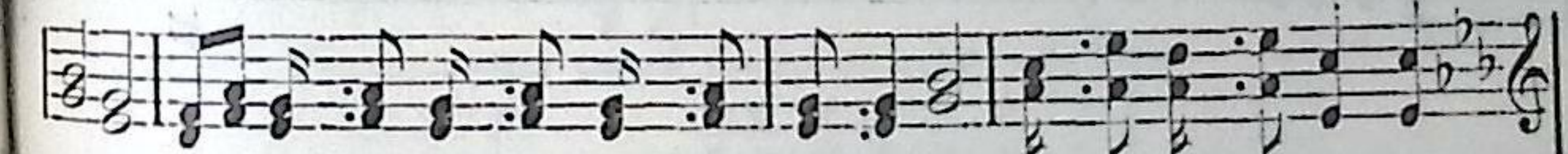
1
2
3

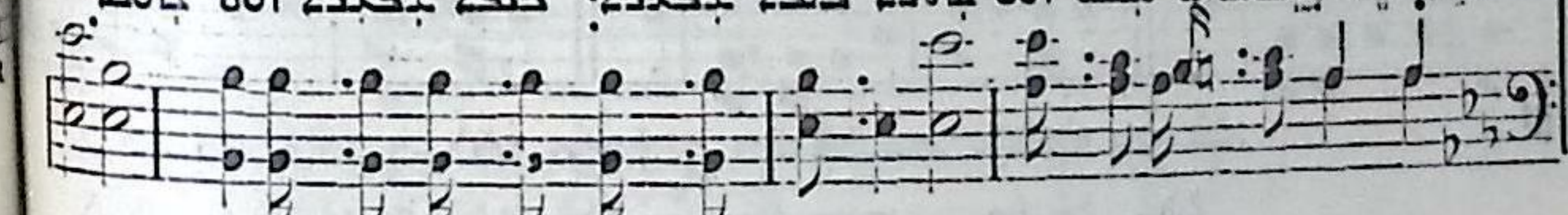


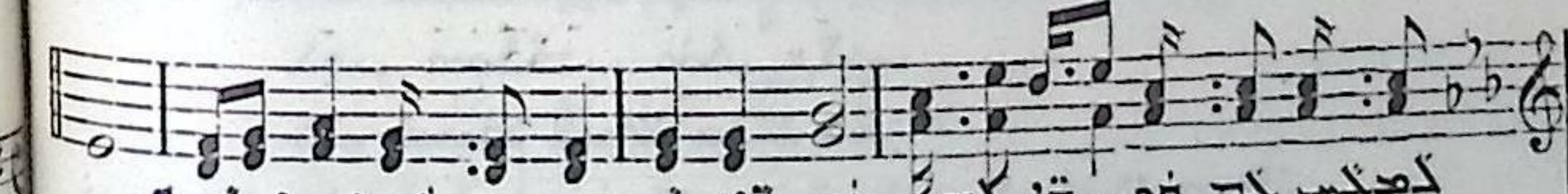


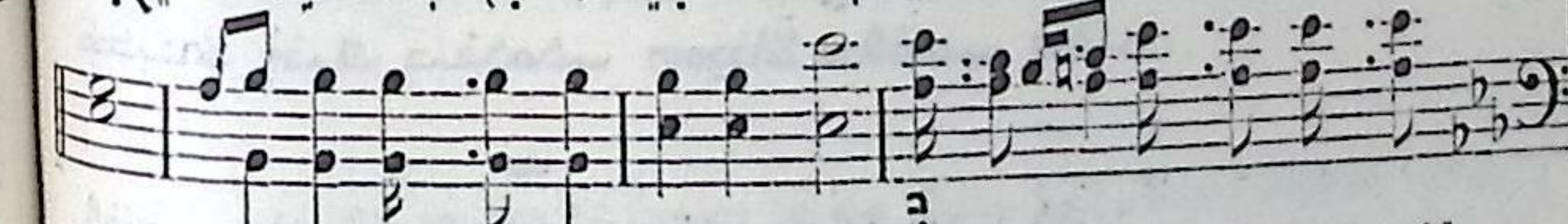
1
2
3





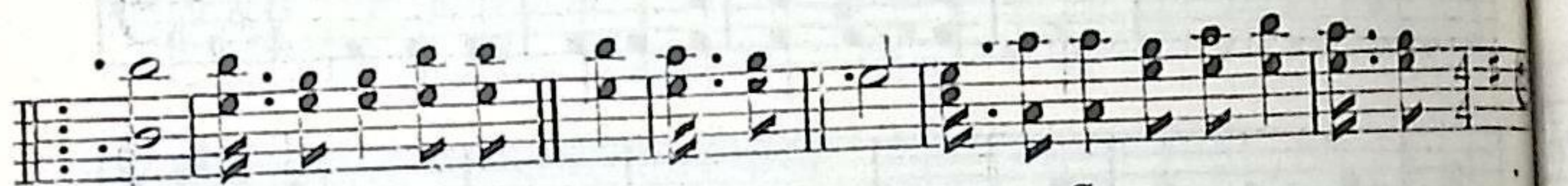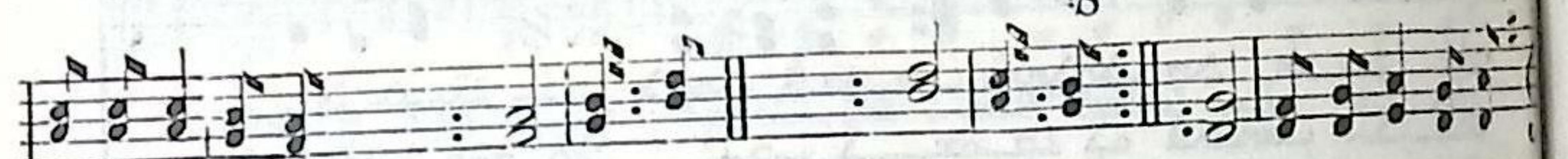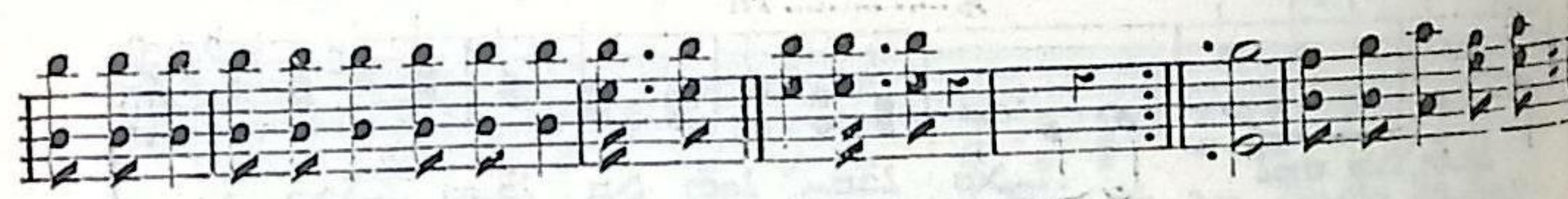






The Sweet by and by.

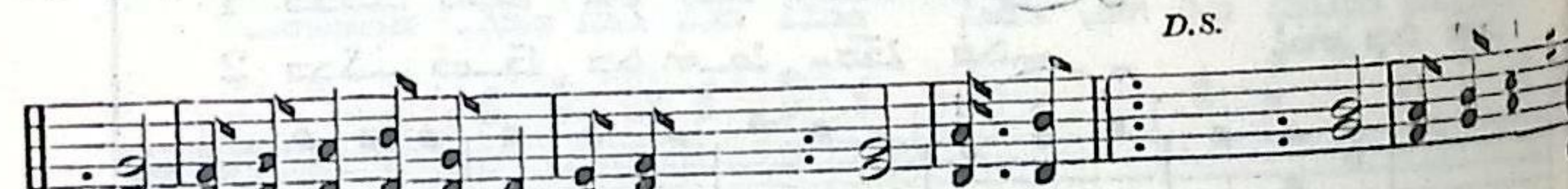


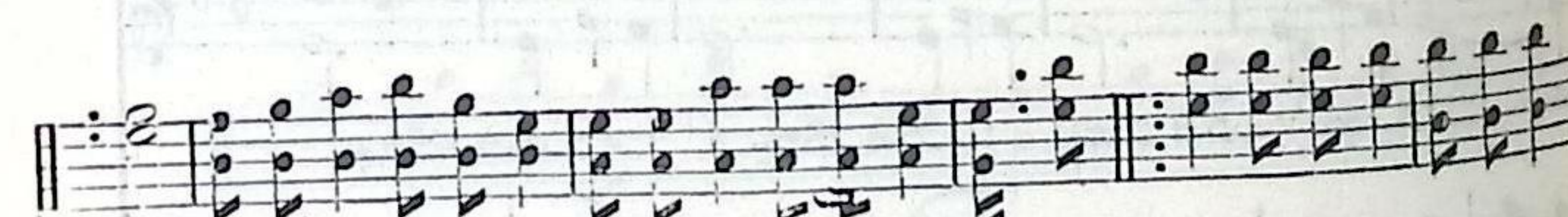




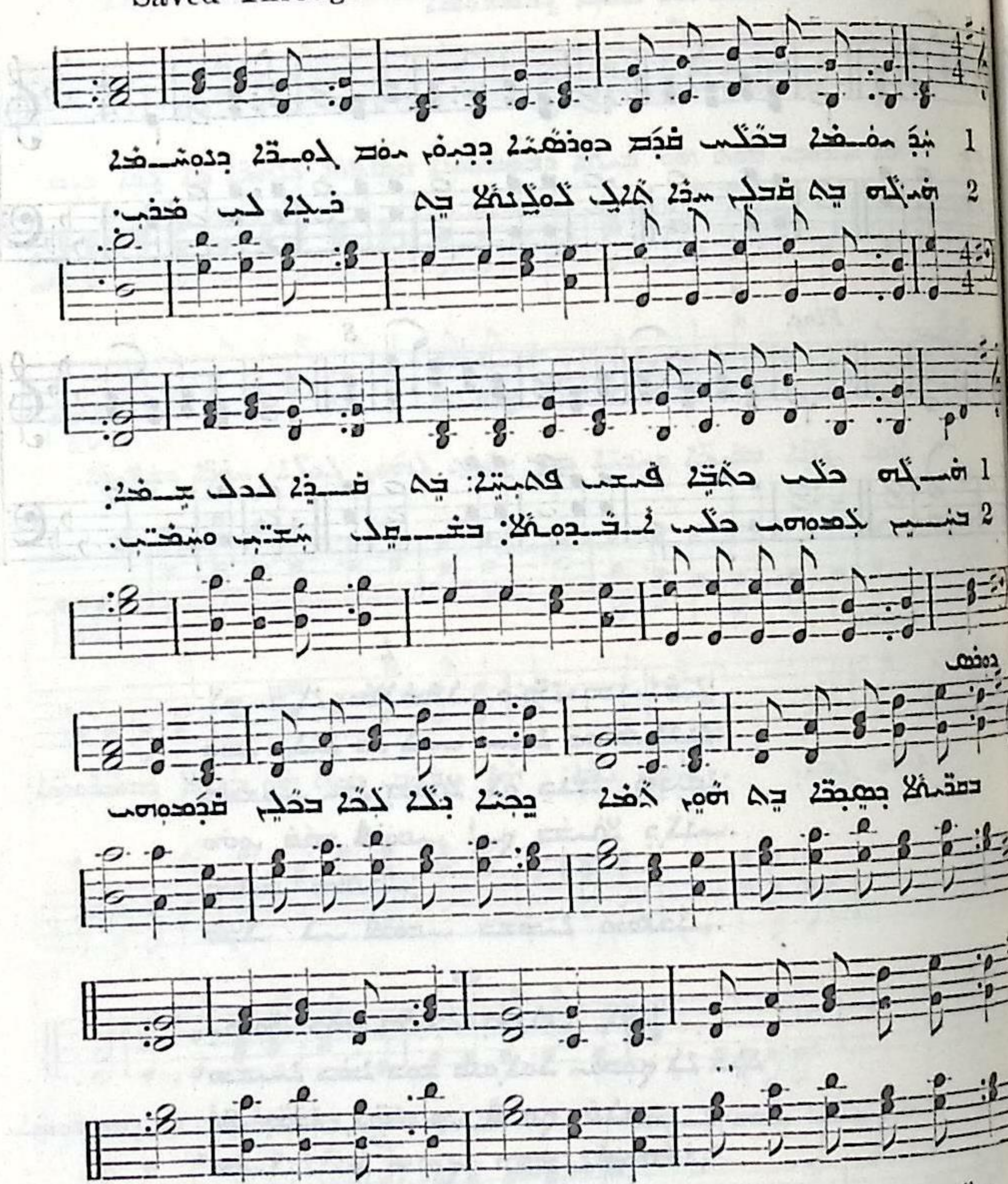


D.S.

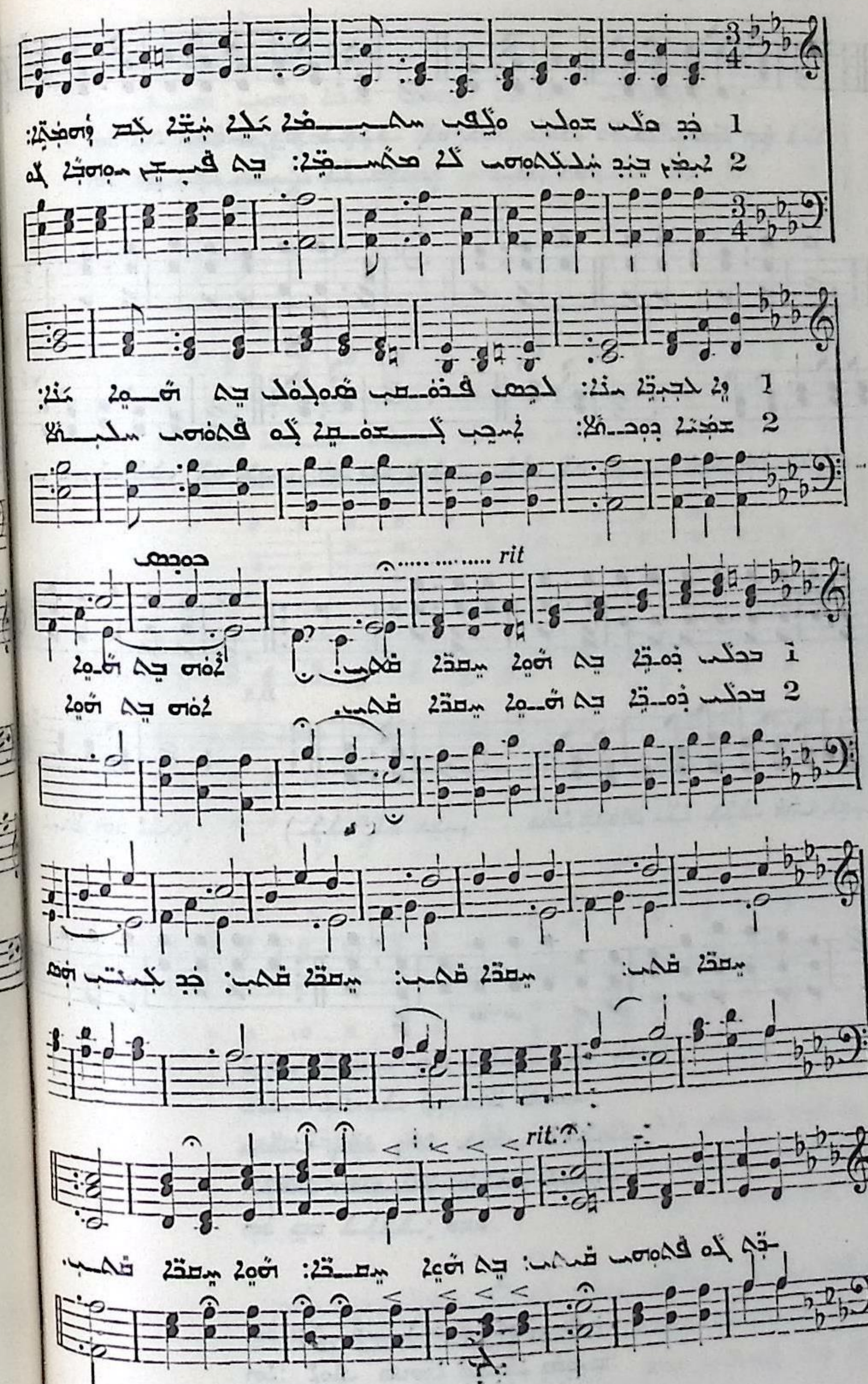




Saved Through Jesus' Blood.



O That Will Be Glory.



Home, Sweet Home. 11s.



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

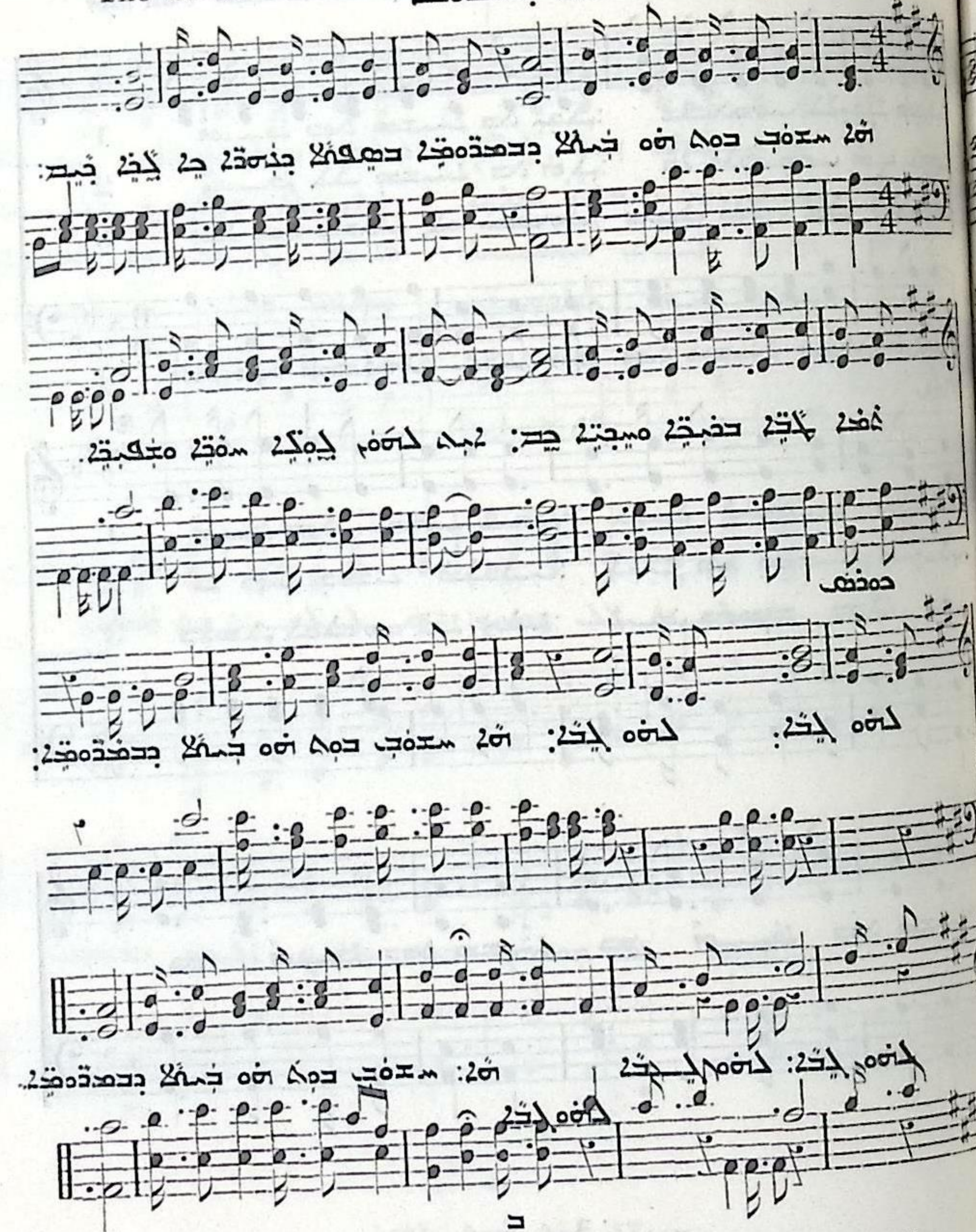
ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܗ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

The Home Over There



ܒ

[illegible]
[illegible]

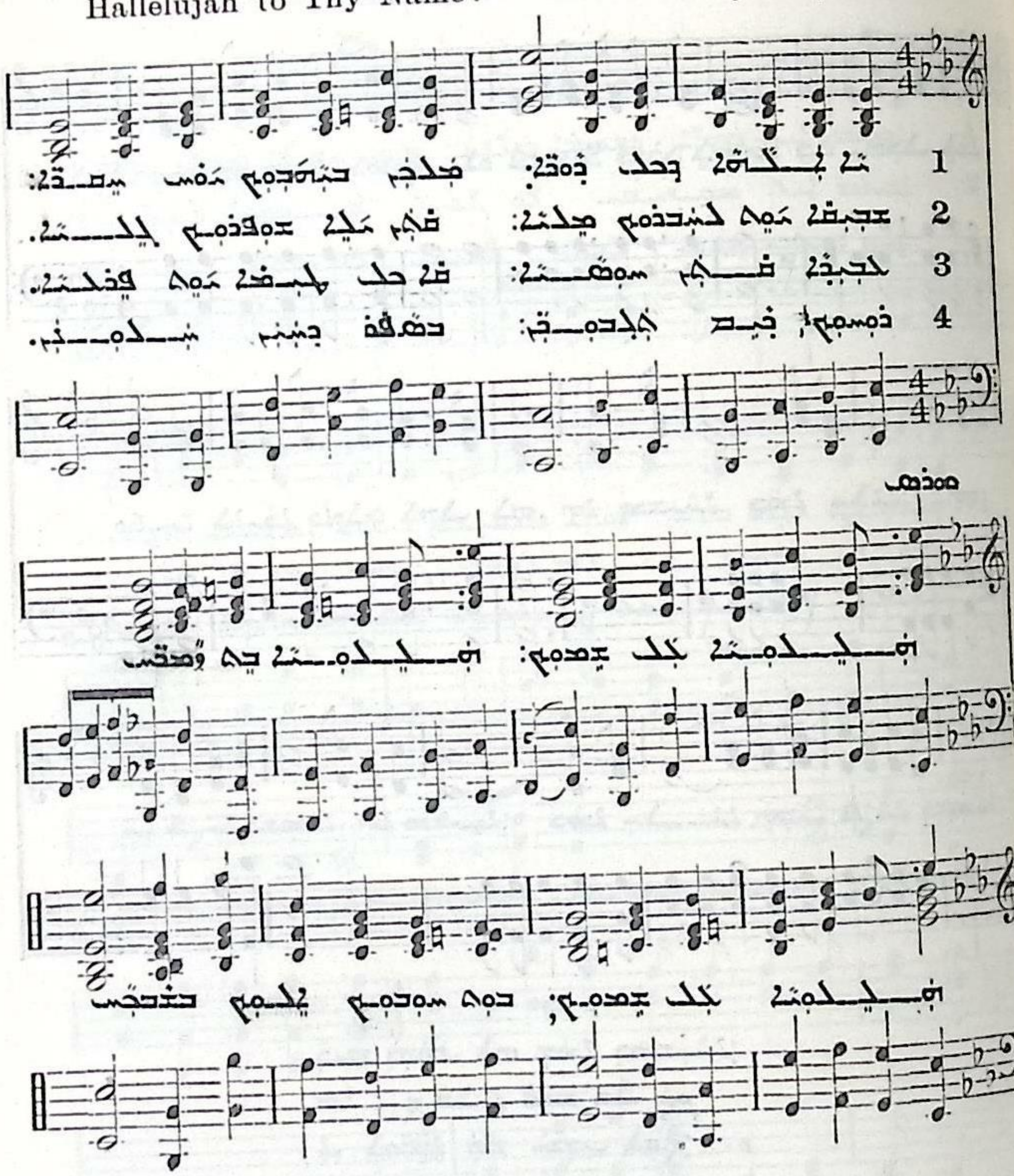
ܓ

[illegible]
[illegible]

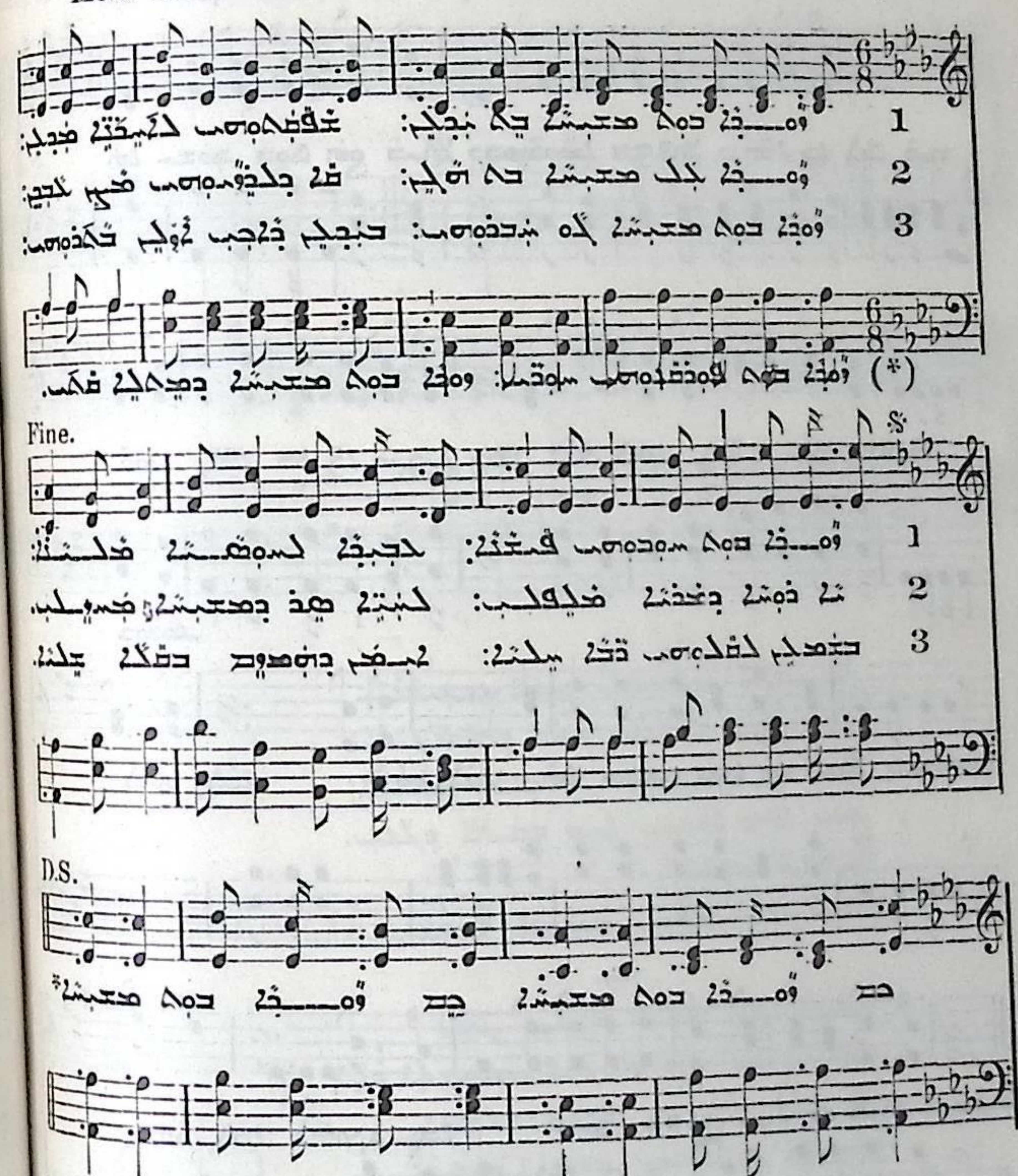
ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]

Hallelujah to Thy Name!

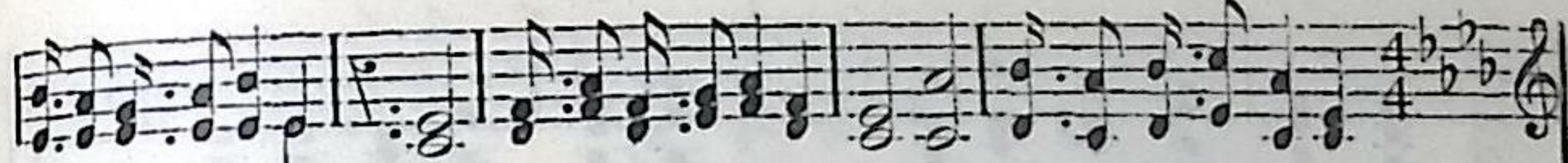


More About Jesus.

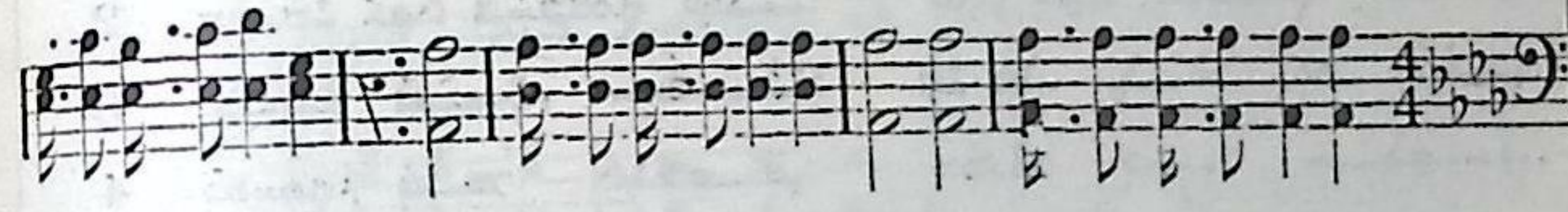


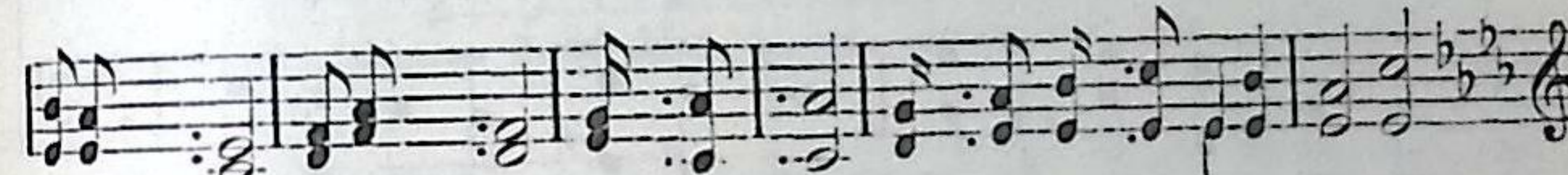
[illegible]

Take the Name of Jesus With You.

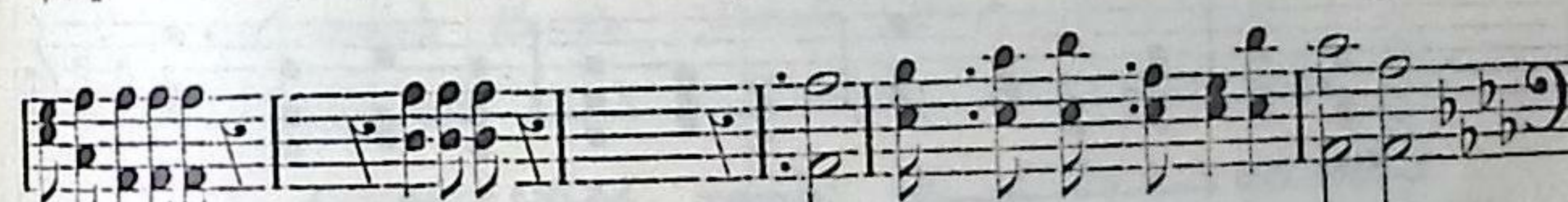


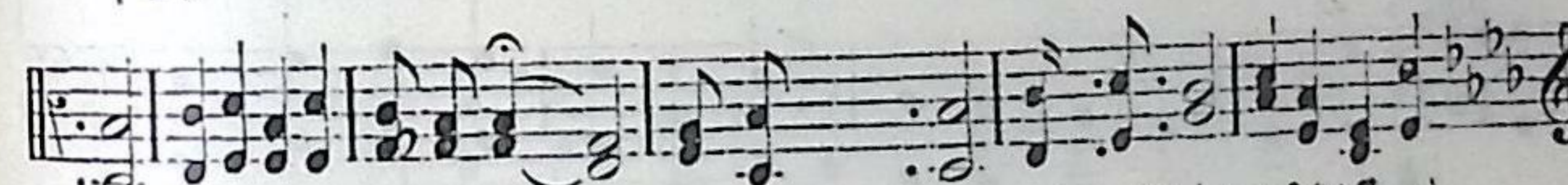
[illegible]



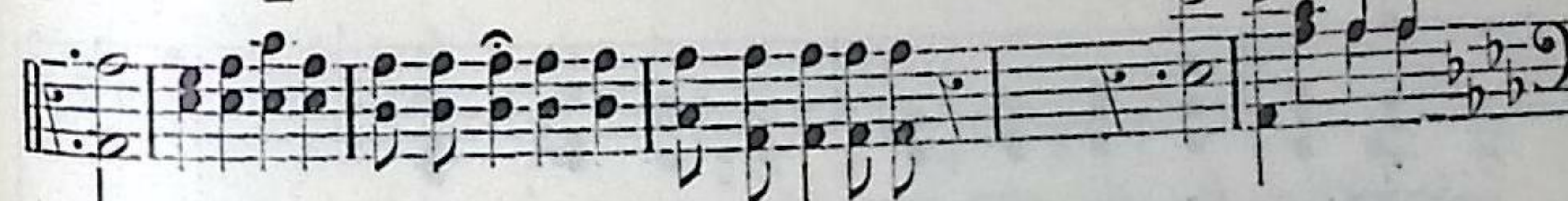


[illegible]





[illegible]



ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܓ

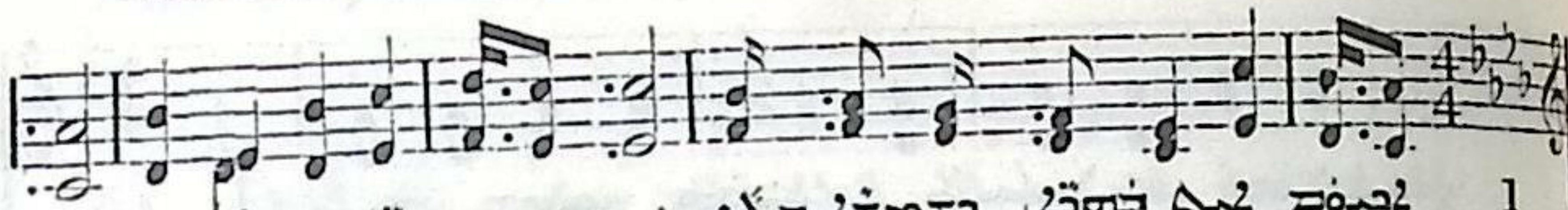
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕ

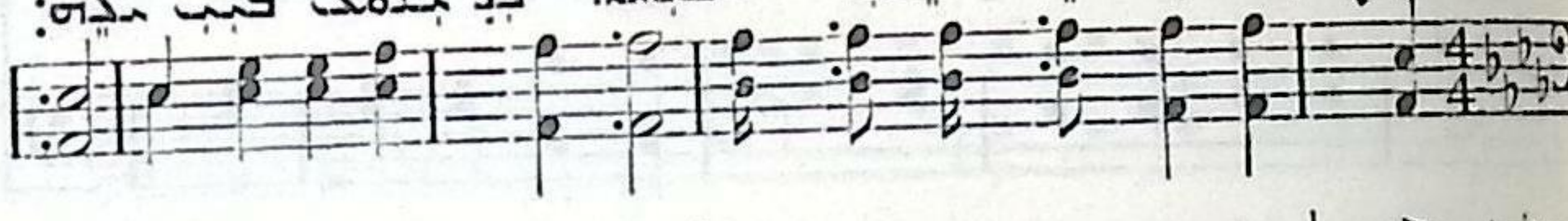
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

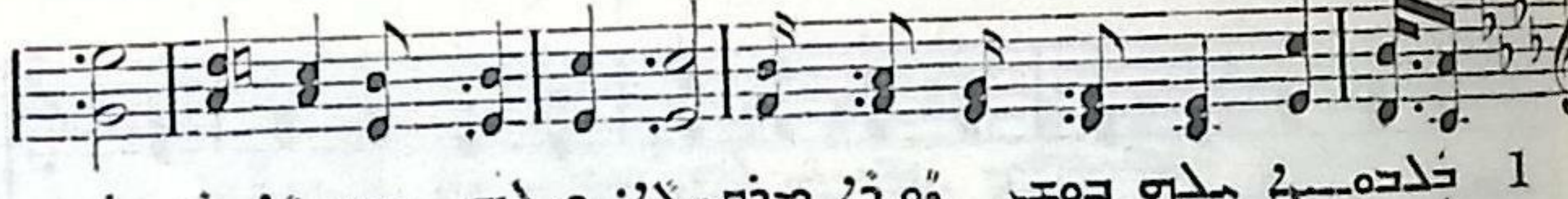
[illegible]

Sunshine in the Soul.

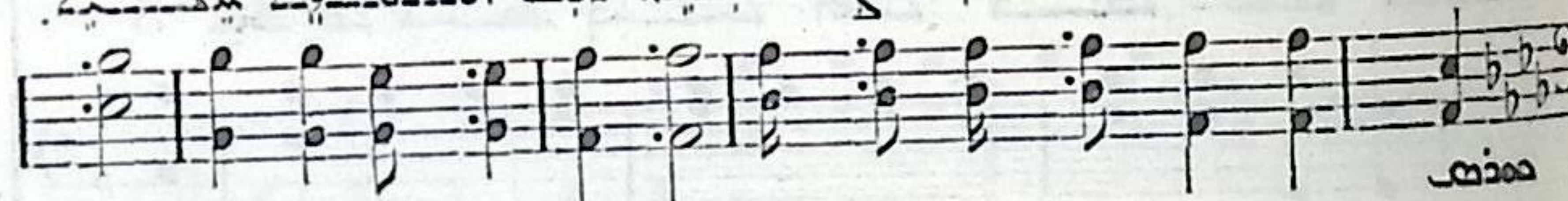


1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
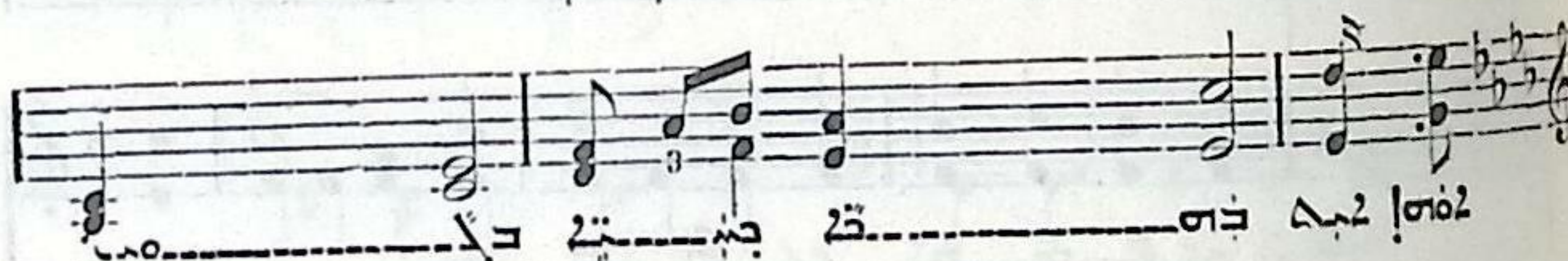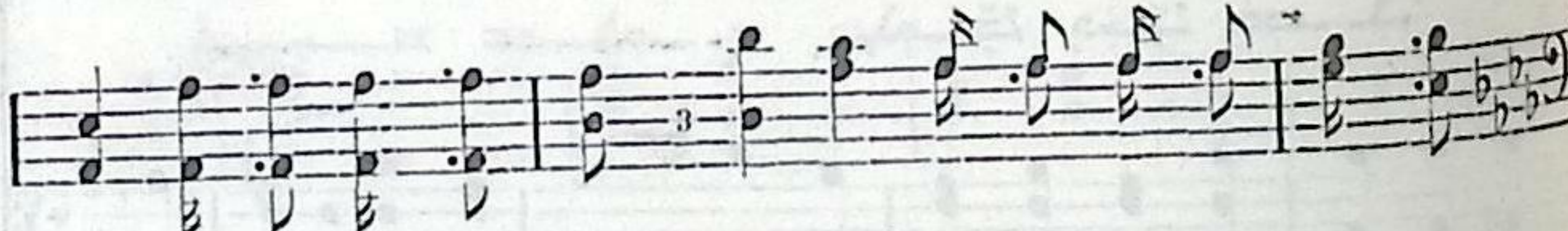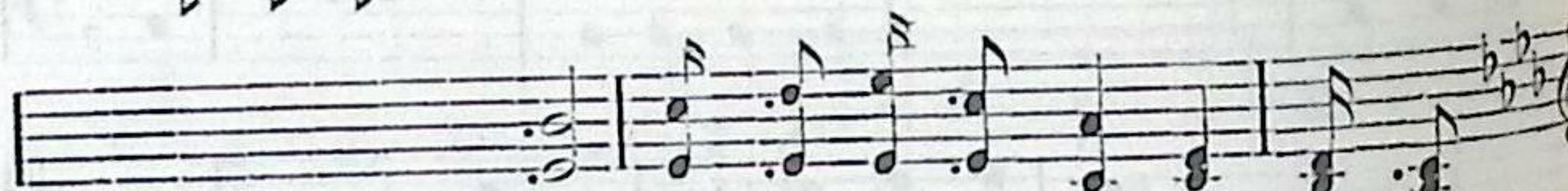




1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
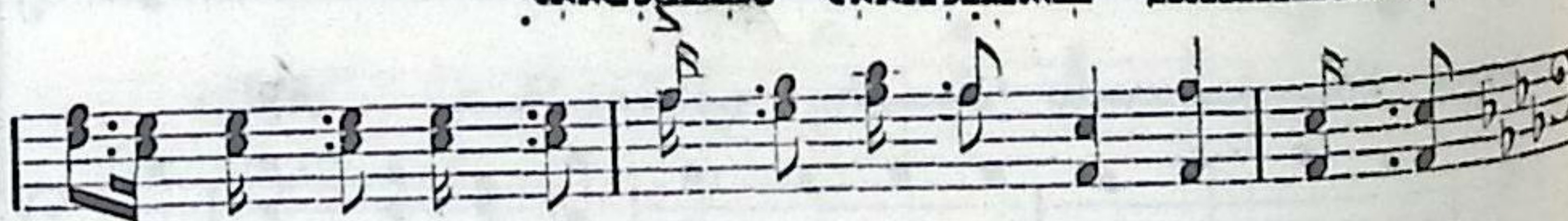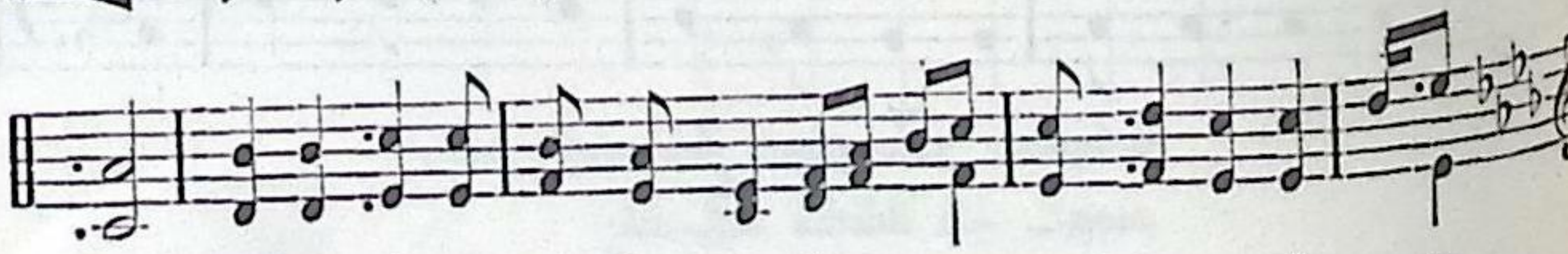


[illegible]
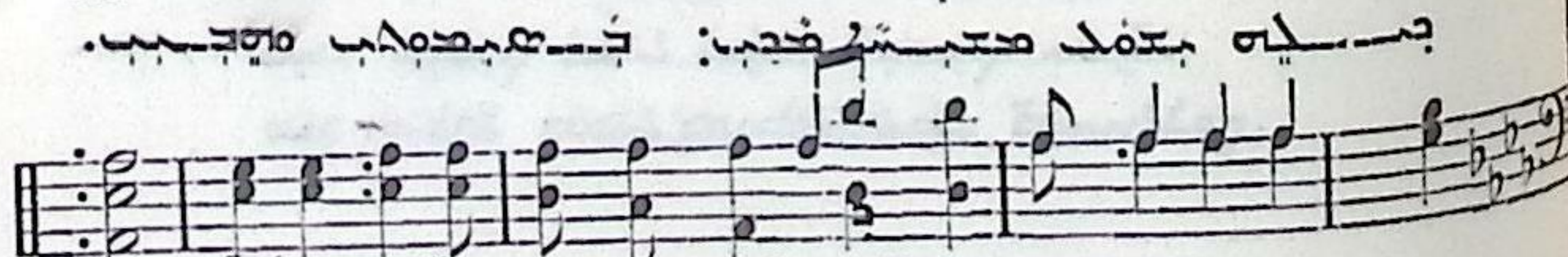








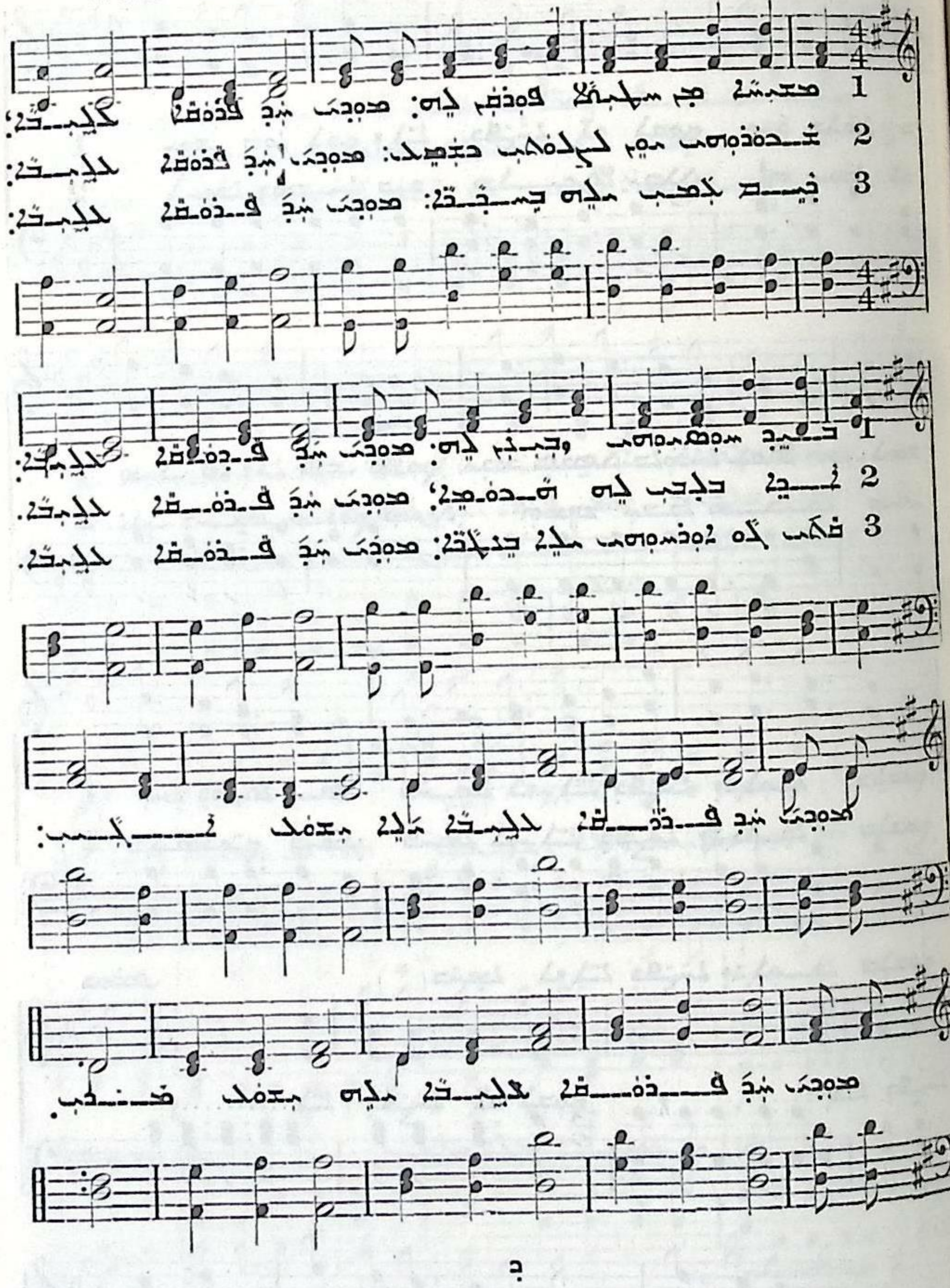


[illegible]

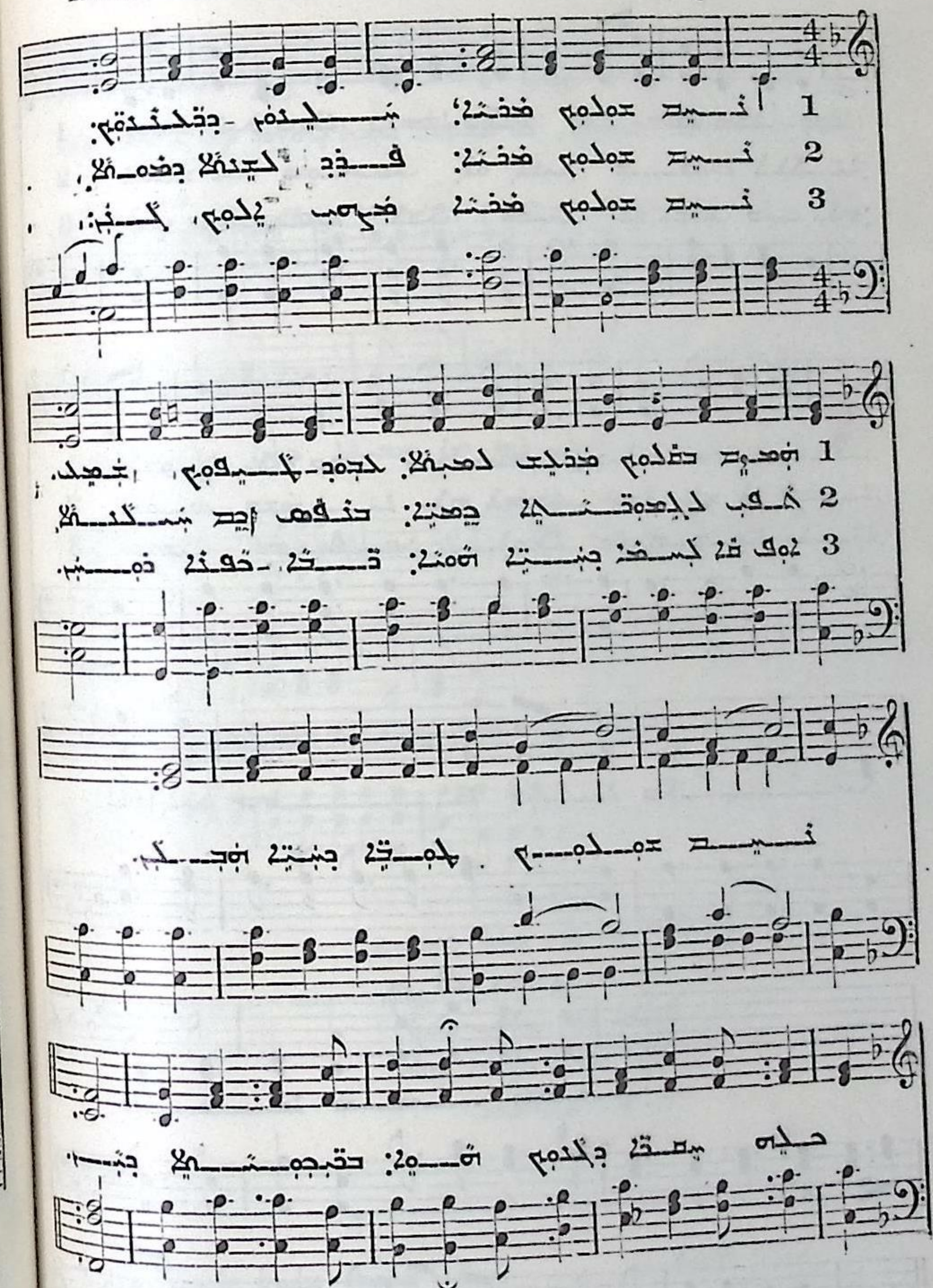


[illegible]
[illegible]

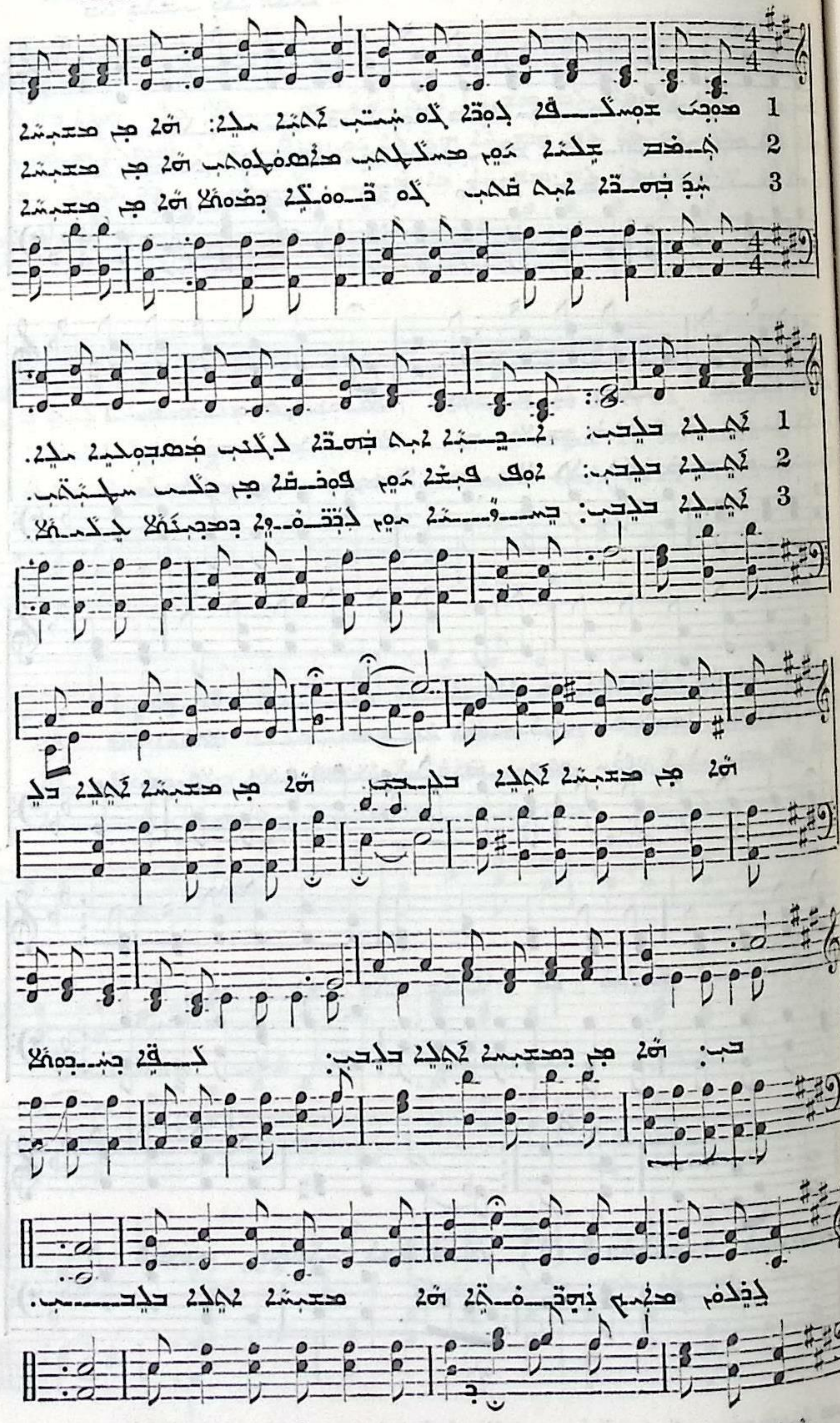
What a Wonderful Savior!



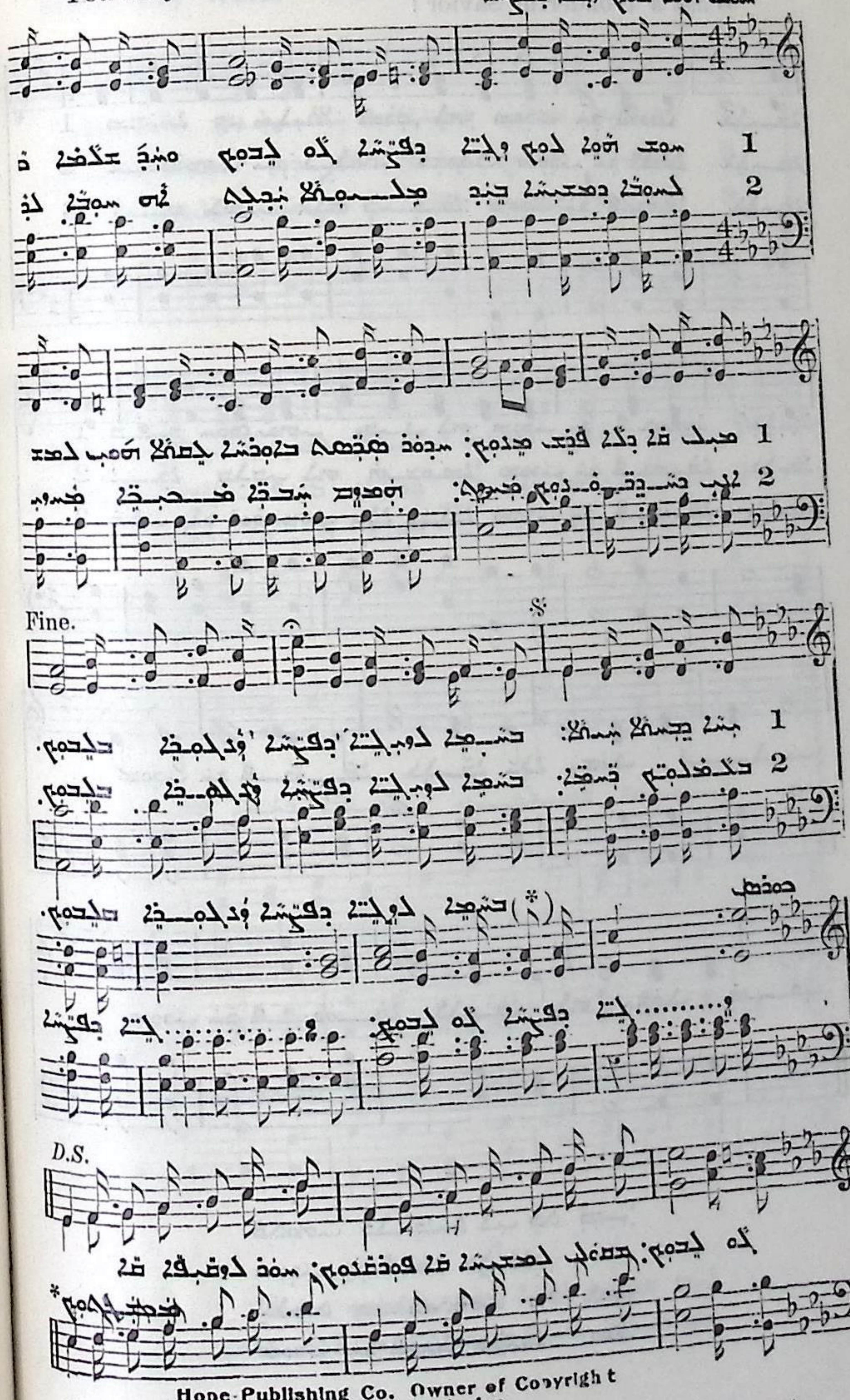
Revive Thy Work.



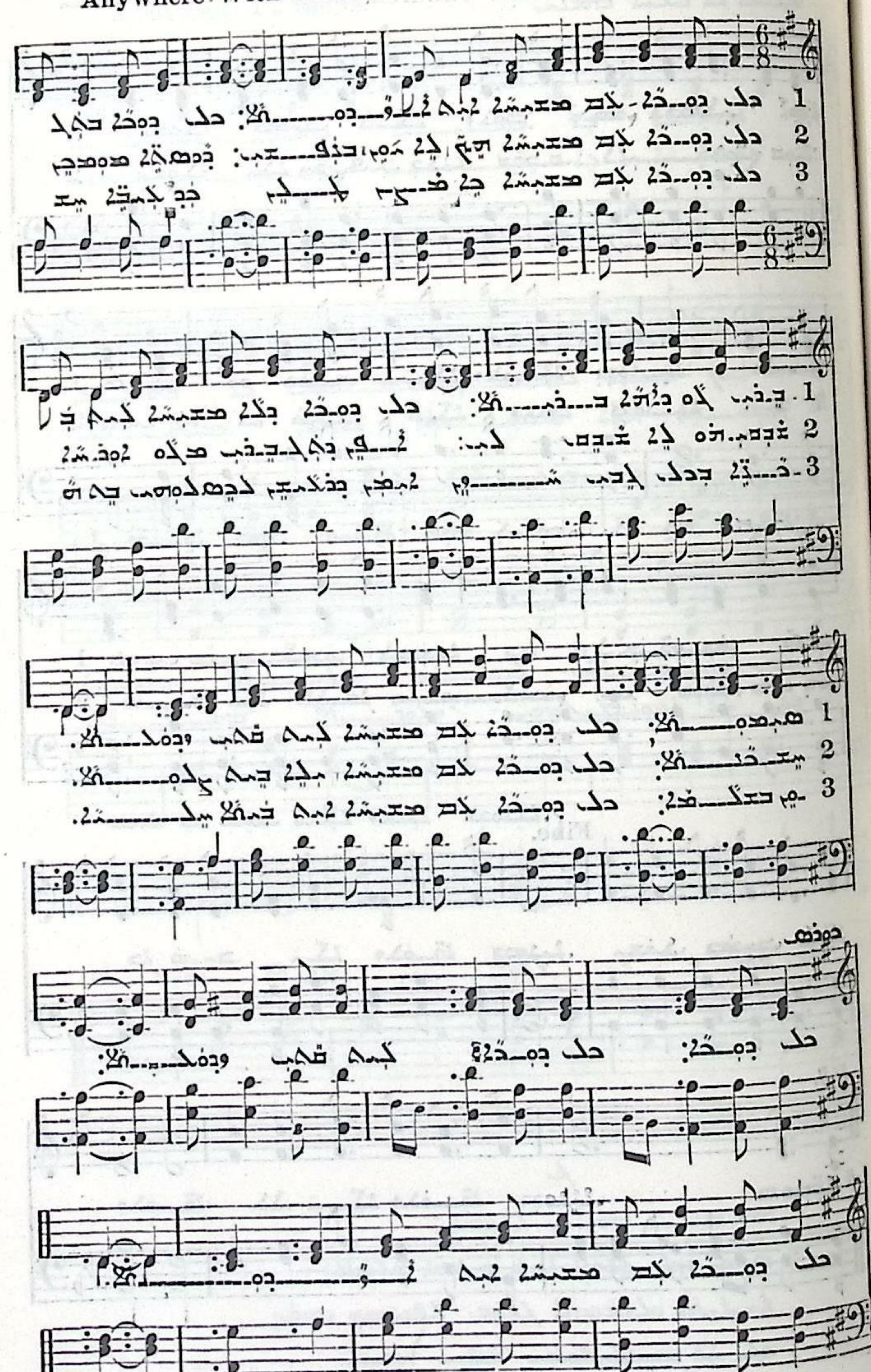
Since Jesus Came Into My Heart.



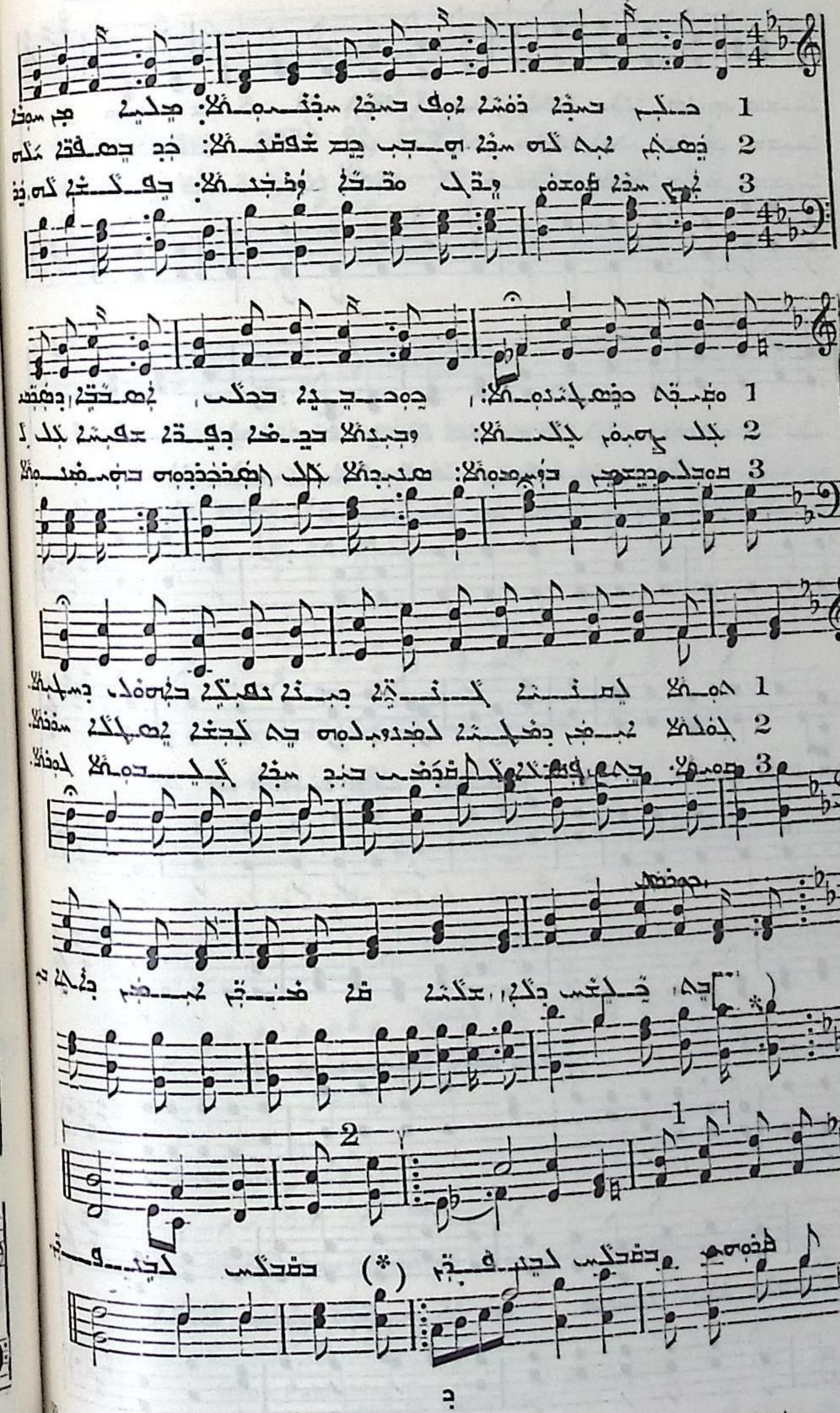
You May Have the Joybells.



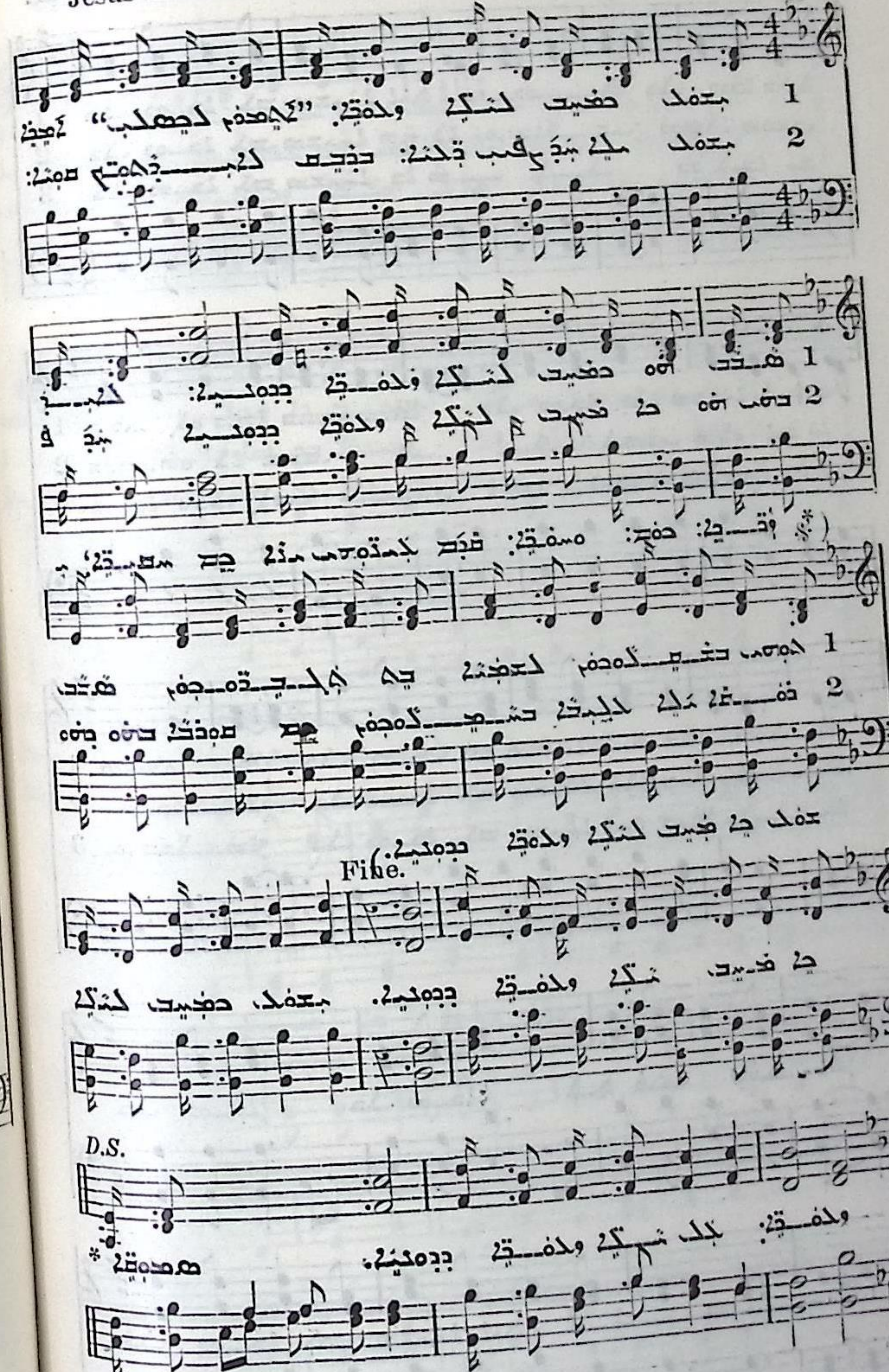
Anywhere With Jesus.



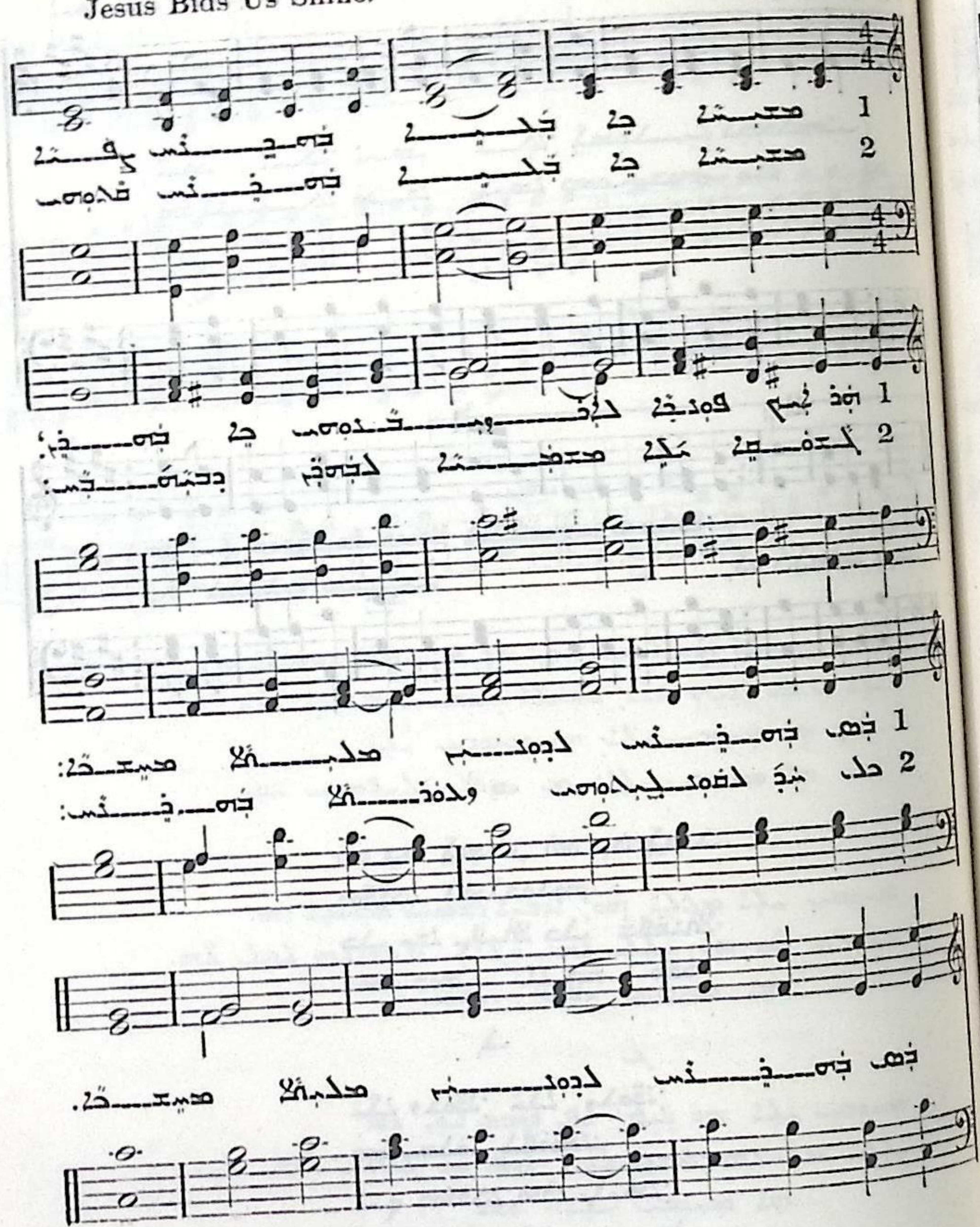
Christian Fellowship Song.



Jesus Loves the Little Children.

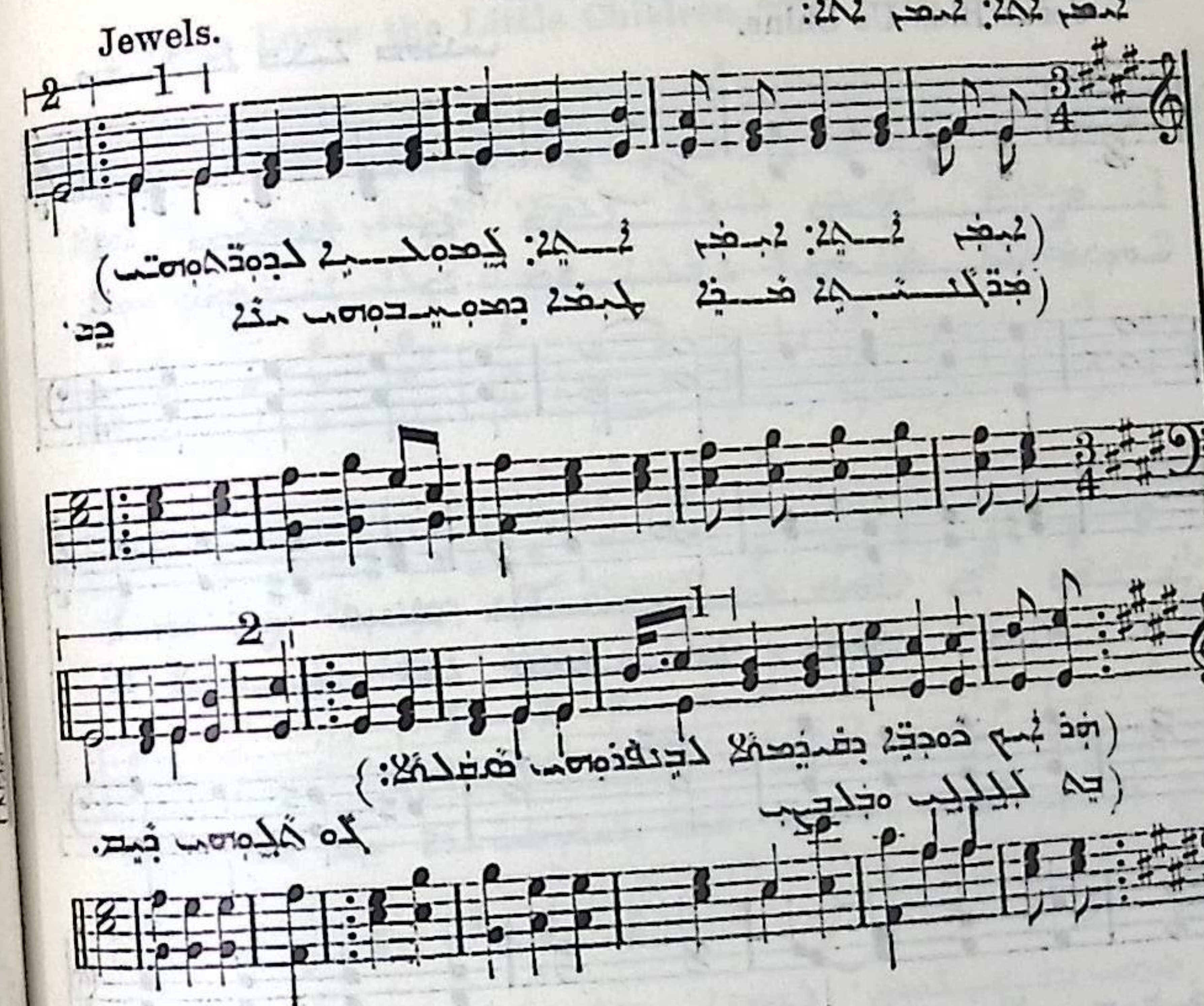


Jesus Bids Us Shine.



Jewels.

[illegible]



ܒ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܓ

[illegible]
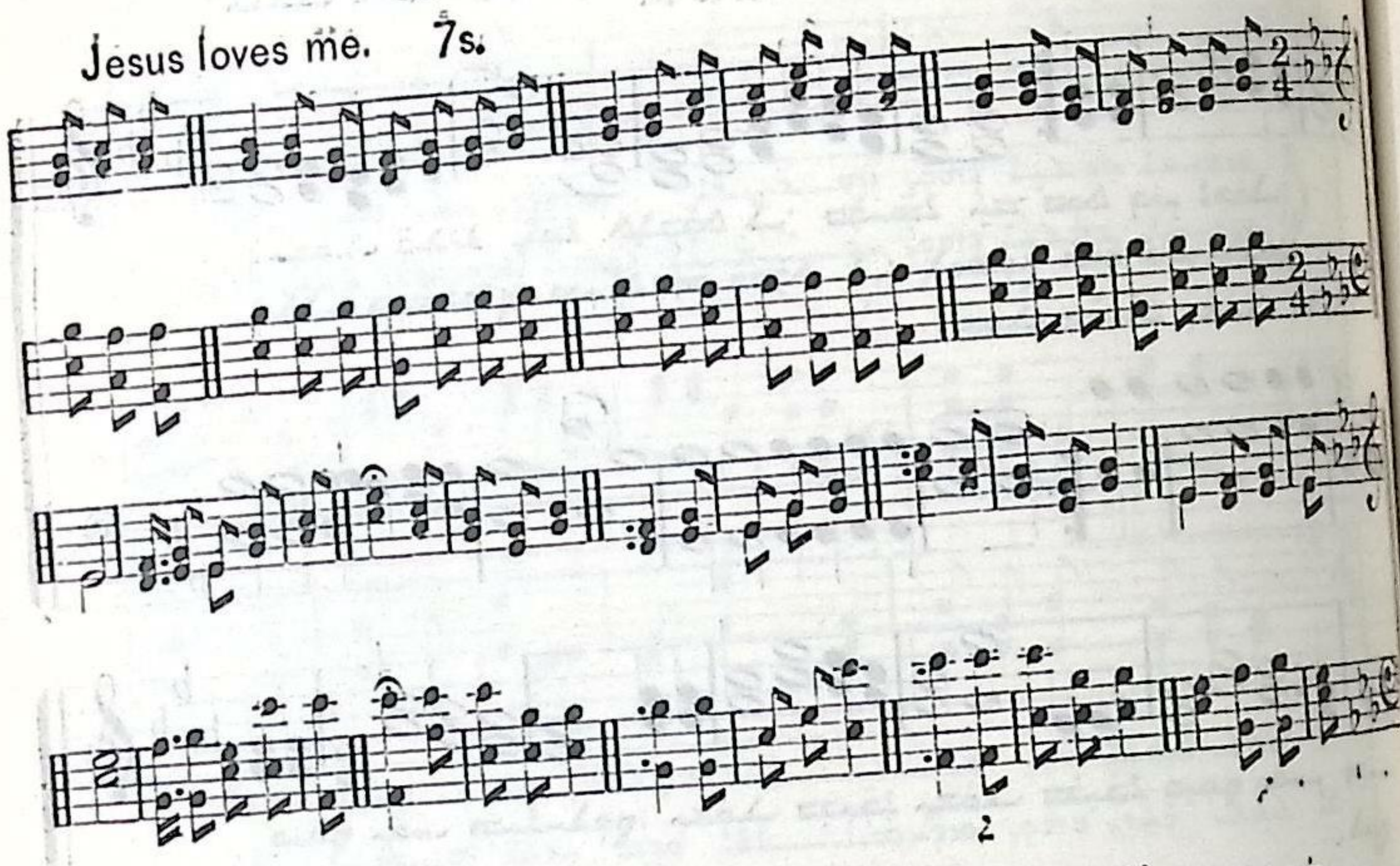
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Jesus loves me. 7s.



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܒ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܓ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

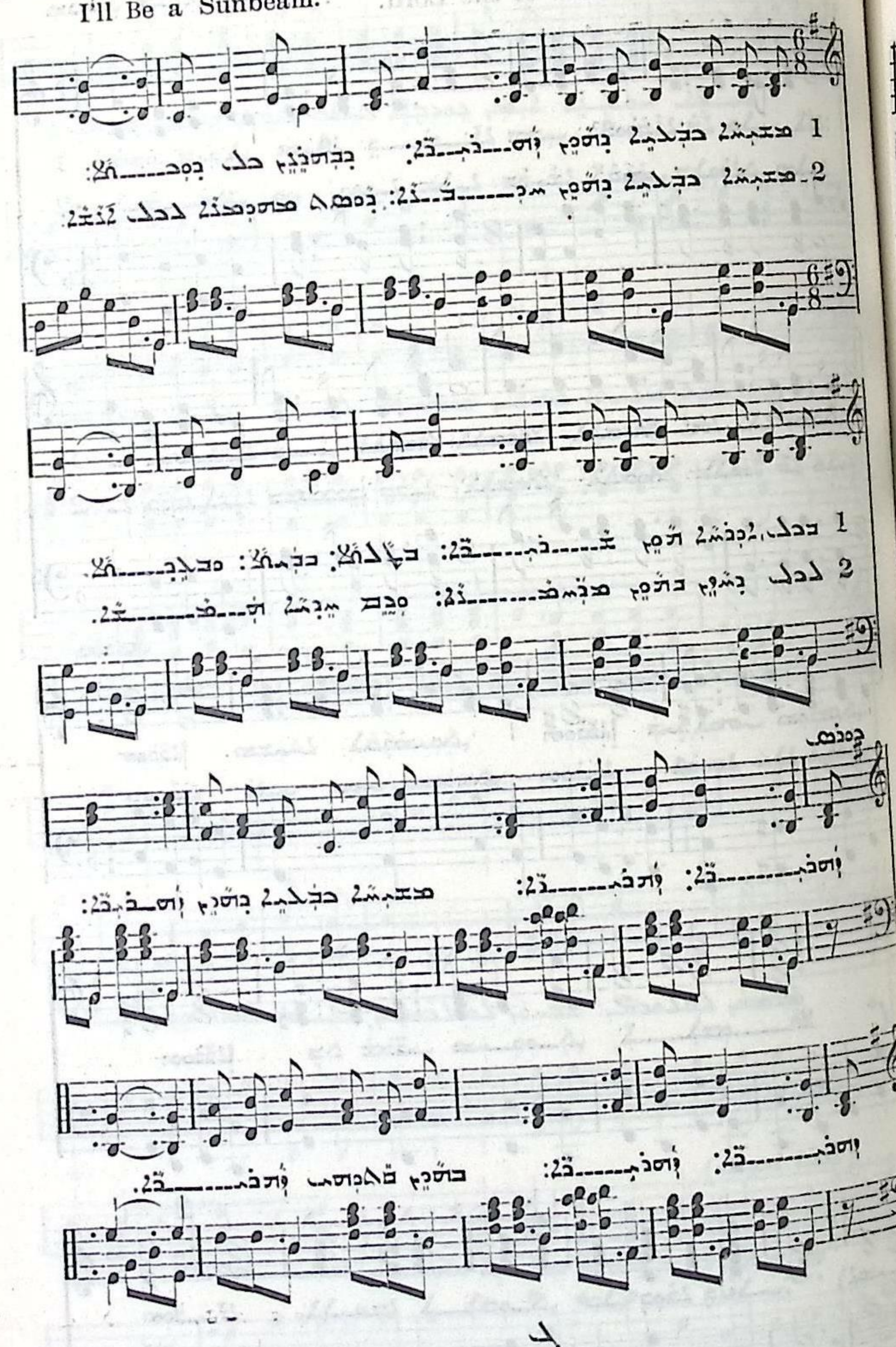
ܕ

[illegible]

[illegible]

[illegible]
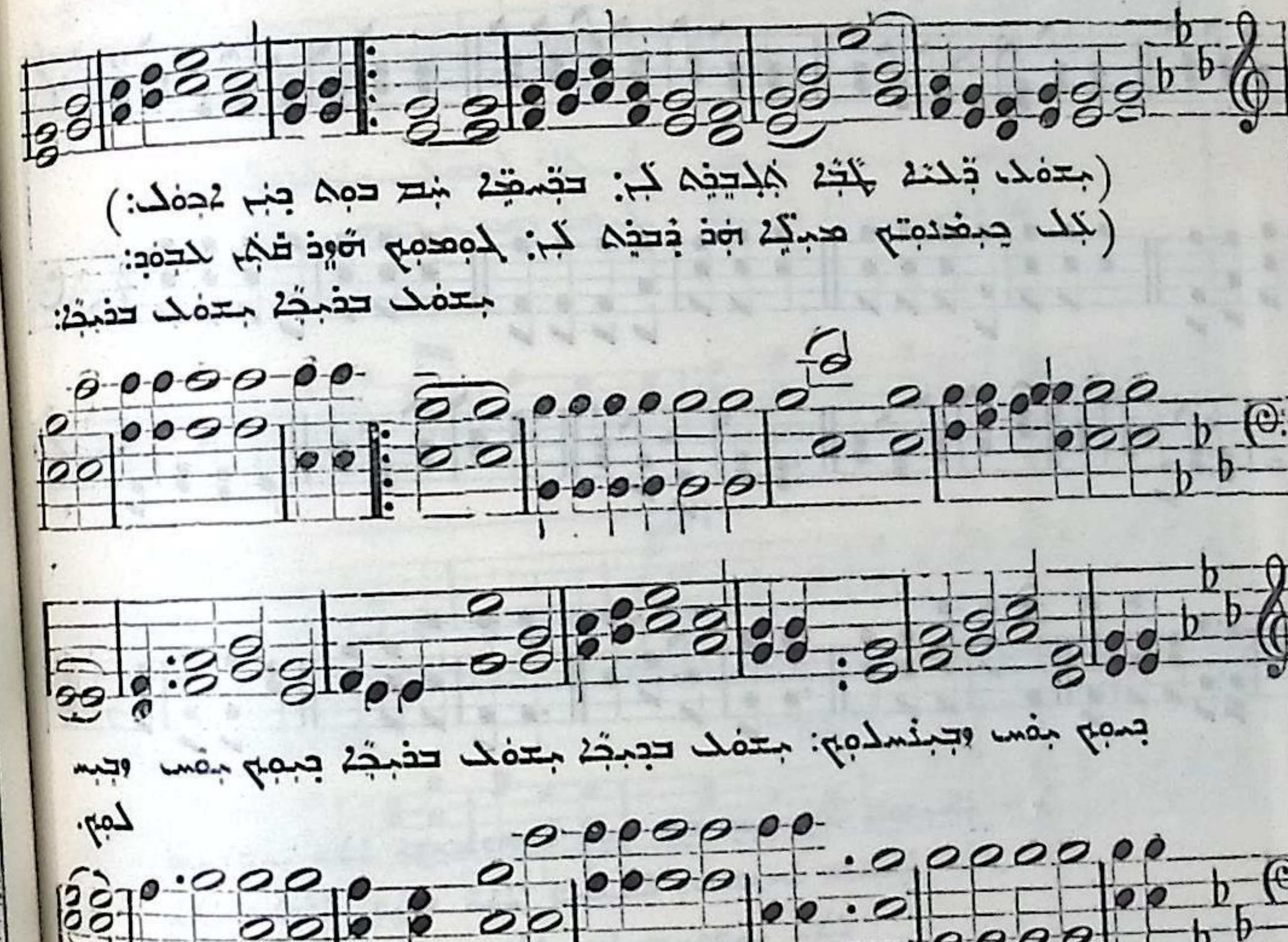
I'll Be a Sunbeam.



ܓ

[illegible]

Saviour, like a Shepherd, 8s. 7s. & 4s.



ܒ

[illegible]

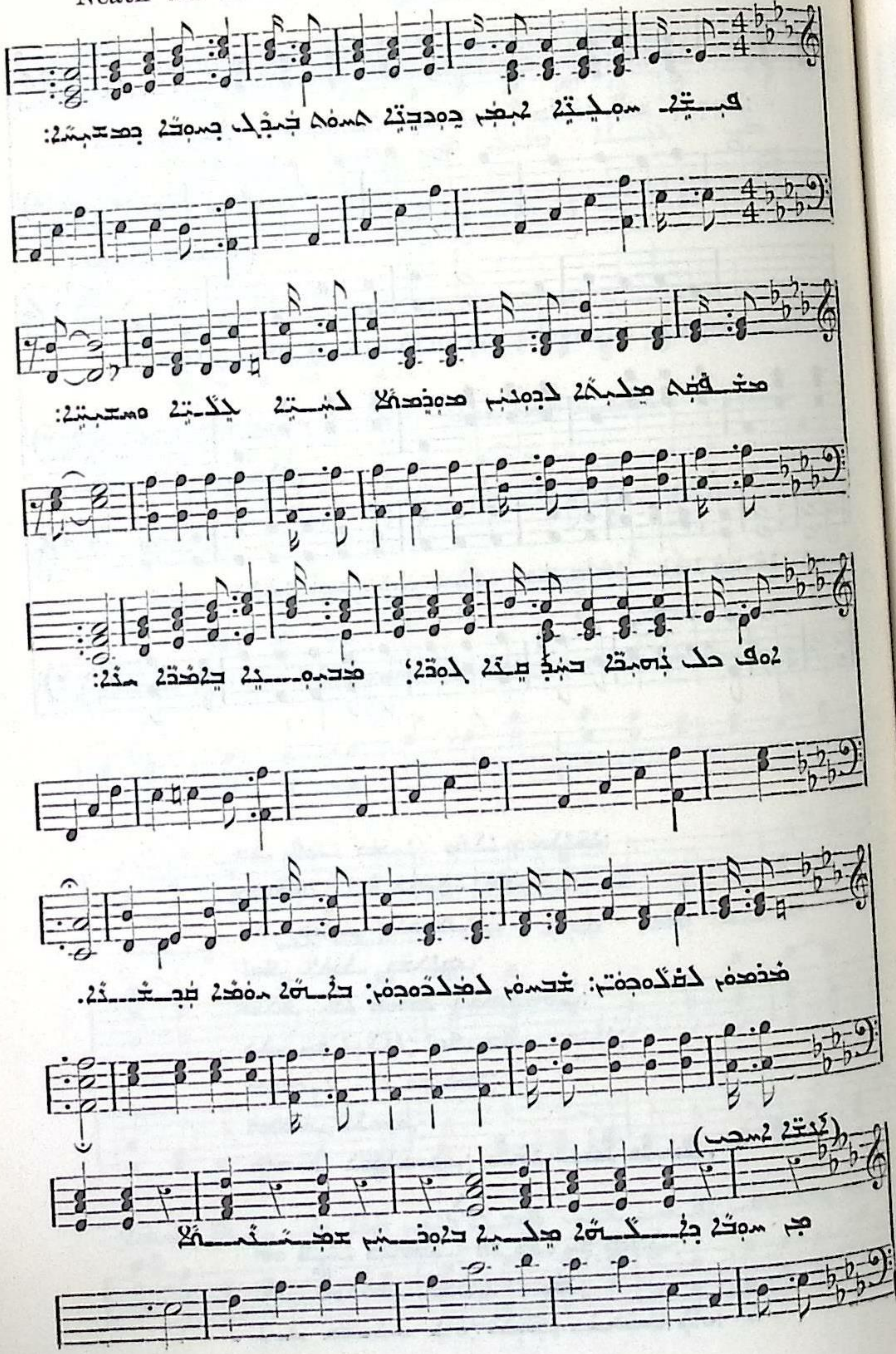
ܓ

[illegible]

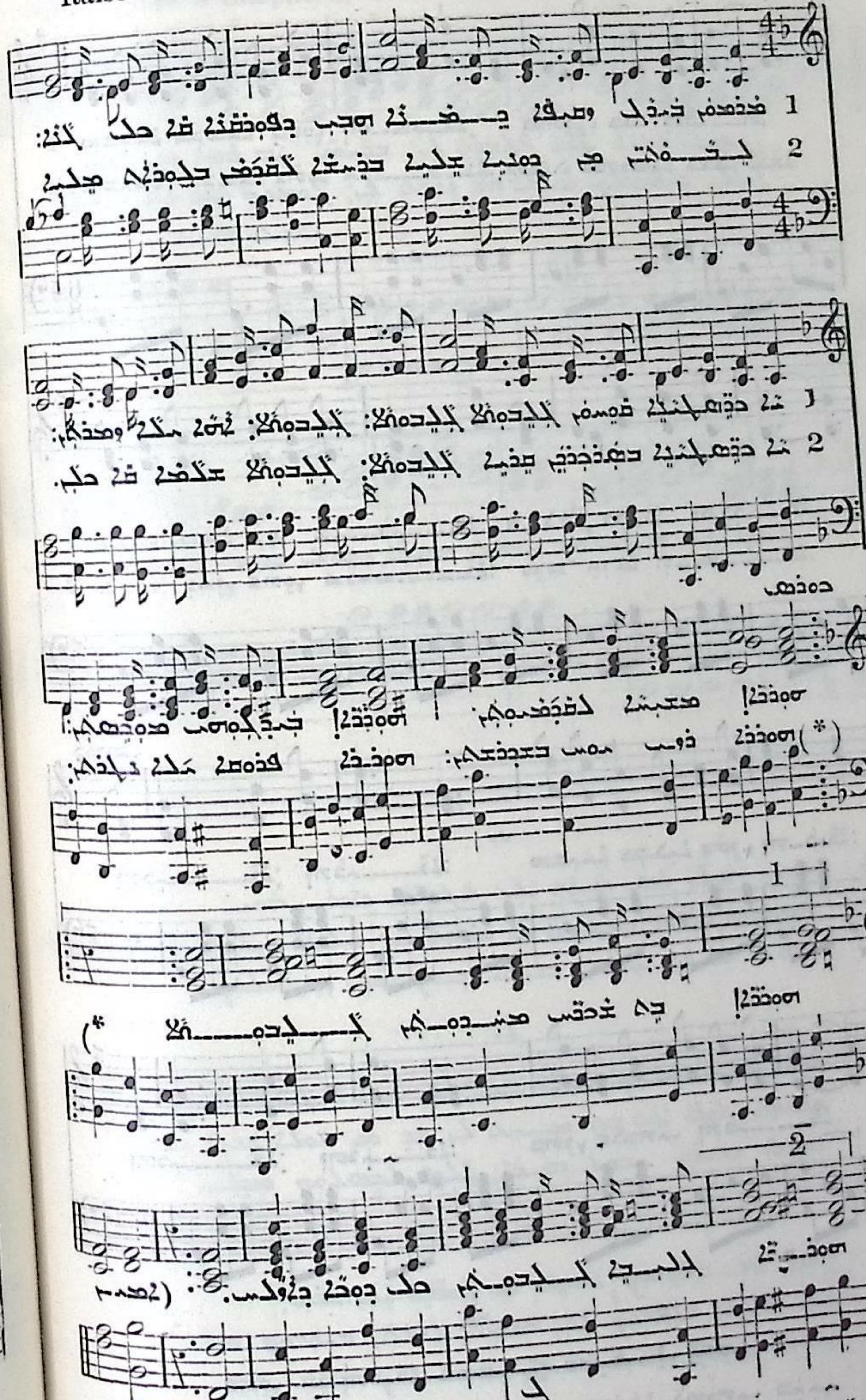
ܕ

[illegible]

'Neath the Banner of God's Love.

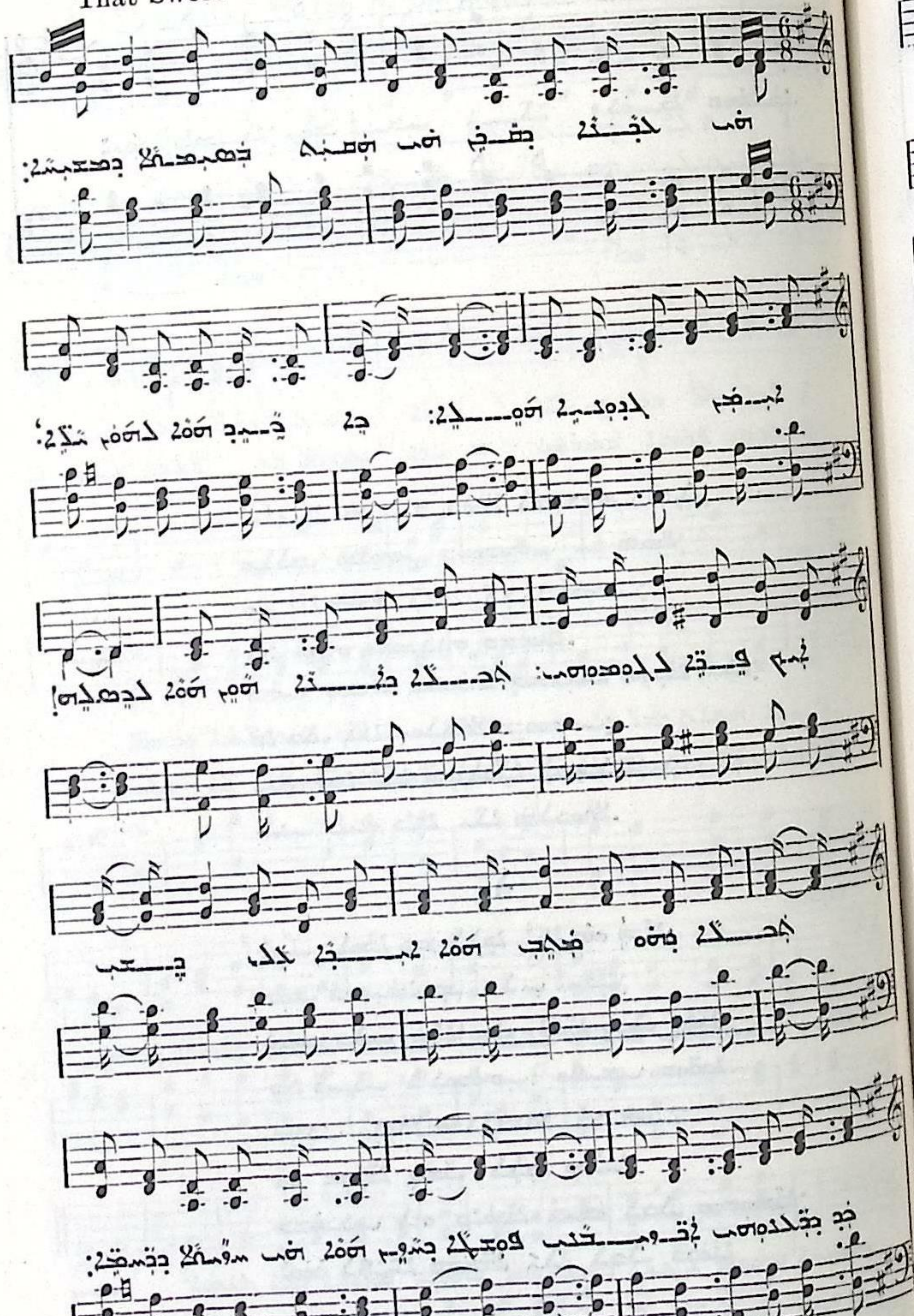


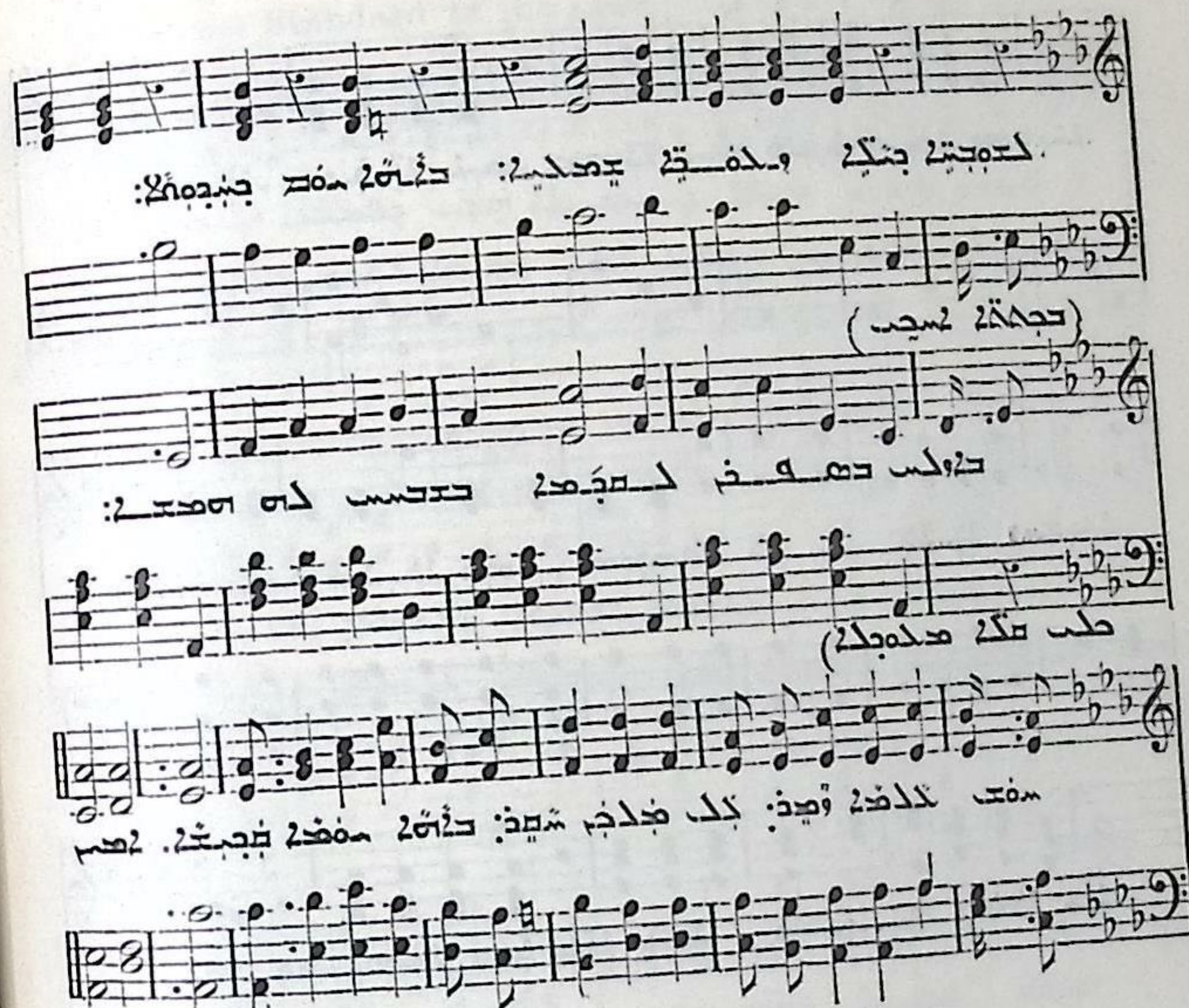
Raise the Standard of the Lord.



199

That Sweet Story of Old

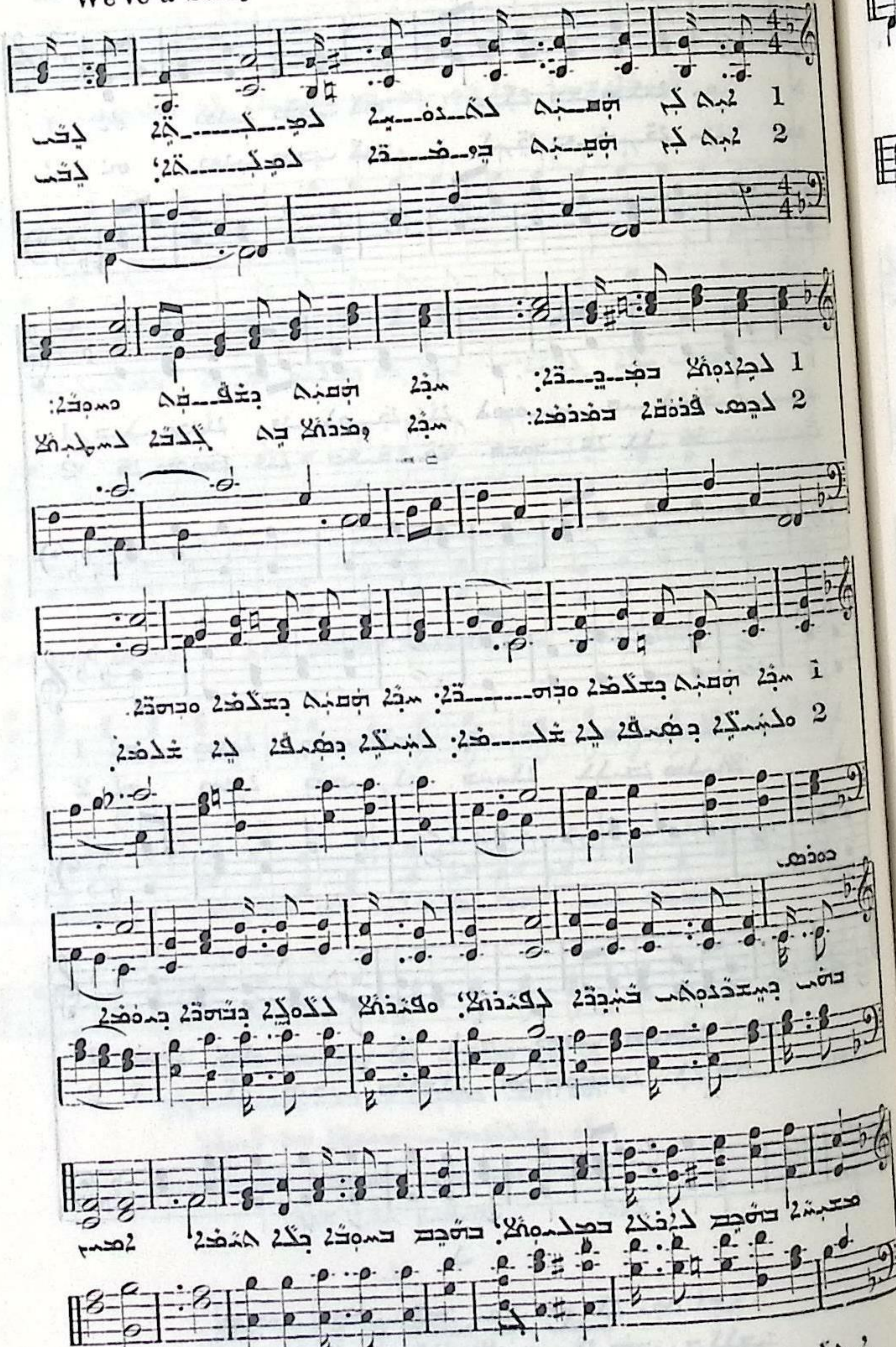




[illegible]

[illegible]

We've a Story to Tell to the Nations.

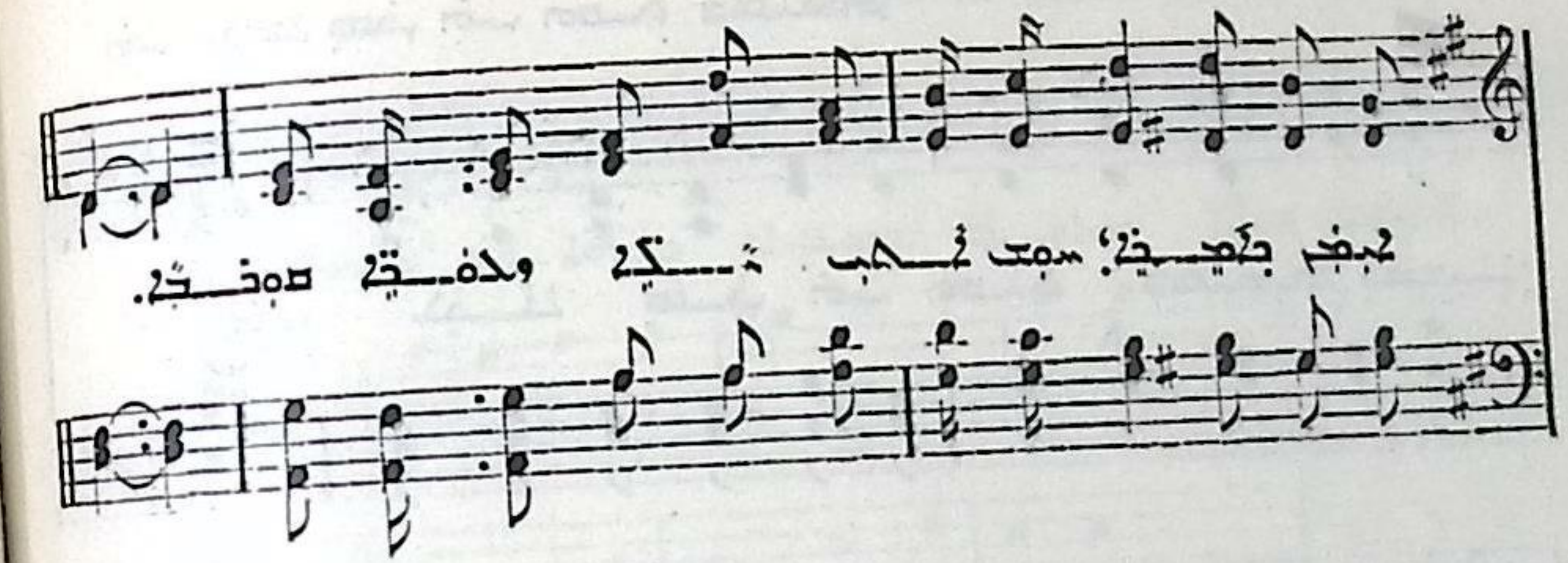


[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



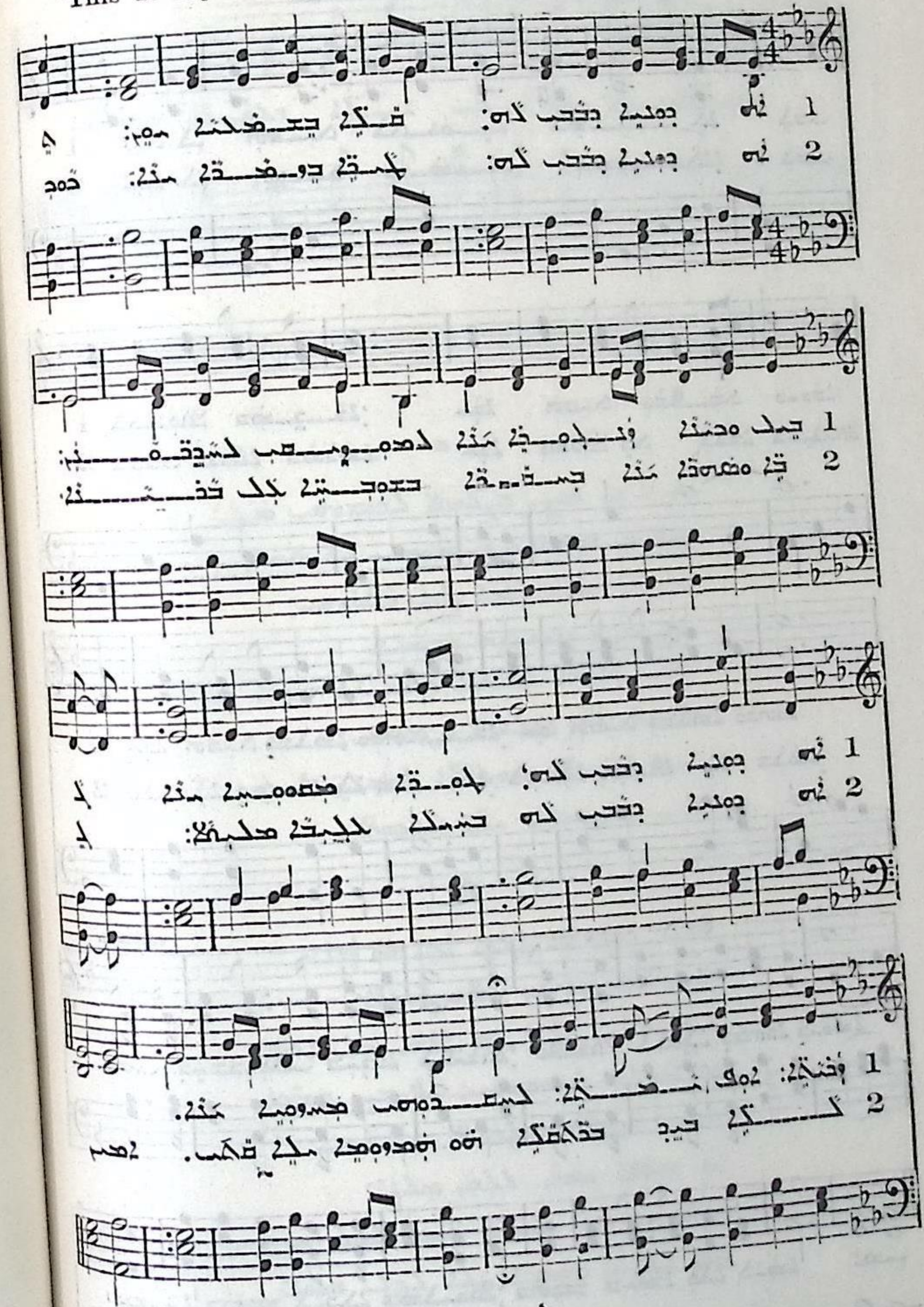
ܓ

[illegible]

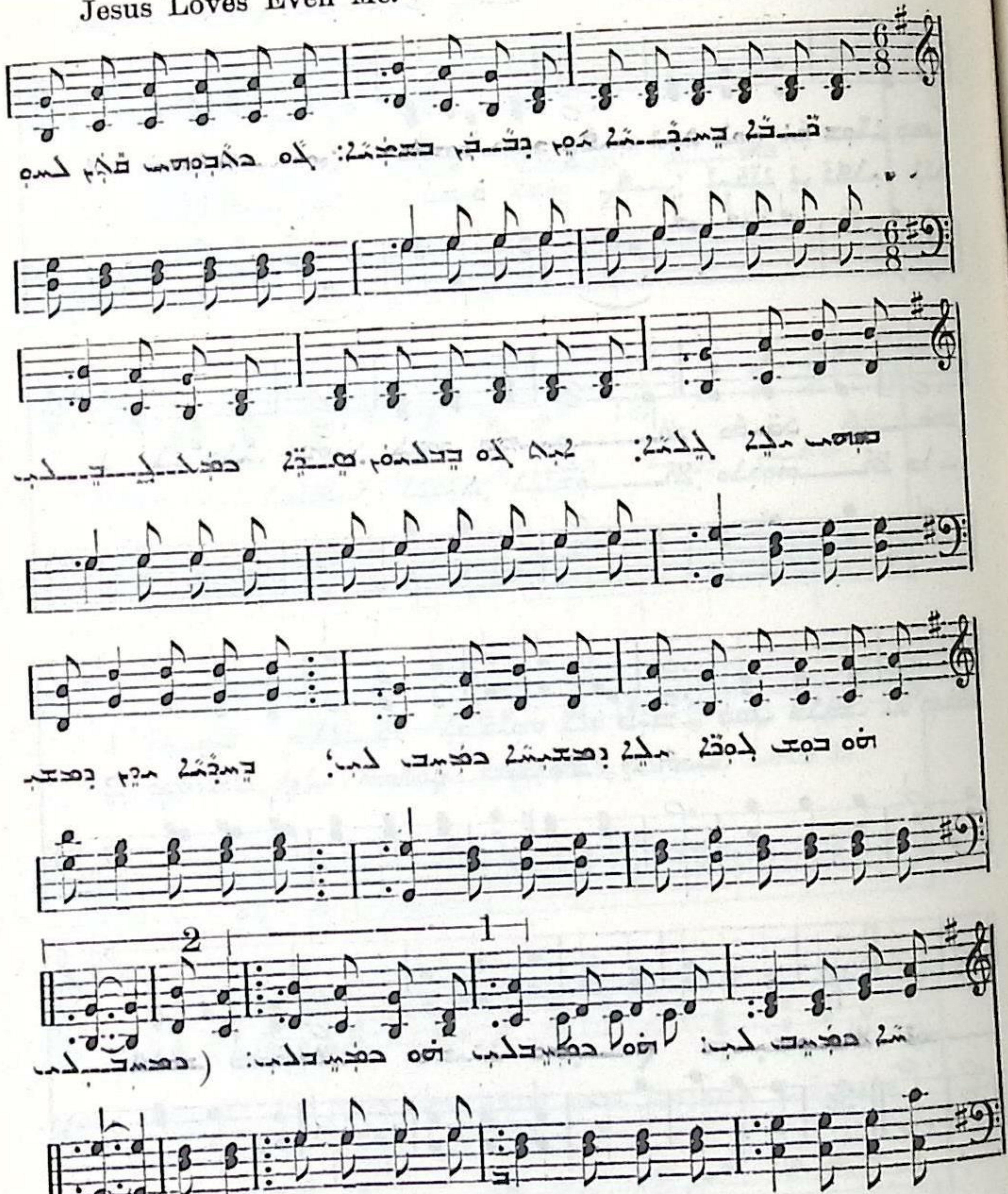
ܕ

[illegible]

This Is My Father's World.

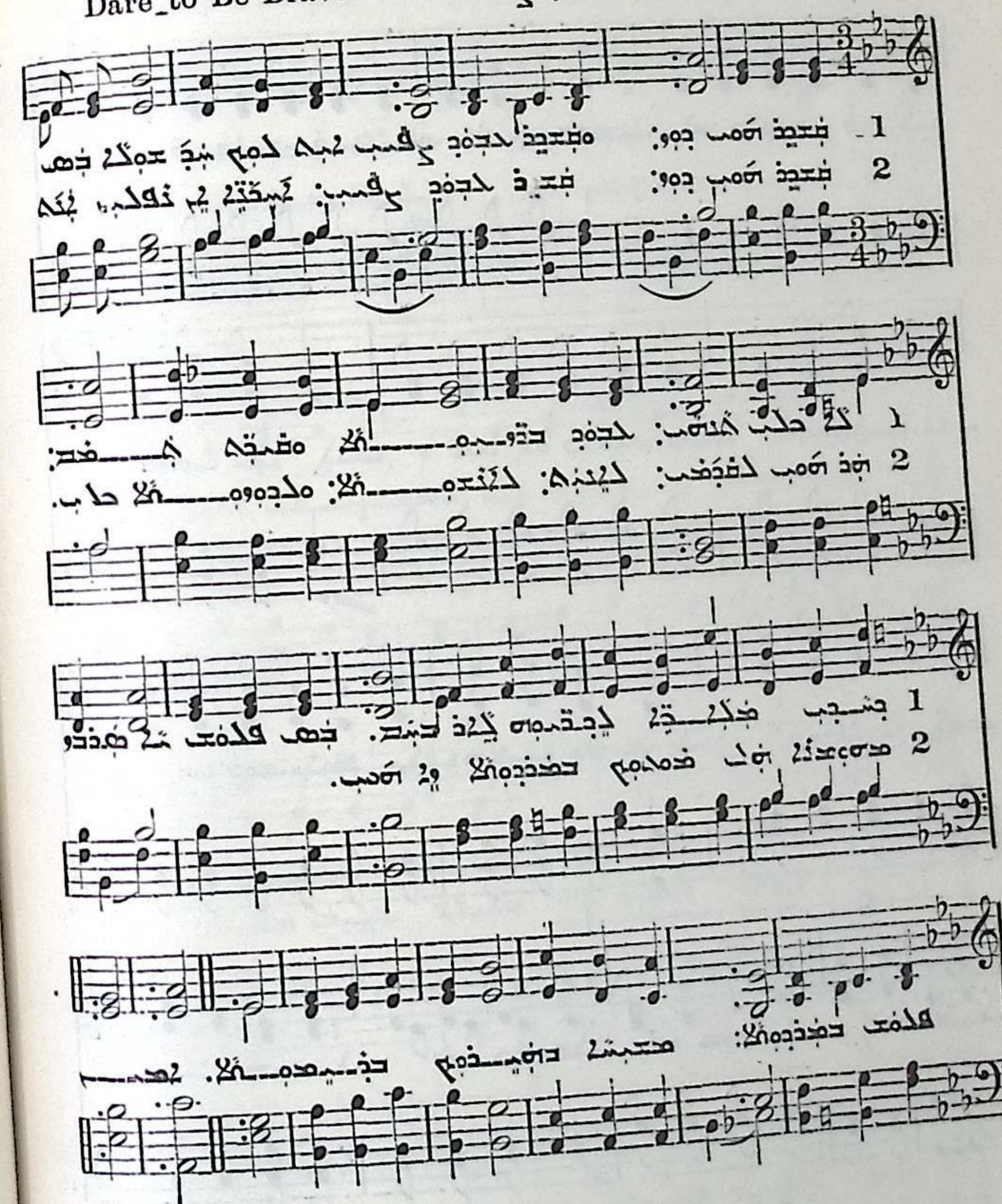


Jesus Loves Even Me.



Dare to Be Brave.

[illegible]



ܓ

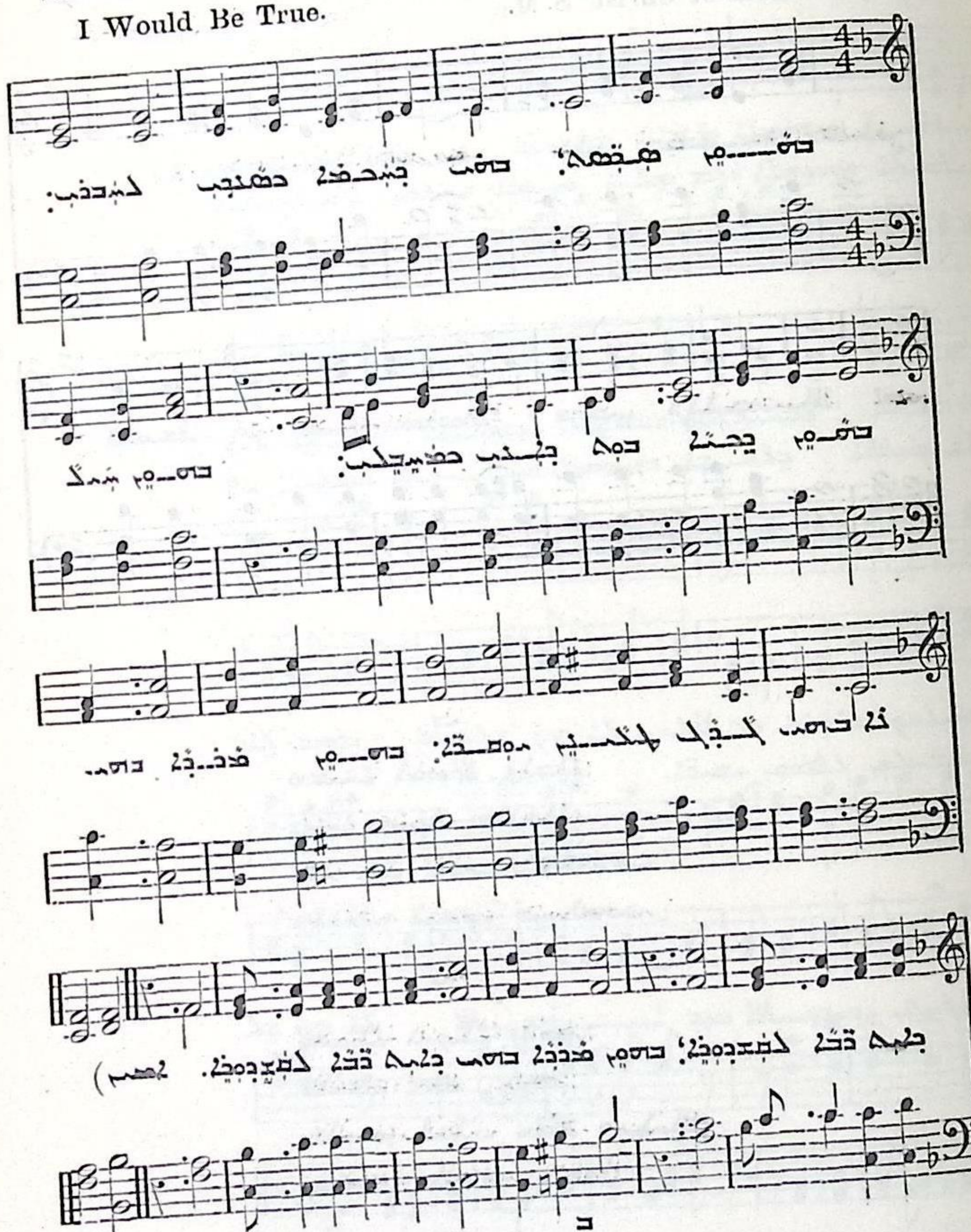
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܕ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

I Would Be True.

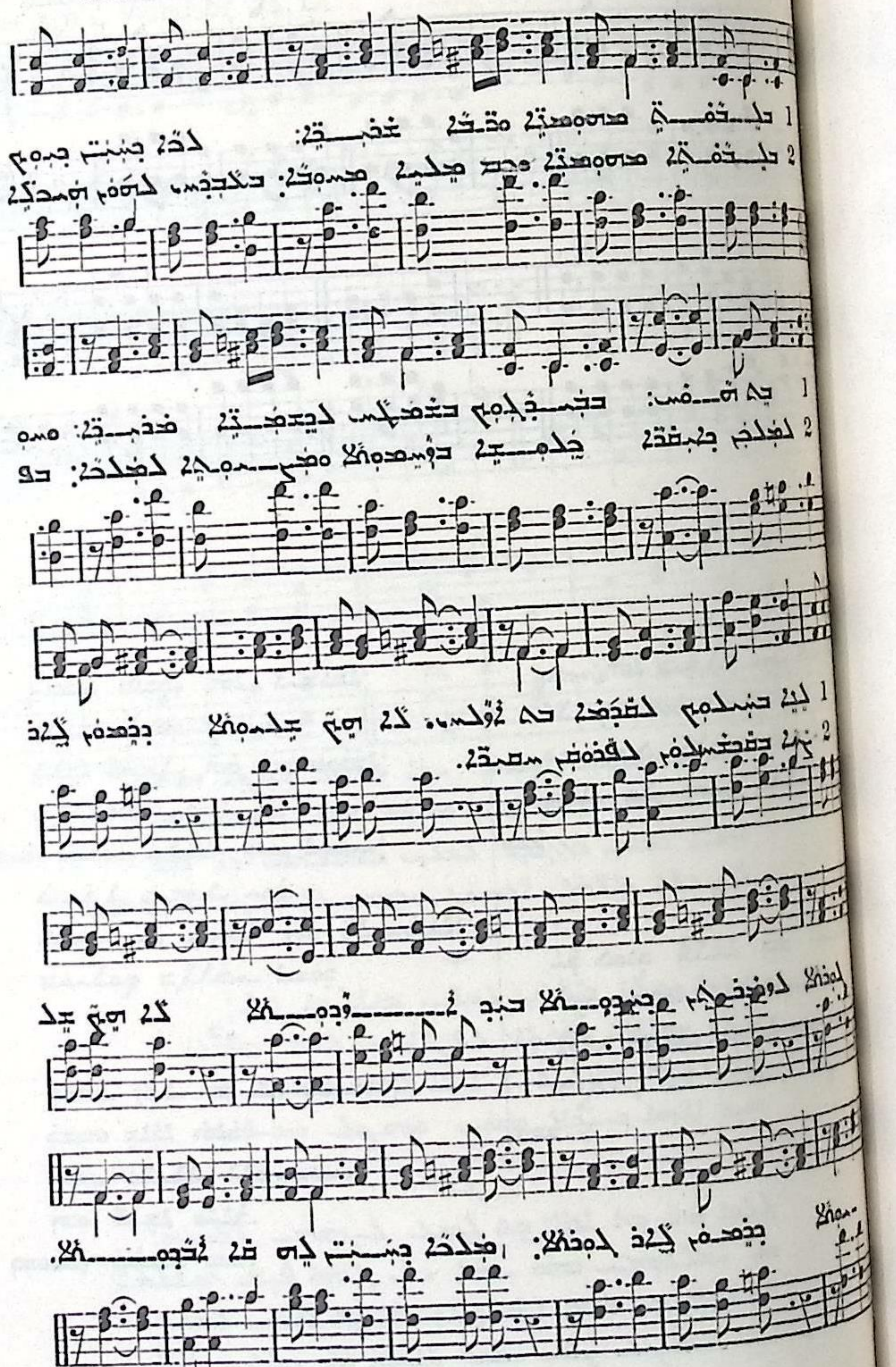
[illegible]
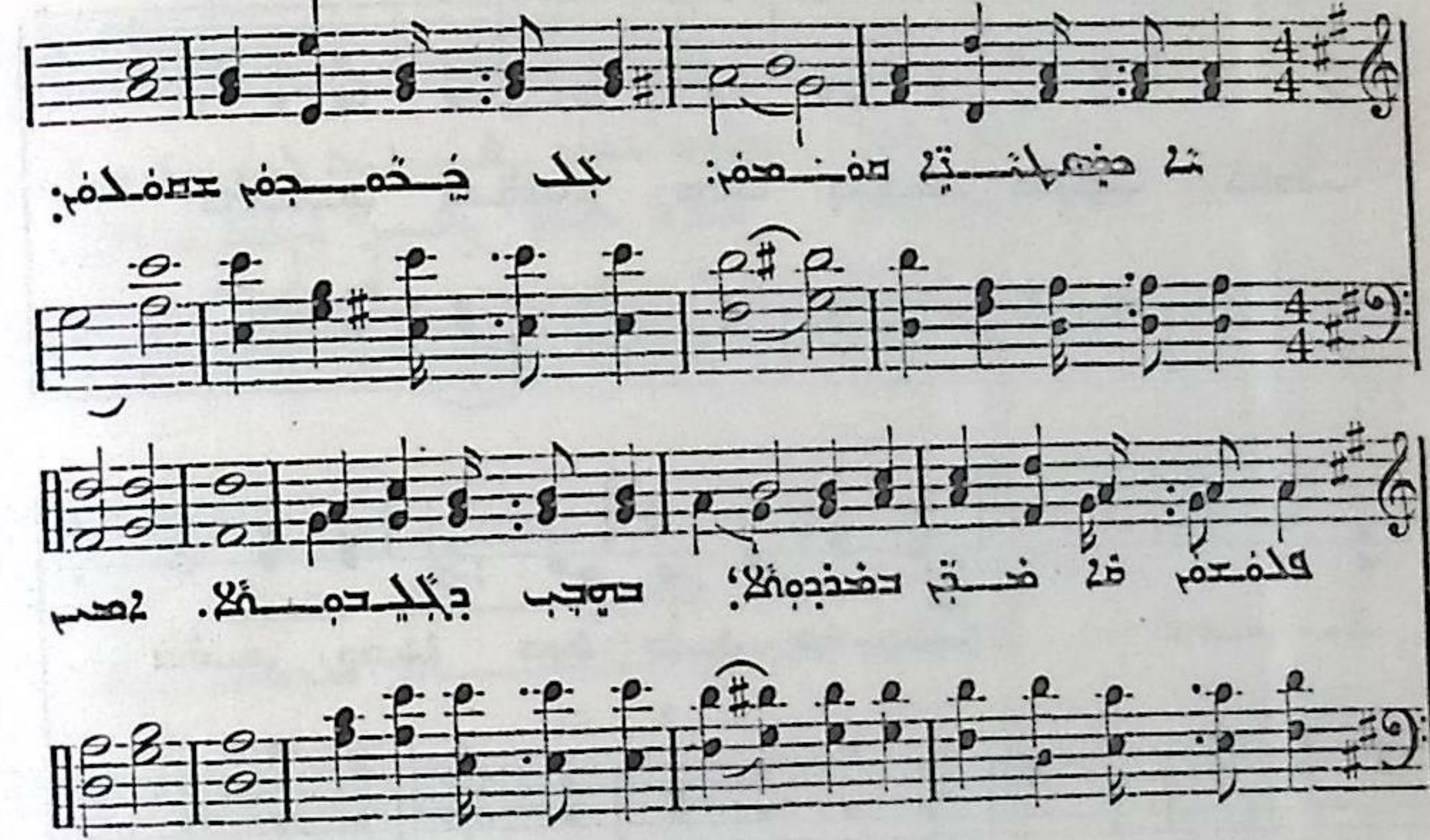


ܒ

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

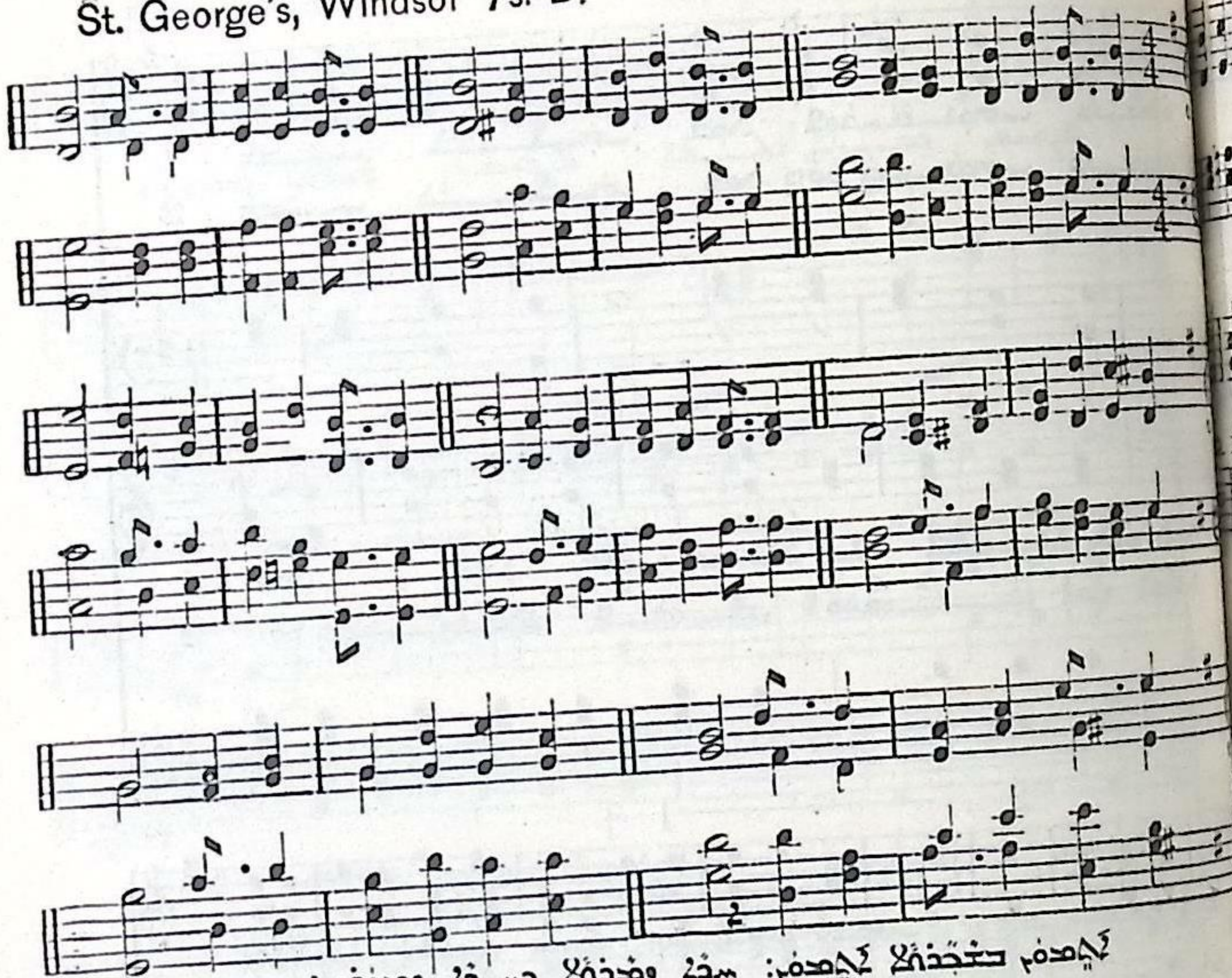
True-Hearted, Whole-Hearted.



Soldiers of Christ S. M.

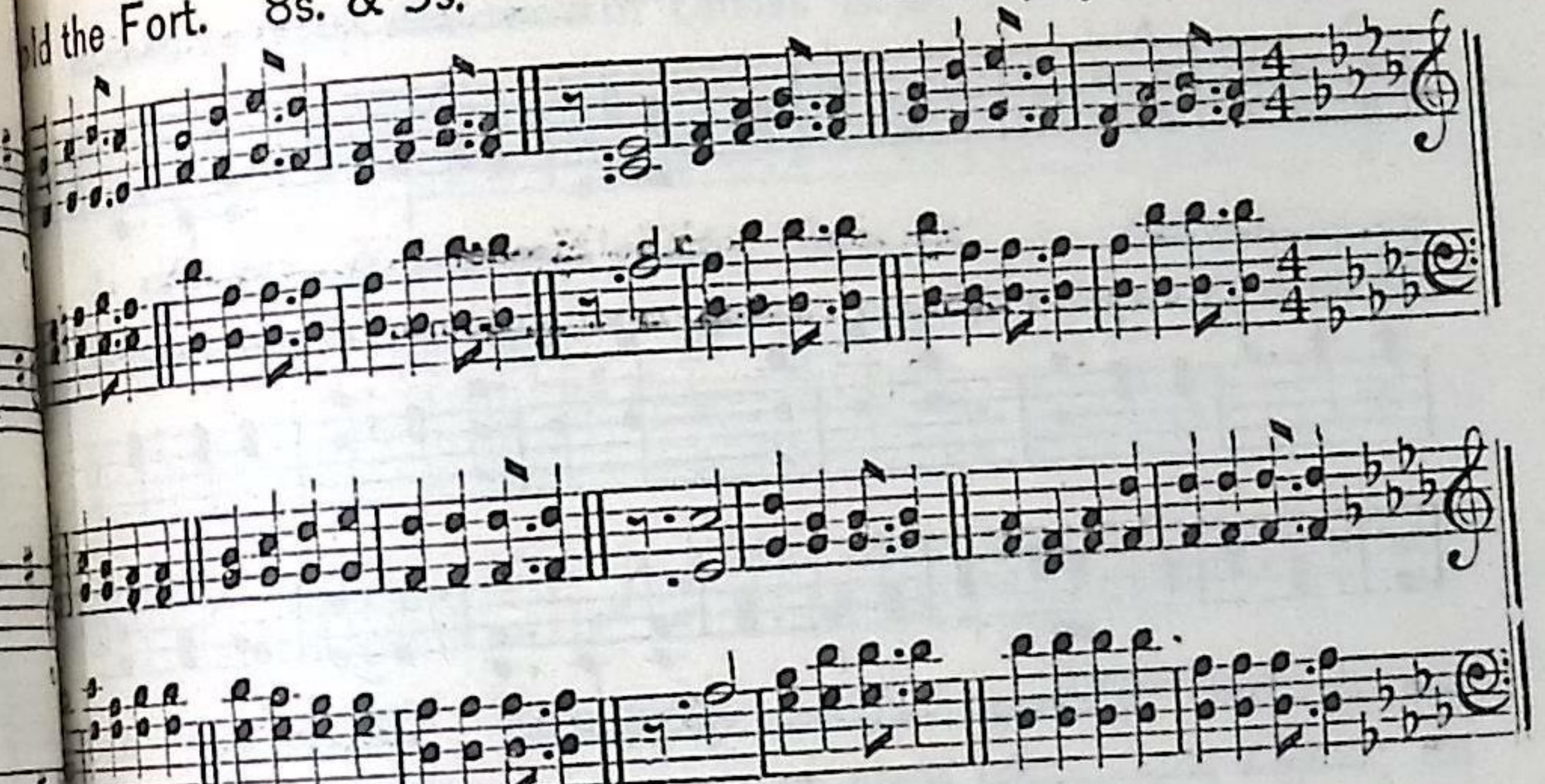


St. George's, Windsor 7s. D.



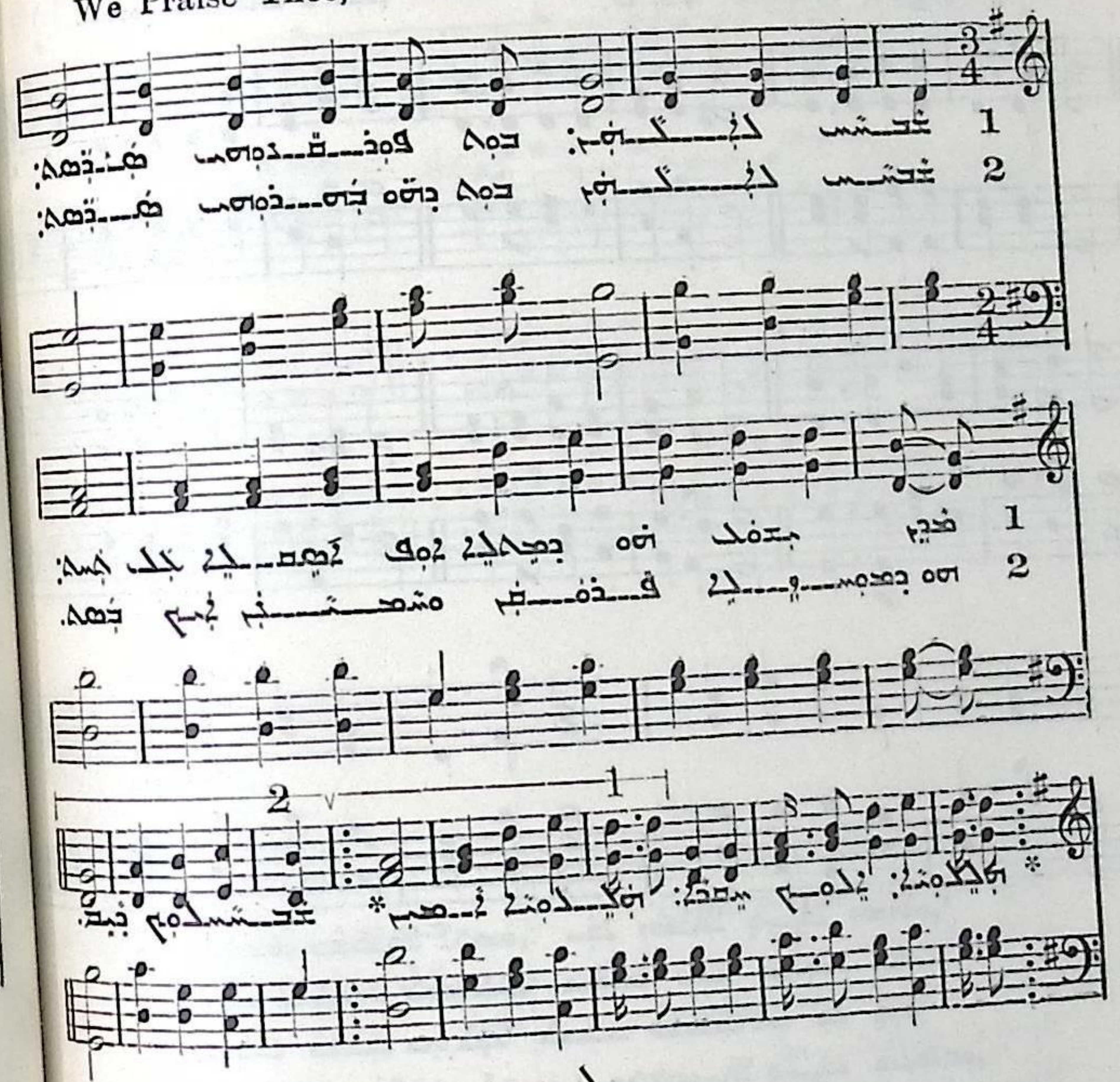
[illegible]

...ld the Fort. 8s. & 5s.

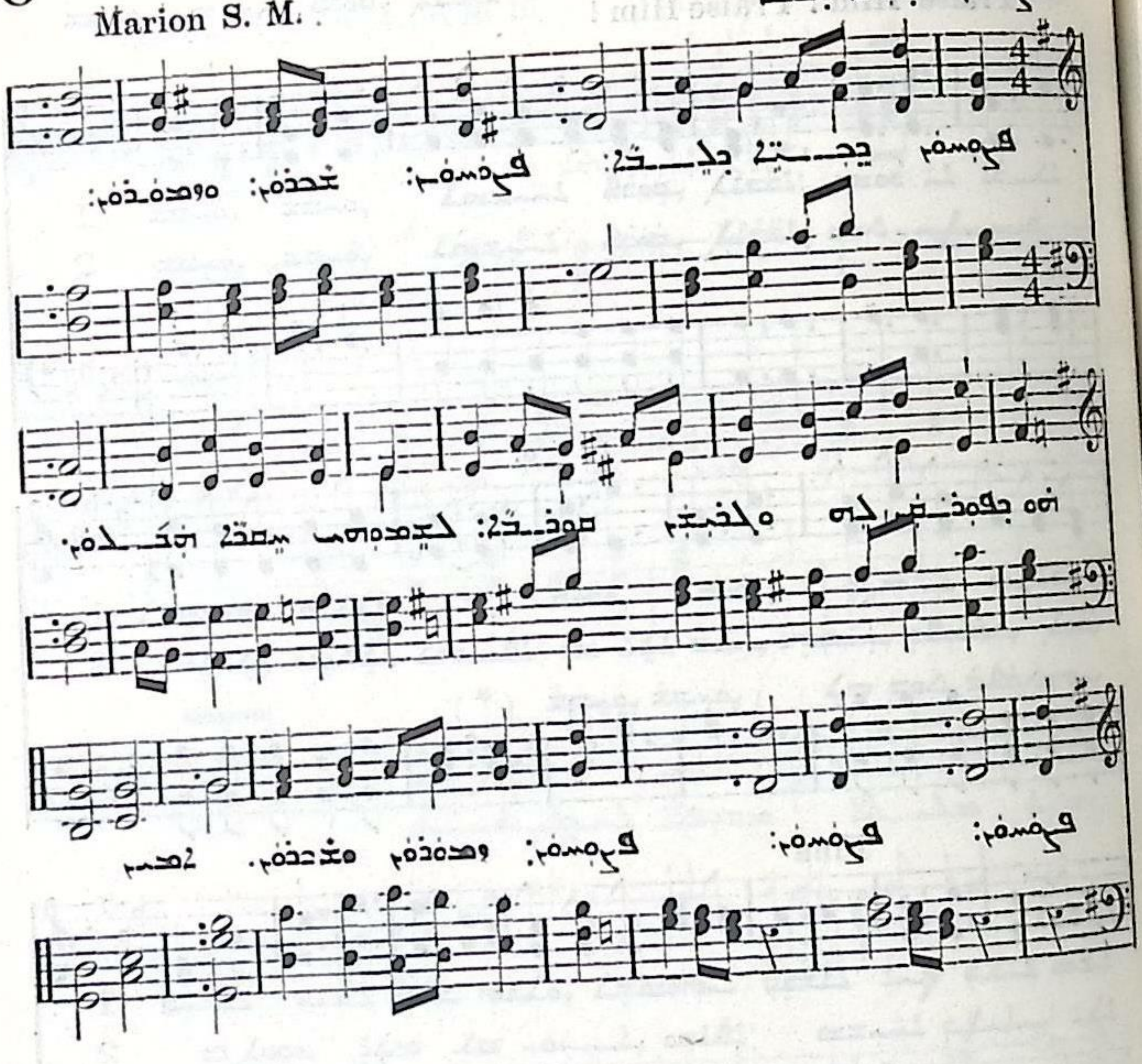


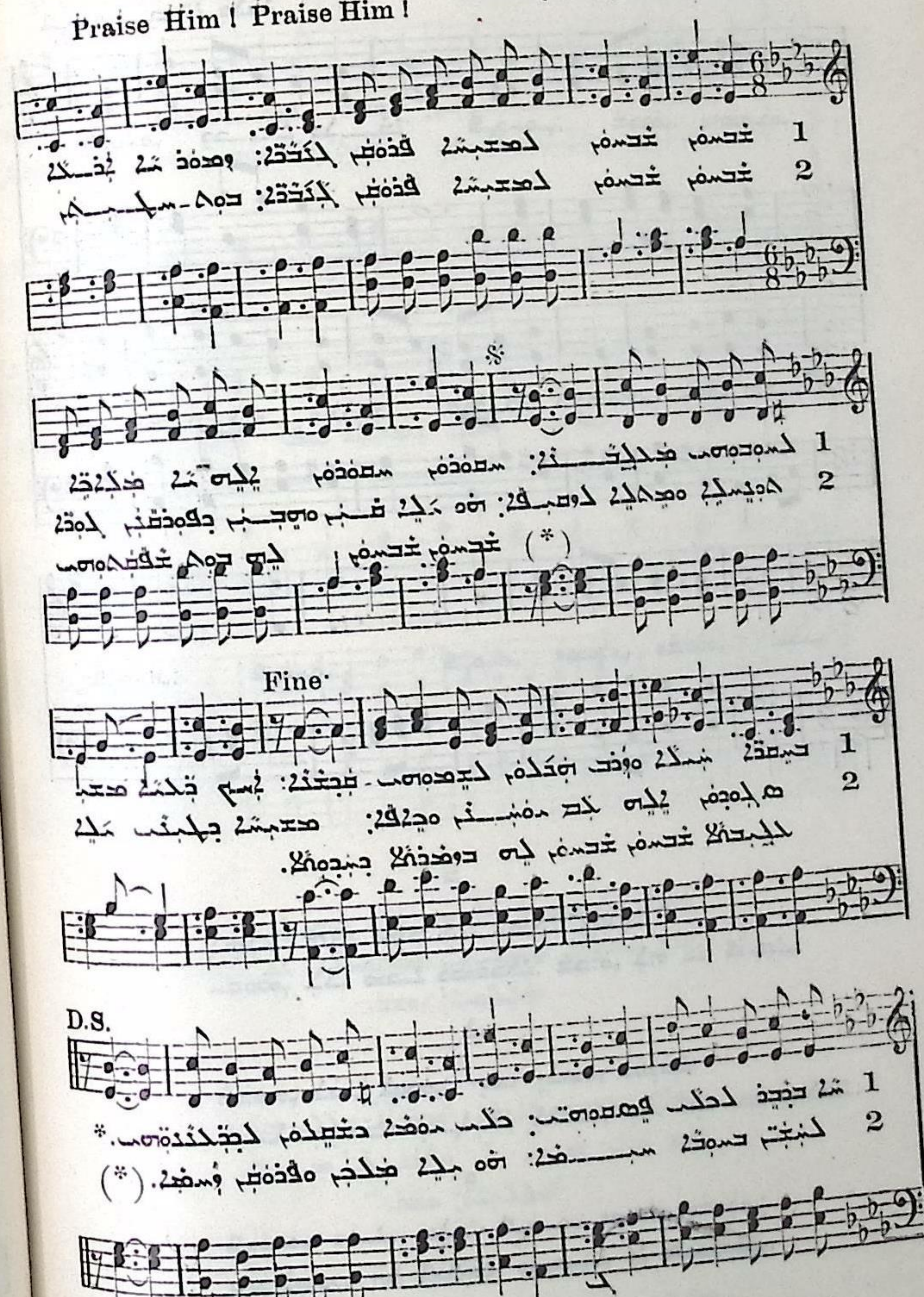
[illegible]

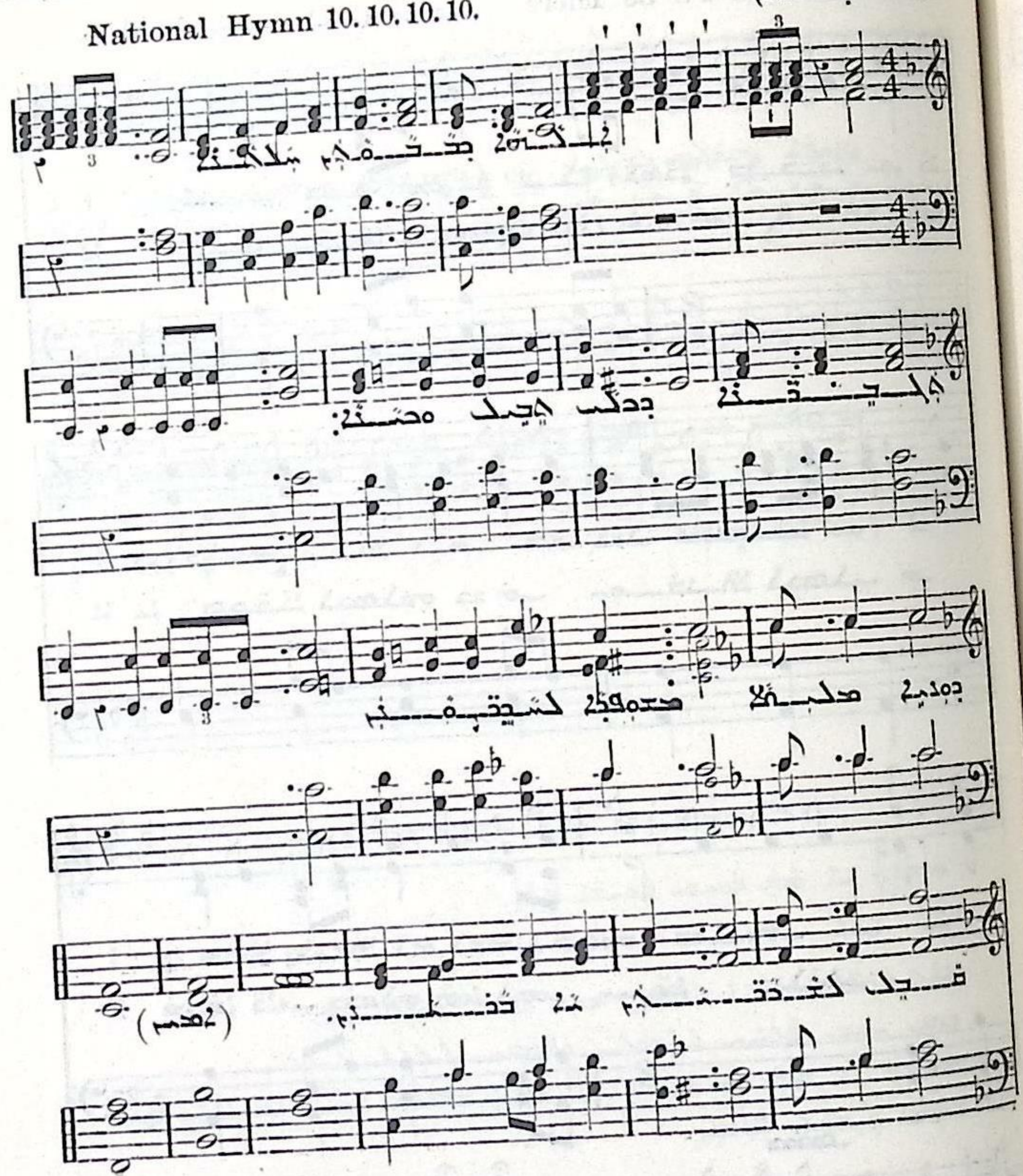
We Praise Thee, O God!
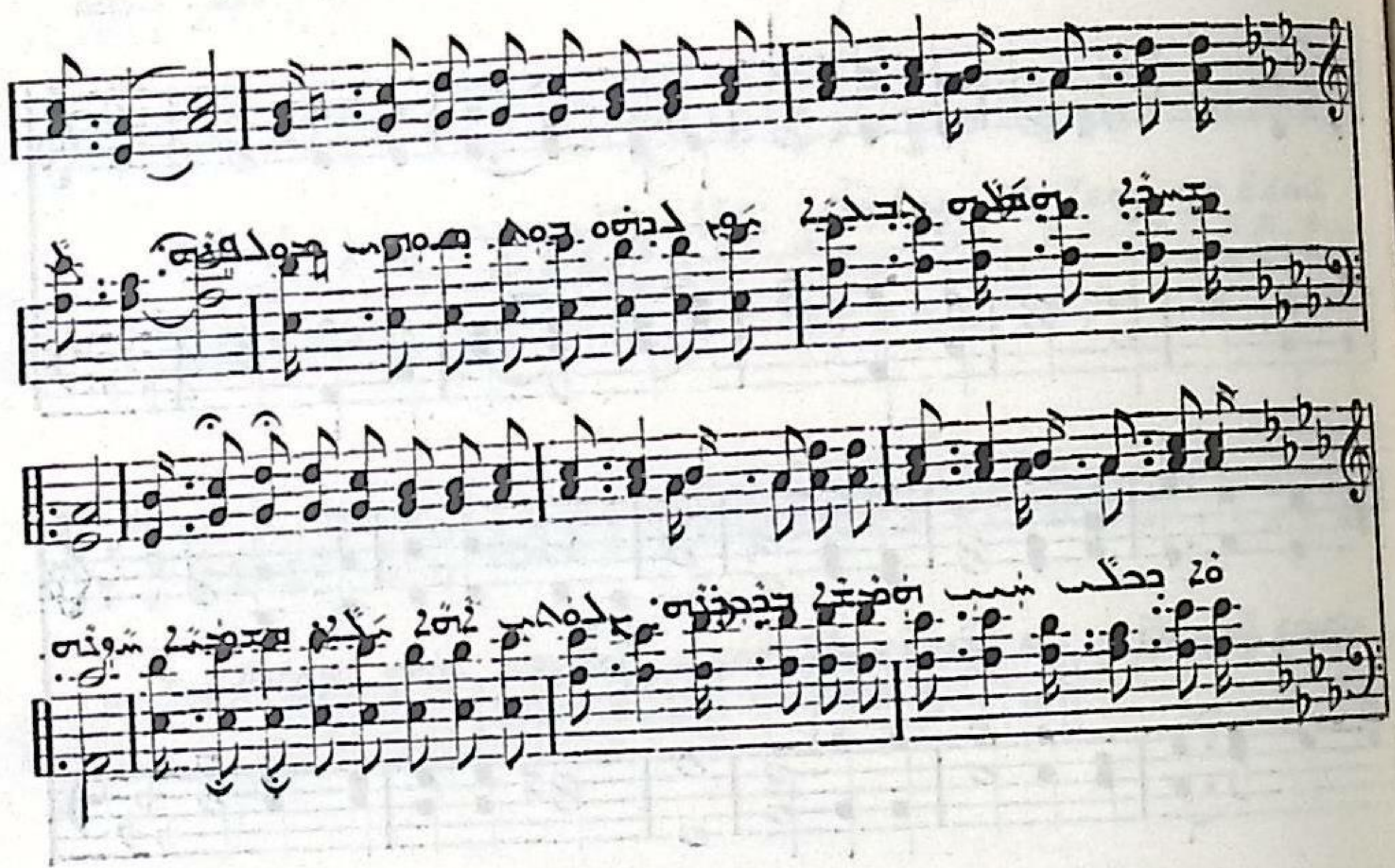


Marion S. M.




Praise Him ! Praise Him !
1
2
(*)
1
2
Fine
1
2
D.S.
1
2
(*)

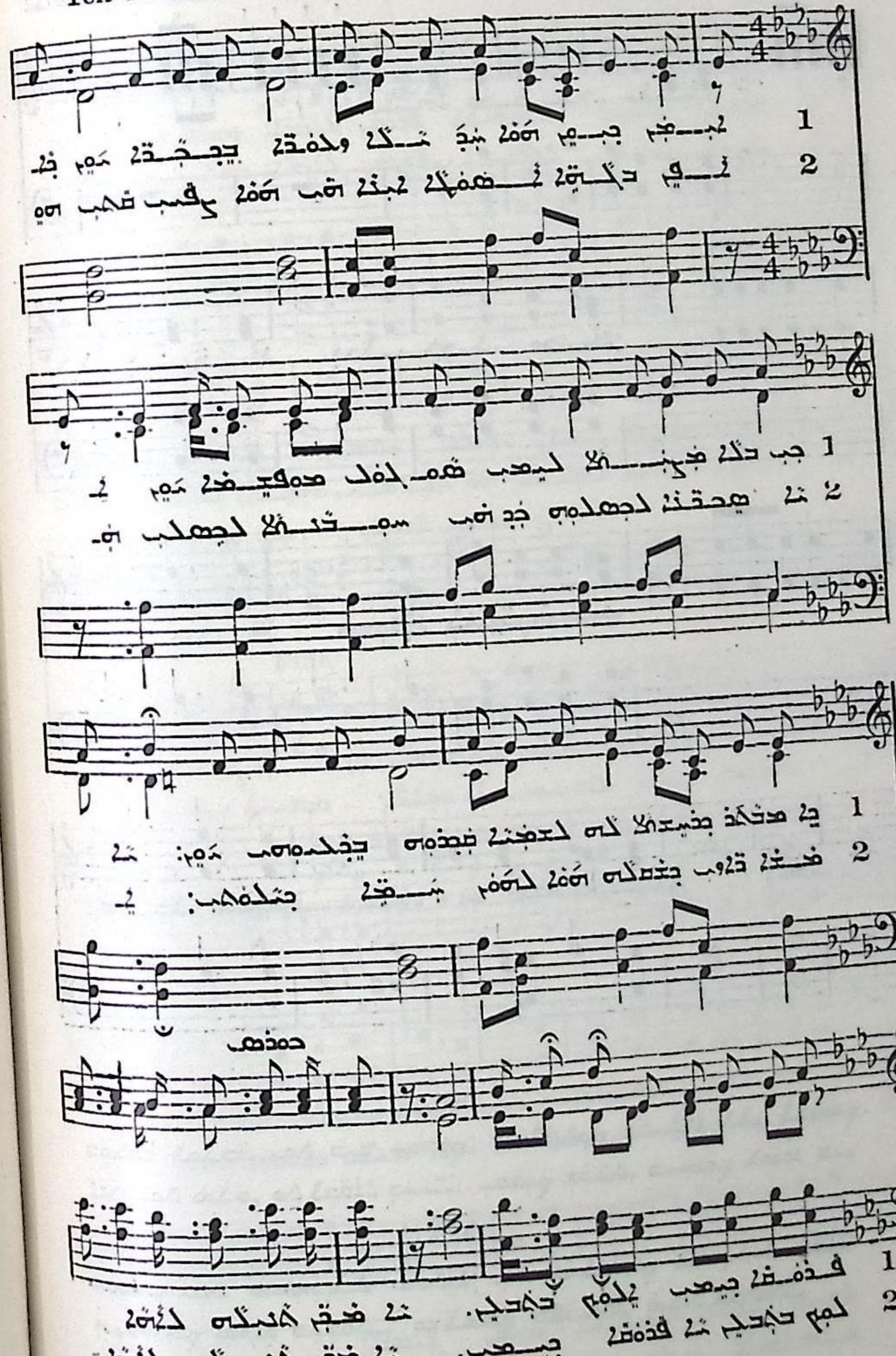

National Hymn 10. 10. 10. 10.



214 SHOWERS OF BLESSING

[illegible]

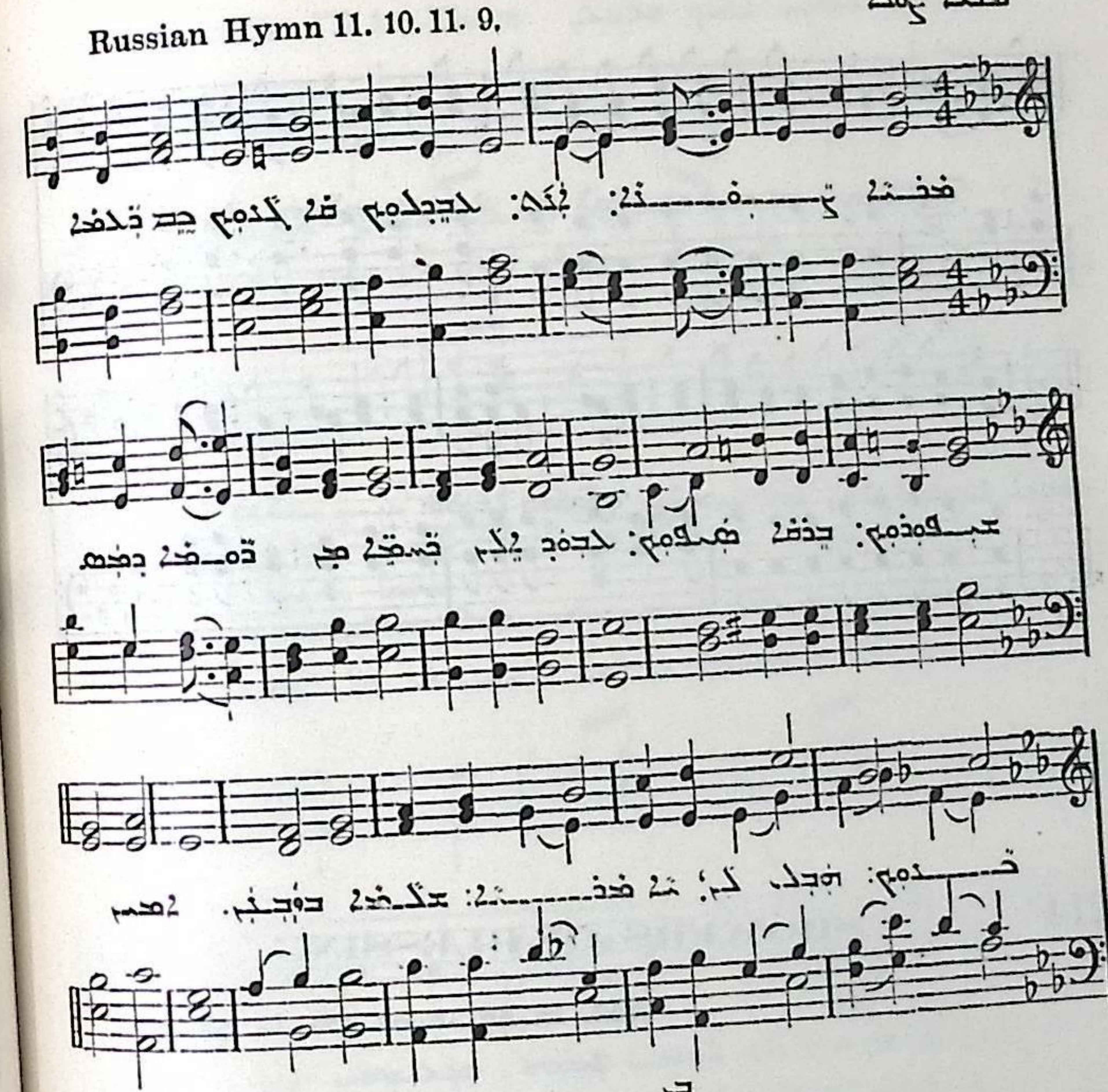
Tell Mother I'll be There.



[illegible]

ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ

Russian Hymn 11. 10. 11. 9.



ܒ

ܡܪܝܐ ܪ̈ܚܡܢܐ ܚܙܝ ܗܡܠܟܐ ܥܡܠܢܐ:
ܕܫܠܡܐ ܡܩܘܠ: ܟܝܠ ܝܢܢܐ:
ܦܪܘܩ ܠܢ ܕܒܚܘܒܟ: ܢܘܚ ܡܟܝܟܐ ܘܠܡܪܢܐ;
ܗܒ ܠܢ ܐܘ ܡܪܝܐ ܫܠܡܐ ܕܘܒܪܐ.

ܓ

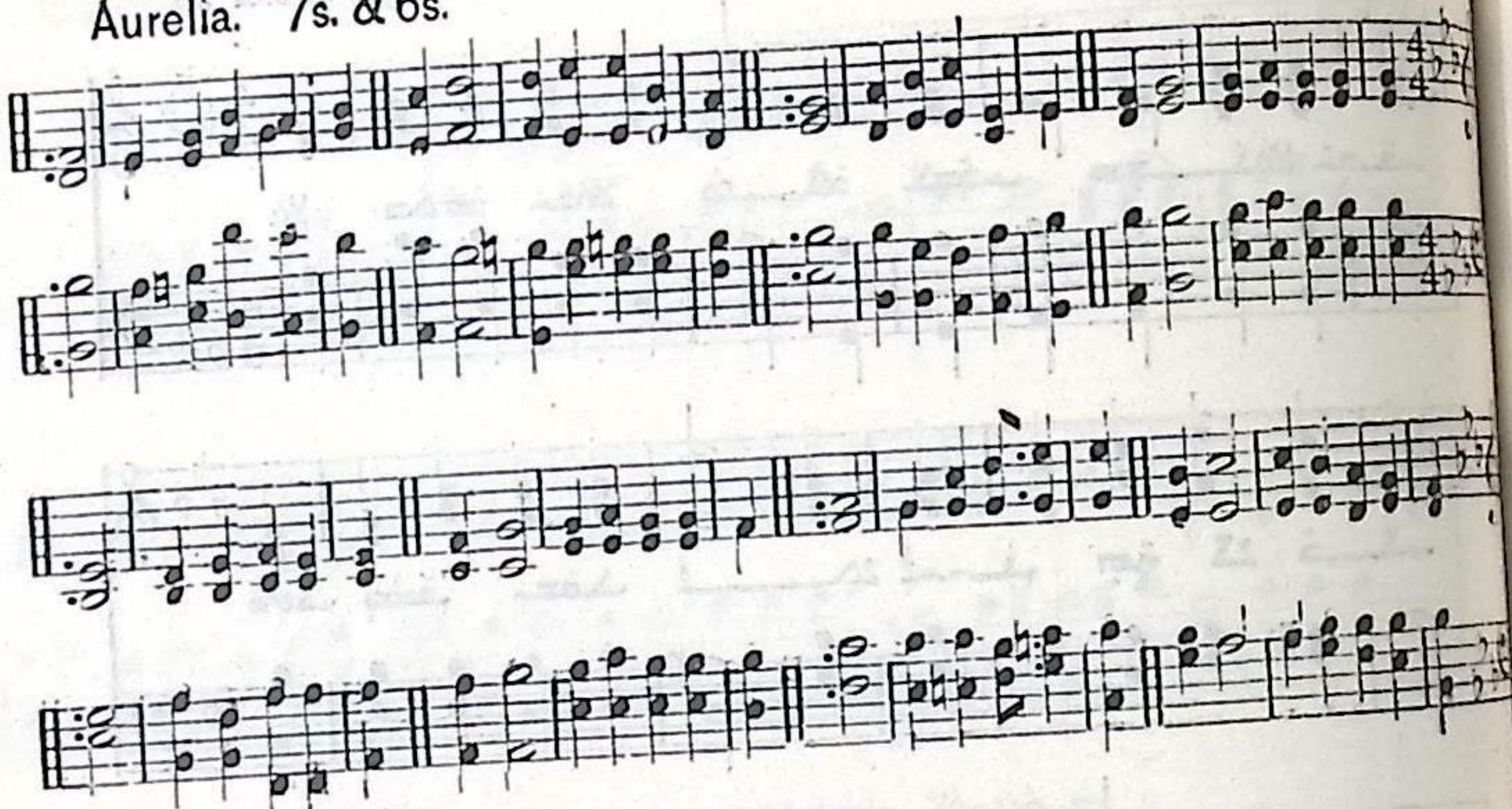
ܡܪܝܐ ܡܪܚܡܢܐ: ܚܘܒ ܕܘܟܝܐ ܫܒܩܬܐ؛
ܐܘܚܘܡ ܕܝܬܝܬܐ: ܘܠܝܬܒܘܢ ܡܫܝܚܢܐ:
ܕܪܘܟ ܠܐ ܩܪܢܐ: ܗܘ ܕܒܚܝܘܬܐ ܡܠܝܟ ܠܗ:
ܗܒ ܠܢ: ܐܘ ܡܪܝܐ: ܫܝܢܐ ܘܫܠܡܐ.

ܕ

ܟܠܗ ܠܝܘܡܝܢ ܒܗ ܢܗܘܐ ܠܘܢ ܕܡܛܪܐ:
ܫܘܒܚܐ ܒܗ ܡܬܟܢܫ: ܕܗܘ ܣܠܩ ܡܘܕܝܢܘܬܐ:
ܝܘܩܪܐ ܫܘܒܚܐ ܟܠ ܠܥܠܡܐ ܘܟܠ ܙܒܢܐ:
ܫܠܡܐ ܕܝܠܟ: ܠܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ.

ܕܡܫ̈ܠܡܢܐ ܡܘܡܐ ܡܘܡܐ

Aurelia. 7s. & 6s.



ܐ

ܕܡܫ̈ܠܡܢܐ ܡܘܡܐ: ܡܘܡܐ: ܠܡܘܡܐ ܩܕܡܐ ܠܗ:
ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܚܠܝܡܘܬܐ ܦܠܘܛܝܢ: ܕܡܘܕܝܢ ܢܚܕܐ ܡܠܢܐ:
ܗܘ ܐܡܪ ܕܡܘܐ ܝܒܢܐ ܒܠܐ ܝܡܝܢܐ ܘܫܘܘܐ ܘܟ:
ܗܘ ܕܡܘܐ ܡܝܘܒܐ ܓ̰ܘܢܐ: ܡܢ ܕܘܪܘܬܐ ܦܠܛܐ ܡܠܐ.

ܒ

ܕܗܘ ܕܚܘܡ ܝܠܕܐ ܕܟܝܢܐ: ܗܘܐ: ܝܗܒ ܟܠܝܬܐ ܗܘܝܢ:
ܟܕ ܢܫܟܚ ܢܫܘܡ ܚܠܢܐ: ܡܫܬܘܫܒ ܝܒܢܐ ܗܘܝܢ.
ܡܫܒܚܬܐ ܒܝܬܘܚܬܘܢ ܠܝܬܝܒ ܕܫܘܦܝ ܗܢܐ:
ܠܗ ܕܘܟܝܐ ܫܩܦܬܐ ܢܠܘܢ ܠܢܫܝܒ ܡܕܝܘܩܝ ܗܢܐ.

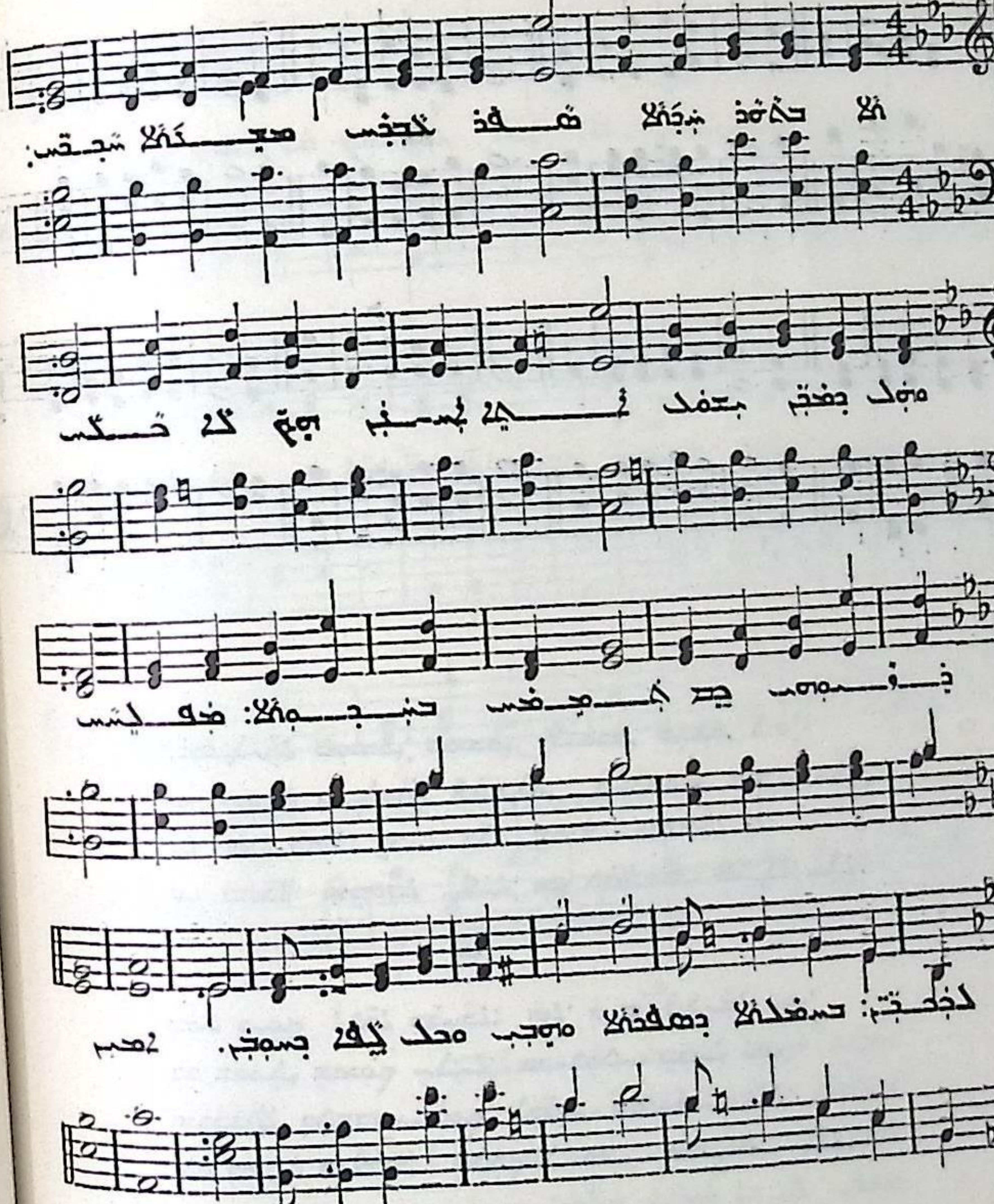
ܓ

ܠܒܩܪܘܢ ܘܫܝܦܐ ܕܦܪܩ؛ ܒܝܬܘܚܬܘܢ ܡܫܝܚܐ ܗܠܝܐ:
ܡܢ ܚܘܒܐ ܗܘ ܩܪܘܒ ܠܡܥܒܕܘܢ ܒܗ ܫܡܝܐ:
ܢܥܒܕܘܢ ܩܢܢܐ ܒܕܘܟܐ: ܕܒܪܘܟܝ ܗܘܦܟܐ ܗܢܐ:
ܡܢ ܠܘܩܒܐ ܐܘܦ ܕܘܟܝܐ: ܐܘܦܫܗܘܢ ܝܘܒܐ ܗܢܐ.

ܕ

ܐܘ ܝܠܕܐ ܚܠܢܐ ܘܡܫܝܚܐ: ܘܝܠܕ ܝܗܒ ܚܝܐ:
ܐܘ ܝܠܕܐ ܚܠܢܐ ܘܡܫܝܚܐ: ܢܨܝܒ ܝܗܒ ܚܝܐ.
ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܠܗܘ ܝܠܕܐ ܡܫܟܝܚ ܠܢ:
ܝܗܒ ܡܫܝܚܐ ܚܝܐ ܠܟܠ ܕܒܪܐ ܐܘܦ ܡܫܐ ܠܢܦܫܝ.

Greenland 7. 6. 7. 6. D.



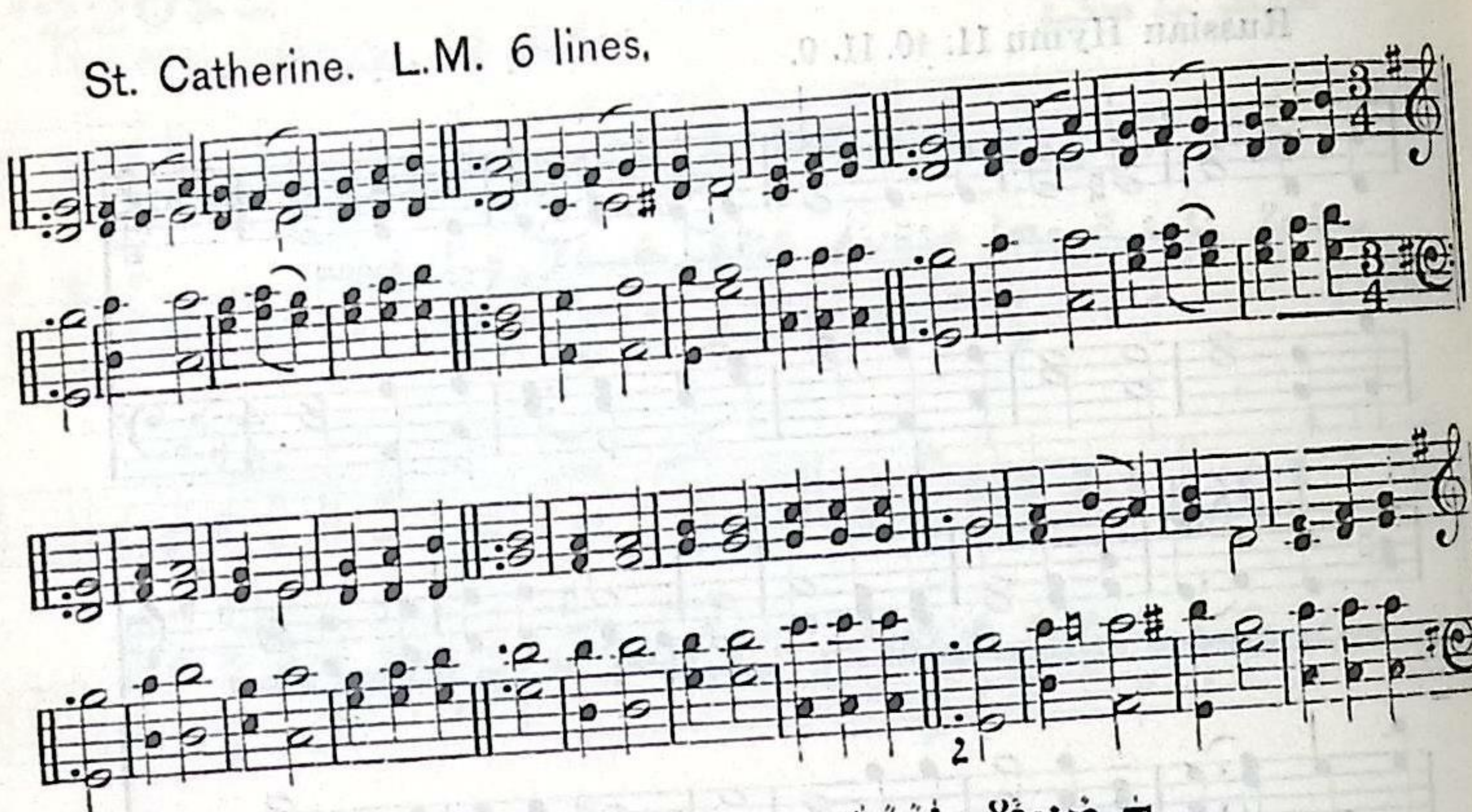
ܒ

[illegible]

ܓ

[illegible]

St. Catherine. L.M. 6 lines.



[illegible]

ܒ

[illegible]

ܓ

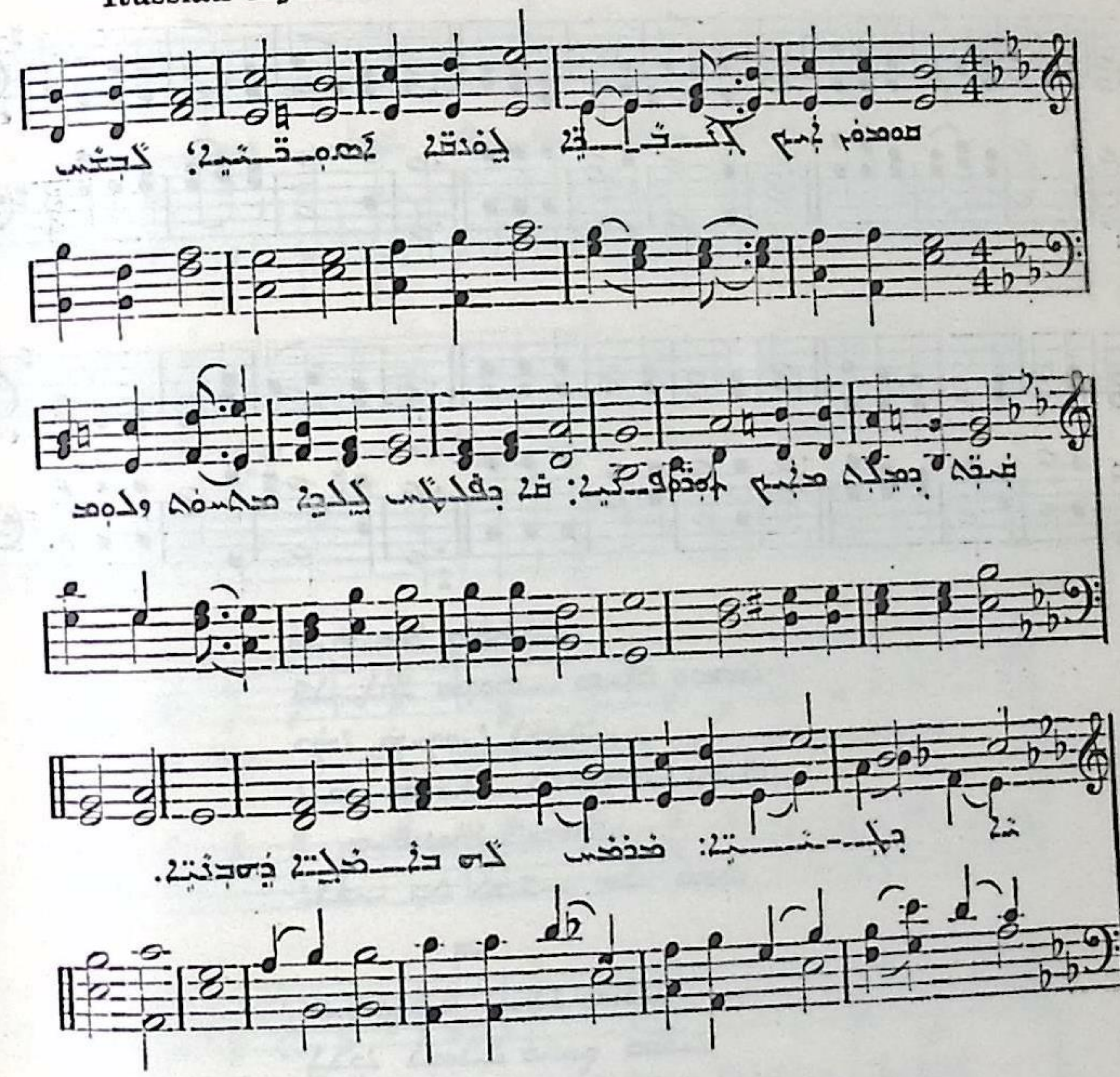
[illegible]

ܕ

[illegible]

[illegible]

Russian Hymn 11. 10. 11. 9.



ܒ

[illegible]

ܓ

[illegible]

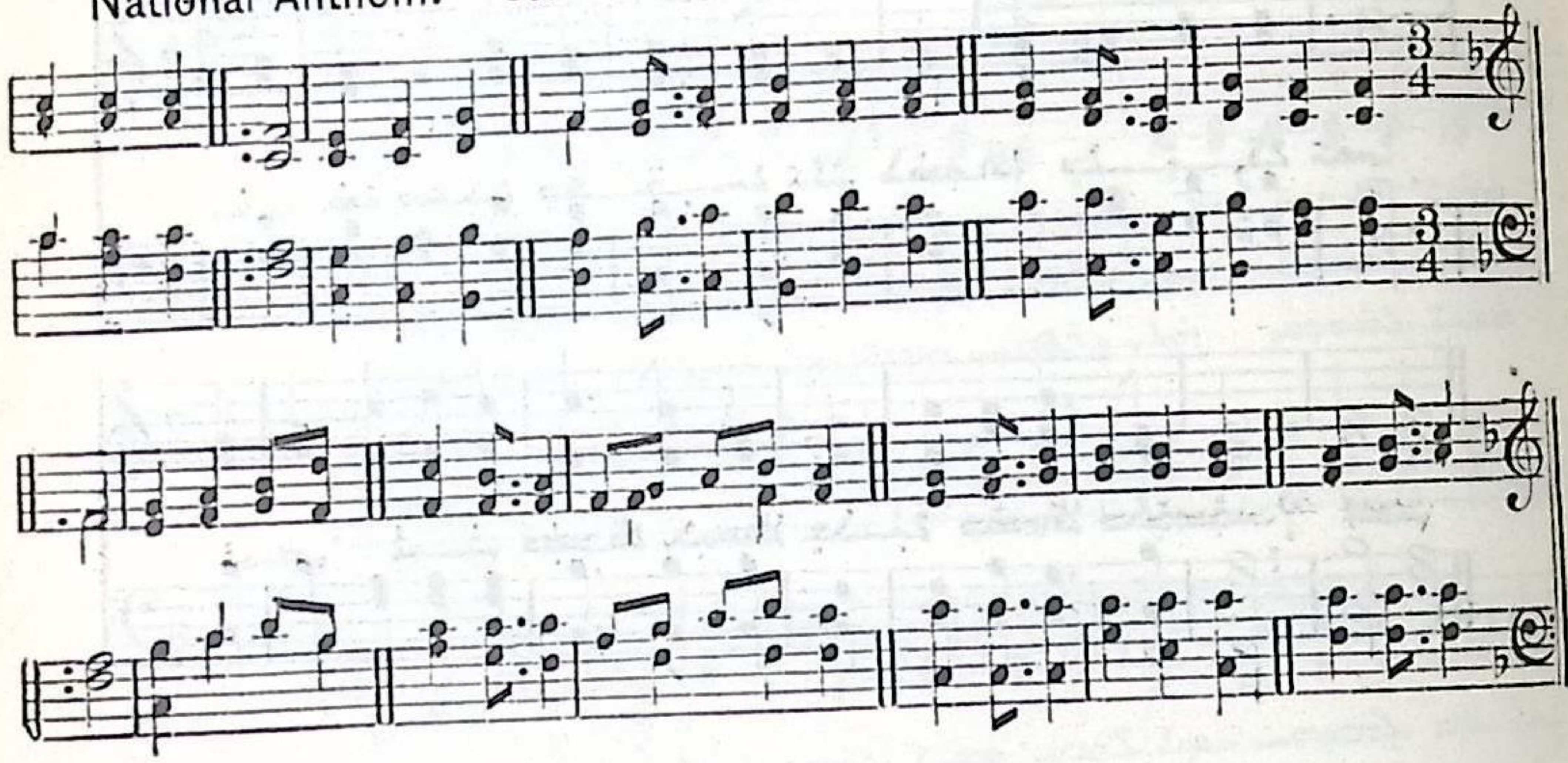
ܕ

[illegible]

221

[illegible]

National Anthem. 6s. & 4s.



ܒ

[illegible]

ܓ

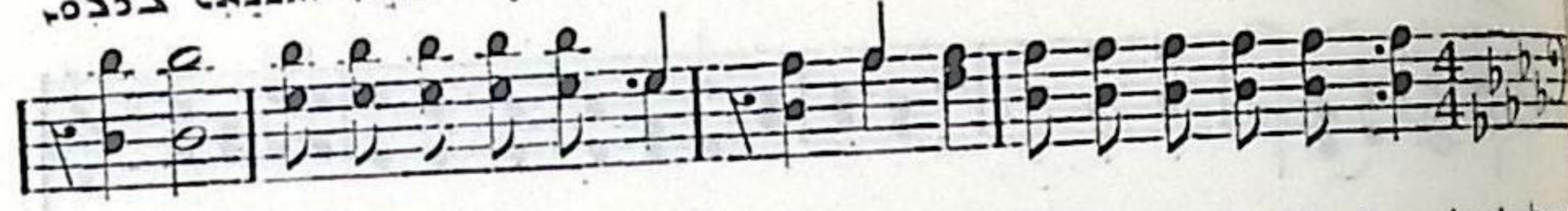
[illegible]
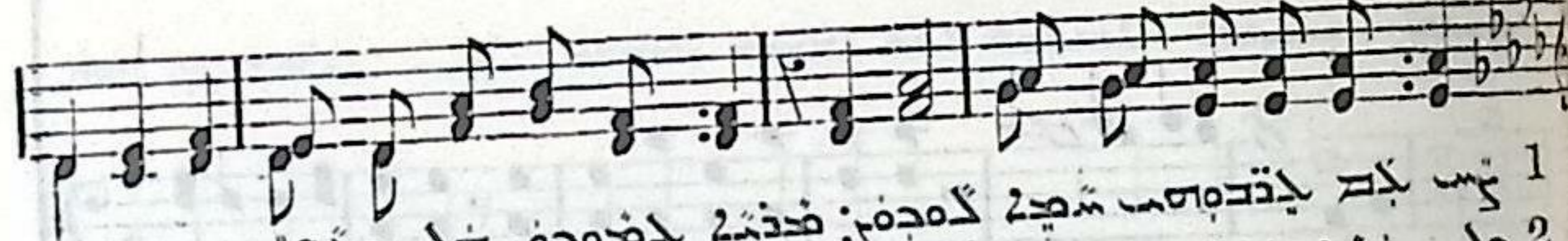
ܕ

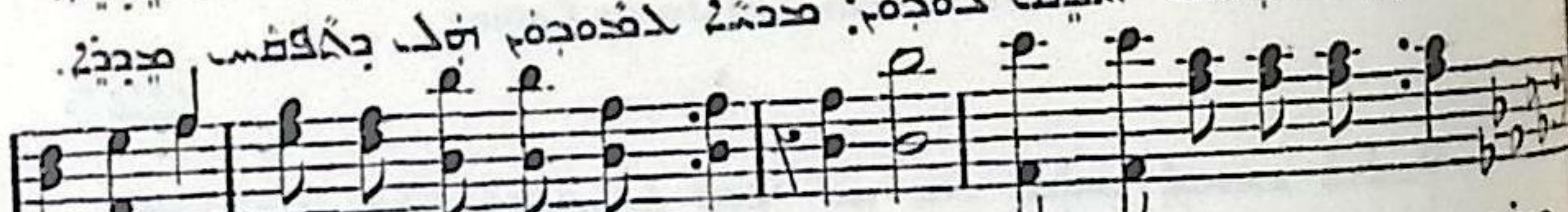
[illegible]
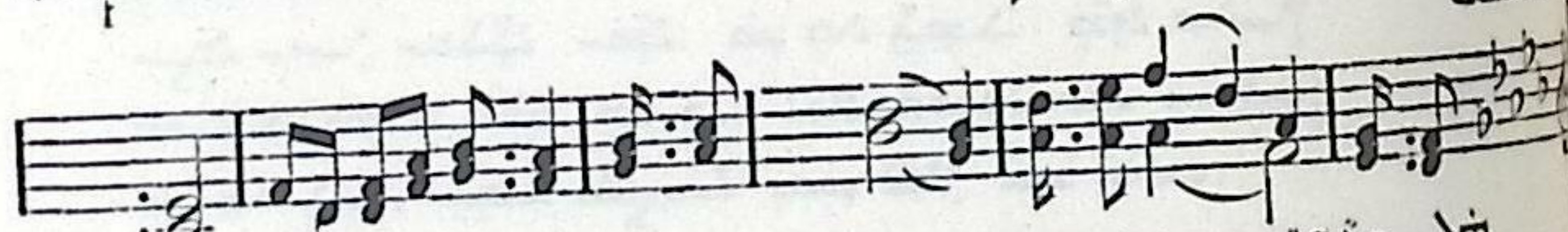
God Be with You.

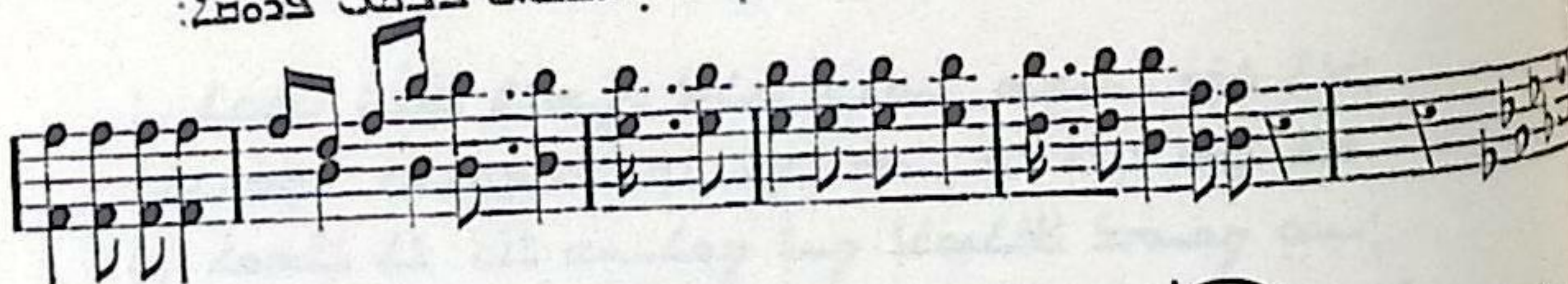




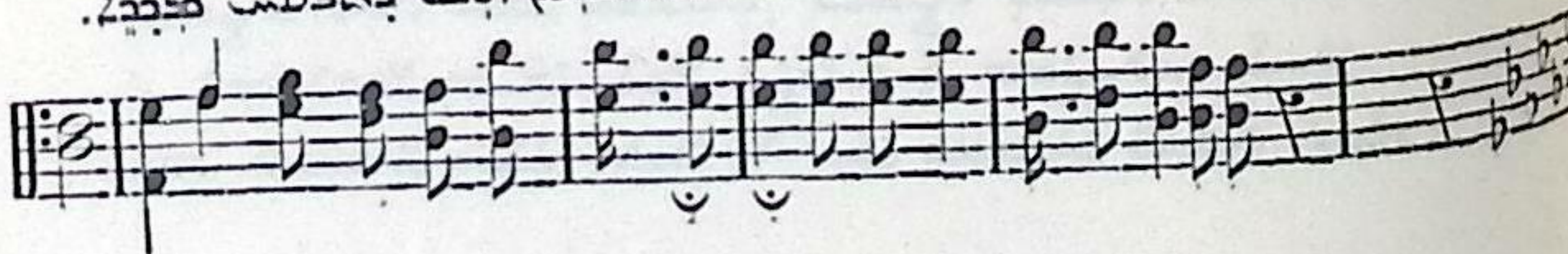




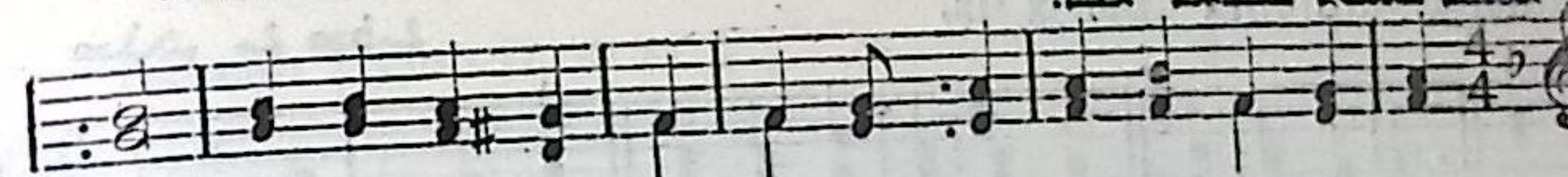


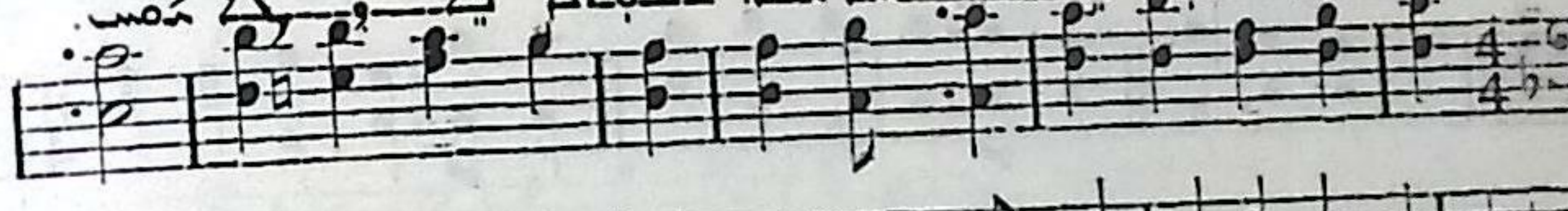


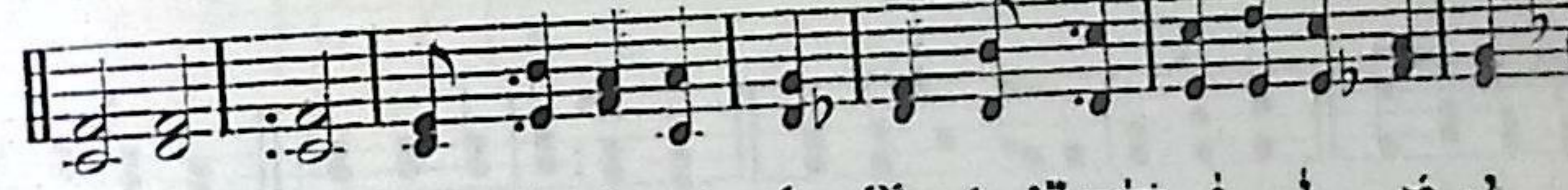


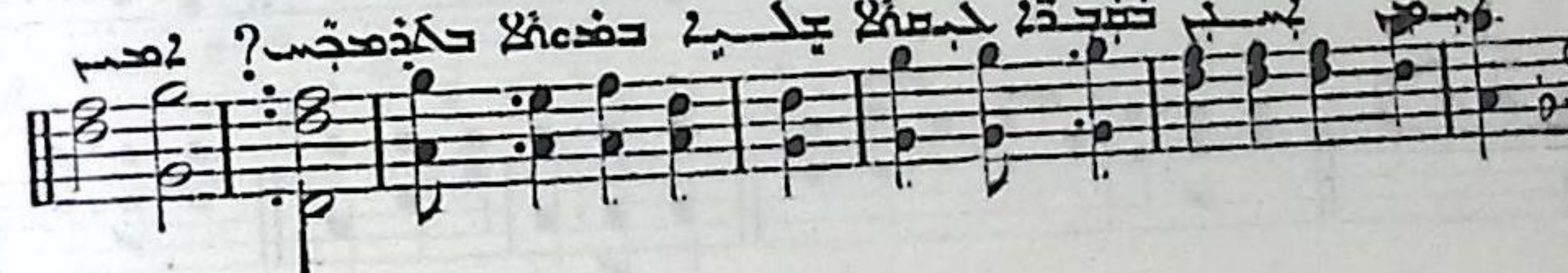


Dalehurst C. M.



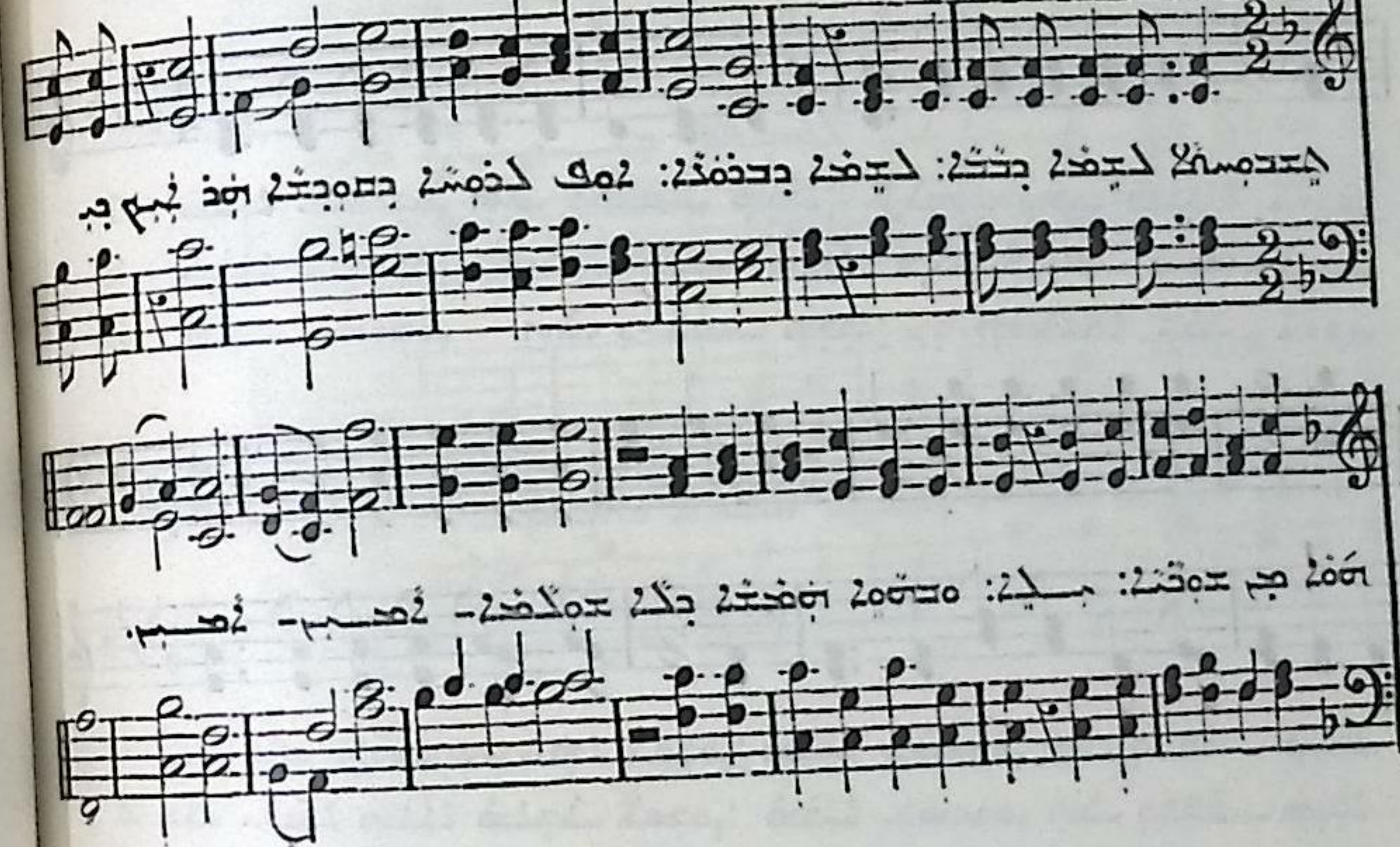






ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ

Glory Be to the Father.



Hark the voice of Jesus Calling

225

ܐ

ܫܡܥܘܢ ܩܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܪܐ: ܡܢ ܒܗ ܦܠܚܝ ܢܐܙܠ ܩܕܡܝ؟
ܚܙܐ ܚܩܠܐ ܡܚܨܕܐ ܚܘܪܐ: ܡܢ ܒܗ ܢܝܬܐ ܢܝܬܐ ܩܕܡܝ؟
ܡܘܬܐ ܩܠܝܠ: ܢܩܪܐ ܒܐܪܥܐ: ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܗܘ ܘܡܫܒܚ:
ܡܢ ܒܗ ܢܐܙܠ ܢܚܙܐ ܘܢܫܡܥ ܕܗܘܐ ܗܪܟܐ ܐܢܐ ܩܕܡܝ.

ܒ

[illegible]

ܓ

[illegible]

ܕ

[illegible]

ܡܗܝܡܢܢܢ ܕܫܠܝܚ̈ܐ

ܡܗܝܡܢܐ ܝܘܢ ܒܐܠܗܐ ܒܒܐ ܘܐܚܝܕ ܟܠ: ܒܪܘܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. ܘܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܡܪܢ: ܒܪܘܢܗ ܝܚܝܕܝܐ: ܗܘ ܕܦܫܠܗ ܒܛܝܢܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܦܫܠܗ ܐܝܠܝܕܐ ܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ: ܘܣܘܒܠܐ ܚܫ̈ܐ ܡܢ ܦܢܛܝܘܣ ܦܝܠܛܘܣ: ܦܫܠܗ ܨܠܝܒܐ ܠܘܡܝܬܐ؛ ܡܝܬܐ: ܘܦܫܠܗ ܩܒܝܪܐ: ܘܢܚܬܐ ܠܫܝܘܠ: ܒܝܘܡܐ ܕܬܠܬܐ ܩܡܠܗ ܡܢ ܓܘ ܡܝ̈ܬܐ: ܐܣܩܠܗ ܠܫܡܝܐ: ܘܝܬܒܠܗ ܡܢ ܝܡܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܒܐ ܐܚܝܕ ܟܠ: ܘܡܢ ܬܡܐ ܒܕ ܐܬܐ ܠܕܝܢܐ ܠܚܝ̈ܐ ܘܠܡܝ̈ܬܐ.

ܡܗܝܡܢܐ ܝܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܒܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܩܬܘܠܝܩܝܬܐ: ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܩܕܝ̈ܫܐ: ܒܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܗ̈ܐ: ܒܩܝܡܬܐ ܕܦܓܪ̈ܐ ܘܚܝ̈ܐ ܕܐܒܕܝܢܝܐ ܐܡܝܢ.

1 ܫܘܒܚ ܡܫܒܚܝ ܠܐܠܗܐ

1 ܒܕ ܡܘܕܝܢ ܠܡܪܝܐ ܒܟܠܗ ܠܒܐ: ܓܘ ܡܓ̰ܠܝܣ ܕܬܪ̈ܝܨܐ ܘܓ̰ܡܥܬܐ.

2 ܓܘܪ̈ܐ ܝܢܐ ܦܠܚ̈ܐ ܕܡܪܝܐ: ܘܒܨܝܪ̈ܐ ܝܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܪ̈ܚܡܝ.

3 ܝܩܪܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܝܠܗ ܦܠܚܘܬܗ: ܘܙܕܝܩܘܬܗ ܩܝܡܐ ܝܠܗ ܠܥܠܡ.

4 ܥܒ̈ܕܐ ܥܒܝܕܐ ܠܬܕܟܝܪܘܬܗ: ܚܢܢܐ ܘܡܪܚܡܢܐ ܝܠܗ ܡܪܝܐ.

5 ܡܐܟܘܠܬܐ ܝܗܒܠܐ ܠܕܚܠ̈ܘܗܝ: ܒܕ ܡܥܗܕ ܠܥܠܡ ܩܘܠܗ.

6 ܚܝܠܐ ܕܦܠܚܘܬܗ ܡܘܕܥܠܐ ܠܥܡܗ: ܠܝܗܒܐ ܝܠܗ ܡܝܪܬܘܬܐ ܕܥܡܡ̈ܐ.

7 ܦܠܚ̈ܐ ܕܐܝ̈ܕܘܗܝ ܫܪܝܪܘܬܐ ܝܢܐ ܘܕܝܢܐ: ܡܗܝܡܢ̈ܐ ܝܢܐ ܟܠܗܘܢ ܦܘܩܕܢ̈ܘܗܝ.

8 ܣܡܝ̈ܟܐ ܝܢܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܥܒܝܕܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ ܘܬܪܝܨܘܬܐ.

9 ܦܘܪܩܢܐ ܫܕܪܠܐ ܩܐ ܥܡܗ: ܦܩܕܠܐ ܠܥܠܡ ܩܘܠܗ: ܩܕܝܫܐ ܝܠܗ ܘܕܚܝܠܐ ܫܡܗ.

10 ܪܫܐ ܕܚܟܝܡܘܬܐ ܕܚܠܬܐ ܕܡܪܝܐ ܝܠܗ: ܦܗܡܬܐ ܛܒܐ ܐܝܬ ܠܟܠܗܘܢ ܥܒܕܢ̈ܘܗܝ.

ܡܙܡܘܪܐ 111: 1-10

2 ܡܣܟܝܬܐ ܒܝ ܐܠܗܐ

1 ܐܝܟ ܐܝܠܐ ܕܡܚܣܪܐ ܒܝ ܢܒܥ̈ܐ ܕܡܝ̈ܐ ܗܕܟܐ ܢܦܫܝ ܡܚܣܪܘܝܐ ܝܠܗ ܒܝܘܟ ܐܘ ܐܠܗܐ.

2 ܨܗܝܬܐ ܝܠܗ ܢܦܫܝ ܠܐܠܗܐ: ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܐܝܡܢ ܕܐܬܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܦܪܨܘܦܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ.

3 ܗܘܝܐ ܝܠܗ ܕܡܥܝ̈ܢܝ ܠܚܡܐ: ܐܝܡܡܐ ܘܠܠܝܐ: ܕܐܡܪܝܢܐ ܝܠܝ ܟܠܗ ܝܘܡܐ: ܐܝܟܐ ܝܠܗ ܐܠܗܘܟ?

4 ܐܢܐ ܒܕ ܡܕܟܪܢ: ܘܒܕ ܡܫܦܟܢ ܥܠܝ ܢܦܫܝ: ܩܐ ܕܒܕ ܥܒܪܢ ܓܘ ܟܢܫܐ: ܒܕ ܐܙܠܢ ܥܡܗܘܢ ܗܠ ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܒܩܠܐ ܕܫܒܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܒܢܘܫܐ ܕܥܐܕܐ.

5 ܩܡܘܕܝ ܡܘܟܝܟܬܐ ܝܘܬ: ܢܦܫܝ? ܘܡܫܓܫܬܐ ܝܘܬ ܒܓܘܝ? ܣܒܘܪܝ ܠܐܠܗܐ: ܩܐ ܕܡܕܝܢ ܒܕ ܡܘܕܝܢܐ: ܦܘܪܩܢܐ ܕܦܬܘܗܝ.

6 ܐܘ ܐܠܗܝ ܢܦܫܝ ܓܘܝ ܡܘܟܝܟܬܐ ܝܠܗ: ܩܐ ܕܗܕܐ ܒܕ ܡܕܟܪܢܘܟ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܝܘܪܕܢ: ܘܚܪ̈ܡܘܢܝܐ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܡܨܥܪ.

7 ܬܗܘܡܐ ܠܬܗܘܡܐ ܒܐ ܩܪܐ ܒܩܠܐ ܕܫܕܪܘܬܘܟ: ܟܠܗ ܡܚܫܘܠܘܟ ܘܓܠܠܘܟ ܥܠܝ ܥܒܪܝ.

ܡܙܡܘܪܐ 42: 1-7

3 ܦܘܪܩܢܐ

[illegible]

ܡܙܡܘܪܐ: 90: 1-16

4 ܚܘܒܐ ܠܗ ܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܐ

[illegible]

ܡܙܡܘܪܐ: 34: 1-16

5 ܢܛܘܪܘܬܐ ܘܦܠܚܢܐ ܕܐܠܗܐ

[illegible]

ܡܙܡܘܪܐ: 19: 1-13

6 ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ

[illegible]

ܡܙܡܘܪܐ: 60: 1-15

26 [illegible] 27 [illegible] 28 [illegible] 29 [illegible] 30 [illegible] 31 [illegible] 32 [illegible] 33 [illegible] 34 [illegible]

9 [illegible] 10 [illegible] 11 [illegible] 12 [illegible] 13 [illegible] 14 [illegible] 15 [illegible] 16 [illegible] 17 [illegible] 18 [illegible]

1 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible] 4 [illegible] 5 [illegible] 6 [illegible] 7 [illegible] 8 [illegible] 9 [illegible] 14 [illegible]

1 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible] 4 [illegible] 5 [illegible] 6 [illegible] 7 [illegible] 8 [illegible] 9 [illegible] 10 [illegible] 11 [illegible] 12 [illegible] 14 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

15 [illegible]

16 [illegible]

32 [illegible]

44 [illegible]

45 [illegible]

46 [illegible]

47 [illegible]

48 [illegible]

49 [illegible]

50 [illegible]

[illegible] 119 9-50

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

23 [illegible]

24 [illegible]

[illegible] 23-24

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

14 [illegible]

24 [illegible]

25 [illegible]

[illegible] 24-25

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

4 [illegible]

[illegible] 51 1-14

1 [illegible]

20 [illegible]

21 [illegible]

22 [illegible]

23 [illegible]

24 [illegible]

26 [illegible]

27 [illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

13-1 13 [illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

34 [illegible]

35 [illegible]

36 [illegible]

37 [illegible]

38 [illegible]

39 [illegible]

40 [illegible]

41 [illegible]

42 [illegible]

43 [illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]

[illegible] 15: 1-10

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]

[illegible] 10: 1-13

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]

[illegible] 11 1-10

20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
35 [illegible]
36 [illegible]
37 [illegible]
38 [illegible]
39 [illegible]
40 [illegible]
41 [illegible]
42 [illegible]

[illegible] 15: 20-22: 35-42

ܦܘܩܕܢܐ
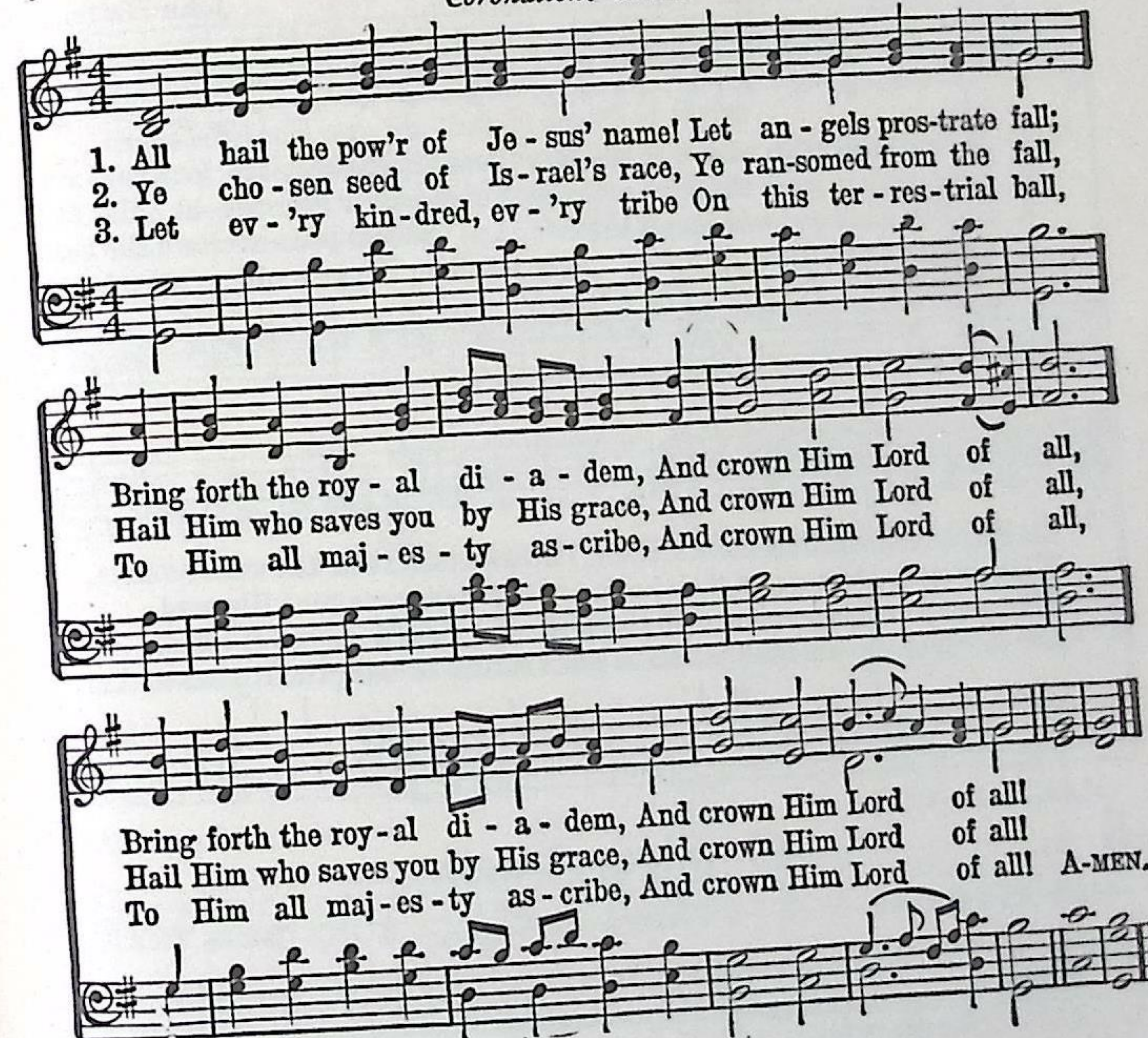
1 ܘܗܘܡܙܘܡܠܗ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܐܢܐ ܗܡܙܡܝܬܐ: ܒܐܡܪܐ:
2 ܐܢܐ ܝܘܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ ܕܦܠܛܠܠܐ ܝܠܘܟ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ: ܡܢ ܒܝܬ ܥܒܕܘܬܐ
3 ܠܐ ܗܘܝܠܘܟ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܩܕܘܡ ܡܢܝ.
4 ܠܐ ܥܒܕܬ ܠܘܟ ܨܠܡܐ: ܘܟܠ ܕܡܘܬܐ ܕܒܫܡܝܐ ܠܥܠ ܠܥܠ: ܘܕܒܐܪܥܐ ܠܬܚܬ: ܘܕܒܡܝܐ ܠܬܚܬ ܡܢ ܐܪܥܐ.
5 ܠܐ ܣܓܕܬ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܦܠܚܬ ܠܗܘܢ: ܣܒܒ ܕܐܢܐ ܝܘܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ: ܐܠܗܐ ܛܢܢܐ: ܦܩܕܢܐ ܕܥܘܠܐ ܕܒܒܐ ܥܠ ܒܢܘܢܐ: ܥܠ ܬܠܬܐ ܘܥܠ ܐܪܒܥܐ ܕܪܐ ܠܣܢܝܢܝ.
6 ܘܥܒܕܢܐ ܕܚܢܢܐ ܠܐܠܦܐ: ܠܡܚܒܢܝ ܘܠܢܛܪܢܐ ܕܦܘܩܕܢܝ
7 ܠܐ ܫܩܠܬ ܠܫܡܐ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ ܒܣܪܝܩܘܬܐ: ܣܒܒ ܕܠܐ ܡܙܟܐ ܡܪܝܐ ܠܗܘ ܕܫܩܠ ܠܫܡܗ ܒܣܪܝܩܘܬܐ.
8 ܕܟܘܪ ܠܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ ܕܡܩܕܫܬܘܗܝ.
9 ܫܬܐ ܝܘܡܢܐ ܦܠܘܚ: ܘܥܒܕ ܟܠ ܦܘܠܚܢܘܟ.
10 ܘܝܘܡܐ ܕܫܒܥܐ ܫܒܬܐ ܗܘ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ: ܠܐ ܥܒܕܬ ܟܠ ܦܘܠܚܢܐ: ܐܢܬ: ܒܪܘܟ: ܒܪܬܘܟ: ܥܒܕܘܟ ܘܐܡܬܘܟ: ܚܝܘܬܘܟ: ܘܬܘܬܒܘܟ ܕܐܝܬܐ ܒܬܪܥܘܟ.
11 ܣܒܒ ܕܒܫܬܐ ܝܘܡܢܐ ܒܪܝܐ ܡܪܝܐ ܠܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ: ܠܝܡܐ: ܠܟܠ ܕܐܝܬ ܒܓܘܝܗܝ: ܘܢܚܐ ܒܝܘܡܐ ܕܫܒܥܐ. ܒܝܕ ܗܕܐ ܒܪܟܠܗ ܡܪܝܐ ܠܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ ܘܩܘܕܫܠܗ.
12 ܝܩܘܪ ܠܒܒܘܟ ܘܠܝܡܘܟ: ܕܐ ܕܢܓܪܝ ܝܘܡܢܘܟ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ ܝܗܒܠܐ ܩܐ ܝܠܘܟ
13 ܠܐ ܩܛܠܬ
14 ܠܐ ܥܒܕܬ ܙܢܝܘܬܐ.
15 ܠܐ ܓܢܒܬ
16 ܠܐ ܣܗܕܬ ܥܠ ܚܒܪܘܟ ܣܗܕܘܬܐ ܕܕܓܠܘܬܐ.
17 ܠܐ ܪܓܝܬ ܠܒܝܬܐ ܕܚܒܪܘܟ: ܠܐ ܪܓܝܬ ܠܒܟܬܐ ܕܚܒܪܘܟ: ܠܥܒܕܘܗܝ: ܠܐܡܬܗ: ܠܬܘܪܗ: ܠܚܡܪܗ: ܘܠܟܠ ܕܐܝܬ ܠܚܒܪܘܟ.

ܡܦܩ. 20 1-17

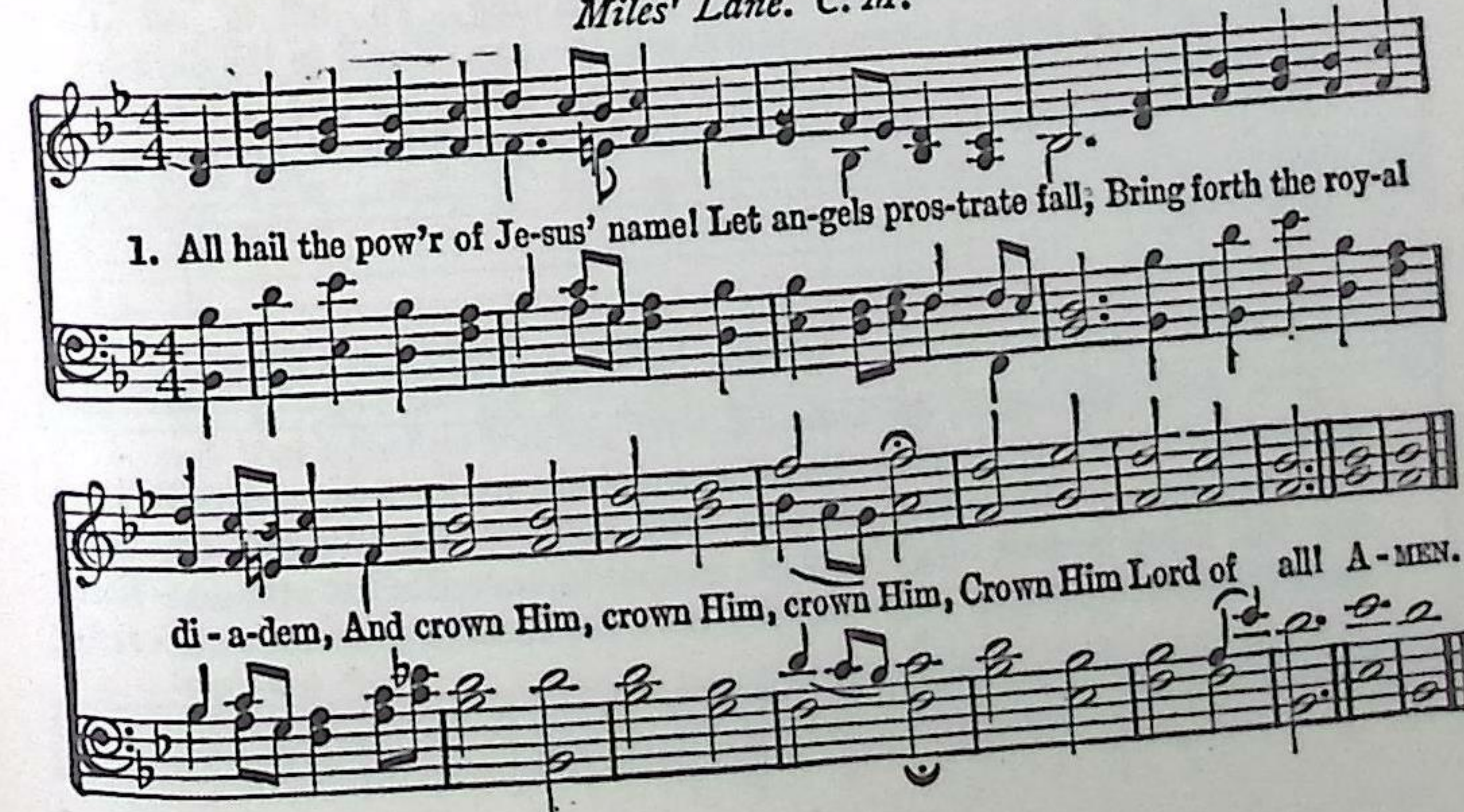
English Songs

1 All Hail the Power.

Coronation. C. M. Oliver Holden.

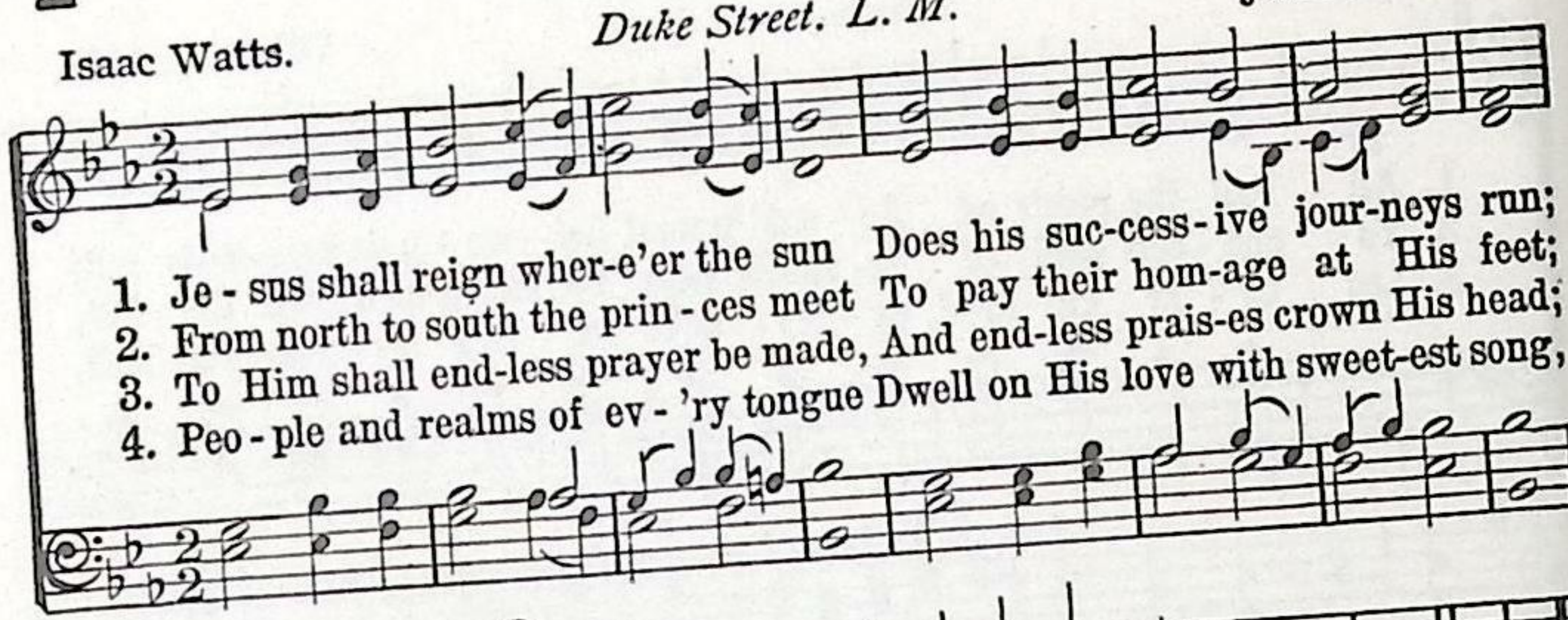


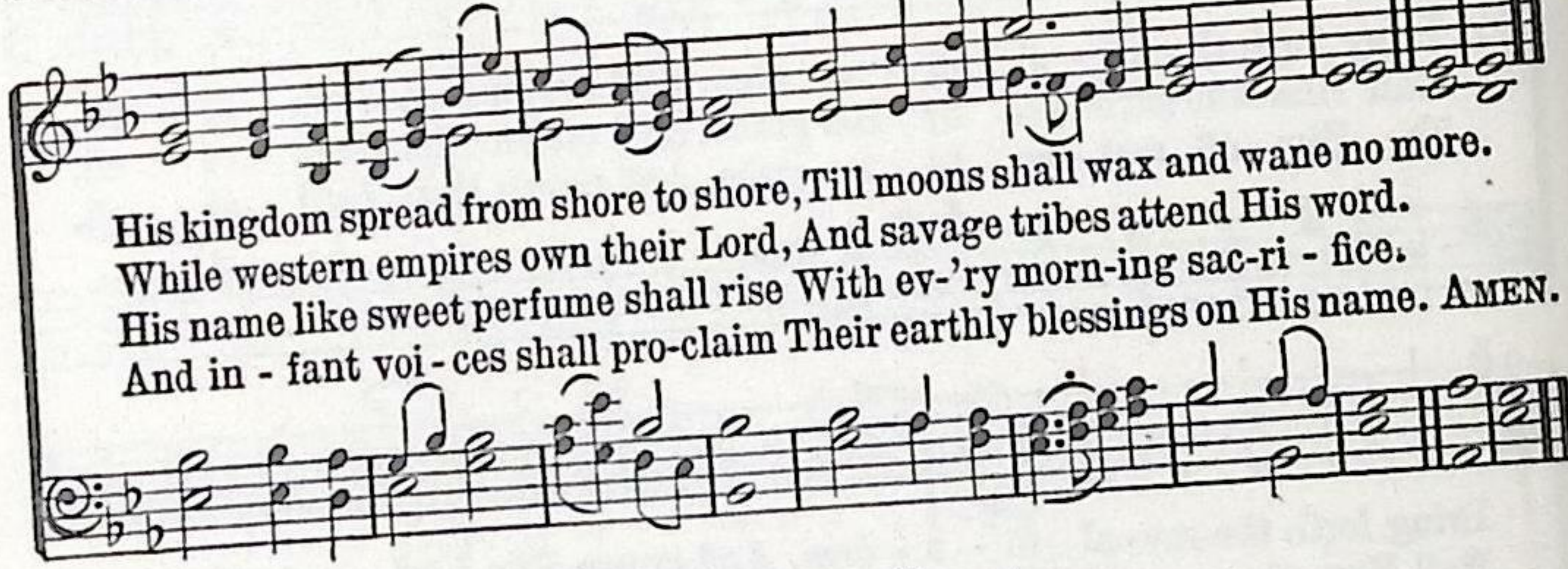
Miles' Lane. C. M. William Shrubsole.



2 Jesus Shall Reign.

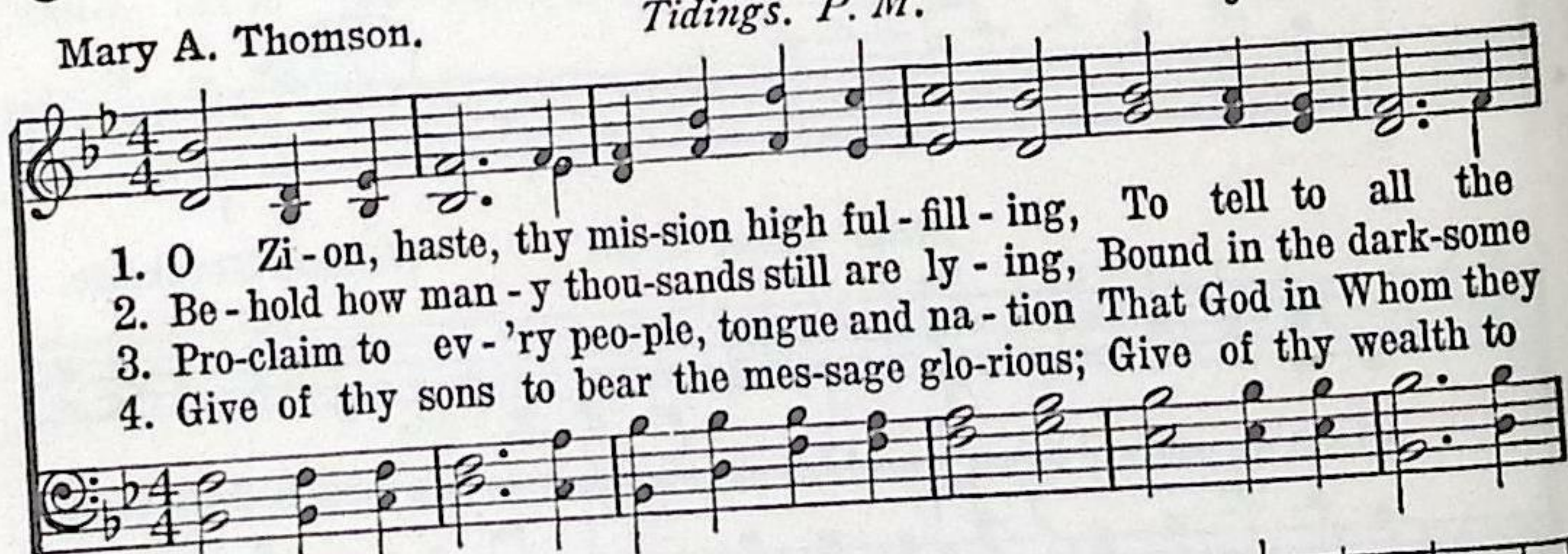
Isaac Watts. *Duke Street. L. M.* John Hatton.

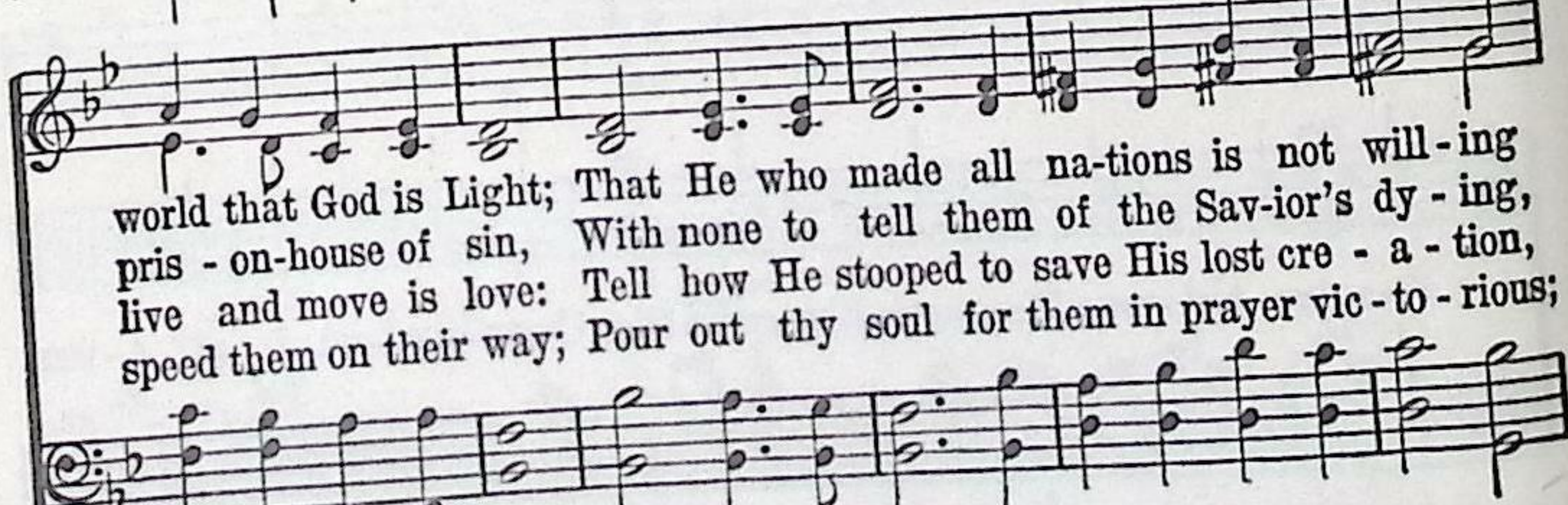




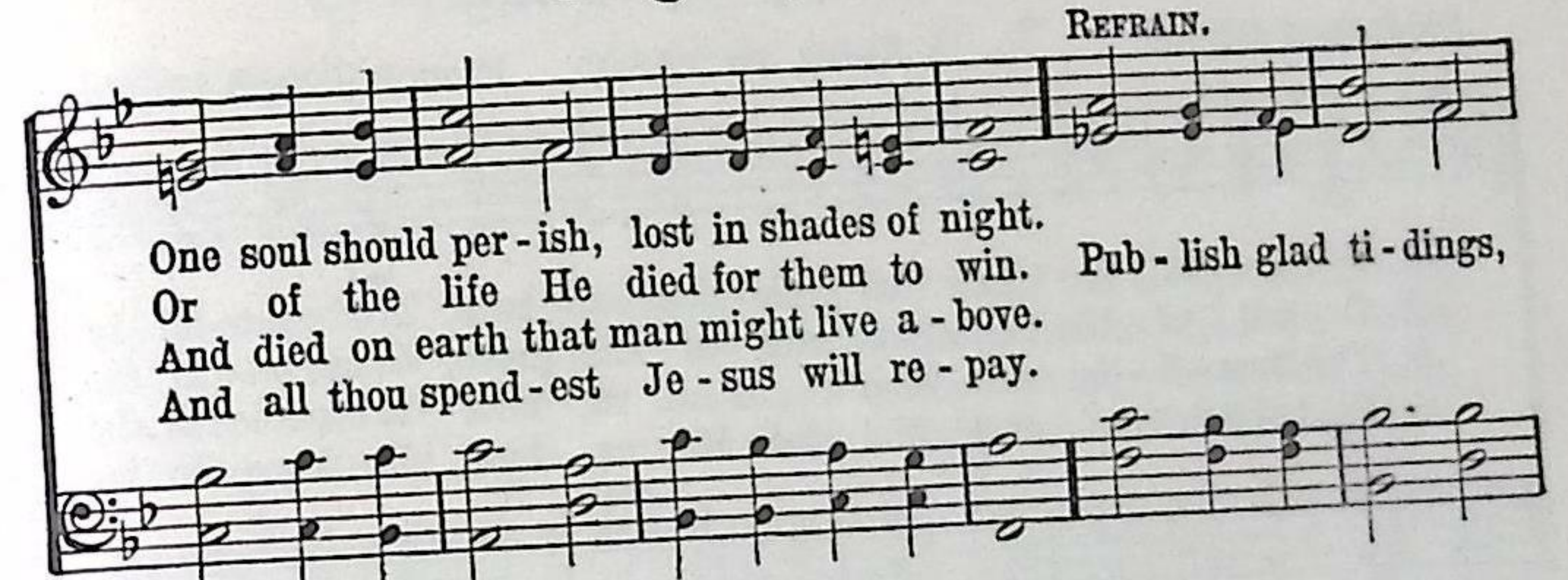
3 O Zion, Haste.

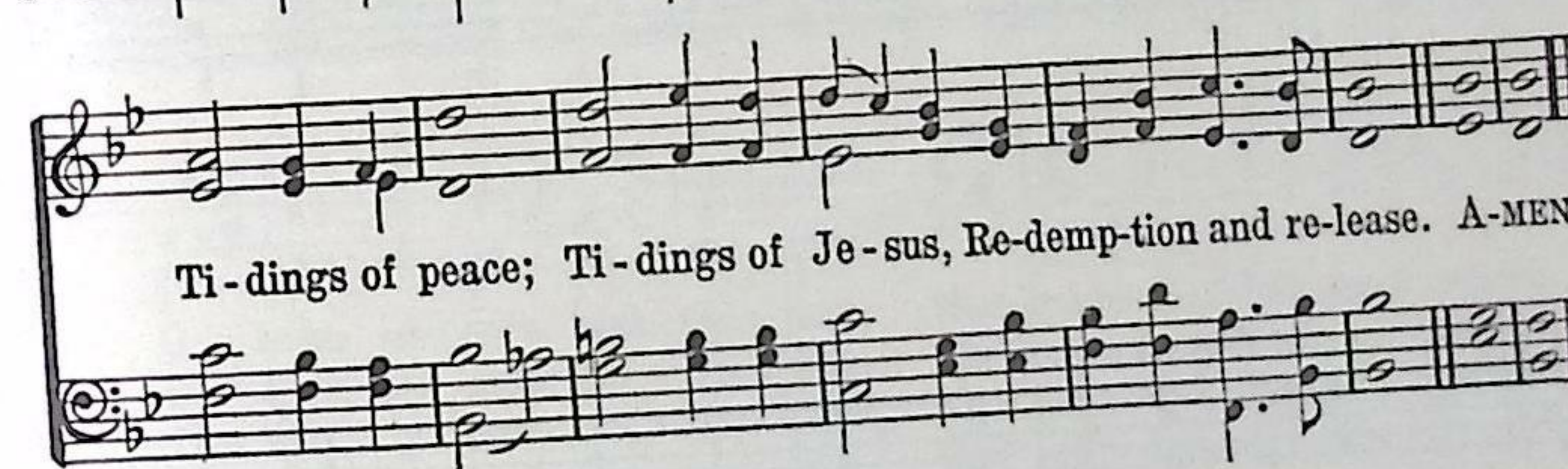
Mary A. Thomson. *Tidings. P. M.* James Walch.





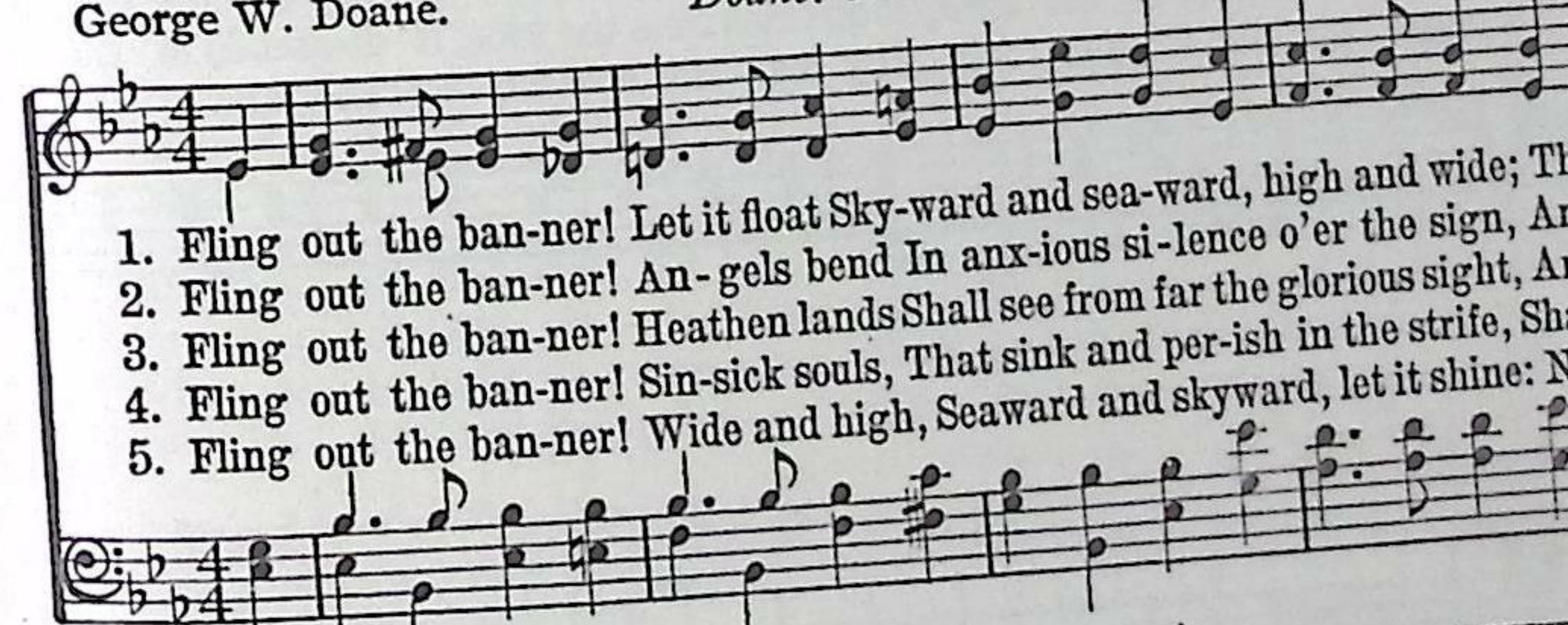
O Zion, Haste.

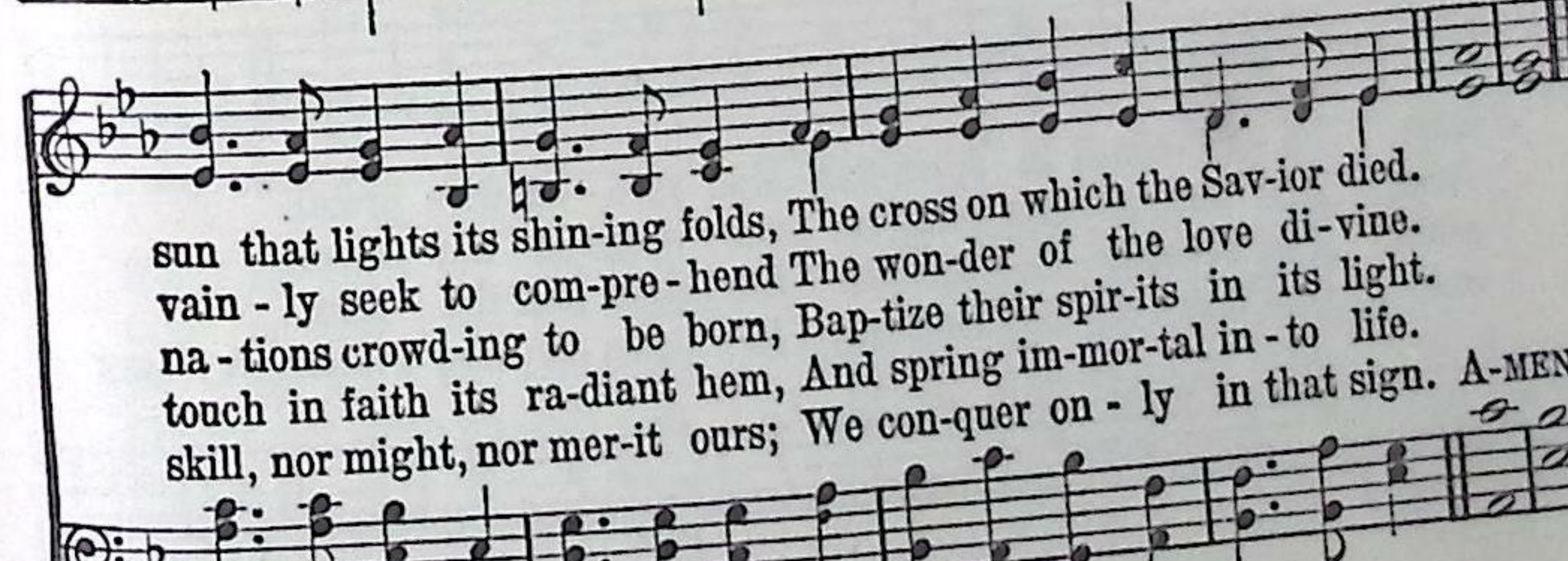




4 Fling Out the Banner! Let It Float.

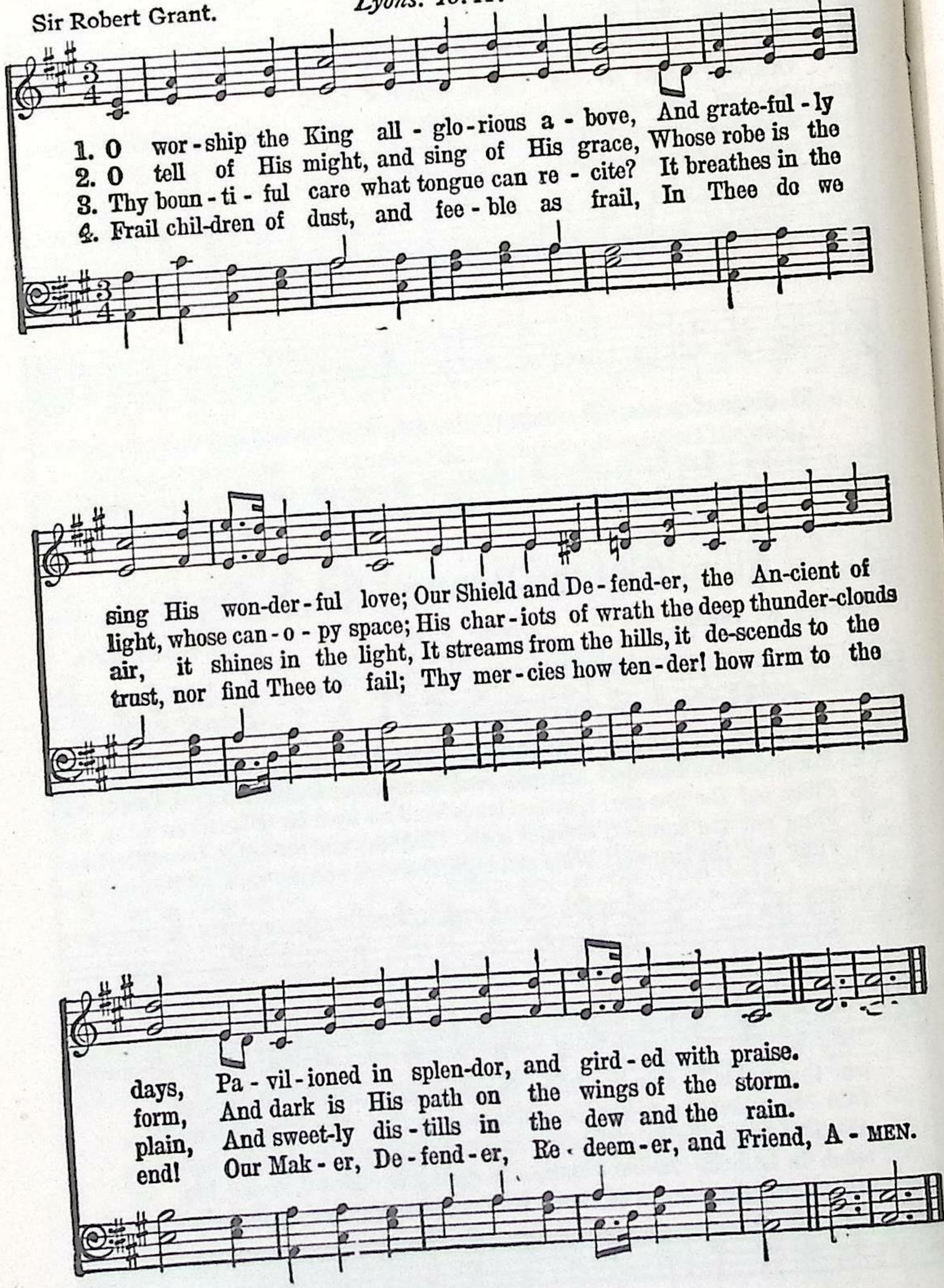
George W. Doane. *Doane. L. M.* J. Baptiste Calkin.





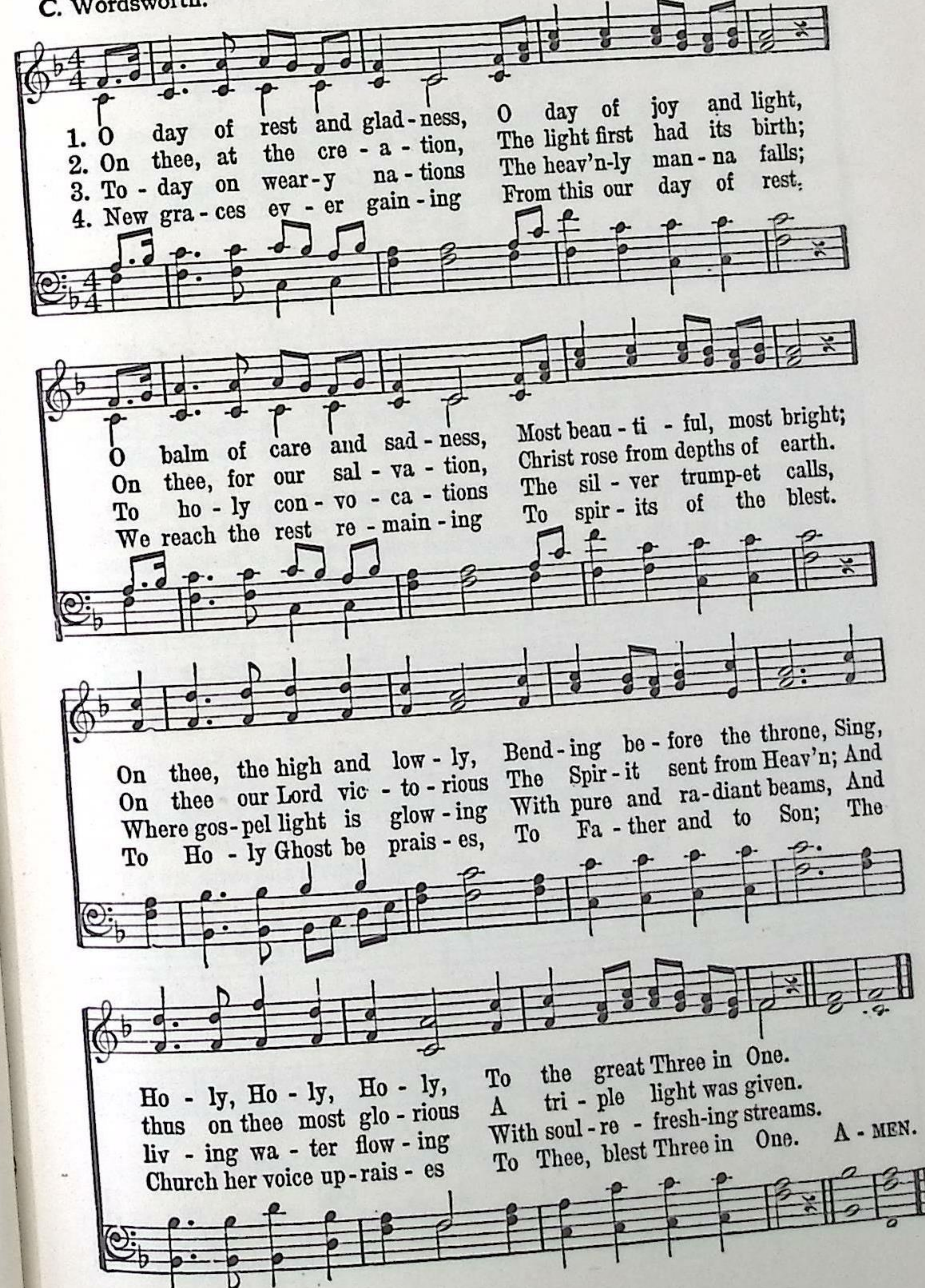
5 O Worship the King.

Sir Robert Grant. *Lyons. 10. 11.* Francis Joseph Haydn.



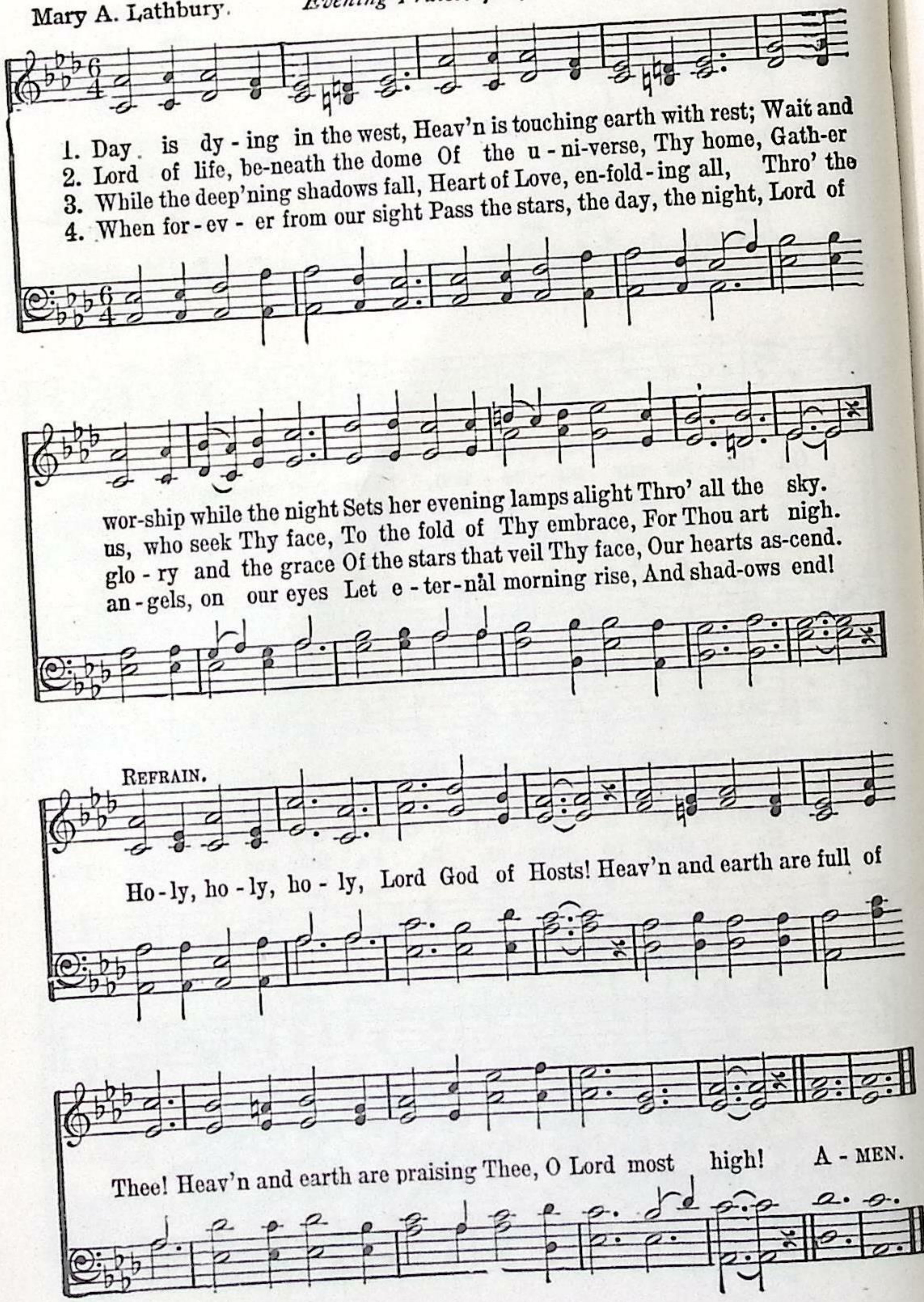
6 O Day of Rest and Gladness.

C. Wordsworth. *Mendebras. 7s. 6s. D.* Arr. by L. Mason.



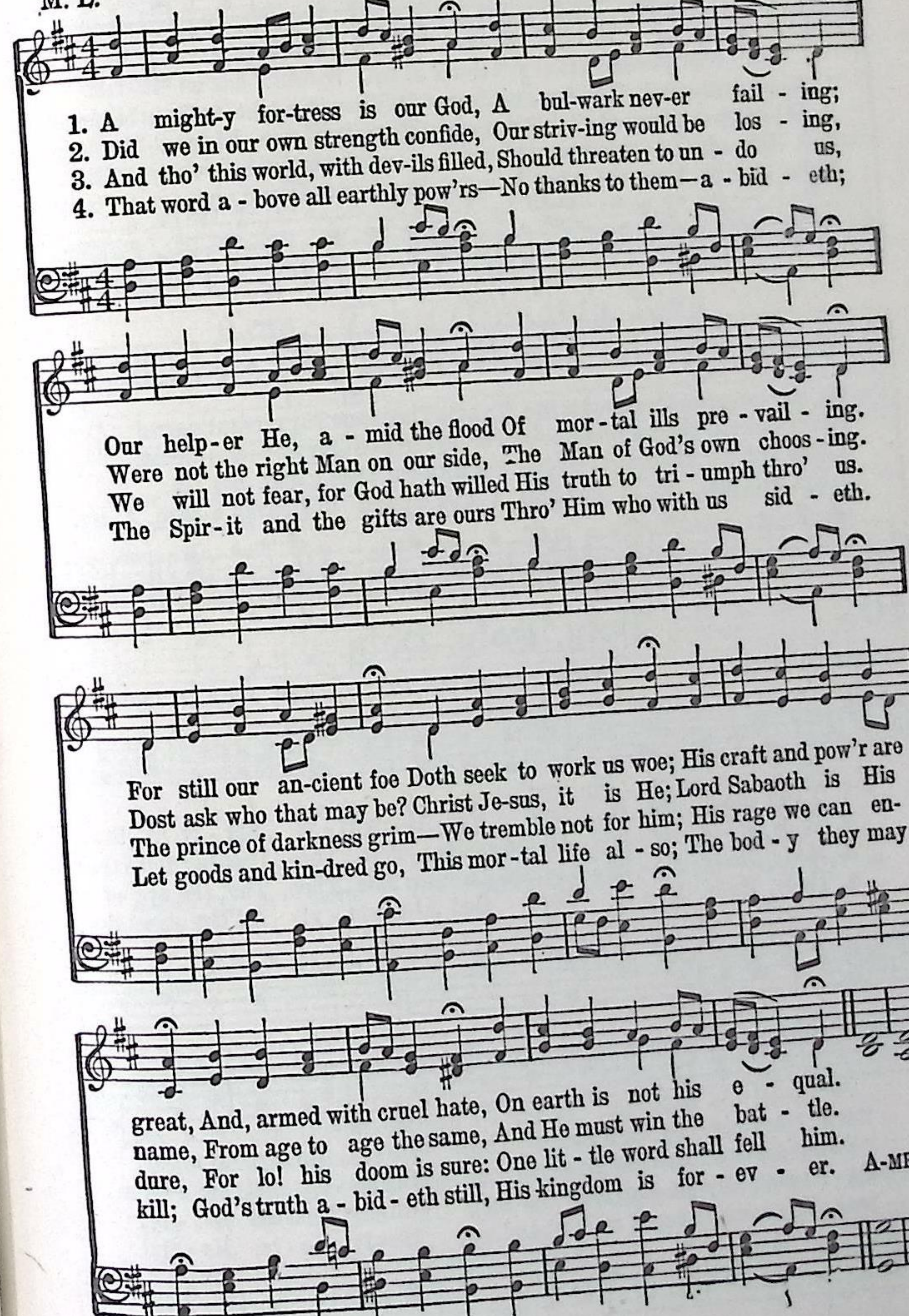
7 Day is Dying in the West.

Mary A. Lathbury. *Evening Praise. 7s. 4.* William F. Sherwin.



8 A Mighty Fortress.

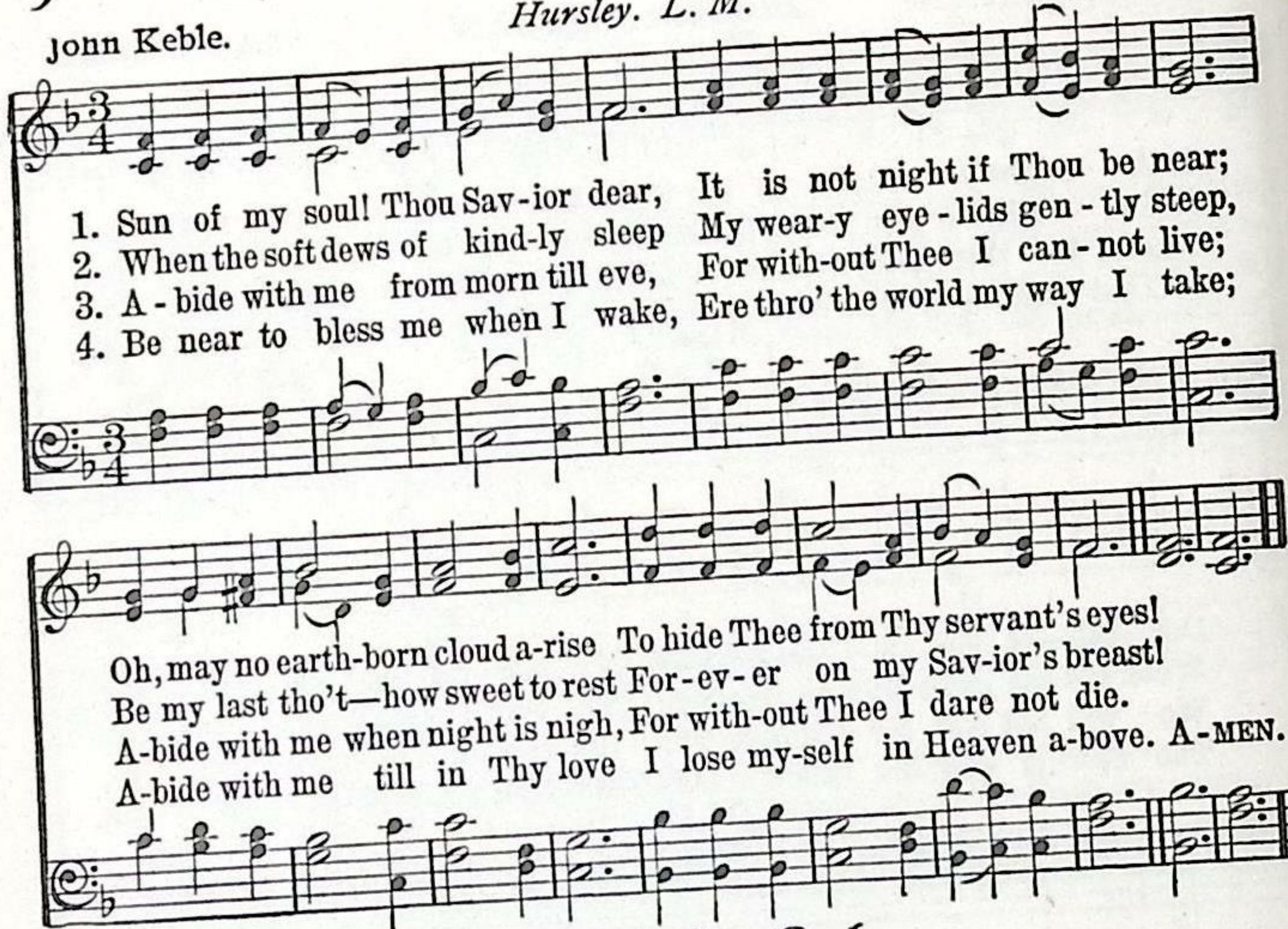
M. L. *Ein' Feste Burg. P. M.* Martin Luther.



9 Sun of My Soul.

Hursley. L. M.
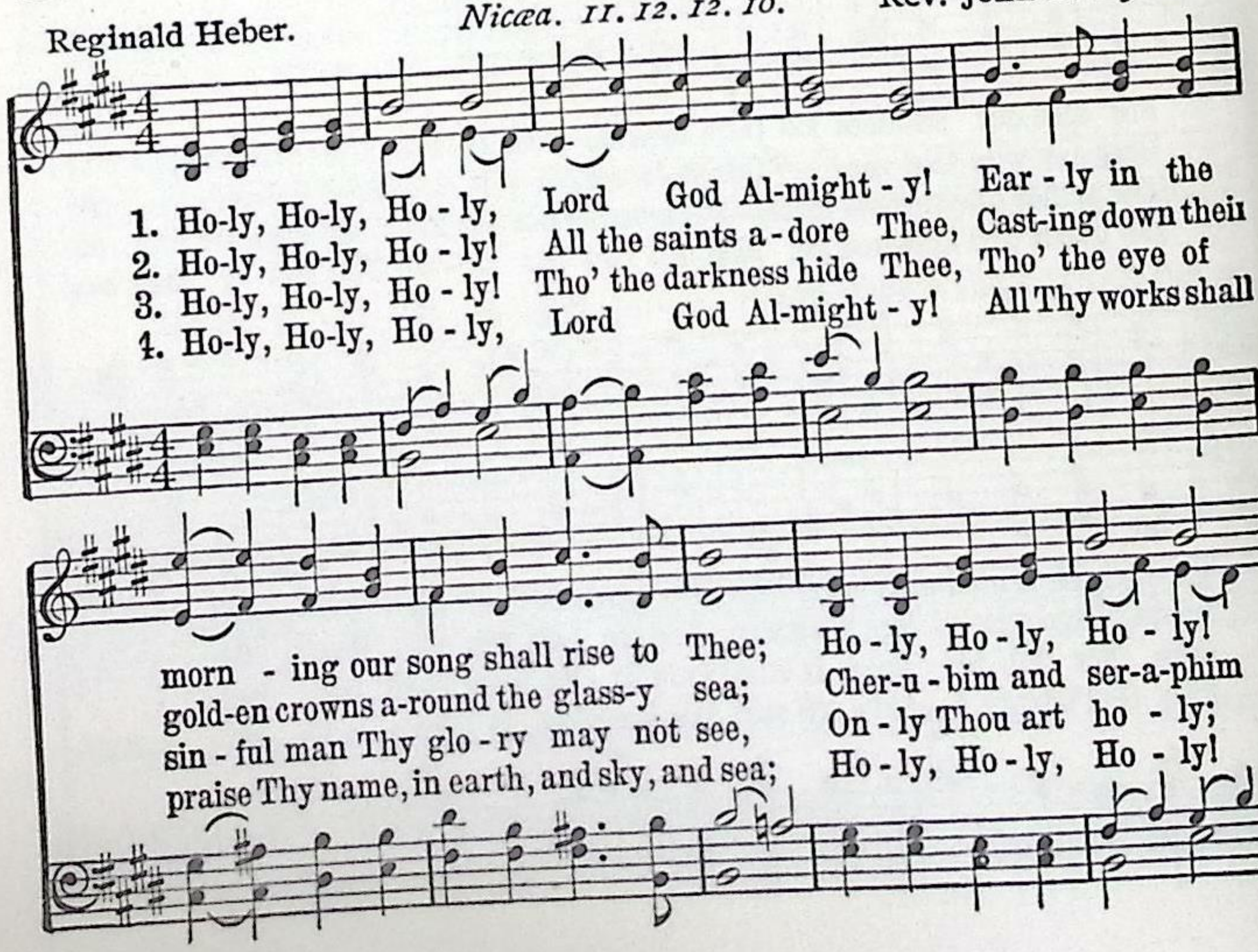
John Keble. Peter Ritter.



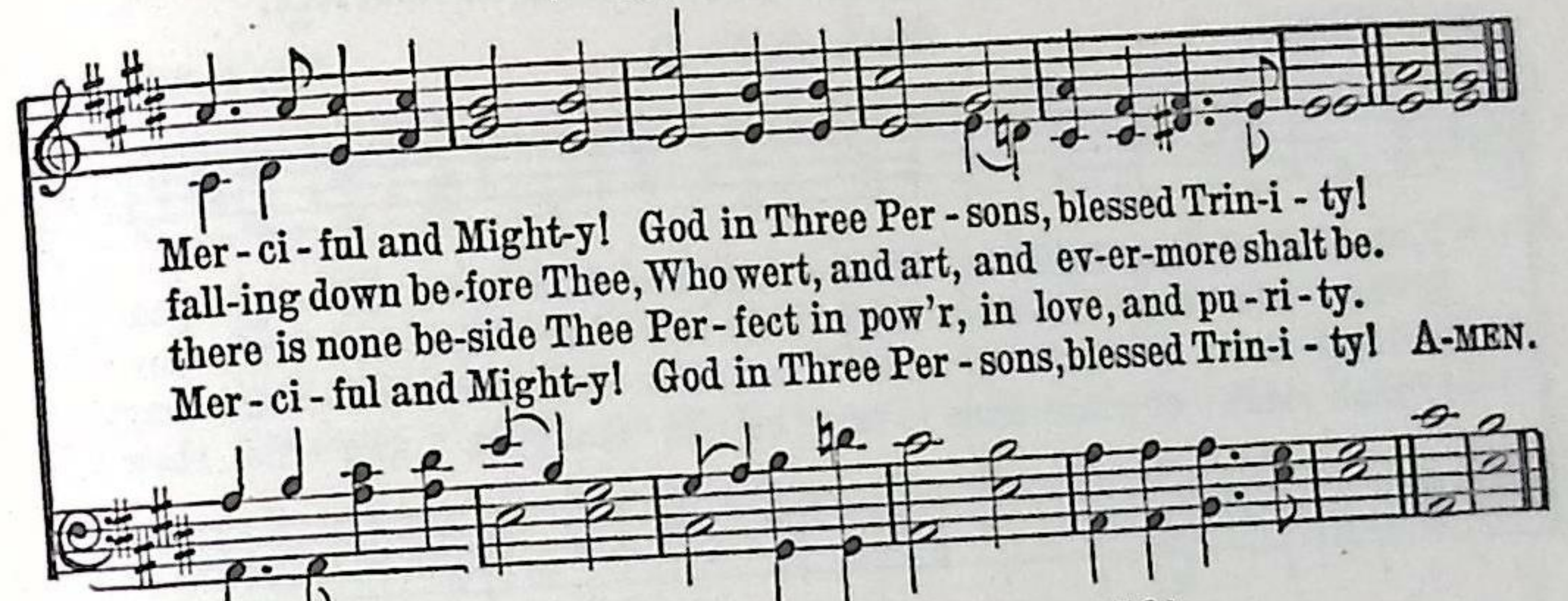
10 Holy, Holy, Holy.

Nicæa. 11. 12. 12. 10.

Reginald Heber. Rev. John B. Dykes.



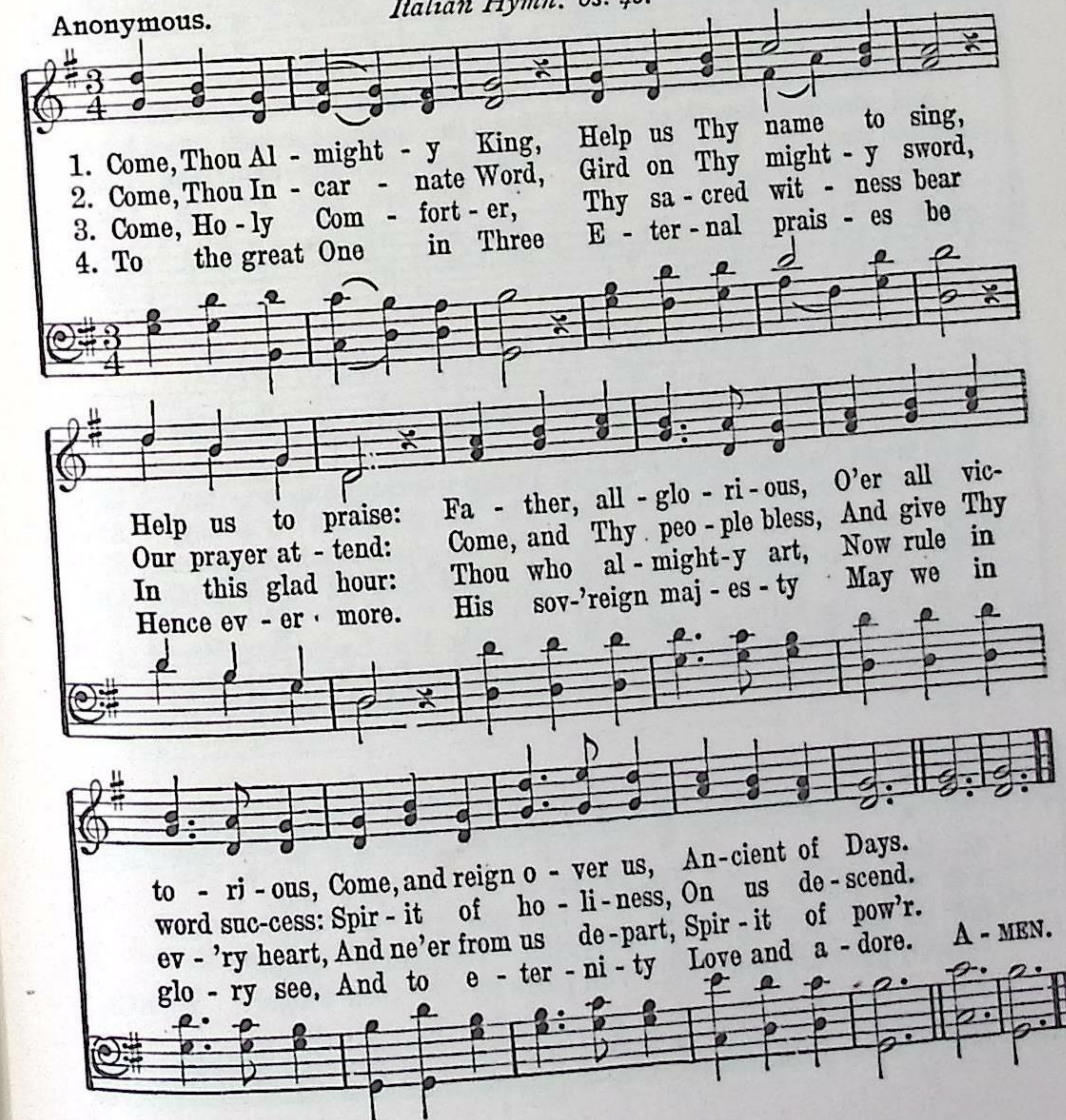
Holy, Holy, Holy.



11 Come, Thou Almighty King.

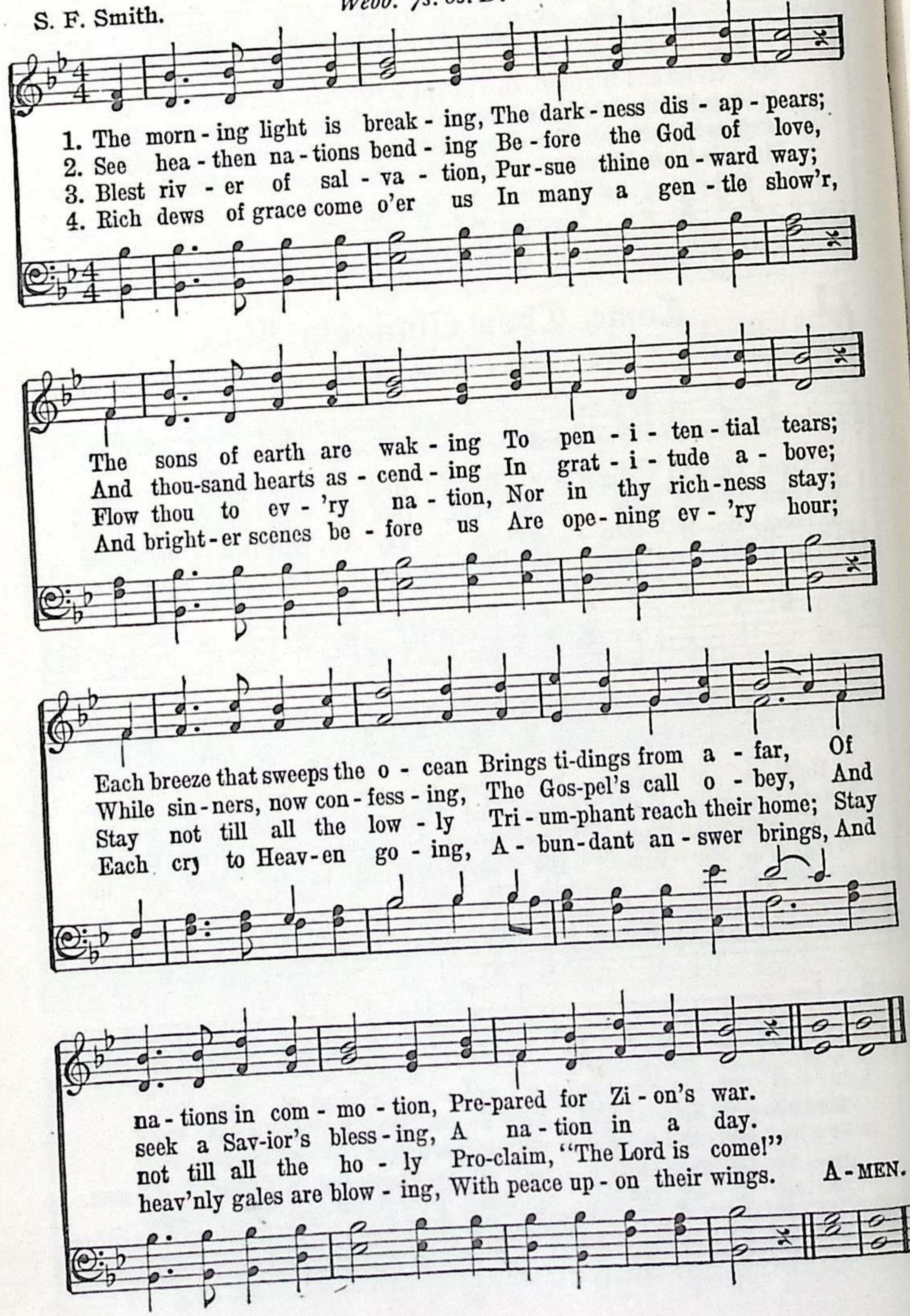
Italian Hymn. 6s. 4s.

Anonymous. Felice de Giardini.



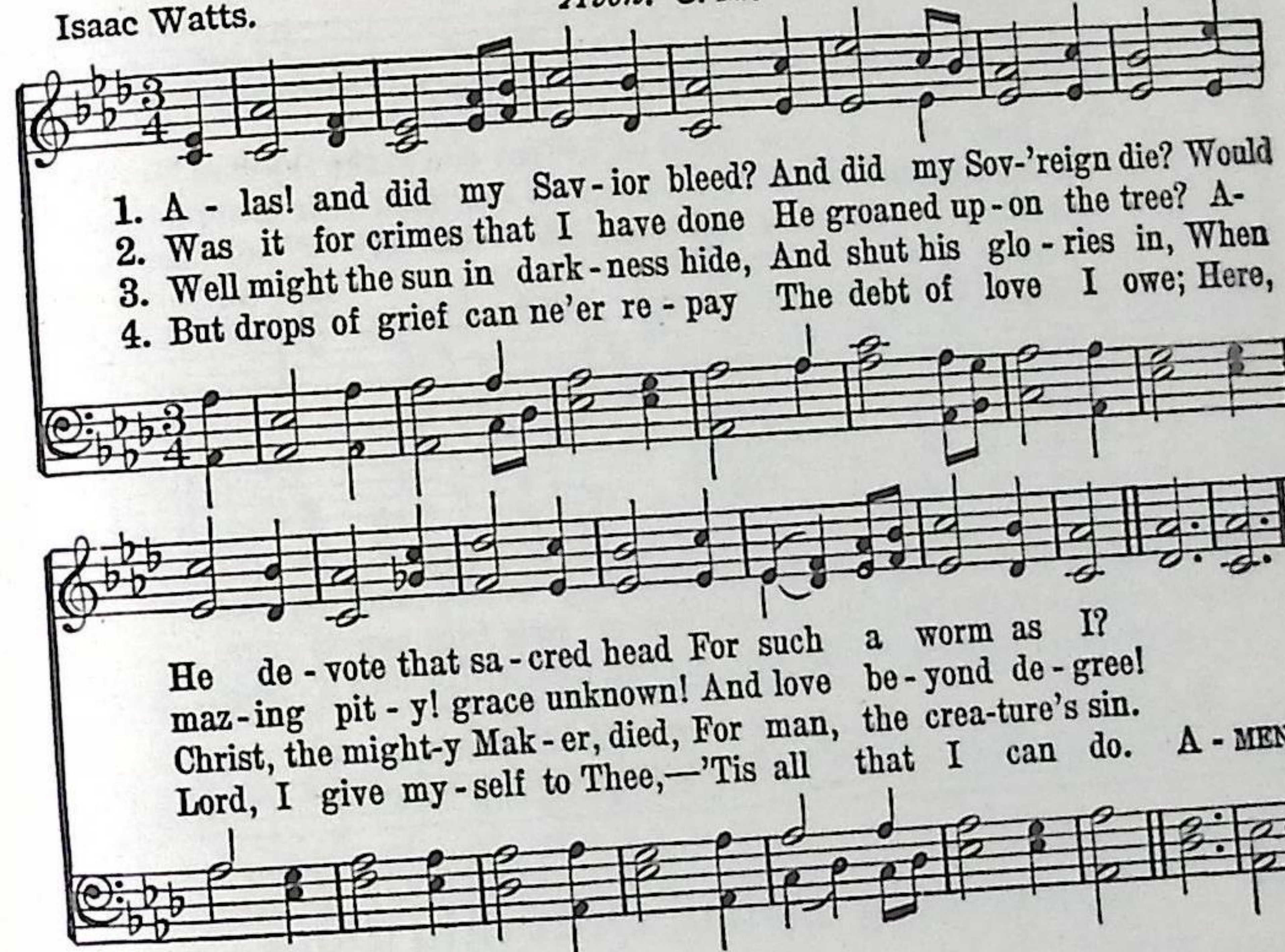
12 The Morning Light is Breaking.

S. F. Smith. *Webb. 7s. 6s. D.* G. J. Webb.



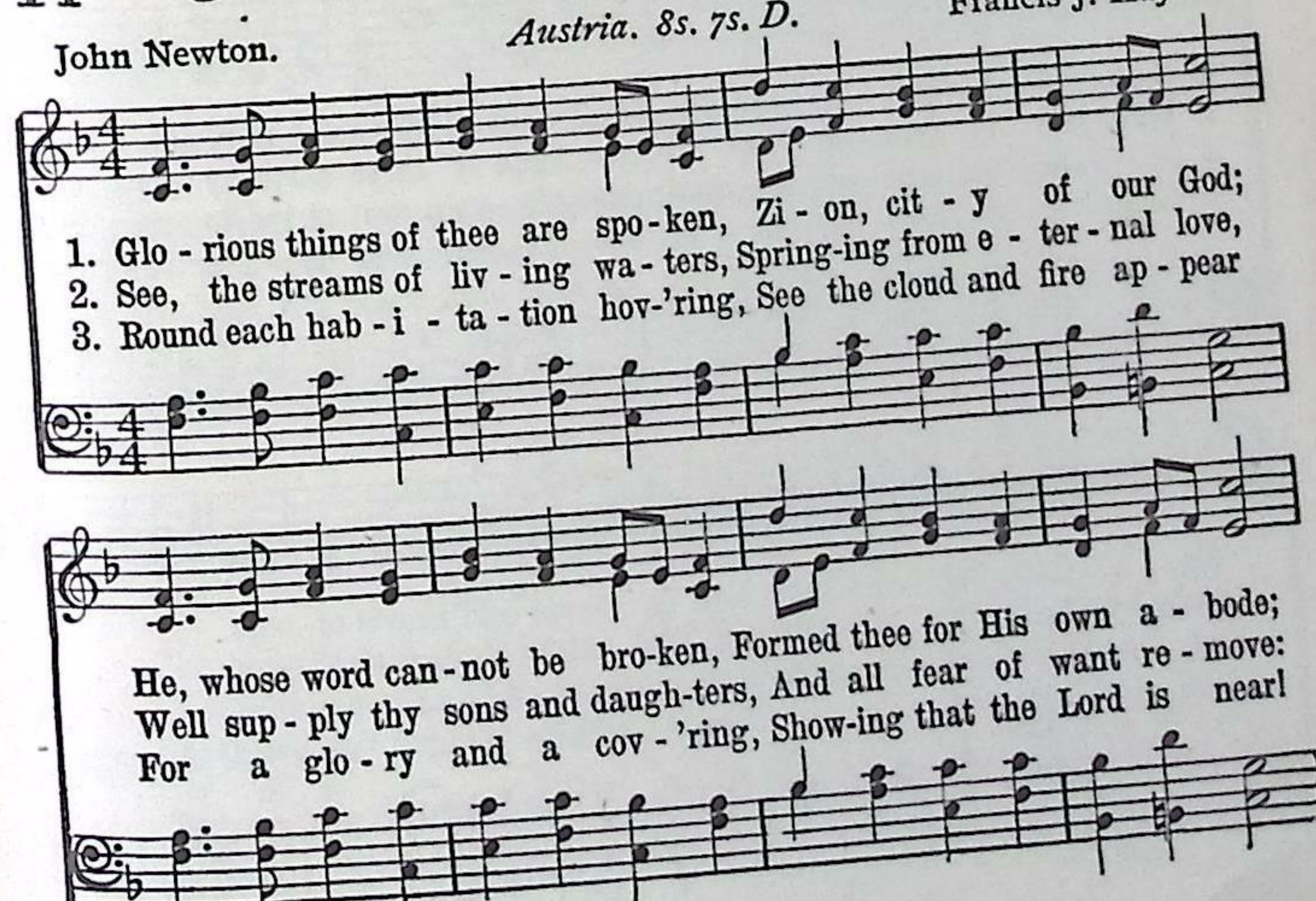
13 Alas! and Did My Savior Bleed?

Isaac Watts. *Avon. C. M.* Hugh Wilson.

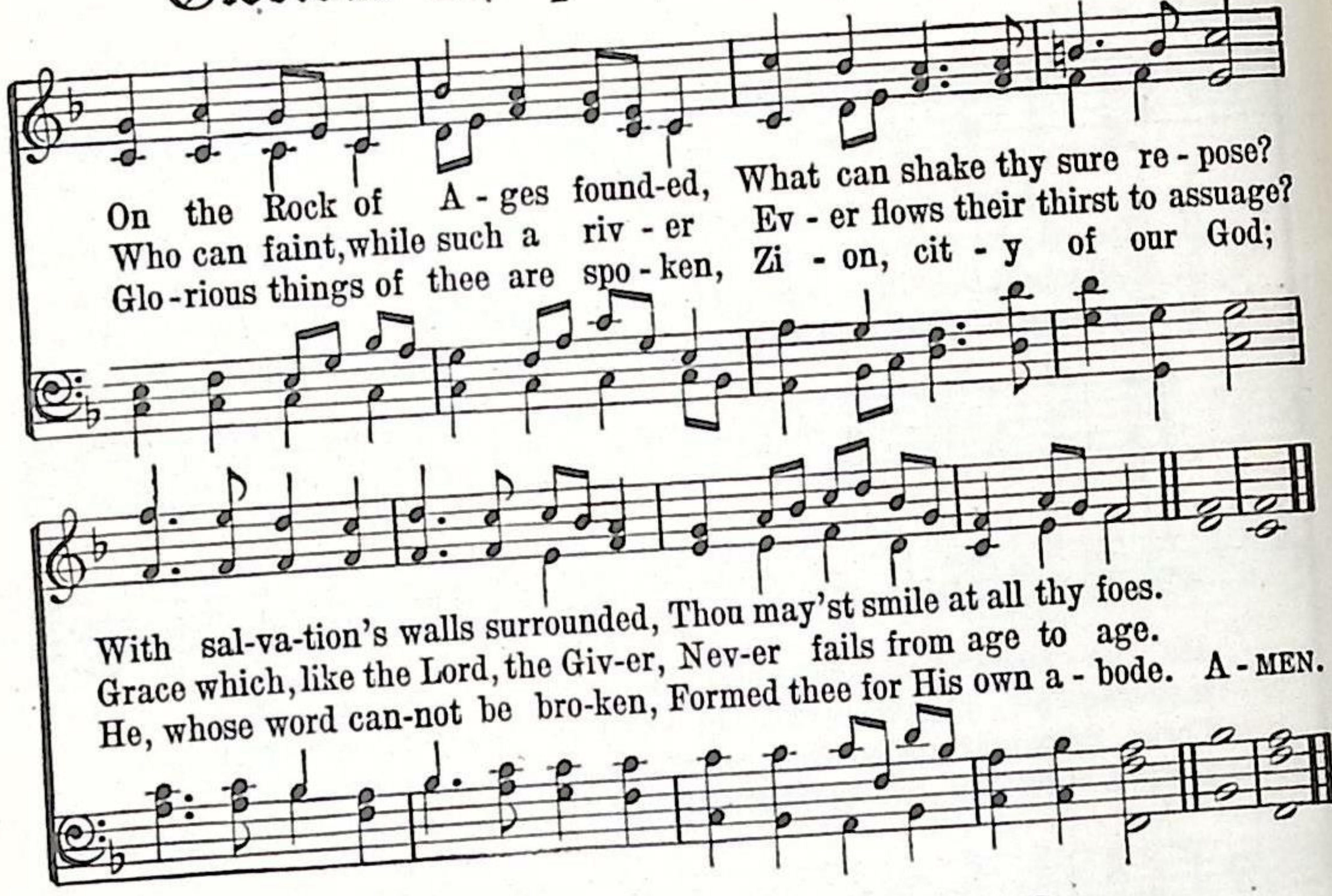


14 Glorious Things of Thee are Spoken.

John Newton. *Austria. 8s. 7s. D.* Francis J. Haydn.

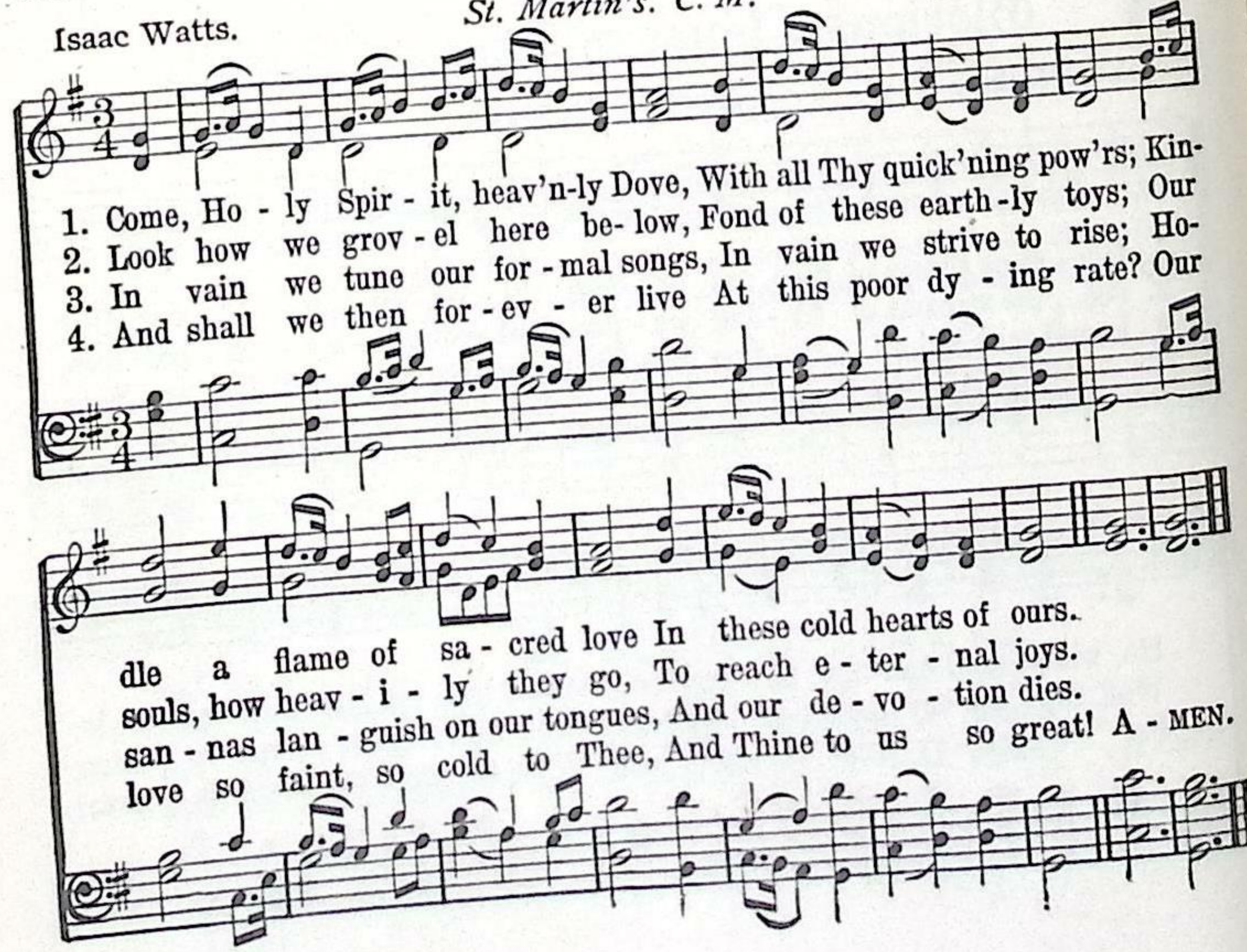


Glorious Things of Thee are Spoken.



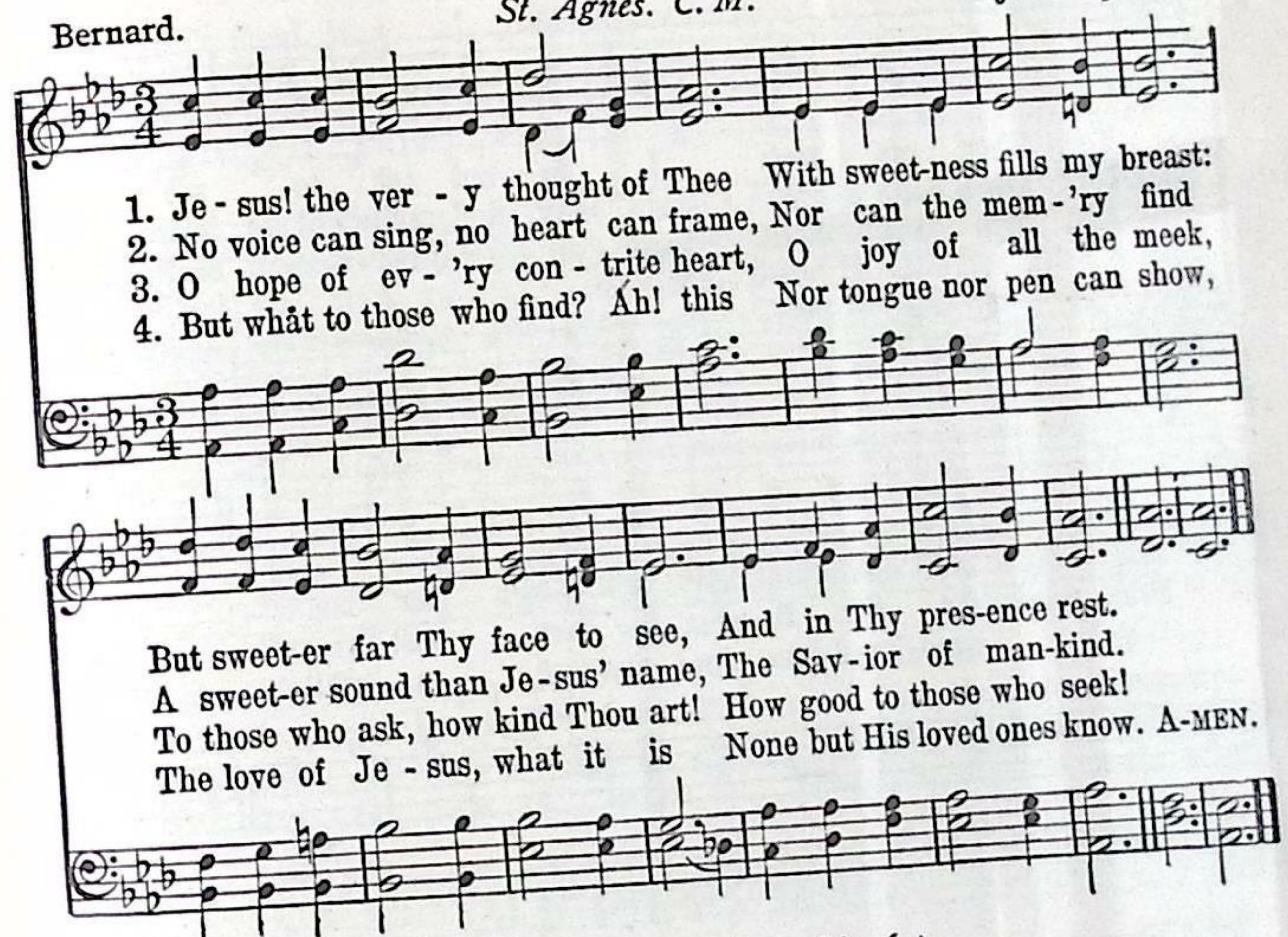
15 Come, Holy Spirit, Heavenly Dove.

Isaac Watts. *St. Martin's. C. M.* William Tansur.



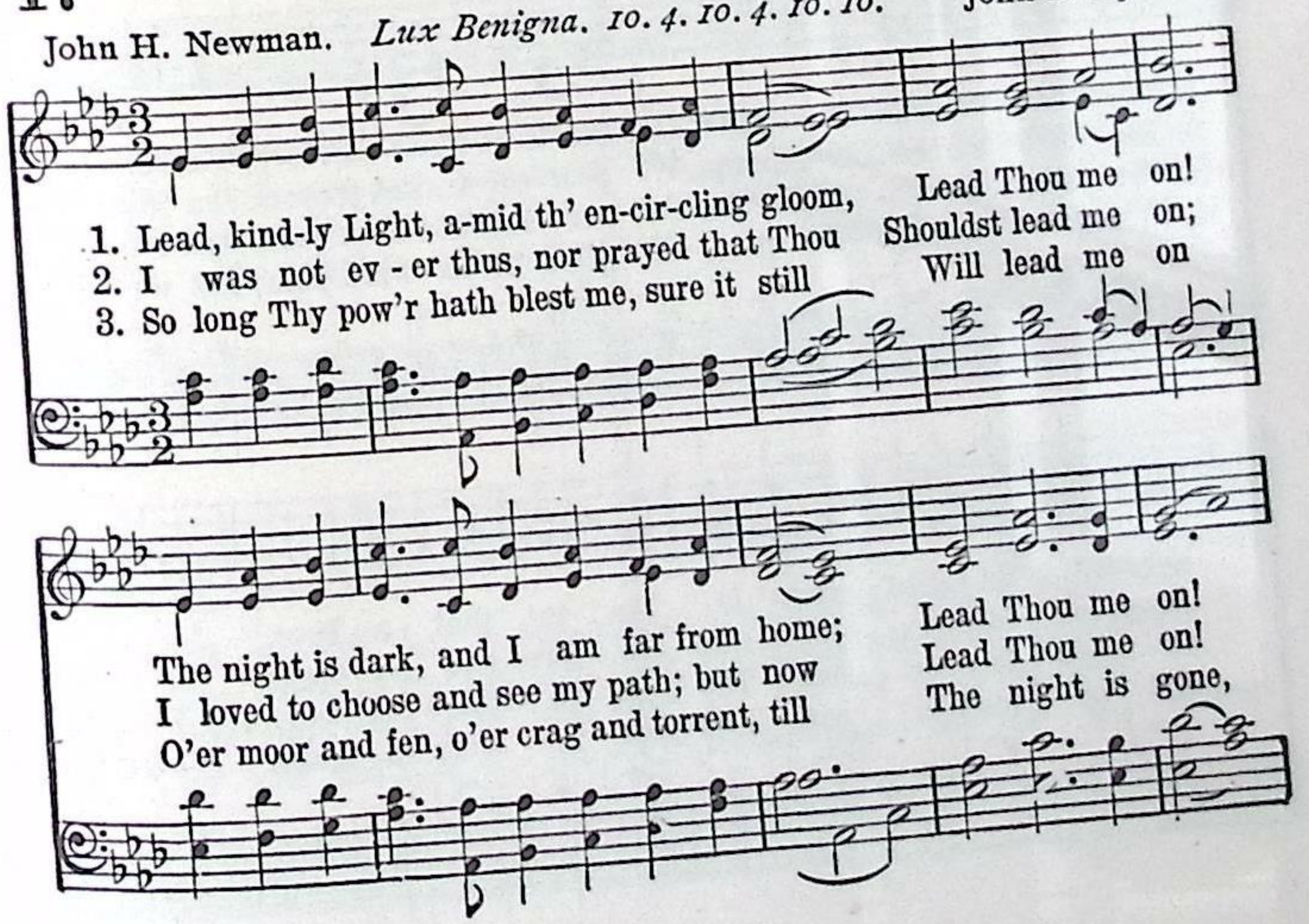
16 Jesus! the Very Thought of Thee.

Bernard. *St. Agnes. C. M.* J. B. Dykes.

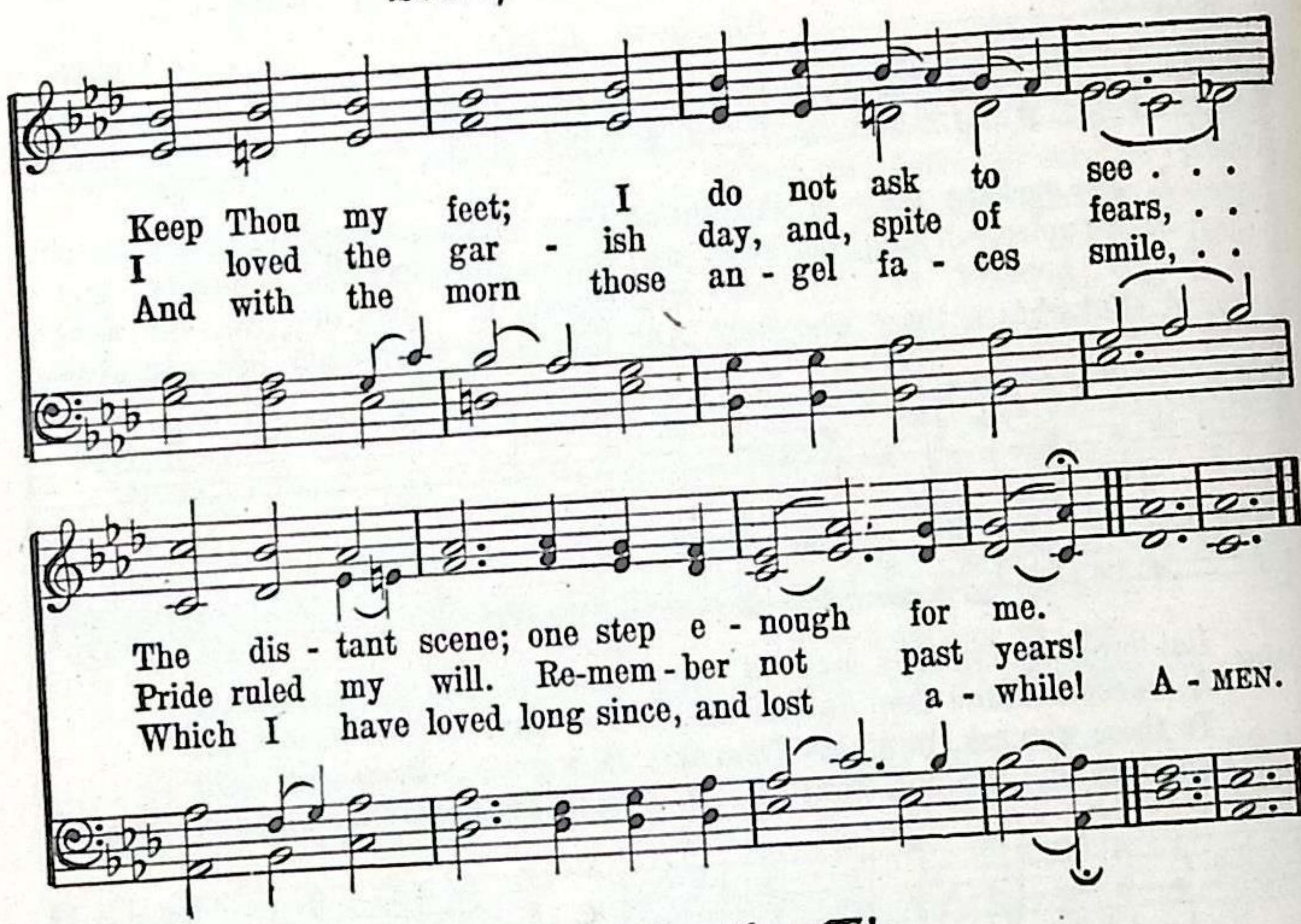


17 Lead, Kindly Light.

John H. Newman. *Lux Benigna. 10. 4. 10. 4. 10. 10.* John B. Dykes.

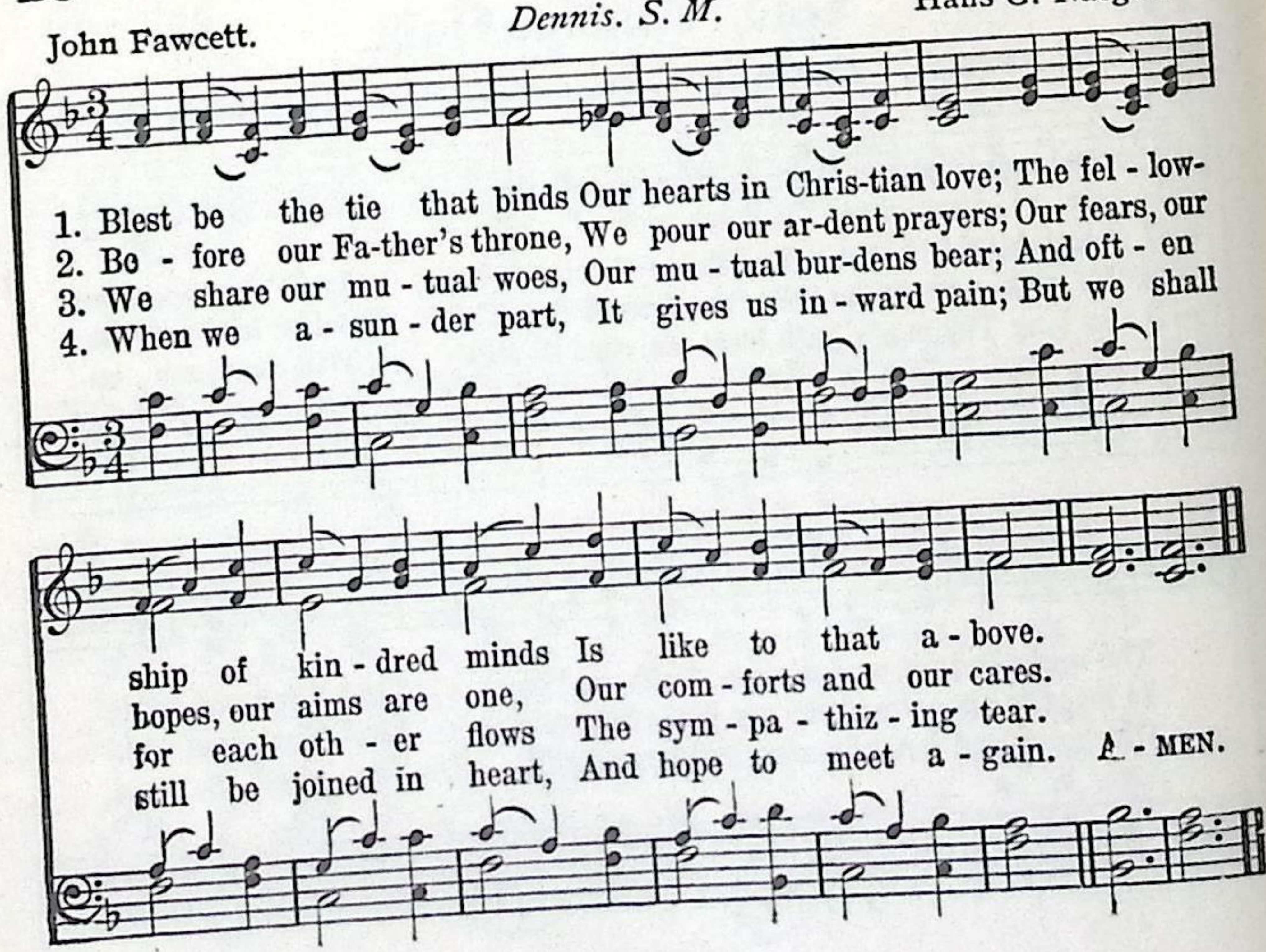


Lead, Kindly Light.



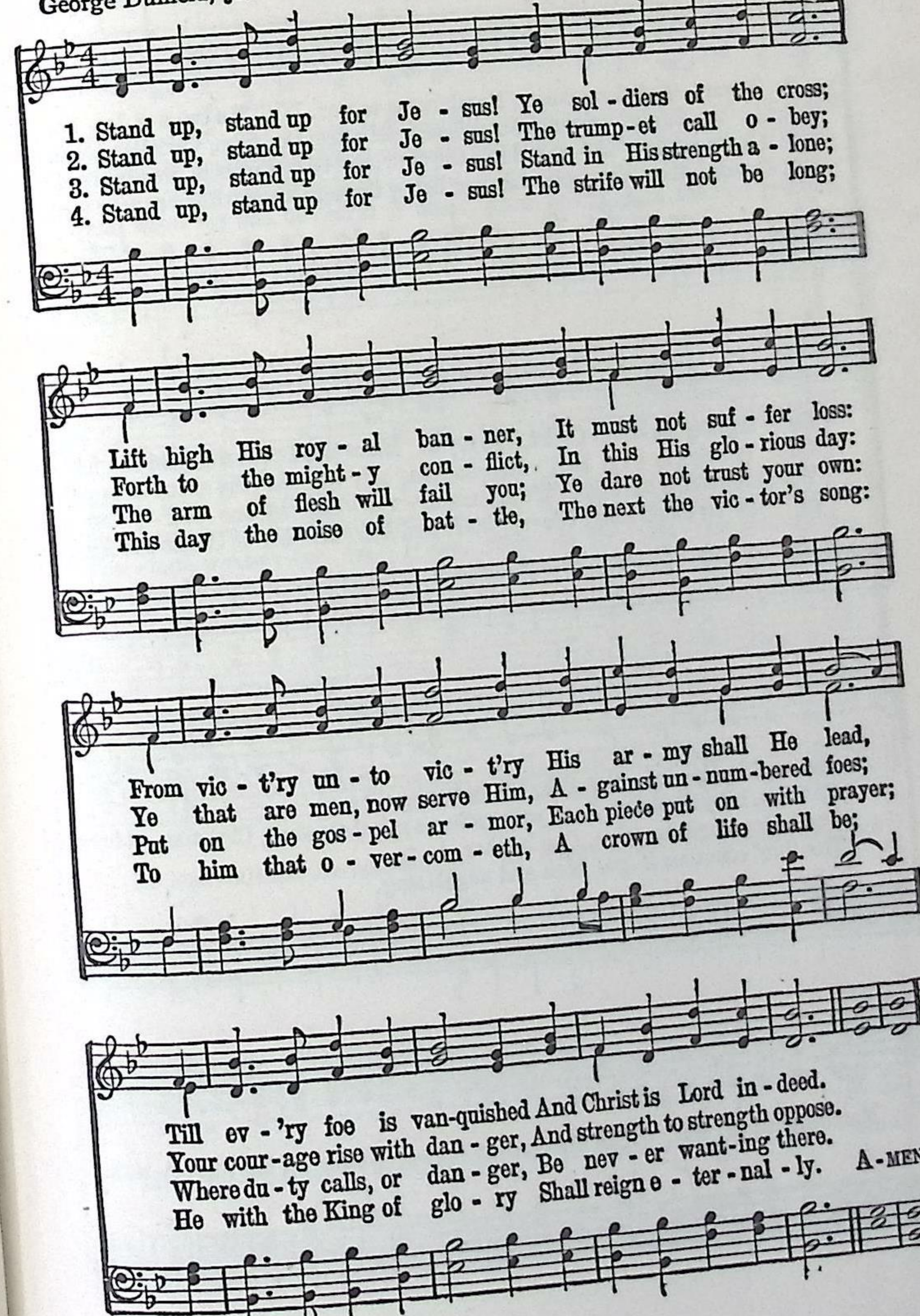
18 Blest Be the Tie.

John Fawcett. *Dennis. S. M.* Hans G. Naegeli.



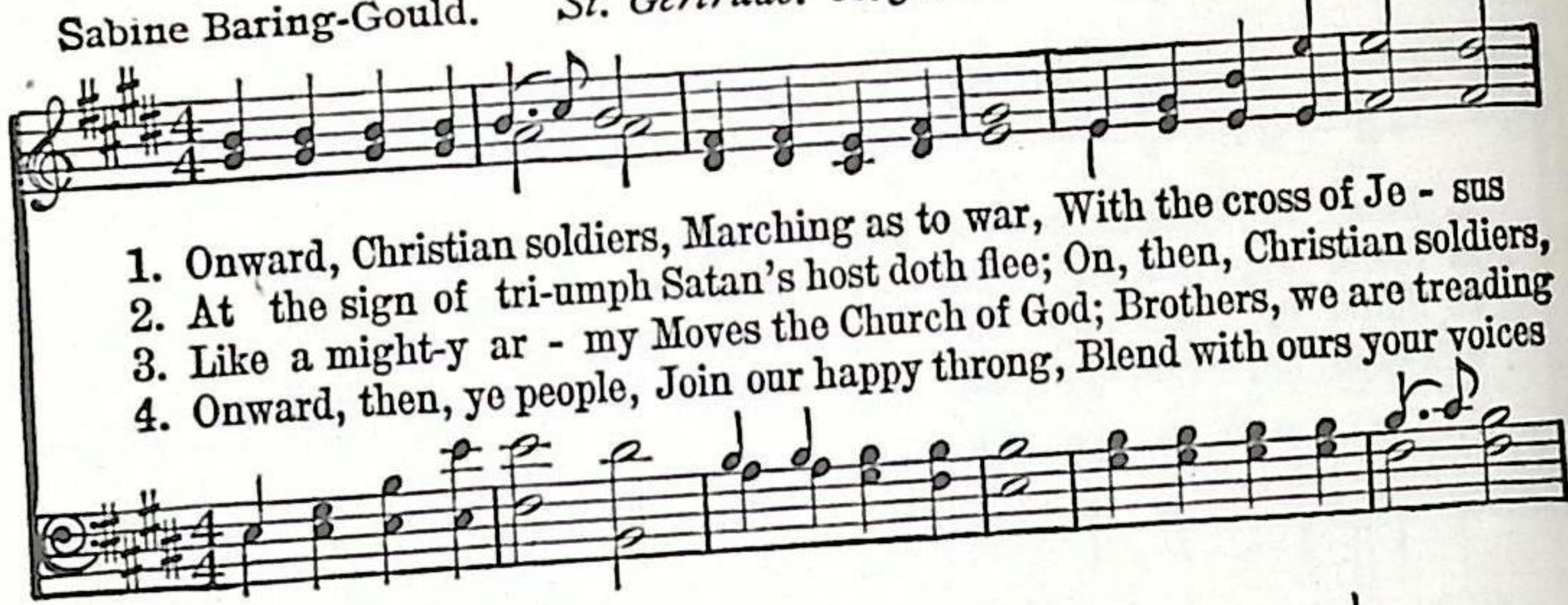
19 Stand Up, Stand Up for Jesus!

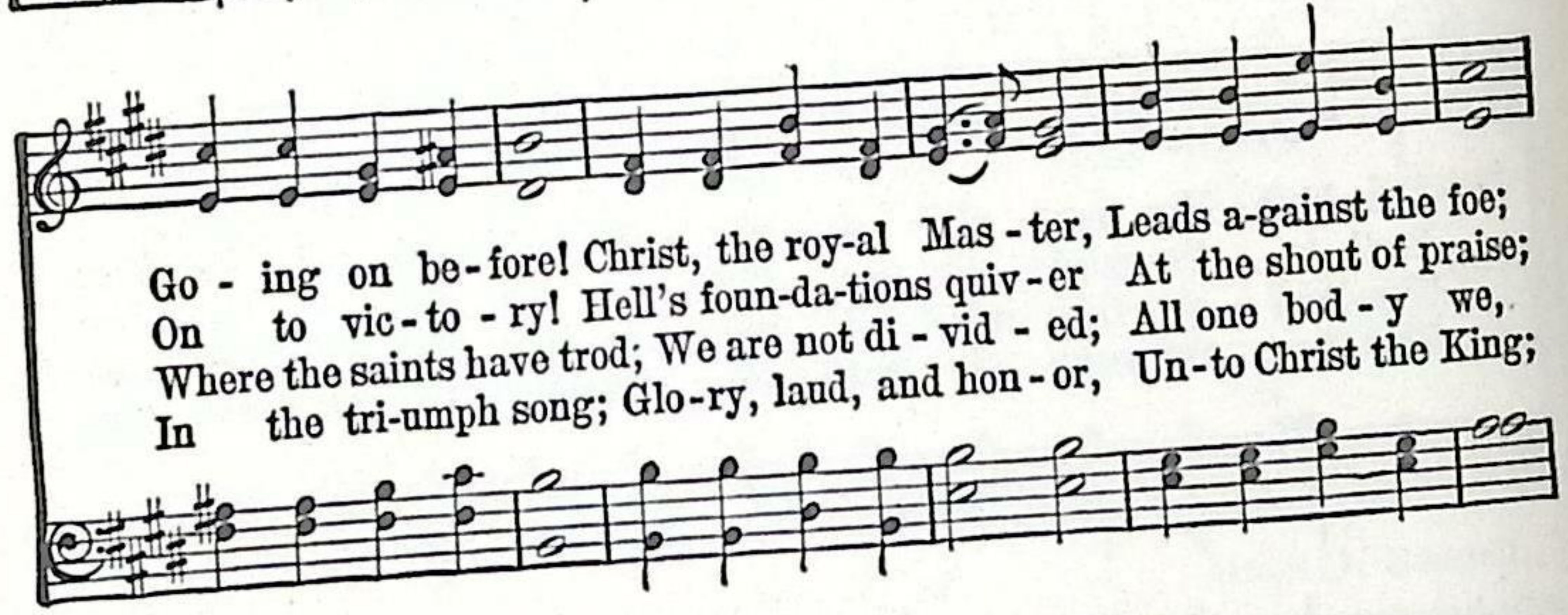
George Duffield, Jr. *Webb. 7s. 6s. D.* George J. Webb.

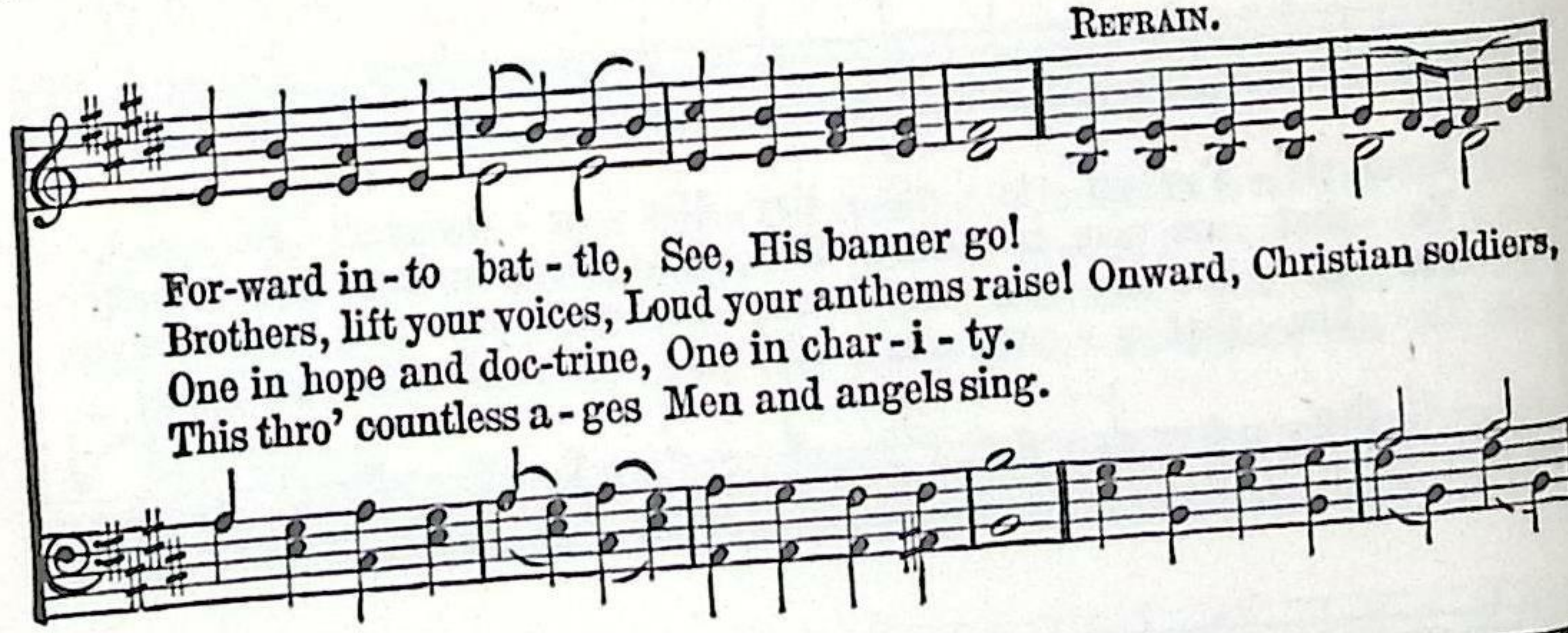


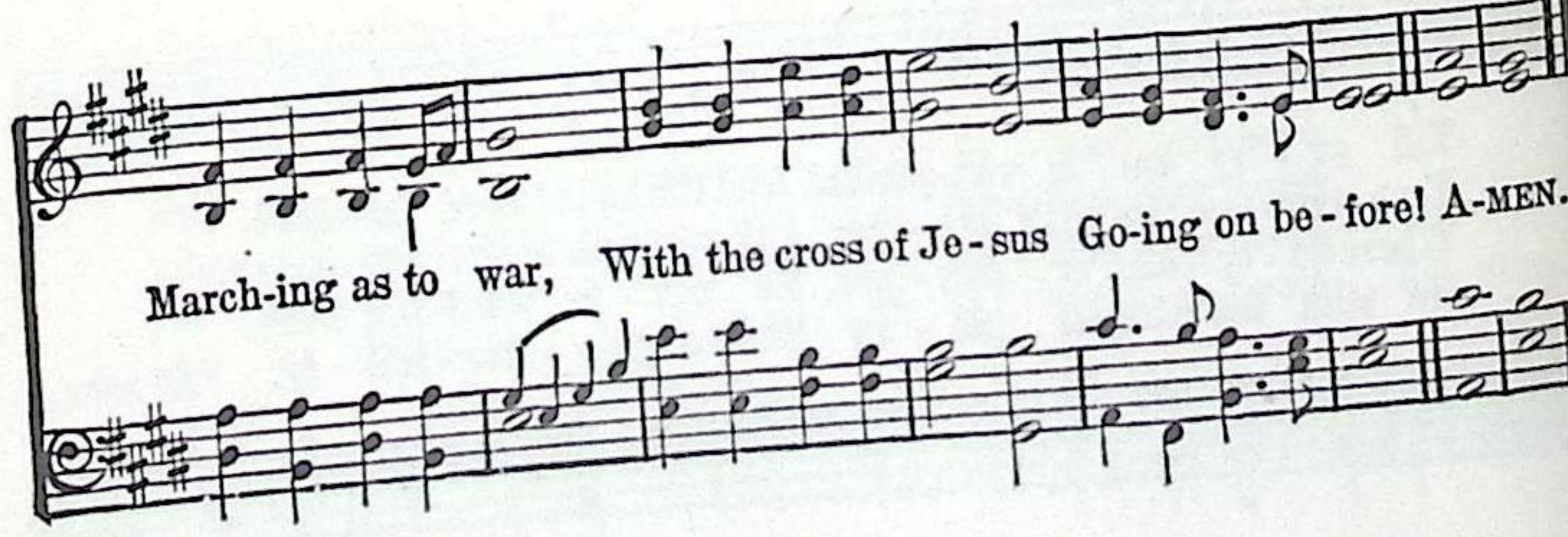
20 Onward, Christian Soldiers.

Sabine Baring-Gould. *St. Gertrude. 6s. 5s. D.* Arthur Sullivan.



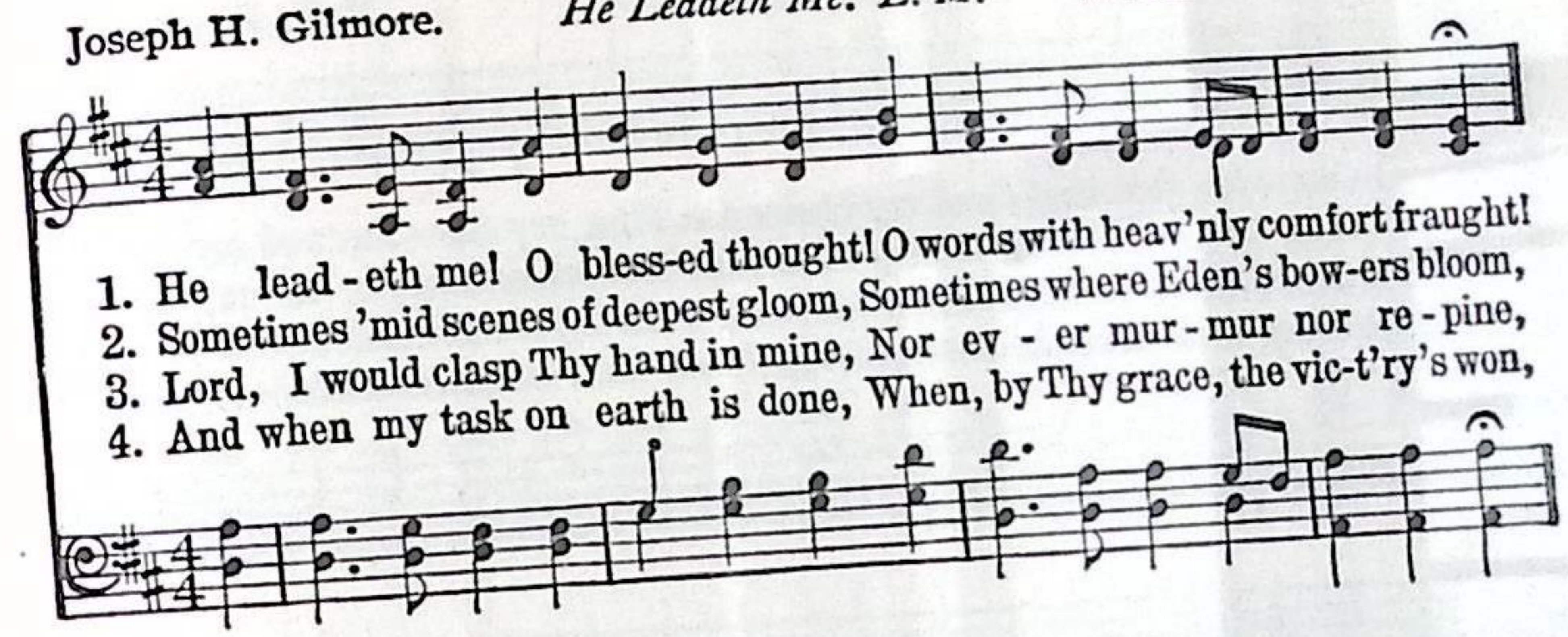


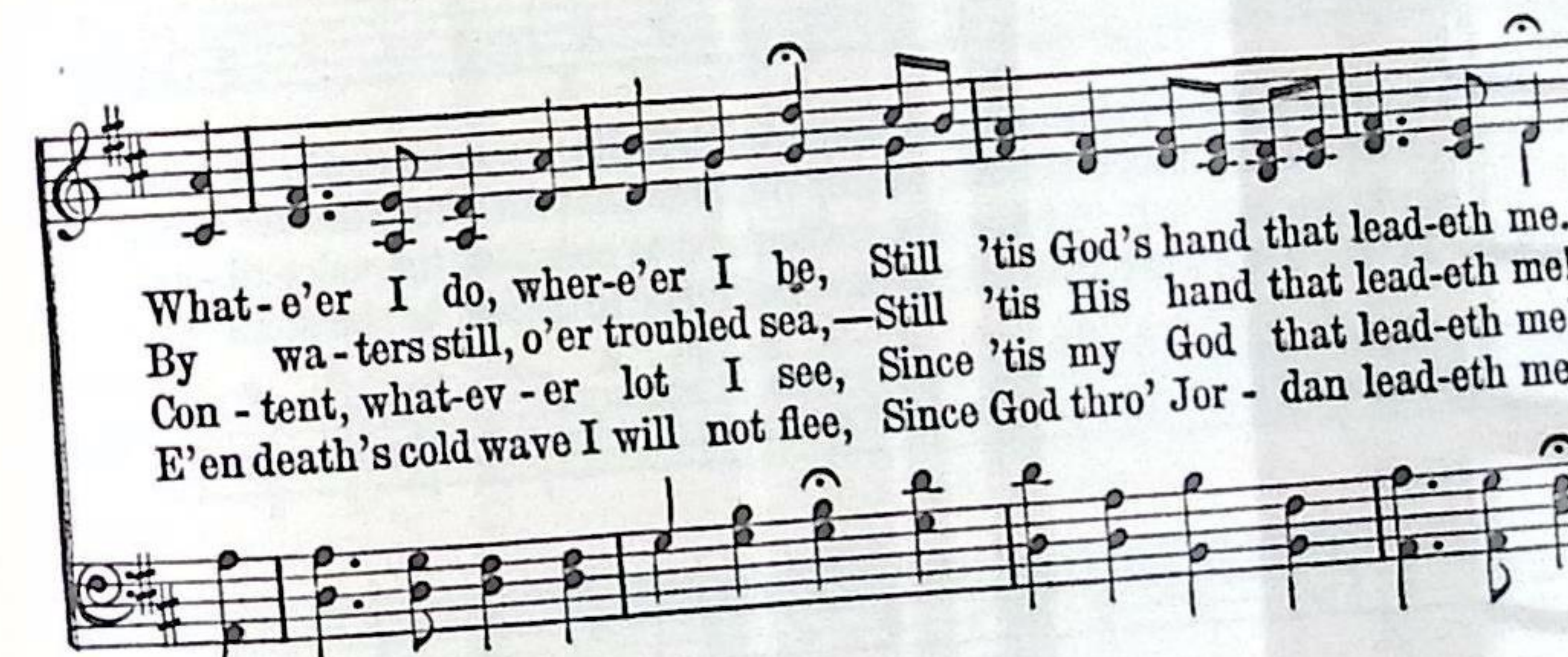


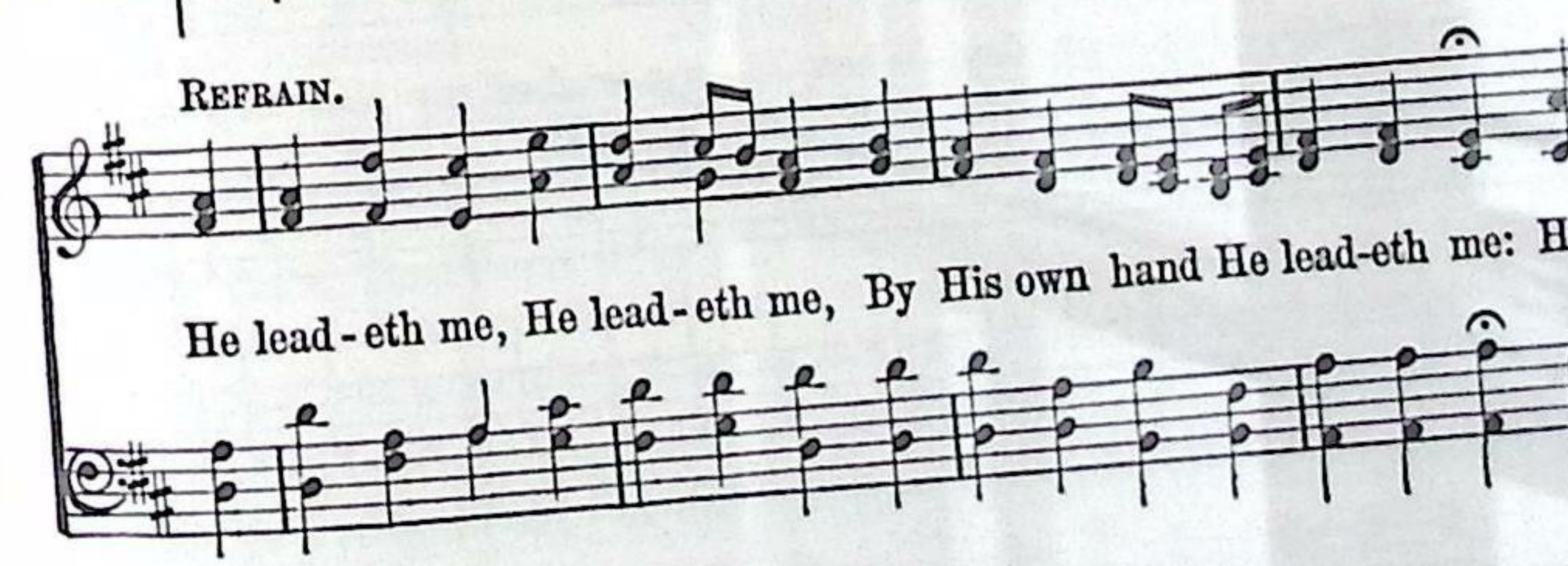


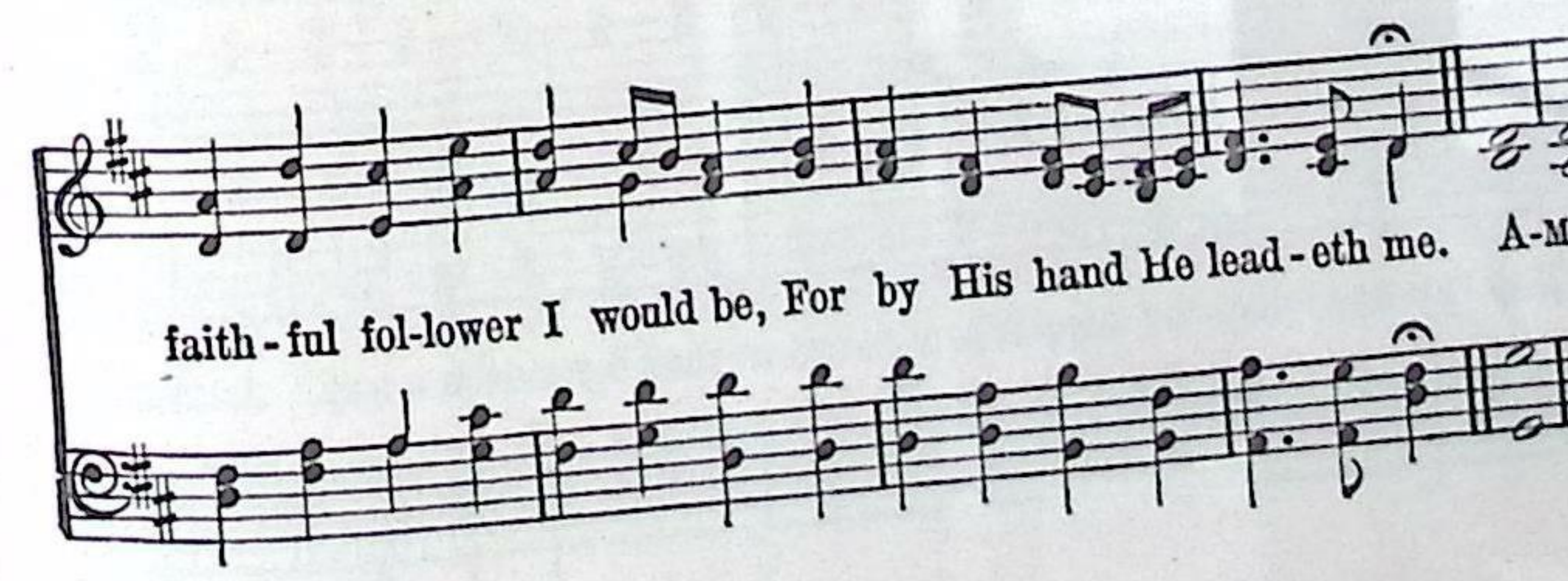
21 He Leadeth Me.

Joseph H. Gilmore. *He Leadeth Me. L. M.* William B. Bradbury.



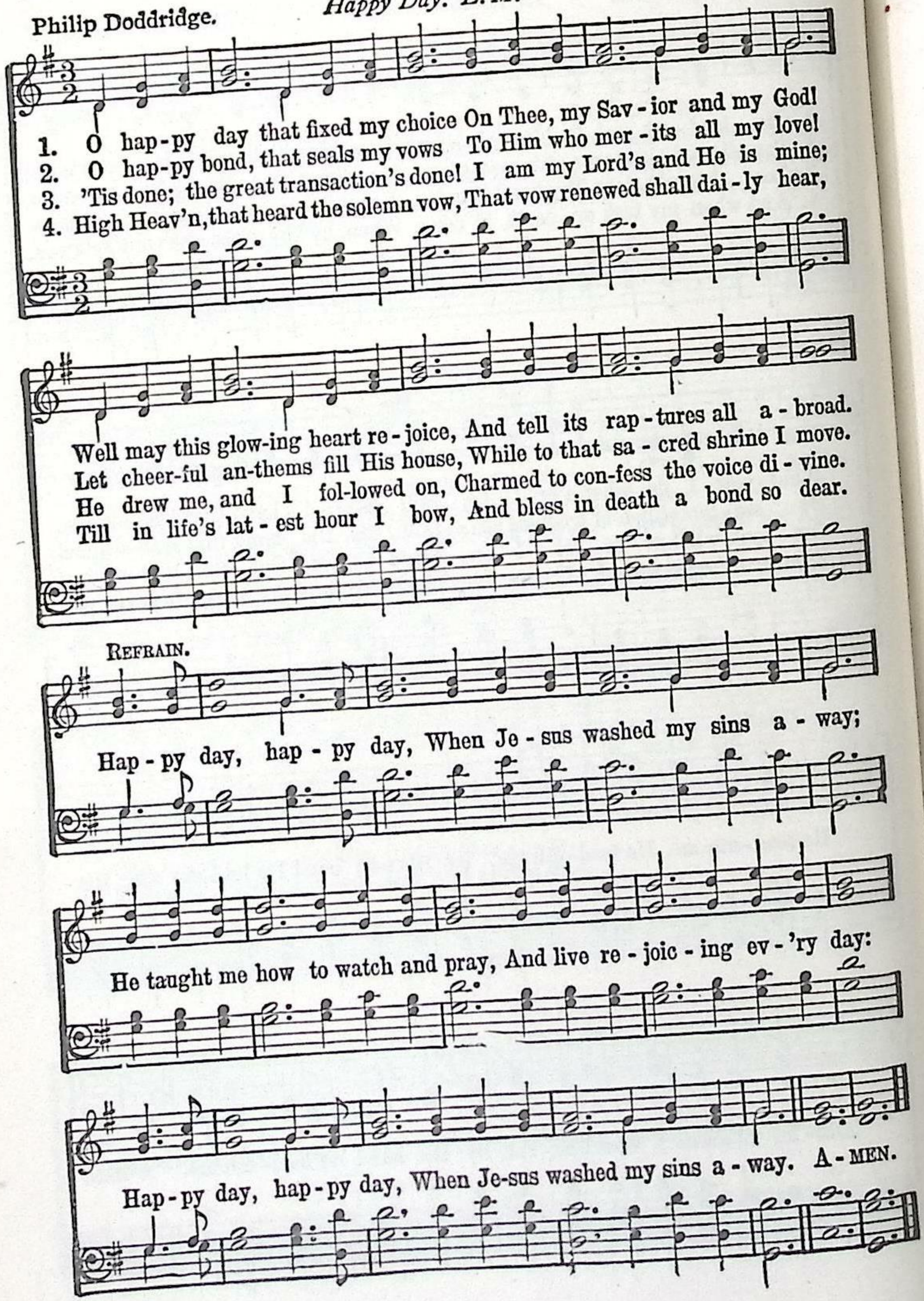






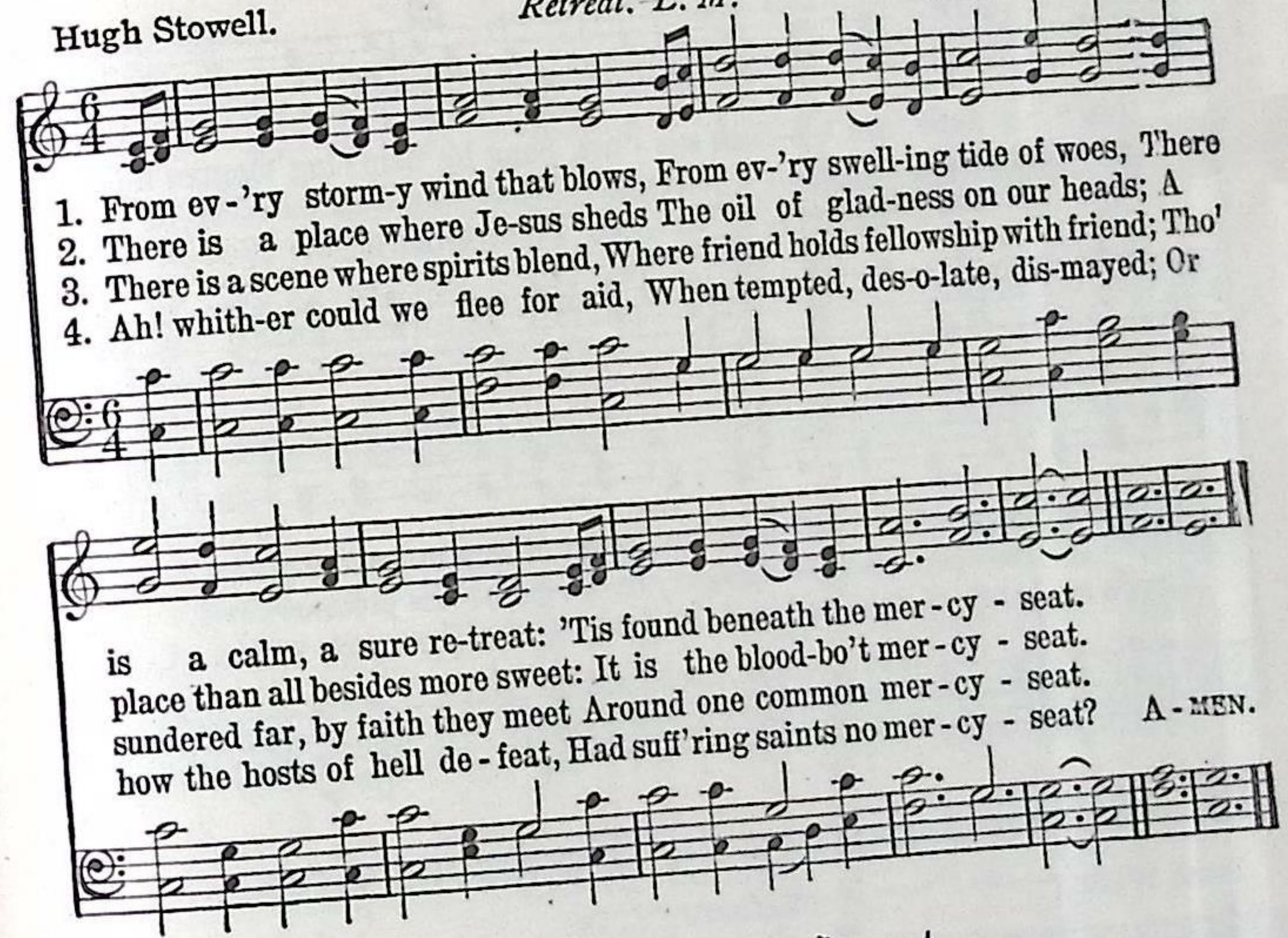
22 O Happy Day.

Philip Doddridge. *Happy Day. L. M.* E. F. Rimbault.



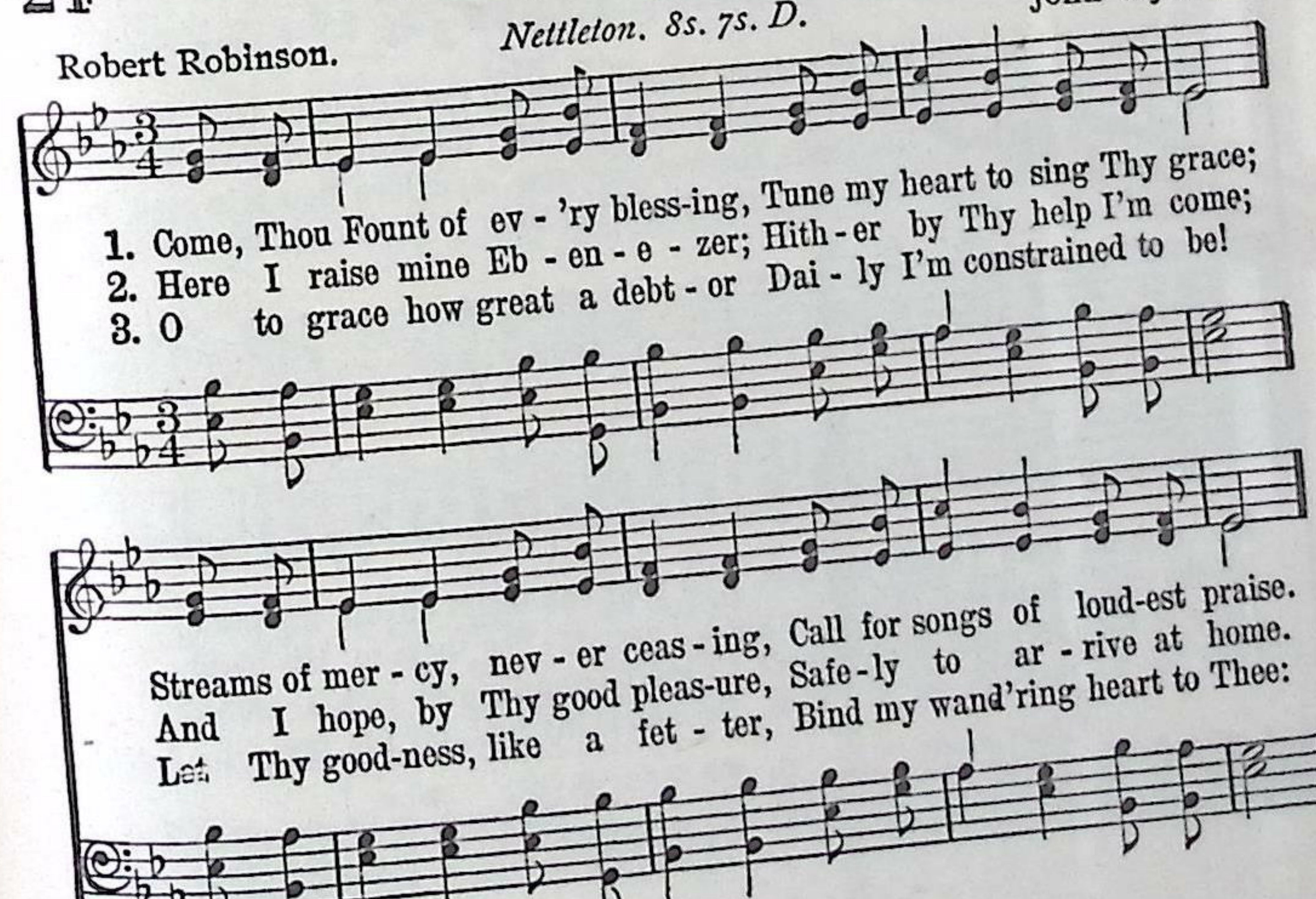
23 From Every Stormy Wind.

Hugh Stowell. *Retreat. L. M.* Thomas Hastings.

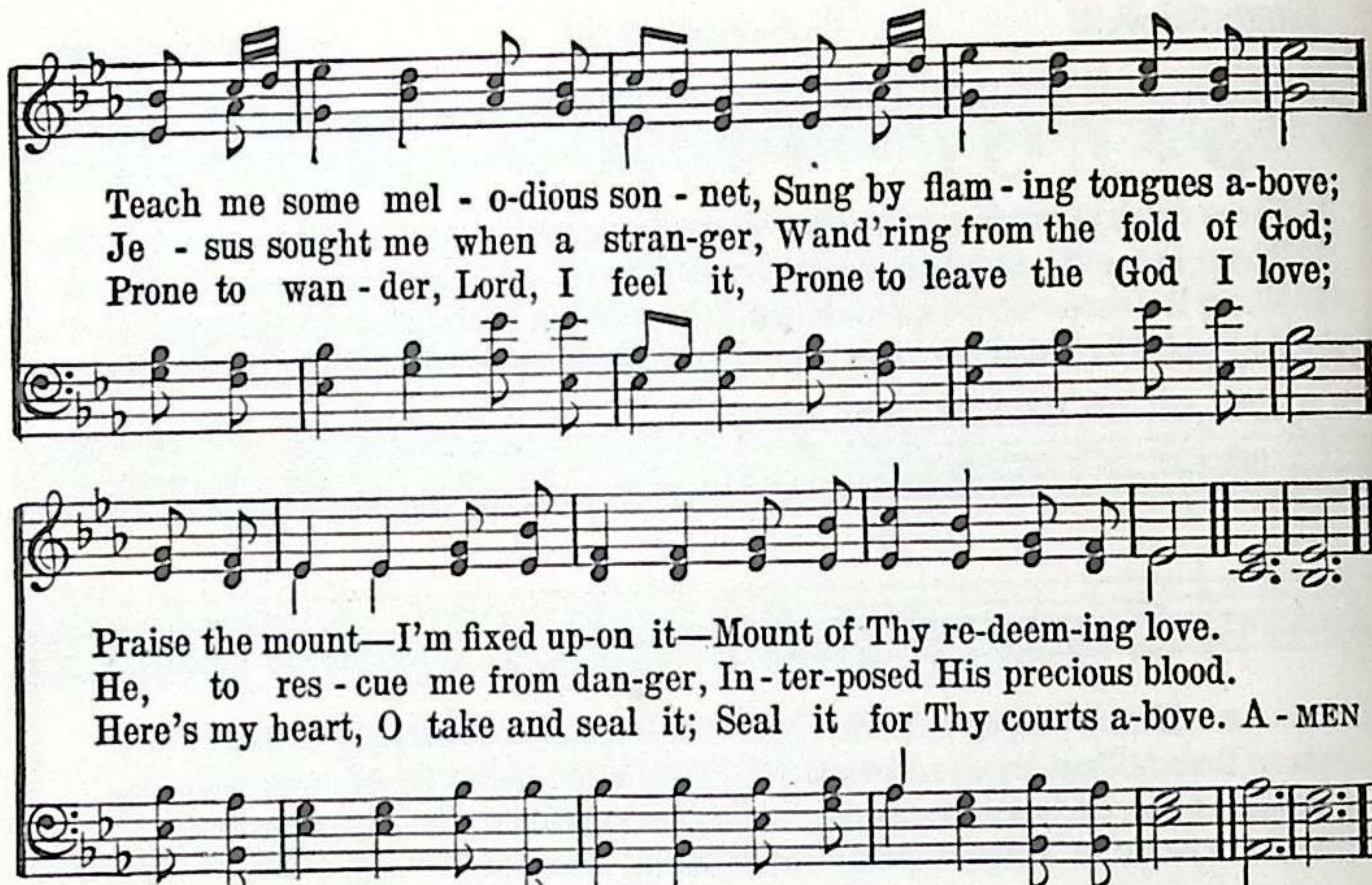


24 Come, Thou Fount.

Robert Robinson. *Nettleton. 8s. 7s. D.* John Wyeth.

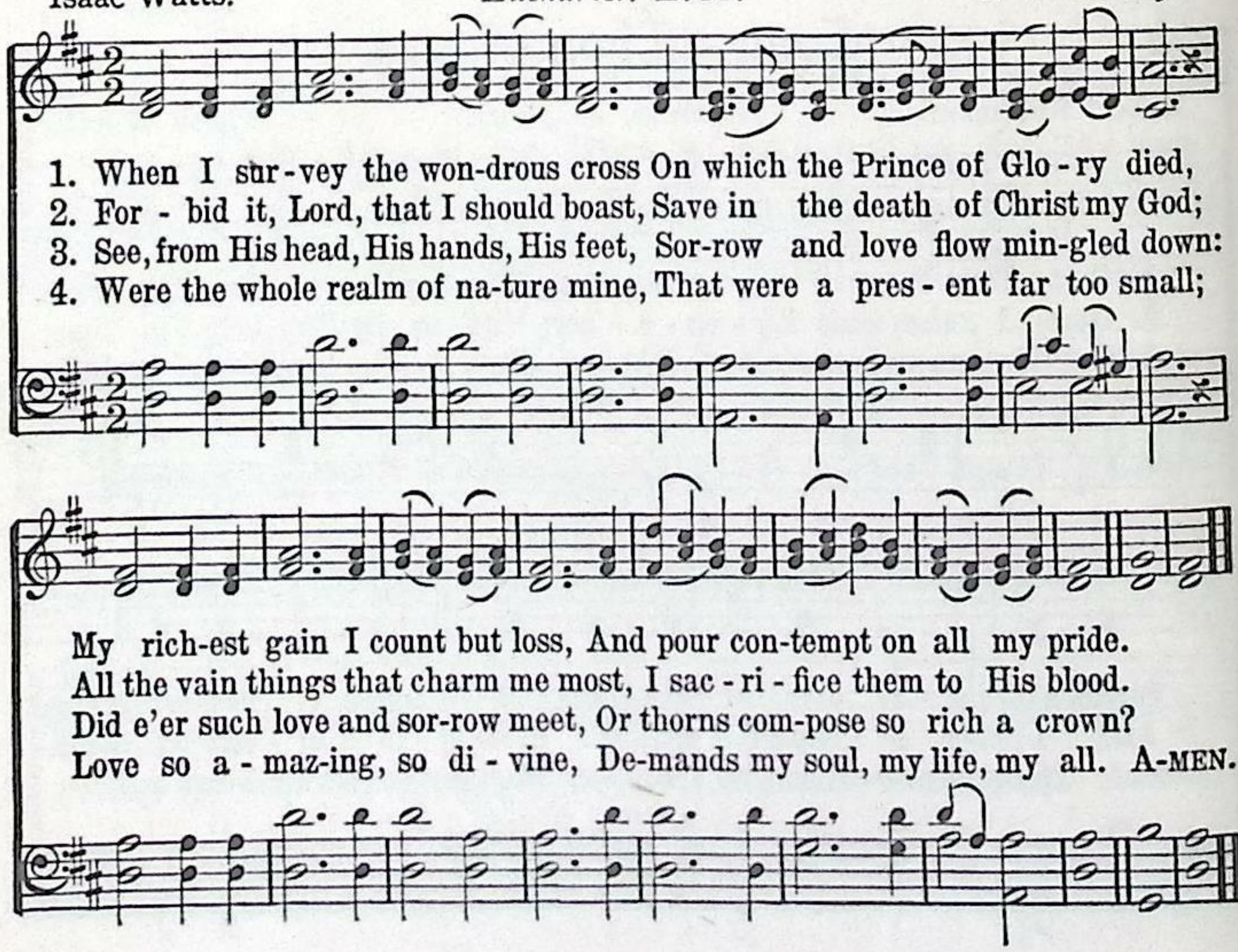


Come, Thou Fount.



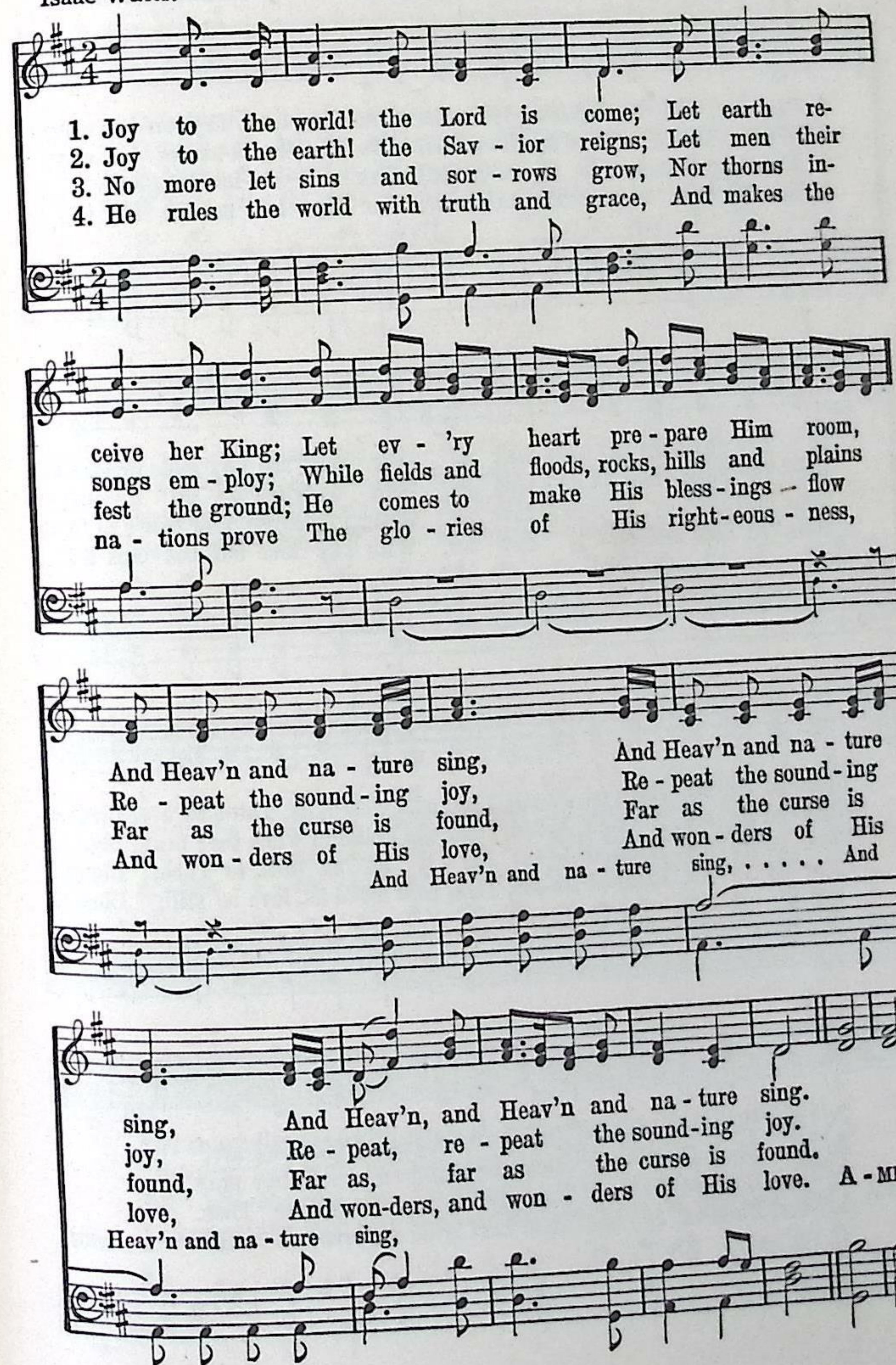
25 When I Survey the Wondrous Cross.

Isaac Watts. *Eucharist. L. M.* I. Woodbury.



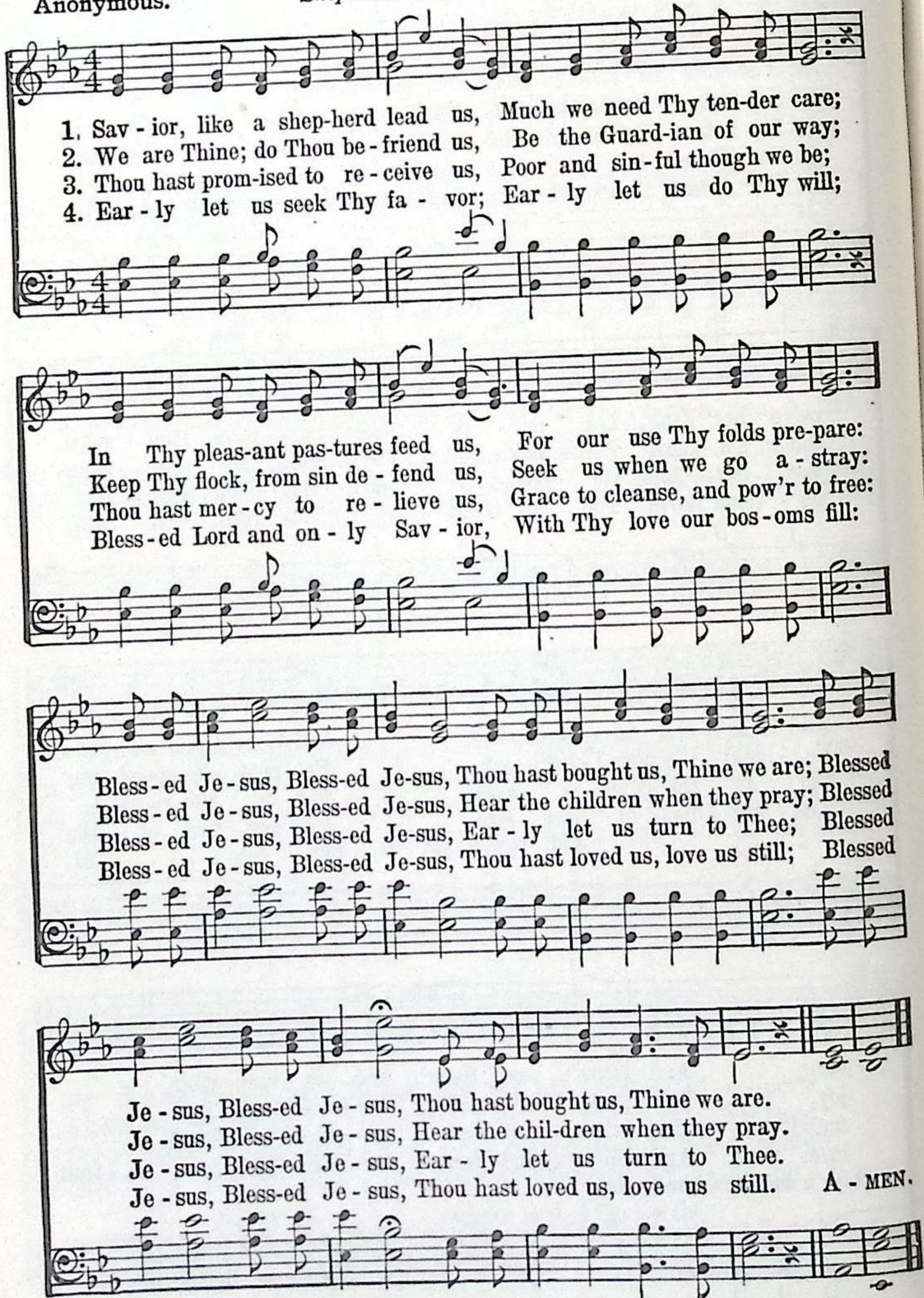
26 Joy to the World!

Isaac Watts. *Antioch. C. M.* George F. Handel.



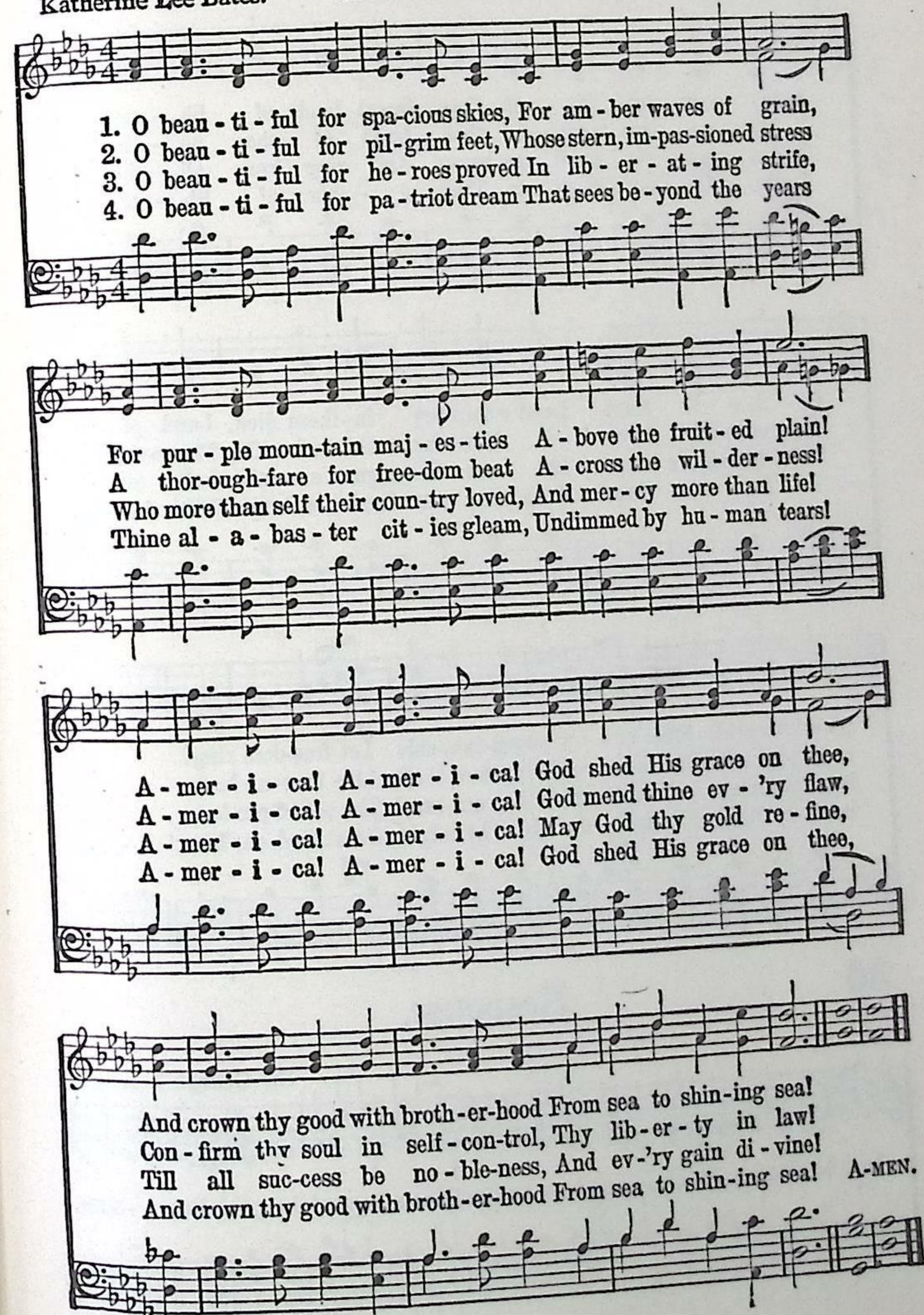
27 Savior, Like a Shepherd Lead Us.

Anonymous. *Shepherd. 8. 7. 8. 7. 4. 7.* William B. Bradbury.
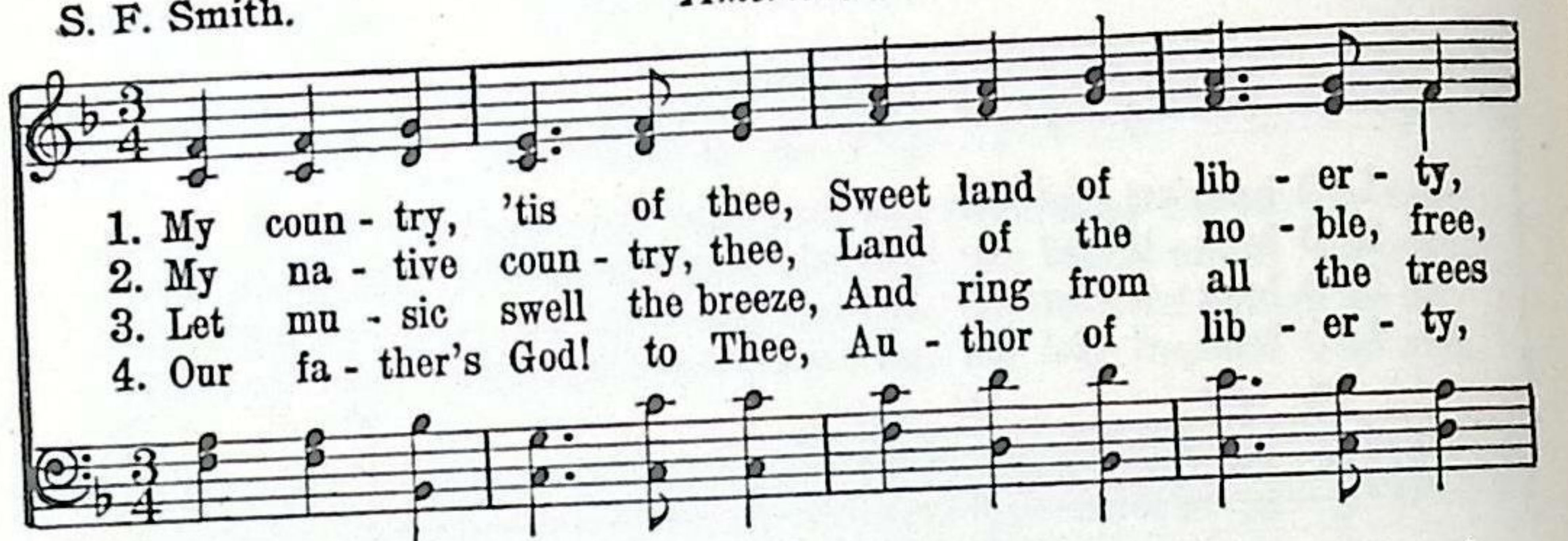


28 America the Beautiful.
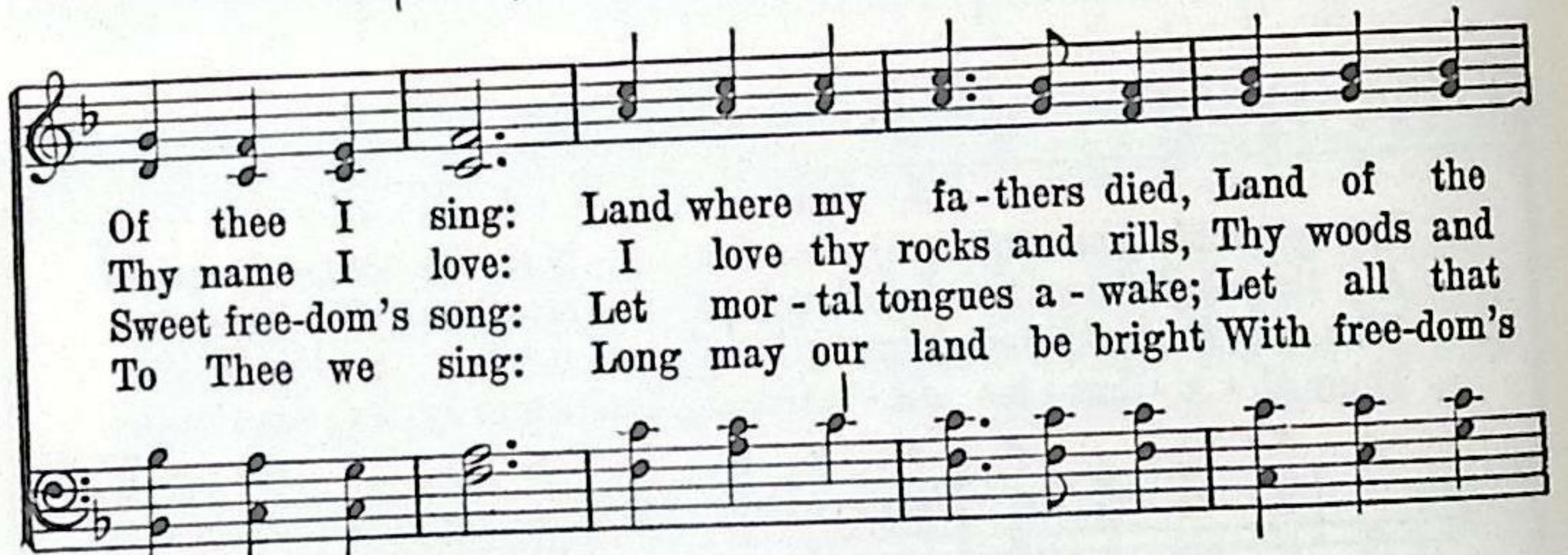
Katherine Lee Bates. *Materna. C. M. D.* Samuel A. Ward.

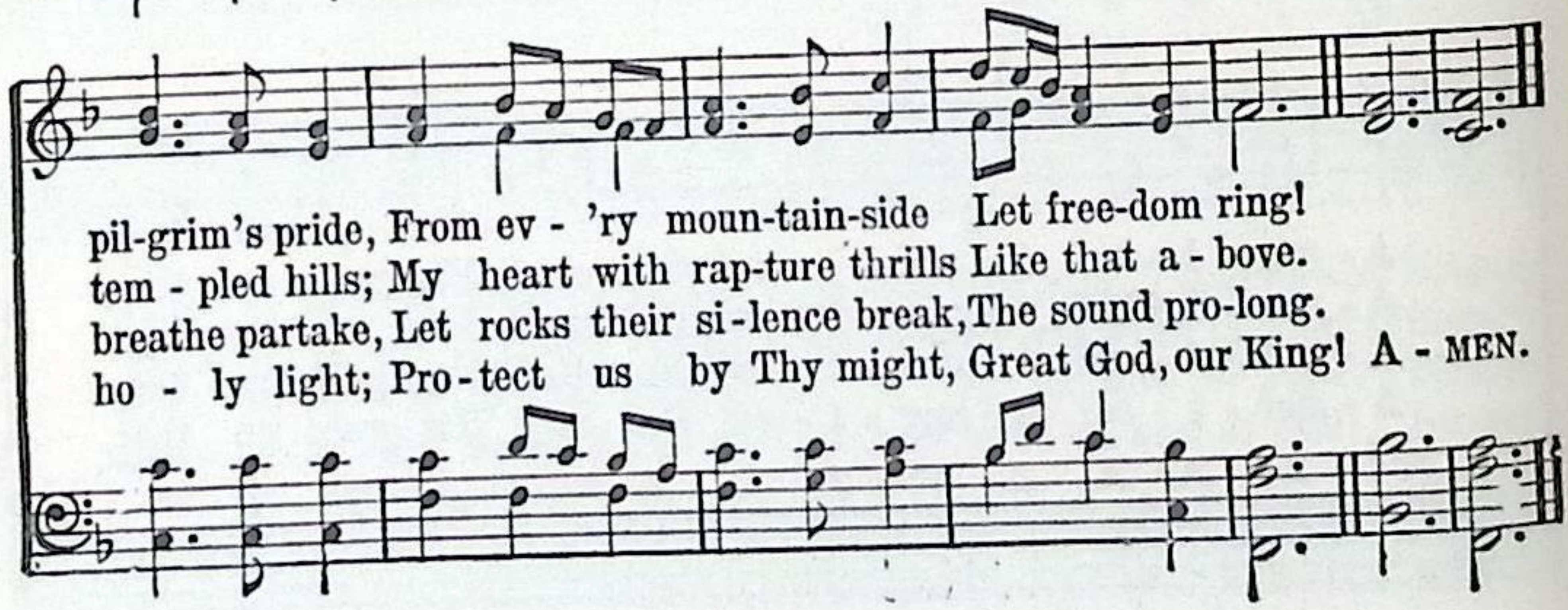


29 My Country, 'Tis of Thee.

S. F. Smith. *America.* English.

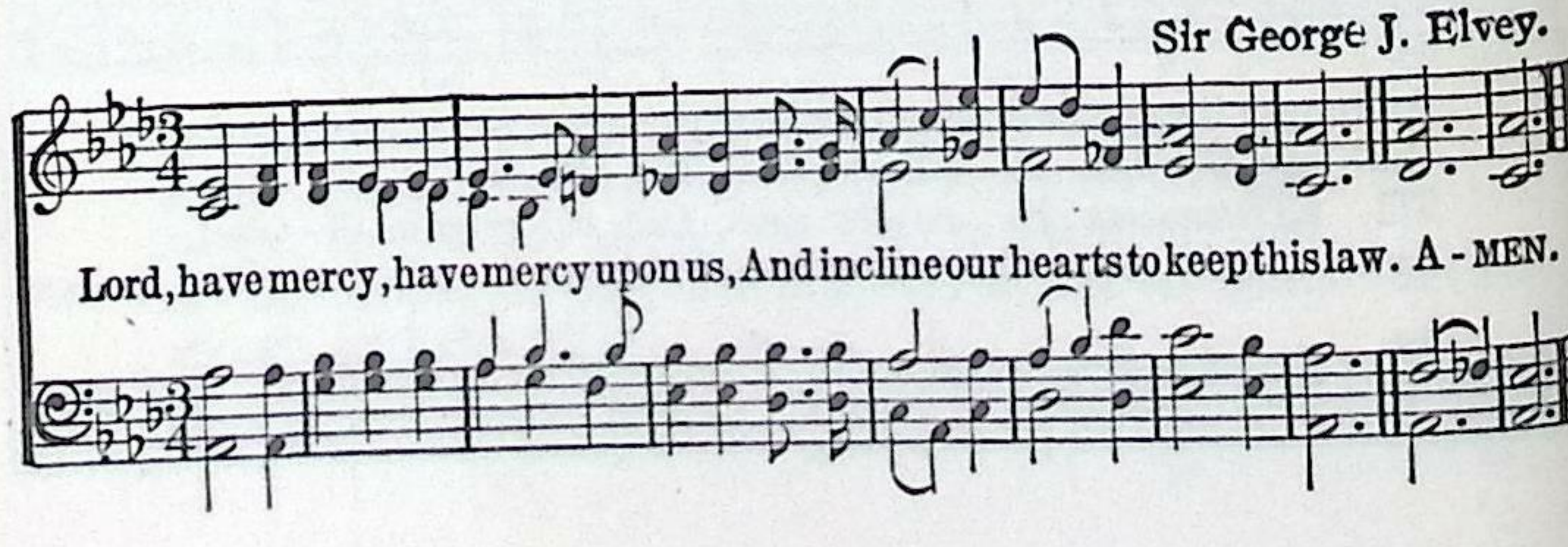






30 Response.

Sir George J. Elvey.



Printed in the United States of America

INDEX